

JESAJAN KIRJA

SYNTI TUO TUOMION, 1 – 39

SANOMA HERRAN KANSALLE, 1 – 12

Israel on luopunut Herrasta

1 Jesajan, Aamoksen pojan, näky
Juudasta ja Jerusalemista, jonka
hän näki Juudan kuninkaiden Ussian,
Jootamin, Aahaksen ja Hiskian päivinä.

² Kuulkaa, taivaat, kuuntele, maa,
sillä Herra puhuu:

Minä kasvatin lapsia, sain
heidät suuriksi,
mutta he luopuivat minusta.

³ Härkä tuntee omistajansa
ja aasi isäntänsä seimen,
mutta Israel ei tunne,
minun kansani ei ymmärrä.

⁴ Voi syntistä sukua,
kansaa, jota syyllisyys raskaana
painaa!

Voi pahantekijöiden siementä,
kelvottomia lapsia!

He ovat hylänneet Herran,
pitäneet Israelin Pyhää pilkkanaan,
he ovat kääntyneet pois.

⁵ Mihin teitä vielä pitäisi lyödä,
kun yhä jatkatte luopumustanne?
Koko pää on kipeä, koko
sydän sairas.

⁶ Jalkapohjista päälakeen asti

ei ole tervettä paikkaa,
ainoastaan ruhjeita ja kuhmuja
ja vereksiä haavoja,
joita ei ole puhtaaksi puristettu
eikä sidottu

eikä öljyllä pehmitetty.

⁷ Teidän maanne on autiona,
kaupunkinne ovat tulella poltetut.
Muukalaiset syövät teidän
peltojanne

teidän silmienne edessä.

Ne ovat autioina kuin ainakin
muukalaisten hävittämät.

⁸ Jäljellä on tytär Siion yksinään
kuin maja viinitarhassa,
kuin vartiolava kurkkumaalla,
kuin saarrettu kaupunki.

⁹ Ellei Herra Sebaot olisi jättänyt
meistä jäännöstä,

vaikka vähäistäkin,
meidän olisi käynyt kuin Sodoman,
olisimme tulleet Gomorran
kaltaisiksi.

Ulkonainen jumalanpalvelus on turhaa

¹⁰ Kuulkaa Herran sana,
te Sodoman päämiehet,
kuuntele Jumalamme opetusta,
sinä Gomorran kansa.

¹¹ Mitä merkitsevät minulle teidän
runsaat teurasuhrinne?
sanoo Herra.
Minä olen saanut kyllikseni
polttouhripässeistä

ja syöttöeläinten rasvasta.

Ei minua miellytä mullikoiden,
karitsoiden eikä pukkien veri.

¹² Kun te tulette minun kasvojeni
eteen,

kuka sitä teiltä vaatii –
minun esipihojeni tallaamista?

¹³ Älkää enää tuoko minulle
turhaa ruokauhria,
suitsutus on minulle iljetystä.

Uusikuu, sapatti ja kokouksen
kuuluttaminen –

en voi sietää vääryyttä ja
juhlakokousta.

¹⁴ Minun sieluni vihaa teidän
uusiakuitanne ja
juhla-aikojanne.

Niistä on tullut minulle kuorma,
jota olen väsynyt kantamaan.

¹⁵ Kun te ojennatte kätenne,
minä peitän teiltä silmäni.

Vaikka kuinka paljon rukoilisitte,
minä en kuule.

Teidän kätenne ovat verta täynnä.

¹⁶ Peseytykää, puhdistautukaa,
viekää pahat tekonne pois minun
silmiäni edestä.

Lakatkaa tekemästä pahaa.

¹⁷ Oppikaa tekemään hyvää,
tavoitelkaa oikeudenmukaisuutta,
ojentakaa sortajaa,
hankkikaa orvolle oikeus,
ajakaa lesken asiaa.

Tuomio ja armo

¹⁸ Tulkaa, käykäämme oikeutta
keskenämme,

sanoo Herra.

Vaikka teidän syntinne ovat
verenpunaiset,
ne tulevat lumivalkeiksi,
vaikka ne ovat purppuranväriset,
ne tulevat villanvalkoisiksi.

¹⁹ Jos suostutte kuulemaan minua,
saatte syödä maan hyvyttä,

²⁰ mutta jos ette suostu vaan
niskoittelette,
miekka syö teidät.

Sillä Herran suu on puhunut.

Jerusalemin uskottomuus ja puhdistus

²¹ Kuinka onkaan portoksi tullut
uskollinen kaupunki!

Se oli täynnä oikeutta,
siellä asui vanhurskaus,
mutta nyt murhamiehet.

²² Sinun hopeasi on muuttunut
kuonaksi,

jalo viinisi on vedellä laimennettu.

²³ Päämiehesi ovat kapinoitsijoita
ja varkaiden tovereita,
kaikki he rakastavat lahjuksia
ja tavoittelevat palkkioita.

He eivät hanki orvolle oikeutta,
lesken asia ei pääse heidän eteensä.

²⁴ Sen tähden, näin sanoo Herra,
Herra Sebaot, Israelin Väkevä:
Voi heitä!

Minä tyydytän vihani
vastustajissani,
minä kosten vihollisilleni.

²⁵ Minä käännän käteni sinua kohti
ja puhdistan sinusta kuonan
kuin lipeällä

ja poistan sinusta kaiken tinan.

²⁶ Minä palautan sinun tuomarisi entiselleen

ja neuvosmiehesi sellaisiksi kuin he alkuaan olivat.

Sen jälkeen sinua kutsutaan vanhurskauden kaupungiksi ja uskolliseksi kaupungiksi.

Siion lunastetaan, luopiot hukkuvat

²⁷ Siion lunastetaan oikeudella ja sen kääntyneet vanhurskaudella.

²⁸ Mutta kapinalliset ja syntiset joutuvat kaikki turmioon, ja ne, jotka hylkäävät Herran, tuhoutuvat.

²⁹ Te saatte häpeän tammista, joita te himoitsitte, ja tunnette häpeää puutarhojen vuoksi,

jotka te valitsitte.

³⁰ Teidän käy kuin tammen, jonka lehdet lakastuvat, kuin puutarhan, joka on vailla vettä.

³¹ Mahtimiehestä tulee tappuratukko

ja hänen teostaan kipinä. Molemmat palavat yhdessä, eikä sammuttajaa ole.

Tuleva rauhan aika

2 Sana Juudasta ja Jerusalemista; Jesajan, Aamoksen pojan, näky.

² Päivien lopulla tapahtuu, että Herran temppelin vuori seisoo lujana, ylimpänä vuorista,

korkeimpana kukkuloista.

Kaikki kansat virtaavat sinne.

³ Monet kansat lähtevät liikkeelle sanoen:

"Tulkaa, nouskaamme Herran vuorelle,

Jaakobin Jumalan huoneeseen, että hän opettaisi meille teitään ja me vaeltaisimme hänen polkujaan.

Sillä Siionista lähtee opetus, Jerusalemista Herran sana."

⁴ Hän tuomitsee kansakuntien välit, jakaa oikeutta monille kansoille. Ne takovat miekkansa auranteriksi ja keihäänsä oksaveitsiksi.

Kansa ei nosta miekkaa kansaa vastaan, eivätkä ne enää opettele sotimaan.

⁵ Tulkaa, Jaakobin heimo, vaeltakaamme Herran valkeudessa.

Herran päivä masentaa ihmisten ylpeyden

⁶ Sinä hylkäsit kansasi, Jaakobin heimon,

koska se oli täynnä Idän tapoja.

Maa on kuin Filistea, täynnä ennustelijoita;

muukalaisten kanssa lyödään kättä.

⁷ Heidän maansa tuli täyteen hopeaa ja kultaa,

eikä heidän aarteillaan ole määrää.

Heidän maansa tuli täyteen hevosia,

eikä heidän vaunuillaan ole loppua.

⁸ Heidän maansa tuli täyteen
epäjumalia.

He kumartavat kättensä tekoa,
sitä, minkä ovat sormillaan
valmistaneet.

⁹ Ihminen masentuu,
ja mies painuu maahan,
mutta älä anna heille anteeksi.

¹⁰ Mene kallion kätköön,
piiloudu maan peittoon
Herran kauhistavuutta
ja hänen ylhäistä kirkkauttaan
pakoon.

¹¹ Ihmisten ylpeät silmät painuvat
maahan,
miesten pöyhkeys masentuu.
Sinä päivänä Herra yksin on
ylhäinen.

¹² Herran Sebaotin päivä kohtaa
kaikkea ylpeää ja pöyhkeää
ja kaikkea korkeaa, niin että se
painuu maahan,

¹³ Se kohtaa Libanonin setripuita,
ylväitä ja korkeita,
kaikkia Baasanin tammia,

¹⁴ kaikkia ylväitä vuoria
ja kaikkia korkeita kukkuloita,

¹⁵ kaikkia korkeita torneja
ja kaikkia vahvoja muureja,

¹⁶ kaikkia Tarsiin-laivoja
ja kaikkia uljaita aluksia.

¹⁷ Silloin ihmisten ylpeys masentuu,
ja miesten pöyhkeys
painuu maahan.

Sinä päivänä Herra yksin on
ylhäinen,

¹⁸ mutta epäjumalat katoavat
kaikki tyynni.

¹⁹ Ihmiset menevät kallioluoliin
ja maakuoppiin
Herran kauhistavuutta
ja hänen ylhäistä kirkkauttaan
pakoon,

kun hän nousee maata
kauhistuttamaan.

²⁰ Sinä päivänä ihmiset viskaavat
myyrille ja lepakoille
hopea- ja kultajumalansa,
jotka he ovat tehneet
palvottavikseen.

²¹ He menevät kallionkoloihin ja
kallionhalkeamiin
pakoon Herran kauhistavuutta
ja hänen ylhäistä kirkkauttaan,
kun hän nousee maata
kauhistuttamaan.

²² Lakatkaa siis luottamasta
ihmisiin,
joilla on vain henkäys sieraimissaan.
Minkä arvoisia he ovat?

Jerusalem rappio ja kukistuminen

3 Katso, Herra, Herra Sebaot,
ottaa pois
Jerusalemilta ja Juudalta tuen
ja turvan:
kaiken leivän tuen
ja kaiken veden tuen,
² sankarin ja soturin,
tuomarin ja profeetan,
ennustajan ja vanhimman,
³ viidenkymmenenpäällikön ja
korkea-arvoisen,

neuvonantajan, taitavan mestarin
ja loitsujen taitajan.

⁴ Nuorukaiset minä annan heille
ruhtinaiksi,

ja pahanilkiset hallitsevat heitä.

⁵ Kansassa kukin sortaa toistaan,
jokainen lähimmäistään.

Nuorukainen rehentelee vanhaa
miestä vastaan,
halveksittu kunnianarvoisaa
vastaan.

⁶ Kun veli tarttuu veljeensä
isänsä talossa ja sanoo:

"Sinulla on viitta, rupea sinä
ruhtinaaksemme

ja ota hoitoosi tämä rauniokasa",

⁷ niin tämä korottaa sinä päivänä
äänensä ja vastaa:

"Ei ole minusta haavoja sitomaan.

Talossani ei ole leipää eikä
vaatteita,

älkää tehkö minusta kansan
ruhtinasta."

⁸ Sillä Jerusalemin kompastuu ja
Juuda kaatuu,

koska heidän sanansa ja tekonsa
ovat Herraa vastaan.

He uhmaavat hänen kirkkautensa
katsetta.

⁹ Heidän kasvojensa hahmo
todistaa heitä vastaan.

Syntinsä he tuovat julki kuin
sodomalaiset,

eivät he niitä salaa.

Voi heitä!

Itselleen he pahaa tekevät.

¹⁰ Sanokaa vanhurskaasta, että
hänen käy hyvin;

vanhurskaat saavat nauttia
tekojensa hedelmistä.

¹¹ Voi jumalatonta! Hänen
käy pahoin,

sillä hänen kättensä teot
maksetaan hänelle.

Kansan johtajat tuomitaan

¹² Minun kansani valtiaat
ovat lapsia,

ja naiset sitä hallitsevat.

Kansani, sinun johtajasi ovat
eksyttäjiä,

he ovat hämmentäneet polkujesi
suunnan.

¹³ Herra asettuu käymään oikeutta,
nousee tuomitsemaan kansoja.

¹⁴ Herra käy tuomiolle kansansa
vanhimpia

ja sen päämiehiä vastaan.

Te olette turmelleet viinitarhan,
teidän taloissanne on kurjilta
ryöstettyä tavaraa.

¹⁵ Kuinka saatatte runnella
minun kansani

ja ruhjoa kurjien kasvot?

sanoo Herra, Herra Sebaot.

Siionin turhamaisten naisten rangaistus

¹⁶ Herra sanoo: Siionin tyttäret
ovat tulleet ylpeiksi,

kulkevat kaula kenossa ja silmillään
keimaillen,

astua sipsuttelevat ja kilistelevät
nilkkarenkaitaan.

¹⁷ Sen vuoksi Herra tekee Siionin
tytärten päälaet rupisiksi,
Herra paljastaa heidän häpynsä.

¹⁸ Sinä päivänä Herra poistaa
upeat nilkkarenkaat, otsanauhat
ja puolikuukurut,

¹⁹ korvarenkaat, rannerenkaat
ja hunnut,

²⁰ juhlapäähineet, nilkkavitjat
ja rintavyöt,

hajustepullot ja amuletit,

²¹ sormukset ja nenärenkaat,

²² juhlapuvut, viitat, hartiahuivit
ja kukkarot,

²³ käsipeilit ja hienopellavaiset
paidat,

päähineet ja harsohuivit.

²⁴ Silloin tuoksun sijaan
tulee löyhyä,

vyön sijaan nuora,

kampausten sijaan kaljuus,

hienojen vaatteiden sijaan

säkkipuku,

kauneuden sijaan polttomerkki.

Siionin miehet kaatuvat sodassa

²⁵ Sinun miehesi, Siion, kaatuvat
miekkaan,

sinun sankarisi sortuvat sodassa.

²⁶ Siionin portit valittavat ja
vaikeroivat,

typötyhjänä se istuu maassa.

4 Seitsemän naista tarttuu sinä
päivänä yhteen mieheen
ja sanoo:

"Me syömme omaa leipäämme
ja pukeudumme omiin

vaatteisiimme,

kunhan vain meidät otetaan
sinun nimiisi.

Ota pois meidän häpeämme."

Puhdistetun Siionin kirkkaus

² Sinä päivänä on Herran vesa
oleva Israelin pelastuneille ihana ja
kunniakas ja maan hedelmä on heille
rehevä ja kukoistava. ³ Niitä, jotka
ovat säilyneet Siionissa ja jääneet
jäljelle Jerusalemiin, kutsutaan pyhiksi,
kaikkia, jotka on kirjoitettu elävien
kirjaan Jerusalemissa. ⁴ Kun Herra on
pessyt pois Siionin tytärten saastan ja
huuhtonut Jerusalemista sen verivelat
tuomion ja puhdistuksen hengellä,
⁵ Herra luo Siionin vuorelle koko
asuinsijansa ja sen juhlaokousten ylle
päivän ajaksi pilven ja savun ja yön
ajaksi liekehtivän tulen hohteen. Kaiken
kirkkauden yllä on oleva suojakatos ⁶ ja
maja antamassa varjoa päivän helteeltä
sekä turvaamassa ja suojaamassa
rajuilmalta ja sateelta.

Israel on Herran viinitarha

5 Minä tahdon laulaa ystävästäni,
rakkaan ystäväni laulun hänen
viinitarhastaan.

Ystävälläni oli viinitarha
hedelmällisellä
vuorenrinteellä.

² Hän kuokki sen, perkasi siitä kivet

ja istutti siihen jaloja
viiniköynnöksiä.

Hän rakensi sen keskelle tornin
ja louhi sinne myös viinikuurnan.

Hän odotti sen tuottavan
hyviä rypäleitä,
mutta se tuottikin huonoja
hedelmiä.

³ Ja nyt, Jerusalemin asukkaat
ja Juudan miehet,
olkaa tuomareina minun ja
viinitarhani välillä.

⁴ Mitä viinitarhalleni vielä
olisi tehtävä?

Mitä jätin tekemättä?
Miksi se tuotti huonoja hedelmiä,
vaikka odotin sen tuottavan
hyviä rypäleitä?

⁵ Nyt minä ilmoitan teille,
mitä teen viinitarhalleni:

Minä poistan siitä
piikkipensasaidan,
niin että se jää turmeltavaksi,
hajotan siitä kivimuurin,
niin että se jää tallattavaksi.

⁶ Minä jätän sen joutomaaksi,
ei sitä enää leikata eikä kuokita,
vaan se kasvaa ohdaketta ja
orjantappuraa.

Minä kiellän pilviä satamasta
sille vettä.

⁷ Herran Sebaotin viinitarha on
Israelin huone,
ja Juudan miehet ovat hänen
istutuksensa, josta
hän iloitsi.

Hän odotti oikeutta, mutta
tulikin turmelus,
ja vanhurskautta, mutta tulikin
vaikerrus.

Voi-huutoja synninharjoittajille

⁸ Voi teitä, jotka liitätte
talon taloon,

yhdistätte pellon peltoon,
kunnes ei enää jää tilaa,
ja te yksin asutte maassa.

⁹ Korviini kuului Herran
Sebaotin sana:

Totisesti, monet talot jäävät
autoioiksi,
suuret ja kauniit rakennukset
asukasta vaille.

¹⁰ Kymmenen auranalan viinitarha
tuottaa vain yhden
bat-mitan viiniä
ja hoomerin kylvä eefa-mitallisen
viljaa.

¹¹ Voi niitä, jotka aamusta varhain
juoksevat väkijuoman perässä
ja iltamyöhään asti
viipyvät viinistä hehkuvina!

¹² Heillä on lyyrat, harput
ja rummut,
huilut ja viinit pidoissaan,
mutta Herran tekoja he
eivät huomaa,
eivät näe hänen kättensä töitä.

¹³ Sen vuoksi kansani joutuu
pakkosiirtolaisuuteen
ennalta arvaamatta.
Sen ylhäiset näkevät nälkää,

ja rahvaan meluava joukko
nääntyy janoon.

¹⁴ Sen vuoksi tuonela levittää
kitansa ammolleen,
avaa suunsa suunnattomaksi.
Sinne vaipuvat sen loistavat
ylimykset,

sinne meluava rahvaan joukko,
kaikki ilonpitäjät.

¹⁵ Ihminen joutuu taipumaan alas,
ja mies painuu maahan,
maahan painuvat ylpeitten silmät.

¹⁶ Mutta Herra Sebaot on ylhäinen
tuomitessaan,
pyhä Jumala on pyhä
vanhurskaudessaan.

¹⁷ Karitsat käyvät siellä kuin
laitumillaan,
ja muukalaiset syöttävät karjaansa
riikkaitten rauniopaikoilla.

¹⁸ Voi niitä, jotka vetävät
perässään syyllisyyttä
turhuuden köysillä,
syntiä kuin vaunuja valjailla,

¹⁹ niitä, jotka sanovat: "Pitäköön
hän kiirettä,
tehköön pian tekonsa, niin että
me sen näemme.

Lähestyköön ja toteutukoon
Israelin Pyhän suunnitelma,
niin että me sen huomaamme!"

²⁰ Voi niitä, jotka sanovat
pahaa hyväksi
ja hyvää pahaksi,
jotka kääntävät pimeyden
valkeudeksi

ja valkeuden pimeydeksi,
jotka tekevät karvaan makeaksi
ja makean karvaaksi!

²¹ Voi niitä, jotka ovat viisaita
omissa silmissään
ja ymmärtäviä omasta mielestään!

²² Voi niitä, jotka ovat sankareita
viinin juonnissa

ja voimamiehiä väkijuoman
sekoittamisessa,

²³ jotka lahjuksesta julistavat
syyllisen syyttömäksi
ja riistävät oikeuden siltä, joka
on oikeassa.

²⁴ Sen tähden: niin kuin tulen
kieli syö oljenkorret

ja kuloheinä häviää liekkiin,
niin mätänee heidän juurensa
ja heidän kukkansa hajoaa
tomuna ilmaan,

sillä he ovat hylänneet Herran
Sebaotin opetuksen
ja pitäneet pilkkanaan Israelin
Pyhän sanaa.

²⁵ Sen tähden Herran viha syttyi
kansaansa kohtaan.
Hän ojensi kätensä heitä vastaan
ja löi heitä,

niin että vuoret vapisivat
ja heidän ruumiinsa lojuivat
tunkiona keskellä katuja.

Tästä kaikesta hänen vihansa
ei ole asettunut,
vaan hänen kätensä on yhä
ojennettuna.

**Kaukainen kansa tulee
rankaisemaan Israelia**

²⁶ Hän pystyttää viirin kaukaiselle
kansalle

ja viheltää sen luokseen
maan ääristä.

Ja katso, se rientää, se tulee
nopeasti.

²⁷ Ei kukaan heistä väsy eikä
kompastu,

ei kukaan torku eikä nuku.

Heidän vyönsä ei irtoa vyötäisiltä,
heidän kengistään ei katkea hihna.

²⁸ Sen kansan nuolet on teroitettu,
sen jouset kaikki jännitetty.

Sen hevosten kaviot ovat
kuin piikiveä

ja sen vaunujen pyörät kuin
rajuilma.

²⁹ Se karjuu kuin leijona,
se karjuu kuin nuoret leijonat.

Ärjyen se tempaa saaliin ja
vie sen pois,

eikä pelastajaa ole.

³⁰ Se ärjyy saaliilleen sinä päivänä
kuin ärjyvä meri.

Jos maata tähyillään, nähdään
pimeyttä ja ahdistusta,

ja valo on pimennyt synkkiin pilviin.

Jesajan näky ja kutsu profeetaksi

6 Kuningas Ussian kuolinvuonna
minä näin Herran istuvan korkealla
ja ylhäisellä valtaistuimella, ja hänen
viittansa liepeet täyttivät temppelin.

² Sen yläpuolella seisoivat serafit, joilla

oli kullakin kuusi siipeä. Kahdella he
peittivät kasvonsa, kahdella jalkansa,
ja kahdella he lensivät. ³ He huusivat
toisilleen:

"Pyhä, pyhä, pyhä on Herra Sebaot;
koko maa on täynnä hänen
kunniaansa."

⁴ Ovenpielet ja kynnykset vapisivat
heidän huutonsa äänestä, ja huone
tuli täyteen savua. ⁵ Niin minä sanoin:
"Voi minua! Minä olen tuhon oma,
sillä minulla on saastaiset huulet ja
minä asun kansan keskellä, jolla on
saastaiset huulet. Ovathan silmäni
nähtäneet kuninkaan, Herran Sebaotin."

⁶ Silloin yksi serafeista lensi luokseni
kädessään hehkuva hiili, jonka hän
oli pihdeillä ottanut alttarilta. ⁷ Hän
koskettti sillä suutani ja sanoi: "Katso,
tämä on koskettanut sinun huuliasi.
Sinun syyllisyytesi on poistettu ja syntisi
sovitettu."

⁸ Sitten kuulin Herran äänen sanovan:
"Kenet minä lähetän? Kuka lähtee
meidän puolestamme?" Minä sanoin:
"Tässä minä olen, lähetä minut."

⁹ Niin hän sanoi: "Mene ja sano
tälle kansalle: 'Kuulemalla
kuulkaa älkääkään ymmärtäkö,
näkemällä nähkää älkääkään
käsittäkö.'"

¹⁰ Paaduta tämän kansan sydän,
koveta sen korvat, sokaise
sen silmät,
ettei se näkisi silmillään,

ei kuulisi korvillaan,
ei ymmärtäisi sydämellään
eikä kääntyisi ja tulisi
parannetuksi."

¹¹ Minä kysyin: "Kuinka pitkäksi
aikaa, Herra?"

Hän vastasi: "Siihen asti, kunnes
kaupungit ovat autioina,
asukkaita vailla,
talot tyhjinä ihmisistä
ja pellot hävitetty autioiksi.

¹² Herra karkottaa ihmiset kauas,
ja suuri osa maata jää hylätyksi.

¹³ Jos siellä on jäljellä
kymmenesosakin,
niin sekin hävitetään.
Mutta niin kuin tammesta ja
rautatammesta
jää kaadettaessa kanto, niin
jää siitäkin.

Se kanto on pyhä siemen."

Rohkaisun sana kuningas Aahakselle

7 Juudan kuninkaan Aahaksen,
Jootamin pojan, Ussian
pojanpojan, aikana lähtivät Resin,
Aramin kuningas, ja Pekah, Remaljan
poika, Israelin kuningas, sotimaan
Jerusalemia vastaan, mutta he eivät
kyenneet sotimaan sitä vastaan
voitokkaasti. ² Kun Daavidin huoneelle
ilmoitettiin, että Aram oli leiriytynyt
Efraimiin, kuninkaan ja hänen
kansansa sydän vapisi niin kuin metsän
puut vapisevat tuulen voimasta.

³ Silloin Herra sanoi Jesajalle: "Mene
poikasi Sear-Jaasubin kanssa Aahasta

vastaan Yläaltaan vesijohdon päähän
Pyykinpesijänkedon tielle ⁴ ja sano
hänelle: Katso, että pysyt rauhallisena,
älä pelkää, älköön sydämesi arkaillko
noita kahta savuavaa kekäleenpätkää
– Resinin ja Aramin sekä Remaljan
pojan vihanvimmaa. ⁵ Aram, Efraim
ja Remaljan poika ovat suunnitelleet
sinua vastaan pahaa ja sanoneet: ⁶ 'Me
lähdemme Juudaa vastaan, lyömmme sen
kauhulla, valtaamme sen itsellemme ja
asetamme sinne kuninkaaksi Taabalin
pojan.'

⁷ Näin sanoo Herra, Herra:

Ei se onnistu, eikä niin tapahdu.

⁸ Sillä Aramin pää on Damasko,
ja Damaskon pää on Resin.

Vielä kuusikymmentäviisi vuotta,
ja Efraim on murskattu, eikä se
enää ole kansa.

⁹ Efraimin pää on Samaria,
ja Samarian pää on Remaljan poika.
Ellette usko, niin ette kestä."

Merkki Herralta: Immanuel

¹⁰ Herra puhui jälleen Aahakselle ja
sanoi hänelle: ¹¹ "Pyydä itsellesi merkki
Herralta, Jumalaltasi, pyydä alhaalta
syvyydestä tai ylhäältä korkeudesta."

¹² Mutta Aahas vastasi: "En pyydä enkä
kiusaa Herraa."

¹³ Siihen Jesaja lausui: "Kuulkaa,
Daavidin suku: eikö teille riitä, että
te väsyttätte ihmiset, kun vielä minun
Jumalanikin väsyttätte itseenne? ¹⁴ Sen
vuoksi Herra itse antaa teille merkin:
Katso, neitsyt tulee raskaaksi ja

synnyttää pojan ja antaa hänelle nimen Immanuel. ¹⁵ Kermaa ja hunajaa hän syö siinä iässä, jolloin oppii hylkäämään pahan ja valitsemaan hyvän. ¹⁶ Mutta ennen kuin poika on oppinut hylkäämään pahan ja valitsemaan hyvän, joutuu hylätyksi maa, jonka kahta kuningasta sinä kauhistut."

Assurin kuningas hyökkää Juudaan

¹⁷ Herra antaa tulla sinulle, sinun kansallesi ja isäsi suvulle ajan, jollaista ei ole ollut siitä lähtien, kun Efraim erosi Juudasta – Herra antaa tulla Assurin kuninkaan.

¹⁸ Sinä päivänä tapahtuu, että Herra viheltää kärpäsille

Egyptin virtojen ääriellä ja mehiläisille Assurin maassa.

¹⁹ Ne tulevat kaikki ja laskeutuvat puronrotkoihin ja kallionhalkeamiin, kaikkiin piikkipensaisiin ja kaikille juottopaikoille.

²⁰ Sinä päivänä Herra ajaa partaveitsellä, joka on palkattu virran tuolta puolen,

Assurin kuninkaalla, hiukset ja häpykarvat; viepä se vielä parrankin.

²¹ Siihen aikaan mies pitää hiehon ja pari lammasta,

²² mutta runsaan maidontulon tähden hän syö voita – voita ja hunajaa syövät

kaikki maahan jäljelle jääneet.

²³ Siihen aikaan jokainen paikka, jossa kasvaa

tuhat viiniköynnöstä, arvoltaan tuhat sekeliä,

joutuu orjantappuroiden ja ohdakkeiden valtaan.

²⁴ Nuolet ja jousi mukana sinne on mentävä,

sillä koko maa on orjantappuran ja ohdakkeen vallassa.

²⁵ Ei yhdellekään niistä vuorista, joita nyt perataan kuokalla, enää kukaan mene

orjantappuroiden ja ohdakkeiden pelosta.

Ne jäävät härkien laitumeksi ja lampaiden tallattaviksi."

Merkki kansalle

8 Herra sanoi minulle: "Ota iso taulu ja kirjoita siihen selkein kirjaimin 'Maher-Saalal-Haas-Bas'." ² Niin minä otin itselleni luotettavat todistajat, pappi Uurian ja Sakarjan, Jeberekjan pojan.

³ Sitten minä lähestyin profeettavaimoani, ja hän tuli raskaaksi ja synnytti pojan. Herra sanoi minulle: "Anna pojalle nimeksi Maher-Saalal-Haas-Bas." ⁴ Sillä ennen kuin poika oppii sanomaan 'isäni' ja 'äitini', viedään Damaskon rikkaudet ja Samarian ryöstösaalis Assurin kuninkaan eteen."

Assurin hyökyaalto Juudaan

⁵ Herra puhui minulle jälleen ja sanoi näin:

⁶ "Koska tämä kansa halveksii
Siiloahin hiljaa virtaavia vesiä
ja iloitsee Resinistä ja Remaljan
pojasta,

⁷ niin katso, Herra antaa vyöryä
heidän ylitseen virran vedet,
valtavat ja suuret:

Assurin kuninkaan ja kaiken
hänen mahtinsa.

Virta nousee yli kaikkien uomiensa
ja tulvii yli kaikkien äyräittensä.

⁸ Se tunkeutuu Juudaan,
peittää tulvallaan maan, ulottuu
kaulaan saakka.

Se levittää siipensä ja täyttää sinun
maasi, Immanuel,
laidasta laitaan."

⁹ Nostakaa sotahuuto, kansat,
kuitenkin kukistutte.

Kuulkaa, kaikki maan ääret:
varustautukaa, kuitenkin
kukistutte,
varustautukaa, kuitenkin
kukistutte.

¹⁰ Tehkää yhdessä suunnitelma:
se raukeaa,
puhukaa mitä puhutte, ei
se menesty,
sillä Jumala on meidän kanssamme.

Loukkauskivi ja kompastuksen kallio

¹¹ Näin Herra sanoi minulle, kun
hänen kätensä voima oli päälläni.

Hän varoitti minua vaeltamasta tämän
kansan tietä:

¹² "Älkää kutsuko salaliitoksi
kaikkea,
mitä tämä kansa salaliitoksi kutsuu.
Älkää pelätkö, mitä se pelkää,
älkääkähän kauhistuko.

¹³ Herra Sebaot pitääkään pyhänä,
pelätkään ja kauhistukaa häntä.

¹⁴ Hän on oleva pyhäkkö.
Hänestä tulee loukkauskivi ja
kompastuksen kallio

molemmille Israelin
kuningashuoneille,
loukku ja ansa Jerusalemin
asukkaille.

¹⁵ Monet heistä kompastuvat,
kaatuvat ja ruhjoutuvat,
monet joutuvat ansaan ja
jäävät kiinni.

¹⁶ Sido todistus yhteen,
lukitse laki sinetillä minun
opetuslapsiini."

¹⁷ Minä odotan Herraa, vaikka hän
on katkenyt kasvonsa Jaakobin suvulta.
Minä panen toivoni häneen. ¹⁸ Katso,
minä ja lapset, jotka Herra on minulle
antanut, me olemme Herran Sebaotin
merkkeinä ja ihmeinä Israelissa, hänen,
joka asuu Siionin vuorella.

Kansaa kohtaa synkeys ja pimeys

¹⁹ Kun teille sanotaan: "Kysykään
vainajahengiltä ja tietäjähengiltä,
jotka supisevat ja mumisevat",
niin vastatkaa: "Eikö kansa kysyisi
Jumaltaan? Kuolleiltako elävien

puolesta?" ²⁰ Pysykää laissa ja todistuksessa. Elleivät he näin sano, ei heille aamunkoittoa tule.

²¹ He kulkevat pitkin maata kärsien vaivaa ja nälkää.

Nälissään he ärtyvät ja kiroavat kuninkaansa ja Jumalansa.

He luovat silmänsä korkeuteen,

²² he katsahtavat maan puoleen, mutta katso, vain ahdistavaa pimeyttä,

tuskaista synkeyttä.

Heidät on syösty pimeyteen.

²³ Mutta tuskainen ei jää synkeyteen.

Entiseen aikaan Herra teki halveksituksi

Sebulonin maan ja Naftalin maan, mutta tulevina aikoina hän saattaa kunniaan meren tien,

Jordanin tuonpuoleisen alueen, pakanoiden Galilean.

Ennustus Messiaan syntymästä

9 Kansa, joka pimeydessä vaeltaa, näkee suuren valon.

Niille, jotka asuvat kuolemanvarjon maassa,

loistaa valkeus.

² Sinä teet kansan suureksi, annat sille suuren ilon.

He iloitsevat sinun edessäsi niin kuin sadonkorjuun aikana iloitaan,

niin kuin saaliinjaolla riemuitaan.

³ Sillä heidän kuormansa ikeen,

heidän hartioitaan rasittavan kantotangon

ja heidän käskijänsä sauvan sinä särjet niin kuin Midianin päivänä.

⁴ Kaikki taistelun melskeeseen marssineet sotasaappaat ja veren tahrimat vaatteet poltetaan,

tulen ruuaksi ne joutuvat.

⁵ Sillä lapsi on meille syntynyt, poika on meille annettu. Hänen harteillaan on herruus, ja hänen nimensä on Ihmeellinen Neuvonantaja, Väkevä Jumala, lankaikkinen Isä, Rauhanruhtinas.

⁶ Herruus on oleva suuri ja rauha loppumaton

Daavidin valtaistuimella ja hänen valtakunnallaan.

Se vahvistetaan ja lujitetaan oikeudella ja vanhurskaudella nyt ja ikuisesti.

Herran Sebaotin kiivaus tekee sen.

Herran käsi rankaisee Israelia

⁷ Herra lähetti sanan Jaakobille, se iski Israeliin,

⁸ sen sai tuntea koko kansa, Efraim ja Samarian asukkaat.

Mutta he sanoivat ylpeydessään ja sydämensä pöyhkeydessä:

⁹ "Tiiliseinät sortuivat maahan, mutta me rakennamme hakatuista kivistä, Metsäviikunapuut hakattiin poikki,

mutta me korvaamme ne
setripuilla."

¹⁰ Silloin Herra nostatti Resinin
väen ahdistamaan Israelia
ja ylltytti sen vihollisia.

¹¹ Aramilaiset edestä ja
filistealaiset takaa
söivät Israelia suun täydeltä.
Kaikesta tästä ei hänen vihansa
ole asettunut,
ja vielä on hänen kätensä
ojennettuna.

¹² Mutta kansa ei palannut
kurittajansa luo
eikä etsinyt Herraa Sebaotia.

¹³ Sen vuoksi Herra katkaisee
Israelilta pään ja hännän,
palmunlatvan ja kaislanvarret
samana päivänä.

¹⁴ Vanhin ja arvohenkilö on pää,
mutta profeetta, joka opettaa
valhetta, on häntä.

¹⁵ Tämän kansan johtajista
tuli eksyttäjiä,
ja johdettavat joutuivat sekasorron
valtaan.

¹⁶ Sen tähden Herra ei iloitse sen
nuorista miehistä
eikä armahda sen orpoja ja leskiä,
sillä he ovat kaikki jumalattomia
ja pahantekijöitä.

Jokainen suu puhuu
mielettömyyttä.
Kaikesta tästä ei hänen vihansa
ole asettunut,

ja vielä on hänen kätensä
ojennettuna.

¹⁷ Sillä jumalattomuus palaa
kuin tuli,
joka kuluttaa orjantappurat
ja ohdakkeet
ja sytyttää metsän tiheiköt,
niin että ne tupruavat savuna
korkealle.

¹⁸ Herran Sebaotin vihasta maa
syttyy palamaan,
kansa on kuin tulen ruokaa.
Toinen toistaan he eivät sääli.

¹⁹ He ahmivat oikealta, mutta
yhä on nälkä,
he syövät vasemmalta, mutta
eivät saa kyllikseen.
Jokainen syö oman käsivartensa
lihaa.

²⁰ Manasse syö Efraimia ja
Efraim Manassea,
ja yhdessä molemmat käyvät
Juudan kimppuun.
Kaikesta tästä ei hänen vihansa
ole asettunut,
vielä on hänen kätensä
ojennettuna.

Voi-huuto väärintekijöille

10 Voi niitä, jotka säätävät
kelvottomia lakeja
ja laativat vääriä tuomioita
² vääntääkseen vääräksi
vähäosaisten asian
ja riistääkseen kansani kurjilta
oikeuden,

niin että lesket joutuvat heidän
saaliikseen

ja orvot heidän ryöstettäväikseen.

³ Mutta mitä te teette tilinteon
päivänä,

kaukaa saapuvan rajuilman
kourissa?

Kenen turviin pakenette
apua saamaan

ja minne jätätte kalleutenne?

⁴ Ei auta kuin vaipua vangittujen
joukkoon

tai kaatua surmattujen sekaan.

Kaikesta tästä ei hänen vihansa
ole asettunut,

ja vielä on hänen kätensä
ojennettuna.

Assur on Jumalan vihan vitsa

⁵ Voi Assuria, minun vihani vitsaa!

Voi häntä, jolla on kädessään
suuttumukseni sauva!

⁶ Minä lähetän hänet jumalattoman
kansakunnan kimppuun,

käsken hänet kansaa vastaan,
johon olen vihastunut,
saalistamaan ja ryöstämään,
tallaamaan sitä kuin katujen lokaa.

⁷ Mutta hän ei ajattele näin.

Tämä ei ole hänen sydämensä
ajatus,

vaan hänen sydämessään on
halu hävittää

ja tuhota paljon kansoja.

⁸ Hänhän sanoo:

"Eivätkö päämieheni ole kaikki
kuninkaita?

⁹ Eikö Kalnon käynyt samoin
kuin Karkemiin,

eikö Hamatin samoin kuin Arpadin
ja Samarian samoin kuin
Damaskon?

¹⁰ Minun käteni on saavuttanut
epäjumalien valtakunnat,
joiden jumalankuvat olivat
paremmat kuin Jerusalemin
ja Samarian.

¹¹ Enkö siis tekisi Jerusalemille
ja sen epäjumalille
samoin kuin tein Samarialle ja
sen jumalankuville?"

Herra kostaa Assurin ylpeyden

¹² Mutta kun minä, Herra, olen
päättänyt kaiken työni Siionin vuorella
ja Jerusalemissa, minä vaadin Assurin
kuninkaan tilille hänen sydämensä
ylpeyden hedelmistä ja kopeitten
silmiensä korskeudesta. ¹³ Hänhän
sanoo:

"Oman käteni voimalla minä
sen tein

ja omalla viisaudellani, sillä minulla
on ymmärrystä.

Minä siirsin kansojen rajat,
ryöstin niiden aarteet
ja puskin kuin härkä kumoon
valtaistuimella istujat.

¹⁴ Minun käteni tavoitti kansojen
rikkaudet
kuin linnunpesän.
Niin kuin hylätyt munat kootaan,
niin olen koonnut kaikki maat.

Ei ollut ketään, joka olisi siipeä
räpyttänyt
tai nokkaa avannut ja piipittänyt."

¹⁵ Mahtailleeko kirves hakkaajaa
vastaan,
tai isotteleeko saha sahaajaa
vastaan?

Ikään kuin vitsa heiluttaisi
kohottajaansa
ja sauva nostaisi ilmaan sen,
mikä ei ole puuta!

¹⁶ Sen tähden Herra, Herra
Sebaot, lähettää
Assurin roteviin miehiin
hivuttavan taudin,
ja hänen loistonsa alle syttyy
tuli kuin tulipalo.

¹⁷ Israelin valkeus on oleva tuli,
Israelin Pyhä on liekki,
joka polttaa ja kuluttaa hänen
ohdakkeensa
ja orjantappuransa samana päivänä.

¹⁸ Hänen metsänsä ja
hedelmätarhansa
ihanuudesta
tulee kerta kaikkiaan loppu,
maasta tulee kuin riutuva sairas.

¹⁹ Vähän jää jäljelle hänen
metsänsä puista;
pieni poikakin voi kirjoittaa
ne muistiin.

Israelin jäännös turvautuu Herraan

²⁰ Sinä päivänä ei Israelin jäännös
eikä Jaakobin heimon pelastunut
joukko enää turvaudu lyöjäänsä, vaan
totuudessa se turvautuu Herraan,

Israelin Pyhään. ²¹ Jäännös palaa
takaisin, Jaakobin jäännös, Väkevän
Jumalan luo. ²² Sillä vaikka sinun
kansaasi, Israel, olisi kuin meren
hiekkaa, siitä palaa ainoastaan
jäännös. Päätetty on hävitys, tulvillaan
vanhurskautta. ²³ Herra, Herra
Sebaot, panee toimeen päätöksensä,
hävityksen kaikessa maassa.

Herra kukistaa Assurin

²⁴ Sen tähden, näin sanoo Herra,
Herra Sebaot: "Älä pelkää Assuria,
kansani, joka asut Siionissa, vaikka hän
lyö sinua vitsallaan ja kohottaa sauvansa
sinua vastaan Egyptin tavoin. ²⁵ Sillä
lyhyt hetki vielä, niin suuttumus täyttyy,
ja minun vihani kääntyy hävittämään
heidät." ²⁶ Herra Sebaot heiluttaa
ruoskaa häntä vastaan niin kuin silloin,
kun Midian lyötiin Oorebin kalliolla.
Hänen sauvansa on ojennettuna meren
yli, ja hän kohottaa sen niin kuin hän
kohotti sen Egyptiä vastaan.

²⁷ Sinä päivänä tapahtuu,
että hänen kuormansa kirpoaa
harteiltasi ja
hänen ikeensä niskaltasi.
Ies särkyy voitelun vaikutuksesta.

²⁸ Hän tulee Aijatiin,
kulkee Migronin kautta,
jättää kuormastonsa Mikmaaseen.

²⁹ He kulkevat solatien kautta:
"Gebassa me yövymme."

Raama vapisee,
Saulin Gibeaa pakenee.

³⁰ Kirkaise kimakasti, tytär Gallim!

Kuuntele tarkoin, Laisa!

Poloinen Anatot!

³¹ Madmena lähtee pakoon,
Geebimin asukkaat etsivät turvaa.

³² Vielä samana päivänä hän
pysähtyy Noobiin,
hän heristää nyrkkiään tytär
Siionin vuorta,

Jerusalemiin kukkulaa, vastaan.

³³ Yhtäkkiä Herra, Herra Sebaot,
karsii oksat kauhistavalla voimalla,
mahtavat rungot kaadetaan,
ja korkeat puut sortuvat maahan.

³⁴ Metsän tiheiköt hakataan
kirveellä maahan,
Libanon kaatuu Voimallisen edessä.

Messias ja hänen valtakuntansa

11 Mutta lisain kannosta
puhkeaa verso,
ja vesa nousee sen juurista
kantaen hedelmää.

² Hänen päällään lepää
Herran Henki,
viisauden ja ymmärryksen henki,
neuvon ja voiman henki,
tiedon ja Herran pelon henki.

³ Herran pelko on hänen ilonsa.
Ei hän tuomitse silmämitalla
eikä jaa oikeutta korvakuulolta;

⁴ hän tuomitsee köyhien asiat
vanhurskaasti
ja jakaa oikein oikeutta maan
nöyrille.

Suunsa sauvalla hän lyö maata,
surmaa jumalattomat huultensa
henkäyksellä.

⁵ Vanhurskaus on hänen
kupeittensa vyö,
totuus on vyönä hänen lanteillaan.

⁶ Silloin susi asuu karitsan kanssa
ja pantteri lepäilee kilin vieressä.
Vasikka, nuori leijona ja
syöttöhärkä ovat yhdessä,
ja pieni poika paimentaa niitä.

⁷ Lehmä ja karhu käyvät samalla
laitumella,
niiden vasikat ja pennut lepäilevät
vierekkäin.

Leijona syö rehua kuin härkä.

⁸ Imeväinen leikkii kobran
kolon luona,
vieroitettu lapsi kurottaa kätensä
kyyn onkaloon.

⁹ Missään minun pyhällä vuorellani
ei tehdä pahaa eikä vahinkoa,
sillä maa on täynnä Herran
tuntemista,
niin kuin vedet peittävät meren.

¹⁰ Sinä päivänä tapahtuu,
että lisain juurivesa seisoo
kansojen viirinä.

Häntä kansat etsivät,
ja hänen asumuksensa on
täynnä kunniaa.

Herra kokoaa kansansa Israelin

¹¹ Sinä päivänä tapahtuu,
että Herra ojentaa kätensä
toisen kerran
hankkiakseen omakseen kansansa
jäännöksen,
joka on jäljellä Assurissa ja
Egyptissä,

Patroksessa, Kuusissa ja Eelamissa,
Sinearissa, Hamatissa ja meren
saarilla.

¹² Hän kohottaa viirin kansoille
ja kokoaa Israelin karkotetut;
Juudan hajalleen joutuneet
hän kerää

maan neljältä kulmalta.

¹³ Silloin katoaa Efraimin kateus
ja Juudasta häviävät ahdistajat.
Efraim ei kadehdi Juudaa,
eikä Juuda ahdistaa Efraimia.

¹⁴ Rinta rinnan he ryntäävät länteen
filistealaisten maahan,
yhdessä he ryöstävät idän miehiä.
Edom ja Mooab joutuvat
heidän käsiinsä,
ammonilaiset heidän
alamaisikseen.

¹⁵ Herra tuhoaa Egyptin
merenlahden
ja kohottaa vihansa hehkussa
kätensä virtaa vastaan,
lyö sen hajalle seitsemäksi puroksi,
niin että sen yli voi kulkea
kengät jalassa.

¹⁶ Silloin on oleva valtatie hänen
kansansa jäännökselle,
joka on jäljellä Assurissa,
niin kuin oli Israelia varten silloin,
kun se lähti Egyptin maasta.

Pelastettujen ylistyslaulu

12 Sinä päivänä sinä sanot:
"Minä kiitan sinua, Herra.
Sinä olit minuun vihastunut,
mutta sinun vihasi väistyi pois,

ja sinä lohdutit minua.

² Katso, Jumala on pelastukseni.
Minä olen turvassa enkä pelkää,
sillä Herra, Herra on minun
väkevyyteni ja ylistyslauluni.
Hän tuli minulle pelastukseksi."

³ Te saatte iloiten ammentaa vettä
pelastuksen lähteistä.

⁴ Sinä päivänä te sanotte:
"Kiittäkää Herraa, huutakaa avuksi
hänen nimeään,
ilmoittakaa hänen tekonsa
kansojen keskuudessa,
julistakaa, että hänen nimensä
on ylhäinen.

⁵ Laulakaa ylistystä Herralle,
sillä jaloja tekoja hän on tehnyt;
tulkoot ne tunnetuiksi kaikessa
maassa.

⁶ Huutakaa ja riemuitkaa,
Siionin asukkaat,
sillä suuri on teidän keskellänne
Israelin Pyhä."

SANOMA

PAKANAKANSOILLE, 13 – 23

Herran päivä tulee armottomana

13 Ennustus Baabelista. Sen näki
Jesaja, Aamoksen poika.

² Pystyttäkää viiri paljaalle
vuoren laelle,
korottakaa äänenne heille,
viittokaa heitä menemään sisälle
ruhtinaitten porteista.

³ Minä olen antanut käskyn
vihkiytyneilleni,

kutsunut urhoni vihani työhön,
ylvääni, riemuitsevani.

⁴ Kuule, ääni vuorilta,
kuin paljon väen pauhina,
valtakuntien kohina,
kokoontuneitten kansojen!
Herra Sebaot katsastaa
sotajoukkoaan.

⁵ He tulevat kaukaisesta maasta,
taivaan ääristä,
Herra ja hänen vihansa aseet,
hävittämään koko maan.

⁶ Vaikeroikaa, sillä Herran päivä
on lähellä,
se tulee niin kuin hävitys
Kaikkivaltialta.

⁷ Sen tähden herpoavat kaikki kädet
ja kaikki ihmissydämet raukeavat.

⁸ He kauhistuvat,
kivut ja tuskat valtaavat heidät.
Kuin synnyttäjät he vääntelehtivät,
tuijottavat toisiinsa
hämmästyneinä,
liekehtivin kasvoin.

⁹ Katso, Herran päivä tulee
armottomana,
tulee kiivaus ja vihan hehku,
joka autioittaa maan
ja hävittää sen syntiset.

¹⁰ Taivaan tähdet ja tähtikuviot
eivät loista valoaan,
aurinko on pimeä noustessaan,
kuu ei kirkkaana kumota.

¹¹ Minä vaadin maanpiirin tilille
pahuudestaan
ja jumalattomat pahoista teoistaan.
Minä teen lopun julkeiden
pöyhkeydestä
ja painan maahan väkivaltaisten
ylpeyden.

¹² Minä teen ihmisen
harvinaisemmaksi kuin
puhdas kulta,
ihmiset harvinaisemmiksi kuin
Oofirin kulta.

¹³ Sen tähden minä järisytän
taivaat,
ja maa järkkyy paikaltaan
Herran Sebaotin kiivaudesta
hänen vihansa hehkun päivänä.

Babel hävitetään autioksi

¹⁴ Kuin säikytetyt gasellit,
kuin lammaslauma, jota ei
kukaan kokoa,
kukin heistä kääntyy kansansa luo,
kukin pakenee omalle maalleen.

¹⁵ Kuka ikinä tavoitetaan, se
lävistetään,
joka saadaan kiinni, se kaatuu
miekkaan.

¹⁶ Heidän pienet lapsensa
lyödään murskaksi
heidän silmiensä edessä,
heidän talonsa ryöstetään
ja vaimonsa raiskataan.

¹⁷ Katso, minä herätän heitä
vastaan meedialaiset,
jotka eivät pidä hopeaa arvossa
eivätkä kullasta välitä.

¹⁸ Heidän jousensa murskaavat
nuorukaiset,

he eivät armahda kohdun
hedelmää,

lapsia he eivät sääli.

¹⁹ Baabelin, valtakuntien

kaunistuksen,

joka loistossaan on kaldealaisten
ylpeys,

käy niin kuin kävi Sodomalle

ja Gomorralle,

kun Jumala hävitti ne.

²⁰ Ei siellä enää ikinä asuta,

se jää autioksi polvesta polveen.

Ei arabi sinne telttaansa pystytä,
eivätkä paimenet siellä laumaansa
lepuuta.

²¹ Autiomaan eläimet siellä

lepäävät,

huoneet ovat täynnä huuhkajia,

strutsit siellä asuvat

ja villivuohet hyppelevät.

²² Hyeenat ulvovat sen palatseissa,
sakaalit sen huvilinnoissa.

Sen aika tulee, se on lähellä,

ei sen päiviä pidennetä.

Israel palaa Herran maahan

14 Herra armahtaa Jaakobia,
valitsee vielä Israelin; hän
asettaa israelilaiset heidän omaan
maahansa. Muukalaiset liittyvät heihin
ja yhdistyvät Jaakobin heimoon.

² Kansat tuovat heidät heidän omaan
maahansa. Israelin heimo saa heidät
Herran maassa omikseen, palvelijoiksi

ja palvelijattariksi. Näin he vangitsevat
vangitsijansa ja vallitsevat käskijöitään.

Pilkkalaulu Baabelin kuninkaan kukistumisesta

³ Sinä päivänä, jona Herra päästää
sinut rauhaan vaivastasi, ahdingostasi
ja siitä kovasta työstä, jota sinulla
teetetään, ⁴ sinä virität tämän
pilkkalaulun Baabelin kuninkaasta:

"Kuinka onkaan käskijästä
tullut loppu,

tullut loppu sortamisesta!

⁵ Herra on katkaissut

jumalattomien sauvan,

vallanpitäjien vitsan,

⁶ joka vimmoissaan löi kansoja,

löi lakkaamatta,

joka vihaa täynnä alisti kansakuntia,
vainosi armottomasti.

⁷ Koko maa on saanut levon

ja rauhan,

i ihmiset puhkeavat riemuun.

⁸ Sypressitkin ilakoivat sinun

vuoksesi ja Libanonin

setrit: 'Nyt kun sinä

makaat maassa,

ei kukaan nouse meitä

hakkaamaan.'

⁹ Tuonela tuolla alhaalla vapisee

sinun vuoksesi,

se ottaa sinut vastaan, kun tulet.

Se panee liikkeelle haamut

sinun takiasi,

kaikki maan johtokauriit,

se nostattaa valtaistuimiltaan

kaikki kansojen kuninkaات.

¹⁰ Kaikki he lausuvat sinulle: 'Myös
sinä olet yhtä riutunut
niin kuin me,
olet tullut meidän kaltaiseksemme.'

¹¹ Alas tuonelaan on syösty
sinun loistosi,
sinun harppujesi helinä.

Vuoteena allasi ovat madot,
peitteenäsi toukat.

¹² Kuinka olet taivaalta pudonnut,
sinä kointähti, aamuruskon poika?
Kuinka oletkaan maahan syösty,
sinä kansojen kukistaja!

¹³ Sinä sanoit sydämessäsi: 'Minä
nousen taivaaseen,
korkeammalle Jumalan tähtiä,
minä korotan istuimeni
ja istun kohtaamisvuorelle,
perimmäiseen pohjolaan.
¹⁴ Minä nousen pilvien kukkuloille,
teen itseni Korkeimman
vertaiseksi.'

¹⁵ Mutta tuonelaan sinut on syösty,
perimmäiseen kuiluun.

¹⁶ Ne, jotka sinut näkevät, katsovat
sinua pitkään,
tarkastelevat sinua: 'Onko tämä se
mies, joka järisytti maata,
vapisutti valtakuntia,

¹⁷ joka teki maanpiirin autiomaaksi
ja hävitti sen kaupungit
eikä päästänyt vankejaan kotiin?'

¹⁸ Kaikki kansojen kuninkaات
lepäävät kunniaassa,
kukin kammiossaan.

¹⁹ Mutta sinut on viskattu kauas
haudastasi
kuin inhottu vesa.

Olet peittynyt surmattujen alle,
miekalla lävistettyjen,
kiviseen kuoppaan suistuneiden.
Sinä olet kuin tallattu raato.

²⁰ Et sinä saa liittyä heihin
haudassa,
sillä sinä olet maasi hävittänyt,
kansasi tappanut.
Ei ikinä enää mainita
pahantekijöiden siementä.

²¹ Valmistakaa teurastuspaikka
hänen lapsilleen
heidän isiensä pahojen tekojen
tähden,
etteivät he nousisi ottamaan
omakseen maata
ja täyttäisi maanpiiriä
kaupungeilla."

Baabel lakaistaan pois

²² Minä nousen heitä vastaan,
sanoo Herra Sebaot,
ja hävitän Baabelilta nimen ja
jäännöksen,
perilliset ja jälkeläiset, sanoo Herra.

²³ Minä teen siitä pöllöjen
perintömaan,
vetisen rämeen.
Minä lakaisen sen pois hävityksen
luudalla,
sanoo Herra Sebaot.

Herra musertaa Assurin

²⁴ Herra Sebaot on vannonut näin:

Totisesti, niin kuin olen ajatellut,
niin tapahtuu,
minkä olen päättänyt, se toteutuu:

²⁵ Minä murskaan Assurin maassani
ja tallaan hänet vuorillani,
niin että hänen ikeensä heltiää
kansani päältä

ja hänen kuormansa kirpoaa
heidän hartioiltaan.

²⁶ Tämä on päätös, päätetty
kaikesta maasta.

Tämä on käsi, ojennettu kaikkien
kansojen yli.

²⁷ Sillä Herra Sebaot on päättänyt
– kuka sen tyhjäksi tekee?

Hänen kätensä on ojennettu –
kuka sen torjuu?

Filistean tuomio, Siionin pelastus

²⁸ Kuningas Aahaksen kuolinvuonna
tuli tämä sanoma:

²⁹ Älä iloitse, Filistea kaikkinesi,
siitä, että sauva, joka sinua
löi, on murtunut.

Käärmeen juuresta kasvaa kyy,
ja sen hedelmä on lentävä
tulinen käärme.

³⁰ Kurjista kurjimmat löytävät
laitumen,
ja köyhät saavat levätä turvassa,
mutta sinun juuresi minä
näännytän nälkään,
sinun jäännöksesi surmataan.

³¹ Valita portti! Huuda kaupunki!
Menehdy pelkoon, Filistea
kaikkinesi!

Sillä pohjoisesta tulee savu.

Yksikään ei erkane vihollisen
riveistä.

³² Ja mitä vastataan vieraan
kansan lähettäiläille?

Herra on laskenut Siionin
perustuksen,
ja hänen kansansa kurjat saavat
sieltä turvan.

Hävityksen yö kohtaa Mooabia

15 Ennustus Mooabista.
Hävityksen yönä tuhoutuu

Aar-Mooab,
hävityksen yönä tuhoutuu
Kiir-Mooab.

² Bait ja Diibon nousevat
uhrikukkuloille itkemään.

Nebon laella ja Meedebassa
Mooab valittaa.

Kaikki päät on paljaiksi ajeltu,
kaikki parrat on leikattu.

³ Kaduilla he kulkevat säkkeihin
vyöttäytyneinä,

katoilta ja toreilta kuuluu
pelkkää valitusta.

He vaipuvat itkien maahan.

⁴ Hesbon ja Elale parkuvat,
Jahakseen asti kuuluu niiden ääni.

Sen vuoksi Mooabin aseistetut
miehet vaikeroivat,

Mooabin sielu vapisee.

⁵ Minun sydämeni valittaa
Mooabin tähden,

sen pakolaisia on aina Sooriin ja
Eglat-Selisijaan asti.

Luuhitin solatietä he nousevat
itkien,

Hooronaimin tiellä he puhkeavat
valitushuutoon hävityksen
tähten.

⁶ Nimrimin vedet ehtyvät, siitä
tulee autio.

Ruoho kuivuu, heinikko lakastuu,
vihantaa ei ole.

⁷ Sen vuoksi he kantavat
hankkimansa omaisuuden
ja tallessa pitämänsä tavarat
Pajupuron yli.

⁸ Huuto kiirii kautta Mooabin maan,
valitus kantaa Eglaimiin asti,
se kuuluu Beer-Eelimiin asti,

⁹ sillä Diimonin vedet ovat
verta täynnä.

Minä tuotan vielä lisääkin
onnettomuutta Diimonille:
leijonan Mooabin pelastuneiden
ja maahan jääneiden kimppuun.

Mooabin pakolaiset

16 "Lähetäkää lampaat maan
hallitsijalle

Selasta autiomaan kautta tytär
Siionin vuorelle."

² Kun pakenevat linnut,
säilytetty pesue,
ovat Mooabin tyttäret Arnonin
kahlauspaikoilla.

³ "Anna neuvo, tee päätös,
anna varjosi olla kuin yö
keskellä päivää,

kätke karkotetut,
älä anna ilmi pakenevia.

⁴ Asukoot luonasi Mooabin
karkotetut,

ole heille suojana hävittäjää
vastaan."

Sillä sortajalle tulee loppu,
hävitys lakkaa,
ja maahan polkija häviää maasta.

⁵ Valtaistuini vahvistetaan
laupeudella,
ja Daavidin majassa istuu
luotettava tuomari,
joka noudattaa oikeutta
ja ahkeroi vanhurskautta.

Mooabin ylpeily vaiennetaan

⁶ "Me olemme kuulleet Mooabin
ylpeilyn,

tuon kovin ylpeän,
hänen pöyhkeilynsä, ylpeilynsä
ja vihansa

ja hänen väärät puheensa."

⁷ Sen vuoksi Mooab valittaa
Mooabin tähden,
kaikki he valittavat.

Kiir-Haresetin rypälekakkuja
te huokaillette,

perin murtuneina.

⁸ Sillä kuihtuneet ovat Hesbonin
penkereet

ja Sibman viiniköynnökset.

Kansojen valtiaita kaatoivat niiden
jalot rypäleet.

Köynnökset ulottuivat Jaeseriin asti,
harhailivat halki erämaan,
niiden vesat levisivät, ylittivät
meren.

⁹ Sen tähden minä itken
Jaeserin kanssa

Sibman viiniköynnöksiä,

kastelen kyöneleilläni
sinua, Hesbon,
ja sinua, Elale.
Hedelmän- ja viininkorjuun keskelle
on kajahtanut sotahuuto.

¹⁰ Ilo ja riemu on kadonnut

hedelmätarhasta,
viinitarhoissa ei riemusta
remahdella,

viiniä ei poljeta viinikuurnissa.
Minä olen vaientanut ilohuudon.

¹¹ Siksi sisimpäni väräjäa Mooabin
tähdien kuin lyyra,
sydämeni väräjäa Kiir-Hereksen
tähdien.

¹² Kun Mooab näyttäytyy
uhrikukkulalla,
hän vain uuvuttaa itsensä.

Vaikka hän menee pyhäkköön
rukoilemaan,
ei hän sillä mitään voita.

¹³ Tämä on sana, jonka Herra jo
aikaisemmin puhui Mooabille. ¹⁴ Mutta
nyt Herra puhuu näin: Ennen kuin
kolme vuotta on kulunut loppuun,
kolme palkkalaisen vuotta, menee
mitättömäksi Mooabin kunnia ja sen
suuret, meluavat joukot. Jäännös on
oleva vähälukuinen ja merkityksetön.

Damaskon ja Efraimin rangaistus

17 Ennustus Damaskosta:
Katso, Damasko poistetaan
kaupunkien joukosta,
ja siitä tulee rauniokasa.

² Autoioksi jäävät Aroerin kaupungit,
karjalaumojen haltuun.

Ne makailevat siellä kenenkään
pelottelematta.

³ Efraimilta häviävät linnoitetut
kaupungit,

Damaskolta kuninkuus,
Aramista ei jää jäännöstäkään.

Niiden käy niin kuin israelilaisten
kunnian,
sanoo Herra Sebaot.

⁴ Sinä päivänä Jaakobin kunnia
painuu alas

ja hänen lihava ruumiinsa laihtuu.

⁵ Käy niin kuin viljalle, kun
leikkaaja korjaa sen,
kun hänen käsivartensa leikkaa
tähkäpäitä.

Käy niin kuin tähkäpäitä
poimittaessa Refaimin
tasangolla.

⁶ Sinne jää jälkikorjuuta sen verran
kuin öljypuuhun,
kun sitä ravistetaan:
pari kolme marjaa korkealle
latvaan,

neljä viisi hedelmällisiin oksiin,
sanoo Herra, Israelin Jumala.

⁷ Sinä päivänä ihminen luo katseen
Luojaansa, ja hänen silmänsä katsovat
Israelin Pyhään. ⁸ Ei hän luo katsettaan
alttareihin, omien kätensä tekoihin,
eikä katso siihen, mitä hänen sormensa
ovat valmistaneet, ei aserapaaluihin
eikä auringonpatsaisiin.

⁹ Sinä päivänä hänen vahvat
kaupunkinsa

ovat kuin hylätyt asuinpaikat
metsissä ja vuorten huipuilla,
jotka jätettiin autioiksi israelilaisten
tullessa.

Maasta tulee autio,

¹⁰ sillä sinä unohdit pelastuksesi
Jumalan,

etkä muistanut turvakalliotasi.

Sen tähden sinä istutat ihania
istutuksia

ja kylvät vieraita viiniköynnöksiä.

¹¹ Samana päivänä, jona ne istutat,
saat ne kasvamaan suuriksi,
samana aamuna saat kylvösi
kukoistamaan.

Mutta poissa on sato sairauden
päivänä

ja parantumaton on kipu.

Kansojen pauhu

¹² Voi paljojen kansojen pauhua –
ne pauhaavat niin kuin meri
pauhaisi!

Voi kansakuntien kohinaa –
ne kohisevat niin kuin valtavat
vedet kohisisivat!

¹³ Kansakunnat kohisevat kuin
paljot vedet,
mutta hän nuhtelee niitä,
ja ne pakenevat kauas.
Niitä ajetaan takaa,
ne ovat kuin akanat vuorilla
tuulen puhaltaessa,
kuin ohdakepallo myrskyn kourissa.

¹⁴ Katso, illalla on oleva kauhu,
aamun tullen niitä ei enää ole.
Tämä on riistäjienme osa,

ryöstäjiemme arpa.

Herran sana Kuusin lähettiläille

18 Voi siipien surinan maata,
joka on tuolla puolen

Kuusin jokien,

² joka lähettää sanansaattajat
meritse,

ruokoveneissä vesitse!

Lähtekää, te nopeat sanansaattajat,
kookkaan ja kiiltäväihoisen
kansan luo,

lähellä ja kaukana pelätyn kansan,
väkevän valloittajakansan luo,
jonka maata joet halkovat.

³ Kaikki maanpiirin asukkaat,
te, jotka asutte maan päällä,
katsokaa, milloin viiri nostetaan
vuorille,

ja kuunnelkaa, kun pasuunaan
puhalletaan.

⁴ Sillä näin on Herra minulle
sanonut:

"Minä pysyn hiljaa ja katselen
asunnostani,
kuin hehkuva helle auringon
paistaessa,
kuin kastepilvi korjuuajan
helteessä."

⁵ Ennen viininkorjuuta, kun
kukinta on lopussa
ja kukasta on tullut kypsä rypäle,
köynnökset leikataan oksaveitsellä,
rönsyt poistetaan ja katkotaan.

⁶ Kaikki ne jätetään vuorten
petolintujen
ja maan eläinten haltuun.

Petolinnut siellä viettävät kesää,
ja kaikenlaiset maan eläimet
siellä talvehtivat.
⁷ Siihen aikaan kookas ja
kiiltävaihoinen kansa,
lähellä ja kaukana pelätty kansa,
väkevä valloittajakansa,
jonka maata joet halkovat,
tuodaan lahjaksi Herralle Sebaotille
siihen paikkaan, jossa asuu Herran
Sebaotin nimi:
Siionin vuorelle.

Egyptin alennustila

19 Ennustus Egyptistä:
Katso, Herra ajaa nopeasti
kiitävällä pilvellä
ja tulee Egyptiin.
Silloin vapisevat hänen edessään
Egyptin epäjumalat,
sydän raukeaa Egyptin rinnassa.
² Minä yllytän Egyptin Egyptiä
vastaan,
niin että he sotivat keskenään:
veli veljeä, ystävä ystävää vastaan,
kaupunki kaupunkia, valtakunta
valtakuntaa vastaan.
³ Egypti hämmentyy, rohkeus
katoaa sen rinnasta,
ja minä sekoitan sen suunnitelmat.
He kysyvät neuvoa epäjumalilta
ja henkien manaajilta,
vainaja- ja tietäjähengiltä.
⁴ Minä luovutan Egyptin kovan
herran käsiin,
ja julma kuningas hallitsee sitä,
sanoo Herra, Herra Sebaot.

⁵ Vesi katoaa virrasta,
joki ehtyy ja kuivuu.
⁶ Joet levittävät löyhkää,
Egyptin kanavat mataloituvat
ja ehtyvät,
ruoko ja kaisla mustuvat.
⁷ Kaislikot virran varsilla ja
virran suulla,
ja kaikki virran rannan kylvömaat
kuivuvat,
tuuli lennättää ne pois, eikä
niitä enää ole.
⁸ Kalastajat valittavat ja murehtivat.
Kaikki, jotka heittävät onkea virtaan
ja laskevat verkkoa veteen,
nääntyvät.
⁹ Häpeään joutuvat
pellavanmuokkaajat
ja ne, jotka kutovat kankaita
hienosta pellavasta.
¹⁰ Maan peruspylväät murskataan,
ja kaikki palkkalaiset ovat
murheellisella mielellä.
¹¹ Mielettömiä ovat kaikki Soonanin
päämiehet,
viisaimmatkin faraon
neuvonantajista antavat
järjettömiä neuvoja.
Kuinka voitte sanoa faraolle:
"Olen viisaitten poika,
muinaisajan kuninkaiden
jälkeläinen?"
¹² Missä siis ovat viisaasi?
Ilmoittakoot sinulle – hehän
sen tietävät –

mitä Herra Sebaot on Egyptin
osaksi määrännyt.

¹³ Soonanin päämiehet ovat
mieltä vailla,
Noofin päämiehiä on petetty.
Egyptiä johtavat harhaan sen
sukukuntien kulmakivet.

¹⁴ Herra on vuodattanut sen
keskuuteen hämmennyksen
hengen.

He johtavat Egyptin harhaan
kaikessa, mitä se tekee;
se on kuin juopunut, joka horjahtaa
oksennukseensa.

¹⁵ Eikä Egyptiltä onnistu
mikään teko,
tekipä sen pää tai häntä,
palmunlehvä tai kaislanvarsi.

¹⁶ Sinä päivänä Egypti on oleva naisten
kaltainen. Se vapisee ja pelkää Herran
Sebaotin kohotettua kättä, kun hän
kohottaa kätensä sitä vastaan. ¹⁷ Ja
Juudan maa on Egyptille kauhuksi.
Niin usein kuin Juudan nimi mainitaan,
Egypti kauhistuu Herran Sebaotin
päättöstä, jonka hän on siitä päättänyt.

Egypti kääntyy Herran puoleen

¹⁸ Sinä päivänä viisi kaupunkia
Egyptin maassa puhuu kanaanin
kieltä ja vannoo valansa Herralle
Sebaotille. Yhtä niistä kutsutaan
Hävityksenkaupungiksi.

¹⁹ Sinä päivänä on keskellä Egyptin
maata Herran alttari ja Egyptin rajalla
Herran patsas. ²⁰ Ne ovat merkkini
ja todistuksena Herrasta Sebaotista

Egyptin maassa. Egyptiläiset huutavat
Herraa sortajien vuoksi, ja hän lähettää
heille vapauttajan, joka ajaa heidän
asiansa ja pelastaa heidät. ²¹ Näin Herra
tekee itsensä tunnetuksi egyptiläisille.
Sinä päivänä egyptiläiset tuntevat
Herran ja palvelevat häntä teuras-
ja ruokauhrein. He tekevät Herralle
lupauksia ja täyttävät ne. ²² Herra
lyö egyptiläisiä, hän lyö, mutta myös
parantaa. Kun he palaavat Herran luo,
hän kuulee heidän rukouksensa ja
parantaa heidät.

Egypti, Assur ja Israel siunauksena

²³ Sinä päivänä on oleva valtatie
Egyptistä Assuriin. Assurilaiset kulkevat
Egyptiin ja egyptiläiset Assuriin. Egypti
ja Assur palvelevat yhdessä Herraa.

²⁴ Sinä päivänä Israel on kolmantena
Egyptin ja Assurin rinnalla, siunauksena
keskellä maata. ²⁵ Herra Sebaot siunaa
niitä näin: "Siunattu olkoon Egypti,
minun kansani, ja Assur, minun kätteni
teko, ja Israel, minun perintöösani."

Assur valloittaa Egyptin ja Kuusin

20 Sinä vuonna, jona tartan tuli
Assurin kuninkaan Sargonin
lähettämänä Asdodiin ja ryhtyi
taisteluun sitä vastaan ja valloitti
sen, ² Herra puhui Jesajan, Aamoksen
pojan, kautta. Hän sanoi: "Mene ja
riisu säkkipuku lanteiltasi ja vedä
kengät jalastasi." Jesaja teki niin: kulki
vaatteitta ja avojaloin.

³Sitten Herra sanoi: "Niin kuin palvelijani Jesaja on kolme vuotta kulkenut vaatteitta ja avoaloin, merkiksi ja enteeksi Egyptille ja Kuusille, ⁴niin Assurin kuningas kuljettaa sotavankeja Egyptistä ja pakkosiirtolaisia Kuusista, nuoria ja vanhoja, alastomina ja avoaloin, takapuolet paljaina – Egyptin häpeä! ⁵Silloin kauhistuvat ja häpeävät ne, jotka olivat panneet toivonsa Kuusiin, ja joiden ylpeyden aiheena oli Egypti. ⁶Tämän rantamaan asukkaat sanovat sinä päivänä: "Katso, miten on käynyt sen, johon me panimme toivomme ja jonka turviin me pakenimme apua saamaan pelastuaksemme Assurin kuninkaan käsistä. Kuinka sitten me pelastuisimme?"

Baabel kukistuu

21 Ennustus meren rannan autiomaasta.

Niin kuin myrskytuulet kiitävät
Etelämaassa,
se tulee autiomaasta, pelottavasta
maasta.

²Ankara näky ilmoitettiin minulle:
"Pettäjä pettää, hävittäjä hävittää.
Hyökkää, Eelam! Piiritä, Meedia!
Kaikesta huokailusta minä
teen lopun."

³Sen tähden täyttää lanteeni
vavistus,
tuskat valtaavat minut kuin
synnyttäjän tuskat.

Olen niin hämmentynyt, etten
voi kuulla,
niin kauhuissani, etten voi nähdä.
⁴Sydämeni harhailee,
kauhut pelästyttävät minua.
Ikävöimäni iltahämärä
tuokin minulle vavistuksen.
⁵Pöytä katetaan,
istuintyyny pannaan paikoilleen,
syödään ja juodaan.
Nouskaa, ruhtinaat,
voidelkaa kilvet.
⁶Näin sanoi minulle Herra:
"Mene, aseta tähystäjä vartioon!
Hän ilmoittakoon sen, mitä näkee.
⁷Kun hän näkee tulevan vaunuja,
parivaljakon vetämiä,
jonon aaseja tai kamelijonon,
kuunnelkoon tarkasti,
hyvin tarkasti."
⁸Tähystäjä huusi kuin leijona:
"Tähystyspaikalla, Herra,
olen seisonut päivät pitkät,
vartiopaikallani olen pysynyt
kaiket yöt.
⁹Ja tuolla ne nyt tulevat,
miehet ja parivaljakot."
Sitten hän huusi vielä näin:
"Kukistunut, kukistunut on Baabel,
kaikki sen jumalankuvat
hän on murskannut maahan."
¹⁰Voi kansani maahan puitu
ja puimatantereella poljettu!
Mitä olen kuullut Herralta
Sebaotilta,
Israelin Jumalalta,

sen minä teille ilmoitan.

Edomin yö jatkuu

¹¹ Ennustus Duumasta.

Minulle huutaa ääni Seiristä:

"Vartija, mikä aika yöstä on?

Vartija, mikä aika yöstä on?"

¹² Vartija vastaa:

"Aamu on tullut, mutta silti on yö.

Jos kyselette, niin kyselkää,

tulkaa uudelleen!"

Arabia pakenee sotaa

¹³ Ennustus Arabiaa vastaan:

Yöpykää Arabian metsiköissä,

te dedanilaisten karavaanit.

¹⁴ Menkää janoisia vastaan,

viekää heille vettä,

Teeman maan asukkaat.

Ottakaa pakolaiset vastaan,

tarjotkaa heille leipää.

¹⁵ Sillä he ovat miekkoja paossa,

he pakenevat paljastettua miekkaa

ja jännitettyä jousta,

sodan ankaruutta.

¹⁶ Näin on Herra minulle sanonut:

Vielä vuosi, sellainen kuin palkkalaisen

vuosi, niin Keedarin kunnia on kokonaan

kadonnut, ¹⁷ ja Keedarin sankarien

jousiluvusta on jäljellä vain vähäinen

jäännös. Sillä Herra, Israelin Jumala,

on puhunut.

Näkylaakson paatumus

22 Ennustus Näkylaaksosta:
Mikä sinun oikein on,

kun sinä katoille nouset, kaikkine
asukkainesi,

² sinä meluisa, pauhaava kaupunki,
sinä ilakoiva kylä?

Surmatut miehesi eivät kuolleet
miekkaan,

he eivät saaneet surmaansa
sodassa.

³ Kaikki sinun päämiehesi pakenivat
yhtenä miehenä.

Heidät otettiin vangiksi jousta
käyttämättä.

Kaikki sinun omasi, jotka tavattiin,
joutuivat vangiksi yhdessä,

kuinka kauas pakenivatkin.

⁴ Sen tähden minä sanon:

"Kääntäkää katseenne minusta,
minä itken katkerasti.

Älkää tunkeilko minua
lohduttamaan,

kun tytär, minun kansani,
tuhoutuu."

⁵ Sillä hämmingin, kukistamisen
ja sekasorron päivän

Herra, Herra Sebaot, pitää
Näkylaaksossa.

Hän murtaa muurit, ja vuoria
kohti kohoa huuto.

⁶ Eelam otti nuolikotelon,
tuli vaunuineen, sutureineen ja

ratsumiehineen;

Kiir paljasti kilven.

⁷ Ihanimmat laaksosi täyttyivät
vaunuista,

ratsumiehet asettuivat asemiin
portin eteen.

⁸ Hän riisui Juudaa suojaavan
verhon.
Sinä päivänä te loitte katseenne
Metsätalon asevarastoon.
⁹ Te huomasitte paljon halkeamia
Daavidin kaupungin
muurissa.
Te varastoitte vettä
Alalammikkoon,
¹⁰ te laskitte Jerusalemin talot
ja revitte hajalle taloja
vahvistaaksenne muuria.
¹¹ Molempien muurien väliin te
teitte kokoamisaltaan
Vanhanlammikon vesiä varten,
mutta ette katsoneet häneen,
joka tämän tuotti.
Häntä, joka tämän kauan
sitten valmisti,
te ette huomanneet.
¹² Sinä päivänä Herra, Herra Sebaot,
kutsui itkemään ja valittamaan,
ajamaan pään paljaaksi ja
vyöttäytymään säkkiin.
¹³ Mutta katso, on ilo ja riemu,
nautojen tappaminen ja lampaiden
teurastus,
lihan syönti ja viinin juonti.
"Syödään ja juodaan, sillä
huomenna me kuolemme."
¹⁴ Korviini kuului Herran Sebaotin
ilmoitus:
Totisesti, tämä teidän syntinne
jää sovittamatta aina
kuolemaanne saakka,
sanoo Herra, Herra Sebaot.

Sebna ja Eljakim

¹⁵ Näin sanoo Herra, Herra Sebaot:
Mene sanomaan tuolle voudille,
Sebnalle, joka on linnan
päälikkönä:
¹⁶ Mitä sinulla täällä on tekemistä,
ja keitä sinulla täällä on,
kun tänne itsellesi haudan
hakkautat,
korkealle hakkautat hautasi,
kallioon louhit itsellesi asunnon?
¹⁷ Katso, Herra heittää sinua
rajusti, mies.
Totisesti, hän kahmaisee
sinut kokoon,
¹⁸ käärii keräksi ja paiskaa
pallona maahan,
joka on laaja joka suuntaan.
Sinne sinä kuolet,
ja sinne katoavat sinun
loistovaunusi,
sinä herrasi huoneen häpeä.
¹⁹ Minä syöksen sinut paikaltasi;
sinut raastetaan pois asemastasi.
²⁰ Mutta sinä päivänä tapahtuu,
että minä kutsun palvelijani
Eljakimin, Hilkian pojan,
²¹ ja puen hänen ylleen sinun
ihokkaasi,
vyötän hänet sinun vyölläsi
ja annan hänen käteensä
sinun valtasi,
niin että hän on isänä
Jerusalemin asukkaille ja
Juudan suvulle.

²² Minä panen Daavidin huoneen
avaimen hänen olalleen.

Hän avaa, eikä kukaan sulje,
ja hän sulkee, eikä kukaan avaa.

²³ Minä isken hänet vaarnaksi
lujaan kohtaan,
ja hänestä tulee kunniastuin
isänsä suvulle.

²⁴ Hänen varaansa ripustetaan hänen
isänsä suvun koko paino: vesat ja versot,
kaikki pienetkin astiat, maljat ja ruukut.
²⁵ Sinä päivänä, sanoo Herra Sebaot,
irtoaa lujaan kohtaan isketty vaarna.
Se katkeaa ja putoaa maahan, ja sen
varassa ollut kuorma murskaantuu. Sillä
Herra on puhunut.

Tyyron hävitys

23 Ennustus Tyyrosta:
Valittakaa, Tarsiin laivat,
sillä Tyyro on hävitetty.
Ei siellä enää ole taloja
eikä satamaa.
Kittiläisten maasta saatiin
tämä tieto.

² Mykistykää, rantamaan asukkaat!
Siidonin kauppiaat, meren kulkijat,
täyttivät sinut.

³ Suuria vesiä kulki Siijhorin siemen,
Niilin vilja, Tyyron voitto.
Siitä tuli kansojen kauppavaraa.

⁴ Häpeä, Siidon, meren linnoitus,
sillä näin sanoo meri:
"En ole synnytyksivuissa ollut
enkä synnyttänyt,
en ole nuorukaisia kasvattanut

enkä neitoja saattanut
varttumaan."

⁵ Kun tämä kuullaan Egyptissä,
niin siellä tuskissa vavistaan
Tyyrosta tulevien viestien vuoksi.

⁶ Purjehtikaa Tarsiiseen ja
valittakaa,
te rantamaan asukkaat.

⁷ Onko tämä teidän ilakoiva
kaupunkinne,
j jonka alku on muinaisuudesta?
Omin jaloin kulkevat sen asukkaat
kauas muukalaisina asumaan.

⁸ Kuka on tämän päättänyt
Tyyron osaksi,
kuninkaiden kruunaajan,
j jonka kauppiaat olivat ruhtinaita,
kauppamiehet maan
arvohenkilöitä?

⁹ Herra Sebaot on sen päättänyt
häväistäkseen kaiken loiston,
josta ylpeillään,
saattaakseen kaikki maan
arvohenkilöt halveksituiksi.

¹⁰ Tulvi yli maasi, tytär Tarsis,
kuin Niili;
satamaa ei enää ole.

¹¹ Hän on ojentanut kätensä
meren yli,
järisyttänyt valtakuntia.
Herra on antanut käskyn
Kanaania vastaan:

hävitetäköön sen linnoitukset.

¹² Hän sanoo: "Enää et ilakoi,
sinä häväisty neitsyt, tytär Siidon.
Nouse, lähde kittiläisten maahan.

Sielläkään et saa rauhaa.

¹³ Katso kaldealaisten maata,
kansaa, jota ei enää ole,
maata, jonka Assur muutti
asuinsijaksi autiomaan eläimille.
Assurilaiset pystyttivät

piiritystorninsa,
he kukistivat sen palatsit,
muuttivat sen raunioiksi.

¹⁴ Valittakaa, Tarsiin laivat,
sillä hävitetty on teidän
linnoituksenne."

Tyyro elpyy

¹⁵ Siihen aikaan Tyyro unohdetaan
seitsemäksikymmeneksi vuodeksi, jotka
ovat kuin saman kuninkaan aikaa.
Seitsemänkymmenen vuoden kuluttua
Tyyron käy niin kuin sanotaan porton
laulussa:

¹⁶ "Ota lyyrasi, kierrä kaupunkia,
sinä unohdettu portto.
Soita kauniisti, laula ahkerasti,
että sinut muistettaisiin!"

¹⁷ Seitsemänkymmenen vuoden
kuluttua Herra katsoo Tyyron
puoleen, ja se palaa portonpalkoilleen
ja harjoittaa haureutta kaikkien
maan päällä olevien valtakuntien
kanssa. ¹⁸ Mutta sen saama voitto ja
portonpalkka pyhitetään Herralle. Ei
sitä koota eikä talleteta. Tyyron voitto
koituu niiden hyväksi, jotka asuvat
Herran edessä. He saavat syödä
kyllikseen ja pukeutua parhaisiin
vaatteisiin.

ILMESTYS LOPUN AJOISTA, 24 – 27

Kirous kalvaa maata

24 Herra tekee maan autioksi
ja hävittää sen,
hän mullistaa sen muodon
ja karkottaa hajalleen sen asukkaat.
² Papin käy samoin kuin kansankin,
niin isännän kuin hänen orjansa,
niin emännän kuin hänen
orjattarensa,
niin ostajan kuin myyjän,
niin lainanantajan kuin
lainanottajan,
niin velkojan kuin velallisen.
³ Maa tyhjennetään työpötyhjäksi
ja ryöstetään putipuhtaaksi,
sillä niin on Herra sanonut.
⁴ Maa murehtii ja lakastuu,
maanpiiri näantyy ja lakastuu.
Kansan ylhäiset näantyvät maassa.
⁵ Maa on saastunut asukkaittensa
alla,
sillä he ovat kiertäneet lait ja
muuttaneet käskyt,
rikkoneet ikuisen liiton.
⁶ Sen vuoksi kirus kalvaa maata
ja sen asukkaat syystään kärsivät.
Sen vuoksi maan asukkaat
kärventyvät kuumuudesta,
ja vain vähän jää ihmisiä jäljelle.
⁷ Viini murehtii, viiniköynnös
kuihtuu,
kaikki ilonpitäjät huokailevat.
⁸ Loppunut on rumpujen riemu,

lakannut ilakoivien melu,
loppunut lyyrojen riemu.

⁹ Viiniä ei enää laulaen juoda,
väkijuoma käy karvaaksi juojilleen.

¹⁰ Raunioina on autio kaupunki,
joka talo teljetty,
sisään ei pääse.

¹¹ Kaduilla kaikuu valitushuuto
viinin vuoksi.

Kaikki ilo on mennyt mailleen,
riemu maasta paennut.

¹² Jäljellä on kaupungissa autius,
portti on lyöty pirstaleiksi.

Ihana on vanhurskaan osa!

¹³ Niin käy maan päällä kansojen
keskuudessa
niin kuin öljypuuta karistettaessa,
niin kuin jälkikorjuussa
viininkorjuun päätyttyä.

¹⁴ He korottavat äänensä
ja huutavat riemusta.
Herran suuruutta
he kuuluttavat mereltä päin:

¹⁵ "Kunnioittakaa Herraa
valon mailla

ja Herran, Israelin Jumalan, nimeä,
meren saarilla."

¹⁶ Maan ääristä kuulemme
ylistyslaulut:

"Ihana on vanhurskaan osa!"

Maailman tuomio

Mutta minä sanon:

"Riutuminen on osani, riutuminen.

Voi minua!

Petturit pettävät,

petollisesti petturit pettävät!"

¹⁷ Kauhu ja kuoppa ja ansa
odottavat sinua, maan asukas.

¹⁸ Joka pakenee kauhun ääntä,
putoaa kuoppaan,
ja joka nousee kuopasta,
jää kiinni ansaan.

Sillä korkeuden ikkunat aukeavat
ja maan perustukset vapisevat.

¹⁹ Maa murskaantuu ja musertuu,
maa halkeaa ja hajoaa,
maa horjuu ja huojuu.

²⁰ Maa hoippuu ja hoipertelee
kuin juopunut,

vaappuu kuin vartiolava tuulessa.
Raskaana painaa sitä sen rikkomus,
se kaatuu eikä enää nouse.

Herra hallitsee kuninkaana Siionissa

²¹ Sinä päivänä Herra vaatii tilille
korkeuden sotajoukon korkeudessa
ja maan kuninkaat maan päällä.

²² Heidät kootaan yhteen,
vangeiksi vankikuoppaan.
Heidät pannaan telkien taakse,
mutta pitkän ajan kuluttua heidät
pannaan tilille.

²³ Kuu punastuu, ja aurinko häpeää,
sillä Herra Sebaot on kuningas
Siionin vuorella ja Jerusalemissa.
Hänen vanhintensa edessä
loistaa kirkkaus.

Herra on kurjan ja köyhän turva

25 Herra, sinä olet minun
Jumalani!

Minä ylistän sinua ja kiitän
sinun nimeäsi,
sillä sinä olet tehnyt ihmeitä,
kauan sitten tekemäsi suunnitelmat
ovat luotettavat ja varmat.

² Sinä olet tehnyt kaupungista
kiviröykkiön,
varustetusta kaupungista
rauniopaikan.

Muukalaisten palatsi on kadonnut
kaupungista,
ei sitä enää rakenneta.

³ Sen tähden sinua kunnioittaa
väkevä kansa,
väkivaltaisten kansojen kaupunki
pelkää sinua.

⁴ Sinä olit turvana kurjalle,
turvana köyhälle hänen
ahdingossaan,
suojana rankkasateelta, varjona
helteeltä.

Väkivaltaisten kiukku on kuin
rankkasade seinää vasten.

⁵ Niin kuin helteen kuivassa maassa
sinä vaiensit muukalaisten metelin.
Kuin helle pilven varjossa,
niin vaimenee väkivaltaisten
voittolaulu.

Pidot Siionin vuorella

⁶ Herra Sebaot valmistaa
tällä vuorella kaikille kansoille
pidot rasvaisista ruuista,
pidot vanhoista viineistä ja
ydinrasvasta,

puhtaasta vanhasta viinistä.

⁷ Hän hävittää tällä vuorella verhon,

joka verhoaa kaikkia kansoja,
ja peitteen, joka peittää kaikkia
kansakuntia.

⁸ Hän hävittää kuoleman ainiaaksi.
Herra, Herra pyyhkii kyöneleet
kaikkien kasvoilta

ja ottaa pois kansansa häväistykseen
kaikesta maasta,

sillä Herra on puhunut.

⁹ Sinä päivänä sanotaan:

"Tässä on meidän Jumalamme,
jota me odotimme,
hän pelastaa meidät.

Tämä on Herra, jota me odotimme.
Iloitkaamme ja riemuitkaamme
pelastuksesta, jonka
hän toi!"

¹⁰ Herran käsi lepää tällä vuorella.

Mooabin kukistuminen

Mutta Mooab tallataan paikkaansa
niin kuin olkiläjä tallaantuu
lantaveteen.

¹¹ Siinä hän riuhtoo käsillään
niin kuin uimari riuhtoo uidessaan,
mutta hänen ylpeytensä
nujerretaan,
kuinka taitavasti hän käsillään
rimpuileekin.

¹² Sinun korkeat muurisi, sinun
linnoituksesi, hän kukistaa,
painaa alas, hajottaa maan
tasalle, tomuun asti.

Herra on iankaikkinen kallio

26 Sinä päivänä lauletaan Juudan
maassa tätä laulua:

"Meillä on vahva kaupunki,
pelastuksen hän asettaa
muuriksi ja suojavalliksi.
² Avatkaa portit,
vanhurskaan kansan käydä sisälle,
kansan, joka pysyy uskollisena.
³ Vakaamieliselle sinä
takaat rauhan,
rauhan, sillä hän turvaa sinuun.
⁴ Turvatkaa Herraan aina ja
jatkuvasti,
sillä Herra, Herra on iankaikkinen
kallio.
⁵ Hän on kukistanut korkealla
asuvat,
luoksepääsemättömän kaupungin.
Hän painoi sen alas, painoi
maan tasalle,
syöksi tomuun asti.
⁶ Sitä tallaa jalka, kurjan jalat,
vähäosaisten askeleet.

Tuomio ja pelastus

⁷ Vanhurskaan polku on suora,
sinä teet vanhurskaan tien
tasaiseksi.
⁸ Niin, tuomioittesi tiellä me
odotamme sinua, Herra,
sinun nimeäsi ja muistoasi
sielumme ikävöi.
⁹ Minun sieluni ikävöi sinua yöllä,
henkeni sisimmässäni etsii sinua
aamuvarhain.
Kun sinun tuomiosi kohtaavat
maata,
maanpiirin asukkaat oppivat
vanhurskautta.

¹⁰ Jos jumalaton saa armon,
hän ei opi vanhurskautta.
Oikeuden maassa hän tekee
vääryyttä
eikä näe Herran valtasuuruutta.
¹¹ Herra, sinun kätesi on kohotettu,
mutta he eivät sitä näe.
He saavat nähdä sinun kiivautesi
kansasi puolesta
ja joutuvat häpeämään.
Heidät kuluttaa tuli,
se tuli, joka kuluttaa sinun
vihollisesi.
¹² Herra, sinä takaa meille rauhan.
Myös kaikki meidän tekomme
olet sinä valmistanut.
¹³ Herra, meidän Jumalamme,
meitä ovat vallinneet muut
herrat, et sinä.
Sinua yksin, sinun nimeäsi, me
tunnustamme.
¹⁴ Kuolleet eivät virkoa eloon,
vainajat eivät nouse.
Sinä olet vaatinut heidät tilille,
tuhonnut heidät
ja hävittänyt kaiken heidän
muistonsa.

Herran omien ylösnousemus

¹⁵ Sinä olet lisännyt kansan
määrää, Herra,
olet lisännyt kansan määrää ja
osoittanut kunniasi,
olet siirtänyt kauas kaikki
maan rajat.
¹⁶ Herra, ahdistuksessa he
etsivät sinua,

vuodattivat hiljaisia rukouksia,
kun sinä kuritit heitä.

¹⁷ Niin kuin raskaana oleva nainen,
jonka aika on tullut,
vääntelehtii ja huutaa kivuissaan,
sellaisia me olimme sinun
edessäsi, Herra.

¹⁸ Me olimme raskaina, me
vääntelehdimme,
mutta oli kuin olisimme
synnyttäneet tuulta.
Emme saaneet aikaan pelastusta
maalle,
maanpiirin asukkaat eivät
tulleet esiin.

¹⁹ Mutta sinun vainajasi
virkoavat eloon,
heidän ruumiinsa nousevat ylös.
Herätkää ja riemuitkaa, te, jotka
tomussa lepäätte!
Sinun aamukasteesi on valkeuksien
kaste,
ja maa tuo vainajat esiin.

Herra vaatii maan asukkaat tilille teoistaan

²⁰ Mene, kansani, kammioihisi
ja sulje ovet jälkeesi.

Pysy piilossa hetken aikaa,
kunnes viha on mennyt ohi,

²¹ sillä katso, Herra lähtee
asuinsijastaan
vaatiakseen maan asukkaat tilille
heidän pahoista teoistaan.
Maa paljastaa vuodatetun veren
eikä enää peitä surmattuun."

27 Sinä päivänä Herra vaatii
tilille ja lyö
terävällä, suurella ja vahvalla
miekallaan
Leviatanin, liukkaasti pakenevan
käärmeen,
ja Leviatanin, kiemurtelevan
käärmeen.
Hän tappaa meressä olevan
lohikäärmeen.

Herran viinitarha

² Sinä päivänä sanotaan:
"Ihana viinitarha! Laulakaa siitä!"

³ "Minä, Herra, olen sen vartija,
minä kastelen sitä kaiken aikaa.
Öin ja päivin minä sitä vartioin,
ettei mikään sitä vahingoittaisi.

⁴ Vihaa minulla ei ole.
Olisipa vain orjantappuroita
ja ohdakkeita

sotimassa minua vastaan,
niiden kimppuun kävisin
ja polttaisin ne kaikki tyynni –

⁵ kaikki, jotka eivät antaudu
minun turviini

eivätkä tee rauhaa minun kanssani,
tee minun kanssani rauhaa."

⁶ Tulevina aikoina Jaakob juurtuu,
Israel kukkii ja kukoistaa.

Koko maanpiiri on täynnä
sen hedelmää.

⁷ Löikö hän sitä, niin kuin sen
lyöjiä lyötiin?

Tapettiinko se, niin kuin sen
tappajat tapettiin?

⁸ Karkottamalla, pois lähettämällä,
sinä sitä rankaisit.

Hän pyyhkäisi sen pois kovalla
myrskyllään itätuulen
päivänä.

⁹ Sen tähden Jaakobin pahat
teot sovitetaan niin,
että hän tekee kaikista alttarikivistä
murskattujen kalkkikivien kaltaisia.
Se on hänen syntiensä poistamisen
täysi hedelmä.

Enää eivät kohoa aserat eivätkä
auringonpatsaat.

Hylätty kaupunki

¹⁰ Autiona on varustettu kaupunki,
se on hylätty asuinpaikka,
asumaton kuin autiomaan.
Vasikat siellä käyvät laitumella,
siellä ne makailevat ja kaluavat
viimeisenkin vesan.

¹¹ Kun oksat kuivuvat, ne taitetaan;
naiset tulevat ja virittävät
niistä valkean.

Ei sillä kansalla ole ymmärrystä.
Sen vuoksi sen Tekijä ei sitä sääli,
eikä sen Luoja sitä armahda.

Israelin paluu

¹² Sinä päivänä Herra karistaa tähkistä
jyvät maahan Eufratvirrasta aina
Egyptin puroon asti, ja teidät poimitaan
yksitellen, te israelilaiset.

¹³ Sinä päivänä puhalletaan suureen
pasuunaan. Silloin tulevat Assurin
maahan kadonneet ja Egyptin maahan

karkotetut, ja kumartuvat Herran eteen
pyhällä vuorella Jerusalemissa.

VAROITUKSIA JA LUPAUKSIA, 28 – 35

Voi Efraimin juopumusta!

28 Voi Efraimin juomarien
ylvästä kruunua
ja sen loistavan kauneuden
kuihtuvaa kukkaa,
joka on kukkulan laella viinistä
päihtyneiden rehevän
laakson keskellä!

² Katso, Herralta tulee hän,
joka on väkevä ja voimallinen,
kuin raesade ja raju myrsky.
Kuin rankkasade, valtaiset
tulvivat vedet,
hän voimalla maahan kaataa.

³ Jalkoihin tallataan Efraimin
juomarien ylväs kruunu.

⁴ Sen loistavan kauneuden
kuihtuvan kukan,
joka on kukkulan laella rehevän
laakson keskellä,
käy kuin varhaisviikunan ennen
korjuuaikaa:

kuka vain sen näkee,
heti kun se on hänen kourassaan,
hän jo ahmaisee sen.

Herra on kansansa kunnia ja oikeus

⁵ Sinä päivänä Herra Sebaot
on oleva

ihana kruunu ja loistava sepele
kansansa jäännökselle,
⁶ oikeuden henki sille, joka istuu
jakamassa oikeutta,
ja voima niille, jotka torjuvat
hyökkäyksen portilla.

Papit ja profeetat horjuvat juovuksissa

⁷ Myös nämä horjuvat viinistä
ja hoippuvat väkijuomasta:
väkijuomasta horjuu pappi
ja profeetta,
he ovat sekaisin viinistä,
hoippuvat väkijuomasta.
He horjuvat näyissään,
huojuvat tuomioissaan.

⁸ Kaikki pöydät ovat täynnä
oksennusta,
saastaa on joka paikassa.

⁹ "Keitähän tuokin luulee
viisauteen neuvovansa,
keitä puheellaan opettavansa?
Niitäkö, jotka on juuri maidosta
vieroitettu,
äidin rinnoilta otettu?"

¹⁰ Käsky käskyn päälle, käsky
käskyn päälle,
mitta mitan päälle, mitta
mitan päälle,
vähän siellä ja vähän täällä!"

Herra puhuu tottelemattomalle kansalle

¹¹ Sopertavin huulin ja vieraalla
kielellä

hän puhuu tälle kansalle,

¹² hän, joka on sanonut heille:

"Tässä on lepopaikka,
antakaa väsyneen levätä,
tässä on levähdyspaikka."
Mutta he eivät ole tahtoneet
kuulla.

¹³ Niinpä on Herran sana heille:
"Käsky käskyn päälle, käsky
käskyn päälle,
mitta mitan päälle, mitta
mitan päälle,
vähän siellä, vähän täällä",
niin että he kulkiessaan
kompastuvat,
kaatuvat taaksepäin ja ruhjoutuvat,
joutuvat ansaan ja heidät
vangitaan.

Herra asettaa Siioniin kulmakiven

¹⁴ Sen vuoksi kuulkaa Herran sana,
te pilkkaajat,
jotka hallitsette tätä kansaa,
joka asuu Jerusalemissa.

¹⁵ Te sanotte:

"Me olemme tehneet liiton
kuoleman kanssa,
ja tuonelan kanssa olemme
tehneet sopimuksen.
Tulkoon vitsaus kuin tulva,
ei se meitä saavuta,
sillä me olemme tehneet valheesta
turvamme
ja piiloutuneet petokseen."

¹⁶ Sen tähden, näin sanoo

Herra, Herra:
Katso, minä lasken Siioniin
peruskiven,
koetellun kiven, kalliin kulmakiven,

lujan perustuksen.

Joka uskoo, se ei säiky.

¹⁷ Minä panen oikeuden
mittanuoraksi

ja vanhurskauden luotilangaksi.

Rakeet hävittävät valheturvan,
ja tulvavedet vievät mukanaan
piilopaikan.

¹⁸ Teidän liittonne kuoleman
kanssa pyyhkäistään pois,
sopimuksenne tuonelan kanssa
ei kestä.

Kun vitsaus tulee kuin tulva,
se tallaa teidät maahan.

¹⁹ Niin usein kuin se tulee,
se tempaa teidät mukaansa.

Aamu aamulta se tulee,
tulee päivällä ja yöllä.

Totisesti, vain kauhuksi on tämän
sanoman opetus.

²⁰ Sillä vuode on oleva liian
lyhyt ojentautua

ja peite liian kapea kääriytyä.

²¹ Herra nousee niin kuin
Perasimin vuorella,

hän kiivastuu niin kuin Gibeonin
laaksossa

tehdäkseen työnsä,

oudon työnsä,

ja suorittaakseen tekonsa,
merkillisen tekonsa.

²² Älkää siis pilkatko,
etteivät teidän siteenne vielä
kiristyisi.

Minä olen kuullut tuomiopäätöksen
hävityksestä,

joka kohtaa koko maata,

Herralta, Herralta Sebaotilta.

Jumala neuvo viljelijää

²³ Kuunnelkaa minua, kuulkaa
minun ääntäni,

tarkatkaa ja kuunnelkaa minun
sanojani.

²⁴ Ainako kyntäjä vain kyntää
kylvääkseen,
ainako kyntää vakoja ja
äestää maataan?

²⁵ Eikö ole niin: kun hän on
tasoittanut maan pinnan,
hän ripottelee mustaa kuminaa,
sirottelee maustekuminaa,
sijoittaa omiin paikkoihinsa
vehnää, hirssiä ja ohraa
ja reunoille spelttivehnää?

²⁶ Oikean tavan on hänelle
neuvonut
hänen Jumalansa, joka opettaa
häntä.

²⁷ Eihän mustaa kuminaa
puimareella puida,
eikä vaunun pyörää panna
pyörimään maustekuminan
päällä,

vaan musta kumina lyödään
irti kepillä

ja maustekumina sauvalla.

²⁸ Puidaanko leipävilja murskaksi?
Ei sitä kukaan loputtomiin pui.

Vaikka sen päältä pannaan
kulkemaan vaununpyörät
ja hevoset,
ei sitä kuitenkaan murskaksi puida.

²⁹ Tämäkin on lähtöisin Herralta
Sebaotilta.
Hänen neuvonsa ovat ihmeelliset
ja hänen ymmärryksensä on suuri.

Voi Arielia, Daavidin kaupunkia!

29 Voi Arielia, Arielia,
kaupunkia, jonne Daavid
asetti leirinsä!
Lisätkää vuosi vuoteen,
kiertäkööt juhlat kiertonsa,
² niin minä panen ahtaalle Arelin,
ja se tulee täyteen valitusta
ja vaikerrusta.
Siitä tulee minulle kuin Jumalan
uhriliesi.
³ Minä asetan leirini sinua vastaan
joka puolelta,
saarran sinut valleilla
ja pystytän piirityslaitteet
ympärillesi.
⁴ Silloin sinä puhut maasta
matalalta,
sanasi tulevat vaimeina tomusta.
Sinä uikutat kuin vainajahenki
maasta,
puheesi tulee supinana tomusta.
⁵ Mutta ahdistajiesi laumasta tulee
kuin hienoa pölyä
ja väkivaltaisten laumasta kuin
lentäviä akanoita.
Tämä tapahtuu yhtäkkiä, yhdessä
hetkessä.
⁶ Herra Sebaot vetää sinut tilille
ukkosen jylinässä,
maanjäristyksessä ja kovassa
pauhinassa,

myrskyssä ja rajuilmassa,
kuluttavan tulen liekissä.
⁷ Niin kuin uni, kuin yöllinen näky,
on oleva kansojen lauma, joka
sotii Arielia vastaan –
kaikkien niiden, jotka sotivat sitä ja
sen varustuksia vastaan
ja ahdistavat sitä.
⁸ Niin kuin nälkäinen on unessa
syövinään
mutta herää tyhjyyden tunne
vatsassaan,
ja niin kuin janoinen on unessa
juovinaan
mutta herätessään onkin
nälkännyksissä ja janoissaan,
niin käy koko sille kansojen
laumalle,
joka sotii Siionin vuorta vastaan.

**Juudan hengellinen sokeus
ja muotojumalisuus**

⁹ Ällistykää ja ihmetelkää,
tuijottakaa itsenne sokeiksi ja
jääkää sokeiksi!
He ovat juovuksissa, mutta
eivät viinistä,
he hoippuvat, mutta eivät
väkijuomasta.
¹⁰ Sillä Herra on vuodattanut
teidän päällenne
raskaan unen hengen
ja sulkenut teidän silmänne,
profeetat,
ja peittänyt teidän päänne, näkijät.
¹¹ Niinpä kaikki näyt ovat teille kuin
sinetöidyn kirjan sanat. Jos se annetaan

lukutaitoiselle ja sanotaan: "Lue tämä",
hän vastaa: "En voi, sillä se on
sinetöity", ¹²ja jos kirja annetaan
lukutaidottomalle ja sanotaan: "Lue
tämä", hän vastaa: "En osaa lukea."

¹³ Niin Herra sanoi:

Koska tämä kansa lähestyy
minua suullaan
ja kunnioittaa minua huulillaan
mutta pitää sydämensä minusta
kaukana,
niin heidän pelkonsa minua kohtaan
on vain opittu ihmiskäskey.

¹⁴ Sen vuoksi, katso, minä
teen jälleen
tälle kansalle merkillisiä tekoja,
merkillisiä ja ihmeellisiä.
Sen viisaitten viisaus häviää,
ja sen ymmärtävien ymmärrys
hämärtyy.

¹⁵ Voi niitä, jotka kätkevät
hankkeensa syvälle Herralta,
niitä, joiden teot tapahtuvat
pimeässä

ja jotka sanovat:
"Kukapa meidät näkisi,
kukapa meidät tuntisi!"

¹⁶ Voi teidän mielettömyyttänne!
Onko savi savenvalajan veroinen?
Sanooko työ tekijästään: "Ei hän
ole minua tehnyt",
tai sanooko luomus luojastaan: "Ei
hän mitään ymmärrä"?

Pelastuksen aika

¹⁷ Vain vähän aikaa enää,

niin Libanon muuttuu
hedelmätarhaksi,
ja hedelmätarhaa pidetään
metsän veroisena.

¹⁸ Sinä päivänä kuurot kuulevat
kirjan sanat

ja sokeiden silmät näkevät,
vapaina synkästä pimeydestä.

¹⁹ Nöyrät saavat yhä uutta
iloa Herrassa,
ja ihmisistä köyhimmätkin
riemuitsevat Israelin
Pyhästä.

²⁰ Sillä väkivaltaisista on
tullut loppu,
pilkkaajat ovat hävinneet,
ja kaikki, jotka vaanivat tilaisuutta
tehdä vääryyttä, on tuhottu,
²¹ nuo, jotka sanoillaan tekevät
ihmisistä syyllisiä,
virittävät ansoja sille, joka
puolustaa oikeutta portissa,
ja perättömillä puheilla vääntävät
vääräksi syyttömän asian.

²² Sen tähden Herra, joka lunasti
Abrahamin, sanoo Jaakobin
heimolle näin:

Ei Jaakob enää joudu häpeään,
eivätkä hänen kasvonsa
enää kalpene.

²³ Kun hän näkee keskuudessaan
lapsensa, kätteni työn,
niin he pyhittävät minun nimeni,
pitävät pyhänä Jaakobin Pyhän
ja pelkäävät Israelin Jumalaa.

²⁴ Hengessään eksyneet pääsevät
ymmärrykseen,
ja nurisijat ottavat oppia.

Egyptin apu on turha ja tyhjä

30

Voi tottelemattomia lapsia,
sanoo Herra.

He tekevät suunnitelmia, mutta
ilman minua,
ja vahvistavat liittoja juomauhrein
ilman minun Henkeäni.

He kokoavat syntiä synnin päälle.

² He lähtevät kulkemaan
Egyptiä kohti,
minulta kysymättä,
hakeutuakseen faraon turviin,
etsiäkseen suojaa Egyptin varjosta.

³ Häpeäksi koituu teille
faraon turva,
häväistykseksi suojan etsiminen
Egyptin varjosta.

⁴ Vaikka hänen ruhtinaansa
ovat jo Soonanissa
ja hänen lähettiläänsä ovat
saapuneet Haanekseen asti,

⁵ kaikki joutuvat häpeään
kansan tähden,
josta ei ole heille hyötyä,
ei apua eikä hyötyä,
vaan häpeää ja pilkkaa.

⁶ Ennustus Etelän eläimistä.
Halki ahdingon ja ahdistuksen
maan,
halki leijonan ja jalopeuran maan,
kyykkäärmeen ja lentävän
myrkkykkäärmeen maan

he kuljettavat rikkautensa
aasien selässä
ja aarteensa kameliien kyttyröillä
kansan luo,
josta ei hyötyä ole.

⁷ Egyptin apu on turha ja tyhjä.
Sen vuoksi minä annan sille nimen
"Paikalleen jämähtänyt Rahab".

Kapinoiva kansa saa rangaistuksen

⁸ Mene nyt ja kirjoita se tauluun
heidän nähtensä.
Piirrä se kirjaan,
että se säilyisi tuleviin aikoihin asti,
aina ja ikuisesti.

⁹ Sillä he ovat kapinoiva kansa,
vilpillisiä lapsia,
lapsia, jotka eivät tahdo kuulla
Herran opetusta.

¹⁰ He sanovat näkijöille:
"Älkää nähkö",
ja ennustajille: "Älkää ennustako
meille tosia,

puhukaa meille mieluisia,
ennustakaa meille hauskoja asioita.

¹¹ Poiketkaa tieltä, jättäkää polku;
viekää pois kasvojemme edestä
Israelin Pyhä."

¹² Sen tähden, näin sanoo
Israelin Pyhä:
Koska te halveksitte tätä sanaa
ja luotatte väkivaltaan ja
kavaluuteen

ja turvaudutte siihen,
¹³ niin tämä synti on oleva teille
kuin repeämä korkeassa muurissa,
joka pullistuu ja uhkaa sortua.

Yhtäkkiä, yhdessä hetkessä
se hajoaa.

¹⁴ Se hajoaa niin kuin savenvalajan
astia,

joka lyödään rikki säälimättä.
Ei sen sirpaleista löydy palasta,
jolla ottaisi tulta liedestä
tai ammentaisi vettä lammikosta.

¹⁵ Sillä näin sanoo Herra, Herra,
Israelin Pyhä:

Kääntymällä ja pysymällä
levollisina te pelastutte,
hiljainen luottamus on teidän
voimanne.

Mutta te ette tahtoneet

¹⁶ vaan sanoitte: "Ei! Hevosilla
me kiidämme."

Niinpä saattekin kiittää pakoon.

Te sanoitte: "Nopean ratsun
selässä me ratsastamme."

Niinpä ovatkin vainoojanne nopeat.

¹⁷ Tuhat pakenee yhden ärjäisyä,
viiden ärjäisyä te pakenette kaikki,
kunnes se, mikä teistä jää jäljelle,
on kuin lipputanko vuoren huipulla,
kuin viiri kukkulan laella.

Siionin ahdistus ja armahdus

¹⁸ Siksi Herra odottaa, että voisi
olla teille armollinen,
ja sen tähden hän nousee
armahtaakseen teitä,
sillä Herra on oikeuden Jumala.

Autuaita ovat kaikki, jotka
häntä odottavat!

¹⁹ Siionin kansa, sinä, joka asut
Jerusalemissa,

sinun ei tarvitse enää itkeä.

Totisesti hän on sinulle armollinen,
kun huudat apua.

Heti kun hän kuulee äänesi, hän
vastaa sinulle.

²⁰ Vaikka Herra antaa teille
hädän leipää ja ahdistuksen vettä,
ei opettajasi sitten enää kätkeydy,
vaan sinun silmäsi saavat nähdä
opettajasi.

²¹ Ja korvasi kuulevat takanasi
sanottavan nämä sanat:
"Tässä on tie, tätä kulkekaa",
jos olet poikkeamassa oikealle
tai vasemmalle.

²² Silloin sinä pidät saastaisena
veistettyjen jumalankuviesi
hopeapäällystä
ja valettujen jumalankuviesi
kultakuorta.

Sinä viskaat ne pois kuin
kuukautisista saastuneen
vaatteen,

sinä sanot niille: "Ulos!"

²³ Hän antaa sateen siemenelle,
jonka kylvät maahan,
ja maan sadosta saat leivän,
joka on mehevä ja ravitseva.
Sinun karjasi käy sinä päivänä
laajalla laitumella.

²⁴ Härät ja aasit, jotka tekevät
työtä pellolla,
syövät hapanta rehuviljaa,
joka on viskattu lapiolla ja
viskaushangolla.

²⁵ Kaikilla korkeilla vuorilla ja
 kaikilla suurilla kukkuloilla
 juoksee puroja ja vesivirtoja
 suuren surman päivänä tornien
 sortuessa.

²⁶ Kuun valo on silloin kuin
 auringon valo,
 ja auringon valo on
 seitsenkertainen,
 kuin seitsemän päivän valo,
 sinä päivänä, jona Herra sitoo
 kansansa vammat
 ja parantaa siihen isketyt haavat.

Herra sotii Assuria vastaan

²⁷ Katso, Herran nimi tulee kaukaa,
 hänen vihansa leimuaa, savupilvi
 on sankka.

Hänen huulensa ovat täynnä
 kiivautta,
 ja hänen kielensä on kuin
 kuluttava tuli.

²⁸ Hänen henkäyksensä on kuin
 tulviva virta,
 joka ulottuu kaulaan asti.
 Se seuloo kansakuntia turmion
 seulalla
 ja panee eksyttävät suitset
 kansojen suupieliin.

²⁹ Silloin te laulatte niin kuin yöllä,
 kun pyhä juhla alkaa,
 ja sydämessänne on ilo niin
 kuin sillä,
 joka vaeltaa huilujen soudessa
 mennäkseen Herran
 vuorelle,
 Israelin kallion luo.

³⁰ Herra antaa kuulua
 majesteettisen äänensä ja
 näkyä käsivartensa,
 joka laskeutuu alas vihan
 tuimuudessa ja kuluttavan
 tulen liekissä,
 ukonilmana, rankkasateena
 ja raekivinä.

³¹ Assur kauhistuu Herran ääntä.
 Herra lyö sitä vitsalla,

³² ja jokaisella sallimallaan
 sauvan iskulla,
 jonka Herra sille antaa,
 soivat rummut ja lyyrat.
 Herra sotii Assuria vastaan
 käsi koholla.

³³ Sillä aikoja sitten on polttopaikka
 valmistettu,
 kuninkaallekin se on varattu,
 se on syvä ja leveä,
 sytykkeitä ja polttopuita on paljon.
 Herran henkäys, kuin tulikivivirta,
 sytyttää sen.

**Voi niitä, jotka turvautuvat
 Egyptin apuun**

31 Voi niitä, jotka lähtevät alas
 Egyptiin apua hakemaan!
 He turvautuvat hevosiin,
 he luottavat sotavaunuihin, koska
 niitä on paljon,
 ja ratsumiehiin, koska niitä on
 valtaiset määrät,
 mutta eivät katso Israelin Pyhään,
 eivätkä kysy neuvoa Herralta.
² Mutta Herra onkin viisas,
 hän tuottaa onnettomuuden

eikä peruuta sanojaan.
Hän nousee pahantekijöiden sukua
ja väärintekijöiden apuun
tuloa vastaan.

³ Egypti on ihminen, ei Jumala,
sen hevoset ovat lihaa,
eivät henkeä.

Kun Herra ojentaa kätensä,
auttaja kompastuu ja autettava
kaatuu.

Yhdessä molemmat tuhoutuvat.

Herra sotii Siionin puolesta

⁴ Sillä näin on Herra minulle
sanonut:

Niin kuin leijona ärisee,
nuori leijona saaliinsa ääressä,
kun sitä vastaan hälytetään
paimenten parvi –
ei se hätkähdä heidän huutoaan
eikä välitä heidän hälinästään –
niin käy silloin, kun Herra Sebaot
astuu alas

sotiakseen Siionin vuorella ja
sen kukkulalla.

⁵ Niin kuin liitelevät linnut,
niin varjelee Herra Sebaot
Jerusalemia,

varjelee ja pelastaa,
armahtaa ja vapauttaa.

⁶ Palatkaa, israelilaiset, hänen
luokseen,
josta olette niin syvälle luopuneet.

⁷ Sinä päivänä jokainen
teistä hylkää
hopeiset ja kultaiset epäjumalansa,

jotka kätenne ovat tehneet
teille synniksi.

Herran miekka syö Assurin

⁸ Assur kaatuu miekkaan, joka
ei ole miehen,
hänet syö miekka, joka ei
ole ihmisen.

Hän pakenee miekkaa,
ja hänen nuoret miehensä joutuvat
pakkotyöhön.

⁹ Hänen kallionsa kukistuu
kauhusta,
ja hänen ruhtinaansa pakenevat
peloissaan lipun luota,
sanoo Herra, jolla on tuli Siionissa
ja pätsi Jerusalemissa.

Vanhurskauden ja oikeuden valtakunta

32 Tulee aika, jolloin kuningas
hallitsee vanhurskaasti,
ja valtiat käyttävät valtaansa
oikeuden mukaan.

² Silloin jokainen heistä on
turvana tuulelta
ja suojana rankkasateelta.
He ovat kuin vesipurot kuivassa
maassa,

kuin jyhkeän kallion varjo
nääntyvässä maassa.

³ Silloin eivät näkevien silmät
ole ummessa,
kuulevien korvat kuulevat tarkkaan.

⁴ Hätäilevien sydän saavuttaa
ymmärryksen,

ja änkyttävien kieli puhuu sujuvasti
ja selkeästi.

⁵ Houkkaa ei enää kutsuta jaloksi,
eikä petollista sanota ylhäiseksi.

⁶ Sillä houkka puhuu houkan tavoin,
ja hänen sydämensä hautoo pahaa:
hän harjoittaa jumalattomuutta
ja puhuu eksyttävästi Herrasta,
jättää tyhjäksi nälkäisen sielun
ja janoisen vaille juomaa.

⁷ Pahat ovat petollisen aseet.

Hän miettii ilkeitä juonia
tuhotakseen kurjat valheen
sanoilla,

vaikka köyhä puhuisi oikeaa asiaa.

⁸ Mutta jalo miettii jaloja asioita
ja pysyy lujana jaloudessa.

Varoitus huolettomille ja itsevarmoille naisille

⁹ Te huolettomat naiset,
nouskaa ja kuunnelkaa minun
puhettani;

te itsevarmat tyttäret,
tarkatkaa minun sanojani.

¹⁰ Vielä vuosi ja päiviä päälle,
niin vapisette, te itsevarmat.
Viinisato on tuhoutunut,
hedelmänkorjuuta ei tule.

¹¹ Kauhistukaa, huolettomat,
vaviskaa, itsevarmat,
riisuutukaa, paljastautukaa,
vyöttäkää säkki lanteillenne.

¹² Silloin lyödään rintoihin ja
valitetaan

ihanie peltujen tähden

ja hedelmää kantavien
viiniköynnösten tähden,

¹³ minun kansani maan tähden,
joka kasvaa orjantappuraa
ja ohdaketta,

remuavan kaupungin kaikkien
ilakoivien talojen tähden.

¹⁴ Sillä palatsi on hylätty,
kohiseva kaupunki jätetty autioksi,
Oofel ja vartiotorni ovat jääneet

luoliksi ikuisiksi ajoiksi,
villiaasien iloksi ja laumojen
laitumeksi.

Hengen vuodatus ja sen vaikutukset

¹⁵ Näin on siihen asti, kunnes
päällemme vuodatetaan
Henki korkeudesta.

Silloin autiomaata muuttuu
hedelmätarhaksi
ja hedelmätarhaa pidetään
metsän veroisena.

¹⁶ Autiomaassa asuu oikeus,
ja hedelmätarhassa majailee
vanhurskaus.

¹⁷ Silloin on vanhurskauden
hedelmänä rauha,
vanhurskauden vaikutuksena lepo
ja turvallisuus iankaikkisesti.

¹⁸ Minun kansani asuu rauhan
majoissa,

turvallisissa asuinpaikoissa,
huolettomilla leposijoilla.

¹⁹ Mutta raesade tulee,
metsä kaatuu,
ja kaupunki sortuu maan tasalle.

²⁰ Onnellisia te, jotka kylvätte
kaikkien vesien varsille
ja annatte härän ja aasin jalkojen
kulkea vapaina!

Valitus ja rukous hädän aikana

33 Voi sinua tuhooja, jota itseäsi
ei ole tuhottu,
petturi, jota kukaan ei ole pettänyt!
Kun olet hävittämisesi hävittänyt,
sinutkin hävitetään,
kun olet pettämisesi pettänyt,
sinutkin petetään.
² Herra, armahda meitä,
sinua me odotamme.
Tule käsivarreksemme
aamu aamulta,
ole meidän apumme hädän aikana.
³ Kansat pakenevat sinun
jylinäsi ääntä;
sinun noustessasi kansakunnat
hajaantuvat pakoon.
⁴ Teiltä ryöstettyä saalista viedään
niin kuin tuhosirkat vievät.
Niin kuin hyppysirkat ryntäävät,
niin rynnätään sen
kimppuun.
⁵ Herra on ylhäinen, hän asuu
korkeudessa.
Hän täyttää Siionin oikeudella
ja vanhurskaudella.
⁶ Hän on sinun aikojesi vahva turva,
avun runsaus, viisaus ja ymmärrys.
Herran pelko on Siionin aarre.
⁷ Kuule, heidän sankarinsa
huutavat ulkona,

rauhan lähettäviä itkevät
katkerasti.

⁸ Valtatiet ovat autioina,
polulta on kulkija poissa.
Liitto on rikottu, kaupungit hylätty,
ihmiselle ei anneta arvoa.

⁹ Maa murehtii ja nääntyy,
Libanon kuihtuu häpeästä,
Saaron on muuttunut aromaaksi,
Baasan ja Karmel varistavat
lehtensä.

Kuka voi asua kuluttavassa tuleessa?

¹⁰ Nyt minä nousen, sanoo Herra,
nyt minä korotan itseni, nyt minä
kohoan korkealle.

¹¹ Kuloheinää te kannatte
kohdussanne,
olkia te synnyttätte.
Teidän kiukkunne on tuli, joka
kuluttaa teidät.

¹² Kansat poltetaan kalkiksi.
Kuin katkotut orjantappurat ne
leimahtavat liekkiin.

¹³ Kuulkaa, te kaukana olevat,
mitä minä olen tehnyt,
te lähellä olevat,
tuntekaa minun voimani.

¹⁴ Syntiset Siionissa kauhistuvat,
vavistus valtaa jumalattomat:
"Kuka meistä voi asua kuluttavassa
tuleessa?

Kuka meistä voi asua iankaikkisessa
hehkussa?"

¹⁵ Se, joka vaeltaa vanhurskaasti
ja puhuu sitä, mikä on oikein,
joka halveksii väärää voittoa

ja pitää kätensä erossa lahjuksista,
joka tukkii korvansa kuulemasta
murhahankkeita
ja sulkee silmänsä näkemästä
pahoja houkutuksia,
¹⁶ hän saa asua korkealla,
kalliolinnat ovat hänen
turvapaikkansa.
Hänelle annetaan hänen leipänsä,
eikä vesi häneltä ehdy.

Herra on Siionin kuningas

¹⁷ Sinun silmäsi saavat katsella
kuningasta hänen
kauneudessaan,
ne saavat nähdä kauas yli
avaran maan.

¹⁸ Sinun sydämesi muistelee
kauhuja:

missä on nyt veronlaskija,
missä punnitsija,
missä tornien lukija?

¹⁹ Enää et näe tuota röyhkeää
kansaa,
kansaa, jonka outoa puhetta
ei voi käsittää,
jonka sopertavaa kieltä ei voi
ymmärtää.

²⁰ Katso Siionia, juhliemme
kaupunkia!

Sinun silmäsi näkevät Jerusalemin,
turvaisan asuinpaikan,
telttamajan, jota ei siirretä,
jonka vaarvoja ei ikinä repäistä irti,
jonka köysistä ei yksikään katkea.

²¹ Sillä majesteettinen on meillä
siellä Herra.

Siellä on joet, on leveät virrat,
niillä ei kulje soutualus,
niiden poikki ei pääse uljainkaan
laiva.

²² Herra on tuomarimme,
Herra on johtajamme,
Herra on kuninkaamme,
hän pelastaa meidät.

²³ Nyt ovat köytesi höltyneet,
ne eivät pidä mastoa kannassaan,
eivät pidä lippua liehumassa.
Mutta silloin jaetaan ryöstösaalista
runsaasti,

rammatkin ryöstävät saalista,

²⁴ eikä yksikään asukas sano:
"Minä olen heikko."

Kansa, joka siellä asuu, on saanut
syntinsä anteeksi.

Maan ja taivaan joukot tuhotaan

34 Kansat, tulkaa kuulemaan,
kansakunnat, kuunnelkaa
tarkkaan.

Kuulkoon maa ja kaikki, mitä
siinä on,
maanpiiri ja kaikki, mikä
siitä versoo.

² Herran viha kohtaa kaikkia
kansoja

ja hänen suuttumuksensa kaikkia
niiden sotajoukkoja.

Hän on vihkinyt ne tuhon omiksi,
antanut ne teurastettaviksi.

³ Surmattujen ruumiit viskataan
pois,

raadoista nousee löyhkä.

Vuoret valuvat heidän vertaan.

⁴ Kaikki taivaan joukot menehtyvät,
taivas kääritään kokoon kuin
kirjakäärö,
ja kaikki taivaan joukot
varisevat alas
kuin lakastuneet lehdet
viiniköynnöksestä,
kuin kuivettuneet hedelmät
viikunapuusta.

Edomin tuomio ja perikato

⁵ Minun miekkani taivaassa
on juopunut.
Se iskee alas Edomiin,
tuomioksi kansalle, jonka olen
vihkinyt tuhoon.

⁶ Herran miekka on verta täynnä,
se valuu rasvaa,
karitsojen ja pukkien verta,
pässien munuaisrasvaa.
Sillä Herralla on uhri Bosrassa,
suuri teurastus Edomin maassa.

⁷ Villihärkiä kaatuu yhteen
joukkoon,
mullikoita ja vahvoja härkiä.
Heidän maansa juopuu verestä,
ja heidän multansa kiiltää rasvasta.

⁸ Sillä Herralla on koston päivä,
maksun vuosi Siionin asian tähden.

⁹ Edomin purot muuttuvat pieksi
ja sen multa tulikiveksi.
Sen maa muuttuu palavaksi pieksi.

¹⁰ Ei sammu se yöllä eikä päivällä,
iäti nousee sen savu.
Polvesta polveen se on raunioina,
aina ja ikuisesti se on kulkijaa vailla.

¹¹ Sen perivät pelikaanit ja
sarvipöllöt,
kissapöllöt ja korpit asuvat siellä.
Hän vetää Edomin yli autiuden
mittanuoran
ja tyhjyyden luotilangan.

¹² Ylimyksiä ei siellä enää ole,
jotka valitsisivat kuninkaan.
Kaikki sen ruhtinaat ovat
kadonneet.

¹³ Sen palatsit kasvavat
orjantappuroita,
sen varustukset nokkosia ja
ohdakkeita.
Siitä tulee sakaalien asunto,
strutsien tyyssija.

¹⁴ Siellä kohtaavat aavikon
ulvovat eläimet,
villipukit huutelevat toisilleen.
Siellä pääsee öinen velhotar
rauhaan
ja löytää lepopaikan.

¹⁵ Siellä pesii nuolikäärme.
Sinne se laskee munansa
ja hautoo ne poikasiksi raunioiden
varjossa.

Sinne haaskalinnutkin kokoontuvat,
sieltä ne löytävät toisensa.

¹⁶ Tutkikaa Herran kirjaa ja
lukekaa siitä.

Yhtäkään näistä ei puutu,
yksikään ei kaipaa toistaan.
Hänen suunsa käskee niin,
ja hänen Henkensä kokoaa
ne yhteen.

¹⁷ Hän on heittänyt arpaa
niiden kesken,
hänen kätensä on jakanut niille
maan mittanuoralla.
Ne perivät sen ikiajoiksi,
asuvat siellä polvesta polveen.

Pelastuksen ajan ihanuus

35 Autiomaan ja kuiva maa
iloitsevat,
aromaa riemuitsee ja kukoistaa
kuin lilja.

² Se kukoistaa kauniisti,
iloitsee ja huutaa riemusta.
Sille annetaan Libanonin kunnia,
Karmelin ja Saaronin ihanuus.
Silloin nähdään Herran kunnia,
meidän Jumalamme ihanuus.

³ Vahvistakaa hervonneet kädet,
lujittakaa horjuvat polvet.

⁴ Sanokaa niille, joiden sydän
hätäilee:

"Olkaa lujia, älkää pelätkö.
Katsokaa, teidän Jumalanne!
Kosto tulee,
Jumalan rangaistus.

Hän tulee ja pelastaa teidät."

⁵ Silloin avautuvat sokeiden silmät
ja kuurojen korvat aukenevat.

⁶ Silloin rampa hyppii kuin peura
ja mykän kieli ratkeaa riemuun,
sillä vedet puhkeavat autiomaahan
ja purot aromaahan.

⁷ Hehkuva hiekka muuttuu
lammikoiksi
ja kuiva maa vesilähteiksi.

Sakaalien asunnoissa, niiden
makuusijoilla,
kasvaa ruoho, ruoko ja kaisla.

⁸ Siellä on oleva valtatie,
jonka nimi on Pyhä tie.
Sitä ei kulje saastainen,
se on niitä varten, jotka vaeltavat
Herran tiellä.

Tyhmätkään eivät siellä eksy.

⁹ Ei ole siellä leijonaa,
ei nouse sinne raateleva peto.
Sellaisia ei siellä tavata,
lunastetut siellä kulkevat.

¹⁰ Näin palaavat Herran
lunastamat:
he tulevat Siioniin riemuhuudoin,
päänsä päällä iankaikkinen ilo.
Riemu ja ilo saavuttavat heidät,
mutta murhe ja huokaus
pakenevat.

KUNINGAS HISKIAN AJAN HISTORIAA, 36 – 39

Assurin kuningas hyökkää Juudaan

36 Kuningas Hiskian
neljäntenätoista
hallitusvuotena hyökkäsi Sanherib,
Assurin kuningas, kaikkien Juudan
linnoitettujen kaupunkien kimppuun
ja valloitti ne. ² Laakiksesta Assurin
kuningas lähetti rabsaken suuren
sotajoukon kanssa kuningas Hiskiaa
vastaan Jerusalemiin. Rabsake
pysähtyi Ylälammikon vesijohdolle,
joka on Pyykinpesijänkedolle johtavan

tien varrella. ³ Eljakim, Hilkian poika, joka oli linnan päällikkönä, kirjuri Sebna ja kansleri Jooah, Aasafin poika, menivät hänen luokseen.

Rabsaken puhe Jerusalemin edustalla

⁴ Rabsake sanoi heille: "Sanokaa Hiskialle: Näin sanoo suuri kuningas, Assurin kuningas: 'Mihin perustuu tuo luottamus, joka sinulla on?' ⁵ Luuletko sinä, että pelkkä huulten puhe riittää taidoksi ja voimaksi sodankäyntiin? Keneen sinä oikein luotat, kun kapinoit minua vastaan? ⁶ Ai niin, sinähän luotat Egyptiin, tuohon särkyneeseen ruokosauvaan, joka tunkeutuu sen käteen, joka siihen nojaa, ja lävistää sen. Sellainen on farao, Egyptin kuningas, kaikille, jotka luottavat häneen. ⁷ Vai sanotko minulle: 'Me luotamme Herraan, meidän Jumalaamme?' Mutta eikö Hiskia poistanut juuri hänen uhrikukkulansa ja alttarinsa? Eikö hän sanonut Juudalle ja Jerusalemile: 'Vain tämän alttarin edessä teidän on kumartuen rukoiltava?'

⁸ Mutta lyö nyt vetoa minun herrani, Assurin kuninkaan, kanssa: minä annan sinulle kaksituhatta hevosta, jos itse pystyt hankkimaan niille ratsastajat. ⁹ Kuinka sitten voisit torjua ainoankaan käskynhaltijan, edes herrani vähäisimmän palvelijan, hyökkäyksen? Ja sinä vain luotat Egyptiin, sen vaunuihin ja ratsumiehiin. ¹⁰ Olenko minä nyt Herran sallimatta hyökännyt tähän maahan hävittämään

sitä? Herra itse sanoi minulle: 'Hyökkää tähän maahan ja hävitä se.'"

¹¹ Niin Eljakim, Sebna ja Jooah sanoivat rabsakelle: "Puhu palvelijoillesi aramean kieltä, sillä me ymmärrämme sitä. Älä puhu meille juudan kieltä muurilla olevan väen kuullen." ¹² Mutta rabsake vastasi: "Onko minun herrani lähettänyt minut puhumaan näitä sanoja herrallesi ja sinulle? Eikö pikemminkin niille miehille, jotka istuvat muurilla ja joutuvat teidän kanssanne syömään omaa ulostettaan ja juomaan omaa virtsaansa?"

¹³ Sitten rabsake astui esiin, huusi kovalla äänellä juudan kielellä: "Kuulkaa suuren kuninkaan, Assurin kuninkaan, sanoja! ¹⁴ Näin sanoo kuningas: 'Älkää antako Hiskian pettää itseänne, sillä hän ei voi teitä pelastaa. ¹⁵ Älköön Hiskia saako teitä luottamaan Herraan sanomalla: Varmasti Herra pelastaa meidät, ei tätä kaupunkia anneta Assurin kuninkaan käsiin.' ¹⁶ Älkää kuunnelko Hiskiaa, sillä Assurin kuningas sanoo näin: 'Tehkää sovinto minun kanssani ja antautukaa minulle, niin saatte syödä kukin oman viiniköynnöksenne ja viikunapuunne hedelmiä ja juoda kukin vettä omasta säiliöstänne, ¹⁷ kunnes minä tulen ja vien teidät maahan, joka on teidän maanne kaltainen, viljan ja viinin maa, leivän ja viinitarhojen maa. ¹⁸ Älkää vain antako Hiskian johtaa teitä harhaan sanomalla: 'Herra pelastaa

meidät'. Onko muidenkaan kansojen jumalista kukaan pelastanut maataan Assurin kuninkaan käsistä? ¹⁹ Missä ovat Hamatin ja Arpadin jumalat? Missä ovat Sefarvaimin jumalat? Pelastivatko ne Samarian minun käsistäni? ²⁰ Kuka kaikkien näiden maiden jumalista on pelastanut maansa minun käsistäni? Pelastaisiko sitten Herra Jerusalemin minun käsistäni?"

²¹ Mutta he olivat vaiti eivätkä vastanneet hänelle mitään, sillä kuninkaan käsky oli tämä: "Älkää vastatko hänelle mitään." ²² Sitten palatsin päällikkö Eljakim, Hilkian poika, kirjuri Sebna ja kansleri Jooah, Aasafin poika, palasivat Hiskian luo vaatteet rikki reväistytinä ja kertoivat hänelle, mitä rabsake oli puhunut.

Hiskia etsii Herran apua

37 Kun kuningas Hiskia kuuli tämän, hän repäisi vaatteensa, pukeutui säkkipukuun ja meni Herran temppeliin. ² Sitten hän lähetti palatsin päällikön Eljakimin yhdessä kirjuri Sebnan ja pappien vanhimpien kanssa säkkeihin pukeutuneina profeetta Jesajan, Aamoksen pojan, luo. ³ He sanoivat hänelle: "Näin sanoo Hiskia: 'Tämä päivä on hädän, kurituksen ja häväistymisen päivä. Lapset ovat tulleet kohdun suulle saakka, mutta ei ole voimaa synnyttää.' ⁴ Ehkä Herra, sinun Jumalasi, kuulee rabsaken sanat, joilla hänen herransa, Assurin kuningas, on lähettänyt hänet pilkkaamaan elävää

Jumalaa, ja rankaisee rabsakea hänen sanoistaan. Herra, sinun Jumalasi, on kuullut ne. Kohota siis nyt rukous jäännöksen puolesta, joka on jäljellä."'

Jesaja ennustaa Sanheribin kuoleman

⁵ Kun kuningas Hiskian palvelijat tulivat Jesajan luo, ⁶ Jesaja sanoi heille: "Sanokaa näin herrallenne: 'Näin sanoo Herra: Älä pelkää niitä sanoja, jotka olet kuullut ja joilla Assurin kuninkaan palvelijat ovat minua häväisseet. ⁷ Katso, minä annan mennä häneen sellaisen hengen, että hän kuultuaan sanoman palaa omaan maahansa. Minä annan hänen kaatua miekkaan omassa maassaan."'

Sanherib uhkailee Hiskiaa

⁸ Rabsake lähti takaisin ja tapasi Assurin kuninkaan sotimasta Libnaa vastaan. Hän oli näet kuullut, että tämä oli lähtenyt pois Laakiksesta.

⁹ Mutta sitten Sanherib kuuli sanottavan Tirhakasta, Kuusin kuninkaasta: "Hän on lähtenyt liikkeelle sotiakseen sinua vastaan." Sen kuultuaan Sanherib lähetti lähettiläitä Hiskian luo sanoen heille: ¹⁰ "Sanokaa näin Hiskialle, Juudan kuninkaalle: 'Älä anna Jumalasi, johon luotat, pettää itseäsi äläkä ajattele, ettei Jerusalemia anneta Assurin kuninkaan käsiin. ¹¹ Sinä olet kyllä kuullut, mitä Assurin kuninkaat ovat tehneet kaikille maille, kuinka he ovat vihkineet ne tuhon omiksi. Ja sinäkö

pelastuisit! ¹² Pelastivatko kansojen jumalat niitä, jotka minun isäni tuhosivat: Goosanin, Harranin, Resefin ja Telassarin edeniläiset? ¹³ Missä ovat Hamatin kuningas ja Arpadin kuningas, Sefarvaimin kaupungin kuningas, Heenan ja Ivvän kuningas?"

Hiskian rukous

¹⁴ Kun Hiskia oli ottanut kirjeen lähettiläiden kädestä ja lukenut sen, hän meni Herran temppeliin ja levitti kirjeen Herran eteen. ¹⁵ Sitten Hiskia rukoili Herraa näillä sanoilla:

¹⁶ "Herra Sebaot, Israelin Jumala, sinä, jonka valtaistuini on kerubien keskellä, sinä yksin olet maan kaikkien valtakuntien Jumala. Sinä olet tehnyt taivaan ja maan. ¹⁷ Herra, kallista korvasi ja kuule! Herra, avaa silmäsi ja katso! Kuule kaikki Sanheribin sanat, jotka hän lähetti meille pilkatakseen elävää Jumalaa. ¹⁸ On totta, Herra, että Assurin kuninkaat ovat hävittäneet kaikki kansat ja niiden maat. ¹⁹ He ovat heittäneet niiden jumalat tuleen. Eiväthän ne olleet jumalia vaan ihmiskätten tekoa, puuta ja kiveä, ja sen vuoksi he voivat hävittää ne. ²⁰ Ja nyt, Herra, meidän Jumalamme, pelasta meidät hänen käsistään, jotta kaikki maan valtakunnat tulisivat tietämään, että sinä olet Herra, sinä yksin."

Herra taltuttaa Assurin kuninkaan ylpeyden

²¹ Niin Jesaja, Aamoksen poika, lähetti Hiskialle tämän sanan: "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Koska olet rukoillut minua avuksi Sanheribia, Assurin kuningasta, vastaan, ²² niin tämä on se sana, jonka Herra on puhunut hänestä:

Neitsyt, tytär Siion,
halveksii ja pilkkaa sinua,
tytär Jerusalem nyökyttää
päättään sinun jälkeesi.

²³ Ketä olet pilkannut ja herjannut,
ketä vastaan olet äänesi
korottanut?

Korkealle olet kohottanut katseesi
Israelin Pyhää vastaan.

²⁴ Palvelijointesi kautta sinä
herjasit Herraa

ja sanoit: 'Monine vaunuineni
minä nousin vuorten korkeuteen,
Libanonin ääriin saakka.

Minä hakkasin maahan sen
korkeat setrit,

sen parhaat sypressit,
ja tunkeuduini sen korkeimmalle
harjalle,

sen rehevimpään metsään.

²⁵ Minä kaivoin kaivoja ja join vettä,
jalkapohjillani minä kuivasin
kaikki Egyptin virrat.'

²⁶ Etkö ole kuullut: jo kauan sitten
minä olen tämän valmistanut,

muinaisuudesta saakka tätä
suunnitellut!
Nyt minä olen sen toteuttanut,
ja sinä sait hävittää varustetut
kaupungit
autioiksi kiviroykiksi.

²⁷ Niiden asukkaat olivat
voimattomia,
kauhu ja häpeä valtasi heidät.
Heidän kävi kuin kedon ruohon,
kuin viheriövän heinän,
kuin katolla kasvavien korsien ja
kuin pengermien viljan,
joka kuivettuu ennen oljelle
tulemistaan.

²⁸ Istuitpa sinä tai menit ulos
tai sisään,
minä sen tiedän,
samoin kuin sen,
että sinä raivoat minua vastaan.

²⁹ Koska sinä raivoat minua vastaan
ja sinun ylimielisyytesi on
tullut korviini,
minä panen koukkuni sinun nenääsi
ja suitseni sinun suuhusi
ja vien sinut takaisin samaa tietä,
jota tulitkin."

Herra antaa merkin Hiskialle

³⁰ "Tämä on sinulle merkinä:
tänä vuonna syödään jälkikasvua
ja toisena vuonna kesantoviljaa,
mutta kolmantena vuonna kylväkää
ja leikatkaa, istuttakaa viinitarhoja ja
nauttikaa niiden hedelmää. ³¹ Juudan
heimon pelastuneet – ne, jotka ovat

jääneet jäljelle – tekevät taas juurta
alaspäin ja hedelmää ylöspäin.

³² Sillä Jerusalemistä lähtee
kasvamaan jäännös,
pelastunut joukko Siionin vuorelta.
Herran Sebaotin kiivaus sen tekee."

Herra pelastaa Jerusalemin

³³ "Sen tähden, näin sanoo Herra
Assurin kuninkaasta:
Hän ei tule tähän kaupunkiin
eikä siihen nuolta ammu,
ei tuo sen edustalle kilpeä
eikä luo sitä vastaan vallia.

³⁴ Samaa tietä, jota hän tuli,
hän palaa.

Tähän kaupunkiin hän ei tule,
sanoo Herra.

³⁵ Minä suojoelen tätä kaupunkia
ja pelastan sen
itseni tähden ja palvelijani
Daavidin tähden."

Sanheribin tappio ja kuolema

³⁶ Niin Herran enkeli lähti liikkeelle ja
löi Assurin leirissä kuoliaaksi 185.000
miestä. Kun varhain aamulla noustiin,
huomattiin, että ne kaikki olivat
kuolleita ruumiita. ³⁷ Silloin Sanherib,
Assurin kuningas, purki leirinsä ja
lähti pois. Hän palasi maahansa ja jäi
Niiniveen.

³⁸ Kun hän kerran oli kumartuneena
rukoukseen jumalansa Nisrokin
temppelissä, hänen poikansa
Adrammelek ja Sareser surmasivat
hänet miekalla. Sitten he pakenivat

Araratin maahan. Kuninkaaksi Sanheribin jälkeen tuli hänen poikansa Eesarhaddon.

Hiskian sairaus ja paraneminen

38 Niihin aikoihin Hiskia sairastui ja oli kuolemaisillaan. Profeetta Jesaja, Aamoksen poika, tuli hänen luokseen ja sanoi hänelle: "Näin sanoo Herra: Järjestä talosi ja kuningashuoneesi asiat, sillä sinä kuolet etkä enää parane."

² Niin Hiskia käänsi kasvonsa seinään päin ja rukoili Herraa: ³ "Oi Herra, muista, kuinka minä olen vaeltanut sinun edessäsi uskollisesti ja ehyellä sydämellä ja tehnyt sitä, mikä on hyvää sinun silmissäsi." Ja Hiskia itki katkerasti.

⁴ Silloin Jesajalle tuli tämä Herran sana: ⁵ "Mene ja sano Hiskialle: 'Näin sanoo Herra, isäsi Daavidin Jumala: Minä olen kuullut sinun rukouksesi, olen nähnyt kyöneleesi. Katso, minä lisään elinpäiviisi viisitoista vuotta. ⁶ Minä pelastan sinut ja tämän kaupungin Assurin kuninkaan käsistä ja suojelen tätä kaupunkia. ⁷ Ja tämä on sinulle merkinä Herralta siitä, että Herra toteuttaa tämän asian, jonka hän on ilmoittanut: ⁸ katso, minä annan varjon siirtyä Aahaksen portaikossa taaksepäin kymmenen askelmaa, jotka se on jo laskeutunut auringon mukana.'"

Ja auringon varjo siirtyi portaikossa takaisin kymmenen askelmaa, jotka se oli jo laskeutunut.

Hiskian ylistyslaulu

⁹ Hiskian, Juudan kuninkaan, kirjoittama laulu, kun hän oli ollut sairaana ja toipunut sairaudestaan:

¹⁰ "Minä sanoin:

Kesken rauhallisten päivieni
minun on mentävä sisään
tuonelan porteista.
Jäljellä olevat vuoteni on
riistetty minulta.

¹¹ Minä sanoin:

Enää en saa nähdä Herraa, Herraa,
elävien maassa,
enää en saa katsella ihmisiä
katoavan maan asukkaiden
joukossa.

¹² Minun majani puretaan ja
viedään minulta pois

kuin paimenen teltta.

Olen kiertänyt loppuun elämäni
kuin kutoja kankaansa,
minut leikataan irti loimilangoista.
Ennen kuin päivä muuttuu yöksi,
sinä teet minusta lopun.

¹³ Minä pysyttelin hiljaa
aamuun asti.

Kuin leijona hän murskaa kaikki
minun luuni.

Ennen kuin päivä muuttuu yöksi,
sinä teet minusta lopun.

¹⁴ Kuin pääskynen, kuin kurki
minä uikutan,

minä kujerran kuin kyyhkynen;
nääntyen katsovat silmäni
korkeuteen.

Herra, minä olen ahtaalla, tule puolustajakseni!

¹⁵ Mitä nyt sanonkaan?

Hän lupasi minulle ja myös täytti lupauksensa.

Hiljaisesti minä vaellan kaikki elämäni vuodet

sieluni katkeran murheen vuoksi.

¹⁶ Herra, tämän kaltaiset ovat elämäksi;

niissä on minun henkeni koko elämä.

Sinä vahvistat minua ja annat minun elää.

¹⁷ Katso, minun parhaakseni koitui katkera murhe.

Sinä rakastit minun sieluani, nostit sen kuoleman kuilusta.

Sinä heitit selkäsi taakse kaikki minun syntini.

¹⁸ Ei tuonela sinua kiitä, eikä kuolema sinua ylistä, eivät hautaan vaipuneet pane toivoaan

sinun uskollisuuteesi.

¹⁹ Elävät, elävät sinua kiittävät, niin kuin minä tänä päivänä. Isä ilmoittaa lapsilleen sinun uskollisuutesi.

²⁰ Herra on minun auttajani.

Soittakaamme minun laulujani kaikkina elinpäivinämme Herran huoneessa."

²¹ Jesaja oli käskennyt tuoda viikunakakun ja hautoa sillä paisetta, että Hiskia tulisi terveeksi. ²² Hiskia oli

kysynyt: "Mikä on merkinä siitä, että voin mennä Herran huoneeseen?"

Baabelin kuninkaan lähettiläät

39 Siihen aikaan Baabelin kuningas Merodak-Baladan, Baladanin poika, lähetti Hiskialle kirjeen ja lahjoja, kun oli kuullut hänen olleen sairaana ja parantuneen. ² Hiskia iloitsi lähettiläiden tulosta ja näytti heille varastohuoneensa, hopean ja kullan, tuoksuaineet ja hienon öljyn, koko asehuoneensa ja kaiken, mitä hänen aarrekammioissaan oli. Ei ollut mitään Hiskian talossa eikä koko hänen valtakunnassaan, mitä hän ei olisi heille näyttänyt.

³ Mutta profeetta Jesaja tuli kuningas Hiskian luo ja kysyi häneltä: "Mitä nämä miehet ovat sanoneet, ja mistä he ovat tulleet sinun luoksesi?" Hiskia vastasi: "He ovat tulleet luokseni kaukaisesta maasta, Baabelista." ⁴ Hän kysyi edelleen: "Mitä he ovat nähneet talossasi?" Hiskia vastasi: "Kaiken, mitä talossani on, he ovat nähneet. Aarrekammioissani ei ole mitään, mitä en olisi heille näyttänyt".

⁵ Niin Jesaja sanoi Hiskialle: "Kuule Herran Sebaotin sana: ⁶ Katso, päivät tulevat, jolloin kaikki, mitä sinun talossasi on ja mitä isäsi ovat koonneet tähän päivään asti, viedään pois Baabeliin. Mitään ei jää jäljelle, sanoo Herra. ⁷ Sinun poikiasi – jälkeläisiäsi, jotka sinulle syntyvät – viedään

hovipalvelijoiksi Baabelin kuninkaan palatsiin."

⁸ Hiskia sanoi Jesajalle: "Herran sana, jonka olet puhunut, on hyvä." Hän näet ajatteli: "Onpahan rauha ja turvallisuus minun päivinäni."

JUMALAN ARMO TUO LOHDUTUKSEN, 40 – 66

HERRA PELASTAA ISRAELIN BAABELISTA, 40 – 48

Pelastuksen sanoma Israelille

40 "Lohduttakaa, lohduttakaa minun kansaani",
sanoo teidän Jumalanne.
² "Puhukaa lempeästi Jerusalemlle
ja julistakaa sille,
että sen pakkotyö on päättynyt
ja sen syntivelka on sovitettu.
Se on saanut Herran kädestä
kaksin verroin kaikista
synneistään."
³ Huutavan ääni kuuluu:
"Raivatkaa autiomaahan
Herralle tie,
tasoittakaa arolle valtatie meidän
Jumalallemme.
⁴ Jokainen laakso korotettakoon,
jokainen vuori ja kukkula
alennettakoon.
Koleikoista tulkoon tasankoja
ja louhikoista tasaista maata.

⁵ Herran kunnia ilmestyy,
kaikki liha saa sen nähdä.
Sillä Herran suu on puhunut."

⁶ Ääni sanoo: "Julista!"
Toinen vastaa: "Mitä minä
julistan?"

Kaikki liha on kuin ruohoa
ja kaikki sen kauneus kuin
kedon kukkanen.

⁷ Ruoho kuivuu, kukkanen lakastuu,
kun Herran henkäys puhalttaa
siihen.

Totisesti, ruohoa on kansa.

⁸ Ruoho kuivuu, kukkanen lakastuu,
mutta meidän Jumalamme sana
pysyy ikuisesti.

⁹ Nouse korkealle vuorelle,
Siion, ilosanoman tuoja.
Korota voimakkaasti äänesi,
Jerusalem, ilosanoman tuoja!
Korota äänesi, älä pelkää,
sano Juudan kaupungeille:
"Katsokaa, teidän Jumalanne!"

¹⁰ Herra, Herra tulee voimallisena,
hänen käsivartensa hallitsee.
Katso, hänen palkkansa on
hänen mukanaan,
hänen työnsä ansio käy hänen
edellään.

¹¹ Paimenen lailla hän kaitsee
laumaansa,
käsivartensa turviin hän
kokoaa karitsat
ja kantaa niitä sylissään,
johdattelee imettäviä lampaita.

Jumalan suuruus ja kaikkivaltius

¹² Kuka on kourallaan mitannut
vedet
ja vaaksalla määrännyt taivaitten
mitat?
Kuka on saanut kolmannesmittaan
mahtumaan maan tomun?
Kuka on puntarillaan punninnut
vuoret, vaa'allaan kukkulat?
¹³ Kuka on ohjannut Herran Henkeä,
ollut hänen neuvonantajansa
ja opettajansa?
¹⁴ Kenen kanssa hän on
neuvotellut?
Kuka olisi ohjannut häntä
ymmärrykseen
ja opastanut oikealle polulle?
Kuka olisi opettanut hänelle tietoa
ja osoittanut hänelle ymmärryksen
tien?
¹⁵ Katso, kansakunnat ovat kuin
vesipisara sangon pohjassa,
ne ovat kuin tomuhiukkanen
vaa'assa.
Meren saaret hän nostaa ilmaan
kuin hiekkajyvän.
¹⁶ Ei Libanon riittäisi polttopuiksi
eivätkä sen eläimet polttouhreiksi.
¹⁷ Kaikki kansakunnat ovat kuin ei
mitään hänen edessään,
ne ovat hänelle kuin olematon,
kuin tyhjyys.
¹⁸ Keneen te siis vertaatte Jumalaa,
minkä muotoiseksi te hänet
kuvaatte?

¹⁹ Seppämestari valaa
jumalankuvan,
kultaseppä päällystää sen kullalla,
takoo sille hopeaketjut.
²⁰ Kenellä ei ole varaa sellaiseen
uhrilahjaan,
se valitsee puun, joka ei lahoa,
ja etsii taitavan mestarin
pystyttämään jumalankuvan,
joka ei horju.
²¹ Ettekö tiedä, ettekö ole kuulleet?
Eikö teille ole alusta asti ilmoitettu,
ettekö ole ymmärtäneet,
miten maa on perustettu?
²² Hän istuu korkealla maanpiirin
yläpuolella,
kuin heinäsiirkoja ovat sen
asukkaat.
Hän levittää taivaan kuin harson,
pingottaa sen kuin teltan
asuttavaksi.
²³ Hän alentaa ruhtinaat
olemattomiksi,
tekee maan tuomarit tyhjän
veroisiksi.
²⁴ Tuskin heidät on istutettu,
tuskin kylvetty,
tuskin on juurtunut heidän
vesansa maahan,
kun hän jo puhalttaa heihin, ja
he kuivettuvat.
Myrsky tempaa heidät mukaansa
kuin oljenkorret.
²⁵ "Keneen te siis minua vertaatte,
niin että minä olisin hänen
kaltaisensa?"

sanoo Pyhä.

²⁶ Kohottakaa katseenne korkeutta
kohti ja katsokaa:
kuka on nämä luonut?
Hän, joka johdattaa esiin niiden
joukot täysilukuisina,
joka nimeltä kutsuu ne kaikki.
Suuri on hänen väkevyytensä ja
valtaisa hänen voimansa;
yksikään ei jää pois.

Herra vahvistaa väsyneitä

²⁷ Miksi sinä, Jaakob, sanot näin,
miksi puhut näin, Israel:
"Minun tieni on Herralta salassa,
oikeuteni jää vaille Jumalani
huomiota."

²⁸ Etkö tiedä, etkö ole kuullut?
Herra on iankaikkinen Jumala,
hän on luonut maan ääret.
Ei hän väsy eikä uuvu,
hänen ymmärryksensä on
tutkimaton.

²⁹ Hän antaa väsyneelle voimaa
ja voimattomalle väkevyyttä
runsain määrin.

³⁰ Nuorukaiset väsyvät ja uupuvat,
nuoret miehet kompastuvat
ja kaatuvat,

³¹ mutta ne, jotka Herraa odottavat,
saavat uuden voiman.

He kohottavat siipensä kuin kotkat,
he juoksevat eivätkä uuvu,
he vaeltavat eivätkä väsy.

Herra ohjaa kansojen vaihteita

41 Vaietkaa, meren saaret,
kuunnelkaa minua.
Kansat saakoot uutta voimaa,
astukoot esiin ja sitten puhukoot.
Käykäämme oikeutta keskenämme.
² Kuka herätti idästä hänet,
jota vanhurskaus seuraa joka
askeleella?

Kuka antaa kansat hänen valtaansa
ja kukistaa kuninkaat,
muuttaa heidän miekkansa
tomuksi,
heidän jousensa lentäviksi
oljenkorsiksi?

³ Hän ajaa heitä takaa,
kulkee turvallisesti polkua,
jota hänen jalkansa eivät ole
ennen kulkeneet.

⁴ Kuka on tämän tehnyt ja
toteuttanut?
Hän, joka alusta asti on kutsunut
sukupolvet esiin:
minä, Herra, joka olen
ensimmäinen
ja viimeistenkin keskellä minä
olen sama.

⁵ Meren saaret näkivät sen
ja säikähtivät,
maan ääret vapisivat.
Ne lähestyivät ja tulivat tänne.

⁶ He auttavat toinen toistaan
ja sanovat toisilleen: "Pysy lujana!"

⁷ Puuseppä rohkaisee kultaseppää,
vasaralla takoja alasimen lyöjää.

Juotoksesta sanotaan: "Se
on hyvä",
ja se vahvistetaan nauloilla, niin
ettei se horju.

Herra pitää Israelista huolen

⁸ Mutta sinä Israel, minun
palvelijani,
sinä Jaakob, jonka minä olen
valinnut,
ystäväni Abrahamin siemen,
⁹ jonka minä otin maan ääristä
ja kutsuin maan kaukaisimmista
perukoista,
jolle minä sanoin: "Sinä olet
minun palvelijani,
sinut minä olen valinnut enkä
ole sinua hylännyt",
¹⁰ älä pelkää, sillä minä olen
sinun kanssasi.
Älä arkana pälyile, sillä minä
olen sinun Jumalasi.
Minä vahvistan sinua, minä
autan sinua,
minä tuen sinua vanhurskauteni
oikealla kädellä.
¹¹ Katso, häpeän ja pilkan
saavat kaikki,
jotka palavat vihasta sinua vastaan.
Tyhjiin raukeavat ja tuhoutuvat
ne, jotka riitelevät sinun kanssasi.
¹² Etsimälläkään et löydä niitä,
jotka taistelivat sinua vastaan;
tyhjiin katoavat, olemattomiin,
ne, jotka kanssasi sotivat.
¹³ Sillä minä, Herra, sinun Jumalasi,

tartun oikeaan käteesi ja
sanon sinulle:
"Älä pelkää, minä autan sinua."
¹⁴ Älä pelkää, Jaakob, sinä mato,
sinä Israelin vähäinen väki.
Minä autan sinua, sanoo Herra,
sinun lunastajasi, Israelin Pyhä.
¹⁵ Minä teen sinusta puimareen,
rajusti raastavan,
uuden ja monipiikkisen.
Sinä puit ja rouhit vuoret,
muutat kukkulat akanoiksi.
¹⁶ Sinä viskaat ne,
tuuli ne vie ja myrsky ne hajottaa.
Mutta sinä iloitset Herrassa,
Israelin Pyhä on sinun kerskauksesi.

Autiomaan kukoistaa

¹⁷ Kurjat ja köyhät etsivät vettä,
mutta sitä ei ole,
heidän kielensä kuivuu janosta.
Mutta minä, Herra, kuulen heitä,
minä, Israelin Jumala, en
heitä hylkää.
¹⁸ Minä annan puhjeta purot
paljaille kukkuloille,
lähteet laaksojen pohjiin.
Autiomaan minä muutan
vesilammikoiksi
ja kuivan maan lähteiksi.
¹⁹ Minä kaswatan autiomaahan
setripuita,
akasioita, myrttejä ja öljypuita,
minä istutan aroille sypressesjä,
myös plataaneja ja vuorimäntyjä,
²⁰ jotta he näkisivät ja oppisivat
tuntemaan,

huomaisivat ja myös ymmärtäisivät,
että Herran käsi on tämän tehnyt,
Israelin Pyhä tämän luonut.

Epäjumalat ovat turhuutta

²¹ Tuokaa esiin riita-asianne,
sanoo Herra,
esittäkää todisteenne, sanoo
Jaakobin kuningas.

²² Esittäkää ja ilmoittakaa meille,
mitä tulee tapahtumaan.
Ilmoittakaa entiset asiat, millaisia
ne olivat,
tarkataksemme niitä
ja tietääksemme, mitä niistä
on tullut.

Tai antakaa meidän kuulla
tulevat asiat,

²³ ilmoittakaa, mitä vastedes
tapahtuu,
tietääksemme, oletteko te jumalia.
Tehkää hyvää tai tehkää pahaa,
niin me katsomme ja arkana
pälyilemme.

²⁴ Tehän olette pelkkää tyhjää,
ja tekonne ovat tyhjän veroiset.
Iljettävä on se, joka teidät valitsee!

²⁵ Minä herätin hänet pohjoisesta,
ja hän tuli,
auringonnousun suunnalta hänet,
joka huutaa avuksi minun nimeäni.
Hän tallaa käskynhaltijoita
kuin lokaa,
hän on kuin savenvalaja, joka
sotkee savea.

²⁶ Kuka on sen alun pitäen
ilmoittanut,

että olisimme sen tienneet,
kuka edeltäpäin kertonut,
niin että voisimme sanoa: "Hän
oli oikeassa"?

Ei kukaan sitä ilmoittanut,
ei kukaan sitä tuonut julki,
ei kukaan kuullut teidän puhuvan
sanaakaan.

²⁷ Minä olen se, joka ilmoitin
ensimmäisenä Siionille:
"Katso, tässä ne ovat!"
ja annoin Jerusalemlille ilosanoman
tuojan.

²⁸ Minä katselen ympärilleni,
mutta ei ole ketään.
Kukaan näistä ei kykene
neuvomaan,
niin että minä kysyisin heiltä ja
he vastaisivat jotakin.

²⁹ Kaikki ne ovat pelkkää harhaa,
olemattomat ovat niiden teot,
tuulta ja tyhjää ovat niiden
valetut kuvat.

Messias on Herran valittu palvelija

42 Katso, minun palvelijani,
jota minä tuen,
valittuni, johon sieluni on mieltynyt.
Olen laskenut Henkeni
hänen ylleen,
hän tuo oikeuden kansakuntien
keskuuteen.

² Hän ei huuda eikä korota ääntään,
ei anna sen kuulua kaduilla.

³ Särjettyä ruokoa hän ei muserra,
ja heikosti palavaa kynttilänsydäntä
hän ei sammuta.

Hän toteuttaa oikeutta uskollisesti.

⁴ Hän ei sammu eikä murru,
ja hän saattaa oikeuden voimaan
maan päällä.

Meren saaret odottavat hänen
opetustaan.

⁵ Näin sanoo Jumala, Herra,
joka loi taivaan ja kaarrutti sen,
joka muovasi maan ja mitä
siitä versoo,

joka antoi henkäyksensä maan
ihmisille
ja hengen niille, jotka siellä
vaeltavat:

⁶ Minä, Herra, olen
vanhurskaudessa sinut
kutsunut,

minä tartun sinun käteesi,
varjelen sinut ja annan sinut
liitoksi kansalle,

valkeudeksi pakanoille,

⁷ avaamaan sokeat silmät,
päästämään vangit tyrmästä,
pimeydessä istuvat vankilasta.

⁸ Minä, Herra – se on minun
nimeni –

minä en anna kunniaani toiselle
enkä ylistystäni veistetyille
epäjumalankuville.

⁹ Katso, entiset ovat käyneet
toteen,

ja uusia minä ilmoitan.
Ennen kuin ne puhkeavat taimelle,
minä annan teidän ne kuulla.

Laulakaa Herralle uusi laulu

¹⁰ Laulakaa Herralle uusi laulu,

laulakaa hänen ylistystään maan
ääristä asti,

te merenkulkijat ja kaikki, mitä
meressä on,

te meren saaret ja niiden asukkaat.

¹¹ Antakoot äänensä kuulua
autiomaa ja sen kaupungit,

kylät, joissa Keedar asuu;
riemuitkoot Selan asukkaat,
huutakoot ilosta vuorten laelta.

¹² Antakoot he Herralle kunnian
ja julistakoot hänen ylistystään
meren saarissa.

¹³ Herra lähtee liikkeelle
kuin sankari,
kuin soturi hän herättää
kiivautensa.

Hän nostaa sotahuudon ja ärjyy,
hän osoittaa vihollisilleen
voimansa.

¹⁴ Minä olen ollut vaiti
ikiajoista asti,

olen ollut hiljaa ja hillinnyt itseni.
Mutta nyt minä huudan kuin
synnyttäjä,

puhallaan ja puuskutan.

¹⁵ Minä teen autoioiksi vuoret
ja kukkulat

ja annan kaiken ruohon
niillä kuivua.

Minä muutan virrat saariksi ja
kuivaan lammikot.

¹⁶ Minä kuljetan sokeat tietä,
jota he eivät tunne,
johdatan heitä poluilla, joita he
eivät ennen tunteneet.

Minä muutan pimeyden heidän
edellään valoksi
ja louhikot tasangoksi.
Nämä asiat minä teen
enkä jätä niitä tekemättä.
¹⁷ Mutta ne perääntyvät ja
joutuvat häpeään,
jotka turvaavat veistettyyn kuvaan
ja sanovat valetuille kuville:
"Te olette meidän jumaliamme."

**Israel on kuuro ja sokea
Herran palvelija**

¹⁸ Kuulkaa, te kuurot!
Katsokaa ja nähkää, te sokeat!
¹⁹ Kuka on sokea, ellei minun
palvelijani,
ja kuka niin kuuro kuin minun
sanansaattajani,
jonka minä lähetän?
Kuka on niin sokea kuin minun
uskottuni,
niin sokea kuin Herran palvelija?
²⁰ Paljon olet nähnyt mutta et
ole ottanut varteen;
korvat avattiin, mutta kukaan
ei kuule.
²¹ Herra on nähnyt hyväksi
vanhurskautensa tähden
tehdä lain suureksi ja
majesteettiseksi.
²² Mutta tämä on rosvottu ja
ryöstetty kansa.
Kaikki on suljettu vankikuoppiin ja
vankiloiden uumeniin.
He ovat joutuneet saaliiksi, eikä
ole kuka pelastaisi,

ryöstetyiksi, eikä ole ketään, kuka
sanoisi: "Anna takaisin!"

²³ Kuka teistä ottaa tämän
kuullakseen,
tarkkaa ja kuuntelee vastaisen
varalle?

²⁴ Kuka antoi Jaakobin
ryöstettäväksi
ja Israelin rosvojen valtaan?
Eikö Herra, jota vastaan me
olemme tehneet syntiä?
He eivät tahtoneet vaeltaa
hänen teitään
eivätkä totelleet hänen lakiaan.

²⁵ Niinpä hän vuodatti Israelin
päälle vihansa hehkun
ja sodan tuimuuden.
Se liekehti Israelin ympärillä,
mutta he eivät sitä huomanneet.
Se poltti heitä, mutta he eivät
siitä välittäneet.

Herra kokoaa kansansa

43 Mutta nyt, näin sanoo Herra,
joka loi sinut, Jaakob,
ja muovasi sinut, Israel:
Älä pelkää, sillä minä olen
sinun lunastajasi,
minä olen sinut nimeltä kutsunut,
sinä olet minun.
² Jos kuljet vetten halki, minä
olen sinun kanssasi,
jos virtojen poikki, ne eivät
tulvi ylitsesi.
Jos kuljet tulen läpi, et kärvenny
eikä liekki sinua polta.

³ Sillä minä olen Herra, sinun
Jumalasi,
Israelin Pyhä, sinun pelastajasi.

Minä annan sinun lunnaiksesi
Egyptin,
sinun sijastasi Kuusin ja Seban.

⁴ Koska sinä olet silmissäni
kallis ja arvokas
ja koska minä rakastan sinua,
minä annan ihmisiä sinun sijastasi
ja kansakuntia henkesi edestä.

⁵ Älä pelkää, sillä minä olen
sinun kanssasi.
Minä tuon sinun jälkeläisesi idästä,
lännestä minä sinut kokoan.

⁶ Minä sanon pohjoiselle:
Anna tänne!
ja etelälle: Älä estä!
Tuo minun poikani kaukaa
ja tyttäreni maan ääristä,
⁷ kaikki, jotka on otettu
minun nimiini
ja jotka olen kunniakseni luonut,
muovannut ja valmiiksi tehnyt.

Israel on Herran todistaja

⁸ Tuo esiin sokea kansa, jolla
on silmät,
ja kuurot, joilla on korvat.

⁹ Kaikki kansat ovat kokoontuneet
yhteen,
kansakunnat tulleet koolle.
Kuka heistä voi ilmoittaa tällaista
tai antaa meidän kuulla entisistä
asioista?

Asettakoot todistajansa ja
näyttäkööt, että ovat
oikeassa.
Sittenpä kuullaan ja sanotaan:
"Se on totta."

¹⁰ Te olette minun todistajani,
sanoo Herra,
te olette palvelijoitani, jotka
olen valinnut,
jotta tuntuksitte minut ja uskoisitte
minuun
ja ymmärtäisitte, että minä se olen.
Ennen minua ei ole syntynyt
yhtään Jumalaa,
eikä minun jälkeeni tule ketään.

¹¹ Minä, minä olen Herra,
eikä ole muuta pelastajaa
kuin minä.

¹² Minä olen ilmoittanut sen,
olen pelastanut ja julistanut,
eikä vierasta jumalaa ollut teidän
keskuudessanne.

Te olette minun todistajani,
sanoo Herra,
ja minä olen Jumala.

¹³ Tästedeskin minä olen sama.
Ei kukaan voi vapauttaa minun
kädestäni.

Minä toimin, kuka sen estää?

Baabel kukistuu

¹⁴ Näin sanoo Herra,
teidän lunastajanne, Israelin Pyhä:
Teidän tähtenne minä lähetän
sanan Baabeliin,
minä syöksen heidät kaikki pakoon,
kaldealaiset syöksyvät laivoihin,

jotka olivat heidän ylpeytensä.

¹⁵ Minä, Herra, olen teidän
pyhä Jumalanne,
minä, Israelin Luoja, olen teidän
kuninkaanne.

Herra tekee uutta

¹⁶ Näin sanoo Herra, joka teki
tien mereen,
polun valtaviin vesiin,
¹⁷ joka pani liikkeelle vaunut
ja hevoset,
sotaväen ja väkevät urhot.
Yhdessä he makaavat eivätkä
enää nouse,
he vaipuivat vesiin, sammuivat
kuin lampunsydän:

¹⁸ Älkää entisiä muistelko,
älkää menneistä välittäkö.

¹⁹ Katso, minä teen uutta!
Nyt se puhkeaa taimelle,
ettekö sitä huomaa?
Minä teen tien autiomaahan,
virrat aavikolle.

²⁰ Minua kunnioittavat
metsän eläimet,
sakaalit ja strutsit,
koska minä johdan vedet
autiomaahan,
virrat kuivaan maahan,
antaakseni kansani, minun
valittuni, juoda.

²¹ Kansa, jonka olen luonut
itseäni varten,
julistaa minun ylistystäni.

Syntien anteeksianto armosta

²² Minua sinä et ole avuksi
huutanut, Jaakob,
minun vuokseni et ole vaivaa
nähty, sinä Israel.

²³ Lampaita et ole tuonut minulle
polttouhriksi
etkä teurasuhreillasi minua
kunnioittanut.

Minä en ole rasittanut sinua
ruokauhrilla
enkä suitsutusuhrilla sinua
uuvuttanut.

²⁴ Et ole minulle suitsutusruokoa
hopealla ostanut
etkä minua teurasuhriesi rasvalla
virvoittanut,
vaan olet rasittanut minua
synneilläsi
ja uuvuttanut minut pahoilla
teoillasi.

²⁵ Minä, minä olen se, joka pyyhin
pois sinun rikkomuksesi
itseni tähden,
enkä sinun syntejäsi muista.

²⁶ Muistuta minua, käykäämme
oikeutta keskenämme.
Esitä asiasi ja osoita olevasi
oikeassa.

²⁷ Jo kantaisäsi teki syntiä,
ja puolestapuhujasi luopuivat
minusta.

²⁸ Niin minä annoin häväistä
pyhät ruhtinaat,
annoin Jaakobin tuhon omaksi,
Israelin muiden pilkattavaksi.

Hengen vuodatus

44 Mutta nyt kuule, Jaakob,
minun palvelijani,
sinä Israel, jonka olen valinnut.
² Näin sanoo Herra, sinun Luojasi,
joka on muovannut sinua aina
äidin kohdusta saakka,
hän, sinun auttajasi:
Älä pelkää, palvelijani Jaakob,
sinä Jesurun, jonka minä olen
valinnut.
³ Sillä minä vuodatan vedet
janoisen päälle
ja virrat kuivan maan päälle.
Minä vuodatan Henkeni sinun
siemenesi päälle
ja siunaukseni vesojesi päälle,
⁴ niin että ne versovat ruohikossa
kuin pajut vesipurojen äärellä.
⁵ Tämä sanoo: "Minä olen
Herran oma",
tuo nimittää itseään Jaakobin
nimellä,
tuo kirjoittaa käteensä:
"Herran oma"
ja ottaa Israelin kunnianimekseen.

Vain Herra on Jumala

⁶ Näin sanoo Herra, Israelin
kuningas,
ja sen lunastaja, Herra Sebaot:
Minä olen ensimmäinen ja minä
olen viimeinen,
ei ole muuta Jumalaa kuin minä.
⁷ Kuka on minun kaltaiseni?
Ilmoittautukoon minulle,

selittäköön ja osoittakoon sen.
Kertokoon kaiken siitä lähtien,
kun minä perustin muinaisaikojen
kansan.

Ilmoittakoon hän tulevat asiat,
sen mitä tulee tapahtumaan.
⁸ Älkää säikkykö älkääkä pelätkö.
Enkö minä aikoja sitten antanut
sinun ne kuulla
ja ilmoittanut ne sinulle.
Te olette minun todistajani:
onko muuta Jumalaa kuin minä?
Ei ole muuta pelastuskalliota,
minä en toista tiedä.

Epäjumalat ja niiden tekijät

⁹ Jumalankuvien tekijät ovat
tyhjänpäiväisiä kaikki,
eivät nuo heidän rakkaansa
mitään auta.
He ovat niiden todistajia,
etteivät ne näe eivätkä ymmärrä
mitään,
ja niin he joutuvat häpeään.
¹⁰ Kuka tahansa muovaakin
jumalan ja valaa kuvan,
ei siitä ole mitään hyötyä.
¹¹ Katso, kaikki niiden ystävät
joutuvat häpeään;
sepäthän ovat vain ihmisiä.
Tulkoot kaikki koolle ja
astukoot esiin:
he kauhistuvat ja joutuvat
yhdessä häpeään!
¹² Rautaseppä ottaa työkalun
ja tekee työtä hiilten hehkussa,
muotoilee kuvaa vasaroilla

ja työstää sitä käsivartensa
voimalla.

Nälkäkin tulee, ja voimat ehtyvät;
hän ei saa vettä juodakseen,
ja hän nääntyy.

¹³ Puuseppä jännittää mittanuoran,
piirtää hahmon punaliidulla,
vuolee kovertimella,
mittailee harpilla ja tekee
miehen kuvan,
kauniin ihmishahmon huoneeseen
asumaan.

¹⁴ Ihminen kaataa tarpeisiinsa
setripuita,
ottaa rautatammen tai tammen,
jonka hän on kasvattanut vahvaksi
metsän puiden seassa.
Hän istuttaa lehtikuusen, ja sade
kasvattaa sen suureksi.

¹⁵ Ne ovat ihmisellä polttopuina.
Hän käyttää niitä lämmitelläkseen,
sytyttää uunin ja paistaa leipää,
vieläpä veistää niistä jumalan
ja kumartaa sitä,
tekee jumalankuvan ja heittäytyy
maahan sen eteen.

¹⁶ Osan puusta hän polttaa tulesa,
tulen ääressä hän syö lihaa.
Hän paistaa paistin ja syö itsensä
kylläiseksi.

Hän myös lämmittelee ja sanoo:
"Hohhoijaa,
minun on lämmin, minä näen
tulenliekin."

¹⁷ Lopusta hän tekee jumalan,
jumalankuvan,

jonka eteen hän heittäytyy
maahan.

Sitä hän palvoo ja rukoilee sanoen:
"Pelasta minut, sillä sinä olet
minun jumalani."

¹⁸ Eivät he tajua, eivät he ymmärrä,
sillä suljetut ovat heidän silmänsä,
niin etteivät he näe,
samoin heidän sydämensä,
niin etteivät he käsitä.

¹⁹ Eivät he ota opikseen,
ei ole heillä järkeä eikä ymmärrystä,
että sanoisivat:

"Osan siitä poltin tulesa,
paistoin sen hiilillä leipää,
kypsytin lihaa ja söin.
Tekisinkö lopusta iljetyksen,
heittäytyisinkö maahan puupölkyn
eteen!"

²⁰ Joka pitää ystävänään tuhkaa,
sen on petetty sydän harhaan
vienyt.

Ei hän pelasta sieluaan eikä
hän sano:

"Eikö ole petosta se, mikä on
oikeassa kädessäni."

Herra lunastaa Israelin

²¹ Muista tämä, Jaakob,
ja sinä, Israel, sillä sinä olet
minun palvelijani.

Minä olen sinut muovannut,
sinä olet minun palvelijani.
En minä sinua unohda, Israel.

²² Minä pyyhin pois sinun
rikkomuksesi kuin pilven,
sinun syntisi kuin sumun.

Palaa minun luokseni,
sillä minä olen sinut lunastanut.
²³ Huutakaa riemusta, taivaat,
sillä Herra on tämän tehnyt.
Huutakaa, maan syvyydet,
puhjetkaa riemuhuutoihin, vuoret,
sinä, metsä, ja kaikki sinun puusi!
Herra on lunastanut Jaakobin,
hän kirkastaa itsensä Israelissa.
²⁴ Näin sanoo Herra, sinun
lunastajasi,
joka muovasi sinut jo kohdussa:
Minä olen Herra, minä olen
tehnyt kaiken.
Yksinäni minä levitin taivaan auki,
muovasin maan – kuka oli
minun kanssani?
²⁵ Minä teen tyhjäksi
ennustajapappien merkit,
teen taikurit tyhmiiksi.
Viisaat minä pakotan
perääntymään
ja muutan heidän tietonsa
typeryydeksi.
²⁶ Mutta palvelijani sanan
minä toteutan
ja panen täytäntöön
sanansaattajieni neuvon.
Minä sanon Jerusalemlle: "Sinussa
asuttakoon"
ja Juudan kaupungeille: "Teidät
rakennettakoon!"
Sen raunioista minä annan
nousta taloja.
²⁷ Minä sanon syvyydelle: "Kuivu!
Minä kuivatan sinun virtasi."

²⁸ Minä sanon Koorekselle:
"Minun paimeneni."
Hän toteuttaa kaiken, mitä
minä tahdon,
hän sanoo Jerusalemlle: "Sinut
rakennettakoon"
ja temppelille: "Laskettakoon
sinun perustuksesi."

Koores Jumalan palvelijana

45 Näin sanoo Herra voidellulleen
Koorekselle,
jonka oikeaan käteen minä
olen tarttunut
alistaakseni kansat hänen edessään
ja irrottaakseni vyöt kuninkaitten
kupeilta,
avatakseni ovet hänen edessään,
niin etteivät portit sulkeudu:
² Minä kuljen sinun edelläsi
ja tasoitan vuorimaat.
Vaskiovet minä murran
ja rautasalvat lyön rikki.
³ Minä annan sinulle aarteet
pimeään peitosta,
kalleudet kätköistään,
jotta tietäisit, että minä, Herra
olen sinut nimeltä kutsunut,
minä, Israelin Jumala.
⁴ Palvelijani Jaakobin ja valittuni
Israelin tähden
minä kutsuin sinut nimeltä
ja annoin sinulle kunnianimen,
vaikka sinä et minua tuntenut.
⁵ Minä olen Herra, eikä toista ole,
ei ole muuta Jumalaa kuin minä.

Minä vyötän sinut, vaikka sinä
 et minua tunne,
⁶jotta auringon nousun maista
 sen laskun sijoille asti
 tiedettäisiin,
 ettei ole ketään muuta kuin minä.
 Minä olen Herra, eikä toista ole,
⁷minä, joka teen valon ja luon
 pimeyden,
 joka tuotan onnen ja luon
 onnettomuuden.
 Minä, Herra, teen kaiken tämän.
⁸Pisaroikaa, te taivaat, ylhäältä,
 vuotakoot pilvet vanhurskautta.
 Avautukoon maa
 ja antakoon hedelmänään
 pelastuksen,
 versokoon se myös vanhurskautta.
 Minä, Herra, olen sen luonut.
⁹Voi sitä, joka riitelee luojaansa
 vastaan,
 saviastia saviastioiden joukossa!
 Sanooko savi muovaajalleen:
 "Mitä sinä pystyt tekemään?
 Sinun työsi on kädettömän työtä!"
¹⁰Voi sitä, joka sanoo isälle: "Mikä
 sinä olet siittämään?"
 ja äidille: "Mikä sinä olet
 synnyttämään?"
¹¹Näin sanoo Herra,
 Israelin Pyhä, sen Luoja:
 Tulevia asioita kysykää minulta,
 lapseni ja kätteni työt jättäkää
 minun haltuuni.
¹²Minä olen tehnyt maan
 ja luonut ihmisen maan päälle.

Minun käteni levittivät taivaan auki,
 minä annoin käskyni kaikille
 sen joukoille.
¹³Minä herätin tuon miehen
 vanhurskaudessa
 ja minä tasoitan kaikki
 hänen tiensä.
 Hän rakentaa minun kaupunkini
 ja päästää pakkosiirtolaiseni
 lähtemään
 vaatimatta maksua tai lahjusta,
 sanoo Herra Sebaot.

Herra on salattu Jumala

¹⁴Näin sanoo Herra:
 Egyptin vaivannäön tulos ja
 Kuusin kauppavoitto
 sekä sebalaiset, kookkaat miehet,
 tulevat luoksesi, sinun omiksesi.
 Sinun perässäsi he kulkevat,
 astuvat kahleissa,
 sinua he kumartavat, sinua
 rukoilevat:
 "Ainoastaan sinun keskuudessasi
 on Jumala, ei ole toista,
 ei ole muuta Jumalaa."
¹⁵Totisesti, sinä olet Jumala,
 joka salaa itsensä,
 sinä Israelin Jumala, Pelastaja.
¹⁶Häpeään he joutuvat kaikki,
 pilkan kohteiksi.
 Pilkattuina kulkevat, nuo
 kuvien tekijät.
¹⁷Mutta Israelin pelastaa Herra
 iankaikkisella pelastuksella.
 Te ette joudu häpeään ettekä
 pilkattaviksi,

ette ikinä, ikuisuuksien ikuisuuksiin
saakka.

Herran eteen on kaikkien tultava

¹⁸ Näin sanoo Herra,
joka on luonut taivaat:
– Hän on Jumala,
joka on muovannut maan ja
tehnyt sen,
hän on asettanut sen lujasti
paikoilleen.
Ei hän sitä autioksi luonut,
asuttavaksi hän sen valmisti –
"Minä olen Herra, eikä toista ole.

¹⁹ En ole puhunut salassa,
en pimeässä maankolkassa.
En ole sanonut Jaakobin
jälkeläisille:
etsikää minua tyhjyydestä.
Minä, Herra, puhun vanhurskautta,
ilmoitan, mikä on oikein.
²⁰ Kokoontukaa ja tulkaa tänne,
astukaa esiin kaikki,
te kansoista eloon jääneet.
Eivät ne mitään ymmärrä,
jotka kantavat puisia
jumalankuviaan
ja rukoilevat jumalaa, joka ei
voi pelastaa.

²¹ Ilmoittakaa ja tuokaa esiin –
neuvotelkoot vaikka keskenään –
kuka on tämän julistanut jo
muinaisina aikoina,
ilmoittanut aikoja sitten.
Enkö minä, Herra!
Minun lisäkseni ei ole yhtäkään
Jumalaa.

Vanhurskasta ja pelastavaa Jumalaa
ei ole muuta kuin minä.

²² Kääntykää minun puoleeni ja
antakaa pelastaa itsenne,
kaikki te maan ääret,
sillä minä olen Jumala, eikä
toista ole.

²³ Minä olen vannonut
itseni kautta,
minun suustani on lähtenyt totuus,
peruuttamaton sana:
Minun edessäni on kaikkien
polvien notkistuttava,
minulle pitää jokaisen kielen
vannoa valansa."

²⁴ Hän sanoi minulle:
"Ainoastaan Herrassa on
vanhurskaus ja voima."
Hänen luokseen tulevat
häveten kaikki,
jotka ovat palaneet vihasta
häntä vastaan.
²⁵ Herrassa tulee vanhurskaaksi
ja hänestä kerskaa
koko Israelin heimo.

Ero Jumalan ja epäjumalien välillä

46 Beel vaipuu polvilleen, Nebo
taipuu kumaraan.
Heidän kuvansa joutuvat
vetoeläinten
ja kuormajuhtien selkään.
Mitä te kulkueessa kannoitte,
se säilytetään kuormaksi uupuneille.
² Yhdessä he taipuvat ja vaipuvat
polvilleen.
He eivät voi pelastaa kuormaa,

ja itse he vaeltavat vankeuteen.

³ Kuulkaa minua, Jaakobin heimo,
te Israelin heimon koko jäännös,
te, joita on pitänyt kantaa

äidinkohdusta asti,
nostaa äidinhelmasta alkaen.

⁴ Vanhuuteenne asti minä
olen sama,
vielä harmaantuneinkin minä
teitä kannan.

Niin minä olen tehnyt,
ja vastedeskin minä nostan,
minä kannan ja pelastan.

⁵ Keneen te minua vertaatte,
kenen rinnalle minut asetatte,
kenen kaltaisena pidätte minua,
että hän olisi minun vertaiseni?

⁶ Nuo kaatavat kultaa kukkarosta
ja punnitsevat hopeaa vaa'alla.
He palkkaavat kultasepän, ja hän
tekee siitä jumalan,
sen eteen he kumartuvat ja
sitä he palvovat.

⁷ He nostavat sen olalleen,
kantavat sitä ja asettavat sen
paikoilleen,
ja siinä se seisoo,
paikaltaan se ei liikahda.
Sitä huudetaan avuksi, mutta

se ei vastaa,
häädystä se ei pelasta.

Varoitus luopioille ja kovasydämisille

⁸ Muistakaa tämä ja olkaa lujia.
Pankaa tämä mieleenne, te luopiot.

⁹ Muistakaa entisiä asioita
ikiajoista asti:

minä olen Jumala, eikä toista ole.
Minä olen Jumala, eikä ole
minun vertaistani.

¹⁰ Minä ilmoitan alusta asti, mitä
lopuksi tapahtuu,
muinaisista ajoista asti, mitä ei
vielä ole tapahtunut.

Minä sanon: päätökseni pysyy,
kaiken, mitä tahdon, minä teen.

¹¹ Minä olen kutsunut idästä
petolinnun,
kaukaisesta maasta miehen, joka
toteuttaa päätökseni.

Minkä olen puhunut, sen minä
myös toteutan,
mitä olen suunnitellut, sen
minä myös teen.

¹² Kuulkaa minua, te
kovasydämiset,
te, jotka olette kaukana
vanhurskaudesta.

¹³ Minä olen antanut
vanhurskauteni lähestyä,
se ei ole kaukana,
ei viivy pelastus, jonka minä tuon.
Siionille minä annan pelastuksen,
Israelille kirkkauteni.

Ylpeän Baabelin nöyryytys

47 Astu alas, istu tomuun,
neitsyt, tytär Baabel.
Istu maahan, valtaistuinta vailla,
Kaldean tytär.

Ei sinua enää kutsuta hienoksi
ja hemmotelluksi.

² Tartu käsikiviin ja jauha jauhoja.
Riisu huntusi,

kohota helmasi ja paljasta sääresi,
kahlaa virtojen poikki.

³ Häpysi paljastuu,
häpeäsi näkyy;
minä kosten enkä säästä ketään.

⁴ Meidän lunastajamme nimi on
Herra Sebaot, Israelin Pyhä.

⁵ Istu ääneti, väisty pimeään,
sinä Kaldean tytär.

Ei sinua enää kutsuta valtakuntien
valtiattareksi.

⁶ Minä vihastuin kansaani,
annoin häväistä perintöösani,
annoin heidät sinun käsiisi.

Sinä et osoittanut sääliä
heitä kohtaan,
vanhuksellekin teit ikeesi kovin
raskaaksi.

⁷ Sinä sanoit:
"Ikuisesti minä olen valtiatar."
Sen vuoksi et ottanut näitä
asioita sydämellesi,
et ajatellut loppua.

⁸ Mutta nyt kuule tämä, sinä, joka
elät nautinnoissa,
joka istut muka turvassa
ja sanot sydämessäsi:
"Minä, eikä ketään muuta!
Minä en tule istumaan leskenä
enkä kokemaan lapsien
menettämistä."

⁹ Kuitenkin nämä molemmat
tulevat sinun osaksesi
yhtäkkiä, samana päivänä:
lapsettomuus ja leskeys.
Täysin määrin ne kohtaavat sinua

huolimatta taikojesi paljoudesta,
loitsujesi suuresta voimasta.

¹⁰ Sinä luotit pahuuteesi,
sinä sanoit: "Ei kukaan minua näe."
Sinun viisautesi ja tietosi, ne
eksyttivät sinut,
ja niin sinä sanoit sydämessäsi:
"Minä, eikä ketään muuta!"

¹¹ Sen tähden sinua kohtaa
onnettomuus,
jota et osaa manata pois.
Sinut yllättää tuho,
jota et kykene torjumaan,
äkkiä sinua kohtaa perikato,
jota et aavistanut.

Baabelin voimattomuus

¹² Astupa esiin loitsuinesi
ja paljoine taikoinesi,
joiden parissa olet vaivaa nähnyt
nuoruudestasi asti.
Ehkä hyvinkin saat avun,
ehkä herätät kauhua.

¹³ Sinä olet väsyttänyt itsesi
paljolla neuvottelullasi.
Astukoot nyt esiin ja auttakoot
sinua

nuo taivaan mittaajat,
tähtien tähyilijät,
jotka kuu kuulta ilmoittavat,
mitä sinulle tapahtuu.

¹⁴ Katso, he ovat kuin olkia.
Tuli polttaa heidät;
eivät he voi pelastaa itseään
sen liekistä.

Se ei ole hiillos, jonka luona
lämmittelään,

eikä valkea, jonka ääressä
istuskellaan.

¹⁵ Näin käy niiden, joiden kanssa
olet vaivaa nähnyt
ja käynyt kauppaa nuoruudestasi
asti:
he harhailevat kukin suunnalleen,
kukaan ei sinua pelasta.

**Herra on puhunut ja
puhuu yhä kansalleen**

48 Kuulkaa tämä, Jaakobin heimo,
te, joita kutsutaan Israelin
nimellä

ja jotka olette Juudan lähteestä,
te, jotka vannotte Herran nimeen
ja tunnustatte Israelin Jumalan,
mutta ette totuudessa ettekä
vanhurskaudessa:

² Heitähän kutsutaan pyhän
kaupungin mukaan,
ja he pitävät tukenaan Israelin
Jumalaa,

jonka nimi on Herra Sebaot.

³ Entiset asiat minä ilmoitin
kauan sitten,

minun suustani ne ovat lähteneet,
ja minä olen ne julki julistanut.

Yhtäkkiä minä toteutin ne,
ja ne tapahtuivat.

⁴ Minä tiesin, että sinä olet
paatunut,
että sinun niskasi on rautajänne
ja otsasi vaskea.

⁵ Siksi minä ilmoitin nämä asiat
sinulle jo kauan sitten,
annoin sinun kuulla niistä,

ennen kuin ne tapahtuivat,
ettet sanoisi: "Jumalankuvani
on ne tehnyt,
veistetty kuvani ja valettu kuvani
on niin säätänyt."

⁶ Sinä olet ne kuullut, katso
nyt kaikkea.

Etkö myönnä sitä?

Tästä lähtien minä annan sinun
kuulla uusia asioita,
salattuja, joita et ole tiennyt.

⁷ Ne on luotu nyt eikä aikoja sitten.
Ennen tätä päivää et ole
niistä kuullut,

ettet voisi sanoa: "Johan minä
ne tiedän!"

⁸ Et ole niistä kuullut etkä tiennyt,
eikä ole korvasi ollut niille
aikaisemmin avoin.

Minä kyllä tiesin, että sinä olet
aivan uskonon,
nimesi on "Luopio äidin
kohdusta asti".

**Herra on pitkämielinen
nimensä tähden**

⁹ Oman nimeni tähden minä
olen pitkämielinen,
ylistykseni tähden minä hillitsen
vihani,

etten sinua tuhoaisi.

¹⁰ Katso, minä olen sulattanut
sinua hopeaa saamatta,
minä olen koetellut sinua
ahdingon ahjossa.

¹¹ Itseni, itseni tähden minä
sen teen,

sillä kuinka onkaan nimeäni
häväisty.

Kunniaani minä en toiselle anna.

¹² Kuule minua, Jaakob,
ja sinä, Israel, jonka olen kutsunut:
Minä olen aina sama,
minä olen ensimmäinen ja
myös viimeinen.

¹³ Minun käteni on perustanut
maan,
minun oikea käteni on levittänyt
taivaan auki.
Minä kutsun niitä,
ja siinä ne pysyvät yhdessä.

Koores kukistaa Baabelin

¹⁴ Kokoontukaa kaikki ja kuulkaa:
Kuka niistä muista on ilmoittanut,
että hän, jota Herra rakastaa,
tekee Baabelille hänen tahtonsa
mukaan
ja on hänen käsivartenaan
kaldealaisia vastaan?

¹⁵ Minä, minä olen puhunut,
minä olen hänet kutsunut,
olen tuonut hänet esiin,
ja hän menestyy teillään.

¹⁶ Tulkaa lähelleni, kuulkaa tämä:
Alun alkaenkaan en ole puhunut
salassa.

Kun nämä tapahtuivat, minä
olin jo siellä.

Ja nyt Herra, Herra, on lähettänyt
minut
ja myös oman Henkensä.

Paetkaa pois Baabelista

¹⁷ Näin sanoo Herra, sinun
lunastajasi,

Israelin Pyhä:

Minä olen Herra, sinun Jumalasi,
joka opetan sinulle, mikä on
hyödyllistä,
johdatan sinua tiellä, jota kuljet.

¹⁸ Jospa kuulisit minun käskyjäni!
Silloin rauhasi olisi kuin virta
ja vanhurskautesi kuin
meren aallot,

¹⁹ sinun jälkeläisiäsi olisi
kuin hiekkaa,
sinun ruumiisi versoja kuin
hiekanjyviä.

Heidän nimensä ei häviäisi
eikä katoaisi
minun kasvojeni edestä.

²⁰ Lähtekää Baabelista, paetkaa
Kaldeasta,
ilmoittakaa riemuhuudoin,
kuuluttakaa tämä,
viekää tieto siitä maan ääriin
asti, sanokaa:

"Herra on lunastanut palvelijansa
Jaakobin."

²¹ Eivät he janoa kärsineet,
kun hän kuljetti heitä autioilla
seuduilla.

Veden hän sai vuotamaan
heille kalliosta;
hän halkaisi kallion, ja vedet
virtasivat.

²² Jumalattomilla ei ole rauhaa,
sanoo Herra.

HERRA PELASTAA ISRAELIN SYNNISTÄ, 49 – 57

Herran palvelijan kutsuminen

49 Kuulkaa minua, te
meren saaret,
ja tarkatkaa, kaukaiset kansat!
Herra on kutsunut minut äitini
kohdusta asti,
hän mainitsi nimeni, kun vielä
olin äitini sisällä.
² Hän teki suuni terävän miekan
kaltaiseksi,
kätki minut kätensä varjoon.
Hän teki minusta hiotun nuolen,
talletti minut viineensä.
³ Ja hän sanoi minulle:
"Sinä olet minun palvelijani,
Israel, jossa osoitan kirkkauteni."
⁴ Mutta minä sanoin:
"Tyhjän vuoksi olen väsyttänyt
itseni,
kuluttanut voimani turhaan
ja tyhjään.
Kuitenkin on oikeuteni Herran
huomassa,
palkkani Jumalan luona."
⁵ Ja nyt Herra puhuu,
hän, joka äitini kohdusta asti
on valmistanut minut
palvelijakseen
palauttamaan Jaakobin hänen
luokseen,
niin että Israel koottaisiin hänen
omakseen –
minä olen arvokas Herran silmissä,

Jumalani on tullut voimakseni.

⁶ Näin sanoo Herra:

Liian vähäistä on sinulle olla
palvelijani,
joka palauttaa ennalleen Jaakobin
sukukunnat
ja tuo takaisin Israelin varjeltuneet.
Minä asetan sinut valkeudeksi
pakanoille,
ja niin minulta tulee pelastus
maan ääriin asti.

Israelin ihmeellinen pelastus

⁷ Näin sanoo Herra,

Israelin lunastaja, Israelin Pyhä,
syvästi halveksitulle, kansan
inhoamalle,
valtiaitten orjalle:
Kuninkaat saavat nähdä, he
nousevat seisomaan,
ruhtinaat kumartuvat maahan
Herran tähden, joka on uskollinen,
Israelin Pyhän tähden, joka on
sinut valinnut.

⁸ Näin sanoo Herra:

Armon aikana olen sinulle
vastannut
ja pelastuksen päivänä sinua
auttanut.
Minä olen sinut valmistanut
ja teen sinusta kansalle liiton
takaajan.

Sinä palautat maan ennalleen,
jaat hävitetyt perintöosat,

⁹ sanot vangituille: "Astukaa ulos!"
ja pimeässä oleville: "Tulkaa
valoon!"

Teiden varsilta he löytävät
ravintonsa,
kaikki paljaat kukkulat ovat heillä
laidunpaikkoina.

¹⁰ Ei heidän tule nälkä eikä jano,
ei ahdistaa heitä helle eikä
auringon paahde,
sillä heidän armahtajansa
johdattaa heitä
ja vie heidät vesilähteille.

¹¹ Kaikille vuorilleni minä teen teitä,
minun valtatieni kulkevat korkealla.

¹² Tässä he tulevat, he tulevat
kaukaa:

nuo pohjoisesta, nuo lännestä,
nuo siiniläisten maasta!

¹³ Riemuitkaa, taivaat, iloitse, maa,
puhjetkaa riemuhuutoon, vuoret,
sillä Herra lohduttaa kansaansa
ja armahtaa kurjiaan!

Herra ei unohda Siionia

¹⁴ Mutta Siion sanoo: "Herra on
minut hylännyt,
Herra on minut unohtanut."

¹⁵ Unohtaako nainen rintalapsensa,
niin ettei hän armahda kohtunsa
poikaa?

Ja vaikka hän unohtaisikin,
minä en sinua unohda.

¹⁶ Katso, kämmeniini olen
sinut piirtänyt;
sinun muurisi ovat aina minun
edessäni.

¹⁷ Sinun lapsesi tulevat rientäen,
repijäsi ja raastajasi lähtevät
sinusta pois.

¹⁸ Nosta katseesi, katso ympärillesi:
kaikki sinun lapsesi kokoontuvat
ja tulevat luoksesi.

Niin totta kuin minä elän,
sanoo Herra,
sinä puolet heidät kaikki ylläsi
kuin koristeen
ja sidot heidät ympärillesi niin
kuin morsian vyönsä.

¹⁹ Sillä sinä, sinun rauniosi ja
autiot paikkasi,
sinun hävitetty maasi,
sinä käyt silloin ahtaaksi
asukkaiden paljoudesta,
ja kaukana ovat ne, jotka sinua
ennen ahmivat.

²⁰ Vielä sanovat korviesi kuullen
sinun lapsettomuutesi lapset:
"Paikka on minulle ahdas,
siirry vähän, että minäkin voin
asettua asumaan."

²¹ Silloin sinä sanot sydämessäsi:
"Kuka on nämä minulle
synnyttänyt?"

Minä olin menettänyt lapseni ja
olin hedelmätön,
olin karkotettu ja syrjään sysätty.
Kuka on heidät kasvattanut?
Minuthan oli jätetty yksin.
Missä nämä silloin olivat?"

²² Näin sanoo Herra, Herra:
Katso, minä nostan käteni
kansakuntien puoleen,
kohotan lippuni kansoja kohti.
He tuovat sinun poikasi sylissään
ja kantavat tyttäriäsi olallaan.

²³ Kuninkaista tulee sinulle
lastenhoitajat,
heidän ruhtinattaristaan imettäjät.
Kasvoilleen maahan he kumartuvat
sinun edessäsi
ja nuolevat tomun jaloistasi.
Silloin sinä tiedät, että minä
olen Herra
ja että ne, jotka minua odottavat,
eivät joudu häpeään.

²⁴ Voidaanko sankarilta viedä saalis
tai voiko vanhurskaan vanki
päästä pakoon?

²⁵ Totisesti, näin sanoo Herra:
Vangit viedään sankarilta,
ja väkivaltaisen saalis
pääsee pakoon.
Minä taistelen sitä vastaan, joka
hyökkää kimppuusi,
ja minä pelastan sinun lapsesi.

²⁶ Minä syötän sinun sortajillesi
heidän omaa lihaansa,
he juopuvat omasta verestään
kuin rypäleen mehusta.
Kaikki liha saa tietää,
että minä, Herra, olen sinun
pelastajasi,
että Jaakobin Väkevä on sinun
lunastajasi.

Siionin syyllisyys

50 Näin sanoo Herra:
Missä on äitinne erokirja,
jolla olisin ajanut hänet pois?
Tai kuka on minun velkojani,
jolle olisin teidät myynyt?

Pahojen tekojenne tähden
teidät on myyty,
rikkomustenne tähden on
äitinne ajettu pois.

² Miksi ei ollut ketään, kun
minä tulin,
miksi kukaan ei vastannut, kun
minä kutsuin?
Onko käteni todella liian lyhyt
vapauttamaan,
eikö minulla ole voimaa pelastaa?
Minä kuivaan meren nuhtelullani,
minä teen virrat autiomaaksi,
niin että niiden kalat mätänevät.
Veden puutteessa ne kuolevat
janoon.

³ Minä puen taivaat mustiin
ja verhoan ne säkkipukuun.

Herran palvelijan kärsivällisyys

⁴ Herra, Herra, on antanut minulle
opetuslasten kielen,
niin että voin sanalla virvoittaa
väsynyttä.
Hän herättää aamu aamulta,
hän herättää minun korvani
kuulemaan opetuslasten
tavoin.

⁵ Herra, Herra on avannut
minun korvani,
enkä minä ole niskoitellut,
en vetäytynyt pois.

⁶ Selkäni annoin lyötäväksi,
poskieni parran revittäväksi,
kasvojani en peittänyt pilkalta
ja syljeltä.

⁷ Herra, Herra auttaa minua,

sen tähden ei pilkka minuun
koskenut.
Sen tähden minä tein kasvoni
koviksi kuin piikivi;
minä tiedän, etten joudu häpeään.
⁸ Lähellä on hän, joka julistaa
minut syyttömäksi;
kuka voi käydä oikeutta minun
kanssani!

Astukaamme yhdessä esiin.
Kuka on minun vastapuoleni?
Tulkoon hän tänne!
⁹ Katso, Herra, Herra auttaa minua,
kuka voi tuomita minut syylliseksi?
Kaikki he hajoavat kuin vaate,
koi syö heidät.

¹⁰ Kuka teistä pelkää Herraa
ja kuulee hänen palvelijansa ääntä?
Se, joka vaeltaa pimeydessä
ja valoa vailla,
luottakoon Herran nimeen
ja turvautukoon Jumalaansa.

¹¹ Mutta te kaikki, jotka
sytytätte tulta,
te palavilla nuolilla varustautuneet,
syöksykää oman tulenne liekkeihin,
sytyttämiinne palaviin nuoliin.
Minun kädestäni tämä teille tulee;
vaivassa te joudutte virumaan.

Herra lohduttaa Siionia

51 Kuulkaa minua, te jotka
tavoittelette vanhurskautta,
te, jotka etsitte Herraa.
Katsokaa kalliota, josta teidät
on lohkaistu,

ja kaivantoa, josta teidät on
louhittu.
² Katsokaa Abrahamia, isäänne,
ja Saaraa, joka teidät kivulla
synnytti.

Yksi ainoa hän oli, kun minä
hänet kutsuin,
mutta minä siunasin hänet ja
enensin hänet.

³ Herra lohduttaa Siionia,
lohduttaa kaikkia sen raunioita.
Hän tekee sen autiomaasta
kuin Eedenin
ja sen aromaasta kuin Herran
puutarhan.

Siellä on oleva riemu ja ilo,
kiitoksen ja ylistyslaulun ääni.

⁴ Kuuntele minua, kansani,
kuule minua, kansakuntani,
sillä minusta on lähtöisin laki,
minä säädän oikeuteni valoksi
kansoille.

⁵ Lähellä on minun vanhurskauteni,
minun apuni ilmestyy,
minun käsivarteni tuomitsevat
kansoja.

Minua odottavat merensaaret
ja panevat toivonsa minun
käsivarteeni.

⁶ Nostakaa silmänne taivasta kohti
ja katsokaa maata, joka on alhaalla,
sillä taivaat hajoavat kuin savu,
maa kuluu pois kuin vaate
ja sen asukkaat kuolevat kuin
hyttyset.

Mutta minun pelastukseni
 pysyy ikuisesti,
 eikä minun vanhurskauteni järky.
⁷ Kuulkaa minua, te, jotka tunnette
 vanhurskauden,
 kansa, jonka sydämessä on
 minun lakini:
 älkää pelätkö ihmisten pilkkaa,
 älkää säikkykö heidän herjauksiaan.
⁸ Sillä koi syö heidät kuin vaatteen,
 toukka syö heidät kuin villan,
 mutta minun vanhurskauteni
 pysyy ikuisesti,
 minun pelastukseni polvesta
 polveen.

Herran väkevä käsivarsi

⁹ Herää, herää, pukeudu voimaan,
 sinä Herran käsivarsi!
 Herää niin kuin menneinä päivinä,
 muinaisten sukupolvien aikana.
 Etkö juuri sinä lyönyt kuoliaaksi
 Rahabin,
 lävistänyt lohikäärmeen?
¹⁰ Etkö juuri sinä kuivannut meren,
 suuren syvyyden vedet?
 Sinä teit meren syvänteet tieksi
 lunastettujen kulkea.
¹¹ Herran vapaiksi lunastamat
 palaavat,
 he tulevat Siioniin riemuhuudoin,
 päänsä päällä iankaikkinen ilo.
 Riemu ja ilo saavuttavat heidät,
 mutta murhe ja huokaus
 pakenevat.
¹² Minä, minä olen teidän
 lohduttajanne.

Mikä olet sinä, joka pelkää
 kuolevaista ihmistä,
 ihmislasta, jonka käy kuin ruohon,
¹³ ja unohdat Herran, joka on
 sinut tehnyt,
 joka on levittänyt taivaan auki
 ja laskenut maan perustukset.
 Sinä vapiset aina ja kaikki päivät
 sortajan vihan edessä,
 kun hän valmistautuu hävittämään?
 Mutta missä on sortajan viha?
¹⁴ Pian päästetään kumarainen
 vanki vapaaksi.
 Ei hän vankikuoppaan kuole,
 eikä häneltä leipää puutu.
¹⁵ Minä olen Herra, sinun Jumalasi,
 joka liikutan meren, niin että sen
 aallot pauhaavat.
 Herra Sebaot on hänen nimensä.
¹⁶ Minä olen pannut sanani
 sinun suuhusi,
 olen kätkenyt sinut käteni varjoon.
 Minä levitin taivaan auki ja
 perustin maan,
 ja minä sanon Siionille: "Sinä
 olet minun kansani."

Herra ottaa pois vihansa maljan

¹⁷ Herää, herää, nouse, Jerusalem,
 sinä, joka olet juonut
 Herran kädestä
 hänen vihansa maljan.
 Horjuttavan maljan olet juonut,
 tyhjäksi särpinyt.
¹⁸ Ei ollut häntä taluttamassa
 yksikään

kaikista hänen synnyttämistään
lapsista.

Ei tarttunut hänen käteensä kukaan
kaikista hänen kasvattamistaan
lapsista.

¹⁹ Kaksittain sinua kohtasivat
tuho ja hävitys, nälkä ja miekka.
Kukapa sinua surkuttelisi, kuka?
Minä lohdutan sinua.

²⁰ Tajuttomina makasivat poikasi
jokaisessa kadun kulmassa
kuin antiloopit verkossa,
täynnä Herran vihaa,
sinun Jumalasi nuhtelua.

²¹ Sen tähden kuule tätä, sinä
poloinen,
joka olet juopunut vaikka et viinistä.

²² Näin sanoo sinun Herrasi, Herra,
sinun Jumalasi,
joka ajaa kansansa asian:
Katso, minä otan pois sinun
kädestäsi

horjuttavan maljan, vihani pikarin,
ei sinun enää tarvitse siitä juoda.

²³ Minä panen sen kiusaajiesi
käteen,
niiden, jotka sanoivat sinulle:
"Kumarru maahan, niin me
kuljemme ylitsesi",
ja niin sinä annoit selkäsi
maankamaraksi,
kulkijoille kaduksi.

Ilosanoma Siionin pelastuksesta

52 Herää, herää, pukeudu
voimaasi, Siion,

pukeudu kirkkautesi juhlapukuun,
Jerusalem,
sinä pyhä kaupunki!
Sillä ei koskaan enää astu
sinun sisällesi
ympärileikkaamaton eikä
saastainen.

² Pudista tomu päältäsi ja nouse,
istu istuimellesi, Jerusalem!
Irrota kahleet kaulastasi,
vangittu tytär Siion!

³ Sillä näin sanoo Herra:
Ilmaiseksi teidät myytiin,
rahatta teidät lunastetaan.

⁴ Näin sanoo Herra, Herra: Ensin
minun kansani meni alas Egyptiin
asuakseen siellä muukalaisena, ja sitten
Assur sortii sitä ilman mitään syytä.

⁵ Mitä minulla on nyt täällä tekemistä,
sanoo Herra, kun minun kansani on
viety pois ilmaiseksi? Sen valtiat
elämöivät, sanoo Herra, ja minun
nimeäni pilkataan jatkuvasti, kaikki
päivät. ⁶ Sen tähden minun kansani
tulee sinä päivänä tuntemaan minun
nimeni, ymmärtämään, että minä olen
se, joka sanon: "Tässä minä olen."

⁷ Kuinka suloiset ovat vuorilla
ilosanoman tuojan jalat,
hänen, joka julistaa rauhaa,
ilmoittaa hyvän sanoman,
julistaa pelastusta ja sanoo Siionille:
"Sinun Jumalasi on kuningas!"

⁸ Kuule! Vartiomiehesi korottavat
äänensä,

kaikki he puhkeavat
 riemuhuutoihin,
 sillä he näkevät silmästä silmään,
 kuinka Herra palaa Siioniin.
⁹ Puhjetkaa riemuhuutoihin,
 kaikki Jerusalemin rauniot,
 sillä Herra on antanut kansalleen
 lohdutuksen,
 hän on lunastanut Jerusalemin.
¹⁰ Herra on paljastanut pyhän
 käsivartensa
 kaikkien kansojen nähden,
 ja kaikki maan ääret saavat nähdä
 meidän Jumalamme antaman
 pelastuksen.
¹¹ Pois, pois! Lähtekää sieltä,
 älkää koskeko saastaiseen.
 Lähtekää sen keskeltä,
 puhdistautukaa,
 te Herran aseenkantajat.
¹² Ei teidän tarvitse hädissänne
 lähteä,
 ei paeten kulkea,
 sillä Herra kulkee teidän edellänne,
 Israelin Jumala seuraa suojananne.

**Herran vanhurskaan palvelijan
kärsimys ja uhrikuolema**

¹³ Katso, minun palvelijani
 menestyy.
 Hän nousee ja kohoaa,
 hän on oleva hyvin korkea.
¹⁴ Niin kuin monet kauhistuivat
 häntä –
 niin runneltu hän oli,
 hän ei enää näyttänyt ihmiseltä,

hänen hahmonsa ei ollut
 ihmislasten hahmo –
¹⁵ niin hän saattaa ihmetyksiin
 monet kansat,
 hänen tähtensä kuninkaas
 sulkevat suunsa.
 Sillä mitä heille ei ole ikinä kerrottu,
 sen he saavat nähdä;
 mitä he eivät ole kuulleet, sen
 he voivat havaita.

53

Kuka uskoo meidän
 sanomamme,
 kenelle ilmoitetaan Herran
 käsivarsi?
² Hän kasvoi Herran edessä
 kuin vesa,
 kuin juurivesa kuivasta maasta.
 Ei ollut hänellä komeutta eikä
 kauneutta.
 Me näimme hänet, mutta hänellä
 ei ollut hahmoa,
 johon olisimme mieltyneet.
³ Hän oli halveksittu ja ihmisten
 hylkäämä,
 kipujen mies ja sairauden tuttava,
 jota näkemästä kaikki kasvonsa
 peittivät,
 halveksittu, jota emme minäkään
 pitäneet.
⁴ Mutta totisesti,
 meidän sairautemme hän otti
 kantaakseen,
 meidän kipumme hän otti
 taakakseen.
 Me pidimme häntä rangaistuna,
 Jumalan lyömänä ja vaivaamana,

⁵ mutta hänet haavoitettiin meidän
rikkomustemme tähden,
runneltiin meidän pahojen
tekojemme tähden.
Rangaistus oli hänen päällään,
että meillä olisi rauha,
ja hänen haavojensa kautta meidät
on parannettu.

⁶ Kaikki me vaelsimme eksyksissä
kuin lampaat,
kukin meistä poikkesi omalle
tielleen.

Mutta Herra pani hänen päälleen
kaikkien meidän syntivelkamme.

⁷ Häntä piinattiin, ja hän
alistui siihen
eikä suutaan avannut.
Kuin karitsa, joka viedään
teurastettavaksi,
kuin lammas, joka on ääneti
keritsijöittensä edessä,
ei hänkään suutaan avannut.

⁸ Vangittuna ja tuomittuna hänet
otettiin pois,
mutta kuka hänen aikalaisistaan
sitä ajatteli?
Sillä hänet leikattiin pois
elävien maasta,
minun kansani rikkomusten tähden
rangaistus kohtasi häntä.
⁹ Hänelle annettiin hauta
jumalattomien joukossa,
mutta rikkaan luo hän tuli
kuoltuaan,
sillä hän ei ollut tehnyt vääryyttä
eikä hänen suussaan ollut petosta.

¹⁰ Herra näki hyväksi runnella
häntä,
lyödä häntä kärsimyksellä.
Jos sinä asetat hänen sielunsa
vikauhriksi,
hän saa nähdä jälkeläisiä ja
elää kauan,
ja Herran tahto toteutuu hänen
kauttaan.
¹¹ Sielunsa vaivan tähden hän saa
nähdä työnsä hedelmän
ja kokee työnsä täyttymyksen.
Tuntemisensa kautta minun
vanhurskas palvelijani
vanhurskauttaa monet ja kantaa
heidän pahat tekonsa.
¹² Sen tähden minä annan hänelle
osan suurten joukossa,
ja väkevien kanssa hän jakaa
saalista,
sillä hän antoi sielunsa alttiiksi
kuolemalle,
ja hänet luettiin pahantekijöiden
joukkoon.
Hän kantoi monien synnit
ja rukoili pahantekijöiden puolesta.

Siionin saama armo ja kunnia

54 Huuda riemusta, sinä
hedelmätön,
joka et ole synnyttänyt!
Puhkea riemuhuutoon ja
iloiitse sinä,
jolla ei ole ollut synnytyskipuja!
Sillä yksinäisellä naisella on
enemmän lapsia
kuin aviovaimolla, sanoo Herra.

² Laajenna telttasi ala,
 levitä majojesi seinäkankaat.
 Älä säästele!
 Pidennä telttaköytesi
 ja vahvista vaarnasi!
³ Sinä leviät oikealle ja vasemmalle,
 sinun jälkeläisesi ottavat
 omikseen kansat
 ja asuttavat autiot kaupungit.
⁴ Älä pelkää, sillä sinä et
 joudu häpeään,
 älä ole häpeissäsi, sillä et tule
 pettymään.
 Nuoruutesi häpeän sinä unohdat,
 leskeytesi häväistystä et
 enää muista,
⁵ sillä hän, joka sinut teki, on
 sinun aviomiehesi,
 Herra Sebaot on hänen nimensä.
 Sinun lunastajasi on Israelin Pyhä;
 häntä kutsutaan kaiken maan
 Jumalaksi.
⁶ Sillä niin kuin hylätyn, syvästi
 murheellisen vaimon
 on Herra sinut kutsunut –
 nuoruusajan vaimon, jota on
 halveksittu –
 sanoo sinun Jumalasi.
⁷ Lyhyeksi hetkeksi minä sinut
 hylkäsin,
 mutta suurella laupeudella minä
 sinut jälleen kokoan.
⁸ Ylitsevuotavassa vihassani
 minä peitin
 hetkeksi sinulta kasvoni,

mutta minä armahdan sinut
 iankaikkisella armolla,
 sanoo Herra, sinun lunastajasi.
⁹ Tämä on minulle niin kuin
 olivat Nooan vedet:
 niin kuin minä vannoin,
 etteivät Nooan vedet enää
 tulvi maan yli,
 niin minä vannon,
 etten enää vihastu sinuun enkä
 sinua nuhtele.
¹⁰ Vuoret väistykööt ja kukkulat
 horjukoot,
 mutta minun armoni ei
 sinusta väisty
 eikä minun rauhanliittoni horju,
 sanoo Herra, sinun armahtajasi.
¹¹ Sinä poloinen, myrskyn
 raastama,
 sinä, joka olet vailla lohduttajaa!
 Katso, minä peitän seinäsi
 turkoosikivillä,
 lasken perustuksesi safiireista.
¹² Minä teen muuriasi harjat
 rubiineista,
 porttisi säkenöivistä kivistä
 ja koko ympärysmuurisi jalokivistä.
¹³ Sinun lapsesi ovat kaikki Herran
 opetuslapsia,
 lapsillasi on oleva suuri rauha.
¹⁴ Sinut vahvistetaan
 vanhurskaudella.
 Sinä saat olla kaukana sorrosta,
 ei sinun tarvitse pelätä,
 ja kaukana hävityksestä,
 ei se sinua lähesty.

¹⁵ Jos joku hyökkää kimppuusi,
se ei tapahdu minun tahdostani.
Se, joka hyökkää kimppuusi,
kaatuu eteesi.

¹⁶ Katso, minä olen luonut sepän,
joka lietsoo hiilet hehkumaan
ja valmistaa asean käyttäjän
käteen.

Minä olen myös luonut tuhoajan
hävitystyötä varten.

¹⁷ Jokainen ase, joka valmistetaan
sinun varallesi,
on tehoton,
ja jokaisen kielen, joka nousee
tuomitsemaan sinua,
sinä osoitat vääräksi.

Tämä on Herran palvelijoiden
perintöosa,
heidän minulta saamansa
vanhurskaus, sanoo Herra.

Kutsu armoliittoon

55 Hei, kaikki janoiset! Tulkaa
veden ääreen!
Tekin, joilla ei ole rahaa, tulkaa,
ostakaa viljaa ja syökää.
Tulkaa, ostakaa rahatta ja hinnatta
viiniä ja maitoa.

² Miksi punnitsette hopeaa
maksuksi siitä, mikä
ei ole leipää,
ja annatte uurastuksenne tuloksen
siitä, mikä ei ravitse?
Kuulkaa minua, niin saatte
syödä hyvää,
ja sielunne nauttii rasvaisista
ruuista.

³ Kallistakaa korvanne, tulkaa
minun luokseni.

Kuulkaa, niin sielunne saa elää.
Minä teen teidän kanssanne
iankaikkisen liiton,
Daavidin lujan armoliiton.

⁴ Hänet minä asetin kansoille
todistajaksi,
kansojen ruhtinaaksi ja käskijäksi.

⁵ Sinä kutsut kansan, jota et tunne,
ja kansa, joka ei sinua tunne,
rientää luoksesi Herran, sinun
Jumalasi, tähden,
Israelin Pyhän tähden, sillä hän
korottaa sinut kunniaan.

Etsikkoaika

⁶ Etsikää Herraa silloin, kun hänet
voidaan löytää,
huutakaa häntä avuksi, kun
hän on lähellä.

⁷ Jumalaton hylätköön tiensä
ja väärintekijä ajatuksensa
ja palatkoon Herran luo, niin
hän armahtaa,
ja meidän Jumalamme luo,
sillä hänellä on paljon
anteeksiantamusta.

⁸ Minun ajatukseni eivät ole
teidän ajatuksianne,
eivätkä teidän tienne ole minun
teitäni, sanoo Herra.

⁹ Niin paljon kuin taivas on
maata korkeampi,
ovat minun tieni korkeammat
teidän teitänne

ja minun ajatukseni teidän
ajatuksianne.

Herran sanan vaikutus

¹⁰ Niin kuin sade ja lumi tulevat
taivaasta
eivätkä sinne palaa vaan
kostuttavat maan,
tekevät sen hedelmälliseksi
ja versovaksi,
niin että se antaa kylväjälle
siemenen ja syöjälle leivän,
¹¹ niin on myös minun sanani,
joka suustani lähtee:
ei se palaa luokseni tyhjin toimin
vaan toteuttaa sen, mitä
minä haluan,
ja saa menestymään sen, mitä
varten minä sen lähetin.
¹² Iloiten te lähdette,
ja rauhassa teitä saatetaan.
Vuoret ja kukkulat puhkeavat
edessänne riemuhuutoon,
ja kaikki kedon puut paukuttavat
käsiään.
¹³ Orjantappuroiden sijaan
kasvaa syypressejä,
nokkosten sijaan myrtejä.
Tämä tapahtuu Herran nimen
kunniaksi,
ikuisesti merkiksi, joka ei häviä.

Muukalaisetkin pääsevät Herran yhteyteen

56 Näin sanoo Herra:
Noudattakaa oikeutta ja
toteuttakaa vanhurskautta,

sillä minun pelastukseni tulee,
se on lähellä,
ja minun vanhurskauteni ilmestyy.
² Autuas on se ihminen, joka
tämän tekee,
ihmislapsi, joka tässä pysyy,
joka varoo saastuttamasta sapattia
ja tekemästä käsillään
mitään pahaa.
³ Älköön sanoko muukalainen,
joka on liittynyt seuraamaan
Herraa:
"Varmasti Herra erottaa minut
kansastaan."
Älköön kuohittu sanoko:
"Minähän olen kuiva puu."
⁴ Sillä näin sanoo Herra:
Kuohituille, jotka pitävät minun
sapattini,
valitsevat sen, mikä on minulle
mieleen
ja pysyvät minun liitossani,
⁵ minä annan huoneessani ja
muurieni sisällä
muistomerkin ja nimen,
joka on parempi kuin pojat
ja tyttäret.
Minä annan heille iankaikkisen
nimen,
joka ei häviä.
⁶ Ja muukalaiset, jotka ovat
liittyneet Herran kansaan
palvellakseen häntä ja
rakastaakseen
Herran nimeä,
ollakseen hänen palvelijoitaan –

kaikki, jotka varovat
 saastuttamasta sapattia
 ja pysyvät minun liitossani –
⁷heidät minä tuon pyhälle
 vuorelleni,
 ja he saavat iloita minun
 rukoushuoneessani.
 Heidän polttouhrinsa ja
 teurasuhrinsa minun
 alttarillani ovat minulle
 mieluisat,
 sillä minun huonettani on
 kutsuttava kaikkien kansojen
 rukoushuoneeksi.
⁸Herra, Herra sanoo näin,
 hän, joka kokoaa Israelin
 karkotetut:
 Minä kokoan vielä muitakin näiden
 koottujen lisäksi.

Israelin kelvottomat paimenet

⁹Kaikki villieläimet, tulkaa syömään,
 te metsän eläimet kaikki.
¹⁰Israelin vartijat ovat
 kaikki sokeita,
 eivät he mitään käsitä.
 He ovat kaikki mykkiä koiria,
 jotka eivät osaa haukkua.
 He uneksivat ja makailevat
 ja nukkuvat mielellään.
¹¹Kuitenkin näillä koirilla on
 vimmainen nälkä,
 ei niitä mikään tyydytä.
 Ja tällaisia ovat paimenet!
 Eivät he mitään kykene
 ymmärtämään.

He ovat kaikki kääntyneet
 omille teilleen
 ja etsivät kukin omaa voittoaan,
 joka ikinen.
¹²He sanovat: "Tulkaa, minä
 hankin viiniä,
 ryypätään väkevää juomaa.
 Olkoon huomina päivä tämän
 päivän kaltainen,
 verrattoman ihana."

Israelinirstaus ja uskottomuus

57 Vanhurskas joutuu tuhoon,
 eikä kukaan pane sitä
 sydämelleen,
 hurksaat miehet otetaan pois,
 eikä kukaan siitä välitä.
 Vanhurskas otetaan pois
 onnettomuuden alta.
²Hän menee rauhaan.
 Ne saavat levätä leposijoillaan,
 jotka vilpittömästi vaeltavat.
³Mutta te, tulkaa tänne,
 noitanaisen lapset,
 avionrikkojamiehen ja porttonaisen
 jälkeläiset.
⁴Ketä te pidätte pilkkananne?
 Ketä vastaan avaatte suunne
 ammolleen
 ja työnnätte kielenne pitkälle ulos?
 Ettekö te ole rikoksen lapsia,
 valheen sikiöitä,
⁵te, jotka hehkutte himosta
 tammien varjossa,
 jokaisen vehreän puun alla,
 te, jotka teurastatte lapsia
 rotkoissa,

kallionkielekkeiden alla?

⁶ Laakson sileät paadet ovat

sinun osasi,

juuri ne ovat sinun arpaosasi.

Niille sinä olet juomauhrit

vuodattanut,

ruokauhrit uhrannut.

Näistäkö minun pitäisi leppyä!

⁷ Suurelle ja korkealle vuorelle

sinä asetit vuoteesi.

Sinne sinä myös nousit teurasuhria

uhraamaan.

⁸ Oven ja pihtipielien taakse sinä

panit merkkisi.

Minusta sinä erkanit,

paljastit itsesi ja nousit vuoteellesi,

teit sen tilavaksi.

Sinä liittouduit heidän kanssaan,

makasit heidän kanssaan mielelläsi,

näit heidän elimensä.

⁹ Sinä kuljit kuninkaan luo öljyinesi,

hankit runsaasti voiteita.

Sinä lähetit sanansaattajiasi kauas,

laskeuduit aina tuonelaan asti.

¹⁰ Sinä väsyit matkasi pituudesta,

kuitenkaan et sanonut:

"Turha vaiva!"

Sinä löysit uutta voimaa,

sen tähden et käynyt heikoksi.

¹¹ Ketä sinä arkailit ja pelkäsit,

kun olit petollinen

etkä minua muistanut,

et minusta piitannut?

Eikö niin: minä olen ollut vaiti

ikiajoista asti,

ja niin sinä et pelkää minua?

¹² Mutta minä ilmoitan,

mitä on sinun vanhurskautesi

ja mitä sinun tekosi;

ne eivät sinua hyödytä.

¹³ Kun sinä huudat apua,

auttakoon sinua jumaliesi joukko!

Kuitenkin tuuli tempaa mukaansa

ne kaikki,

tuulenhenkäys vie ne pois.

Mutta joka minuun turvaa,

se perii maan

ja saa omakseen minun

pyhän vuoreni.

Herra armahtaa nöyryviä

¹⁴ Herra sanoo näin:

Raivatkaa, raivatkaa, tasoittakaa

tie,

poistakaa kompastuskivet minun

kansani tieltä.

¹⁵ Näin sanoo Korkea ja Ylhäinen,

joka pysyy ikuisesti ja jonka

nimi on Pyhä:

Minä asun korkeudessa ja

pyhydessä

ja niiden luona, joilla on murtunut

ja nöyrä henki,

että minä virvoittaisin nöyrien

hengen

ja herättäisin eloon murtuneiden

sydämen.

¹⁶ En minä ikuisesti riitele

enkä vihastu ainiaaksi.

Muutoin henki nääntyisi minun

kasvojeni edessä,

ne sielut, jotka olen tehnyt.

¹⁷ Hänen ahneutensa synnin
tähden minä vihastuin.
Minä löin häntä, kätkeydyin ja
olin vihoissani.
Minusta luopuneena hän kulki
oman sydämensä tietä.
¹⁸ Minä olen nähnyt hänen tiensä,
mutta minä parannan hänet.
Minä johdatan häntä ja annan
lohdutuksen
hänelle ja hänen surevilleen.
¹⁹ Minä luon huulten hedelmän,
rauhan, rauhan kaukaisille
ja läheisille,
sanoo Herra, ja minä parannan
hänet.
²⁰ Mutta jumalattomat ovat
kuin kuohuva meri,
joka ei voi tyyntyä
ja jonka aallot kuohuttavat esiin
liejua ja mutaa.
²¹ Jumalattomilla ei ole rauhaa,
sanoo minun Jumalani.

LUONNOLLINEN JA HENGELLINEN ISRAEL, 58 – 66

Oikea paasto ja sapatin vietto

58 Huuda täyttä kurkkua,
älä säästele,
anna äänesi raikua kuin pasuuna.
Ilmoita minun kansalleni heidän
rikoksensa,
Jaakobin huoneelle heidän
syntinsä.

² Minua he muka etsivät joka päivä

ja haluavat tietoa minun teistäni,
niin kuin kansa, joka toteuttaa
vanhurskautta
eikä hylkää Jumalansa säätämää
oikeutta.
He vaativat minulta vanhurskaita
tuomioita,
haluavat, että Jumala lähestyisi
heitä:
³ "Miksi paastoamme, kun sinä
et sitä näe,
kuritamme itseämme, kun sinä
et sitä huomaa?"
Tehän ajatte omia asioitanne
paastopäivänäkin
ja ahdistatte työhön kaiken
raatajajoukkonne.
⁴ Tehän paastotte riidaksi ja
eripuraksi,
lyödäksenne jumalattomin nyrkein.
Ette te nyt paastoa sillä tavoin,
että teidän äänenne kuultaisiin
korkeudessa.
⁵ Tällainenko on paasto, jonka
minä hyväksyn,
päivä, jona ihminen kurittaa
itseään.
Jos kallistaa päänsä kuin kaisla
ja makaa säkissä ja tuhassa,
sitäkö sinä sanot paastoksi
ja Herralle mieluisaksi päiväksi?
⁶ Eikö tämä ole paasto, jonka
minä hyväksyn:
että avaatte vääryyden kahleet,
irrotatte ikeen nuorat,
päästätte pahoinpidellyt vapaiksi

ja särjette kaikki ikeet?

⁷ Eikö tämä ole oikea paasto,
että taitat leivästäsi nälkäiselle
ja viet kodittomat köyhät
huoneeseesi
ja että nähdessäsi alastoman
vaatetat hänet
etkä kätkeydy siltä, joka on
omaa lihaasi?

⁸ Silloin sinulle koittaa valkeus
kuin aamurusko
ja haavasi kasvavat nopeasti
umpeen.

Vanhurskautesi käy edelläsi,
ja Herran kunnia seuraa suojanasi.

⁹ Silloin sinä rukoilet, ja
Herra vastaa,
sinä huudat apua, ja hän sanoo:
"Tässä olen."

Jos poistat keskuudestasi ikeen,
sormella osoittelun ja
väärät puheet,

¹⁰ jos annat omastasi nälkäiselle
ja ravitset kylläiseksi hätää kärsivän,
sinulle koittaa pimeässä valo,
ja pilkkopimeä on sinulle kuin
keskipäivä.

¹¹ Herra ohjaa sinua jatkuvasti.
Hän ravitsee sinun sielusi auringon
paahtamalla maalla,
hän vahvistaa sinun luusi.
Sinä olet kuin runsaasti kasteltu
puutarha,
kuin lähteensilmä, jonka vesi
ei ehdy.

¹² Jälkeläisesi rakentavat jälleen
ikivanhat rauniopaikat,
sinä kohotat paikalleen muinaisten
sukupolvien perusmuurit.
Sinun nimesi on oleva: halkeamien
umpeen muuraaja,
teiden korjaaja maan asuttamiseksi.

¹³ Jos sinä sapatin vuoksi
pidätät jalkasi,
niin ettet toimita omia asioitasi
minun pyhänä päivänäni,
ja kutsut sapattia ilon päiväksi,
Herran pyhäpäivää
kunnioitettavaksi,
ja kunnioitat sitä, niin ettet kulje
omilla asioillasi,
et aja omaa etuasi etkä puhu
joutavia,
¹⁴ silloin on ilosi oleva Herrassa.
Minä kuljetan sinua maan
kukkuloilla
ja annan sinulle elannon isäsi
Jaakobin perintöosasta.
Sillä Herran suu on puhunut.

Synti erottaa Jumalasta

59 Katso, ei Herran käsi ole liian
lyhyt auttamaan
eikä hänen korvansa kuuro
kuulemaan,
² vaan teidän pahat tekonne
erottavat teidät
Jumalastanne.
Teidän syntinne peittävät teiltä
hänen kasvonsa,
niin ettei hän kuule.

³ Teidän kätenne ovat
veren tahrinat
ja sormenne vääryyden
saastuttamat.

Teidän huulenne puhuvat valhetta
ja kielenne kuiskii petosta.

⁴ Ei kukaan haasta oikeuteen
vanhurskaasti,
eikä kukaan käy oikeutta
rehellisesti.

He turvautuvat olemattomaan ja
puhuvat perättömiä.

He kantavat tuhoa kohdussaan ja
synnyttävät turmion.

⁵ Myrkkykäärmeen munia he
hautovat,
hämähäkinseittejä he kutovat.
Joka niitä munia syö, se kuolee,
rikki poljetusta puhkeaa
kyykäärme.

⁶ Ei tule vaatetta heidän seiteistään,
eivät he voi verhoutua siihen,
minkä valmistivat.

Heidän työnsä ovat vääryyden
töitä,

ja heidän kädensä ovat täynnä
väkivaltaisia tekoja.

⁷ Heidän jalkansa juoksevat
pahantekoon,
he kiiruhtavat vuodattamaan
viatonta verta.

Heidän ajatuksensa ovat
vääryyden ajatuksia,
tuho ja hävitys on heidän teillään.

⁸ Rauhan tietä he eivät tunne,
oikeus ei johda heidän askeleitaan.

Polkunsä he tekevät mutkaisiksi;
ei kukaan, joka niitä kulkee,
tunne rauhaa.

Kansa tunnustaa syntinsä

⁹ Sen tähden on oikeus
meistä kaukana,
eikä vanhurskaus tavoita meitä.
Me odotamme valoa, mutta
katso, on pimeää,
kirkkautta, mutta me vaellamme
synkässä pimeydessä.

¹⁰ Kuin sokeat me haparoimme
seinänvieriä pitkin,
haparoimme kuin olisimme
silmiä vailla.

Keskipäivällä me kompastelemme
niin kuin hämärissä,
olemme terveitten keskellä
kuin kuolleet.

¹¹ Me murisemme kaikki
kuin karhut
ja kujerramme huokaillen kuin
kyyhkys.

Me odotamme oikeutta, mutta
sitä ei tule,
pelastusta, mutta se on
meistä kaukana,

¹² sillä rikoksemme ovat
monilukuiset sinun edessäsi
ja syntimme todistavat
meitä vastaan.

Meidän rikoksemme seuraavat
meitä,
ja pahat tekomme me tunnemme.

¹³ Me olemme luopuneet Herrasta
ja kieltäneet hänet,

vetäytyneet pois seuraamasta
Jumalaamme.
Olemme puhuneet sorron ja
kapinan puheita,
kantaneet kuin kohdussa
valheen sanoja
ja purkaneet niitä sisimmästämme.
¹⁴ Oikeus on työnnetty syrjään,
ja vanhurskaus seisoo kaukana,
sillä totuus kompastelee torilla,
rehellisyys ei voi tulla sisälle.

Herra tuo pelastuksen katuville

¹⁵ Näin oli totuus kaikonnut pois,
ja joka luopui pahasta, se
ryöstettiin paljaaksi.
Herra näki sen, ja hänen
silmissään oli paha,
ettei ollut oikeutta.

¹⁶ Hän näki, ettei ollut ketään,
hän ihmetteli, ettei kukaan
astunut väliin.

Silloin häntä auttoi hänen oma
käsivartensa,
ja hänen vanhurskautensa
tuki häntä.

¹⁷ Hän puki ylleen vanhurskauden
kuin haarniskan,
pelastuksen kypärän hän pani
päähänsä,
hän puki koston vaatteet
puvukseen
ja verhoutui kiivauteen kuin
viittaaan.

¹⁸ Tekojen mukaan hän
maksaa palkan:

vihan vastustajilleen, koston
vihollisilleen.

Meren saarillekin hän
maksaa palkan.

¹⁹ Lännessä pelätään Herran nimeä
ja auringonnousun mailla hänen
kunniaansa.

Sillä se tulee kuin padottu virta,
jota Herran Henki ajaa eteenpäin.

²⁰ Mutta Siionille tulee lunastaja,
niille Jaakobissa, jotka kääntyvät
synnistä,
sanoo Herra.

²¹ Näin minä teen, tämä on minun
liittoni heidän kanssaan, sanoo Herra:
minun Henkeni, joka on sinun ylläsi, ja
minun sanani, jotka minä olen pannut
suuhusi, eivät väisty suustasi, eivät
lastesi suusta eivätkä lastesi lasten
suusta, sanoo Herra – eivät nyt eivätkä
milloinkaan.

Siion on Herran kaupunki

60 Nouse, ole kirkas, sillä sinun
valkeutesi tulee
ja Herran kunnia koittaa
sinun ylläsi.

² Sillä katso, pimeys peittää maan
ja synkeys kansat,
mutta sinun ylitsesi koittaa
Herran kirkkaus,
sinun ylläsi näkyy hänen kunniansa.

³ Kansat vaeltavat sinun
valoasi kohti,
kuninkaat kohti aamunkoittosi
kirkkautta.

⁴ Nosta silmäsi, katso ympärillesi:

kaikki nämä ovat kokoontuneet,
he tulevat luoksesi.

Sinun poikasi tulevat kaukaa,
tyttäriäsi kannetaan sylissä.

⁵ Silloin saat sen nähdä, ja sinä
loistat ilosta.

Sydämesi sykkii kiivaasti ja avartuu,
kun meren aarteet tuodaan
luoksesi,

kansojen rikkaudet tulevat
omiksesi.

⁶ Kamelien paljous peittää sinut,
Midianin ja Eefan nuorten
kamelien.

Kaikki ne tulevat Sabasta
ja kantavat kultaa ja suitsuketta.
Herran ylistystä, ilosanomaa
ne ilmoittavat.

⁷ Kaikki Keedarin laumat
kokoontuvat luoksesi,
Nebajotin pässit palvelevat sinua.
Minulle mieluisina uhreina ne
nousevat alttarilleni,
ja minä kirkastan kirkkauteeni
huoneen.

⁸ Keitä ovat nuo, jotka lentävät
kuin pilvet,

kuin kyyhkyset lakkoihinsa?

⁹ Meren saaret odottavat minua.
Etumaisina tulevat Tarsiin-laivat
tuodakseen sinun lapsesi kaukaa.
Hopeansa ja kultansa heillä
on mukanaan

Herran, sinun Jumalasi, nimen
kunniaksi,

Israelin Pyhän, sillä hän on
kirkastanut sinut.

¹⁰ Muukalaiset rakentavat
sinun muurisi,
ja heidän kuninkaansa palvelevat
sinua.

Vihassani minä sinua löin,
mutta laupeudessani minä
sinua armahdan.

¹¹ Sinun porttisi pidetään aina auki,
ei niitä suljeta päivällä eikä yöllä,
että kansojen rikkaudet
tuotaisiin sinulle
ja heidän kuninkaansa saatettaisiin
luoksesi.

¹² Mutta kansa tai valtakunta, joka
ei palvele sinua, tuhoutuu,
ja ne kansat hävitetään kokonaan.

¹³ Libanonin kunnia tulee luoksesi,
sypressit, plataanit ja
vuorimännytkin
kaunistamaan minun pyhäkköni
paikkaa.

Minä saatan kunniaan jalkojeni
sijan.

¹⁴ Kumarassa kulkien tulevat
luoksesi sortajiesi pojat,
ja kaikki sinun pilkkaajasi
heittäytyvät jalkojesi
juureen.

He nimittävät sinua Herran
kaupungiksi,
Israelin Pyhän Siioniksi.

Herra on Siionin iankaikkinen valkeus

¹⁵ Sen sijaan, että olet ollut hylätty,

niin vihattu, ettei kukaan

kulkenut kauttasi,

minä teen sinut ikuisesti

kunniakkaaksi,

iloksi polvesta polveen.

¹⁶ Sinä saat imeä kansojen maitoa,

kuninkaiden rintoja sinä imet.

Tulet tuntemaan, että minä, Herra,

olen sinun pelastajasi,

sinun lunastajasi on Jaakobin

Väkevä.

¹⁷ Vasken sijaan minä annan kultaa

ja raudan sijaan hopeaa,

puun sijaan vaskea

ja kiven sijaan rautaa.

Minä annan sinulle hallitsijaksi

rauhan

ja valtiaaksi vanhurskauden.

¹⁸ Ei kuulla enää väkivallasta

sinun maassasi,

ei tuhosta eikä hävityksestä

rajojesi sisällä.

Sinä kutsut pelastusta muuriksesi

ja ylistystä portiksesi.

¹⁹ Valonasi päivällä ei enää

ole aurinko,

eikä sinua valaise kuun hohde,

vaan Herra on sinun iankaikkinen

valosi,

ja Jumalasi on sinun kirkkautesi.

²⁰ Aurinkosi ei enää laske,

eikä kuu katoa näkyvistäsi,

sillä Herra on sinun iankaikkinen

valosi,

ja päättäneet ovat murheesi päivät.

²¹ Sinun kansasi, kaikki he ovat

vanhurskaita,

ikuisiksi ajoiksi he perivät maan.

He ovat minun istutukseni vesa,

minun kätteni teko kirkkauteeni

ilmoittamiseksi.

²² Pienimmästä tulee

tuhatlukuinen heimo,

vähäisimmästä väkevä kansa.

Minä, Herra, sen aikanaan

nopeasti toteutan.

Herran Voideltu tuo ilosanoman

61 Herran, Herran Henki on
minun päälläni,

sillä Herra on voidellut minut

julistamaan ilosanomaa nöyrille.

Hän on lähettänyt minut sitomaan

särjettyjä sydämiä,

julistamaan vangituille vapautusta

ja kahlituille kahleiden kirpoamista,

² julistamaan Herran suosion vuotta

ja meidän Jumalamme

kostonpäivää.

Hän on lähettänyt minut

lohduttamaan kaikkia murheellisia,

³ panemaan Siionin murheellisten

päähän,

antamaan heille, juhlapäähineen

tuhkan sijaan,

iloöljyä murheen sijaan,

ylistyksen viitan masentuneen

hengen sijaan.

Heitä kutsutaan vanhurskauden

tammiksi,

Herran istutukseksi hänen

kirkkautensa ilmoittamiseksi.

Israelin uudistus

⁴ He rakentavat jälleen ikivanhat rauniot,
kohottavat ennalleen esi-isien
autioituneet asuinpaikat.
He palauttavat ennalleen
rauniokaupungit,
jotka ovat olleet autioina
polvesta polveen.
⁵ Vieraat paimentavat teidän
laumojanne,
muukalaiset ovat peltomiehiänne
ja viinitarhureitanne.
⁶ Mutta teitä kutsutaan Herran
papeiksi,
nimitetään meidän Jumalamme
palvelijoiksi.
Te saatte nauttia kansojen
rikkaudet
ja kerskua niiden aarteista.
⁷ Häpeänne hyvitetään teille
kaksin verroin,
ja pilkatut saavat riemuita
osastaan.
He saavat kaksinkertaisen
perinnön maassaan,
heillä on oleva iankaikkinen ilo,
⁸ sillä minä, Herra, rakastan
oikeutta,
vihaan riistoa ja vääryyttä.
Minä annan heille palkan
uskollisesti
ja teen heidän kanssaan
iankaikkisen liiton.
⁹ Heidän siemenensä tulee
tunnetuksi kansojen keskellä

ja heidän versionsa kansakuntien
joukossa.
Kaikki, jotka heidät näkevät,
huomaavat,
että he ovat Herran siunaama
siemen.

Pelastuksen ilo

¹⁰ Minä iloitsen suuresti Herrassa,
minun sieluni riemuitsee
Jumalassani,
sillä hän pukee ylleni pelastuksen
vaatteet
ja verhoaa minut vanhurskauden
viittaaan.
Olen kuin sulhanen, joka
kantaa papin tavoin
juhlapäähinettä,
ja kuin morsian, joka on
kaunistautunut koruillaan.
¹¹ Niin kuin maa työntää esiin
versojaan
ja puutarha saa kylvetyn siemenen
kasvamaan,
niin saattaa Herra, Herra,
versomaan vanhurskauden
ja ylistyksen kaikkien kansojen
nähdén.

Siionia kutsutaan Herran rakastetuksi

62 Siionin tähden en voi vaieta,
Jerusalem tähden en
saa rauhaa,
ennen kuin sen vanhurskaus
nousee kuin kirkas valo
ja sen pelastus kuin leimuava
soihdu.

² Kansat näkevät sinun
 vanhurskautesi,
 kaikki kuninkaat kunniasi.
 Sinulle annetaan uusi nimi,
 jonka Herran suu säätää.
³ Sinusta tulee kaunis kruunu
 Herran kädessä,
 kuninkaallinen päähine Jumalasi
 kämmenellä.
⁴ Ei sinua enää sanota hylätyksi
 eikä sinun maatasi enää sanota
 autioksi,
 vaan sinua kutsutaan nimellä
 Rakastettuni
 ja sinun maatasi nimellä Aviovaimo,
 sillä Herra rakastaa sinua
 ja ottaa sinun maasi omakseen.
⁵ Niin kuin nuori mies ottaa
 neitsyen vaimokseen,
 niin ottavat sinun lapsesi sinut
 omakseen,
 ja niin kuin sulhanen iloitsee
 morsiamesta,
 niin sinun Jumalasi iloitsee sinusta.
⁶ Sinun muureillesi, Jerusalemin,
 minä olen asettanut vartijat.
 Älkööt he vaietko hetkeksikään,
 ei päivällä eikä yöllä.
 Te, jotka muistutatte Herraa
 hänen lupauksistaan,
 älkää suoko itsellenne lepoa.
⁷ Älkääkä suoko hänelle lepoa,
 ennen kuin hän on lujittanut
 Jerusalemin,
 tehnyt sen ylistyksen aiheeksi
 maassa.

⁸ Herra on vannonut oikean kätensä
 ja väkevän käsivartensa kautta:
 En totisesti enää anna jyyiäsi
 vihollistesi ruuaksi,
 eivätkä muukalaiset enää
 juo viiniäsi,
 josta sinä olet nähnyt vaivan.
⁹ Ne, jotka viljan kokoavat,
 ne sen syövätkin ja ylistävät Herraa,
 ja jotka viinin korjaavat,
 ne sen juovatkin minun pyhissä
 esipihissani.

Siionin pelastus tulee

¹⁰ Menkää, menkää porteista,
 tasoittakaa kansalle tie.
 Tehkää, tehkää valtatiet,
 raivatkaa kivet pois,
 kohottakaa lippu kansoille.
¹¹ Kuulkaa, Herra kuuluttaa
 maan ääriin asti:
 Sanokaa tytär Siionille:
 Katso, sinun pelastajasi tulee.
 Hänen palkkansa on hänen
 mukanaan,
 hänen työnsä ansio kulkee
 hänen edellään.
¹² Heitä kutsutaan nimellä
 Pyhä kansa,
 Herran lunastamat,
 ja sinua nimellä Kaivattu,
 Kaupunki, jota ei hylätä.

Herran vihan päivä

63 Kuka tuolla tulee Edomista,
 kirkkaanpunaisissa vaatteissa
 Bosrasta,

tuo komeapukuinen,
joka uljaana astelee suuressa
voimassaan?
"Minä, joka puhun vanhurskautta,
joka olen voimallinen auttamaan."
² Miksi on punaväriä puvussasi,
miksi vaatteesi ovat kuin
viinikuurnan polkijan?
³ "Kuurnan minä poljin, minä
yksinäni,
ei ketään kansojen joukosta
ollut kanssani.
Minä poljin heidät vihassani,
tallasin heidät kiivaudessani,
ja niin heidän vertaan roiskui
vaatteilleni,
ja minä tahrasin koko pukuni.
⁴ Sillä koston päivä oli mielessäni,
ja lunastettujeni vuosi oli tullut.
⁵ Minä katselin ympärilläni, mutta
ei ollut auttajaa,
ja minä ihmettelin, kun ei kukaan
tullut tueksi.
Silloin oma käsivarteni auttoi minua
ja kiivauteni tuli tuekseni.
⁶ Minä tallasin kansat vihassani
ja juovutin heidät kiivaudessani.
Minä vuodatin maahan heidän
verensä."

Herran armo Israelia kohtaan

⁷ Herran armoitit minä julistan,
Herran ylistettäviä tekoja,
kaikkea, mitä Herra on
meille tehnyt,
hänen suurta hyvyttään Israelin
heimoa kohtaan,

kaikkea, mitä hän on heille tehnyt
laupeudessaan
ja suuressa armoissaan.
⁸ Hän sanoi: "Ovathan he
minun kansani,
he ovat lapsia, jotka eivät
ole vilpillisiä."
Niin hän ryhtyi heidän
pelastajakseen.
⁹ Kaikissa heidän ahdistuksissaan
oli hänelläkin ahdistus,
hänen lähettämänsä enkeli
pelasti heidät.
Rakkaudessaan ja
sääliväisyydessään
hän lunasti heidät vapaiksi,
hän nosti ja kantoi heitä
kaikkina muinaisina päivinä.

Katuvan Israelin valitus

¹⁰ Mutta he niskuroivat
ja tekivät murheelliseksi hänen
Pyhän Henkensä.
Niin hän muuttui heidän
viholliseksi,
hän itse soti heitä vastaan.
¹¹ Silloin hänen kansansa muisti
muinaiset Mooseksen
päivät:
Missä on hän, joka toi heidät
ylös merestä,
heidät ja laumansa paimenen?
Missä on hän, joka pani paimenen
sydämeen Pyhän Henkensä,
¹² hän, joka antoi kirkkautensa
käsivarren

kulkea Mooseksen oikealla
puolella,
hän, joka halkaisi vedet
heidän edessään
tehdäkseen itselleen iankaikkisen
nimen?

¹³ Missä on hän, joka kuljetti heitä
syvyyksien halki

kuin hevosia autiomaassa,
eivätkä he kompastelleet?

¹⁴ Niin kuin karja laskeutuu
laaksoon,
niin he pääsivät lepoon Herran
Hengen johtamina.
Näin sinä olet kansaasi johdattanut
tehdäksesi itsellesi kunniakkaan
nimen.

¹⁵ Katsahda taivaasta ja näe,
kirkkautesi pyhästä asunnosta.
Missä on sinun kiivautesi ja
voimalliset tekosi?

Sisimpäsi tunteet ja
armahtavaisuutesi
ovat minulta sulkeutuneet.

¹⁶ Sinähän olet meidän Isämme,
sillä ei Abraham meistä tiedä
eikä Israel meitä tunne.
Sinä, Herra, olet meidän Isämme,
meidän Lunastajamme on sinun
nimesi ikuisuudesta asti.

¹⁷ Miksi päästät meidät eksymään
sinun teiltäsi, Herra,
ja annat sydämemme kovettua,
niin ettemme pelkää sinua?
Palaa takaisin palvelijoittesi tähden,
perintöösasi sukukuntien tähden.

¹⁸ Vain vähän aikaa sai pyhä
kansasi pitää perintönsä;
meidän ahdistajamme ovat
tallanneet sinun pyhäkkösi.

¹⁹ Nyt olemme niin kuin ne, joita
sinä et ole koskaan hallinnut,
niin kuin meitä ei olisi otettukaan
sinun nimiisi.

Katuvan Israelin rukous

64 Jospa sinä halkaisisit taivaat
ja astuisit alas,
niin että vuoret sulaisivat edessäsi,
niin kuin risut leimahtavat tuleen,
niin kuin vesi kiehuu tulen
voimasta.

Jospa tekisit nimesi tunnetuksi
vastustajillesi,
niin että kansat vapisisivat sinun
kasvojesi edessä,
² kun sinä teet pelottavia tekoja,
joita emme odottaneet.
Jospa astuisit alas, niin että vuoret
sulaisivat sinun edessäsi!

³ Ei ole ikiajoista asti kuultu,
korva ei ole kuullut
eikä silmä nähnyt muuta Jumalaa
paitsi sinut,
joka sellaisia tekisi häntä
odottavalle.

⁴ Sinä käyt kohtaamaan niitä,
jotka iloiten noudattavat
vanhurskautta
ja muistavat sinua teilläsi.
Mutta me teimme syntiä, ja
sinä vihastuit.
Näin on ollut ikiajoista asti –

voimmeko pelastua?

⁵ Kaikista meistä on tullut
 kuin saastaa
 ja kaikki meidän vanhurskautemme
 on kuin tahrainen vaate.
 Kaikki me olemme lakastuneet
 kuin lehdet,
 ja pahat tekomme heittelevät
 meitä kuin tuuli.

⁶ Ei ole ketään, joka huutaisi
 avukseen sinun nimeäsi,
 havahtuisi pitämään sinusta kiinni,
 sillä sinä olet peittänyt
 meiltä kasvosi,
 jättänyt meidät menehtymään
 syntiemme valtaan.

⁷ Mutta olethan sinä, Herra,
 meidän Isämme!
 Me olemme savi, ja sinä olet
 meidän valajamme,
 kaikki me olemme sinun
 kättesi tekoa.

⁸ Älä vihastu, Herra, ylen määrin
 äläkä loputtomiin muistele
 pahoja tekojamme.
 Katso meitä, me olemme kaikki
 sinun kansaasi.

⁹ Sinun pyhät kaupunkisi ovat
 tulleet autiomaaksi,
 Siionista on tullut autiamaa,
 Jerusalemissa autio.

¹⁰ Tuo pyhä ja ihana huoneemme,
 jossa isämme sinua ylistivät,
 on tulella poltettu.
 Raunioina on kaikki meille
 kallisarvoinen.

¹¹ Voitko tästä huolimatta hillitä
 itsesi, Herra,
 voitko olla vaiti ja vaivata meitä
 ylen määrin?

Pelastus ja kadotus

65 Minä olen suonut niiden
 etsiä minua, jotka eivät
 minua kyselleet,
 niiden löytää minut, jotka eivät
 minua etsineet.

Kansalle, jota ei ole otettu
 minun nimiini,
 minä olen sanonut: "Tässä minä
 olen, tässä minä olen!"

² Kaiket päivät olen ojentanut
 käsiäni
 uppiniskaista kansaa kohti –
 he vaeltavat tietä, joka ei ole hyvä,
 omien ajatustensa mukaan –
³ kansaa kohti, joka vihoittaa minut
 yhä uudestaan vasten kasvojani,
 uhraa puutarhoissa ja suitsuttaa
 tiilikivialttareilla.

⁴ He asuvat haudoissa
 ja yöpyvät salaisissa paikoissa.
 He syövät sianlihaa,
 ja saastaiset liemet on heillä
 astioissaan.

⁵ He sanovat: "Pysy loitolla,
 älä tule minua lähelle,
 sillä minä olen sinulle pyhä."
 Nämä ovat savu minun
 sieraimissani,
 tuli, joka palaa kaiket päivät.

⁶ Katso, se on kirjoitettuna
 minun edessäni.

En ole vaiti, vaan minä maksan,
 minä maksan heidän syliinsä
⁷ heidän pahat tekonsa ja heidän
 isiensä pahat teot,
 sanoo Herra.
 Koska he ovat suitsuttaneet vuorilla
 ja häväisseet minua kukkuloilla,
 minä mittaan heidän aikaisempien
 tekojensa palkan heidän
 syliinsä.
⁸ Näin sanoo Herra:
 Niin kuin sanotaan rypäleestä,
 jos siinä on mehua:
 "Älä hävitä sitä,
 sillä siinä on siunaus",
 niin minä teen palvelijoitteni
 tähden,
 etten kaikkea hävittäisi.
⁹ Minä tuon Jaakobista
 esiin siemenen
 ja Juudasta vuorteni perijän.
 Minun valittuni saavat periä maan,
 ja palvelijani saavat asua siinä.
¹⁰ Saaronista tulee lampaiden
 laidun
 ja Aakorinlaaksosta karjan
 lepopaikka
 minun kansalleni, joka minua etsii.
¹¹ Mutta te, jotka hylkääte Herran
 ja unohdatte minun pyhän vuoreni,
 te, jotka katatte pöydän Gadille
 ja täytätte sekoitusmaljan
 Menin kunniaksi,
¹² teidät minä määrään
 miekan omiksi.

Te kaikki kumarrutte
 teurastettaviksi,
 koska te ette vastanneet, kun
 minä kutsuin,
 ettekä kuunnelleet, kun
 minä puhuin,
 vaan teitte sitä, mikä on pahaa
 minun silmissäni,
 ja valitsitte sen, mikä ei ole
 minulle mieleen.
¹³ Sen tähden, näin sanoo
 Herra, Herra:
 Katso, minun palvelijani syövät,
 mutta te näette nälkää.
 Katso, minun palvelijani juovat,
 mutta te kärsitte janoa.
 Katso, minun palvelijani iloitsevat,
 mutta te joudutte häpeään.
¹⁴ Katso, minun palvelijani
 riemuitsevat
 sydämen kyllyydestä,
 mutta te huudatte sydämen
 tuskasta
 ja voihtitte mieli murtuneena.
¹⁵ Te jätätte nimenne
 kirouslauseeksi minun
 valituilleni:
 "Niin surmatkoon sinut
 Herra, Herra",
 mutta palvelijoilleen hän antaa
 toisen nimen.
¹⁶ Joka itsensä siunaa siinä maassa,
 siunaa itsensä tosi Jumalan nimeen,
 ja joka vannoo siinä maassa,
 se vannoo tosi Jumalan nimeen,

sillä entiset ahdistukset on
unohdettu
ja ne ovat peitossa minun silmiltäni.

Jumalan valtakunta

¹⁷ Katso, minä luon uudet taivaat
ja uuden maan.

Entisiä ei enää muisteta,
eivätkä ne enää nouse mieleen,

¹⁸ vaan te saatte iloita ja riemuita
iankaikkisesti
siitä, mitä minä luon.

Sillä katso, riemuksi minä luon
Jerusalemin,
iloksi sen kansan.

¹⁹ Minä riemuitsen Jerusalemista,
minä iloitsen kansastani.
Ei siellä enää kuulla itkun ääntä
eikä valitusta.

²⁰ Ei siellä ole enää lasta,
joka eläisi vain muutaman päivän,
ei vanhusta, joka ei täyttäisi
päiviensä määrää.

Sillä nuorin kuolee satavuotiaana,
ja vasta satavuotiaana synnintekijä
joutuu kiroukseen.

²¹ He rakentavat taloja ja
asuvat niissä,
istuttavat viinitarhoja ja nauttivat
niiden hedelmät.

²² Eivät he rakenna toisten
asuttavaksi,
eivät istuta toisten syötäväksi,
sillä niin kuin ovat puiden päivät,
niin ovat elinpäivät minun kansani
keskuudessa.

Minun valittuni kuluttavat itse
kättensä työn.

²³ He eivät tee työtä turhaan
eivätkä synnytä lapsia
äkkikuoleman omiksi,
sillä he ovat Herran siunaamien
siemen,

ja heidän vesansa pysyvät
heidän luonaan.

²⁴ Ennen kuin he huutavat,
minä vastaan;
heidän vielä puhuessaan
minä kuulen.

²⁵ Susi ja karitsa käyvät yhdessä
laitumella,

leijona syö rehua kuin nauta,
ja käärmeen ruokana on
maan tomu.

Ei missään minun pyhällä vuorellani
tehdä pahaa eikä vahinkoa,
sanoo Herra.

Nöyrät pelastuvat, tottelemattomat tuomitaan

66 Näin sanoo Herra:
Taivas on minun valtaistuimeni,
ja maa on minun jalkojeni
astinlauta.

Millaisen rakennuksen te minulle
rakentaisitte,
millainen paikka olisi leposijani?

² Minun käteni on kaikki
nämä tehnyt,

ja niin ne ovat syntyneet,
sanoo Herra.

Mutta minä katson sen puoleen,
joka on nöyrä,

jolla on särkynyt henki
ja joka vavisten kunnioittaa
minun sanaani.

³ Joka teurastaa härän,
mutta myös lyö kuoliaaksi miehen,
joka uhraa lampaan,
mutta myös taittaa koiralta niskan,
joka uhraa ruokauhrin,
mutta myös sian verta,
joka polttaa suitsuketta,
mutta myös siunaa vääryyttä –
nämä ovat valinneet omat tiensä
ja heidän sielunsa on mieltynyt
heidän iljetyksiinsä.

⁴ Niinpä minäkin valitsen heidän
vaivaamisensa
ja annan heitä kohdata sen,
mitä he pelkäävät,
sillä kukaan ei vastannut, kun
minä kutsuin.

He eivät kuunnelleet, kun
minä puhuin,
vaan tekivät sitä, mikä on pahaa
minun silmissäni,
ja valitsivat sen, mikä ei ole
minulle mieleen.

⁵ Kuulkaa Herran sana,
te, jotka vavisten kunnioittatte
hänen sanaansa:
Teidän veljenne, jotka vihaavat
teidä
ja työntävät teidät luotaan minun
nimeni tähden,
sanovat: "Osoittakoon Herra
kunniansa,

niin että me näemme
teidän ilonne!"
Mutta he joutuvat häpeään.
⁶ Metelin ääni kaupungista!
Ääni temppelistä!
Herran ääni: hän maksaa
palkan vihollisilleen.

Siionin tuleva kunnia

⁷ Ennen kuin Siion tuntee kipuja,
hän jo synnyttää;
ennen kuin tuskat tulevat,
hän saa aikaan poikalapsen.
⁸ Kuka on tällaista kuullut?
Kuka on nähnyt tällaista?
Syntykö maa yhden päivän kivulla,
tai synnytetäänkö kansa

yhdeällä kertaa?

Siionhan tunsikin kipuja
ja samalla jo synnytti lapsensa.

⁹ Minäkö avaisin kohdun
suun antamatta voimaa
synnyttää,

sanoo Herra,
tai minäkö, joka annan voiman
synnyttää,

estäisin synnyttämästä?

¹⁰ Iloitkaa Jerusalemin kanssa ja
riemuitkaa hänestä
kaikki te, jotka rakastatte häntä.
Iloitkaa suuresti hänen kanssaan,
te, jotka olette surreet hänen
vuokseen,

¹¹ jotta saisitte imeä kyllicksenne
hänen lohdutuksensa rinnoista,
että joisitte ja virkistysisitte
hänen kunniansa nisistä.

¹² Sillä näin sanoo Herra:
Minä ohjaan hänen luokseen
rauhan kuin virran
ja kansojen rikkaudet kuin
tulvivan joen.

Te saatte imeä, teitä kannetaan
sylissä,
pidetään polvilla ja hellitellään.

¹³ Niin kuin äiti lohduttaa lastaan,
niin minäkin lohdutan teitä;
Jerusalemossa te saatte
lohdutuksen.

¹⁴ Te näette sen, ja teidän
sydämenne iloitsee
ja luonne virkistyyvät kuin
vihanta ruoho.
Herran käsi tulee tunnetuksi
hänen palvelijoilleen,
mutta hänen vihollisilleen
hänen vihansa.

Herran tuli ja miekka tuomitsevat

¹⁵ Katso, Herra saapuu tulessa,
ja hänen vaununsa ovat
kuin myrsky.

Hän antaa vihansa purkautua
hehkussa,
nuhtelunsa tulenliekeissä.

¹⁶ Herra käy oikeutta tulella
ja miekallaan kaiken lihan kanssa.
Herran surmaamia on oleva paljon.

¹⁷ Niistä, jotka pyhittäytyvät
ja puhdistautuvat
puutarhamenoja varten
seuraten yhtä, joka on heidän
keskellään,
ja jotka syövät sianlihaa

ja muuta inhottavaa, myös hiiriä,
niistä kaikista tulee loppu,
sanoo Herra.

Herran kunnia ilmestyy

¹⁸ Minä tunnen heidän tekonsa ja
ajatuksensa. Aika tulee, jolloin minä
kokoan kaikki kansat ja kielet, ja ne
tulevat ja näkevät minun kunniani.
¹⁹ Minä teen tunnusteen heidän
keskellään ja lähetän eloon jääneitä
heidän joukostaan vieraiden kansojen
luo Tarsiiseen, Puuliin ja Luudiin,
jousenjännittäjien luo, Tuubaliin ja
Jaavaniin, kaukasiin merensaariin,
jotka eivät ole kuulleet minusta
kerrottavan eivätkä ole nähneet minun
kunniani. He ilmoittavat minun
kunniani kansojen keskuudessa. ²⁰ He
tuovat kaikki teidän veljenne kaikista
kansoista hevosilla, avoimilla vaunuilla
ja katetuilla vankkureilla, muuleilla ja
ratsukameleilla uhrilahjana Herralle
minun pyhälle vuorelleni Jerusalemiin,
sanoo Herra, niin kuin israelilaiset
tuovat ruokauhrin puhtaassa astiassa
Herran huoneeseen. ²¹ Ja heitäkin minä
otan leeviläisiksi papeiksi, sanoo Herra.

²² Niin kuin uudet taivaat
ja uusi maa, jotka minä teen,
pysyvät minun kasvojeni edessä,
sanoo Herra,
niin pysyvät teidän siemenenne
ja teidän nimenne.

²³ Joka kuukausi uudenkuun
päivänä

Jesajan kirja 66

ja joka viikko sapattina tulee

kaikki liha

ja kumartuu minun eteeni,

sanoo Herra.

²⁴ Ja he lähtevät ulos katselemaan

minusta luopuneiden ihmisten
ruumiita.

Niiden mato ei kuole

eikä niiden tuli sammuu,

ne ovat kauhistukseksi kaikelle
lihalle.

JEREMIAN KIRJA

ENNEN JERUSALEMIN VALLOITUSTA, 1 – 38

Herra kutsuu Jeremian profeetaksi

1 Jeremian, Hilkian pojan, sanat. Hän oli Anatotissa, Benjaminin maassa, asuvia pappeja. ² Hänelle tuli Herran sana Juudan kuninkaan Joosian, Aamonin pojan, päivinä, tämän kolmantenatoista hallitusvuotena, ³ ja vielä Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, päivinä ja edelleen Juudan kuninkaan Sidkian, Joosian pojan, yhdennentoista hallitusvuoden loppuun asti. Sen vuoden viidennessä kuussa Jerusalemin asukkaat vietiin pakkosiirtolaisuuteen.

⁴ Minulle tuli tämä Herran sana:

⁵ "Jo ennen kuin minä muovasin sinut äidinkohdussa, minä tunsin sinut. Jo ennen kuin sinä synnyit, minä pyhitin sinut ja asetin sinut kansojen profeetaksi."

⁶ Mutta minä sanoin: "Voi, Herra, Herra!

Enhän minä osaa puhua, sillä minä olen nuori!"

⁷ Herra sanoi minulle:

"Älä sano: 'Minä olen nuori', vaan mene, minne ikinä minä sinut lähetän,

ja puhu kaikki, mitä minä käsken sinun puhua.

⁸ Älä pelkää heitä, sillä minä olen sinun kanssasi ja pelastan sinut, sanoo Herra."

⁹ Sitten Herra ojensi kätensä, kosketti minun suutani ja sanoi minulle:

"Minä panen sanani sinun suuhusi.

¹⁰ Katso, minä olen tänä päivänä asettanut sinut

kansojen ja valtakuntien yläpuolelle repimään ja hajottamaan, hävittämään ja tuhoamaan, rakentamaan ja istuttamaan."

Mantelipuu ja kiehuva pata

¹¹ Minulle tuli tämä Herran sana:

"Mitä sinä näet, Jeremia?" Minä vastasin: "Minä näen mantelipuun oksan." ¹² Herra sanoi minulle: "Sinä olet nähnyt oikein, sillä minä valvon, että minun sanani toteutuu."

¹³ Toisen kerran minulle tuli tämä Herran sana: "Mitä sinä näet?" Minä vastasin: "Näen kiehuvan padan; se näkyy pohjoisen suunnalla."

¹⁴ Herra sanoi minulle:

"Pohjoisesta purkautuu onnettomuus

kaikkien maan asukkaiden päälle,

¹⁵ sillä minä kutsun esiin

kaikki pohjoisten valtakuntien
heimot,
sanoo Herra.

Ne tulevat ja asettavat kukin
valtaistuimensa
Jerusalemien porttien eteen,
kaikkien sen muurien ympärille
ja kaikkien Juudan kaupunkien
ympärille.

¹⁶ Minä julistan Juudan asukkaille
tuomioni
kaiken heidän pahuutensa vuoksi:
he ovat hylänneet minut,
polttaneet uhreja muille jumalille
ja palvoneet kättensä tekoja."

Herra lupaa olla Jeremian kanssa

¹⁷ "Mutta sinä, vyötä kupeesi,
mene ja puhu heille kaikki,
mitä minä käsken sinun puhua.
Älä kauhistu heitä,
etten minä kauhistuttaisi sinua
heidän edessään.

¹⁸ Katso, minä teen sinusta
tänä päivänä linnoitetun
kaupungin,
rautapatsaan ja vaskimuurin
koko maata vastaan,
Juudan kuninkaita ja sen ruhtinaita,
sen pappeja ja maan
kansaa vastaan.

¹⁹ He sotivat sinua vastaan mutta
eivät voita sinua,
sillä minä olen sinun kanssasi
ja pelastan sinut,
sanoo Herra."

Israel on hylännyt Herran

2 Minulle tuli tämä Herran sana:
² "Mene ja julista Jerusalemin
kuullen:

Näin sanoo Herra:

'Minä muistan sinun nuoruusaikasi
uskollisuuden,
morsiusaikasi rakkauden.

Sinä seurasit minua autiomaassa,
maassa, jossa ei mitään voi kylvää.'

³ Israel on Herralle pyhitetty,
hänen satonsa ensihedelmä.

Kaikki, jotka sitä syövät, tulevat
syyllisiksi,

onnettomuus kohtaa heitä,
sanoo Herra.

⁴ Kuulkaa Herran sana, te
Jaakobin huone

ja kaikki Israelin huoneen suvut!

⁵ Näin sanoo Herra:

'Mitä vääryyttä isänne minusta
löysivät,

kun he vetäytyivät minusta kauas
ja lähtivät kulkemaan
tyhjän perässä

ja tulivat tyhjänpäiväisiksi?

⁶ He eivät kysyneet: Missä on Herra,
joka toi meidät pois Egyptin maasta
ja johdatti meitä autiomaassa,
aroen ja kuilujen maassa,
kuivuuden ja kuoleman
varjon maassa,

jossa ei kukaan kulje
eikä yksikään ihminen asu?

⁷ Minä toin teidät hedelmätarhojen
maahan

syömään sen hedelmiä ja
hyviä antimia,
mutta sinne tultuanne te
saastutitte minun maani
ja teitte perintöosani iljettäväksi.
⁸ Papit eivät kysyneet:
Missä on Herra?
Lain käyttäjät eivät minua
tunteneet,
paimenet luopuivat minusta.
Profeetat ennustivat Baalin nimessä
ja seurasivat niitä, joista ei ole apua.
⁹ Sen tähden minä käyn vielä
oikeutta teidän kanssanne,
sanoo Herra,
ja teidän lastenne lasten kanssa
minä käyn oikeutta.
¹⁰ Menkää kittiläisten saarille
katsomaan
ja lähettäkää miehiä Keedariin
tutkimaan tarkoin,
niin saatte nähdä, onko tällaista
tapahtunut.
¹¹ Onko mikään kansa vaihtanut
jumalia –
vaikka eiväthän ne jumalia
olekaan –
mutta minun kansani on vaihtanut
kunniansa
sellaiseen, mistä ei ole apua.
¹² Hämmästykkää tästä, te taivaat!
Kauhistukaa ja tyrmistykää
perin pohjin,
sanoo Herra.
¹³ Sillä minun kansani on tehnyt
pahaa kaksin verroin:

minut se on hylännyt,
elävän veden lähteen,
ja hakannut itselleen vesisäiliöitä,
särkyviä säiliöitä,
jotka eivät vettä pidä.
¹⁴ Onko Israel orja, kotona
syntynyt?
Miksi hän on joutunut saaliiksi?
¹⁵ Häntä vastaan karjuivat
nuoret leijonat,
antoivat äänensä kuulua.
Ne tekivät hänen maansa autioksi,
hävittivät hänen kaupunkinsa,
niissä ei enää asukkaita ole.
¹⁶ Myös Noofin ja Tahpanheen
miehet
pitivät päälakeasi laitumenaan.
¹⁷ Eikö tämä tapahdu sinulle
sen vuoksi,
että hylkää Herran, Jumalasi,
kun hän tahtoo johdattaa
sinua tiellä?
¹⁸ Ja nyt, mitä menemistä sinulla
on Egyptiin
juomaan Siihorin vettä?
Mitä menemistä sinulla on Assuriin
juomaan Eufratvirran vettä?
¹⁹ Sinua kurittaa sinun pahuutesi
ja ojentaa sinun luopumuksesi.
Tiedä ja ymmärrä, kuinka pahaa
ja katkeraa on,
että sinä hylkää Herran, Jumalasi,
etkä pelkää minua,
sanoo Herra, Herra Sebaot."

Israel palvelee epäjumalia

²⁰ "Kautta aikojen sinä olet
särkenyt ikeesi,
katkaissut ikeesi siteet
ja sanonut: 'En tahdo palvella
sinua.'

Kaikilla korkeilla kukkuloilla
ja kaikkien lehtevien puiden alla
sinä lojuit porttona.

²¹ Minä olin istuttanut sinut jaloksi
viiniköynnökseksi
jaloimmasta siemenestä.
Kuinka olet voinut muuttua
vieraan viiniköynnöksen
villiversoiksi?

²² Vaikka pesisit itsesi saippualla
ja käyttäisit paljon lipeää,
syntiesi tahrat pysyvät edessäni,
sanoo Herra, Herra.

²³ Kuinka voit sanoa: 'En ole
saastuttanut itseäni
enkä seurannut baaleja'?
Katso tietäsi laaksossa
ja muista, mitä olet tehnyt,
sinä nopea, nuori naaraskameli,
joka juokset sinne ja tänne,

²⁴ sinä villiaasi, autiomaahan
tottunut,
joka himoissasi ilmaa nuuhkit –
kuka voi hillitä sen kiiman?
Ei yhdenkään, joka sitä etsii,
tarvitse väsyttää itseään;
kun tulee sen kuukausi, sen
kyllä löytää.

²⁵ Varo, ettet joudu juoksemaan
paljain jaloin

ja kurkku janoisena.

Mutta sinä sanot: 'Ei! Tuo on
turhaa puhetta!

Minä rakastan muukalaisia,
ja heitä minä seuraan.'

²⁶ Niin kuin teosta tavattu varas
on häpeissään,

niin joutuu häpeään Israelin huone
kuninkaineen ja ruhtinaiseen,
pappeineen ja profeettoineen,

²⁷ nuo, jotka sanovat puulle:
'Sinä olet isäni',

ja kivelle: 'Sinä olet minut
synnyttänyt.'

He ovat kääntäneet minuun
päin selkänsä,
eivät kasvojaan.

Kun onnettomuus kohtaa, he
kuitenkin huutavat:

'Nouse ja pelasta meidät!'

²⁸ Missä ovat silloin jumalasi, jotka
olet itsellesi tehnyt?

Nouskoot nyt, jos voivat pelastaa
sinut onnettomuuden
aikana.

Onhan sinulla, Juuda, jumalia,
yhtä paljon kuin kaupunkeja.

²⁹ Miksi te riitelette minua vastaan?
Tehän olette kaikki luopuneet
minusta,

sanoo Herra.

³⁰ Turhaan minä olen lyönyt
teidän lapsianne,

eivät he ole ottaneet kuritusta
opikseen!

Teidän miekkanne on syönyt
 profeettojanne
 kuin hävittävä leijona.
³¹Te nykyinen polvi!
 Pankaa merkille Herran sana:
 Olenko minä ollut Israelille
 autioma,
 pimeyden maa?
 Miksi kansani sanoo:
 'Me juoksemme vapaina
 emmekä tule enää sinun luoksesi'?"

Israel uskottelee olevansa syytön

³²"Unohtaako neitsyt koristeensa,
 morsian koruvyönsä?
 Mutta minun kansani on
 unohtanut minut
 lukemattomina päivinä.
³³Kuinka ovelasti kuljetkaan
 lempeä etsiessäsi!
 Kylläpä oletkin perehtynyt
 pahuuden teihin.
³⁴Vaatteittesi liepeetkin ovat
 viattomien köyhien veressä,
 vaikka et ole tavannut heitä
 murtautumasta sisälle.
 Kuitenkin, kaikesta huolimatta,
³⁵sinä sanot: 'Minä olen syytön,
 varmasti Herran viha on kääntynyt
 pois minusta.'
 Katso, minä käyn oikeutta
 sinun kanssasi,
 koska sinä sanot: 'En ole
 syntiä tehnyt.'
³⁶Miksi sinä niin ajattele mattomasti
 muutat suuntaa!
 Egyptistäkin saat häpeän,

niin kuin olet saanut häpeän
 Assurista.
³⁷Sieltäkin sinä lähdet pois
 kädet pääsi päällä,
 sillä Herra on hylännyt nuo,
 joihin sinä luotat,
 etkä sinä heidän avullaan
 menestystä saa."

Israelin ja Juudan uskottomuus

3 Näin sanoo Herra:
 "Jos mies lähettää vaimonsa pois
 ja tämä lähtee hänen luotaan
 ja joutuu toisen miehen vaimoksi,
 voiko mies enää palata tuon
 naisen luo?
 Eikö silloin tämä maa tule peräti
 saastaiseksi?
 Mutta sinä olet harjoittanut
 haureutta
 monen rakastajan kanssa;
 voisitko silti palata minun luokseni,
 sanoo Herra.
²Nosta katseesi kukkuloita
 kohti ja katso:
 missä ei sinua olisi maattu?
 Teiden varsilla sinä istuit ja
 odotit heitä
 kuin arabi autiomaassa.
 Sinä saastutit maan
 haureudellasi ja pahuudellasi.
³Sadekuurot tyrehtyivät,
 kevätsadetta ei tullut,
 mutta sinulla oli porttonaisen otsa:
 sinä kieltäydyit häpeämästä.
⁴Nyt sinä kuitenkin huudat minulle:
 'Isäni, sinä olet nuoruuteni ystävä!'

⁵ Onko hän ainiaan vihoissaan,
pitääkö hän vihansa voimassa
ikuisesti?"

Näinhän sinä puhut ja teet pahaa,
ja siihen sinä pystyt."

⁶ Kuningas Joosian päivinä Herra sanoi minulle: "Oletko nähnyt, mitä luopiovaimo Israel on tehnyt? Hän kuljeskeli kaikilla korkeilla vuorilla sekä kaikkien lehtevien puiden alla ja harjoitti siellä haureutta. ⁷ Minä ajattelin, että kaiken tämän tehtyään hän palaisi minun luokseni, mutta hän ei palannut. Tämän näki hänen uskon sisarensa Juuda. ⁸ Ja minä näin, että kaikesta tästä huolimatta – vaikka luopiovaimo Israel oli tehnyt aviorikoksen ja minä olin antanut hänelle erokirjan ja lähettänyt hänet pois – ei hänen sisarensa, uskon Juuda, kuitenkaan pelännyt, vaan meni ja harjoitti hänkin haureutta. ⁹ Haureus oli hänestä pikkuasia, ja niin hän saastutti maan tekemällä aviorikoksen kiven ja puun kanssa. ¹⁰ Kaikesta tästä huolimatta hänen uskon sisarensa Juuda ei palannut minun luokseni koko sydämeästään vaan teeskennellen, sanoo Herra."

Kehotus kääntymykseen

¹¹ Herra sanoi minulle vielä: "Luopiovaimo Israel on osoittanut olevansa vanhurskaampi kuin uskon Juuda. ¹² Mene ja julista nämä sanat pohjoiseen päin ja sano:

Palaa, luopiovaimo Israel,
sanoo Herra!

Minä en enää synkistä teille
kasvojani,

sillä minä olen armollinen,
sanoo Herra,
en pidä vihaa ikuisesti.

¹³ Ainoastaan tunne syntisi,
että olet luopunut Herrasta,
Jumalastasi,
olet juossut muukalaisten luo
jokaisen lehtevän puun alle
etkä ole kuunnellut minun ääntäni,
sanoo Herra.

¹⁴ Palatkaa, te luopiolapset, sanoo Herra, sillä minä olen ottanut teidät omikseni. Minä noudan teidät, yhden ainoankin kaupungista ja kaksi heimosta, ja tuon teidät Siioniin. ¹⁵ Minä annan teille sydämeni mukaisia paimenia, ja he kaitsevat teitä ymmärtäväisesti ja taitavasti.

¹⁶ Näin sanoo Herra: Kun te niinä päivinä lisääntyte ja olette hedelmällisiä maassa, silloin ei enää puhuta Herran liitonarkusta. Se ei tule enää kenenkään mieleen, eikä sitä muisteta, sitä ei enää kaivata eikä sellaista enää tehdä.

¹⁷ Siihen aikaan Jerusalemiä sanotaan Herran valtaistuimeksi. Kaikki kansat kokoontuvat Herran nimen vuoksi Jerusalemiin, eivätkä ne enää vaella pahan sydämensä paatumuksessa.

¹⁸ Niinä päivinä Juudan heimo liittyy Israelin heimoön, ja ne tulevat yhdessä pohjoisesta maasta siihen maahan,

jonka minä annoin teidän isillenne perinnöksi.

¹⁹ Minä ajattelin:

Kuinka asetankaan sinut lasteni joukkoon

ja annan sinulle kauniin maan, ihanista ihanimman perintöosan kansojen joukossa!

Minä ajattelin, että sinä kutsuisit minua isäksi

etkä koskaan kääntyisi pois seuraamasta minua.

²⁰ Mutta niin kuin vaimo on uskonon puolisolleen, niin te, Israelin huone, olette olleet uskottomia minulle, sanoo Herra.

²¹ Kalliokukkuloilta kuuluu ääni: israelilaiset anovat itkien armoa, sillä he ovat kulkeneet väärää tietä, unohtaneet Herran, Jumalansa.

²² Palatkaa takaisin, te luopuneet lapset, niin minä parannan teidän luopumuksenne." Israelilaiset vastaavat: "Katso, me tulemme sinun luoksesi, sillä sinä olet Herra, meidän Jumalamme.

²³ Totisesti, petosta on se, mikä kuuluu kukkuloilta, kohina vuorilta. Totisesti, Herrassa, meidän Jumalassamme, on Israelin pelastus.

²⁴ Häpeä on syönyt isiemme vaivannäön tulokset nuoruudestamme asti, heidän lampaansa ja nautansa, poikansa ja tyttärensä.

²⁵ Maatkaamme maassa häpeissämme. Häväistyksemme peittäköön meidät, sillä me olemme tehneet syntiä Herraa, meidän Jumalaamme, vastaan, me ja meidän isämme nuoruudestamme saakka aina tähän päivään asti. Emme ole kuunnelleet Herran, meidän Jumalamme, ääntä."

Ympärileikatkaa sydämenne

4 "Jos sinä, Israel, käännyt, sanoo Herra, käännä minun luokseni. Jos poistat iljetyksesi kasvojeni edestä

etkä harhaile

² vaan vannot totuudessa, oikein ja vanhurskaasti:

'Niin totta kuin Herra elää', niin kansat siunaavat itsensä hänen nimessään

ja kerskaavat hänestä.

³ Sillä näin sanoo Herra Juudan miehille ja Jerusalemile: Raivatkaa itsellenne uudispelto, älkää kylväkö orjantappuroiden sekaan.

⁴ Ympärileikatkaa itsenne Herralle,

poistakaa sydämenne esinahka,
te Juudan miehet ja Jerusalemin
asukkaat!
Muutoin minun vihani syttyy
kuin tuli
teidän tekojenne pahuuden vuoksi.
Se palaa, eikä kukaan voi sitä
sammuttaa."

Tuho on tulossa

⁵ "Ilmoittakaa Juudassa,
kuuluttakaa Jerusalemissa,
puhaltakaa pasuunaan
kautta maan,
huutakaa täyttä kurkkua:
'Kokoontukaa, niin lähdemme
linnoitettuihin kaupunkeihin.'
⁶ Nostakaa lippu kohti Siionia,
paetkaa pysähtymättä,
sillä minä annan tulla pohjoisesta
onnettomuuden ja suuren
hävityksen.
⁷ Leijona on noussut tiheiköstään,
kansojen tuhoaja on lähtenyt
liikkeelle,
lähtenyt omasta paikastaan
autioittamaan sinun maasi.
Kaupunkisi hävitetään,
ne jäävät asukkaita vaille.
⁸ Vyöttäkää tämän vuoksi
säkki yllenne,
valittakaa ja parkukaa,
sillä päältäamme ei ole väistynyt
Herran vihan hehku.
⁹ "Sinä päivänä, sanoo Herra,
katoaa kuninkaan rohkeus
ja ruhtinaiden rohkeus.

Papit tyrmistyvät
ja profeetat hämmästyvät.
¹⁰ Mutta minä sanoin: 'Voi,
Herra, Herra!
Totisesti, sinä olet pahoin
pettänyt tämän kansan
ja Jerusalemin!'
Sinä sanoit: 'Teillä on oleva rauha!'
mutta nyt miekka koskee
sieluun asti."
¹¹ Siihen aikaan sanotaan
tälle kansalle ja Jerusalemlle:
"Polttava tuuli autiomaan
kalliokukkuloilta
tulee minun kansaani, tytärtäni,
kohti.
Ei se sovi viljan viskaamiseen
eikä puhdistamiseen.
¹² Se tuuli on liian tuima sellaiseen,
se tulee minun tarkoituksiani
varten.
Nyt minä julistan heille tuomion."
¹³ Katso, hän nousee pilvien lailla,
ja hänen vaununsa ovat kuin
myrskytuuli,
hänen hevosensa kotkia
nopeammat.
Voi meitä, me olemme tuhon omat!
¹⁴ "Pese pahuus sydäimestäsi,
Jerusalem,
että pelastuisit.
Kuinka kauan viipyvät sisimmässäsi
väärät ajatuksesi?
¹⁵ Jo kuuluu Daanista
sanansaattajan ääni,

Efraimin vuorilta onnettomuuden
julistus:

¹⁶ Ilmoittakaa kansoille,
kuuluttakaa Jerusalemile:
'Piirittäjät tulevat kaukaisesta
maasta

ja korottavat äänensä Juudan
kaupunkeja vastaan.'

¹⁷ Niin kuin pellon vartijat he
ovat sen ympärillä,
koska se on niskoitellut
minua vastaan,
sanoo Herra.

¹⁸ Sinun vaelluksesi ja tekosi
ovat tuottaneet sinulle tämän.
Tämä on pahuutesi palkka;
se on sinulle katkeraa,
se koskee sydämeesi asti."

Koko maa tulee autioksi

¹⁹ Voi sisimpäni, sisimpäni!
Minä väentelehdin tuskasta.
Voi sydämeni kammioita!
Sydämeni hakkaa,
en voi vaieta,
sillä sieluni on kuullut pasuunan
äänen,
sotahuudon.

²⁰ Hävityksestä kuulutetaan
hävityksen perään,
sillä koko maa on tuhottu.
Äkisti tuhoutuivat majani,
hetkessä telttani.

²¹ Kuinka kauan minun täytyy
nähdä sotalippuja,
kuulla pasuunan ääntä?

²² Minun kansani on tyhjä,

minua he eivät tunne.

He ovat typeriä lapsia,
heillä ei ole ymmärrystä.
He ovat viisaita tekemään paha,
mutta hyvää he eivät osaa tehdä.

²³ Minä katselin maata, ja se oli
autio ja tyhjä,

ja taivasta, eikä siellä ollut valoa.

²⁴ Minä näin, kuinka vuoret
järkkyivät

ja kaikki kukkulat järähtelivät.

²⁵ Minä katselin, eikä näkynyt
yhtään ihmistä,
ja kaikki taivaan linnutkin
olivat paenneet.

²⁶ Minä näin, että hedelmätarha
oli autiomaana
ja kaikki sen kaupungit oli
revitty maahan.

Tämän oli tehnyt Herra
ja hänen vihansa hehku.

²⁷ Sillä näin sanoo Herra:
'Koko maa tulee autioksi,
mutta kokonaan minä en
sitä tuhoa.

²⁸ Sen tähden maa murehtii
ja taivas ylhäällä synkkenee,
mutta minä olen puhunut,
olen tehnyt päätöksen.

En kadu enkä peruuta sitä.'

²⁹ Ratsu- ja jousimiesten huutoa
pakenee koko kaupunki,
asukkaat piiloutuvat tiheikköihin
ja nousevat kallioille.

Koko kaupunki on hylätty,
eikä siinä asu ketään.

³⁰ Ja sinä, hävitetty kaupunki,
mitä teet, kun pukeudut
purppuraan,
koristaudut kultakoruilla
ja suurennat silmäsi ihomaalilla?
Turhaan sinä itseäsi kaunistat!
Rakastajasi ovat hylänneet sinut,
he tavoittelevat henkeäsi.

³¹ Minä kuulen kuin synnyttäjän
huutoa,
kuin ensisynnyttäjän tuskanhuutoa.
Se on tytär Siionin huutoa.
Voihkien hän levittää kätensä:
'Voi minua! Minun sieluni
menehtyy
murhamiesten käsiin!'"

Uskotonta kansaa kohtaa rangaistus

5 "Kierrelkää Jerusalemin katuja,
katselkaa, tiedustelkaa
ja etsikää sen toreilta.
Jos löydätte yhdenkään, joka
tekee oikein,
ainoankaan, joka pyrkii
uskollisuuteen,
niin minä annan anteeksi
Jerusalemlille."

² Vaikka he sanovat: "Niin totta
kuin Herra elää",
he kuitenkin vannovat väärin.

³ Herra, eivätkö sinun silmäsi
etsi uskollisuutta?
Sinä löit heitä, mutta he eivät
tunteneet kipua;
sinä teit heistä melkein lopun,
mutta he eivät ottaneet kuritusta
opikseen.

He ovat kovettaneet kasvonsa
kalliota kovemmiksi,
he ovat kieltäytyneet palaamasta
luoksesi.

⁴ Minä sanoin: Tällaisia ovat
vain alhaiset –
he ovat tyhmiä,
koska he eivät tunne Herran tietä,
Jumalansa oikeutta.

⁵ Minäpä menen ylhäisten luo
ja puhun heidän kanssaan,
sillä he tuntevat Herran tien,
Jumalansa oikeuden.
Mutta kaikki olivat särkeneet ikeen,
katkaisseet siteet.

⁶ Sen tähden metsän leijona
surmaa heidät,
aavikon susi hävittää heidät,
pantteri väijyy heidän
kaupunkiansa ympärillä.

Kuka ikinä lähtee kaupungista,
hänet raadellaan,
sillä heidän rikoksiaan on paljon,
heidän luopumuksensa on
määrätön.

⁷ "Kuinka minä voisin antaa
sinulle anteeksi?

Lapsesi ovat hylänneet minut
ja vannoneet niiden kautta,
jotka eivät ole jumalia.
Minä ravitsin heidät,
mutta he olivat uskottomia
ja kokoontuivat porttojen taloissa.

⁸ He ovat hyvin syöneitä,
himokkaita oriita,

kaikki he hirnuvat lähimmäistensä
vaimoja.

⁹ Enkö minä tällaisesta rankaisisi,
sanoo Herra,
enkö tahtoisı kostaa
tämäkaltaiselle kansalle?

¹⁰ Nouskaa sen viinitarhojen
penkereille ja hävittäkää,
mutta älkää tehkö siitä loppua.
Karsikaa sen köynnökset,
sillä ne eivät ole Herran.

¹¹ Israelin heimo ja Juudan heimo
ovat pettämällä pettäneet minut,
sanoo Herra."

Kaukainen kansa hyökkää Israeliin

¹² "Israel on kieltänyt Herran
ja sanonut:
'Ei hän tee mitään,
ei meitä kohtaa onnettomuus.
Emme tule näkemään miekkaa
emmeikä nälkää.'

¹³ Profeetoista on tullut tuulen
kaltaisia,
sanaa heillä ei ole.
Niinpä heille itselleen käy
sen mukaan.

¹⁴ Sen tähden näin sanoo Herra,
sotajoukkojen Jumala:
Koska he ovat puhuneet tällaista,
niin katso,
minä teen sanani sinun suussasi
tuleksi
ja tämän kansan puiksi,
ja tuli syö heidät.

¹⁵ Katso, minä tuon teitä vastaan
kansan kaukaa,

te Israelin heimo,
sanoo Herra.

Se on luja kansa, ikivanha kansa,
se on kansa, jonka kieltä sinä
et tunne,
et ymmärrä, mitä se puhuu.

¹⁶ Heidän viinensä ovat kuin
avoin hauta,
kaikki he ovat sankareita.

¹⁷ Se kansa syö sinun satosi
ja leipäsi,
se syö poikasi ja tyttäresi,
se syö lampaasi ja nautasi,
se syö viiniköynnöksesi ja
viikunapuusi.

Miekalla se hävittää linnoitetut
kaupunkisi,
joihin sinä panet turvasi.

¹⁸ Mutta niinäkään päivinä minä en
tee teistä loppua, sanoo Herra. ¹⁹ Ja
kun he kysyvät: 'Miksi Herra, meidän
Jumalamme, on tehnyt meille kaiken
tämän?', niin vastaa heille: 'Koska te
olette hylänneet minut ja palvelleet
vieraita jumalia omassa maassanne,
teidän täytyy palvella muukalaisia
maassa, joka ei ole teidän.'"

Uppiniskainen kansa saa rangaistuksen

²⁰ "Ilmoittakaa tämä Jaakobin
heimolle,
kuuluttakaa Juudassa näin:

²¹ Kuulkaa tämä,
te typerä ja ymmärtämätön kansa!
Silmät teillä on, mutta ette näe;
korvat teillä on, mutta ette kuule.

²² Ettekö te pelkää minua,
 sanoo Herra,
 ettekö vapise minun edessäni,
 minun, joka olen ikuisella
 säädöksellä määrännyt
 hiekan meren rajaksi, jonka
 yli se ei pääse?
 Vaikka meri pauhaa, se ei
 voi mitään,
 ja vaikka sen aallot kohisevat,
 ne eivät ylitä rajaa.

²³ Mutta tällä kansalla on
 uppiskainen ja tottelematon
 sydän.
 He ovat poikenneet pois ja
 menneet menojaan.

²⁴ He eivät sano sydäimestään:
 'Pelätkäämme Herraa, meidän
 Jumalaamme,
 joka antaa sateen,
 syyssateen ja kevätsateen ajallaan,
 ja pitää huolen, että meille tulevat
 sadonkorjuun määräviikot.'

²⁵ Teidän pahat tekonne käänsivät
 nämä pois,
 syntinne estivät teitä saamasta
 sitä, mikä on hyvää.

²⁶ Sillä kansani keskuudessa
 on jumalattomia,
 jotka väijyvät kyyryssä kuin
 linnunpyydystäjä.
 He asettavat ansoja
 ja ottavat ihmisiä vangiksi.

²⁷ Niin kuin häkki on täynnä lintuja,
 niin ovat heidän talonsa
 täynnä petosta.

Siksi heistä on tullut mahtavia
 ja rikkaita,
²⁸ lihavia ja kiiltäviä.
 Heidän pahoilla puheillaan ei
 ole määrää.
 Eivät he jaa oikeutta,
 eivät aja orpojen asiaa, että
 nämä voittaisivat.
 Köyhille he eivät oikeutta hanki.
²⁹ Enkö minä tällaisesta rankaisisi,
 sanoo Herra,
 enkö tahtoisi kostaa
 tämänkaltaiselle kansalle?

³⁰ Hirveitä ja kauhistavia asioita
 tapahtuu maassa:
³¹ profeetat profetoivat valhetta,
 papit hallitsevat mielensä mukaan,
 ja sitä minun kansani rakastaa.
 Mutta mitä te teette, kun tästä
 tulee loppu?"

Jerusalem pysyy pahuudessaan

6 "Paetkaa, benjaminilaiset,
 Jerusalemin muurien sisältä,
 puhaltakaa pasuunaan Tekoassa
 ja nostakaa merkki Beet-Keremin
 kohdalle,
 sillä pohjoisesta nousee
 onnettomuus
 ja suuri hävitys.
² Tuon kauniin ja hemmotellun
 tytär Siionin minä hävitän.
³ Hänen luokseen tulee laumoineen
 paimenia,
 jotka pystyttävät telttansa
 kaikkialle hänen ympärilleen
 ja laiduntavat kukin kohdaltaan.

⁴ Julistakaa Siionia vastaan
pyhä sota.

'Nouskaa, lähtekäämme liikkeelle
puolenpäivän aikaan!

Voi meitä, sillä päivä kääntyy
laskuun

ja illan varjot pitenevät!

⁵ Nouskaa, lähtekäämme yöllä
ja hävittäkäämme sen palatsit.'

⁶ Sillä näin sanoo Herra Sebaot:
Kaatakaa puita ja luokaa piiritysvalli
Jerusalemiä vastaan.

Se on kaupunki, jota on rangaistava,
se on kokonaan sortoa täynnä.

⁷ Niin kuin kaivo pitää vetensä
raikkaana,

niin sekin pitää pahuutensa
tuoreena.

Sieltä kuuluu väkivallan ja
sorrón ääni,

kipu ja haavat ovat aina edessäni.

⁸ Ota kuritus opiksesi, Jerusalem,
ettei sieluni vieraantuisi sinusta
enkä tekisi sinua autioksi,
asumattomaksi maaksi."

Israel on hylännyt Herran sanan

⁹ "Näin sanoo Herra Sebaot:
Israelin jäännökselle tehdään
jälkikorjuu
niin kuin viiniköynnökselle.
Ojenna kätesi kuin viininkorjaaja
takaisin oksiin.

¹⁰ Kenelle puhuisin, ketä
varoittaisin,
että he kuuntelisivat?

Heidän korvansa ovat
ympärileikkaamattomat,

eivät he osaa kuunnella.

Herran sana on heille pilkan aihe,
ei se heitä miellytä.

¹¹ Minä olen täynnä Herran vihaa,
olen väsynyt pidättämään sitä.

Vuodata se lapsukaisiin kadulla
ja nuorukaisjoukkoon.

Niin miehet kuin naisetkin
vangitaan,

myös vanhat ja ikääntyneet.

¹² Heidän talonsa joutuvat vieraille,
niin myös pellot ja vaimot,

sillä minä ojennan käteni maan
asukkaita vastaan,

sanoo Herra.

¹³ Sillä kaikki he pienimmästä
suurimpaan

ahnehtivat väärää voittoa,
profeetat niin kuin papitkin
harjoittavat kaikki petosta.

¹⁴ Kevyesti he yrittävät parantaa
minun kansani vamman sanoen:
'Rauha, rauha!', vaikka rauhaa
ei ole.

¹⁵ He joutuvat häpeään,
sillä he ovat tehneet iljettäviä
tekoja.

Silti he eivät tunne lainkaan
häpeää,

he eivät osaa hävetä.

Kaatukoot sen tähden kaatuvien
joukkoon,

sortukoot, kun minä heitä
rankaisen,

sanoo Herra."

Kysykää muinaisia polkuja

¹⁶ Näin sanoo Herra:

"Menkää teiden varsille ja
katselkaa,

kyselkää muinaisia polkuja.

Kysykää, mikä tie on hyvä, ja
vaeltakaa sitä,

niin löydätte levon sieluillenne.

"Mutta he vastasivat:

"Emme vaella."

¹⁷ "Minä olen asettanut teille
vartiomiehet;

kuunnelkaa pasuunan ääntä."

Mutta he vastasivat: "Emme
kuuntele."

¹⁸ "Sen tähden kuulkaa, te kansat,
ja tiedä, seurakunta,
mitä heille tapahtuu.

¹⁹ Kuule, maa!

Minä tuotan onnettomuuden
tälle kansalle,

heidän ajatustensa hedelmän,
sillä he eivät ole kuunnelleet

minun sanojani

vaan ovat hylänneet opetukseni.

²⁰ Mitä minulle merkitsee Sabasta
tuotu suitsuke

tai paras tuoksuruoko kaukaisesta
maasta?

Teidän polttouhrejaanne en ota
suosiollisesti vastaan,

teidän teurasuhrinne eivät ole
minulle mieluisia.

²¹ Sen tähden, näin sanoo Herra:

Katso, minä asetan tälle kansalle
kompastuskiviä, joihin he

kompastuvat,

isät ja pojat yhdessä.

Naapuri tuhoutuu naapurinsa
kanssa."

Pohjoisesta tulee hävittäjä

²² Näin sanoo Herra:

"Katso, kansa tulee pohjoisesta
maasta,

suuri kansa nousee maan
perimmäisiltä ääriiltä.

²³ He käyttävät jousta ja keihästä,
he ovat julmia ja armottomia.

Heidän äänensä on kuin
meren pauhu.

He ratsastavat hevosilla,
soturit varustettuina taisteluun
sinua vastaan, tytär Siion."

²⁴ Me kuulimme sanoman,
ja meidän kätemme herposivat,
meidät valtasi ahdistus kuin
synnytystuska.

²⁵ "Älkää menkö pelloille, älkää
kulkeko tiellä,

sillä siellä on vihollisen miekka,
kauhua kaikkialla!

²⁶ Tytär, minun kansani!

Vyötydy säkkiin ja kieriskele
tuhassa,

sure niin kuin ainokaista
poikaa surraan,

pidä katkerat valittajaiset,
sillä äkkiarvaamatta käy

kimppuumme hävittäjä."

Profeetta on kansan koetteliija

²⁷ "Minä olen asettanut sinut koettelemaan ja tutkimaan kansaani, että oppisit tuntemaan heidät ja koettelisit heidän vaelluksensa.

²⁸ Kaikki he ovat paatuneita niskureita, he kulkevat panettelijoina, he ovat pelkkää vaskea ja rautaa, kelvottomia kaikki.

²⁹ Palkeet puhkuvat, mutta tulesta valuu pelkkää lyijyä.

Turhaan on sulatettu ja puhdistettu, mutta pahoja ei ole saatu eroon.

³⁰ Hylkyhopeaksi heitä kutsutaan, sillä Herra on heidät hylännyt."

Temppelistä on tullut rosvojen luola

7 Jeremialle tuli Herralta tämä sana: ² "Asetu Herran huoneen portille ja julista siellä tämä sana: Kuulkaa Herran sana, kaikki te Juudan asukkaat, jotka tulette näistä porteista palvomaan Herra.

³ Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Parantakaa vaelluksenne ja tekonne, niin minä annan teidän asua tässä paikassa. ⁴ Älkää luottako valhepuheeseen: 'Tämä on Herran temppeli, Herran temppeli, Herran temppeli!' ⁵ Jos te sen sijaan todella parannatte vaelluksenne ja tekonne, jos todella jaatte oikeutta tasapuolisesti

jokaiselle, ⁶ ette sorra muukalaista, orpoa tai leskeä, ette vuodata viatonta verta tässä paikassa ettekä seuraa muita jumalia itsellenne onnettomuudeksi, ⁷ niin minä sallin teidän asua tässä paikassa, maassa, jonka minä annoin teidän isillenne ikuisiksi ajoiksi.

⁸ Kuitenkin te luotatte valheen sanoihin, joista ei ole apua. ⁹ Voisitteko te varastaa, tappaa, tehdä aviorikoksia, vanhoa väärin, suitsuttaa Baalille, seurata muita jumalia, joita ette tunne, ¹⁰ ja kuitenkin asettua minun kasvojeni eteen tähän temppeliin, joka on pyhitetty minun nimelleni. Tehän sanotte: 'Me kyllä pelastumme', vaikka yhä teette kaikkia näitä iljettäviä tekoja. ¹¹ Rosvojen luolanako te pidätte tätä temppeliä, joka on pyhitetty minun nimelleni? Sellaiseksi minäkin olen sen havainnut, sanoo Herra.

¹² Mutta menkääpä asuinpaikkaani Siiloon, jossa minä ensin annoin nimeni asua, ja nähkää, mitä minä olen sille tehnyt kansani Israelin pahuuden tähden! ¹³ Nyt te olette tehneet kaikkia näitä tekoja, sanoo Herra, ette ole kuunnelleet ettekä vastanneet, vaikka minä varhaisesta alkaen olen yhä uudestaan puhunut teille ja kutsunut teitä. ¹⁴ Sen tähden minä teen tälle huoneelle, joka on pyhitetty minun nimelleni ja johon te luotatte, niin kuin olen tehnyt Siilolle. Aivan samoin minä teen tälle paikalle, jonka minä olen

antanut teille ja teidän isillenne.¹⁵ Minä heitän teidät pois kasvojeni edestä, niin kuin olen heittänyt pois teidän veljenne, kaikki Efraimin jälkeläiset."

Tottelemattomuus tuo tuomion

¹⁶"Ja sinä, älä rukoile tämän kansan puolesta, älä kohota heidän puolestaan huutoa tai rukousta äläkä vaivaa minua, sillä minä en kuule sinua.¹⁷ Etkö näe, mitä he tekevät Juudan kaupungeissa ja Jerusalemin kaduilla?¹⁸ Lapset kokoavat puita, isät sytyttävät tulen ja naiset alustavat taikinan. He valmistavat uhrikakkuja taivaan kuningattarelle ja vuodattavat juomauhreja muille jumalille tuottaakseen minulle mielipahaa.¹⁹ Minulleko he tuottavat mielipahaa, sanoo Herra, eivätkö pikemminkin itselleen, kun joutuvat häpeään?²⁰ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minun vihani ja kiivauteni vuotaa tämän paikan ylle, ihmisten, eläinten, puiden ja maan sadonkin ylle, ja se palaa eikä sammu."

²¹Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: "Lisätkää polttouhrinne teurasuhreihinne ja syökää itse lihat.²² Sillä en minä puhunut teidän isillenne poltto- ja teurasuhreista enkä antanut niistä käskyä, kun vein heidät pois Egyptin maasta.²³ Sen sijaan minä annoin heille tämän käskyn: Kuunnelkaa minun ääntäni, niin minä olen teidän Jumalanne ja teistä tulee minun kansani. Vaeltakaa

kaikessa sitä tietä, jota minä käsken teidän vaelttaa, että teidän kävisi hyvin.²⁴ Mutta he eivät kuunnelleet minua eivätkä kallistaneet korvaansa minun puheelleni vaan vaelsivat omien neuvojensa mukaan pahan sydämensä paatumuksessa. He ovat kääntäneet minuun päin selkänsä, eivät kasvojaan.²⁵ Siitä päivästä lähtien, jona teidän isänne lähtivät Egyptin maasta, tähän päivään asti minä olen lähettänyt teidän luoksenne kaikki palvelijani, profeetat – päivä päivältä varhaisista ajoista alkaen.²⁶ Mutta kukaan ei kuunnellut minua eikä kallistanut korvaansa minun puheelleni. He olivat uppiniskaisia ja tekivät enemmän pahaa kuin isänsä.

²⁷Puhu heille kaikki nämä sanat, vaikka he eivät kuuntele sinua, ja kutsu heitä, vaikka he eivät vastaa sinulle.²⁸ Sano heille: Tämä on kansa, joka ei ole kuunnellut Herran, Jumalansa, ääntä eikä ottanut kuritusta opikseen. Uskollisuus on kadonnut ja totuus hävinnyt heidän suustaan.

²⁹Tytär Siion,
leikkaa hiuksesi ja heitä ne pois.
Viritä kalliokukkuloilla valitusvirsi,
sillä Herra on hylännyt ja
sysännyt pois
vihansa alaisen sukupolven.

³⁰Juudan miehet ovat tehneet sitä, mikä on pahaa minun silmissäni, sanoo Herra. He ovat asettaneet iljetyksensä temppeliin, joka on pyhitetty minun

nimelleni, ja saastuttaneet sen. ³¹ He ovat rakentaneet uhrikukkuloita Toofetiin, joka on Ben-Hinnomin laaksossa, polttaakseen tulessa poikiaan ja tyttäriään. Sellaista minä en ole käskenyt, eikä se ole tullut mieleenikään.

³² Sen tähden Herra sanoo näin: Katso, päivät tulevat, jolloin ei enää sanota 'Toofet' ja 'Ben-Hinnomin laakso' vaan 'Murhalaakso'. Toofetiin haudataan, kun muualla ei ole tilaa, ³³ ja tämän kansan ruumiit joutuvat ruuaksi taivaan linnuille ja maan eläimille, joita ei kukaan karkota pois. ³⁴ Minä lopetan Juudan kaupungeista ja Jerusalemin kaduilta ilon äänen ja riemun äänen, sulhasen äänen ja morsiamen äänen, sillä maa muuttuu rauniokasaksi."

Väärän rauhan julistajat

8 "Siihen aikaan, sanoo Herra, viedään Juudan kuninkaiden ja sen ruhtinaiden luut, pappien ja profeettojen luut sekä Jerusalemin asukkaiden luut pois heidän haudoistaan. ² Ne levitetään auringon, kuun ja kaiken taivaan joukon eteen, joita he rakastivat, palvelivat ja seurasivat, joilta he kysivät neuvoa ja joita he palvoivat. Niitä ei koota eikä haudata, vaan niistä tulee lantaa maan pinnalle. ³ Koko se jäännös, joka jää jäljelle tästä pahasta heimosta kaikissa paikoissa, joihin minä karkotan heidät, valitsee mieluummin kuoleman kuin elämän, sanoo Herra Sebaot.

⁴ Sano heille: Näin sanoo Herra: Eivätkö ne, jotka kompastuvat, nouse jälleen?

Eikö se, joka kääntyy pois, käännä takaisin?

⁵ Miksi tämä kansa kääntyy pois, Jerusalem, ainaisessa luopumuksessa?

He pitävät kiinni petoksesta eivätkä tahdo palata.

⁶ Minä olen kuunnellut tarkkaan ja havainnut, että he eivät puhu oikein. Ei kukaan kadu pahuuttaan eikä sano: 'Mitä olenkaan tehnyt!' Kaikki he juoksevat omaa rataansa, niin kuin hevonen ryntää taisteluun.

⁷ Jopa haikara taivaalla tietää aikansa, metsäkyyhkyksen, pääskynen ja kurki

pitävät kiinni tuloajastaan, mutta minun kansani ei tunne Herran oikeutta.

⁸ Kuinka voitte sanoa: 'Me olemme viisaita, ja meillä on Herran laki'? Totisesti, valhetta on kirjoittanut kirjanoppineiden valhekynä.

⁹ Viisaat joutuvat häpeään, joutuvat kauhun valtaan ja heidät vangitaan.

Katso, he ovat hylänneet Herran sanan – mitä viisautta heillä voisi olla?

¹⁰ Sen tähden minä annan heidän
vaimonsa toisille,
ja toiset ottavat haltuunsa
heidän peltonsa,
sillä kaikki pienimmästä
suurimpaan

ahnehtivat väärää voittoa.
He kaikki harjoittavat petosta,
niin profeetat kuin papitkin.

¹¹ Kevyesti he yrittävät parantaa
minun kansani vamman sanoen:
'Rauha, rauha', vaikka rauhaa ei ole.

¹² He joutuvat häpeään,
sillä he ovat tehneet iljettäviä
tekoja.

Silti he eivät tunne lainkaan
häpeää,
he eivät osaa hävetä.
Kaatukoot sen tähden kaatuvien
joukkoon,
sortukoot, kun heidän
rangaistuksensa aika tulee,
sanoo Herra.

¹³ Minä tempaan heidät pois,
sanoo Herra.
Ei ole rypäleitä viiniköynnöksessä
eikä viikunoita viikunapuussa
ja lehdetkin lakastuvat,
kun se, mitä annoin heille,
otetaan heiltä pois."

¹⁴ "Miksi istumme alallamme?
Tulkaa koolle!
Menkäämme linnoitettuihin
kaupunkeihin
tuhoutuaksemme siellä,

sillä Herra, meidän Jumalamme, on
antanut meidät tuhon omiksi
ja juottanut meille myrkkyyvettä,
koska olemme tehneet syntiä
Herraa vastaan.

¹⁵ Rauhaa toivotaan,
mutta mitään hyvää ei tule,
paranemisen aikaa,
mutta sen sijaan koittaakin kauhu!"

¹⁶ Daanista kuuluu hänen
hevostensa korskuminen,
hänen oriittensa hirnunnasta
vapisee koko maa.

Ne tulevat ja syövät maan ja
kaiken, mitä siinä on,
kaupungin ja sen asukkaat.

¹⁷ Minä lähetän teidän
keskuuteenne käärmeitä,
myrkkykäärmeitä, joihin lumous
ei tehoa,
ja ne purevat teitä,
sanoo Herra."

Murtunut profeetta

¹⁸ Iloni on mennyt, murhe on osani,
sydämeni on sairas.

¹⁹ Kuule, tyttären, minun kansani,
avunhuuto kaukaisesta
maasta:

"Eikö Herra ole Siionissa,
eikö sen kuningas ole siellä?"

"Miksi he ovat vihoittaneet minut
veistetyillä kuvillaan,
vieraan maan turhilla
epäjumalilla?"

²⁰ Sadonkorjuu on ohi, kesä
on lopussa,

mutta me emme ole saaneet apua.

²¹ Minun kansani, tyttäreni,
murtumisen tähden

minä olen murtunut,
kuljen surupuvussa,
tyrmistys on vallannut minut.

²² Eikö Gileadissa ole balsamia,
eikö siellä ole parantajaa,
vai miksi eivät kasva umpeen
kansani, minun tyttäreni, haavat?

²³ Jospa pääni olisi silkkaa vettä
ja silmäni kyynelten lähde,
niin itkisin päivät ja yöt kansani,
tyttäreni, kaatuneita!

Kaikki pettävät toisiaan

9 Olisipa minulla autiomaassa
matkamiehen yömaja!

Silloin jättäisin kansani ja lähtisin
pois heidän luotaan,
sillä he ovat kaikki avionrikkooja,
he ovat petturien joukkio.

² He jännittävät kielensä jousen
valheeseen;
he eivät käytä valtaansa maassa
uskollisesti
vaan kulkevat pahanteosta
pahantekoon.

Minua he eivät tunne, sanoo Herra.

³ Varokaa kukin ystävääne,
älkää luottako yhteenkään veljeen,
sillä jokainen veli vieksaasti pettää
ja jokainen ystävä kulkee
panettelijana.

⁴ Kaikki pettävät toisiaan,
eivät he puhu totta.

He ovat totuttaneet kielensä
puhumaan valhetta,
ovat tehneet vääryyttä
väsyksiin asti.

⁵ Sinä asut keskellä petollisuutta;
petollisuudessaan he eivät tahdo
tuntea minua,
sanoo Herra.

⁶ Sen tähden, näin sanoo
Herra Sebaot:

"Katso, minä sulatan heidät ja
koettelen heitä,
sillä mitä muuta voisin tehdä
tyttärelleni, omalle
kansalleni?

⁷ Tappava nuoli on heidän kielensä,
petosta se puhuu.

Suussaan heillä on rauhan puheet
lähimmäistensä kanssa,
mutta sydämessään he punovat
juoniaan.

⁸ Enkö minä tällaisista rankaisisi
heitä,
sanoo Herra,
enkö minä kostaisi tämänkaltaiselle
kansalle?"

⁹ Vuorten tähden minä kohotan
ääneni itkuun ja valitukseen,
autiomaan laitumien tähden minä
viritän itkuvirren,
sillä ne on poltettu;
kukaan ei siellä kulje,
eikä karjan ääniä kuulu.
Niin taivaan linnut kuin kedon
eläimetkin

ovat paenneet, menneet
menojaan.

**Jerusalem hävitetään
ja kansa hajotetaan**

¹⁰ "Minä teen Jerusalemissa
rauniopaikan,
sakaalien asuinsijan,
ja Juudan kaupungeista minä
teen autioita,
niihin ei jää asukkaita."

¹¹ Kuka on se viisas mies, joka
ymmärtää tämän, mies, jolle Herra on
puhunut, niin että hän voi ilmoittaa
tämän? Minkä tähden maa on hävitetty,
miksi se on korventunut kuin autiomaa,
jossa kukaan ei kulje? ¹² Herra sanoi:
"Sen tähden, että he ovat hylänneet
minun opetukseni, jonka minä heille
annoin. He eivät ole kuunnelleet minun
ääntäni eivätkä vaeltaneet sen mukaan.
¹³ Paatuneen sydämensä mukaan he
ovat vaeltaneet ja seuranneet baaleja,
niin kuin heidän isänsä olivat heille
opettaneet.

¹⁴ Sen tähden, näin sanoo Herra
Sebaot, Israelin Jumala: Katso, minä
syötän tälle kansalle koiruohoa ja juotan
sille myrkkyyvettä. ¹⁵ Minä hajotan
heidät kansojen sekaan, joita eivät he
eivätkä heidän isänsä ole tunteneet,
ja lähetän heidän jälkeensä miekan,
kunnes olen tehnyt heistä lopun."

Valitusvirsi Siionista

¹⁶ Näin sanoo Herra Sebaot:

"Miettikää tätä: kutsukaa
itkijänaisia,

että he tulisivat tänne,
ja lähettäkää noutamaan
viisaita naisia,
että hekin tulisivat.

¹⁷ Kohottakoot he kiireesti
valitushuudon meidän
vuoksemme,
että silmämme vuotaisivat
kyyneleitä

ja silmäluomemme valuisivat vettä.

¹⁸ Siionista kuuluu valitus:
'Kuinka meidät onkaan hävitetty,
me olemme joutuneet suureen
häpeään.

Meidän on täytynyt lähteä maasta,
meidän asuntomme on hajotettu."

¹⁹ Kuulkaa siis Herran sana,
te naiset,
kuunnelkaa tarkkaan hänen
suunsa sanaa!

Opettakaa valitushuuto
tyttärillenne

ja itkuvirsi toinen toisellenne,

²⁰ sillä kuolema on noussut sisään
ikkunoistamme,

tullut meidän palatseihimme.

Se tuhoaa lapset kadulta,
nuorukaiset toreilta.

²¹ "Puhu: Tämä on Herran sana:
Ihmisten ruumiita makaa maassa
kuin lantaa pellolla,
kuin lyhteitä leikkaajan jäljessä,
ei niitä kukaan korjaa."

Oikea ja väärä kerskuminen

²² Näin sanoo Herra: "Älköön viisas kerskuko viisaudesta, älköön väkevä voimistaan, älköön rikas rikkaudesta!"

²³ Jos joku kerskuu, kerskukoon siitä, että hänellä on ymmärrystä ja että hän tuntee minut, Herran, joka toimin uskollisesti, oikeudenmukaisesti ja vanhurskaasti maan päällä, sillä sellainen on minulle mieleen, sanoo Herra.

²⁴ Katso, päivät tulevat, sanoo Herra, jolloin minä rankaisen kaikkia ympärileikattuja, jotka kuitenkin ovat ympärileikkaamattomia: ²⁵ Egyptiä, Juudaa, Edomia, ammonilaisia, Mooabia ja kaikkia autiomaan asukkaita, jotka leikkaavat ohimoilta hiuksensa. Kaikki pakanakansat ovat näet ympärileikkaamattomia, ja koko Israelin huone on sydämeltään ympärileikkaamaton."

Epäjumalanpalvelus on turhuutta

10 Kuulkaa sana, jonka Herra on puhunut teistä, te Israelin huone.

² Näin sanoo Herra:

"Älkää opetelko muiden kansojen tapoja
älkääkään kauhistuko taivaan merkkejä,
vaikka kansat kauhistuvatkin niitä.

³ Sillä kansojen tavat ovat turhuutta.

Puita hakataan metsästä,

puuseppä veistelee niitä kirveellä.

⁴ Ne koristetaan hopealla ja kullalla.

Nauloja ja vasaroita käyttäen
ne tuetaan,

etteivät ne horju.

⁵ Ne ovat kuin linnunpelättimet kurkkumaalla,

eivät ne osaa puhua.

Kantamalla niitä täytyy kantaa,
sillä ne eivät osaa kävellä.

Älkää pelätkö niitä,

sillä ne eivät voi tehdä

mitään pahaa

eivätkä ne voi tehdä hyvääkään."

Vain Herra on elävä Jumala

⁶ Ei ole ketään sinun vertaistasi, Herra!

Sinä olet suuri,

ja sinun nimesi on suuri ja voimallinen.

⁷ Kuka ei pelkäisi sinua,
sinä kansojen kuningas;
sinä olet sen arvoinen.

Ei minkään kansan viisaiden joukossa,

ei missään valtakunnassa ole sinun vertaistasi.

⁸ Kaikki he ovat mielettömiä ja tyhmiä.

Turhien jumalien opetuksia!

Ne jumalat ovat puuta,

⁹ ohueksi taottua hopeaa,

Tarsiista tuotua,

ja Uufaksen kultaa.

Puuseppä ja kultaseppä ovat ne valmistaneet,

niiden puku on sinipunaa ja
purppuraa,

taitajien tekoa kaikki.

¹⁰ Mutta Herra on tosi Jumala,
hän on elävä Jumala ja ikuinen
kuningas.

Hänen vihastaan vapisee maa,
kansat eivät kestä hänen
kiivauttaan.

¹¹ Sanokaa kansoille näin:
Jumalat, jotka eivät ole tehneet
taivasta ja maata,
katoavat maan päältä ja
taivaan alta.

¹² Herra on tehnyt voimallaan
maan,
valmistanut viisaudellaan
maanpiirin

ja levittänyt taivaat taidollaan.

¹³ Kun hän antaa äänensä kuulua,
vedet satavat kohisten taivaalta.
Hän nostaa pilvet maan ääristä,
tekee salamat sadetta varten
ja tuo tuulen varastoistaan.

¹⁴ Järjetön on jokainen ihminen,
tietoa vailla.

Häpeään joutuu jokainen
kultaseppä jumalankuviansa
vuoksi,

sillä hänen valamansa kuvat
ovat petosta,
ei niissä ole henkeä.

¹⁵ Ne ovat turhuutta, naurettavia
tekeleitä,
ne tuhoutuvat, kun niiden
rangaistuksen aika tulee.

¹⁶ Niiden kaltainen ei ole
Jaakobin Jumala,
sillä hän on kaiken Luoja,
ja Israel on hänen perintöheimonsa.
Hänen nimensä on Herra Sebaot.

Profeetta rukoilee kurituksen lievennystä

¹⁷ Kokoa tavarasi maasta,
sinä, joka istut piiritettynä,

¹⁸ sillä näin sanoo Herra:

"Katso, tällä kertaa minä linkoan
pois maan asukkaat
ja panen heidät niin ahtaalle,
että he saavat tarpeekseen."

¹⁹ Voi minua vammaani tähden,
haavani on kipeä!

Minä sanon: Tämä on
minun vaivani,
minun on se kannettava.

²⁰ Telttani on hävitetty ja kaikki
telttaköyteni katkaistu.

Lapseni ovat lähteneet luotani,
eikä heitä enää ole.

Ei ole enää ketään, joka
pystyttäisi telttani
ja nostaisi paikoilleen
telttakankaani.

²¹ Sillä paimenet olivat järjettömiä,
he eivät etsineet Herraa.
Sen tähden he eivät menestyneet,
ja heidän koko laumansa joutui
hajalleen.

²² Kuuletteko äänen? Se lähenee!
Suuri pauhina tulee pohjoisesta
maasta,
se tekee Juudan kaupungeista

autioita sakaalien asuinsijoja.

²³ Herra, minä tiedän,
ettei ihmisen tie ole hänen
omassa vallassaan.

Ei ole miehen vallassa,
kuinka hän vaeltaa ja askeleensa
ohjaa.

²⁴ Kurita minua, Herra, mutta
kohtuudella,
älä vihassasi, ettet minua ihan
musertaisi.

²⁵ Vuodata vihasi kansoihin,
jotka eivät sinua tunne,
ja niihin heimoihin,
jotka eivät huuda avukseen
sinun nimeäsi,
sillä ne ovat nielleet Jaakobin,
nielleet hänet ja tehneet
hänestä lopun
ja autioittaneet hänen asuinsijansa.

Israel ja Juuda ovat rikkoneet liiton

11 Herralta tuli Jeremialle tämä sana: ² "Kuulkaa tämän liiton sanat! Puhu ne Juudan miehille ja Jerusalemin asukkaille ³ ja sano heille: Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Kirottu olkoon se mies, joka ei kuuntele tämän liiton sanoja, ⁴ liiton, jonka minä säädin teidän isillenne, kun vein heidät pois Egyptin maasta, sulatusuunista. Minä sanoin: Kuunnelkaa minun ääntäni ja tehkää aivan niin kuin minä käsken, niin te olette minun kansani ja minä olen teidän Jumalanne. ⁵ Silloin minä pidän voimassa valan, jonka vannoin teidän isillenne luvattessani

antaa heille maan, joka vuotaa maitoa ja hunajaa. Ja näin on tänä päivänä." Minä vastasin: "Aamen, Herra!"

⁶ Herra sanoi minulle: "Julista kaikki nämä sanat Juudan kaupungeissa ja Jerusalemin kaduilla ja sano: Kuulkaa tämän liiton sanat ja noudattakaa niitä.

⁷ Kun minä toin teidän isänne pois Egyptin maasta, minä kehotin heitä vakavasti: 'Kuunnelkaa minun ääntäni.' Näin minä olen kehottanut varhaisista ajoista alkaen tähän päivään saakka.

⁸ He eivät kuitenkaan kuunnelleet minua eivätkä kallistaneet korvaansa minun puheelleni vaan vaelsivat kukin pahan sydämensä paatumuksessa. Siksi minä toin heidän päälleen kaikki tämän liiton sanat, joita minä olin käskenyt heidän noudattaa mutta joita he eivät noudattaneet."

⁹ Herra sanoi minulle: "Juudan miesten ja Jerusalemin asukkaiden keskuudessa on salaliitto. ¹⁰ He ovat kääntyneet takaisin esi-isiansä pahoihin tekoihin, niiden, jotka kieltäytyivät kuuntelemasta minun sanojani ja jotka seurasivat muita jumalia ja palvelivat niitä. Israelin heimo ja Juudan heimo ovat rikkoneet minun liittoni, jonka minä tein heidän isiensä kanssa.

¹¹ Sen tähden, näin sanoo Herra: Katso, minä tuotan heille onnettomuuden, jota he eivät voi väistää. Silloin he huutavat minua, mutta minä en kuule heitä. ¹² Juudan kaupunkien ja Jerusalemin asukkaat

menevät ja huutavat avukseen niitä jumalia, joille he suitsuttavat, mutta ne eivät pelasta heitä heidän onnettomuutensa aikana. ¹³ Sillä yhtä paljon kuin sinulla on kaupunkoja, on sinulla jumalia, Juuda, ja yhtä paljon kuin Jerusalemissa on katuja, te olette pystyttäneet alttareita Häpeälle, alttareita polttaaksenne uhreja Baalille."

Onnettomuus on tulossa

¹⁴ "Ja sinä, älä rukoile tämän kansan puolesta, älä kohota heidän puolestaan huutoa äläkä rukousta. Sillä minä en kuuntele heitä siihen aikaan, kun he huutavat minua avuksi onnettomuutensa tähden.

¹⁵ Mitä tekee rakkaani minun

temppelissäni,

punooko hän juonia?

Ottavatko mahtimiehet tai uhriliha pois sinun pahuutesi, niin että voit riemuista?

¹⁶ Vehreäksi öljypuuksi, ihanaksi,

kaunishedelmäiseksi

Herra sinua kutsui.

Suuren jylinän pauhatessa

hän sytytti puun tuleen,

ja sen lehtevät oksat turmeltuivat.

¹⁷ Herra Sebaot, joka sinut istutti, on säätänyt sinun osallesi onnettomuuden. Israelin heimo ja Juudan heimo ovat harjoittaneet pahuutta, he ovat vihoittaneet minut polttamalla suitsuketta Baalille."

Anatotin miehet väijyvät

Jeremian henkeä

¹⁸ Herra ilmoitti minulle, ja minä sain sen tietää; sinä näytit silloin minulle vihollisteni hankkeen. ¹⁹ Minä olin kuin kesy karitsa, jota viedään teurastettavaksi, enkä tiennyt, että he punoivat minua vastaan juonia: "Tuhotkaamme puu hedelmineen, hävittäkäämme hänet elävien maasta, niin ettei hänen nimeään enää muisteta." ²⁰ Mutta Herra Sebaot on vanhurskas tuomari, joka tutkii mielet ja sydämet. Herra, salli minun nähdä, miten sinä kostat heille, sillä sinulle minä olen uskonut riita-asiani.

²¹ Sen tähden Herra sanoo Anatotin miehistä: "He tavoittelevat sinun henkeäsi ja sanovat: 'Älä profetoi enää Herran nimessä, ettet kuolisi meidän käsissämme.'" ²² Sen tähden, näin sanoo Herra Sebaot: Katso, minä rankaisen heitä. Heidän nuoret miehensä kuolevat miekkaan, ja heidän poikansa ja tyttärensä kuolevat nälkään. ²³ Heistä ei jää jäljelle ketään, sillä minä tuotan onnettomuuden Anatotin miehille heidän rangaistuksensa vuotena."

Jeremian valitus ja Herran vastaus

12 Herra, sinä olet vanhurskas, kuinka minä voisin riidellä sinua vastaan?

Kuitenkin tahdon puhua sinulle tuomioistasi.

Miksi jumalattomien tie menestyy,

miksi kaikki pettäjät saavat
elää rauhassa?

² Sinä olet istuttanut heidät,
he myös juurtuvat,
kasvavat ja kantavat hedelmää.
Sinä olet lähellä heidän puheissaan,
mutta kaukana heidän
sisimmästään.

³ Sinä, Herra, tunnet minut,
sinä näet minut ja tutkit,
millainen sydämeni on
sinua kohtaan.

Tempaa heidät pois niin kuin
lampaat teuraiksi
ja vihi heidät surmapäivää varten.

⁴ Kuinka kauan maan
täytyy murehtia
ja kaiken kedon ruohon kuivettua?
Eläimet ja linnut tuhoutuvat
maan asukkaiden pahuuden
tähden,

sillä he sanovat:

"Ei hän tule näkemään meidän
loppuamme."

⁵ Jos sinä juokset jalkamiesten
kanssa ja he väsyttävät sinut,
kuinka voisit kilpailla hevosten
kanssa?

Vaikka sinä oletkin luottavainen
turvallisella seudulla,
kuinka selviät Jordanin tiheiköissä?

⁶ Myös kotiväkesi ja omat veljesi
ovat petollisia sinua kohtaan,
hekin huutavat täyttä kurkkua
selkäsi takana.

Älä usko heitä, vaikka he puhuvat
sinulle ystävällisesti.

Herra on vihastunut perintöosaansa

⁷ Minä olen jättänyt huoneeni,
hylännyt perintöosani.

Olen antanut rakkaimpani
hänen vihollistensa käsiin.

⁸ Perintöosastani on tullut minulle
kuin leijona metsässä,
se karjuu minulle.

Sen tähden minä vihastuin siihen.

⁹ Onko perintöosani minulle
kirjava petolintu,
jonka ympärillä on muita
petolintuja.

Menkää, kootkaa kaikki
metsän eläimet,

tuokaa ne ruualle.

¹⁰ Monet paimenet ovat turmelleet
minun viinitarhaani,
tallanneet peltoani.

He ovat tehneet ihanasta pellostani
aution aavikon.

¹¹ Siitä on tehty autio,
se suree autiona minun edessäni.
Koko maa on autiona,
sillä kukaan ei siitä välitä.

¹² Kaikkien autiomaan kukkuloiden
yli tulivat tuhoojat,
sillä Herran miekka syö maan
laidasta laitaan.

Ei jää rauhaan mikään, mikä
on lihaa.

¹³ He ovat kylväneet vehnää
mutta korjanneet ohdakkeita.

He ovat nähneet vaivaa
näännyksiin asti
hyötyä saamatta.
Te saatte häpeän sadostanne
Herran vihan hehkun tähden.

Israel ja naapurikansat

¹⁴ Näin sanoo Herra kaikista pahoista naapureista, jotka koskevat perintöosaan, jonka hän on antanut kansalleen Israelille: "Katso, minä tempaan heidät pois maastaan, ja Juudan heimon minä tempaan pois heidän keskeltään. ¹⁵ Mutta sen jälkeen, kun minä olen temmannut heidät pois, minä armahdan heitä jälleen ja annan heidän palata, jokaisen perintöosalleen ja maalleen. ¹⁶ Jos he todella oppivat minun kansani tiet, niin että vannovat valansa minun nimessäni: 'Niin totta kuin Herra elää' – aivan niin kuin he ennen opettivat minun kansaani vannomaan Baalin kautta – niin he saavat pysyvän sijan minun kansani keskellä. ¹⁷ Mutta jos jokin kansa ei kuule minua, minä revin sen juurineen pois ja tuhoan sen, sanoo Herra."

Pilalle menneen vyön opetus

13 Herra sanoi minulle: "Mene, osta itsellesi pellavainen vyö ja sido se vyötäisillesi. Älä anna sen joutua veteen." ² Minä ostin vyön Herran sanan mukaan ja sidoin sen vyötäisilleni.

³ Sitten minulle tuli toinen Herran sana: ⁴ "Ota vyö, jonka ostit ja joka on

vyötäisilläsi, mene Eufratille ja kätke se siellä kallionkoloon." ⁵ Niin minä menin Eufratille ja kätkin sen sinne, niin kuin Herra oli minua käskenyt.

⁶ Pitkän ajan kuluttua Herra sanoi minulle: "Nouse, lähde Eufratille ja ota sieltä vyö, jonka minä käskin sinun kätkeä sinne." ⁷ Minä menin Eufratille ja kaivoin vyön esiin paikasta, johon olin sen kätkenyt. Mutta vyö oli mennyt pilalle eikä kelvannut mihinkään.

⁸ Silloin minulle tuli tämä Herran sana: ⁹ "Näin sanoo Herra: Samalla tavoin minä teen lopun Juudan ja Jerusalemin suuresta ylpeydestä. ¹⁰ Tämä paha kansa vaeltaa paatunein sydämin. Se ei tahdo kuulla minun sanojani vaan seuraa muita jumalia, palvelee ja kumartaa niitä. Sen tähden siitä tulee tämän vyön kaltainen, joka ei kelpaa mihinkään. ¹¹ Sillä niin kuin vyö liittyy miehen vyötäisiin, sanoo Herra, niin minä liitin koko Israelin huoneen ja koko Juudan huoneen itseeni, olemaan minun kansani, minulle kunniaksi, ylistykseksi ja kirkkaudeksi. Mutta he eivät kuunnelleet minua."

Herran lauma viedään vankeuteen

¹² "Puhu siis heille tämä sana: Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Jokainen leili täytetään viinillä. Jos he sanovat sinulle: 'Emmekö me muka tiedä, että jokainen leili täytetään viinillä?', ¹³ vastaa silloin heille: Näin sanoo Herra: Katso, minä täytän päihtymyksellä kaikki tämän maan

asukkaat, niin Daavidin valtaistuimella istuvat kuninkaat kuin papit ja profeetatkin ja kaikki Jerusalemin asukkaat.¹⁴ Minä lyön heidät murskaksi toisiaan vasten, niin isät kuin lapsetkin, sanoo Herra. Minä en sääli, en säästä enkä armahda, niin että jättäisin heidät hävittämättä."

¹⁵ Kuulkaa ja kuunnelkaa älkääkä ylpeilkö,

sillä Herra on puhunut.

¹⁶ Antakaa Herralle, teidän Jumalallenne, kunnia, ennen kuin tulee pimeä, ennen kuin loukkaatte jalkanne vuorilla hämärissä.

Silloin te odotatte valoa, mutta hän tekee siitä kuoleman varjon,

muuttaa sen synkeydeksi.

¹⁷ Ellette kuuntele tätä, minun sieluni itkee salassa sellaisen ylpeyden vuoksi

Sieluni itkee katkerasti, ja silmäni vuotavat kyyneleitä, sillä Herran lauma joutuu vankeuteen.

¹⁸ "Sano kuninkaalle ja kuninkaan äidille:

Istukaa alhaiselle sijalle, sillä pudonnut on päästänne loistokas kruununne.

¹⁹ Etelän kaupungit ovat suljetut, eikä ole, kuka avaisi ne.

Koko Juuda on viety pakkosiirtolaisuuteen,

koko kansa on pakkosiirtolaisuudessa.

²⁰ Nostakaa katseenne niin näette ne,

jotka tulevat pohjoisesta.

Missä on haltuusi annettu lauma, lampaat, jotka olivat kunniasi?

²¹ Mitä sanot, kun Herra määrää käskijöiksesi ne,

jotka olit totuttanut ystäviksesi?

Eivätkö silloin tuskat kourista sinua niin kuin synnyttävää naista?

²² Silloin sinä kysyt itseltäsi: 'Miksi minulle on näin tapahtunut?'

Suuren pahuutesi tähden on helmasi nostettu

ja sinulle on tehty väkivaltaa.

²³ Voiko kuusilainen muuttaa ihonsa värin

tai pantteri pilkkunsa?

Yhtä vähän te voitte tehdä hyvää, te pahantekoon tottuneet.

²⁴ Minä hajotan teidät kuin oljenkorret

autiomaan tuulen vietäviksi.

²⁵ Tämä on sinun kohtalosi, Jerusalem,

minun sinulle mittaamani osa, sanoo Herra,

koska olet unohtanut minut ja luottanut valheeseen.

²⁶ Siksi minä nostan sinun helmasi kasvojesi yli,

niin että häpysi paljastuu.

²⁷ Aviorikoksesi ja hirnumisesi, haureutesi riettauden

ja iljetyksesi kedon kukkuloilla
minä olen nähnyt.
Voi sinua, Jerusalem,
et sinä puhdistu vielä pitkään
aikaan."

Suuri kuivuus

14 Herran sana, joka tuli Jeremialle
suuren kuivuuden aikana:

² "Juuda murehtii,
sen portit nääntyvät
ja vaipuvat murehtien maahan.
Jerusalemista nousee valitushuuto.
³ Sen ylimykset lähettävät alaisensa
hakemaan vettä.

Nämä tulevat kaivolle
mutta eivät löydä vettä.
He palaavat astiat tyhjinä,
pettyneinä ja häpeissään he
peittävät päänsä.

⁴ Peltomiehet ovat häpeissään
ja peittävät päänsä
peltomaan tähden, joka halkeilee,
kun maa ei ole saanut sadetta.

⁵ Peura poikii kedolla ja
hylkää vasansa,
kun ei ole vihantaa ruohoa.

⁶ Villiaasit seisovat kukkuloilla
ja haukkovat ilmaa kuin sakaalit.
Niiden silmät ovat riutuneet,
sillä ruohoa ei ole."

⁷ Vaikka pahat tekomme todistavat
meitä vastaan,
tee työsi, Herra, nimesi tähden.
Me olemme monesti luopuneet
sinusta,

sinua vastaan olemme tehneet
syntiä.

⁸ Sinä, Israelin toivo,
pelastaja ahdingon aikana!
Miksi sinusta on tullut kuin
muukalainen maassa,
kuin matkamies, joka poikkeaa
vain yöpyäkseen?

⁹ Miksi sinusta on tullut kuin
tyrmistynyt mies,
kuin sankari, joka ei voi pelastaa?
Kuitenkin sinä olet meidän
keskellämme, Herra,
ja meidät on pyhitetty sinun
nimellesi –
älä jätä meitä!

Kansa uskoo

valheprofeettojen ennustukset

¹⁰ Näin sanoo Herra tästä kansasta:
"Noin he harhailevat mielellään eivätkä
hillitse askeleitaan. Herra ei ole
mieltynyt heihin; hän muistaa heidän
pahat tekonsa ja rankaisee heitä heidän
synneistään."

¹¹ Herra sanoi minulle: "Älä rukoile
tämän kansan puolesta, sen parhaaksi.
¹² Vaikka he paastoavat, minä en kuule
heidän huutoaan. Vaikka he uhraavat
polttouhreja ja ruokauhreja, minä en
mielly heihin vaan teen heistä lopun
miekalla, nälällä ja rutolla."

¹³ Minä sain: "Voi, Herra, Herra,
profeetathan sanovat heille: 'Te ette
tule näkemään miekkaa ettekä nälkää,
sillä minä annan teille vakaan rauhan
tässä paikassa.'" ¹⁴ Mutta Herra sanoi

minulle: "Valhetta profetoivat nuo profeetat minun nimessäni. Minä en ole lähettänyt heitä, en käskenyt heitä enkä puhunut heille. Valhenäkyjä, tyhjiä ennustuksia ja oman sydämensä petosta he profetoivat teille. ¹⁵ Sen tähden, näin sanoo Herra profeetoista, jotka profetoivat minun nimessäni, vaikka minä en ole heitä lähettänyt, ja sanovat, ettei miekka eikä nälkä tule tähän maahan: Nuo profeetat kuolevat miekkaan ja nälkään, ¹⁶ ja kansa, jolle he profetoivat, heitetään virumaan Jerusalemin kaduille nälkään ja miekkaan kuolleina. Kukaan ei hautaa heitä eikä heidän vaimojaan, poikiaan tai tyttäriään. Minä vuodatan heidän päälleen heidän oman pahuutensa."

Profeetan esirukous kansan puolesta

¹⁷ "Sano heille näin:

Minun silmistäni vuotavat
kyyneleet
yötä päivää lakkaamatta,
sillä neitsyttä, tytärtäni, kansaani,
on raskaasti ruhjottu,

lyöty hyvin pahasti.

¹⁸ Jos lähden kedolle,
näen miekan kaatamia,
jos tulen kaupunkiin,
näen nälkään nääntyviä.
Niin profeetat kuin papitkin
kiertävät maata

eivätkä tiedä mitä tehdä."

¹⁹ Oletko sinä, Herra, hylännyt
Juudan kokonaan,
inhoaako sielusi Siionia?

Miksi olet lyönyt meitä niin,
ettemme voi parantua?
Rauhaa toivotaan,
mutta mitään hyvää ei tule,
paranemisen aikaa,
mutta sen sijaan koittaakin kauhu!

²⁰ Herra, me tunnemme
jumalattomuutemme
ja isiemme pahat teot.
Me olemme tehneet syntiä
sinua vastaan.

²¹ Nimesi tähden, älä hylkää!
Älä anna häväistä kunniasi
valtaistuinta!

Muista liittoasi meidän
kanssamme, älä riko sitä.

²² Voisiko kansojen turhista
jumalista yksikään
antaa sadetta,
tai taivasko antaa sadekuuroja –
etkö se ole sinä, Herra,
meidän Jumalamme, jota me
odotamme.

Sinä olet tehnyt kaiken tämän.

Tuomio on peruuttamaton

15 Herra sanoi minulle: "Vaikka Mooses ja Samuel seisoisivat minun edessäni, ei sieluni taipuisi tämän kansan puoleen. Aja se pois minun kasvojeni edestä; heidän on lähdettävä!
² Kun he kysyvät sinulta: 'Minne meidän on lähdettävä?' niin vastaa heille:

Näin sanoo Herra:
Joka on kuoleman oma, se
kuolemaan,
joka miekan, se miekkaan,

joka nälän, se nälkään,
joka vankeuden, se vankeuteen!

³ Minä asetan heille neljänlaiset rankaisijat, sanoo Herra: miekan surmaamaan, koirat raahaamaan sekä taivaan linnut ja maan eläimet syömään ja raatelemaan. ⁴ Minä teen heistä kauhistuksen aiheen kaikille valtakunnille maan päällä Manassen, Juudan kuninkaan Hiskian pojan, tähden, kaiken sen tähden, mitä hän teki Jerusalemissa.

⁵ Kuka säälii sinua, Jerusalem, kuka sinua surkuttelee, kuka poikkeaa kysymään, kuinka sinä voit?

⁶ Sinä olet hylännyt minut, sanoo Herra, olet kääntynyt pois.

Niinpä minä ojennan käteni sinua vastaan ja hävitän sinut.

Olen väsynyt armahtamaan.

⁷ Minä seulon heitä viskaushangolla maan kaupunkien porteilla.

Minä teen kansani lapsettomaksi, minä tuhoan sen, sillä he eivät ole palanneet omilta teiltään.

⁸ Heidän leskiään on oleva enemmän kuin meren hiekkaa.

Minä tuon heidän nuorukaistensa äitien kimppuun hävittäjän keskellä päivää, saatan äkkiä lankeamaan heidän päälleen

tuskan ja kauhun.

⁹ Seitsemän pojan synnyttäjä menehtyy

ja huokaisee henkensä pois.

Hänen aurinkonsa laski, kun vielä on päivä,

hän joutui häpeään ja häväistyksi.

Sen, mitä kansasta jää jäljelle, minä annan miekalle alttiiksi heidän vihollistensa edessä, sanoo Herra."

Jeremian valitus ja Herran vastaus

¹⁰ Voi minua, äitini, kun synnytit minut

mieheksi, jolla on riita ja tora koko maan kanssa!

En ole lainaksi antanut enkä lainaksi ottanut,

mutta silti kaikki kiroavat minua.

¹¹ Herra sanoi:

"Totisesti, minä vapautan sinut, ja sinun käy hyvin!

Totisesti, minä panen sinun vihollisesi pyytämään sinua avukseen

onnettomuuden ja ahdingon aikana.

¹² Murtuuko rauta, pohjoisesta tuotu rauta, tai vaski?

¹³ Rikkautesi ja aarteesi, Juuda, minä annan vapaasti ryöstettäväiksi kaikkien sinun syntiesi tähden kaikkia rajojasi myöten.

¹⁴ Minä teen sinusta vihollistesi orjan

maassa, jota et tunne,

sillä minun vihani tuli on syttynyt
ja se leimuaa teitä vastaan."

¹⁵ Herra, sinä tiedät kaiken.

Muista minua, pidä minusta huoli
ja kosta puolestani vainoojilleni!
Ole pitkämielinen äläkä tempaa
minua pois.

Tiedäthän, kuinka minä kannan
häväistystä sinun tähtesi.

¹⁶ Sinun sanasi löytyivät, ja
minä söin ne.

Sanoistasi tuli minulle riemu
ja sydämeni ilo,
sillä minut on otettu sinun nimiisi,
Herra, sotajoukkojen Jumala.

¹⁷ Minä en ole istunut iloitsemassa
ilakoivien seurassa.

Sinun kätesi tähden minä olen
istunut yksinäni,
sinä olet täyttänyt minut
kiivaudella.

¹⁸ Miksi kipuni kestää ainiaan
ja haavani on paha eikä tahdo
parantua?

Onko sinusta tullut minulle
kuin ehtyvä puro,
kuin lähde, jossa vesi ei pysy?

¹⁹ Sen tähden, näin sanoo Herra:

"Jos sinä käännyt, niin minä
annan sinun kääntyä
ja sinä saat palvella minua.
Jos tuot esiin jaloa, et arvotonta,
niin sinä saat olla minun suunani,
ja he kääntyvät sinun puoleesi,
mutta sinä et joudu kääntymään
heidän puoleensa.

²⁰ Minä teen sinusta lujan
vaskimuurin tätä
kansaa vastaan.

He sotivat sinua vastaan
mutta eivät voita sinua,
sillä minä olen sinun kanssasi.
Minä pelastan ja vapautan sinut,
sanoo Herra.

²¹ Minä pelastan sinut pahojen
käsistä
ja lunastan sinut väkivaltaisten
kourista."

Profeetan on katkaistava yhteytensä kansaan

16 Minulle tuli tämä Herran sana:
² "Älä ota itsellesi vaimoa,
älköönkä sinulle syntykö poikia tai
tyttäriä tässä paikassa. ³ Sillä näin
sanoo Herra tässä maassa syntyvistä
pojista ja tyttäristä ja heidän äideistään,
jotka heidät synnyttävät, sekä heidän
isistään, jotka siittävät heidät: ⁴ He
kuolevat tuskallisen kuoleman, heille ei
pidetä valittajaisia eikä heitä haudata
– heistä tulee lantaa maan pinnalle.
He tuhoutuvat miekkaan ja nälkään,
ja heidän ruumiistaan tulee taivaan
lintujen ja maan eläinten ruokaa.

⁵ Näin sanoo Herra: Älä mene
surutaloon, älä valittajaisiin äläkä ota
osaa heidän suruunsa, sillä minä otan
pois tältä kansalta rauhani, sanoo Herra,
armoni ja laupeuteni. ⁶ Sekä suuret
että pienet kuolevat tässä maassa.
Heitä ei haudata, heille ei pidetä
valittajaisia, eikä kukaan viiltele ihoaan

tai ajele päättään paljaaksi heidän vuokseen. ⁷Kukaan ei murra sureville leipää lohduttaakseen heitä, eikä heille anneta juotavaksi lohdutusmaljaa heidän isänsä ja äitinsä kuoleman tähden.

⁸Älä mene pitotaloon istumaan heidän seurassaan, syömään ja juomaan, ⁹sillä näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Minä lopetan tästä paikasta teidän silmienne nähden ja teidän päivinänne riemun ja ilon äänet, sulhasen äänen ja morsiamen äänen."

Kansa joutuu pakkosiirtolaisuuteen

¹⁰"Kun sinä ilmoitat tälle kansalle kaiken tämän, he kysyvät sinulta: 'Minkä vuoksi Herra uhkaa meitä kaikella tällä suurella onnettomuudella? Minkä rikoksen ja minkä synnin olemme tehneet Herraa, meidän Jumalaamme, vastaan?' ¹¹Sano silloin heille: 'Sen vuoksi, että teidän isänne hylkäsivät minut, sanoo Herra, ja seurasivat muita jumalia. He palvelivat ja kumarsivat niitä, mutta hylkäsivät minut eivätkä noudattaneet minun opetustani. ¹²Ja te olette tehneet vielä enemmän paha kuin isänne. Nytkin jokainen teistä vaelttaa pahan sydämensä paatumuksessa eikä tottele minua. ¹³Siksi minä heidän teidät pois tästä maasta maahan, jota te ette tunne eivätkä teidän isänne tunteneet. Siellä te palvelette muita jumalia yötä päivää, sillä minä en anna teille armoa.'"

Kalastajat ja metsästäjät

¹⁴"Sen tähden Herra sanoo: Katso, päivät tulevat, jolloin ei enää sanota: 'Niin totta kuin Herra elää, hän, joka johdatti israelilaiset Egyptin maasta', ¹⁵vaan sanotaan: 'Niin totta kuin Herra elää, hän, joka johdatti israelilaiset pohjoisesta maasta ja kaikista muista maista, joihin hän oli heidät karkottanut.' Sillä minä tuon heidät takaisin heidän omaan maahansa, jonka minä annoin heidän isilleen.

¹⁶Katso, minä lähetän monta kalastajaa, sanoo Herra, kalastamaan heitä. Sen jälkeen minä lähetän monta metsästäjää metsästäämään heitä kaikilta vuorilta, kaikilta kukkuloilta ja kallioiden rotkoista. ¹⁷Sillä minun silmäni näkevät kaikki heidän tiensä. Ne eivät ole minulta salassa, eikä heidän pahuutensa ole piilossa minun silmiltäni. ¹⁸Ennen kuin tuon kansani takaisin, minä kosten kaksinkertaisesti heidän pahuutensa ja syntinsä, koska he ovat saastuttaneet minun maani iljetystensä raadoilla ja täyttäneet minun perintöösani inhotuksillaan."

Ihminen ei voi tehdä jumalia

¹⁹Herra, minun voimani ja turvani, pakopaikkani hädän päivänä! Sinun luoksesi tulevat kansat maan ääristä ja sanovat: "Pelkkää petosta saivat isämme perinnökseen,

turhia jumalia, joista ei ole
mitään apua.

²⁰ Tekeekö ihminen itselleen
jumalia?

Eivät ne jumalia ole!"

²¹ "Sen tähden, katso, minä annan
heidän tuntea,

tällä kertaa annan heidän tuntea,
käteni voiman ja suuruuteni,
ja niin he tulevat tietämään,
että minun nimeni on Herra."

Juudan synty saa tuomionsa

17 "Juudan synty on kirjoitettu
rautapiirtimellä

ja kaiverrettu timanttikärjellä
heidän sydäntensä tauluun
ja heidän alttariensa sarviin.

² Heidän lapsensakin muistavat
heidän alttarinsa ja asera-paalunsa
lehtevien puiden vieressä,
korkeilla kukkuloilla.

³ Vuoreni, joka on kedolla,
ja kaikki sinun rikkautesi ja aarteesi
minä annan ryöstettäväiksi,
myös uhrikukkulasi kaikkialla
alueellasi,

synnin tähden.

⁴ Sinun on luovuttava
perintöosastasi,
jonka minä olen sinulle antanut,
ja minä teen sinusta vihollistesi
orjan

maassa, jota et tunne,
sillä te olette sytyttäneet
vihani tulen,
ja se palaa ikuisesti."

Kirous ja siunaus

⁵ Näin sanoo Herra:

"Kirottu se mies, joka turvaa
ihmisiin,

luottaa lihan käsivarteeseen,
jonka sydän luopuu Herrasta.

⁶ Hän on kuin alaston puu arolla,
ei hän näe mitään hyvää tulevan.

Hänen on asuttava helteen
polttamalla aavikolla,
asumattomassa suolamaassa.

⁷ Siunattu se mies, joka luottaa
Herraan

ja jonka turvana on Herra.

⁸ Hän on kuin veden partaalle
istutettu puu,
joka levittää juurensa puroon asti.
Ei se pelästy helteen tuloa,
sen lehdet pysyvät vihreinä.
Kuivanakaan vuonna ei sillä
ole hätää,

se ei lakkaa tekemästä hedelmää.

⁹ Sydän on petollisempi kaikkea
muuta

ja parantumattoman paha;
kuka sen tuntee?

¹⁰ Minä, Herra, tutkin sydämet
ja koettelen sisimmät
antaakseni jokaiselle palkan hänen
vaelluksensa mukaan,
hänen tekojensa hedelmän
mukaan.

¹¹ Kuin peltopyy, joka hautoo,
mitä ei ole muninut,
on se, joka hankkii rikkautta
vääryydellä.

Päiviensä puolivälissä hänen
on se jätettävä,
ja hänen loppunsa on
houkan loppu."

¹² Kunnian valtaistuini, korkein
ikiajoista asti,
meidän pyhäkkömme paikka!

¹³ Herra, sinä Israelin toivo!
Kaikki, jotka sinut hylkäävät,
joutuvat häpeään.
"Jotka lähtevät luotani pois, ne
kirjoitetaan tomuun,
sillä he ovat hylänneet Herran,
elävän veden lähteen."

Jeremian paimentehtävä

¹⁴ Paranna minut, Herra, niin
minä parannun,
pelasta minut, niin minä pelastun,
sillä sinä olet ylistykseni aihe.

¹⁵ Hehän sanovat minulle:
"Missä on Herran sana?
Toteutukoon se!"

¹⁶ Mutta minä en ole pakoillut
paimenen tehtävää.
Sinua olen seurannut, en ole
toivonut turmion päivää.

Sinä tiedät, mitä huuliltani
on lähtenyt,
se on sinun kasvojesi edessä.

¹⁷ Älä saata minua kauhistumaan!
Sinä olet turvani onnettomuuden
päivänä.

¹⁸ Joutukoot vainoojani häpeään,
mutta älä anna minun
joutua häpeään.
Joutukoot he kauhun valtaan,

mutta älä anna minun joutua
kauhun valtaan.

Tuota heille onnettomuuden päivä
ja murskaa heidät perin pohjin.

Pyhittäkää sapatti

¹⁹ Herra sanoi minulle näin: "Mene
seisomaan Kansanportille, josta Juudan
kuninkaat kulkevat sisään ja ulos.
Käy myös kaikilla muilla Jerusalemin
porteilla ²⁰ ja sano ihmisille: Kuulkaa
Herran sana, te Juudan kuninkaat, koko
Juuda ja kaikki Jerusalemin asukkaat,
jotka kuljette näistä porteista. ²¹ Näin
sanoo Herra: Varokaa, ettette kannu
sapattina mitään kantamusta ettekä tuo
mitään sisään Jerusalemin porteista.

²² Älkää myöskään viekö sapattina
mitään kantamusta ulos taloistanne
älkääkään tehkö mitään työtä, vaan
pyhittäkää sapatti, niin kuin minä
käskin teidän isienne tehdä. ²³ He
eivät kuitenkaan kuunnelleet minua
eivätkä kallistaneet korvaansa minun
puheelleni vaan olivat uppiniskaisia.
He eivät kuunnelleet eivätkä ottaneet
ojennuksesta opikseen.

²⁴ Herra sanoo: Jos te todella
kuuntelette minua, niin ettette tuo
mitään kantamusta tämän kaupungin
porteista sapattina, vaan pyhitätte
sapatin ettekä tee silloin mitään
työtä, ²⁵ niin tämän kaupungin
porteista tulee vielä sisälle vaunuilla
ja hevosilla ajaen kuninkaita, jotka
istuvat Daavidin valtaistuimella, ja
heidän ruhtinaitaan. Juudan miehet ja

Jerusalem asukkaat tulevat, ja tämä kaupunki on oleva asuttu ikuisesti.
²⁶ Silloin tullaan Juudan kaupungeista ja Jerusalemin ympäristöstä, Benjaminin maasta ja alankomaasta, vuoristosta ja Etelämaasta ja tuodaan polttouhreja, teurasuhreja, ruokauhreja ja suitsutusuhreja sekä kiitosuhreja Herran huoneeseen.
²⁷ Mutta jos te ette kuuntele minua ettekä pyhitä sapattia vaan kuljette sapattina Jerusalemin porteista kantaen taakkoja, niin minä sytytän sen portit tuleen. Tuli kuluttaa Jerusalemin palatsit, eikä se sammu."

Jeremia savenvälajan talossa

18 Herralta tuli Jeremialle tämä sana: ² "Nouse ja mene alas savenvälajan taloon, sillä siellä minä annan sinun kuulla sanani."

³ Minä menin alas savenvälajan taloon, jossa tämä teki työtä pyöränsä ääressä. ⁴ Jos astia, jota savenvälaja teki, meni pilalle hänen käsissään, niin savenvälaja teki siitä uudelleen toisen astian, sellaisen kuin hän näki parhaaksi tehdä.

⁵ Silloin minulle tuli tämä Herran sana: ⁶ "Enkö minä voi tehdä teille, te Israelin huone, niin kuin tuo savenvälaja tekee, sanoo Herra. Katso, te olette minun kädessäni niin kuin savi savenvälajan kädessä, te Israelin huone. ⁷ Joskus minä uhkaan temmata pois, hajottaa ja hävittää kansan ja valtakunnan, ⁸ mutta jos tuo kansa

kääntyy pois pahuudestaan, jonka tähden minä sitä uhkasin, niin minä kadun onnettomuutta, jonka ajattelin tuottaa sille. ⁹ Joskus minä taas lupaan rakentaa ja istuttaa kansan ja valtakunnan, ¹⁰ mutta jos se tekee sitä, mikä on pahaa minun silmissäni, eikä kuuntele minun ääntäni, niin minä kadun sitä hyvää, mitä olin sanonut tekeväni sille.

¹¹ Sano siis nyt Juudan miehille ja Jerusalemin asukkaille: Näin sanoo Herra: Katso, minä valmistan teille onnettomuutta, minulla on suunnitelmia teitä vastaan. Kääntykää siis kukin pois pahalta tieltänne ja parantakaa vaelluksenne ja tekonne."
¹² Mutta he vastasivat: "Turha toivo! Me vaellamme omien ajatustemme mukaan ja kukin meistä toimii oman pahan sydämensä paatumuksen mukaan."

¹³ Sen tähden, näin sanoo Herra: "Kysykää kansojen keskuudessa, kuka on kuullut tällaisesta? Hyvin kauhistavia tekoja on tehnyt neitsyt Israel.

¹⁴ Häviääkö aukealta kalliolta Libanonin lumi?

Ehtyvätkö kaukaa tulevat vedet, kylminä virtaavat?

¹⁵ Mutta minun kansani on unohtanut minut, he polttavat suitsuketta turhille jumalille.

Ne ovat saaneet heidät
kompuroimaan teillään,
ikivanhoilla poluilla;
he kulkevat syrjäpolkuja,
raivaamatonta tietä.
¹⁶ Näin he tekevät maansa autioksi,
ikuiseksi ivan vihellyksen aiheeksi.
Jokainen, joka kulkee sen kautta,
tyrmistyy ja pudistaa päätään.
¹⁷ Kun itätuuli minä heidät hajotan
vihollisen edessä.
Selkäni minä näytän heille,
en kasvojani,
heidän onnettomuutensa päivänä."

Profeetta pyytää kostoa vainoojilleen

¹⁸ Jotkut sanoivat: "Tulkaa,
pitäkäämme neuvoa Jeremiaa vastaan,
sillä ei katoa opetus papilta, ei neuvo
viisaalta eikä sana profeetalta. Tulkaa,
lyödään hänet sanoilla. Ei kuunnella
ollenkaan hänen puheitaan!"

¹⁹ Kuuntele sinä, Herra, minua
ja kuule, mitä vastustajani puhuvat.

²⁰ Palkitaanko hyvä pahalla?
H hänen ovat kaivaneet kuopan
surmatakseen minut.

Muista, kuinka minä olen seisonut
sinun edessäsi

ja puhunut hyvää heidän
puolestaan,
että vihasi kääntyisi heistä pois.

²¹ Jätä siis heidän lapsensa
nääntymään nälkään
ja anna heidät miekan ruuaksi.
Tulkoot heidän vaimonsa
lapsettomiksi ja leskiksi,

miehet kuolkoot ruttoon,
ja nuorukaiset surmatkoon
sodassa miekka.

²² Kuulukoon heidän taloistaan
avunhuuto,
kun sinä äkkiä tuot heidän
kimppuunsa rosvojoukon.
He ovat kaivaneet kuopan
pyydystääkseen minut
ja virittäneet salaa tielleni ansoja.

²³ Sinä, Herra, tiedät,
kuinka he pitävät neuvoa
tappaakseen minut.
Älä anna anteeksi heidän rikostaan
äläkä pyyhi pois heidän syntiään
kasvojesi edestä.
Kaatukoot he sinun kasvojesi
edessä –
tee tämä heille vihasi aikana.

Saviruukku särjetään Ben-Hinnomin laaksossa

19 Herra sanoi näin: "Mene,
osta ruukku savenvalajalta, ota
mukaasi kansan ja pappien vanhimpia
² ja lähde Ben-Hinnomin laaksoon, joka
on Sirpaleportin edustalla. Julista siellä
sanat, jotka minä sinulle puhun.

³ Sano: Kuulkaa Herran sana, te
Juudan kuninkaat ja Jerusalemin
asukkaat: Näin sanoo Herra Sebaot,
Israelin Jumala: Katso, minä tuotan
tälle paikalle sellaisen onnettomuuden,
että jokaisen korvat soivat, joka siitä
kuulee. ⁴ Tämä tapahtuu, koska he ovat
hylänneet minut. He ovat saastuttaneet
tämän paikan ja polttaneet täällä uhreja

muille jumalille, joita eivät he, eivät heidän isänsä eivätkä Juudan kuninkaatt ole tunteneet. He ovat täyttäneet tämän paikan viattomien verellä. ⁵ He ovat rakentaneet Baalin uhrikukkuloita ja polttaneet lapsiaan polttouhrein Baalille. Sellaisesta minä en ole antanut käskyä enkä puhunut, eikä se ole tullut mieleenikään.

⁶ Sen tähden, katso, päivät tulevat, sanoo Herra, jolloin tätä paikkaa ei enää sanota Toofetiksi eikä Ben-Hinnomin laaksoksi vaan Murhalaaksoksi. ⁷ Minä teen tyhjäksi Juudan ja Jerusalemin asukkaiden suunnitelmat tässä paikassa ja annan heidän kaatua miekkaan vihollistensa edessä. Minä annan heidän joutua niiden käsiin, jotka tavoittelevat heidän henkeään, ja heidän ruumiinsa minä annan ruuaksi taivaan linnuille ja maan eläimille. ⁸ Minä teen tämän kaupungin autioksi, ivan vihellyksen aiheeksi. Jokainen, joka kulkee sen ohi, tyrmistyy ja viheltää kaikkien sen vitsausten tähden. ⁹ Minä panen heidät syömään poikiensa ja tyttäriensä lihaa. He syövät toinen toisensa lihaa ollessaan piiritettyinä ja ahdingossa, kun heidän vihollisensa, jotka tavoittelevat heidän henkeään, ahdistavat heitä.

¹⁰ Särje ruukku niiden miesten nähden, jotka ovat tulleet kanssasi, ¹¹ ja sano heille: Näin sanoo Herra Sebaot: Näin minä särjen tämän kansan ja tämän kaupungin. Ne

särjetään niin kuin savenvalajan astia, jota ei enää voi korjata. Toofetiin haudataan, kun muualla ei ole tilaa haudata. ¹² Näin minä teen tälle paikalle ja sen asukkaille, sanoo Herra: minä teen tästä kaupungista Toofetin kaltaisen. ¹³ Jerusalemin taloista ja Juudan kuninkaiden taloista tulee Toofetin kaltaisia – saastaisia tulee kaikista taloista, joiden katoilla on uhrattu suitsuketta kaikelle taivaan joukolle ja vuodatettu juomauhreja muille jumalille."

Jeremia joutuu jalkapuuhun

¹⁴ Palattuaan Toofetista, jonne Herra oli lähettänyt hänet profetoimaan, Jeremia asettui seisomaan Herran huoneen esipihaan ja sanoi kaikelle kansalle: ¹⁵ "Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Katso, minä tuotan tälle kaupungille ja kaikille sen tytärkaupungeille kaiken onnettomuuden, jolla minä olen sitä uhannut, koska he ovat olleet uppiniskaisia eivätkä ole kuunnelleet minun sanojani."

20 Pappi Pashur, Immerin poika, Herran temppelin ylivalvoja, kuuli Jeremian profetoivan nämä sanat. ² Silloin Pashur löi profeetta Jeremiaa ja pani hänet jalkapuuhun, joka oli Herran temppeliin kuuluvassa Benjaminin yläportissa. ³ Kun Pashur seuraavana päivänä päästi Jeremian jalkapuusta, Jeremia sanoi hänelle: "Herra ei enää kutsu sinua nimellä

Pashur vaan nimellä Maagor-Missaabib.
⁴ Sillä näin sanoo Herra: 'Katso, minä teen sinut kauhun aiheeksi sekä itsellesi että kaikille ystävillesi. He kaatuvat vihollistensa miekkaan sinun silmiesi nähden. Koko Juudan minä annan Baabelin kuninkaan käsiin, ja hän vie heidät Baabeliin pakkosiirtolaisuuteen ja surmaa heitä miekalla. ⁵ Minä annan heidän vihollistensa käsiin kaikki tämän kaupungin rikkauudet: kaiken, mistä se on nähnyt vaivaa, kaikki sen kalleudet ja kaikki Juudan kuninkaiden aarteet. Ne ryöstetään ja viedään Baabeliin. ⁶ Ja sinä, Pashur, ja kaikki talosi asukkaat, te vaellatte vankeuteen. Baabeliin sinä menet ja sinne sinä kuolet. Sinne haudataan sinut ja kaikki ystäväsi, joille olet profetoinut valhetta.'

Jeremia valittaa kutsumustaan

⁷ "Sinä olet taivutellut minua,
 Herra, ja minä olen taipunut.

Sinä olet tarttunut minuun ja
 olet voittanut.

Minä olen ollut naurun aiheena
 kaiket päivät,

kaikki pilkkaavat minua.

⁸ Niin usein kuin minä puhun,
 minun täytyy huutaa,
 kuuluttaa väkivaltaa ja sortoa.
 Herran sana on tullut minulle
 häväistykseksi

ja pilkaksi pitkin päivää."

⁹ Niinpä minä sanoin: "En tahdo
 muistella häntä

enkä enää puhua hänen
 nimessään."

Mutta sisälläni oli kuin polttava tuli
 suljettuna minun luihini.

Väsyksiin asti minä koetin
 sitä pidättää,

mutta en voinut.

¹⁰ Minä olen kuullut monien
 parhaavan:

"Kauhua kaikkialla!"

"Ilmoittakaa siitä, annetaan
 hänet ilmi!"

Kaikki ystävänikin tarkkaavat,
 milloin kompastuisin.

"Ehkä hän antaa viekoitella itsensä,
 ja niin me voitamme hänet
 ja voimme kostaa hänelle."

¹¹ Mutta Herra on minun kanssani
 kuin väkevä sankari.

Sen tähden vainoojani kompastuvat
 eivätkä mahda mitään.

Suuren häpeän he saavat osakseen,
 koska heillä ei ole ymmärrystä,
 ikuisen pilkan, joka ei unohdu.

¹² Herra Sebaot, sinä joka tutkit
 vanhurskaan

ja näet sisimmän ja sydämen,
 salli minun nähdä, että kostat heille,
 sillä sinulle minä olen uskonut
 asiani.

¹³ Laulakaa Herralle,
 ylistäkää Herraa,
 sillä hän pelastaa köyhän
 pahantekijöiden käsistä.

Jeremia kiroaa syntymäpäivänsä

¹⁴ Kirottu olkoon se päivä,

jona minä synnyin,
 päivä, jona äitini minut synnytti,
 älköön se olko siunattu!
¹⁵ Kirottu olkoon se mies,
 joka toi ilosanoman isälleni sanoen:
 "Sinulle on syntynyt poikalapsi."
 Hän tuotti isälleni suuren ilon.

¹⁶ Käyköön sen miehen niin kuin
 niiden kaupunkien,
 jotka Herra kukisti armoa
 antamatta.

Kuulkoon hän avunhuudon aamulla
 ja sotahuudon keskipäivällä,

¹⁷ koska ei surmannut
 minua kohtuun.

Silloin äitini olisi ollut hautani
 ja hänen raskautensa olisi
 kestänyt ikuisesti.

¹⁸ Miksi olen tullut ulos kohdusta
 näkemään tuskaa ja vaivaa?
 Minun päiväni päättyvät häpeässä.

Profetia Jerusalemin tuhosta

21 Sana, joka tuli Jeremialle
 Herralta, kun kuningas Sidkia
 lähetti hänen luokseen Pashurin,
 Malkian pojan, ja pappi Sefanjan,
 Maasejan pojan, sanomaan: ² "Kysy
 puolestamme neuvoa Herralta, sillä
 Nebukadressar, Baabelin kuningas,
 sotii meitä vastaan. Ehkäpä Herra
 tekee meille ihmeen, kaikkien
 muiden ihmeittensä vertaisen, niin
 että vihollinen lähtee pois meidän
 kimpustamme." ³ Jeremia vastasi
 heille: "Sanokaa Sidkialle:

⁴ Näin sanoo Herra, Israelin Jumala:
 Katso, minä käännän teitä itseänne
 vastaan teidän käsissänne olevat
 sota-aseet, joilla te taistelette muurin
 ulkopuolella teitä piirittäviä Baabelin
 kuningasta ja kaldealaisia vastaan,
 ja kokoan ne tämän kaupungin
 keskelle. ⁵ Minä itse sodin teitä vastaan
 ojennetulla kädellä ja voimallisella
 käsivarrella, vihassa, kiivaudessa ja
 suuressa suuttumuksessa. ⁶ Minä
 lyön vitsauksella tämän kaupungin
 asukkaita, ihmisiä ja eläimiä, ja he
 kuolevat kauheaan ruttoon. ⁷ Sen
 jälkeen, sanoo Herra, minä luovutan
 Juudan kuninkaan Sidkian, hänen
 palvelijansa sekä kansan, joka on
 tähän kaupunkiin jäänyt jäljelle rutolta,
 miekalta ja nälältä, Nebukadressarin,
 Baabelin kuninkaan, käsiin. He
 joutuvat vihollistensa käsiin, niiden,
 jotka tavoittelevat heidän henkeään.
 Nebukadressar surmaa heidät miekalla;
 hän ei säästä heitä, ei sääli eikä
 armahda.

⁸ Sinun on sanottava tälle kansalle:
 Näin sanoo Herra: Minä asetan
 nyt teidän eteenne elämän tien ja
 kuoleman tien. ⁹ Jokainen, joka jää
 tähän kaupunkiin, kuolee miekkaan,
 nälkään tai ruttoon. Mutta se, joka
 lähtee ulos ja antautuu teitä piirittäville
 kaldealaisille, saa elää ja pitää henkensä
 saaliinaan, ¹⁰ sillä minä olen kääntänyt
 kasvoni tätä kaupunkia kohti sen
 onnettomuudeksi, ei onneksi, sanoo

Herra. Se annetaan Baabelin kuninkaan käsiin, ja hän polttaa sen."

Varoitus Juudan kuningashuoneelle

¹¹ "Sano Juudan kuningashuoneelle:

Kuulkaa Herran sana:

¹² Daavidin huone! Näin

sanoo Herra:

Tuomitkaa joka aamu

oikeudenmukaisesti

ja pelastakaa ryöstetty sortajan

kädestä.

Muutoin minun vihani syttyy

kuin tuli

ja palaa teidän tekojenne

pahuuden tähden,

eikä kukaan voi sitä sammuttaa.

¹³ Katso, minä käyn sinun

kimppuusi,

sinä laakson asujatar,

sinä tasangon kalliolinna,

sanoo Herra.

Tehän sanotte: 'Kuka voi hyökätä

meitä vastaan,

kuka tunkeutua asuntoihimme?'

¹⁴ Minä rankaisen teitä

teidän tekojenne hedelmän

mukaan,

sanoo Herra.

Minä sytytän tuleen kaupunkinne

metsän,

ja tuli polttaa kaiken sen ympäriltä."

22 Näin sanoo Herra: "Mene Juudan kuninkaanlinnaan ja julista siellä tämä sana: ² Kuulkaa Herran sana, sinä Juudan kuningas, joka istut Daavidin valtaistuimella, ja

sinun palvelijasi ja kansasi, jotka kuljette näistä porteista! ³ Näin sanoo Herra:

Tehkää, mitä oikeus ja vanhurskaus vaatii, ja pelastakaa ryöstetty sortajan käsistä. Älkää tehkö vääryyttä ja väkivaltaa muukalaiselle, orvolle tai leskelle älkääkä vuodattako tässä paikassa viatonta verta. ⁴ Sillä jos

te todella teette tämän sanan mukaan, niin tämän linnan porteista tulee vaunuilla ja hevosilla ajaen kuninkaita, jotka istuvat Daavidin valtaistuimella, kuninkaita, joilla on mukanaan palvelijansa ja kansansa.

⁵ Mutta jos te ette kuule näitä sanoja, niin minä vannon itseni kautta, sanoo Herra, että tästä linnasta tulee raunio.

⁶ Näin sanoo Herra Juudan kuningashuoneesta:

Vaikka sinä olisit minulle

kuin Gilead,

kuin Libanonin huippu,

niin minä totisesti teen sinusta

autiomaan,

teen kaupunkisi asumattomiksi.

⁷ Minä vihin tuhoojat sinua vastaan, miehet ja heidän aseensa.

He hakkaavat maahan sinun

valiosetrisi

ja heittävät ne tuleen.

⁸ Monet kansat kulkevat silloin tämän kaupungin ohi ja kysyvät toisiltaan: 'Miksi Herra on tehnyt näin tälle suurelle kaupungille?'

⁹ Siihen vastataan: 'Siksi, että he hylkäsivät Herran, Jumalansa, liiton,

palvoivat muita jumalia ja palvelivat niitä."

Profetia Sallumista

¹⁰ "Älkää itkekö kuollutta, älkää häntä surko.

Itkekää häntä, jonka täytyy lähteä pois,

sillä hän ei saa enää palata eikä nähdä synnyinmaataan.

¹¹ Sillä näin sanoo Herra Sallumista, Joosian pojasta, Juudan kuninkaasta, joka tuli kuninkaaksi isänsä Joosian sijaan ja joka on lähtenyt pois tästä paikasta: Hän ei enää palaa tänne,

¹² vaan hän kuolee siellä, minne hänet on viety vangiksi. Tätä maata hän ei enää näe."

Profetia Joojakimista

¹³ "Voi sitä, joka ei rakenna taloan vanhurskauden mukaan

eikä yläsaliaan oikeutta noudattaen,

joka teettää työtä ilmaiseksi lähimmäisellään

eikä anna hänelle hänen palkkaansa.

¹⁴ Hän sanoo:

'Minä rakennan itselleni tilavan talon

ja avarat yläsalit.'

Hän hakkauttaa taloon ikkunat,

laudoittaa sen setripuulla

ja maalauttaa punavärillä.

¹⁵ Siksi sinä olet kuningas, että sinulla on into setripuuhun?

Eikö isäsiikin syönyt ja juonut, ja kuitenkin hän toimi oikein ja vanhurskaasti?

Silloin hänen kävi hyvin.

¹⁶ Hän hankki oikeuden kurjalle ja köyhälle,

ja silloin kaikki oli hyvin.

Eikö juuri tämä ole minun tuntemistani,

sanoo Herra?

¹⁷ Mutta sinun silmäsi ja sydämesi tavoittelevat vain väärää voittoa, viattoman veren vuodattamista, väkivallan ja sorron harjoittamista.

¹⁸ Sen tähden, näin sanoo Herra Juudan kuninkaasta Joojakimista, Joosian pojasta:

Hänen vuokseen ei valiteta:

'Voi veljeni! Voi sisareni!'

Hänen takiaan ei valiteta:

'Voi herraamme, voi hänen loistoaan!'

¹⁹ Hänet haudataan niin kuin aasi, raahataan pois ja viskataan Jerusalemin porttien tuolle puolen."

Jerusalem ei tahtonut kuulla Herran ääntä

²⁰ "Nouse Libanonille ja huuda, korota äänesi Baasanissa, huuda Abarimin vuorilta, sillä kaikki sinun rakastajasi on murskattu.

²¹ Minä puhuin sinulle menestyksesi päivinä, mutta sinä vastasit: 'En tahdo kuulla.'

Tämä on ollut sinun tapasi
nuoruudestasi asti,
sinä et ole kuunnellut
minun ääntäni.

²² Tuuli kaitsee kaikkia sinun
paimeniasi,
ja rakastajiesi on mentävä
vankeuteen.

Silloin sinä joudut häpeän ja
pilkan alaiseksi
kaiken pahuutesi tähden.

²³ Sinä, joka asut Libanonilla,
olet rakentanut pesäsi setripuihin:
kuinka voihtitkaan, kun sinulle
tulevat tuskat
kuin synnyttäjän kouristukset!"

Profetia Konjasta

²⁴ "Niin totta kuin minä elän,
sanoo Herra: vaikka sinä, Konja,
Joojakimin poika, Juudan kuningas,
olisit sinettisormus minun oikeassa
kädessäni, minä repäisisin sinut siitäkin
irti. ²⁵ Minä annan sinut niiden
käsiin, jotka tavoittelevat henkeäsi
ja joiden vuoksi olet kauhuissasi:
Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan,
ja kaldealaisten käsiin. ²⁶ Minä heitän
sinut ja äitisi, joka on sinut synnyttänyt,
toiseen maahan, jossa te ette ole
syntyneet, ja sinne te kuolette. ²⁷ Siihen
maahan, jonne teidän sielunne ikävöi,
te ette enää voi palata.

²⁸ Onko tämä mies, Konja,
halveksittu, rikottu astia,
kenellekään kelpaamaton kapine?

Miksi hänet ja hänen jälkeläisensä
on heitetty pois,
viskattu maahan, jota he
eivät tunne?

²⁹ Maa, maa, maa!

Kuule Herran sana!

³⁰ Näin sanoo Herra:

Merkittävä tämä mies
lapsettomaksi,
mieheksi, joka ei menesty koko
elinaikanaan.

Ei myöskään kukaan hänen
jälkeläisistään menesty,
niin että istuisi Daavidin
valtaistuimella
ja hallitsisi vielä Juudaa."

Pahat paimenet ovat hajottaneet lauman

23 "Voi paimenia, jotka tuhoavat ja
ajavat hajalle minun laitumeni
lampaat, sanoo Herra.

² Sen tähden, näin sanoo Herra,
Israelin Jumala, paimenista,
jotka kaitsevat minun kansaani:
Te olette hajottaneet minun
laumani, karkottaneet lampaat pois
ettekä ole pitäneet niistä huolta.
Katso, minä pidän huolen teidän
pahojen tekojenne rankaisemisesta,
sanoo Herra.

³ Minä kokoan laumani jäännöksen
kaikista maista, joihin olen lampaani
karkottanut. Minä tuon ne takaisin
laitumelle, ja niistä tulee
hedelmällisiä, ja ne lisääntyvät.

⁴ Minä herätän heille paimenia, jotka

kaitsevat heitä. He eivät enää pelkää
eivätkä ole kauhuissaan, eikä yhtäkään
heistä puutu, sanoo Herra."

Daavidin vanhurskas vesa

⁵"Katso, päivät tulevat,
sanoo Herra,
jolloin minä herätän Daavidille
vanhurskaan vesan.
Hän hallitsee kuninkaana ja
menestyy,
hän toteuttaa oikeuden ja
vanhurskauden maassa.

⁶Hänen päivinään Juuda pelastuu
ja Israel asuu turvassa.
Ja tämä on hänen nimensä, jolla
häntä kutsutaan:

'Herra, meidän vanhurskaudemme'.

⁷Sen tähden Herra sanoo: Katso,
päivät tulevat, jolloin ei enää sanota:
'Niin totta kuin Herra elää, hän, joka
toi israelilaiset pois Egyptin maasta',
⁸vaan: 'Niin totta kuin Herra elää,
hän, joka johdatti Israelin heimon
jälkeläiset tänne pohjoisesta maasta ja
kaikista muista maista, joihin oli heidät
karkottanut.' Silloin he saavat jälleen
asua omassa maassaan."

Väärät profeetat eksyttävät kansaa

⁹Profeetoista:
"Sydämeni on murtunut rinnassani,
kaikki luuni vapisevat.
Minä olen kuin juopunut,
kuin mies, jonka viini on voittanut,
Herran vuoksi
ja hänen pyhien sanojensa vuoksi.

¹⁰Maa on täynnä avionrikkovia,
se murehtii kirouksen tähden,
erämaan laitumet kuivuvat.
Kaikki he rientävät pahantekoon,
heidän voimanaan on vääräys.

¹¹He ovat jumalattomia, niin
profeetta kuin pappikin.
Omasta huoneestanikin minä olen
löytänyt heidän pahuuttaan,
sanoo Herra.

¹²Sen tähden heidän tiensä
on heille

kuin liukas polku.
Pimeässä he suistuvat
ja kaatuvat polullaan,
koska minä tuotan heille
onnettomuuden

heidän rangaistuksensa vuotena,
sanoo Herra.

¹³Samarian profeetoissa
minä näin turmelusta:
he ennustivat Baalin nimessä
ja eksyttivät kansani Israelin.

¹⁴Jerusalemien profeettojen
joukossa
minä näin kauhistavia tekoja:
aviorikosta ja valheessa
vaeltamista.

He vahvistavat pahantekijöiden
käsiä,
ettei kukaan kääntyisi pois
pahuudestaan.
Kaikki he ovat minulle kuin
sodomalaisia
ja kaupungin asukkaat kuin
gomorralaisia.

¹⁵ Sen tähden, näin sanoo Herra
Sebaot näistä profeetoista:
Katso, minä syötän heille koiruohoa
ja juotan heille myrkkylvettä,
sillä Jerusalemin profeetoista
on jumalattomuus levinnyt
koko maahan.

¹⁶ Näin sanoo Herra Sebaot:
Älkää kuunnelko, mitä puhuvat
nuo profeetat,
jotka profetoivat teille
ja täyttävät teidät turhilla toiveilla.
Oman sydämensä näkyjä
he puhuvat,
eivät he profetoi Herran käskystä.

¹⁷ He hokevat halveksijoilleni:
'Herra on puhunut:
Teillä on oleva rauha!'
Kaikille, jotka vaeltavat paatunein
sydämin, he sanovat:
'Ei teitä kohtaa onnettomuus.'

¹⁸ Mutta kuka on ollut mukana
Herran neuvottelussa,
nähty ja kuullut hänen sanansa?
Kuka on tarkkaan kuunnellut
hänen sanojaan
ja ymmärtänyt ne?

¹⁹ Katso, Herran kiivas
myrsky puhkeaa,
pyörremyrsky riehuu
jumalattomien pään päällä.

²⁰ Herran viha ei asetu,
ennen kuin hän on täysin
toteuttanut
sydämensä ajatukset.

Aikojen lopulla te sen hyvin
ymmärrätte.

²¹ Minä en ole lähettänyt noita
profeettoja,
mutta silti he juoksevat;
minä en ole puhunut heille,
mutta silti he profetoivat.

²² Jos he olisivat olleet mukana
minun neuvottelussani,
he julistaisivat minun sanani
kansalleni
ja saisivat sen palaamaan
pahalta tieltään
ja pahoista teoistaan.

²³ Olenko minä Jumala vain läheltä,
sanoo Herra,
enkö ole Jumala myös kaukaa?

²⁴ Voisiko joku piiloutua sellaiseen
piiloon,
etten minä häntä näkisi?
sanoo Herra.
Enkö minä täytä taivasta ja maata?
sanoo Herra.

²⁵ Minä olen kuullut, mitä julistavat
nuo profeetat, jotka profetoivat minun
nimessäni valhetta sanoen: 'Olen
nähty unta, olen nähty unta!'

²⁶ Kuinka kauan? Mitä on mielessä
noilla profeetoilla, jotka profetoivat
valhetta ja oman sydämensä petosta?

²⁷ Aikovatko he unillaan, joita he
kertovat toisilleen, saada kansani
unohtamaan minun nimeni? Niinhän
heidän isänsä unohtivat minun nimeni
Baalin tähden. ²⁸ Se profeetta, jolla on
uni, kertokoon unensa, mutta se, jolla

on minun sanani, puhukoon sanani uskollisesti.

Mitä tekemistä akanoilla on
jyvien seassa?

sanoo Herra.

²⁹ Eikö minun sanani ole kuin tuli,
sanoo Herra,

ja kuin moukari, joka murskaa
kallion?

³⁰ Sen tähden, sanoo Herra, minä olen niitä profeettoja vastaan, jotka varastavat minun sanani toinen toiseltaan. ³¹ Katso, minä olen niitä profeettoja vastaan, sanoo Herra, jotka ottavat sanan omalta kieleltään ja nimittävät sitä Herran sanaksi.

³² Minä olen niitä vastaan, jotka profetoivat valheunien perusteella, kertovat niistä ja eksyttävät minun kansaani valheillaan ja kerskumisellaan. Minä en ole heitä lähettänyt enkä käskenyt, eikä heistä ole mitään apua tälle kansalle, sanoo Herra."

Herran taakka

³³ "Kun tämä kansa tai profeetta tai pappi kysyy sinulta: 'Mikä on Herran taakka', niin sano heille: 'Mikä taakka? Minä heitän teidät pois, sanoo Herra.'

³⁴ Jos profeetta, pappi tai joku kansasta sanoo: 'Herran taakka', minä vaadin hänet ja hänen perheensä siitä tilille.

³⁵ Puhukaa keskenänne ja kysykää toisiltanne näin: 'Mitä Herra on vastannut?' tai 'Mitä Herra on puhunut?' ³⁶ Mutta älkää enää mainitko Herran taakkaa, sillä jokaiselle tulee

taakaksi hänen oma sanansa. Tehän vääntelette elävän Jumalan, meidän Jumalamme, Herran Sebaotin, sanoja.

³⁷ Näin teidän tulee kysyä profeetalta: 'Mitä Herra on sinulle vastannut ja mitä Herra on puhunut?' ³⁸ Mutta jos te vielä puhutte Herran taakasta, niin Herra sanoo näin: Koska te käytätte tätä sanaa: 'Herran taakka', vaikka minä olen lähettänyt teidän luoksenne tämän sanoman: 'Älkää sanoko: Herran taakka', ³⁹ niin minä unohdan teidät kokonaan ja heitän kasvojeni edestä pois teidät ja tämän kaupungin, jonka minä annoin teille ja teidän isillenne. ⁴⁰ Minä annan tulla teidän päällemme ikuisen häpeän ja ikuisen pilkan, joka ei unohdu."

Kaksi viikunakoria

24 Sen jälkeen, kun Baabelin kuningas Nebukadressar oli vienyt Jerusalemissa pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin Juudan kuninkaan Jekonjan, Joojakimin pojan, ja Juudan päämiehet sekä sepät ja lukkosepät, Herra näytti minulle näyn: Kaksi viikunakoria oli asetettu Herran temppelin edustalle.

² Toisessa korissa oli oikein hyviä viikunoita, kuin varhaisviikunoita, mutta toisessa korissa oli kovin huonoja viikunoita, niin huonoja, ettei niitä voinut syödä. ³ Herra sanoi minulle: "Mitä sinä näet, Jeremia?" Minä vastasin: "Viikunoita. Hyvät viikunat ovat oikein hyviä, mutta huonot ovat

hyvin huonoja, niin huonoja, ettei niitä voi syödä."

⁴Silloin minulle tuli tämä Herran sana: ⁵"Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Näiden hyvien viikunoiden kaltaisina minä pidän Juudan pakkosiirtolaisia, jotka minä lähetin tästä paikasta kaldealaisten maahan heidän hyväkseen. ⁶Minä olen kiinnittänyt katseeni heihin heidän parhaakseen, ja minä tuon heidät takaisin tähän maahan. Minä rakennan heidät enkä hajota, minä istutan heidät enkä revi pois. ⁷Minä annan heille sellaisen sydämen, että he tuntevat minut, sillä minä olen Herra. He ovat minun kansani ja minä olen heidän Jumalansa, sillä he palaavat minun luokseni kaikesta sydämestään.

⁸Mutta niin kuin tehdään huonoille viikunoille, joita ei niiden huonouden takia voi syödä, niin minä, sanoo Herra, teen Juudan kuninkaalle Sidkialle, hänen ruhtinailleen ja Jerusalemin jäännökselle, niille, jotka ovat jääneet jäljelle tähän maahan, ja niille, jotka asuvat Egyptin maassa. ⁹Minä teen heidät kauhun aiheeksi ja onnettomuudeksi kaikille valtakunnille maan päällä, minä teen heidän nimensä häväistykseksi ja sananparreksi, irvailun aiheeksi ja kiroukseksi kaikissa paikoissa, minne minä heidät karkotan. ¹⁰Minä lähetän heidän kimppuunsa miekan, nälän ja ruton, kunnes he ovat kokonaan hävinneet siitä maasta, jonka

minä olen antanut heille ja heidän isilleen."

Seitsemänkymmentä vuotta kestävä pakkosiirtolaisuus

25 Koko Juudan kansaa koskeva sana, joka tuli Jeremialle Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, neljäntenä vuotena eli Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan, ensimmäisenä vuotena. ²Profeetta Jeremia puhui sanansa koko Juudan kansalle ja kaikille Jerusalemin asukkaille. Hän sanoi:

³"Juudan kuninkaan Joosian, Aamonin pojan, kolmannestatoista vuodesta alkaen tähän päivään saakka – kaksikymmentäkolme vuotta – on minulle tullut Herran sana, ja minä olen puhunut teille varhaisesta alkaen, mutta te ette ole kuunnelleet. ⁴Herra on varhaisista ajoista alkaen lähettänyt teidän luoksenne kaikki palvelijansa, profeetat, mutta te ette ole kuunnelleet heitä ettekä kallistaneet korvaanne heidän puheelleen. ⁵He sanoivat: 'Kääntykää jokainen pahalta tieltänne ja pahoista teoistanne, niin saatte asua maassa, jonka Herra on antanut teille ja teidän isillenne ikuisiksi ajoiksi. ⁶Älkää seuratko muita jumalia, älkää palvelko ja palvoko niitä. Älkää vihoittako minua teoillanne, etten minä tuottaisi teille onnettomuutta.' ⁷Te ette kuitenkaan kuunnelleet minua, sanoo

Herra, vaan vihoititte minut teoillanne omaksi onnettomuudeksenne.

⁸Sen tähden, näin sanoo Herra Sebaot: Koska te ette ole kuunnelleet minun sanojani, ⁹minä lähetän noutamaan kaikki pohjoisen heimot, sanoo Herra, ja palvelijani Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan, ja tuon heidät tämän maan ja sen asukkaiden kimppuun ja kaikkien näiden ympärillä olevien kansojen kimppuun. Minä vihin nämä maat tuhon omiksi ja teen niistä autioita, ivan vihellyksen aiheita ja ikuisia raunioita. ¹⁰Minä hävitän niiden keskeltä riemun ja ilon äänet, sulhasen äänen ja morsiamen äänen, käsikivien äänen ja lampun valon. ¹¹Koko tästä alueesta tulee raunioitunut ja autio, ja nämä kansat joutuvat palvelemaan Baabelin kuningasta seitsemänkymmentä vuotta.

¹²Mutta kun seitsemänkymmentä vuotta on täyttynyt, minä kosten Baabelin kuninkaalle ja hänen kansalleen heidän pahuutensa, sanoo Herra. Myös kaldealaisten maata minä rankaisen ja teen siitä ikuisesti aution. ¹³Minä toteutan kaikki sanani sitä maata vastaan – kaiken, mitä tähän kirjaan on siitä kirjoitettu, kaiken, mitä Jeremia on profetoinut kaikkia niitä kansoja vastaan. ¹⁴Nekin joutuvat näet palvelemaan monia kansoja ja suuria kuninkaita, ja minä maksan

heille heidän töittensä ja heidän kättensä tekojen mukaan."

Jeremia juottaa kansoille Herran vihan maljan

¹⁵Näin sanoi minulle Herra, Israelin Jumala: "Ota kädestäni tämä vihan viinin malja ja juota siitä kaikki kansat, joiden luo minä sinut lähetän.

¹⁶Kun ne juovat siitä, ne alkavat horjua ja ovat kuin mielettömiä miekan edessä, jonka minä lähetän niiden keskuuteen."

¹⁷Niin minä otin maljan Herran kädestä ja juotin kaikkia kansoja, joiden luokse Herra minut lähetti:

¹⁸Jerusalemia ja Juudan kaupunkeja kuninkaineen ja ruhtinaineen tehdäkseni niistä raunioita, kauhun, ivan vihellyksen ja kirouksen aiheita, sellaisia kuin ne ovat tänä päivänä; ¹⁹Egyptin kuningasta, faraota, ja hänen palvelijoitaan ja ruhtinaitaan sekä koko hänen kansaansa; ²⁰kaikkeaa sekakansaa, kaikkia Uusin maan kuninkaita, kaikkia filistealaisten maan kuninkaita, Askelonia, Gassaa, Ekronia ja asdodilaisten jäännöstä; ²¹Edomia, Mooabia ja ammonilaisia; ²²kaikkia Tyyron ja Siidonin kuninkaita sekä meren tuolla puolen olevan rantamaan kuninkaita; ²³Dedania, Teemaa ja Buusia ja kaikkia, jotka leikkaavat hiuksensa ohimoilta; ²⁴kaikkia Arabian kuninkaita ja kaikkia autiomaassa asuvan sekakansan kuninkaita; ²⁵kaikkia Simrin kuninkaita

ja kaikkia Eelamin kuninkaita ja kaikkia Meedian kuninkaita;²⁶ kaikkia pohjoisen kuninkaita, lähellä ja kaukana asuvia, toista toisensa jälkeen – kaikkia valtakuntia maan päällä. Näiden jälkeen on myös Seesakin kuninkaan juotava.

²⁷ Sano heille: Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Juokaa ja juopukaa, oksentakaa ja kaatukaa älkääkään enää nousko sen miekan vuoksi, jonka minä lähetän teidän keskellemme.

²⁸ Mutta jos he kieltäytyvät ottamasta maljaa sinun kädestäsi ja juomasta siitä, niin sano heille: Näin sanoo Herra Sebaot: Kyllä teidän on juotava siitä,²⁹ sillä jos minä aloitan onnettomuuden tuottamisen kaupungista, joka on pyhitetty minun nimelleni, miten te voisitte jäädä rankaisematta? Te ette jää rankaisematta, sillä minä kutsun miekan kaikkia maan asukkaita vastaan, sanoo Herra Sebaot.

³⁰ Ja sinä, profetoi heille kaikki nämä sanat ja sano heille:

Herra ärjyy korkeudesta,
antaa äänensä kaikua pyhästä
asunnostaan.

Hän ärjyy jylisten yli laitumensa,
huutaa kaikille maan asukkaille
kuin viinikuurnan polkijat.

³¹ Pauhu kiirii maan ääriin asti,
sillä Herralla on riita kansojen
kanssa,
hän käy oikeutta kaiken
lihan kanssa.

Jumalattomat hän antaa miekan
surmattaviksi,
sanoo Herra.

³² Näin sanoo Herra Sebaot:
Katso, onnettomuus kulkee
kansasta kansaan,
raju myrsky nousee
maan perimmäisiltä ääriiltä.

³³ Herran surmaamia on oleva sinä
päivänä maan äärestä toiseen ääreen.
Ei heille pidetä valittajaisia, ei heitä
korjata pois eikä haudata; heistä tulee
lantaa maan pinnalle.

³⁴ Parkukaa, paimenet, ja huutakaa,
kieriskelkää tomussa, te lauman
valtiaat,
sillä on tullut aika teidän joutua
teurastettaviksi.

Te kaadutte ja hajoatte pirstaleiksi
kuin kallisarvoinen astia.

³⁵ Kadonnut on pakopaikka
paimenilta,
pelastus lauman valtialta.

³⁶ Kuulkaa! Paimenet huutavat,
lauman valtiaat valittavat,
sillä Herra hävittää heidän
laitumensa.

³⁷ Heidän rauhaisat niittynsä
ovat tuhoutuneet
Herran vihan hehkusta.

³⁸ Hän on lähtenyt tiheiköstään
kuin nuori leijona.
Totisesti, heidän maansa on
tullut autioksi
sortajan vihan hehkusta,
Herran vihan hehkusta."

Jeremia puhuu temppelissä

26 Joojakimin, Joosian pojan, Juudan kuninkaan, hallitusajan alussa tuli Herralta tämä sana:

²"Näin sanoo Herra: Asetu seisomaan Herran temppelin esipihalle ja puhu kaikkia niitä Juudan kaupunkija vastaan, joista tullaan Herran temppeliin häntä palvomaan. Puhu kaikki nämä sanat, jotka minä olen käsenyt sinun sanoa heille. Älä jätä pois sanaakaan. ³Ehkäpä he kuuntelevat sinua ja palaavat itse kukin pois pahalta tieltään. Silloin minä kadun sitä onnettomuutta, jonka olen aikonut heille tuottaa heidän pahojen tekojensa tähden.

⁴Sano heille: Näin sanoo Herra: Ellette kuuntele minua ja vaella minun opetukseni mukaan, jonka minä olen teille antanut, ⁵ettekä kuuntele palvelijoitteni sanoja, profeettojen, joita minä olen lähettänyt teidän luoksenne varhaisista ajoista alkaen yhä uudelleen, vaikka ette ole kuunnelleet heitä, ⁶niin minä teen tälle temppelille, niin kuin tein Siilolle, ja tästä kaupungista minä teen kiroussanan kaikille maan kansoille."

"Kuolemantuomio tälle miehelle!"

⁷Papit, profeetat ja koko kansa kuulivat Jeremian puhuvan nämä sanat Herran temppelissä. ⁸Kun Jeremia oli puhunut loppuun kaiken, minkä Herra oli käsenyt hänen puhua kaikelle

kansalle, papit, profeetat ja kansa ottivat hänet kiinni ja sanoivat: "Sinun on totisesti kuoltava! ⁹Miksi olet profetoinut Herran nimessä, että tälle temppelille käy niin kuin Siilolle, ja tästä kaupungista tulee rauniopaikka, jossa ei ole asukkaita?" Ja koko kansa kokoontui Jeremian ympärille Herran temppelissä.

¹⁰Kun Juudan ruhtinaat kuulivat tästä, he menivät kuninkaanlinnasta Herran temppeliin ja istuutuivat Herran temppelin uudelle portille. ¹¹Papit ja profeetat sanoivat ruhtinaille ja kaikelle kansalle: "Kuolemantuomio tälle miehelle! Hän on profetoinut tätä kaupunkia vastaan, niin kuin olette omin korvin kuulleet."

¹²Mutta Jeremia sanoi kaikille ruhtinaille ja koko kansalle: "Herra on lähettänyt minut profetoimaan tälle temppelille ja tälle kaupungille kaikki ne sanat, jotka te olette kuulleet.

¹³Parantakaa siis nyt vaelluksenne ja tekonne ja kuunnelkaa Herran, teidän Jumalanne, ääntä, niin Herra katuu onnettomuutta, jolla hän on teitä uhannut. ¹⁴Mitä minuun tulee, minä olen teidän käsissänne. Tehkää minulle niin kuin katsotte hyväksi ja oikeaksi. ¹⁵Mutta se tietäkää, että jos surmaatte minut, te saatatte viattoman veren päällenne ja tämän kaupungin ja sen asukkaiden päälle, sillä Herra on todellakin lähettänyt minut teidän luoksenne puhumaan kaikki nämä sanat."

"Ei kuolemantuomiota tälle miehelle!"

¹⁶ Silloin ruhtinaat ja kaikki kansa sanoivat papeille ja profeetoille: "Ei kuolemantuomiota tälle miehelle! Hän on puhunut meille Herran, meidän Jumalamme, nimessä."

¹⁷ Myös muutamat miehet maan vanhimmistä nousivat ja sanoivat koko kansanjoukolle näin:

¹⁸ "Mooresetilainen Miika profetoi Juudan kuninkaan Hiskian päivinä ja sanoi koko Juudan kansalle: Näin sanoo Herra Sebaot:

'Siion kynnetään pelloksi,
Jerusalemista tulee kiviraunio
ja temppelivuoresta metsäinen
kukkula.'

¹⁹ Surmasivatko Juudan kuningas Hiskia ja koko Juuda hänet silloin? Eikö Hiskia pelännyt Herraa ja pyrkinyt lepyttämään Herraa, ja niin Herra katui onnettomuutta, jolla oli heitä uhannut? Me sen sijaan olemme tuottamassa itsellemme suuren onnettomuuden."

**Kuningas Joojakim
surmauttaa profeetta Uurian**

²⁰ Oli toinenkin mies, joka profetoi Herran nimessä: Uuria, Semajan poika, Kirjat-Jearimista. Hän profetoi tätä kaupunkia ja tätä maata vastaan aivan samalla tavoin kuin Jeremia.
²¹ Kun kuningas Joojakim, kaikki hänen soturinsa ja kaikki ruhtinaat kuulivat hänen sanansa, kuningas etsi häntä tappaakseen. Siitä kuultuaan Uuria

peloissaan lähti pakoon ja meni Egyptiin. ²² Kuningas Joojakim lähetti kuitenkin Egyptiin Elnatanin, Akborin pojan, muutamien miesten kanssa. ²³ Nämä toivat Uurian Egyptistä ja veivät hänet kuningas Joojakimin eteen. Tämä surmautti hänet miekalla ja heitätti hänen ruumiinsa tavallisen kansan hautaan.

²⁴ Mutta Ahikamin, Saafanin pojan, käsi oli Jeremian suojana, niin ettei häntä jätetty kansan käsiin surmattavaksi.

**Kaikkien on alistuttava Baabelin
kuninkaan ikeen alle**

27 Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, hallituskauden alussa tuli Jeremialle Herralta tämä sana.

² Näin sanoi Herra minulle: "Tee itsellesi ikeitä ja niihin siteet ja pane ikeet kaulaasi. ³ Lähetä ne sitten Edomin kuninkaalle, Mooabin kuninkaalle, ammonilaisten kuninkaalle, Tyron kuninkaalle ja Siidonin kuninkaalle niiden lähettiläiden mukana, jotka ovat tulleet Jerusalemiin Sidkian, Juudan kuninkaan, luo. ⁴ Käske heidän mennä herrojensa luo ja sanoa heille: Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala:

⁵ Minä olen tehnyt maan sekä maan päällä olevat ihmiset ja eläimet suurella voimallani ja ojennetulla käsivarrellani, ja minä annan ne, kenelle hyväksi näen. ⁶ Nyt minä annan kaikki nämä maat palvelijani

Nebukadnessarin, Baabelin kuninkaan, valtaan. Myös villieläimet minä annan hänelle, hänen palvelijoikseen.⁷ Kaikki kansat palvelevat häntä ja hänen poikaansa ja pojanpoikaansa, kunnes hänenkin maansa aika tulee ja monet kansat ja suuret kuninkaat alistavat sen palvelukseensa.

⁸Sitä kansaa ja valtakuntaa, joka ei tahdo palvella Nebukadnessaria, Baabelin kuningasta, eikä ottaa niskaansa Baabelin kuninkaan iestä, sitä kansaa minä rankaisen miekalla, nälällä ja rutolla, sanoo Herra, kunnes minä teen siitä lopun hänen kauttaan.⁹ Ja te, älkää kuunnelko profeettojanne tai ennustelijoitanne, unennäkijöitäne, tietäjiänne tai noitianne, jotka sanovat teille, että te ette joudu palvelemaan Baabelin kuningasta,¹⁰ sillä he profetoivat teille valhetta. Jos uskotte heitä, te joudutte kauas pois omasta maastanne; minä karkotan teidät, ja te tuhoudutte.¹¹ Mutta sen kansan, joka ottaa niskaansa Baabelin kuninkaan ikeen ja palvelee häntä, minä annan jäädä omaan maahansa, sanoo Herra. Siellä se saa asua ja viljellä maataan."

Älkää kuunnelko valheprofeettoja

¹²Minä puhuin myös Juudan kuninkaalle Sidkialle nämä samat asiat ja sanoin: Ottakaa niskaanne Baabelin kuninkaan ies ja palvelkaa häntä ja hänen kansaansa, niin te saatte elää.¹³ Miksi sinä ja sinun kansasi kuolisitte miekkaan, nälkään ja ruttoon, niin kuin

Herra on puhunut siitä kansasta, joka ei tahdo palvella Baabelin kuningasta?¹⁴ Älkää kuunnelko niitä profeettoja, jotka sanovat teille, että te ette joudu palvelemaan Baabelin kuningasta, sillä he profetoivat teille valhetta.¹⁵ "En minä ole heitä lähettänyt", sanoo Herra, "vaan he profetoivat minun nimessäni valhetta, jotta minä karkottaisin teidät ja te tuhoutuisitte, te ja nuo profeetat, jotka teille profetoivat."

¹⁶Minä sanoin papeille ja koko tälle kansalle: Näin sanoo Herra: Älkää kuunnelko noita profeettojanne, jotka profetoivat teille, että Herran temppelin esineet tuodaan aivan pian takaisin Baabelista. He profetoivat teille valhetta.¹⁷ Älkää kuunnelko heitä vaan palvelkaa Baabelin kuningasta, niin te saatte elää. Miksi tästä kaupungista pitäisi tulla rauniopaikka?¹⁸ Jos he ovat profeettoja ja jos heillä on Herran sana, niin rukoilkoot Herraa Sebaotia, etteivät Baabeliin joutuisi nekin esineet, jotka vielä ovat jäljellä Herran temppelissä, Juudan kuninkaan linnassa ja Jerusalemissa.

Loputkin temppelin esineet viedään Baabeliin

¹⁹Sillä näin sanoo Herra Sebaot pylväistä, merestä, jalustoista ja muista esineistä, jotka vielä ovat jäljellä tässä kaupungissa²⁰ ja joita Nebukadnessar, Baabelin kuningas, ei ottanut mukaansa, kun hän vei Jekonjan, Joojakimin pojan, Juudan

kuninkaan, sekä kaikki Juudan ja Jerusalemin ylimykset Jerusalemistä pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin. ²¹ Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala, esineistä, jotka vielä ovat jäljellä Herran temppelissä, Juudan kuninkaan linnassa ja muualla Jerusalemissa: ²² "Ne viedään Baabeliin, ja sinne ne jäävät siihen päivään asti, jona minä kiinnitän huomioni niihin, sanoo Herra, ja annan tuoda ne takaisin tähän paikkaan."

Väärä profeetta Hananja

28 Sinä vuonna, Sidkian, Juudan kuninkaan, hallituskauden alkupuolella, neljännen vuoden viidennessä kuussa, profeetta Hananja, Assurin poika, joka oli kotoisin Gibeonista, sanoi minulle Herran temppelissä pappien ja kaiken kansan katsellessa:

² "Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Minä särjen Baabelin kuninkaan ikeen. ³ Vielä kaksi vuotta, niin minä tuon takaisin tähän paikkaan kaikki Herran temppelin esineet, jotka Baabelin kuningas Nebukadnessar otti täältä ja vei Baabeliin. ⁴ Minä tuon takaisin tähän paikkaan myös Jekonjan, Joojakimin pojan, Juudan kuninkaan, ja kaikki Juudan pakkosiirtolaiset, jotka joutuivat Baabeliin, sanoo Herra, sillä minä särjen Baabelin kuninkaan ikeen."

⁵ Profeetta Jeremia vastasi profeetta Hananjalle pappien ja kaiken Herran temppelissä seisovan kansan edessä.

⁶ Profeetta Jeremia sanoi: "Aamen, tehköönn Herra niin! Toteuttakoon Herra sanasi, jotka olet profetoinut, ja tuokoon Herran temppelin esineet ja kaikki pakkosiirtolaiset takaisin Baabelista tähän paikkaan. ⁷ Kuule kuitenkin tämä sana, jonka minä puhun sinun ja kaiken kansan kuullen. ⁸ Profeetat, jotka ovat olleet ennen minua ja sinua varhaisista ajoista alkaen, ovat profetoineet monille maille ja suurille valtakunnille sotaa, onnettomuutta ja ruttoa. ⁹ Profeetta, joka profetoi rauhaa, tunnetaan todellakin Herran lähettämäksi profeetaksi siitä, että hänen sanansa toteutuu."

¹⁰ Silloin profeetta Hananja otti ikeen profeetta Jeremian kaulasta ja särki sen.

¹¹ Koko kansan läsnä ollessa Hananja sanoi: "Näin sanoo Herra: Tällä tavoin minä särjen Nebukadnessarin, Baabelin kuninkaan, ikeen kaikkien kansojen kaulasta, ennen kuin kaksi vuotta on kulunut." Silloin profeetta Jeremia lähti pois.

Jeremia julistaa tuomion Hananjalle

¹² Mutta sen jälkeen kun profeetta Hananja oli särkenyt ikeen profeetta Jeremian kaulasta, Jeremialle tuli tämä Herran sana: ¹³ "Mene ja sano Hananjalle: Näin sanoo Herra: Puisen ikeen sinä olet särkenyt mutta tehnyt sen sijaan rautaisen ikeen. ¹⁴ Sillä näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Minä olen pannut rautaisen

ikeen kaikkien näiden kansojen niskaan, jotta ne palvelisivat Nebukadnessaria, Baabelin kuningasta, ja ne palvelevatkin häntä. Myös villieläimet minä olen antanut hänen valtaansa."

¹⁵Profeetta Jeremia sanoi vielä profeetta Hananjalle: "Kuule, Hananja! Ei Herra ole sinua lähettänyt, vaan sinä olet saanut tämän kansan turvaamaan valheeseen. ¹⁶Sen tähden, näin sanoo Herra: Katso, minä poistan sinut maan päältä. Tänä vuonna sinä kuolet, sillä sinä olet julistanut luopumusta Herrasta." ¹⁷Ja profeetta Hananja kuoli sinä vuonna, seitsemännessä kuussa.

Jeremian kirje pakkosiirtolaisille

29 Tässä on sen kirjeen teksti, jonka profeetta Jeremia lähetti Jerusalemistä vielä jäljellä oleville pakkosiirtolaisten vanhimmille sekä papeille, profeetoille ja kaikelle kansalle, jotka Nebukadnessar oli vienyt Jerusalemistä pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin. ²Hän kirjoitti kirjeen sen jälkeen, kun kuningas Jekonja ja kuninkaan äiti, hoviherrot, Juudan ja Jerusalemin ruhtinaat sekä sepät ja lukkosepät olivat joutuneet lähtemään Jerusalemistä. ³Jeremia antoi kirjeen Elasan, Saafanin pojan, ja Gemarjan, Hilikian pojan, mukaan, kun Sidkia, Juudan kuningas, lähetti heidät Nebukadnessarin, Baabelin kuninkaan, luo Baabeliin. Kirje kuului näin:

⁴"Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala, kaikille pakkosiirtolaisille,

jotka hän on vienyt Jerusalemistä pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin: ⁵Rakentakaa taloja ja asettukaa niihin asumaan, istuttakaa puutarhoja ja syökää niiden hedelmiä. ⁶Ottakaa itsellenne vaimot ja siittäkää poikia ja tyttäriä. Ottakaa vaimot myös pojillenne ja naittakaa tyttärenne, ja synnyttäkööt myös nämä poikia ja tyttäriä. Lisääntykää siellä älkääkää vähentykö. ⁷Tavoitelkaa sen kaupungin parasta, johon minä olen teidät siirtänyt, ja rukoilkaa sen puolesta Herraa, sillä sen hyvinvointi koituu teidänkin hyvinvoinniksenne.

⁸Sillä näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Älkää antako profeettojenne ja ennustajienne, joita teillä on keskuudessanne, pettää itseänne älkääkää kuunnelko unia, joita he näkevät, ⁹sillä valheita he teille profetoivat minun nimessäni. Minä en ole lähettänyt heitä, sanoo Herra."

Herra antaa tulevaisuuden ja toivon

¹⁰"Näin sanoo Herra: Vasta kun ne seitsemänkymmentä Baabelin vuotta ovat kuluneet, minä katson teidän puoleenne. Minä toteutan teille antamani hyvän lupauksen ja tuon teidät takaisin tähän paikkaan, ¹¹sillä minä tunnen ajatukseni, joita minulla on teitä kohtaan, sanoo Herra. Ne ovat rauhan eivätkä tuhon ajatuksia – minä annan teille tulevaisuuden ja toivon. ¹²Silloin te huudatte minua avuksenne, tulette minun luokseni ja

rukoillette minua, ja minä kuulen teitä.
¹³ Silloin te etsitte minua ja löydätte minut, kun etsitte minua kaikesta sydämestänne. ¹⁴ Minä annan teidän löytää itseni, sanoo Herra, ja minä käännän teidän kohtalonne ja kokoan teidät kaikkien kansojen keskuudesta ja kaikista paikoista, joihin olen teidät karkottanut, sanoo Herra. Minä tuon teidät takaisin tähän paikkaan, josta minä vein teidät pakkosiirtolaisuuteen.

¹⁵ Te sanotte: 'Herra on herättänyt meille profeettoja Baabelissa.' ¹⁶ Mutta Herra sanoo kuninkaasta, joka istuu Daavidin valtaistuimella, ja kaikesta tässä kaupungissa asuvasta kansasta, teidän veljistänne, jotka eivät joutuneet teidän kanssanne pakkosiirtolaisuuteen, ¹⁷ Herra Sebaot sanoo näin: Minä lähetän heidän keskuuteensa miekan, nälän ja ruton. Minä teen heistä kuin mädäntyneitä viikunoita, jotka ovat niin huonoja, ettei niitä voi syödä. ¹⁸ Minä ajan heitä takaa miekalla, nälällä ja rutolla. Minä teen heistä kauhistuksen kaikille valtakunnille maan päällä, kirouksen ja tyrmistyksen aiheen, ivan vihellyksen ja häväistyksen kohteen kaikkien kansojen keskuudessa, minne minä heidät karkotan. ¹⁹ Tämä tapahtuu siksi, etteivät he kuunnelleet minun sanojani, sanoo Herra, kun minä lähetin heidän luokseen palvelijoitani profeettoja varhaisista ajoista alkaen. Te ette ole kuunnelleet, sanoo Herra. ²⁰ Mutta

te, kaikki pakkosiirtolaiset, jotka minä olen lähettänyt Jerusalemissa Baabeliin, kuulkaa Herran sana."

Väärät profeetat Ahab ja Sidkia

²¹ "Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala, Ahabista, Koolajan pojasta, ja Sidkiasta, Maasejan pojasta, jotka profetoivat teille valhetta minun nimessäni: Katso, minä annan heidät Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan, käsiin, ja hän surmaa heidät teidän nähtenne. ²² Kaikki Juudan pakkosiirtolaiset, jotka ovat Baabelissa, ottavat heidän nimensä kiroussanaksi ja sanovat: 'Herra tehköön sinulle niin kuin Sidkialle ja Ahabille, jotka Baabelin kuningas kärvensi tuleessa', ²³ sillä he ovat tehneet Israelissa häpeällisiä tekoja. He ovat tehneet aviorikoksen lähimmäistensä vaimojen kanssa ja puhuneet valheellisesti minun nimessäni sellaista, mitä minä en ole käskenyt heidän puhua. Minä tiedän sen ja olen sen todistaja, sanoo Herra."

Jeremia julistaa tuomion Semajalle

²⁴ "Puhu nehelamilaiselle Semajalle: ²⁵ Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Sinä olet lähettänyt kaikelle Jerusalemissa asuvalle kansalle ja myös pappi Sefanjalle, Maasejan pojalle, ja muille papeille omissa nimissäsi kirjeitä. Sefanjalle olet sanonut: ²⁶ 'Herra on asettanut sinut papiksi pappi Joojadan sijaan, jotta Herran temppelissä olisi järjestyksen valvoja

kaikkien hullujen ja ennustajien varalle, niin että panisit sellaiset jalkapuuhun ja kaularautaan. ²⁷ Miksi et siis ole nuhdellut anatotilaista Jeremiaa, joka profetoi teille? ²⁸ Niinpä hän on saattanut lähettää meille Baabeliin tämän sanan: 'Tämä kestää vielä kauan. Rakentakaa taloja ja asettukaa niihin asumaan, istuttakaa puutarhoja ja syökää niiden hedelmiä.'

²⁹ Pappi Sefanja luki tämän kirjeen profeetta Jeremialle. ³⁰ Silloin Jeremialle tuli tämä Herran sana: ³¹ "Lähetä kaikille pakkosiirtolaisille tämä viesti: Näin sanoo Herra nehelamilaisesta Semajasta: Semaja on profetoinut teille, vaikka minä en ole lähettänyt häntä. Hän on saanut teidät turvaamaan valheeseen. ³² Sen tähden, näin sanoo Herra: Katso, minä rankaisen nehelamilaista Semajaa ja hänen jälkeläisiään. Yksikään heistä ei tule asumaan tämän kansan keskuudessa eikä näkemään sitä hyvää, jonka minä teen kansalleni, sanoo Herra, sillä hän on julistanut luopumusta Herrasta."

Pelastus ahdistuksen jälkeen

30 Sana, joka tuli Jeremialle Herralta, kuului näin: ² "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Kirjoita kirjaan kaikki sanat, jotka minä olen sinulle puhunut. ³ Sillä katso, päivät tulevat, sanoo Herra, jolloin minä käännän kansani Israelin ja Juudan kohtalon, sanoo Herra. Minä tuon

heidät takaisin siihen maahan, jonka olen antanut heidän isilleen, ja he ottavat sen jälleen omakseen."

⁴ Nämä sanat Herra puhui Israelista ja Juudasta:

⁵ "Näin sanoo Herra:

Olemme kuulleet vavisuttavan
huudon,

kauhua, ei rauhaa!

⁶ Kyselkää ja tutkikaa,

voiko mies synnyttää?

Miksi sitten näen kaikkien miesten
pitelevän lanteitaan kuin
synnyttäjä?

Kaikkien kasvot ovat kalvenneet?

⁷ Voi! Suuri on se päivä,
ei ole toista sen kaltaista.

Se on Jaakobille ahdistuksen aika,
mutta hän pelastuu siitä.

⁸ Sinä päivänä tapahtuu, sanoo Herra Sebaot, että minä särjen vihollisen ikeen sinun niskastasi ja katkaisen siteesi, eivätkä muukalaiset enää orjuuta sinua.

⁹ Silloin israelilaiset palvelevat Herraa, Jumalaansa, ja Daavidia, kuningastaan, jonka minä heille herätän.

¹⁰ Älä siis pelkää, palvelijani Jaakob, sanoo Herra,

älä ole kauhuissasi, Israel,
sillä minä pelastan sinut kaukaa
ja sinun jälkeläisesi vankeutensa
maasta.

Jaakob saa palata ja elää rauhassa,
huolettomana kenenkään
pelottelematta.

¹¹ Minä olen sinun kanssasi,

sanoo Herra,
ja pelastan sinut.
Totisesti, minä teen lopun
 kaikista kansoista,
joiden sekaan olen sinut hajottanut,
mutta sinusta minä en loppua tee.
Silti en jätä sinua rankaisematta
vaan kuritan sinua

oikeudenmukaisesti.

¹² Näin sanoo Herra:
Parantumaton on vammasi,
kipeä on saamasi isku.

¹³ Ei kukaan aja sinun asiaasi,
haavaasi ei paranneta,
se ei kasva umpeen.

¹⁴ Kaikki rakkaat ystäväsi ovat
 sinut unohtaneet,
eivät he sinua kaipaakaan.

Kuin vihollista minä olen
 sinua lyönyt,
kurittanut ankarasti,
koska syyllisyytesi on suuri
ja syntisi monilukuiset.

¹⁵ Miksi huudat vammaasi
ja kipusi parantumattomuutta?
Suuren syyllisyytesi ja syntiesi
 paljouden vuoksi

minä olen tehnyt sinulle näin.

¹⁶ Myös kaikki sinun syöjäsi
 syödään,
ja kaikki ahdistajasi, jokainen
 heistä kulkee vankeuteen.
Sinun ryöstäjäsi joutuvat itse
 ryöstetyiksi,
ja kaikki saalistajasi minä
 annan saaliiksi.

¹⁷ Minä kasvatan umpeen
 sinun haavasi,
minä parannan sinun vammasi,
sanoo Herra,
koska sinua, Siion, kutsutaan
 hylätyksi,
sellaiseksi, jota kukaan ei kaipaakaan.

¹⁸ Näin sanoo Herra:
Katso, minä asetan ennalleen
 Jaakobin majat
ja armahdan hänen asuinsijojaan.
Kaupunki rakennetaan
 kummulleen,
ja palatsi on oleva oikealla
 paikallaan.

¹⁹ Sieltä kaikuu kiitos ja
 iloitsevien ääni.
Minä teen heidät monilukuisiksi,
eivätkä he vähene,
minä korotan heidät kunniaan,
eivät he jää mitättömiksi.

²⁰ Silloin heidän poikansa ovat
 niin kuin muinoin,
ja heidän seurakuntansa pysyy
 vahvana minun edessäni.
Minä rankaisen kaikkia heidän
 sortajiaan.

²¹ Heidän valtiaansa nousee heidän
 omasta joukostaan,
heidän hallitsijansa tulee heidän
 keskuudestaan.
Minä tuon hänet lähelleni, ja hän
 saa astua eteeni.
Sillä kuka muuten antaisi
 henkensä alttiiksi
lähestyäkseen minua? sanoo Herra.

²² Ja niin te olette minun kansani,
ja minä olen teidän Jumalanne."

²³ Katso, Herran vihan
myrsky puhkeaa,
pyörremyrsky vyöryy
kohti jumalattomien päätä.

²⁴ Eikä Herran hehkuva viha väisty,
ennen kuin hän on toteuttanut
ja täyttänyt
sydämensä suunnitelmat.
Aikojen lopulla te sen ymmärrätte.

Herra uudistaa Israelin

31 "Siihen aikaan, sanoo Herra,
Minä olen kaikkien Israelin
heimojen Jumala, ja he ovat minun
kansani.

² Näin sanoo Herra:
Autiomaassa löysi armon
miekalta säästynyt kansa.
Minä menen saattamaan
Israelin rauhaan.

³ Kaukaa ilmestyi minulle
Herra ja sanoi:
Ikuisella rakkaudella minä olen
sinua rakastanut,
sen tähden olen vetänyt sinua
puoleeni armosta.

⁴ Minä rakennan sinut jälleen,
sinä tulet rakennetuksi,
neitsyt Israel.

Sinä koristelet jälleen rumpusi
ja lähdet karkeloon iloitsevien
kanssa.

⁵ Sinä istutat jälleen viinitarhoja
Samarian vuorille;

istuttajat saavat myös korjata
hedelmät.

⁶ Tulee päivä, jolloin vartijat
huutavat Efraimin vuorella:
'Nouskaa, lähdetään Siioniin
Herran, meidän Jumalamme, luo'.

⁷ Näin sanoo Herra:
Kohottakaa riemuhuuto Jaakobista,
iloitkaa ja riemuitkaa hänestä,
joka on kansojen pää!
Kuuluttakaa, ylistäkää ja sanokaa:
'Pelasta, Herra, kansasi, Israelin
jäännös.'

⁸ Katso, minä tuon heidät
pohjoisesta maasta,
kokoan heidät maan perimmäisiltä
ääriltä.

Heidän joukossaan on sokeita
ja rampoja,
raskaana olevia ja synnyttäjiä.
Suurena joukkona he palaavat
tänne.

⁹ Itkien he tulevat,
ja minä johdatan heitä, kun he
kulkevat rukoillen.

Minä vien heidät vesivirroille
tasaista tietä, jolla he eivät
kompastu,

sillä minä olen Israelin isä
ja Efraim on minun esikoiseni.

¹⁰ Kuulkaa Herran sana, te kansat,
kuuluttakaa kaukaisilla saarilla
ja sanokaa:

'Hän, joka hajotti Israelin, kokoaa
sen jälleen,

hän vartioi sitä kuin paimen
laumaansa.'

¹¹ Sillä Herra on ostanut vapaaksi
Jaakobin

ja lunastanut hänet sen vallasta,
joka on häntä vahvempi.

¹² He tulevat ja kohottavat
riemuhuudon Siionin
kukkulalla.

Virtanaan he tulevat Herran
hyvyyden luo,

viljan, viinin ja öljyn luo,
lampaiden, vuohien ja
nautakarjan luo.

Silloin heidän sielunsa on kuin
runsaasti kasteltu puutarha,
eivätkä he enää näänny.

¹³ Silloin neitsyt iloitsee karkeloiden
ja nuorukaiset yhdessä vanhusten
kanssa.

Minä muutan heidän surunsa
riemuksi

ja annan heille murheen sijaan
lohdutuksen ja ilon.

¹⁴ Minä virvoitan pappien sielut
runsaudella,

ja kansani ravitaan minun
hyvyydelläni,

sanoo Herra.

¹⁵ Näin sanoo Herra:

Kuule, Raamasta kuuluu valitus,
katkera itku.

Raakel itkee lapsiaan
eikä lohdutuksesta huoli,
surussaan lastensa tähden,
sillä heitä ei enää ole.

¹⁶ Näin sanoo Herra:

Pidätä äänesi itkusta

ja silmäsi kyyneleistä,
sillä työstäsi tulee palkka,

sanoo Herra,
ja lapsesi saavat palata vihollisen
maasta.

¹⁷ Sinulla on tulevaisuuden toivo,
sanoo Herra,

ja lapsesi palaavat omalle
alueelleen.

¹⁸ Minä olen kyllä kuullut
Efraimin valituksen:

'Sinä olet kurittanut minua,
olen saanut kuritusta kuin
opettamaton mullikka.

Tuo minut takaisin, niin
minä palaan,
sillä sinä olet Herra, minun
Jumalani.

¹⁹ Totisesti, käännettyäni
minä kaduin,

ja päästyäni ymmärrykseen
minä löin lanteisiini.

Minä häpesin, minä jouduin
häpeään,

ja olen kantanut häväistystä
nuoruudestani asti.'

²⁰ Eikö Efraim ole minun
kallis poikani,

minun lempilapseni?

Vaikka minä puhunkin
häntä vastaan,

minä kuitenkin muistan häntä.
Siksi sisimpäni väräjäi hänen
vuokseen;

minä totisesti armahdan häntä,
sanoo Herra.

²¹ Pystytä itsellesi kivimerkkejä,
aseta itsellesi tienviittoja,
paina mieleesi tie,
polku, jota olet kulkenut.

Palaa, neitsyt Israel,
palaa näihin kaupunkeihisi.

²² Kuinka kauan sinä kuljeksit
sinne tänne,

sinä luopiotytär?

Nyt Herra luo maahan uutta:
nainen piirittää miestä.

²³ Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin
Jumala: Kun minä käännän heidän
kohtalonsa, niin vielä kerran sanotaan
Juudan maassa ja sen kaupungeissa
näin: 'Herra siunatkoon sinua, sinä
vanhurskauden asuinsija,

sinä pyhä vuori!' ²⁴ Juudan maassa
ja kaikissa sen kaupungeissa
asutaan. Siellä on
peltomiehiä ja laumoineen
vaeltavia paimenia. ²⁵ Minä
virvoitan väsyneen sielun, ja
jokaisen nääntyvän sielun
minä täytän voimalla."

²⁶ Siihen minä heräsin. Olin nähnyt
unen, joka miellytti minua.

²⁷ Katso, päivät tulevat, sanoo Herra,
jolloin minä kylvän Israelin maahan ja
Juudan maahan ihmisen siementä ja
karjan siementä. ²⁸ Ja niin kuin minä
olen valvonut, että heidät revitään
ja hajotetaan, hävitetään ja tuhotaan
heidän onnettomuudekseen, niin minä

valvon, että heidät rakennetaan ja
istutetaan, sanoo Herra.

²⁹ Niinä päivinä ei enää sanota:

'Isät söivät raakoja rypäleitä,
lasten hampaat vioittuivat',

³⁰ vaan jokaisen on kuoltava oman
syntinsä tähden. Jokaiselta ihmiseltä,
joka syö raakoja rypäleitä, vioittuvat
hänen omat hampaansa."

Uusi liitto

³¹ "Katso, päivät tulevat, sanoo Herra,
jolloin minä teen Israelin heimon ja
Juudan heimon kanssa uuden liiton.

³² En tee sellaista liittoa kuin se, jonka
tein heidän isiensä kanssa silloin, kun
tartuin heidän käteensä viedäkseni
heidät pois Egyptin maasta. Sen liiton
he rikkoivat, vaikka minä olin ottanut
heidät omikseni, sanoo Herra.

³³ Mutta se liitto, jonka minä teen
Israelin huoneen kanssa tulevina
päivinä, sanoo Herra, on tällainen: Minä
panen opetukseni heidän sisimpäänsä
ja kirjoitan sen heidän sydämeensä.
Niin minä olen heidän Jumalansa,
ja he ovat minun kansani. ³⁴ Silloin
kukaan ei enää opeta lähimmäistään
eikä veli veljeään sanoen: 'Tuntekaa
Herra.' Kaikki pienimmästä suurimpaan
tuntevat minut, sanoo Herra, sillä minä
annan anteeksi heidän rikoksensa enkä
enää muista heidän syntejään.

³⁵ Näin sanoo Herra,
joka on pannut auringon
valaisemaan päivää,

kuun ja tähdet lakiensa mukaan
valaisemaan yötä,
hän, joka saa meren liikkeelle, niin
että sen aallot pauhaavat –
Herra Sebaot on hänen nimensä:

³⁶ Vain jos nämä lait väistyvät
kasvojeni edestä,
sanoo Herra,
lakkaa myös Israelin siemen
olemasta kansa minun edessäni
ainiaan.

³⁷ Näin sanoo Herra:
Vain jos voidaan mitata taivaat
ylhäältä
ja tutkia maan perustukset alhaalta,
silloin myös minä hylkään koko
Israelin siemenen
kaiken sen tähden, mitä he
ovat tehneet,
sanoo Herra.

³⁸ Katso, päivät tulevat, sanoo Herra,
jolloin Herran kaupunki rakennetaan
uudelleen Hananelintornista
Kulmaporttiin asti. ³⁹ Sieltä mittanuora
kulkee suoraan Gaarebinkukkulalle
ja kiertää sieltä Gooaan. ⁴⁰ Koko
laakso ruumiineen ja tuhkiineen ja
kaikki penkereet Kidroninpuroon ja
Hevosportin kulmaan asti idässä ovat
silloin Herralle pyhitettyjä. Kaupunkia
ei enää koskaan hajoteta eikä tuhota."

Jerusalemia piiritetään

32 Tämä sana tuli Herralta
Juudan kuninkaan Sidkian
kymmenentenä hallitusvuotena, joka
oli Nebukadressarin kahdeksastoista

vuosi. ² Baabelin kuninkaan sotajoukko
piiritti silloin Jerusalemiä, ja profeetta
Jeremia oli suljettuna Juudan
kuninkaanlinnan päävartion pihaan.

³ Juudan kuningas Sidkia oli sulkenut
hänet sinne sanoen: "Miksi sinä
profetoit tällä tavoin: 'Näin sanoo
Herra: Katso, minä annan tämän
kaupungin Baabelin kuninkaan
käsiin, ja hän valloittaa sen. ⁴ Juudan
kuningas Sidkia ei pääse pakoon
kaldealaisten käsistä, vaan hän joutuu
Baabelin kuninkaan käsiin. Hän joutuu
puhumaan tämän kanssa kasvokkain
ja näkee hänet silmästä silmään.

⁵ Sidkia viedään Baabeliin, ja sinne
hän jää, kunnes minä katson hänen
puoleensa, sanoo Herra. Kun te
taistelette kaldealaisia vastaan, teillä
ei ole menestystä."

Jeremia ostaa pellon Anatotissa

⁶ Jeremia kertoi: "Minulle tuli tämä
Herran sana: ⁷ 'Sinun luoksesi tulee
Hanamel, setäsi Sallumin poika, ja
hän sanoo: Osta minun peltoni,
joka on Anatotissa, sillä sinulla on
lunastusoikeus, niin että voit ostaa sen.'

⁸ Setäni poika Hanamel tulikin Herran
sanon mukaan luokseni päävartion
pihaan ja sanoi minulle: 'Ostaisitko
peltoni, joka on Anatotissa, Benjaminin
maassa, sillä sinulla on siihen perintö- ja
lunastusoikeus? Osta se itsellesi.' Silloin
minä tiesin, että tämä sana tuli Herralta.

⁹ Niin minä ostin serkultani
Hanamelilta tuon Anatotissa olevan

pellon. Minä punnitsin hänelle rahat, seitsemäntoista sekeliä hopeaa, ¹⁰ kirjoitin kauppakirjan, sinetöin sen, hankin todistajat ja punnitsin rahat vaa'alla. ¹¹ Sitten minä otin sinetöidyn kauppakirjan, joka sisälsi sopimuksen ja määräykset, sekä avoimen asiakirjan. ¹² Annoin kauppakirjan Baarukille, Neerian, Mahsejan pojan, pojalle serkkuni Hanamelin ja todistajien nähden, jotka olivat allekirjoittaneet kauppakirjan, ja kaikkien juutalaisten nähden, jotka istuivat päävartion pihassa. ¹³ Heidän nähtensä minä annoin Baarukille tämän käskyn: ¹⁴ 'Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Ota nämä asiakirjat, sekä sinetöity että avoin kauppakirja, ja pane ne saviastiaan, että ne säilyisivät kauan aikaa, ¹⁵ sillä näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Tässä maassa ostetaan vielä taloja ja peltoja ja viinitarhoja.'"

Jeremian rukous

¹⁶ "Annettuani kauppakirjan Baarukille, Neerian pojalle, minä rukoilin Herraa näillä sanoilla: ¹⁷ 'Oi, Herra, Herra, sinä, joka olet tehnyt taivaan ja maan suurella voimallasi ja ojennetulla käsivarrellasi! Sinulle ei mikään ole mahdotonta. ¹⁸ Sinä teet laupeuden tuhansille, mutta kostat isien pahat teot heidän lapsilleen, jotka tulevat heidän jälkeensä, sinä suuri ja voimallinen Jumala, jonka nimi on Herra Sebaot. ¹⁹ Sinä olet suuri

ajatuksissasi, ja mahtava teoissasi. Sinun silmäsi ovat avoinna näkemään kaikki ihmisten tiet, antaaksesi jokaiselle palkan hänen vaelluksensa ja hänen tekojensa hedelmän mukaan. ²⁰ Sinä olet tehnyt tunnustekoja ja ihmeitä Egyptin maassa ja myös Israelissa ja muiden kansojen keskuudessa tähän päivään asti. Näin sinä olet tehnyt itsellesi sellaisen nimen kuin se tänä päivänä on. ²¹ Sinä veit kansasi Israelin pois Egyptin maasta tunnusteoilla ja ihmeillä, väkevällä kädellä ja ojennetulla käsivarrella. Sinä herätit suurta pelkoa. ²² Sinä annoit heille tämän maan, jonka olit valalla vanhojen luvannut antaa heidän isilleen, maan, joka vuotaa maitoa ja hunajaa.

²³ Mutta kun he olivat tulleet ja ottaneet sen omakseen, he eivät kuunnelleet sinun ääntäsi eivätkä vaeltaneet sinun lakisi mukaan. He eivät tehneet mitään siitä, mitä sinä olit käkenyt heidän tehdä. Niinpä sinä annoit kaiken tämän onnettomuuden kohdata heitä. ²⁴ Katso, piiritysvallit ulottuvat kaupunkiin asti, ja se valloitetaan. Se joutuu miekan, nälän ja ruton vuoksi kaldealaisten valtaan, jotka sotivat sitä vastaan. Se, mitä sinä olet puhunut, on tapahtunut – sinä näet sen! ²⁵ Kuitenkin sinä, Herra, Herra, sanot minulle: Osta rahalla itsellesi pelto ja hanki todistajat – vaikka kaupunki joutuu kaldealaisten käsiin.'"

**Herra antaa Jerusalemin
Baabelin kuninkaan käsiin**

²⁶ Silloin Jeremialle tuli tämä Herran sana:

²⁷ "Katso, minä olen Herra, kaiken lihan Jumala! Onko minulle mikään mahdotonta? ²⁸ Sen tähden, näin sanoo Herra: Katso, minä annan tämän kaupungin kaldealaisten käsiin ja Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan, käsiin, ja hän valloittaa sen. ²⁹ Kaldealaiset, jotka sotivat tätä kaupunkia vastaan, tulevat ja sytyttävät sen tuleen ja polttavat, myös ne talot, joiden katoilla ihmiset ovat polttaneet uhreja Baalille ja vuodattaneet juomauhreja vieraille jumalille ja niin vihastuttaneet minut. ³⁰ Sillä Israelin ja Juudan miehet ovat tehneet hamasta nuoruudestaan ainoastaan sitä, mikä on pahaa minun silmissäni. He ovat pelkästään vihastuttaneet minua kättensä teoilla, sanoo Herra.

³¹ Tämä kaupunki on herättänyt minussa vihaa ja kiivautta siitä päivästä lähtien, jona se rakennettiin, tähän päivään asti. Minä poistan sen kasvojeni edestä ³² kaiken sen pahan tähden, mitä Israelin ja Juudan miehet – Juudan ja Jerusalemin asukkaat kuninkaineen ja ruhtinaineen, pappeineen ja profeettoineen – ovat tehneet ja millä he ovat vihastuttaneet minut. ³³ He ovat kääntäneet minuun päin selkänsä, eivät kasvojaan. Vaikka

minä olen opettanut heitä varhaisista ajoista alkaen, he eivät ole kuunnelleet eivätkä ottaneet opetusta varteen. ³⁴ He ovat asettaneet iljetyksiään minun nimelleni pyhitettyyn huoneeseen ja saastuttaneet sen. ³⁵ He ovat rakentaneet Baalille uhrikukkuloita Ben-Hinnomin laaksoon uhratakseen poikiaan ja tyttäriään Molokille. Sellaisesta minä en ole antanut heille käskyä, eikä se ole tullut mieleenikään. Tällaisia iljettäviä tekoja he tekivät ja saivat Juudan tekemään syntiä."

Herra kääntää kansansa kohtalon

³⁶ "Sen vuoksi Herra, Israelin Jumala sanoo nyt näin tästä kaupungista, jonka te sanotte joutuvan Baabelin kuninkaan käsiin miekan, nälän ja ruton lyömänä: ³⁷ Katso, minä kokoan heidät jälleen kaikista maista, joihin minä heidät karkotin vihassani, kiivaudessani ja suuressa suuttumuksessani. Minä annan heidän palata tähän paikkaan, ja he saavat asua turvassa. ³⁸ Silloin he ovat minun kansani ja minä olen heidän Jumalansa ³⁹ ja minä annan heille yhden sydämen ja yhden tien, niin että he pelkäävät minua aina. Silloin heidän ja heidän lastensa käy hyvin. ⁴⁰ Minä teen heidän kanssaan ikuisen liiton: minä en hylkää heitä enkä lakkaa tekemästä heille hyvää. Pelkoni minä annan heidän sydämiinsä, niin etteivät he luovu minusta. ⁴¹ Silloin minä iloitsen heistä ja siitä, että teen heille hyvää. Minä totisesti istutan

heidät tähän maahan koko sydämeistäni ja koko sielustani.

⁴² Sillä näin sanoo Herra: Niin kuin olen tuottanut tälle kansalle kaiken tämän suuren onnettomuuden, niin minä myös annan heille kaiken sen hyvän, minkä minä heille lupaan. ⁴³ Vielä ostetaan peltoja tässä maassa, josta te sanotte: 'Se on autio, vailla ihmisiä ja eläimiä, se on annettu kaldealaisten haltuun.' ⁴⁴ Pelloja ostetaan rahalla ja kauppakirjoja kirjoitetaan ja sinetöidään ja niille hankitaan todistajia Benjaminin maassa, Jerusalemin ympäristössä ja Juudan kaupungeissa sekä vuoriston, alankomaan ja Etelämaan kaupungeissa, sillä minä käänän niiden kohtalon, sanoo Herra."

Israelin ihana tulevaisuus

33 Herran sana tuli Jeremialle vielä toisen kerran hänen ollessaan suljettuna päävartion pihaan, ja se kuului näin:

² "Näin sanoo Herra, joka sen tekee, Herra, joka sen luo ja toteuttaa – Herra on hänen nimensä: ³ Huuda minua avuksesi, niin minä vastaan sinulle ja ilmoitan sinulle suuria ja salattuja asioita, joita et ole tiennyt. ⁴ Sillä näin sanoo Herra, Israelin Jumala, tämän kaupungin taloista ja Juudan kuninkaiden linnoista, jotka hajotetaan piiritysvallien ja miekan voimalla, ⁵ ja niistä, jotka ovat tulleet taistelemaan kaldealaisia vastaan: talot tulevat täyteen niiden

ihmisten ruumiita, jotka minä surmaan vihassani ja kiivaudessaani. Kaiken heidän pahuutensa tähden minä olen kätkenyt kasvoni tältä kaupungilta. ⁶ Kuitenkin minä annan sen haavojen kasvaa umpeen ja parantua. Minä parannan heidät ja avaan heille rauhan ja totuuden runsauden. ⁷ Minä käänän Juudan ja Israelin kohtalon ja rakennan ne entiselleen. ⁸ Minä puhdistan heidät kaikista pahoista teoista, joilla he ovat tehneet syntiä minua vastaan, ja annan anteeksi kaikki heidän pahat tekonsa, joilla he ovat tehneet syntiä ja rikkoneet minua vastaan. ⁹ Tämä kaupunki on oleva minulle kunniaksi ja iloksi, ylistykseksi ja kirkkaudeksi kaikkien maan kansojen edessä. Kun ne kuulevat kaikesta hyvästä, mitä minä sille teen, ne pelkäävät ja vapisevat kaiken hyvinvoinnin ja menestyksen vuoksi, jonka minä sille suon.

¹⁰ Näin sanoo Herra: Vielä kerran tässä paikassa, jonka te sanotte olevan raunioina, vailla ihmisiä ja eläimiä, – Juudan kaupungeissa ja Jerusalemin autioilla kaduilla, joissa ei ole asukkaita, ei ihmisiä eikä eläimiä – ¹¹ kuullaan riemun ääni ja ilon ääni, sulhasen ääni ja morsiamen ääni. Silloin tuodaan Herran huoneeseen kiitosuhreja ja sanotaan: 'Kiittäkää Herraa Sebaotia, sillä Herra on hyvä ja hänen armonsa pysyy ikuisesti.' Minä käänän tämän maan kohtalon ja palautan sen entiselleen, sanoo Herra.

¹² Näin sanoo Herra Sebaot: Vielä kerran on tässä paikassa, joka nyt on rauniona, vailla ihmisiä ja eläimiä, ja kaikkien muidenkin kaupunkien ympärillä laitumia, joilla paimenet lepuuttavat lampaitaan. ¹³ Vielä kerran kulkee lampaita laskijan ohi vuoriston kaupungeissa, alankomaan ja Etelämaan kaupungeissa, Benjaminin maassa, Jerusalemin ympäristössä ja Juudan kaupungeissa, sanoo Herra."

Daavidin vanhurskas vesa

¹⁴ "Katso, päivät tulevat, sanoo Herra, jolloin minä toteutan sen hyvän sanan, jonka olen puhunut Israelin heimolle ja Juudan heimolle. ¹⁵ Niinä päivinä ja siihen aikaan minä kasvatan Daavidille vanhurskauden vesan, ja hän toteuttaa oikeuden ja vanhurskauden maassa. ¹⁶ Niinä päivinä Juuda pelastuu ja Jerusalemin saa asua turvassa. Tämä on se nimi, jolla häntä kutsutaan: 'Herra, meidän vanhurskaudemme', ¹⁷ sillä näin sanoo Herra: Daavidilta ei koskaan puutu jälkeläistä, joka istuu Israelin huoneen valtaistuimella. ¹⁸ Ei myöskään leeviläisten pappien suvusta puutu koskaan miestä, joka uhraa minun edessäni polttouhreja, sytyttää ruokauhreja sekä toimittaa teurasuhrin joka päivä."

Herra ei riko liittoaan

¹⁹ Jeremialle tuli tämä Herran sana:

²⁰ "Näin sanoo Herra: Jos te voitte rikkoa minun liittoni päivän ja yön

kanssa, niin etteivät päivä ja yö enää tule ajallaan, ²¹ vasta silloin rikkoutuu liittoni palvelijani Daavidin kanssa, niin ettei hänellä enää ole poikaa, joka hallitsisi kuninkaana hänen valtaistuimellaan. Vasta silloin rikkoutuu liittoni myös palvelijoitteni, leeviläisten pappien, kanssa. ²² Minä teen palvelijani Daavidin jälkeläiset ja minulle palvelusta toimittavat leeviläiset yhtä monilukuisiksi kuin taivaan joukot, joita ei voi laskea, tai kuin meren hiekka, jota ei voi mitata."

²³ Jeremialle tuli tämä Herran sana:

²⁴ "Etkö ole huomannut, mitä tämä kansa puhuu: 'Ne kaksi sukua, jotka Herra valitsi, hän on hylännyt.' He halveksivat minun kansaani eivätkä enää pidä sitä edes kansana. ²⁵ Näin sanoo Herra: Vasta sitten, jos liittoni päivän ja yön kanssa ei enää ole voimassa ja jos en ole säättänyt taivaan ja maan lakeja, ²⁶ vasta silloin minä hylkään Jaakobin siemenen ja palvelijani Daavidin jälkeläiset enkä valitse heistä Abrahamin, lisäkin ja Jaakobin jälkeläisten hallitsijoita. Totisesti, minä käännän heidän kohtalonsa ja armahdan heitä."

Jeremia ilmoittaa Sidkian kohtalon

34 Kun Baabelin kuningas Nebukadressar, koko hänen sotajoukkonsa ja kaikki hänen alaisuudessaan olevat valtakunnat ja kansat sotivat Jerusalemia ja kaikkia

sen tytärkaupunkeja vastaan, tuli Jeremialle Herralta tämä sana:

² "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Mene ja sano Sidkialle, Juudan kuninkaalle: Näin sanoo Herra: Katso, minä annan tämän kaupungin Baabelin kuninkaan käsiin, ja hän polttaa sen. ³ Sinä et pääse häntä pakoon, vaan sinut otetaan kiinni ja annetaan hänen käsiinsä. Sinä joudut katsomaan Baabelin kuningasta silmästä silmään ja puhumaan kasvojen välillä hänen kanssaan. Baabeliin sinun on mentävä. ⁴ Mutta kuule Herran sana, Sidkia, Juudan kuningas! Herra sanoo sinusta näin: Sinä et kuole miekkaan. ⁵ Sinä saat kuolla rauhassa, ja sinulle poltetaan suitsuketta niin kuin sinun isillesi, aikaisemmillemme kuninkaille, jotka olivat ennen sinua, ja sinua valitetaan: 'Voi, herra!' Tämän minä olen puhunut, sanoo Herra."

⁶ Profeetta Jeremia puhui kaikki nämä sanat Jerusalemissa Juudan kuninkaalle Sidkialle, ⁷ samaan aikaan kun Baabelin kuninkaan sotajoukko taisteli Jerusalemiä ja kaikkia vielä jäljellä olevia Juudan kaupunkeja vastaan, Laakista ja Asekaa vastaan. Nämä olivat jäljellä Juudan linnoitetuista kaupungeista.

Orjien vapautus ja uusi orjuus

⁸ Sana, joka tuli Jeremialle Herralta sen jälkeen, kun kuningas Sidkia oli tehnyt sopimuksen koko kansan kanssa Jerusalemissa siitä, että julistettaisiin

vapautus⁹ ja jokainen päästäisi vapaiksi orjansa ja orjattarensa, heprealaiset miehet ja heprealaiset naiset, eivätkä enää pitäisi heitä orjinaan, eivät ketään juutalaisista veljistään.

¹⁰ Kaikki ruhtinaat ja kansa, jotka olivat tehneet tämän sopimuksen, suostuivat siihen, että jokainen päästäisi vapaaksi orjansa ja orjattarensa eikä enää pitäisi heitä orjinaan. He tottelivat ja päästivät orjat menemään. ¹¹ Myöhemmin he kuitenkin muuttivat mielensä, ottivat takaisin vapaiksi päästämänsä orjat ja orjattaret, ja pakottivat heidät jälleen orjikkeeseen ja orjattarikseen.

¹² Silloin Jeremialle tuli Herralta tämä sana:

¹³ "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Kun minä vein teidän isänne pois Egyptin maasta, orjuuden pesästä, minä tein liiton heidän kanssaan ja sanoin: ¹⁴ 'Joka seitsemäs vuosi jokaisen teistä tulee päästää vapaaksi heprealainen veljensä, joka on myynyt itsensä teille. Kun hän on palvellut sinua kuusi vuotta, päästä hänet luotasi vapaaksi.' Teidän isänne eivät kuitenkaan kuunnelleet minua eivätkä kallistaneet korvaansa minun puheelleni. ¹⁵ Nyt te käännytte ja teitte oikein minun silmissäni julistamalla kukin vapautuksen lähimmäiselleen, ja te teitte liiton minun edessäni temppelissä, joka on pyhitetty minun nimelleni. ¹⁶ Sitten te kuitenkin

jälleen häpäisitte minun nimeni: jokainen teistä otti takaisin orjansa ja orjattarensa, jotka te olitte päästäneet menemään vapaina minne halusivat, ja pakotitte heidät olemaan orjinanne ja orjattarinanne.

¹⁷ Sen tähden, näin sanoo Herra: Te ette ole totelleet minua, niin että olisitte julistaneet vapautuksen kukin veljelleen ja lähimmäiselleen. Nyt minä julistan teille vapautuksen, sanoo Herra: miekkaan, ruttoon ja nälkään. Minä teen teistä kauhun aiheen kaikille maan valtakunnille.

¹⁸ Minä luovutan miehet, jotka ovat rikkoneet minun liittoni eivätkä ole tehneet sen liiton sanojen mukaan, jonka he tekivät minun edessäni halkaisten kahtia vasikan ja kulkien sen puolikkaiden välitse. ¹⁹ Juudan ja Jerusalemin ruhtinaat, hoviherrat ja papit sekä kaiken maan kansan, jotka kulkivat vasikan puolikkaiden välitse, ²⁰ heidät minä luovutan vihollistensa käsiin, niiden käsiin, jotka tavoittelevat heidän henkeään, ja heidän ruumiinsa joutuvat taivaan lintujen ja maan eläinten ruuaksi. ²¹ Myös Juudan kuninkaan Sidkian ja hänen ruhtinaansa minä annan heidän vihollistensa käsiin, niiden käsiin, jotka tavoittelevat heidän henkeään. Minä annan heidät Baabelin kuninkaan sotajoukon käsiin, joka on jo lähtenyt pois teidän kimpustanne. ²² Katso, minä annan käskyn, sanoo Herra, ja tuon heidät takaisin tämän

kaupungin luo sotimaan sitä vastaan, ja he valloittavat ja polttavat sen. Minä teen Juudan kaupungeista niin autioita, ettei niissä ole ainoatakaan asukasta."

Reekabilaiset esikuvana

35 Sana, joka tuli Jeremialle Herralta Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, päivinä: ² "Mene reekabilaisten luo, puhu heille ja tuo heidät Herran temppeliin, johonkin sen sivuhuoneista, ja tarjoa heille viiniä juotavaksi."

³ Niin minä hain Jaasanjan, Jeremian pojan, Habassinjan pojanpojan sekä hänen veljensä ja kaikki hänen poikansa ja kaikki muutkin reekabilaiset. ⁴ Minä vein heidät Herran temppeliin, Jumalan miehen Haananin, Jigdaljan pojan, poikien huoneeseen, joka on päämiesten huoneen vieressä, ovenvartija Maasejan, Sallumin pojan, huoneen yläpuolella. ⁵ Minä asetin reekabilaisten eteen täysiä viiniruukkuja ja maljoja ja sanoin heille: "Juokaa viiniä."

⁶ Mutta he vastasivat: "Me emme juo viiniä, sillä meidän isämme Joonadab, Reekabin poika, on antanut meille käskyn: 'Älkää koskaan juoko viiniä, te ja teidän jälkeläisenne.' ⁷ Älkää myöskään rakentako taloja, älkää kylväkö siementä älkääkään istuttako viinitarhoja; älköön teillä olko sellaisia. Aukaa sen sijaan teltoissa koko elinaikanne, että

eläisitte kauan siinä maassa, jossa asutte muukalaisina.' ⁸ Me olemme kuuliaisia isällemme Joonadabille, Reekabin pojalle, kaikessa, mitä hän on käskennyt meidän tehdä. Me emme juo viiniä koko elinaikanamme, emme me eivätkä vaimomme, poikamme tai tyttäremme. ⁹ Me emme myöskään rakenna asunnoiksemme taloja, eikä meillä ole viinitarhoja eikä peltoja, emmekä me kylvä viljaa. ¹⁰ Me asumme teltoissa ja olemme kuuliaisia isällemme Joonadabille kaikessa, mitä hän on käskennyt meidän tehdä. ¹¹ Mutta kun Nebukadressar, Baabelin kuningas, hyökkäsi maahan, me sanoimme: 'Tulkaa, menkäämme Jerusalemiin kaldealaisten ja aramilaisten sotajoukkoja pakoön.' Niin me asetuimme asumaan Jerusalemiin."

¹² Silloin Jeremialle tuli tämä Herran sana:

¹³ "Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Mene ja sano Juudan miehille ja Jerusalemin asukkaille: Ettekö vihdoin ota opiksenne ja kuuntele minun sanojani? sanoo Herra. ¹⁴ Joonadabin, Reekabin pojan sanoja, joilla hän kielsi poikiaan juomasta viiniä, kyllä noudatetaan. Hänen jälkeläisensä eivät ole juoneet viiniä tähän päivään asti, sillä he ovat kuuliaisia isänsä käskylle. Mutta minua te ette ole kuunnelleet, vaikka

minä olen puhunut teille varhaisista ajoista alkaen. ¹⁵ Minä olen varhaisista ajoista alkaen lähettänyt luoksenne kaikki palvelijani, profeetat, sanomaan: 'Palatkaa kukin pahalta tieltänne ja tehkää hyviä tekoja. Älkää seuratko muita jumalia älkääkä palvelko niitä, niin te saatte asua siinä maassa, jonka minä olen antanut teille ja teidän isillenne.' Mutta te ette ole kallistaneet korvaanne minun puheelleni ettekä kuunnelleet minua. ¹⁶ Joonadabin, Reekabin pojan, jälkeläiset ovat kyllä täyttäneet isänsä käskyn, jonka hän heille antoi, mutta tämä kansa ei ole kuunnellut minua. ¹⁷ Sen tähden, näin sanoo Herra, sotajoukkojen Jumala, Israelin Jumala: Nyt minä annan Juudaa ja kaikkia Jerusalemin asukkaita kohdata kaiken sen onnettomuuden, jolla minä olen heitä uhannut, koska he eivät kuunnelleet, kun minä puhuin heille, eivätkä vastanneet, kun minä kutsuin heitä."

¹⁸ Mutta reekabilaisten suvulle Jeremia sanoi: "Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Koska te olette olleet kuuliaisia isänne Joonadabin käskylle, noudattaneet kaikkia hänen ohjeitaan ja tehneet aivan niin kuin hän on teitä käskennyt, ¹⁹ sen tähden, näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Joonadabin, Reekabin pojan, suvusta ei koskaan puutu miestä, joka on minun palveluksessani_."

**Baaruk kirjoittaa Jeremian
sanat kirjakääröön**

36 Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, neljäntenä vuotena tuli Jeremialle Herralta tämä sana:

²"Ota kirjakäärö ja kirjoita siihen kaikki sanat, jotka minä olen puhunut sinulle Israelista, Juudasta ja kaikista muista kansoista siitä päivästä lähtien, jona minä aloin puhua sinulle, Joosian päivistä aina tähän päivään saakka.

³Ehkäpä Juudan heimo, jokainen heistä, kääntyy pois pahalta tieltään, kun he kuulevat kaikesta siitä onnettomuudesta, jonka minä aion heille tuottaa. Silloin minä annan anteeksi heidän pahat tekonsa ja syntinsä."

⁴Jeremia kutsui Baarukin, Neerian pojan, ja Baaruk kirjoitti kirjakääröön hänen sanelunsa mukaan kaikki ne sanat, jotka Herra oli hänelle puhunut.

⁵Sitten Jeremia antoi Baarukille käskyn sanoen: "Minut on estetty, en voi mennä Herran temppeliin. ⁶Mene sinä ja lue koko kansan kuullen Herran temppelissä paastopäivänä Herran sanat kirjakääröstä, johon olet kirjoittanut ne minun saneluni mukaan. Sinun on luettava ne koko Juudalle, kaikille, jotka ovat tulleet tänne kaupungeistaan. ⁷Ehkäpä he lankeavat maahan anomaan armoa Herran edessä ja kääntyvät kukin pahalta tieltään, sillä suuri on Herran

viha ja kiivaus, jolla Herra on uhannut tätä kansaa."

⁸Baaruk, Neerian poika, teki aivan niin kuin profeetta Jeremia oli häntä käskenyt. Hän luki kirjasta Herran sanat Herran temppelissä. ⁹Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, viidennen vuoden yhdeksännessä kuussa oli julistettu paasto Herran edessä kaikille Jerusalemin asukkaille ja kaikelle Juudan kaupungeista Jerusalemiin tulleelle kansalle. ¹⁰Silloin Baaruk luki kirjasta Jeremian sanat kaiken kansan kuunnellessa Herran temppelin ylemmässä esipihassa, kirjuri Gemarjan, Saafanin pojan, huoneen kohdalla Herran temppelin uuden portin ovella.

¹¹Kun Miika, Saafanin pojan Gemarjan poika, oli kuullut kaikki Herran sanat, jotka luettiin kirjasta, ¹²hän meni alas kuninkaanlinnaan, kirjurin huoneeseen. Siellä istuivat kaikki päämiehet, kirjuri Elisama, Delaja, Semajan poika, Elnatan, Akborin poika, Gemarja, Saafanin poika, Sidkia, Hananjan poika, ja kaikki muut päämiehet. ¹³Miika kertoi heille kaiken, mitä oli kuullut Baarukin lukevan kirjasta kansan kuunnellessa.

¹⁴Silloin kaikki päämiehet lähettivät Baarukin luokse Jehudin, Netanjan pojan. Netanja oli Selemjan poika ja tämä Kuusin poika. Päämiehet käskivät sanoa: "Ota mukaasi kirjakäärö, josta luit kansalle, ja tule tänne." Niin

Baaruk, Neerian poika, otti kirjakkäärön kateensä ja meni heidän luokseen.¹⁵ He sanoivat hänelle: "Istu ja lue se, niin me kuuntelemme." Silloin Baaruk luki sen heille.¹⁶ Kuultuaan kaiken he katsoivat toisiinsa peloissaan ja sanoivat Baarukille: "Meidän täytyy ilmoittaa kaikki nämä asiat kuninkaalle." ¹⁷ He sanoivat vielä Baarukille: "Kerrothan meille, kuinka sinä kirjoitit kaikki nämä sanat hänen suustaan." ¹⁸ Baaruk vastasi: "Hän itse saneli minulle kaikki nämä sanat, ja minä kirjoitin ne musteella tähän käärröön." ¹⁹ Silloin päämiehet sanoivat Baarukille: "Menkää ja piiloutukaa, sinä ja Jeremia, niin ettei kukaan saa tietää, missä te olette!" ²⁰ Päämiehet menivät kuninkaan luo esipihaan mutta jättivät kirjakkäärön kirjuri Elisaman haltuun hänen huoneeseensa. Sitten he ilmoittivat kuninkaalle koko asian.

Joojakim polttaa kirjakkäärön

²¹ Silloin kuningas lähetti Jehudin hakemaan kirjakkääröä, ja tämä haki sen kirjuri Elisaman huoneesta. Jehudi luki sen kuninkaan ja kaikkien hänen ympärillään seisovien päämiesten kuunnellessa. ²² Kuningas istui talvipalatsissa, ja hänen edessään olevassa hiilipannussa paloi tuli, koska oli yhdeksäs kuukausi. ²³ Aina kun Jehudi oli lukenut kolme tai neljä palstaa, kuningas leikkasi ne irti kirjurinveitsellä ja viskasi tuleen, joka oli hiilipannussa, kunnes koko kirjakkäärö

oli palanut hiilipannun tuleessa.²⁴ Mutta ei kuningas eikä kukaan hänen palvelijoistaan, jotka kuulivat kaikki nämä asiat, pelästynyt eikä reväissyt vaatteitaan. ²⁵ Kuningas ei myöskään kuunnellut, vaikka Elnatan, Delaja ja Gemarja pyysivät häneltä hartaasti, ettei hän polttaisi kirjakkääröä. ²⁶ Sitten hän käski kuninkaanpojan Jerahmeelin ja Serajan, Asrielin pojan ja Selemjan, Abdeelin pojan, ottaa kiinni kirjuri Baarukin ja profeetta Jeremian, mutta Herra kätki heidät.

Uusi, ankarampi kirjakkäärö

²⁷ Kun kuningas oli polttanut kirjakkäärön – sanat, jotka Baaruk oli kirjoittanut Jeremian sanelun mukaan – tuli Jeremialle tämä Herran sana: ²⁸ "Ota itsellesi toinen kirjakkäärö ja kirjoita siihen kaikki sanat, jotka olivat edellisessä kirjakkäärössä, jonka Juudan kuningas Joojakim poltti. ²⁹ Sano sitten Juudan kuninkaalle Joojakimille: Näin sanoo Herra: Sinä olet polttanut tämän kirjakkäärön ja sanonut: 'Miksi olet kirjoittanut siihen näin: Baabelin kuningas tulee ja hävittää tämän maan ja sen ihmiset ja eläimet?' ³⁰ Sen tähden, näin sanoo Herra Juudan kuninkaasta Joojakimista: Hänellä ei tule olemaan jälkeläistä, joka istuisi Daavidin valtaistuimella. Hänen ruumiinsa viskataan virumaan päivän helteessä ja yön kylmyydessä. ³¹ Minä rankaisen häntä ja hänen jälkeläisiään ja palvelijoitaan heidän

pahoista teoistaan. Minä tuotan heille sekä Jerusalemin asukkaille ja Juudan miehille kaiken sen onnettomuuden, jolla minä olen heitä uhannut eivätkä he ole kuunnelleet."

³² Sitten Jeremia otti uuden kirjakkäärön ja antoi sen kirjuri Baarukille, Neerian pojalle. Tämä kirjoitti siihen Jeremian sanelun mukaan kaiken, mitä oli ollut Juudan kuninkaan Joojakimin polttamassa kirjassa, ja vielä paljon muitakin samankaltaisia asioita.

Jeremia varoittaa Sidkiaa

37 Sidkia, Joosian poika, tuli kuninkaaksi Konjan, Joojakimin pojan, sijaan, kun Baabelin kuningas Nebukadressar asetti hänet kuninkaaksi Juudan maahan. ² Mutta ei hän, eivät hänen palvelijansa eikä maan kansa totelleet Herran sanoja, jotka hän puhui profeetta Jeremian kautta. ³ Kuningas Sidkia lähetti kuitenkin Juukalin, Selemjan pojan, ja pappi Sefanjan, Maasejan pojan, profeetta Jeremian luo ja käski sanoa: "Rukoile meidän puolestamme Herraa, meidän Jumalaamme." ⁴ Jeremia sai siihen aikaan liikkua vapaasti kansan keskellä, sillä häntä ei ollut vielä pantu vankeuteen.

⁵ Faraon sotajoukko oli lähtenyt liikkeelle Egyptistä. Kun kaldealaiset, jotka piirittivät Jerusalemia, saivat tiedon siitä, he lähtivät pois Jerusalemin

kimpusta. ⁶ Silloin profeetta Jeremialle tuli tämä Herran sana:

⁷ "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala: Sanokaa Juudan kuninkaalle, joka on lähettänyt teidät luokseni kysymään minulta neuvoa: Katso, faraon sotajoukko, joka on lähtenyt teidän avuksenne, palaa takaisin maahansa Egyptiin. ⁸ Sitten kaldealaiset palaavat sotimaan tätä kaupunkia vastaan, ja he valloittavat ja polttavat sen. ⁹ Näin sanoo Herra: Älkää pettäkö itseänne sanoen: 'Kyllä kaldealaiset lähtevät pois meidän kimpustamme.' Eivät he lähde. ¹⁰ Vaikka te voittaisitte koko teitä vastaan sotivan kaldealaisten sotajoukon ja heistä jäisi jäljelle vain muutama haavoittunut mies, jokainen heistäkin lähtisi liikkeelle teltastaan ja he polttaisivat tämän kaupungin."

Jeremia joutuu vankeuteen

¹¹ Kun kaldealaisten sotajoukko oli faraon sotajoukon vuoksi lähtenyt pois Jerusalemia piirittämästä, ¹² Jeremia yritti lähteä Jerusalemistä ja mennä Benjaminin maahan ottaakseen osaa perinnönjakoon sikäläisen kansan keskuudessa. ¹³ Kun hän tuli Benjamininportille, siellä oleva vartiopäällikkö, nimeltään Jiiria, Hananjan pojan Selemjan poika, pysäytti profeetta Jeremian ja sanoi: "Sinä aiot mennä kaldealaisten puolelle!" ¹⁴ Jeremia vastasi: "Se on vale! En minä aio mennä kaldealaisten puolelle." Mutta Jiiria ei kuunnellut

Jeremiaa vaan otti hänet kiinni ja vei päälliköiden luo. ¹⁵ He vihastuivat Jeremiaan, löivät häntä ja panivat hänet vankeuteen kirjuri Joonatanin taloon, sillä he olivat tehneet siitä vankilan. ¹⁶ Näin Jeremia joutui vankiluolan selliin ja jäi sinne kauaksi aikaa.

Jeremian vankeutta lievennetään

¹⁷ Sitten kuningas Sidkia lähetti hakemaan Jeremian. Kuningas kysyi häneltä salaa linnassaan: "Onko sinulla sanaa Herralta?" Jeremia vastasi: "On." Hän jatkoi: "Sinut annetaan Baabelin kuninkaan käsiin!" ¹⁸ Jeremia sanoi vielä kuningas Sidkialle: "Mitä syntiä minä olen tehnyt sinua, sinun palvelijoitasi tai tätä kansaa vastaan, kun te olette panneet minut vankilaan? ¹⁹ Missä ovat nyt teidän profeettanne, jotka profetoivat teille, ettei Baabelin kuningas hyökkää teidän eikä tämän maan kimppuun? ²⁰ Jospa nyt kuuntelisit, herrani, kuningas, ja sallisit pyyntöni langeta eteesi! Älä lähetä minua takaisin kirjuri Joonatanin taloon, etten kuolisi siellä."

²¹ Silloin kuningas Sidkia käski pitää Jeremiaa vangittuna päävartion pihassa, ja hänelle annettiin leipä päivässä Leipurienkadulta, kunnes kaikki leipä oli loppunut kaupungista. Niin Jeremia jäi päävartion pihaan.

Jeremia heitetään vesisäiliöön

38 Sefatja, Mattanin poika, Gedalja, Pashurin poika, Juukal, Selemjan poika, ja Pashur, Malkian poika, kuulivat Jeremian sanovan kaikelle kansalle:

² "Näin sanoo Herra: Joka jää tähän kaupunkiin, se kuolee miekkaan, nälkään tai ruttoon, mutta joka menee kaldealaisten luo, saa elää ja pitää henkensä saaliinaan. ³ Näin sanoo Herra: Tämä kaupunki joutuu Baabelin kuninkaan sotajoukon käsiin, ja se valloitetaan."

⁴ Silloin päämiehet sanoivat kuninkaalle: "Tämä mies on surmattava, sillä kun hän puhuu tuolla tavoin, hän saa herpoamaan tässä kaupungissa vielä jäljellä olevien sotilaiden ja koko muun kansan kädet. Tämä mies ei tavoittele tämän kansan menestystä vaan onnettomuutta."

⁵ Kuningas Sidkia vastasi: "Hän on teidän käsissänne; eihän kuningas teille mitään voi." ⁶ Silloin he ottivat Jeremian ja heittivät hänet Malkian, kuninkaan pojan, vesisäiliöön, joka oli vankilan pihassa. He laskivat Jeremian köysillä alas. Säiliössä ei ollut silloin vettä vaan pelkkää liejua, ja Jeremia vajosi liejuun.

Jeremia vedetään ylös vesisäiliöstä

⁷ Ollessaan kuninkaanlinnassa kuusilainen hoviherra Ebed-Melek sai kuulla, että miehet olivat panneet

Jeremian vesisäiliöön. Kuningas istui silloin Benjamininportilla. ⁸Ebed-Melek lähti kuninkaanlinnasta ja puhui kuninkaalle: ⁹"Herrani, kuningas! Nuo miehet ovat tehneet pahoin kaikessa, mitä ovat tehneet profeetta Jeremialle, jonka he ovat heittäneet vesisäiliöön. Siellä hän kuolee nälkään, eihän kaupungissakaan enää ole leipää."

¹⁰Silloin kuningas antoi kuusilaiselle Ebed-Melekillä tämän käskyn: "Ota täältä mukaasi kolmekymmentä miestä ja nosta profeetta Jeremia säiliöstä, ennen kuin hän kuolee."

¹¹Ebed-Melek otti miehet mukaansa ja meni kuninkaanlinnan aarrekammion alla olevaan varastoon, otti sieltä rikkinäisiä ja kuluneita vaateriepuja ja laski ne köysillä Jeremialle vesisäiliöön.

¹²Kuusilainen Ebed-Melek sanoi Jeremialle: "Pane nämä kuluneet vaaterievut kainaloihisi köysien alle." Jeremia teki niin. ¹³Miehet vetivät hänet köysillä ylös ja nostivat vesisäiliöstä. Jeremia jäi päävartion pihaan.

Sidkia kysyy salaa Jeremialta neuvoa

¹⁴Kuningas Sidkia lähetti hakemaan profeetta Jeremian luokseen Herran temppelin kolmanteen sisäänkäyntiin. Kuningas sanoi Jeremialle: "Minä kysyn sinulta yhtä asiaa. Älä salaa minulta mitään." ¹⁵Jeremia vastasi Sidkialle: "Jos minä ilmoitan sinulle jotakin, sinä surmautat minut, ja jos annan

sinulle neuvon, sinä et kuuntele minua."

¹⁶Kuningas Sidkia vannoi kahden kesken Jeremialle: "Niin totta kuin Herra elää, joka on antanut meille tämän elämän, minä en sinua surmauta enkä anna sinua niiden miesten käsiin, jotka tavoittelevat henkeäsi."

¹⁷Silloin Jeremia sanoi Sidkialle: "Näin sanoo Herra, sotajoukkojen Jumala, Israelin Jumala: Jos sinä menet Baabelin kuninkaan sotapäälliköiden luo, sinun henkesi säilyy eikä tätä kaupunkia polteta. Sinä ja perheesi saatte elää."

¹⁸Mutta ellet mene Baabelin kuninkaan sotapäälliköiden luo, tämä kaupunki annetaan kaldealaisten käsiin ja he polttavat sen. Sinäkään et pääse heiltä pakoon."

¹⁹Kuningas Sidkia sanoi Jeremialle: "Minä pelkään, että minut annetaan kaldealaisten puolelle menneiden juutalaisten käsiin ja he pitävät minua pilkkanaan."

²⁰Jeremia vastasi: "Ei anneta. Kuuntele vain Herran ääntä, kuuntele, mitä minä sinulle puhun, niin sinun käy hyvin ja henkesi säilyy."

²¹Mutta jos kieltäydyt lähtemästä, niin tämän on Herra minulle näyttänyt:

²²Kaikki naiset, jotka ovat jäljellä Juudan kuninkaan linnassa, viedään Baabelin kuninkaan päälliköiden luo, ja silloin he sanovat:

'He ovat viettelleet sinut ja päässeet sinusta voitolle, nuo sinun liittolaisesi.

Kun jalkasi vajosivat liejuun,

he vetäytyivät pois.'

²³ Kaikki vaimosi ja lapsesi viedään kaldealaisten luo, etkä sinäkään pääse kaldealaisia pakoon, vaan Baabelin kuninkaan käsi tarttuu sinuun. Sinun syystäsi tämä kaupunki poltetaan."

²⁴ Silloin Sidkia sanoi Jeremialle: "Älköön kukaan saako tietää näistä asioista, muuten sinä kuolet. ²⁵ Mutta jos ruhtinaat saavat kuulla, että minä olen puhunut sinun kanssasi, he tulevat ehkä luoksesi ja sanovat sinulle: 'Ilmoita meille, mitä olet puhunut kuninkaalle ja mitä kuningas on puhunut sinulle. Älä salaa meiltä mitään, tai me surmaamme sinut.' ²⁶ Sano heille silloin: 'Minä anoin kuninkaalta armoa, ettei hän lähettäisi minua takaisin Joonatanin taloon, kuolemaan sinne.'"

²⁷ Kaikki ruhtinaat tulivat Jeremian luo ja kysyivät häneltä asiasta, ja hän vastasi heille aivan niin kuin kuningas oli käskennyt hänen puhua. Niin he vaikenivat ja jättivät hänet rauhaan, sillä mitään ei ollut tullut heidän tietoonsa. ²⁸ Jeremia jäi päävartion pihaan siihen päivään asti, jona Jerusalem valloitettiin.

JERUSALEM VALLOITETAAN, 39

Sidkia vangitaan ja sokaistaan

39 Juudan kuninkaan Sidkian yhdeksännen hallitusvuoden kymmenennessä kuussa Baabelin kuningas Nebukadressar hyökkäsi

kaikkine sotajoukkoineen Jerusalemin kimppuun ja saartoi sen. ² Kaupunki vallattiin Sidkian yhdeksäntenä päivänä. ³ Silloin kaikki Baabelin kuninkaan päämiehet tulivat ja istuutuivat Keskiporttiin: Neergal-Sareser, Samgar-Nebo, hoviherrojen päällikkö Sarsekim, tietäjien päällikkö Neergal-Sareser ja kaikki muut Baabelin kuninkaan päämiehet.

⁴ Kun Sidkia, Juudan kuningas, ja kaikki sotilaat näkivät heidät, he pakenivat. He lähtivät yöllä kaupungista kuninkaan puutarhan kautta muurien välisestä portista kohti aromaata. ⁵ Mutta kaldealaisten sotajoukko ajoi heitä takaa ja saavutti Sidkian Jerikon aroilla. Kaldealaiset ottivat hänet kiinni ja veivät hänet Riblaan, Hamatin maahan, Baabelin kuninkaan Nebukadressarin eteen, ja tämä julisti hänelle tuomion. ⁶ Baabelin kuningas teurastutti Sidkian pojat Riblassa hänen silmiensä edessä. Myös kaikki Juudan ylimykset Baabelin kuningas teurastutti. ⁷ Hän antoi sokaista Sidkian silmät ja kahlita hänet vaskikahleisiin viedäkseen hänet Baabeliin.

⁸ Kaldealaiset polttivat kuninkaanlinnan ja kansan talot ja hajottivat Jerusalemin muurit. ⁹ Kaupungissa jäljellä olevan kansan sekä ne, jotka olivat menneet kaldealaisten puolelle, kaikki, jotka

olivat jäljellä kansasta, Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, vei pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin.¹⁰ Kansan köyhimmät, ne, jotka eivät omistaneet mitään, henkivartijoiden päällikkö Nebusaradan jätti Juudan maahan ja antoi heille sinä päivänä viinitarhoja ja peltoja.

Jeremia vapautetaan

¹¹ Baabelin kuningas Nebukadressar oli antanut Nebusaradanille, henkivartijoiden päällikölle, Jeremiasta tämän käskyn: ¹² "Käske noutaa Jeremia ja pidä hänestä hyvää huolta. Älä tee hänelle mitään pahaa, vaan tee hänelle aivan niin kuin hän itse sinulle sanoo."

¹³ Silloin Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, Nebusasban, hoviherrojen päällikkö, Neergal-Sareser, tietäjien päällikkö, ja kaikki muut Baabelin kuninkaan päämiehet lähettivät ¹⁴ noutamaan Jeremian päävartion pihasta. He antoivat hänet Gedaljan, Ahikamin pojan, Saafanin pojanpojan, huostaan, että tämä veisi hänet kotiin. Niin Jeremia jäi kansan keskuuteen.

Herran lupaus Ebed-Melekille

¹⁵ Jeremialle oli tullut tämä Herran sana, kun hän oli ollut suljettuna päävartion pihaan: ¹⁶ "Mene ja sano kuusilaiselle_ Ebed-Melekille: Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Katso, minä toteutan sanani tämän

kaupungin onnettomuudeksi eikä onneksi. Minun sanani toteutuvat silmiesi edessä sinä päivänä.¹⁷ Mutta sinut minä pelastan sinä päivänä, sanoo Herra. Sinä et joudu niiden miesten käsiin, joita sinä pelkää, ¹⁸ sillä minä pelastan sinut etkä sinä kaadu miekkaan. Sinä saat pitää henkesi saaliinasi, koska turvasit minua, sanoo Herra."

JERUSALEMIN VALLOITUKSEN JÄLKEEN, 40 – 45

Jeremia siirtyy Mispaan

40 Sana, joka tuli Jeremialle Herralta sen jälkeen, kun henkivartijoiden päällikkö Nebusaradan oli päästänyt hänet lähtemään Raamasta. Hän oli ollut kahleilla sidottuna kaikkien Baabeliin vietävien Jerusalemin ja Juudan pakkosiirtolaisten joukossa, mutta Nebusaradan otti hänet sieltä pois.

² Henkivartijoiden päällikkö otti Jeremian erilleen ja sanoi hänelle: "Herra, sinun Jumalasi, uhkasi tätä paikkaa tällaisella onnettomuudella.

³ Herra on nyt antanut onnettomuuden tulla ja on tehnyt niin kuin hän on puhunut, sillä te olette tehneet syntiä Herraa vastaan ettekä ole kuunnelleet hänen ääntään. Siksi tämä on tapahtunut teille.⁴ Nyt minä päästän sinut kahleista, jotka ovat käsissäsi. Jos näet hyväksi tulla minun kanssani

Baabeliin, niin tule, ja minä pidän sinusta huolen. Mutta jos et näe hyväksi tulla kanssani Baabeliin, älä tule. Koko maa on edessäsi; mene, minne näet hyväksi ja oikeaksi mennä."

⁵ Kun Jeremia ei heti lähtenyt, Nebusaradan sanoi: "Mene Gedaljan, Ahikamin pojan, Saafanin pojanpojan, luo. Hänet Baabelin kuningas on asettanut Juudan kaupunkien käskynhaltijaksi. Jää hänen luokseen kansan keskuuteen tai mene, minne vain näet oikeaksi mennä." Henkivartijoiden päällikkö antoi hänelle evästä ja lahjoja ja päästi hänet menemään. ⁶ Jeremia saapui Gedaljan, Ahikamin pojan, luo Mispaan ja jäi asumaan maahan jääneen kansan keskuuteen.

Gedalja Juudan käskynhaltijana

⁷ Kaikki maaseudulla olevat sotaväen päälliköt ja heidän miehensä kuulivat, että Baabelin kuningas oli asettanut Gedaljan, Ahikamin pojan, käskynhaltijaksi maahan ja jättänyt hänen haltuunsa miehet, vaimot ja lapset, ne maan köyhät, joita ei ollut siirretty Baabeliin. ⁸ Silloin päälliköt – Ismael, Netanjan poika, Joohanin poika, Joonatan, Kaareahin pojat, Seraja, Tanhumetin poika, netofalaisen Eefain pojat ja Jesanja, maakatilaisen poika – tulivat miehineen Gedaljan luo Mispaan. ⁹ Gedalja, Saafanin pojan Ahikamin poika, vakuutti heille ja heidän miehilleen näin:

"Älkää pelätkö palvella kaldealaisia. Jääkää maahan asumaan ja palvelkaa Baabelin kuningasta, niin teidän käy hyvin. ¹⁰ Minä itse asun Mispassa palvellakseni kaldealaisia, jotka tulevat meidän luoksemme. Ja te, kootkaa viiniä, hedelmiä ja öljyä, varastoikaa ne astioihinne ja asukaa kaupungeissanne, jotka olette ottaneet haltuunne."

¹¹ Myös kaikki Mooabissa, ammonilaisten keskuudessa ja Edomissa sekä kaikissa muissa maissa asuvat juutalaiset saivat kuulla, että Baabelin kuningas oli jättänyt Juudaan jäännöksen ja asettanut sille käskynhaltijaksi Gedaljan, Ahikamin pojan, Saafanin pojanpojan. ¹² Silloin kaikki nämä juutalaiset palasivat Juudan maahan kaikista paikoista, joihin heidät oli karkotettu. He tulivat Gedaljan luo Mispaan. He korjasivat hyvin suuren viini- ja hedelmäsadon.

¹³ Joohanin, Kaareahin poika, ja kaikki muut maaseudulla olevat sotaväen päälliköt tulivat Gedaljan luo Mispaan ¹⁴ ja sanoivat hänelle: "Tiedätkö sinä, että ammonilaisten kuningas Baalis on lähettänyt Ismaelin, Netanjan pojan, lyömään sinut kuoliaaksi?" Mutta Gedalja, Ahikamin poika, ei uskonut heitä. ¹⁵ Silloin Joohanin, Kaareahin poika, sanoi Gedaljalle Mispassa salaa näin: "Minäpä menen ja lyön kuoliaaksi Ismaelin, Netanjan pojan, kenenkään tietämättä. Miksi hän saisi lyödä sinut

kuoliaaksi, niin että kaikki juutalaiset, jotka ovat kokoontuneet sinun luoksesi, hajaantuvat ja Juudan kansan jäännös tuhoutuu?" ¹⁶ Mutta Gedalja, Ahikamin poika, vastasi Joohananelle, Kaareahin pojalle: "Älä tee sitä, sillä sinä puhut valhetta Ismaelistä."

Gedaljan murha

41 Seitsemännessä kuussa tuli Ismael, Elisaman pojan Netanjan poika, joka oli kuninkaallista sukua ja kuninkaan lähimpiä miehiä, Gedaljan, Ahikamin pojan, luo Mispaan mukanaan kymmenen miestä. Siellä he aterioivat yhdessä. ² Sitten Ismael, Netanjan poika, ja hänen kanssaan tulleet kymmenen miestä nousivat ja surmasivat miekalla Gedaljan, Saafanin pojan Ahikamin pojan. Näin Ismael surmasi miehen, jonka Baabelin kuningas oli asettanut käskynhaltijaksi maahan. ³ Ismael surmasi myös kaikki juutalaiset, jotka olivat Gedaljan luona Mispassa, sekä kaldealaiset sotilaat, jotka sieltä tavattiin.

⁴ Gedaljan surmaamisen jälkeisenä päivänä, kun kukaan ei vielä sitä tiennyt, ⁵ tuli Sikemistä, Siilosta ja Samariasta kahdeksankymmentä miestä parrat leikattuina, vaatteet reväistynä ja iho viilleltynä. Heillä oli mukanaan ruokauhreja ja suitsuketta vietäväksi Herran temppeliin. ⁶ Ismael, Netanjan poika, lähti Mispasta heitä vastaan ja itki koko ajan kulkiessaan. Kun hän

kohtasi heidät, hän sanoi heille: "Tulkaa Gedaljan, Ahikamin pojan, luo." ⁷ Mutta kun he olivat tulleet keskelle kaupunkia, Ismael, Netanjan poika, ja miehet, jotka olivat hänen kanssaan, tappoivat heidät ja heittivät vesisäiliöön. ⁸ Mutta heidän joukossaan oli kymmenen miestä, jotka sanoivat Ismaelille: "Älä surmaa meitä, sillä meillä on kedolla kätkössä vehnää, ohraa, öljyä ja hunajaa." Niin hän jätti heidät eloon eikä surmannut heitä heidän veljiensä kanssa.

⁹ Vesisäiliö oli kuningas Aasan teettämä Israelin kuninkaan Baasan hyökkäyksen varalta. Siihen vesisäiliöön Ismael heitti niiden miesten ruumiit, jotka hän oli surmannut samoin kuin Gedaljan. Ismael, Netanjan poika, täytti vesisäiliön surmatuilla.

Ismael pakenee ammonilaisten luo

¹⁰ Sitten Ismael otti vangiksi kaikki, jotka olivat kansasta jäljellä Mispassa, kuninkaan tyttäret ja kaiken Mispaan jäljelle jääneen väen, jonka käskynhaltijaksi Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, oli asettanut Gedaljan, Ahikamin pojan. Heidät Ismael, Netanjan poika, otti vangiksi ja lähti kulkemaan ammonilaisten luo.

¹¹ Kun Joohanen, Kaareahin poika, ja kaikki sotaväen päälliköt, jotka olivat hänen kanssaan, saivat kuulla kaikesta pahasta, mitä Ismael, Netanjan poika, oli tehnyt, ¹² he ottivat kaikki miehensä ja lähtivät taistelemaan

Ismaelia, Netanjan poikaa, vastaan. He tavoittivat hänet Gibeonissa olevan suuren vesilammikon luona. ¹³ Kun kaikki väki, joka oli Ismaelin mukana, näki Joohanenin, Kaareahin pojan ja hänen kanssaan olevat sotaväen päälliköt, he ilahtuivat, ¹⁴ ja koko väki, jonka Ismael oli ottanut Mispasta vangiksi, kääntyi takaisin ja meni Joohanenin, Kaareahin pojan, puolelle. ¹⁵ Mutta Ismael, Netanjan poika, pääsi kahdeksan miehen kanssa Joohananilta pakoon ja meni ammonilaisten luo.

Mispan asukkaat aikoivat paeta Egyptiin

¹⁶ Joohanen, Kaareahin poika, ja kaikki sotaväen päälliköt, jotka olivat hänen kanssaan, ottivat haltuunsa kaiken jäljelle jääneen väen. Joukossa oli miehiä, sotilaita, naisia ja lapsia ja hoviherroja, jotka Ismael, Netanjan poika, oli vienyt Mispasta murhattuaan Gedaljan, Ahikamin pojan. Heidät Joohanen toi takaisin Gibeonista. ¹⁷ He menivät Geerut-Kimhamiin, joka on lähellä Beetlehemia. Sieltä he aikoivat lähteä Egyptiin ¹⁸ kaldealaisia pakoon. He pelkäsivät näitä, koska Ismael, Netanjan poika, oli murhannut Gedaljan, Ahikamin pojan, jonka Baabelin kuningas oli asettanut maan käskynhaltijaksi.

Jeremialta kysytään neuvoa

42 Silloin astuivat esiin Joohanen, Kaareahin poika, Jesanja,

Hoosajan poika, ja kaikki muut sotaväen päälliköt sekä kaikki kansa pienimmästä suurimpaan ² ja sanoivat profeetta Jeremialle: "Saakoon pyyntömme langeta sinun eteesi, ja rukoile Herraa, Jumalaasi, meidän puolestamme, kaikkien jäljellä olevien puolesta. Onhan meitä lukuisasta kansasta jäänyt jäljelle vain vähän, niin kuin omin silmin näet. ³ Ilmoittakoon Herra, sinun Jumalasi, meille tien, jota meidän on kuljettava ja mitä meidän on tehtävä."

⁴ Profeetta Jeremia vastasi heille: "Olen kuullut pyyntönne. Kyllä minä rukoulen Herraa, teidän Jumalaanne, niin kuin te pyydätte, ja kaiken, mitä Herra vastaa, minä ilmoitan teille. En salaa teiltä mitään." ⁵ He sanoivat Jeremialle: "Olkoon Herra varma ja luotettava todistaja meitä vastaan, ellemme tee aivan sen sanan mukaan, jonka Herra, sinun Jumalasi, lähettää meille sinun kauttasi. ⁶ Olkoonpa sana sitten hyvä tai paha, me kuuntelemme Herran, meidän Jumalamme, ääntä, hänen, jonka luokse me sinut lähetämme, että meidän kävisi hyvin, kun kuuntelemme Herran, meidän Jumalamme, ääntä."

Jeremia varoittaa kansaa menemästä Egyptiin

⁷ Kymmenen päivän kuluttua tuli Herran sana Jeremialle. ⁸ Hän kutsui silloin luokseen Joohanenin, Kaareahin pojan ja kaikki sotaväen päälliköt,

jotka olivat hänen kanssaan, sekä koko kansan pienimmästä suurimpaan.

⁹Hän sanoi heille: "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala, jonka luokse te lähetitte minut, jotta minä veisin teidän rukouksenne hänen eteensä:

¹⁰Jos te jäätte asumaan tähän maahan, minä rakennan teidät enkä hajota, istutan teidät enkä revi pois, sillä minä kadun onnettomuutta, jonka olen tuottanut teille. ¹¹Älkää pelätkö Baabelin kuningasta; nyhän te pelkääte häntä. Älkää pelätkö häntä, sanoo Herra, sillä minä olen teidän kanssanne pelastaakseni teidät ja vapauttaakseni teidät hänen käsistään.

¹²Minä osoitan teille laupeutta, niin että hän armahtaa teitä ja antaa teidän palata omaan maahanne.

¹³Mutta jos te sanotte: 'Me emme jää tähän maahan' ettekä kuuntele Herran, teidän Jumalanne, ääntä

¹⁴vaan sanotte: 'Ei, me lähdemme Egyptin maahan, jossa meidän ei tarvitse nähdä sotaa, ei kuulla pasuunan ääntä eikä kärsiä leivän nälkää – siellä me tahdomme asua', ¹⁵niin kulkaa nyt Herran sana, te Juudan jäännös: Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Jos te todella suuntaatte kulkunne Egyptiä kohti ja menette sinne asumaan muukalaisina, ¹⁶niin miekka, jota te pelkääte, saavuttaa teidät sielläkin, Egyptin maassa, ja nälkä, josta te olette huolissanne,

seuraa kintereillänne Egyptiin, ja sinne te kuolette. ¹⁷Jokainen, joka suuntaa kulkunsa Egyptiä kohti asuakseen siellä muukalaisena, kuolee miekkaan, nälkään tai ruttoon. Ainoakaan ei pääse pakoon eikä pelastu siitä onnettomuudesta, jonka minä heille tuotan.

¹⁸Sillä näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Niin kuin minun vihani ja kiivauteni vuodatettiin Jerusalemin asukkaiden päälle, niin minun kiivauteni vuotaa teidän päällenne, jos te menette Egyptiin. Silloin teistä tulee kirous ja kauhistus ja nimestänne kiroussana ja häväistys, ettekä te enää saa nähdä tätä paikkaa. ¹⁹Herra on puhunut teille, te Juudan jäännös, ja sanonut: 'Älkää menkö Egyptiin.' Tietäkää siis varmasti, että minä olen tänä päivänä varoittanut teitä. ²⁰Te petitte itseänne, kun lähetitte minut Herran, teidän Jumalanne, luo ja sanoitte: 'Rukoile puolestamme Herraa, Jumalaamme, niin me teemme kaiken, mitä Herra, meidän Jumalamme, sanoo ja minkä sinä meille ilmoitat.' ²¹Minä olen sen tänä päivänä teille ilmoittanut, mutta te ette ole kuunnelleet Herran, teidän Jumalanne, ääntä, ette mitään siitä, mitä hän on lähettänyt minut teille puhumaan. ²²Tietäkää siis nyt varmasti, että te kuolette miekkaan, nälkään ja ruttoon siinä paikassa, jonne te haluatte mennä asumaan muukalaisina."

Kansa lähtee Egyptiin

43 Kun Jeremia oli puhunut koko kansalle kaikki ne sanat, jotka Herra, heidän Jumalansa, oli lähettänyt hänet puhumaan heille, ²Asarja, Hoosajan poika, ja Joohan, Kaarehin poika, ja kaikki muut julkeat miehet sanoivat Jeremialle: "Sinä puhut valhetta! Ei Herra, meidän Jumalamme, ole lähettänyt sinua sanomaan: 'Älkää menkö Egyptiin muukalaisina asumaan.' ³Baaruk, Neerian poika yllyttää sinut meitä vastaan, että joutuisimme kaldealaisten käsiin tapettaviksi tai että meidät vietäisiin pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin."

⁴Joohan, Kaarehin poika ja kaikki sotapäälliköt ja koko kansa eivät kuunnelleet Herran ääntä, niin että olisivat jääneet Juudan maahan asumaan. ⁵Sen sijaan Joohan, Kaarehin poika, ja kaikki sotavaen päälliköt ottivat mukaansa Juudan koko jäännöksen, joka oli palannut asumaan Juudan maahan kaikkien kansakuntien keskuudesta, jonne heidät oli karkotettu.

⁶Joukossa oli miehiä, naisia ja lapsia, kuninkaantytöt ja kaikki väki, jonka Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, oli jättänyt Gedaljan, Ahikamin pojan, Saafanin pojanpojan, huostaan. Mukaan otettiin myös profeetta Jeremia ja Baaruk, Neerian poika. ⁷Näin kansa ei kuunnellut

Herran ääntä vaan lähti Egyptin maahan ja saapui Tahpanheeseen.

Jeremia profetoi Egyptin tuhon

⁸Tahpanheessa Jeremialle tuli tämä Herran sana:

⁹"Ota suuria kiviä ja kätke ne Juudan miesten nähden muurilaastiin tiilikiveykseen, joka on faraon linnan oven edustalla Tahpanheessa.

¹⁰Sano heille: Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Katso, minä lähetän noutamaan palvelijani Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan, ja asetan hänen valtaistuimensa näiden kivien päälle, jotka minä olen käskennyt kätkeä, ja hän levittää valtaistuinkatoksensa niiden yli. ¹¹Hän tulee ja lyö Egyptin maata: joka on ruton oma, se kuolee ruttoon, joka vankeuden, se joutuu vankeuteen, joka miekan, se kaatuu miekkaan!

¹²Minä sytytän tuleen Egyptin jumalien temppelit. Nebukadressar polttaa jumalankuvat tai vie ne vankeuteen. Hän kietoo ylleen Egyptin maan niin kuin paimen kietoutuu vaatteeseensa, ja lähtee sieltä rauhassa. ¹³Hän murskaa patsaat Beet-Semeksessä, joka on Egyptin maassa, ja Egyptin jumalien temppelit hän polttaa."

**Jeremia julistaa tuomion
Egyptiin lähteneelle kansalle**

44 Jeremialle tuli tämä sana kaikista Egyptin maassa olevista

juutalaisista, jotka asuivat Migdolissa, Tahpanheessa, Noofissa ja Patroksen alueella:

²"Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Te olette nähneet kaiken sen onnettomuuden, jonka minä olen tuottanut Jerusalemile ja kaikille Juudan kaupungeille. Nehän ovat nyt raunioina, eikä niissä ole yhtään asukasta. ³Näin on tapahtunut, koska niiden asukkaat tekivät pahaa ja vihoittivat minut suitsuttamalla muille jumalille ja palvelemalla jumalia, joita he eivät tunteneet, joita teidän isänne eivät tunteneet ja joita tekään ette tunne. ⁴Varhaisista ajoista alkaen minä olen lähettänyt luoksenne palvelijoitani, profeettoja, sanomaan: 'Älkää tehkö näitä iljettäviä tekoja, joita minä vihaan.' ⁵Mutta he eivät ole kuunnelleet minua eivätkä kallistaneet korvaansa minun puheelleni, niin että olisivat kääntyneet pois pahuudestaan ja lakanneet suitsuttamasta muille jumalille. ⁶Sen tähden minä annoin kiivauteni ja vihani vuotaa heidän ylleen, ja se liekehti Juudan kaupungeissa ja Jerusalemin kaduilla, ja kaupungeista tuli autioita rauniopaikkoja, sellaisia kuin ne tänä päivänä ovat.

⁷Näin sanoo nyt Herra, sotajoukkojen Jumala, Israelin Jumala: Miksi te tuotatte itsellenne suuren onnettomuuden ja hävitätte Juudasta miehet ja naiset, lapset ja imeväiset,

niin ettei teistä jää jäännöstkään?

⁸Te vihoitatte minut teoillanne, suitsuttamalla muille jumalille Egyptin maassa, jonne te olette menneet asumaan muukalaisina. Näin te tuotatte itsellenne tuhon ja teistä tulee kirouksen ja häväistyksen aihe kaikissa maan kansoissa. ⁹Oletteko unohtaneet isienne pahat teot, Juudan kuninkaiden ja heidän vaimojensa pahat teot sekä omat ja vaimojenne pahat teot, jotka te israelilaiset olette tehneet Juudan maassa ja Jerusalemin kaduilla? ¹⁰Tähän päivään mennessä te ette ole nöyrytyneet. Te ette pelkää minua ettekä vaella minun lakini ja käskyjeni mukaan, jotka minä olen antanut teille ja teidän isillenne.

¹¹Sen tähden, näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Katso, minä käännän kasvoni teitä vastaan teidän onnettomuudeksenne ja tuhotakseni Juudan kokonaan. ¹²Minä tempaan pois Juudan jäännöksen, joka suuntasi kulkunsa kohti Egyptin maata mennäkseen asumaan siellä muukalaisena. He kaikki tuhoutuvat Egyptin maassa, he kaatuvat miekkaan ja kuolevat nälkään. Pienimmästä suurimpaan he kuolevat miekkaan tai nälkään, ja heistä tulee kirous ja kauhistus ja heidän nimestään kiroussana ja häväistys. ¹³Minä rankaisen Egyptin maassa asuvia juutalaisia miekalla, nälällä ja rutolla, niin kuin minä rankaisin Jerusalemia.

¹⁴ Juudan jäännöksestä ei kukaan pelastu, eikä ketään jää jäljelle niistä, jotka ovat menneet Egyptin maahan asuakseen siellä muukalaisina. He eivät saa palata Juudan maahan, jonne he ikävöivät päästä jälleen asumaan. He eivät palaa sinne, paitsi muutamat pakolaiset."

Kansa palvelee epäjumalia

¹⁵ Silloin kaikki miehet, jotka tiesivät vaimojensa suitsuttavan muille jumalille, ja kaikki naiset, jotka seisoivat paikalla suurena joukkona, ja koko Juudan kansa, joka asui Patroksessa, Egyptin maassa, vastasi Jeremialle näin: ¹⁶ "Me emme kuuntele sinua siinä, mitä sinä nyt olet meille Herran nimessä puhunut, ¹⁷ vaan teemme kaiken, mitä olemme suullamme luvanneet – suitsutamme taivaan kuningattarelle ja vuodatamme hänelle juomauhreja. Niinhän me ja meidän isämme olemme ennenkin tehneet, samoin kuninkaamme ja ruhtinaamme Juudan kaupungeissa ja Jerusalemin kaduilla. Silloin meillä oli leipää kylliksi ja meidän oli hyvä olla, eikä meidän tarvinnut nähdä onnettomuutta. ¹⁸ Mutta siitä asti, kun me lakkasimme polttamasta suitsuketta taivaan kuningattarelle ja vuodattamasta hänelle juomauhreja, meillä on ollut puutetta kaikesta, ja me tuhoudumme miekkaan ja nälkään."

¹⁹ Naiset sanoivat: "Kun me poltamme suitsuketta taivaan kuningattarelle ja vuodatamme hänelle juomauhreja, teemmekö niin miestemme tietämättä. Leivommeko miestemme tietämättä hänelle hänen kuvansa muotoisia uhrikakkuja ja vuodatamme hänelle juomauhreja?"

²⁰ Silloin Jeremia sanoi kaikelle kansalle, miehille ja naisille, jotka olivat näin hänelle vastanneet: ²¹ "Eikö Herra muistaisi ja pitäisi mielessään sitä suitsukkeen polttoa, jota te itse, teidän isänne, kuninkaanne, ruhtinaanne ja maan kansa olette harjoittaneet Juudan kaupungeissa ja Jerusalemin kaduilla? ²² Herra ei voinut enää kärsiä niitä pahoja ja iljettäviä tekoja, joita te teitte, ja niin teidän maastanne tuli raunioalue, kauhistus ja kiroussana, autio ja asumaton niin kuin se tänä päivänä on. ²³ Onnettomuus, jonka te näette tänä päivänä, on kohdannut teitä, koska te poltitte suitsuketta epäjumalille ja teitte syntiä Herraa vastaan ettekä kuunnelleet Herran ääntä, niin että olisitte vaeltaneet hänen lakinsa, käskyjensä ja säädöksiensä mukaan."

Herra antaa Egyptin Baabelin kuninkaan käsiin

²⁴ Jeremia sanoi vielä koko kansalle ja kaikille naisille: "Kuule Herran sana, koko Juuda, joka olet Egyptin maassa! ²⁵ Näin sanoo Herra Sebaot, Israelin Jumala: Te ja teidän vaimonne olette suullanne luvanneet

ja käsillänne toteuttaneet sen, mitä sanoitte: 'Me pidämme varmasti lupauksemme, jonka olemme tehneet taivaan kuningattarelle. Me poltamme hänelle suitsuketta ja vuodatamme hänelle juomauhreja.' Täyttäkää toki lupauksenne ja pankaa ne täytäntöön!

²⁶ Kuulkaa sen tähden Herran sana, koko Juudan kansa, te, jotka asutte Egyptin maassa! Katso, minä vannon suuren nimeni kautta, sanoo Herra: Koko Egyptin maassa ei ole pian ainoatakaan Juudan miestä, joka voisi lausua minun nimeni ja sanoa: 'Niin totta kuin Herra, Herra, elää.'

²⁷ Katso, minä valvon tuottaakseni heille onnettomuuden, en menestystä. Jokainen Juudan mies Egyptin maassa tuhoutuu miekkaan tai nälkään, kunnes heistä on tullut loppu. ²⁸ Vain muutama miekasta pelastunut palaa Egyptin maasta Juudan maahan. Koko Juudan jäännös, ne, jotka tulivat Egyptin maahan asuakseen siellä muukalaisina, tulee tietämään, kumman sana toteutuu, minun vai heidän.

²⁹ Ja tämä on teille merkinä, sanoo Herra: minä rankaisen teitä tässä paikassa, jotta te tietäisitte, että minun sanani teitä vastaan toteutuvat teille onnettomuudeksi. ³⁰ Näin sanoo Herra: Katso, minä annan farao Hofran, Egyptin kuninkaan, hänen vihollistensa käsiin, niiden käsiin, jotka tavoittelevat hänen henkeään, niin kuin minä annoin Juudan kuninkaan Sidkian Baabelin

kuninkaan Nebukadressarin käsiin. Tämä oli hänen vihollisensa ja tavoitteli hänen henkeään."

Herran lupaus Baarukille

45 Sana, jonka profeetta Jeremia puhui Baarukille, Neerian pojalle, kun tämä oli kirjoittanut nämä sanat kirjaan Jeremian sanelun mukaan Juudan kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan, neljäntenä vuotena, kuului näin:

² "Näin sanoo Herra, Israelin Jumala, sinusta, Baaruk: ³ Sinä sanot: 'Voi minua! Herra on lisännyt tuskaa kipuuni. Minä olen uupunut huokaamisesta enkä ole löytänyt lepoa.' ⁴ Herra sanoi: Sano Baarukille: Näin sanoo Herra: Katso, minkä olen rakentanut, sen minä hajotan, ja minkä olen istuttanut, sen minä revin irti. Tämä koskee koko maata. ⁵ Sinä pyydät itsellesi suuria. Älä pyydä! Sillä katso, minä tuotan onnettomuuden kaikelle lihalle, sanoo Herra. Mutta sinun minä annan pitää henkesi saaliinasi joka paikassa, minne menetkin."

TUOMION SANOJA ERI KANSOILLE, 46 – 51

Egypti kukistuu Karkemiin taistelussa

46 Herran sana, joka tuli profeetta Jeremialle kansoja vastaan.

² Egyptille: Ennustus farao Nekon, Egyptin kuninkaan, sotajoukkoa

vastaan, joka oli Eufratvirran rannalla
Karkemiissa ja jonka Nebukadressar,
Baabelin kuningas, voitti Juudan
kuninkaan Joojakimin, Joosian pojan,
neljäntenä vuotena:

³"Varustautukaa pienin ja
suurin kilvin

ja käykää taisteluun!

⁴Valjastakaa hevoset,
nouskaa ratsujen selkään,
käykää esiin kypärät päässä!
Kiillottakaa keihäät

ja pukekaa yllenne haarniskat!

⁵Mutta miksi näen,
että he kauhistuvat ja perääntyvät!
Heidän sankarinsa sortuvat,
he syöksyvät pakoon taakseen
katsomatta.

Kauhua on kaikkialla,
sanoo Herra.

⁶Älköön nopea pääsko pakoon,
älköön sankari pelastuko.
Pohjoisessa Eufratvirran rannalla
he sortuvat ja kaatuvat.

⁷Kuka on tuo,
joka nousee kuin Niilinvirta,
kuin kuohuvien vesien virrat?

⁸Egypti nousee kuin Niilinvirta,
kuin kuohuvien vesien virrat.
Se sanoo: 'Minä nouden ja
peitän maan,

hävitan kaupungin ja sen asukkaat.'

⁹Hyökätkää, hevoset,
ajakaa hurjasti, vaunut!
Lähtekööt sankarit liikkeelle,
kuusilaiset ja puutilaiset kilpineen

ja luudilaiset jousimiehet,
jousella ampujat!

¹⁰Tuo päivä on Herran, Herran
Sebaotin, päivä,
koston päivä, jona hän kostaa
vihollisilleen.

Miekka syö kyllikseen
ja juopuu heidän verestään,
kun Herralla, Herralla Sebaotilla,
on uhrijuhla
pohjoisessa maassa Eufratvirran
varrella.

¹¹Mene Gileadiin, hae balsamia,
sinä neitsyt, tytär Egypti!
Turhaan sinä hankit paljon
lääkkeitä,

haavasi ei kasva umpeen.

¹²Kansat kuulevat sinun
häpeästäsi,
ja valitushuutosi täyttää maan,
sillä sankari kompastuu sankariin,
yhdessä he kaatuvat molemmat."

Egypti joutuu Baabelin kuninkaan käsiin

¹³Sana, jonka Herra puhui profeetta
Jeremialle siitä, että kuningas
Nebukadressar tulisi valloittamaan
Egyptin maan:

¹⁴"Julistakaa Egyptissä ja
kuuluttakaa Migdolissa,
kuuluttakaa Noofissa ja
Tahpanheessa!

Sanokaa: 'Asetu asemiin,
valmistaudu,
miekka syö jo sinun ympäriltäsi.'

¹⁵ Miksi väkevät sankarisi
 makaavat maassa?
 He eivät pysyneet pystyssä,
 sillä Herra sysäsi heidät kumoon.
¹⁶ Hän sai monet sortumaan,
 ja he kaatuivat toinen toisensa
 päälle.
 Toiset sanoivat:
 'Nouse, palatkaamme kansamme
 luo
 ja synnyinmaahamme
 sortajan miekkaa pakoon.'
¹⁷ Siellä huudetaan: 'Farao,
 Egyptin kuningas
 on pelkkää pauhua;
 hän on antanut aikansa mennä ohi.'
¹⁸ Niin totta kuin minä elän,
 sanoo Kuningas,
 Herra Sebaot on hänen nimensä;
 hän tulee, hän, joka on vuorten
 joukossa kuin Taabor,
 kuin merestä kohoava Karmel.
¹⁹ Tee itsellesi varusteet
 pakkosiirtolaisuutta varten,
 sinä valtiatar, tytär Egypti,
 sillä Noofista tulee autio,
 se hävitetään, sinne ei
 asukkaita jää.
²⁰ Egypti on kaunis hieho,
 mutta pohjoisesta tulee paarma!
²¹ Myös sen palkkasoturit ovat
 kuin syöttövasikoita,
 mutta hekin kääntyvät pakoon
 eivätkä pysähdy.
 Heille on tullut heidän
 onnettomuutensa päivä,

heidän rangaistuksensa aika.
²² Egypti sähisee kuin käärme,
 sillä sen kimppuun käyvät
 sotilaat kirveineen
 kuin puiden hakkaajat.
²³ He kaatavat siltä metsän,
 sanoo Herra,
 sen läpipääsemättömän,
 sillä heitä on enemmän kuin
 heinäsirkkoja
 eikä heidän määräänsä voi laskea.
²⁴ Häpeään joutuu tytär Egypti,
 se annetaan pohjoisen
 kansan käsiin.

²⁵ Herra Sebaot, Israelin Jumala,
 sanoo: Katso, minä rankaisen Aamonia,
 joka on Noossa, samoin faraota ja
 Egyptiä, sen jumalia ja kuninkaita,
 sekä faraota että niitä, jotka häneen
 turvaavat. ²⁶ Minä annan heidät niiden
 käsiin, jotka tavoittelevat heidän
 henkeään, Nebukadressarin, Baabelin
 kuninkaan, ja hänen palvelijoittensa
 käsiin. Mutta myöhemmin Egyptissä
 asutaan niin kuin muinaisina aikoina,
 sanoo Herra."

Herran lupaus Israelille

²⁷ "Mutta sinä, palvelijani Jaakob,
 älä pelkää,
 älä ole kauhuissasi, Israel.
 Sillä katso, minä pelastan sinut
 kaukaisesta maasta
 ja sinun jälkeläisesi vankeutensa
 maasta.
 Jaakob saa palata ja elää rauhassa

ja turvassa kenenkään
säilyttämättä.
²⁸ Sinä palvelijani Jaakob,
älä pelkää,
sanoo Herra,
sillä minä olen sinun kanssasi.
Minä teen lopun kaikista kansoista,
joiden sekaan olen sinut
karkottanut,
mutta sinusta minä en loppua tee.
Silti en jätä sinua rankaisematta
vaan kuritan sinua oikeuden
mukaan."

Tuho uhkaa filistealaisia

47 Herran sana filistealaisia
vastaan. Se tuli profeetta
Jeremialle ennen kuin farao valloitti
Gassan.

² "Näin sanoo Herra:
Katso, vedet nousevat pohjoisesta,
ja niistä tulee tulvavirta.
Ne tulvivat yli maan ja kaiken
mitä siinä on,
yli kaupungin ja sen asukkaiden.
Ihmiset huutavat apua,
kaikki maan asukkaat vaikeroivat.
³ Kun kuuluu hänen oriittensa
kavioiden töminä,
hänen vaunujensa jyrinä ja
rattaittensa ryske,
isät eivät käänny auttamaan
lapsiaan,
sillä heidän kätensä ovat
hervottomat.
⁴ Tulee päivä, joka tuhoaa kaikki
filistealaiset.

Tyyrolta ja Siidonilta häviävät
kaikki jäljelle jääneet auttajat.
Herra tuhoaa filistealaiset,
Kaftorin saarelta tulleiden
jäännöksen.

⁵ Kaljuus tulee Gassan osaksi,
Askelon on hävitetty –
se, mitä siitä oli jäljellä laaksossa.
Kuinka kauan vielä viiltelet ihoasi?
⁶ Voi, Herran miekka,
milloin vihdoin lepää?
Mene takaisin tuppeesi,
taltu ja ole hiljaa.
⁷ Kuinka se voisi levätä,
kun Herra on sille käskyn antanut?
Askelonia ja meren rantaa kohti
hän on sen suunnannut."

Mooab hävitetään

48 Ennustus Mooabista: "Näin
sanoo Herra Sebaot, Israelin
Jumala:

"Voi Neboa, sillä se on hävitetty!
Kirjaim on joutunut häpeään,
se on valloitettu,
vuorilinna on joutunut häpeään,
se on hajotettu.
² Mennyt on Mooabin kunnia.
Hesbonissa hankitaan sille pahaa:
'Tulkaa, hävittäkäämme se
kansojen joukosta.'
Myös sinä, Madmen, kukistut!
Miekka seuraa jo kintereilläsi.
³ Huuto kuuluu Hooronaimista:
tuho ja suuri hävitys!
⁴ Mooab on hävitetty,
sieltä kuuluu pienokaisten parku.

⁵ Luuhitin solatietä noustaankitkien,
Hooronaimin rinteeltä kuuluu
tuskanhuuto
hävityksen tähden.

⁶ Paetkaa, pelastakaa henkenne
ja olkaa kuin katajat autiomaassa.

⁷ Koska sinä turvaat omiin
saavutuksiisi ja aarteisiisi,
niin sinutkin valloitetaan.
Kemos joutuu pakkosiirtolaisuuteen
yhdessä pappiensa ja
ruhtinaittensa kanssa.

⁸ Hävittäjä tulee jokaiseen
kaupunkiin,
yksikään kaupunki ei pelastu.
Laakso joutuu tuhon omaksi,
ja tasanko hävitetään,
niin kuin Herra on sanonut.

⁹ Antakaa Mooabille siivet,
sillä lentämällä sen on lähdettävä.
Sen kaupungit tulevat autioiksi,
niihin ei jää yhtäkään asukasta.

¹⁰ Kirottu on se, joka tekee
veltosti Herran työn,
kirottu se, joka pidättää miekkansa
verestä."

Huolettoman Mooabin turmio

¹¹ "Mooab on elänyt huolettomana
nuoruudestaan asti
ja levännyt rauhassa sakkansa
päällä.

Sitä ei ole tyhjennetty astiasta
astiaan,
eikä se ole joutunut
pakkosiirtolaisuuteen.

Sen tähden siihen on jäänyt
sen oma maku,
eikä sen haju ole muuttunut.

¹² Tietäkää siis, että päivät tulevat,
sanoo Herra, jolloin minä lähetän
Mooabille viininlaskijat. He tyhjentävät
sen astiat ja rikkovat sen viiniruukut.

¹³ Mooab saa häpeän Kemoksesta,
niin kuin Israelin heimo sai häpeän
Beetelistä, johon se turvasi.

¹⁴ Miksi te sanotte:
'Me olemme sankareita ja
väkeviä satureita'?

¹⁵ Mooab hävitetään,
sen kaupunkeihin hyökätään,
sen valionuorukaiset vaipuvat
teurastettaviksi,
sanoo kuningas, jonka nimi on
Herra Sebaot.

¹⁶ Lähellä on Mooabin tuho,
se tulee,
sen onnettomuus kiiruhtaa.

¹⁷ Ottakaa osaa sen suruun,
kaikki sen naapurit,
kaikki, jotka tunnette sen nimen.
Sanokaa: 'Kuinka onkaan särkynyt
mahtava valtikka,
loistava hallitsijansauva!'

¹⁸ Astu alas kunniastasi ja
istu aavikolle,
sinä tytär Diibonin asukas,
sillä Mooabin hävittäjä hyökkää
sinun kimppuusi
ja tuhoaa linnoituksesi.

¹⁹ Seiso tiellä ja tähystelee,
Aroerin asukas,

tiedustele pakolaisilta ja
pelastuneilta ja kysy:

'Mitä on tapahtunut?'

²⁰ Häpeään on joutunut Mooab,
sillä se on murskattu.

Valittakaa ja huutakaa,
julistakaa Arnonin äyräillä,
että Mooab on hävitetty.

²¹ Tuomio on tullut tasankomaalle:
Hoolonille, Jahakselle ja
Meefaatile, ²² Diibonille, Nebolle ja
Beet-Diblataimille, ²³ Kirjataimille,
Beet-Gaamulille ja Beet-Meonille,
²⁴ Kerijotille, Bosralle ja kaikille
Mooabin maan kaupungeille, kaukana
ja lähellä oleville."

Mooab on ylpeillyt Herraa vastaan

²⁵ "Katkaistu on Mooabin sarvi, ja
hänen käsivartensa on murskattu,
sanoo Herra.

²⁶ Juottakaa hänet juovuksiin,
sillä hän on mahtaillut Herraa
vastaan. Rypeköön Mooab omassa
oksennuksessaan ja joutukoon hänkin
naurunalaiseksi. ²⁷ Eikö Israel ollut
sinulle naurun aihe? Tavattiinko hänet
varkaiden joukosta? Silti sinä pudistelit
päätäsi, milloin vain puhuit hänestä.

²⁸ Jättäkää kaupungit ja asukaa

kallioilla,
te Mooabin asukkaat!

Olkaa kuin kyyhkyset,
jotka tekevät pesänsä kuilun
partaalle.

²⁹ Me olemme kuulleet Mooabin
ylpeilyn,

tuon hyvin korskean,
hänen mahtailunsa, ylpeilynsä
ja kopeilunsa
ja hänen sydämensä pöyhkeyden.

³⁰ Minä tunnen hänen vihansa ja
väävät puheensa, sanoo Herra. Väärin
he ovat tehneet.

³¹ Siksi minä vaikeroin Mooabin
tähten,

koko Mooabin tähden minä
huudan tuskasta,
Kiir-Hereksen miesten tähden
minä huokailen.

³² Enemmän kuin Jaeseria minä
itken sinua,

sinä Sibman viiniköynnös.

Sinun versosi ylittivät meren,
ulottuivat Jaeserin mereen asti.
Hedelmän- ja viininkorjuusi keskelle
on hyökännyt hävittäjä.

³³ Ilo ja riemu on korjattu pois
hedelmätarhoista ja koko

Mooabin maasta;
viinikuurnien viinistä minä olen
tehnyt lopun.

Enää ei poljeta ilohuudoin
viinikuurnaa –

ilohuuto ei enää ole ilohuuto.

³⁴ Hesbonin avunhuuto kuuluu
Elaleen ja Jahakseen asti, ääni
kuuluu Sooarista Hooronaimiin ja
Eglat-Selisijjaan asti, sillä Nimrimin
vedet ehtyvät ja maasta tulee autio.

³⁵ Minä hävitän Mooabista kukkuloilla
jumalilleen uhraajat ja suitsuttajat,
sanoo Herra.

³⁶ Siksi minun sydämeni valittaa Mooabin tähden kuin huilu, sydämeni valittaa Kiir-Hereksen miesten tähden kuin huilu, koska heidän hankkimansa varallisuus on kadonnut. ³⁷ Kaikki päät on ajeltu paljaksi, kaikki parrat leikattu, kaikkien kädet on viileskelty, ja lanteilla on säkki. ³⁸ Kaikilta Mooabin katoilta ja toreilta kuuluu pelkkää valitusta, sillä minä olen murskannut Mooabin kuin kelpaamattoman astian, sanoo Herra. ³⁹ Kuinka se onkaan murskattu! Valittakaa! Kuinka Mooab onkaan kääntynyt selin häpeissään! Mooabista on tullut naurun ja kauhistelun aihe kaikille sen ympärillä asuville kansoille."

Mooab hävitetään kansojen joukosta

⁴⁰ "Näin sanoo Herra:

Katso, kotkan kaltainen liittää ja levittää siipensä Mooabin yli.

⁴¹ Kerijot valloitetaan ja linnoitukset kukistetaan.

Sinä päivänä on Mooabin sankarien sydän kuin synnytytystuskissa olevan naisen sydän.

⁴² Mooab hävitetään, eikä se enää ole kansa, sillä se on ylpeillyt Herraa vastaan.

⁴³ Kauhu, kuoppa ja ansa ovat edessäsi,

sinä Mooabin asukas, sanoo Herra.

⁴⁴ Joka pakenee kauhua, se putoaa kuoppaan, ja joka kuopasta nousee,

se jää ansaan.

Minä annan tulla Mooabille hänen rangaistuksensa vuoden, sanoo Herra.

⁴⁵ Hesbonin varjossa seisovat pakolaiset voimattomina, sillä tuli lähti Hesbonista, liekki Siihonin vaiheilta.

Se poltti Mooabin ohimot ja meluisan kansan päälleen.

⁴⁶ Voi sinua, Mooab!

Hukkunut on Kemoksen kansa.

Sinun poikasi on otettu vangeiksi, tyttäresi viety vankeuteen.

⁴⁷ Mutta aikojen lopulla minä käännän Mooabin kohtalon, sanoo Herra."

Tähän asti Mooabin tuomiosta.

Ammonilaisten tuho

49 Ennustus ammonilaisista:

Näin sanoo Herra:

"Eikö Israelilla ole lapsia, eikö hänellä ole perillistä?

Miksi sitten Malkam on perinyt Gaadin

ja hänen kansansa asettunut asumaan sen kaupunkeihin?

² Sen tähden, katso, päivät tulevat, sanoo Herra,

jolloin minä nostan sotahuudon ammonilaisten Rabbaa vastaan.

Siitä tulee autio rauniokumpu, ja sen tytärkaupungit sytytetään tuleen.

Silloin Israel perii perijänsä,

sanoo Herra.

³ Valita, Hesbon, sillä Ai on hävitetty!

Huutakaa, Rabban tyttäret, vyöttäytykää säkkeihin, pitäkää valittajaiset

ja harhaillkaa ympäriinsä lammastarhoissa.

Joutuuhan Malkam pakkosiirtolaisuuteen ja hänen kanssaan hänen pappinsa ja ruhtinaansa.

⁴ Miksi kerskaat laaksoistasi, laaksosi yltäkyläisyydestä, sinä luopiotytär?

Hän luottaa aarteisiinsa ja sanoo: 'Kuka voisi käydä kimppuuni?'

⁵ Katso, minä tuotan sinulle kauhua joka taholta, sanoo Herra, Herra Sebaot, ja teidät karkotetaan kuka minnekin, eikä ole ketään, joka kokoaisi pakenevat.

⁶ Mutta sen jälkeen minä käännän ammonilaisten kohtalon, sanoo Herra."

Edomin viisaus loppuu

⁷ Ennustus Edomista:

"Näin sanoo Herra Sebaot: Eikö Teemanissa enää ole viisautta? Ymmärtäviltä on loppunut neuvo, heidän viisautensa on haihtunut.

⁸ Paetkaa, kääntykää pois, piiloutukaa syvälle, te Dedanin asukkaat,

sillä minä tuotan onnettomuuden Eesaulle,

hänen rangaistuksensa ajan.

⁹ Jos viininkorjaajat tulevat luoksesi, eivätkö he jätä jälkikorjuuta? Jos varkaat tulevat yöllä, he tekevät tuhoaan vain tarpeensa mukaan.

¹⁰ Mutta minä olen riistänyt Eesaun paljaaksi, olen paljastanut hänen kätköpaikkansa, eikä hän voi piiloutua.

Hänen lapsensa, veljensä ja naapurinsa hävitetään, niin ettei häntä enää ole.

¹¹ Jätä orposi minun elätettäväkseni, sinun leskesi turvatkoot minuun.

¹² Sillä näin sanoo Herra: Katso, niidenkin, joita ei ole tuomittu juomaan siitä maljasta, täytyy siitä juoda. Sinäkö siis jäisit rankaisematta? Sinä et jää rankaisematta, vaan sinun täytyy juoda.

¹³ Herra sanoo: Minä olen vannonut itseni kautta, että Bosrasta tulee autio paikka, häpeän, tyrmistyksen ja kirouksen aihe, ja kaikista sen ympäristökaupungeista tulee ikuisia raunioita."

Herra kutsuu kansat Edomia vastaan

¹⁴ Minä olen kuullut sanoman Herralta,

ja kansojen keskelle on lähetetty sanansaattaja:

"Kokoontukaa ja hyökätäkää Edomia vastaan,

nouskaa ja lähtekää sotaan.

¹⁵ Katso, minä teen sinut kansojen
joukossa vähäiseksi,
ihmisten halveksimaksi.

¹⁶ Herättämäsi pelko ja sydämesi
julkeus

ovat sinut pettäneet,
sinut, joka asut kallionrotkoissa,
pidät hallussasi korkeita kukkuloita.
Vaikka tekisit pesäsi korkealle
kuin kotka,
sieltäkin minä syöksisin sinut alas,
sanoo Herra.

¹⁷ Edomista tulee autio. Jokainen, joka
kulkee sen ohi, tyrmistyy ja viheltää
kaikkien sen vitsausten tähden. ¹⁸ Niin
kuin oli silloin, kun Sodoma ja Gomorra
naapurikaupunkeineen hävitettiin, ei
sielläkään kukaan asu, ei yksikään
ihminen oleskele, sanoo Herra.

¹⁹ Niin kuin leijona, joka hyökkää
Jordanin rantatiheiköstä
lakastumattomalle laitumelle,
minä karkotan äkisti
heidät maastaan

ja asetan sinne kaitsijaksi hänet,
joka on valittu.

Sillä kuka on minun vertaiseni,
ja kuka vetää minut tilille?
Kuka on se paimen,
joka seisoo minun edessäni?

²⁰ Kuulkaa siis Herran suunnitelma,
jonka hän on suunnitellut
Edomia varten,
ja hänen ajatuksensa,

jotka hän on ajatellut Teemanin
asukkaista:

Totisesti, nuo lauman vähäiset
raahataan pois,
totisesti, niiden laidun tulee
autioksi.

²¹ Heidän sortumisensa pauhusta
vapisee maa,
valitushuuto kuuluu Kaislamerelle
asti.

²² Katso, kotkan kaltainen
nousee ja liittää
ja levittää siipensä Bosraa kohti.
Sinä päivänä Edomin sankarien
sydän on
kuin synnytytuskissa olevan
naisen sydän."

Tuho kohtaa Damaskoa

²³ Damaskoa koskeva ennustus:
"Hamat ja Arpad joutuvat häpeään,
sillä he kuulevat pahan sanoman.
Heidän voimansa raukeaa –
levottomuus kuin meressä,
joka ei voi tyyntyä!

²⁴ Damasko herpaantuu, kääntyy
pakoon,

sen on vallannut kauhu.
Sitä kouristaa ahdistus ja tuska
kuin synnyttävää naista.

²⁵ Kuinka hylätty onkaan tuo
ylistetty kaupunki,
minun iloni kaupunki!

²⁶ Sen tähden sen nuorukaiset
kaatuvat kuolleina kaduille,
ja kaikki sen soturit saavat
surmansa sinä päivänä,

sanoo Herra Sebaot.

²⁷ Minä sytytän tuleen Damaskon
muurit,
tuli kuluttaa Benhadadin palatsit.”

Tuomio Keedarille ja Haasorille

²⁸ Ennustus Keedarista ja Haasorin
valtakunnista, jotka Nebukadressar,
Baabelin kuningas, kukisti:

"Näin sanoo Herra:

Nouskaa! Hyökätkää Keedariin
ja hävittäkää idän miehet.

²⁹ Heidän telttansa ja laumansa
ryöstetään,
telttakankaat ja kaikki tavarat,
heidän kamelinsa viedään heiltä.

Heistä huudetaan: 'Kauhua
kaikkialla!'

³⁰ Lähtekää pakoon, paetkaa
nopeasti,
piiloutukaa syvälle,
te Haasorin asukkaat, sanoo Herra.
Nebukadressar, Baabelin kuningas,
on pitänyt neuvoa teitä vastaan,
hän on tehnyt teitä vastaan
suunnitelman.

³¹ Nouskaa, sanoo Herra, käykää
kansan kimppuun,
joka asuu rauhassa ja luottavaisena.
Sillä ei ole portteja eikä salpoja,
se asuu erillään.

³² Heidän kamelinsa joutuvat
ryöstösaaliiksi,
heidän suuret karjalaumansa
ryöstetään.

Minä hajotan heidät kaikkiin tuuliin,

nuo, jotka leikkaavat hiuksensa
ohimoilta.

Joka suunnalta minä tuotan heille
onnettomuuden,

sanoo Herra.

³³ Haasorista tulee sakaalien
asuinpaikka,
ikuisesti autio.
Siellä ei asu kukaan,
yksikään ihminen ei siellä oleskele."

Eelam hajotetaan kaikkien kansojen sekaan

³⁴ Herran sana, joka koskee Eelamia
ja joka tuli profeetta Jeremialle Juudan
kuninkaan Sidkian hallituskauden
alussa:

³⁵ "Näin sanoo Herra Sebaot:
Minä särjen Eelamin jousen,
heidän mahtinsa perustan.

³⁶ Minä tuon Eelamia vastaan
neljä tuulta
taivaan neljältä ääreltä
ja hajotan heidät kaikkiin
näihin tuuliin.

Ei ole yhtäkään kansaa,
jonka keskuuteen ei tulisi Eelamin
karkotettuja.

³⁷ Minä saatan eelamilaiset
kauhistumaan vihollistensa
edessä,
niiden edessä, jotka tavoittelevat
heidän henkeään.

Minä tuotan heille onnettomuuden
palavassa vihassani, sanoo Herra,
ja lähetän heidän jälkeensä miekan,
kunnes olen tehnyt heistä lopun.

³⁸ Minä asetan valtaistuimeni
Eelamiin

ja hävitän sieltä kuninkaan
ja ruhtinaat,

sanoo Herra.

³⁹ Mutta aikojen lopulla minä
käänän Eelamin kohtalon,
sanoo Herra."

Baabel valloitetaan

50 Sana, jonka Herra puhui
profeetta Jeremian kautta
Baabelista, kaldealaisten maasta:

² "Julistakaa ja kuuluttakaa
kansojen keskuudessa,
nostakaa lippu ja kuuluttakaa,
älkää salailko.

Sanokaa: 'Baabel on valloitettu,
Beel on joutunut häpeään,
Merodak on murskattu.

Baabelin jumalankuvat ovat
joutuneet häpeään,
sen epäjumalat on murskattu.

³ Baabelin kimppuun käy kansa
pohjoisesta ja tekee maasta aution.
Sinne ei jää yhtään asukasta, niin
ihmiset kuin eläimetkin pakenevat
pois."

Herra tuo kansansa pois Baabelista

⁴ "Niinä päivinä ja siihen aikaan,
sanoo Herra, israelilaiset tulevat
yhdessä Juudan kansan kanssa. He
kulkevat itkien lakkaamatta ja etsivät
Herraa, Jumalaansa. ⁵ Siionia he
kysyvät, sinne he suuntaavat kulkunsa:

'Tulkaa, liittykäämme Herran kanssa
iankaikkiseen liittoon, joka ei unohdu!'

⁶ Eksyneitten lampaiden lauma
oli minun kansani.

Heidän paimenensa olivat
johtaneet heidät harhaan
eksyttävälle vuorille.

He kulkivat vuorelta kukkulalle,
unohtivat lepopaikkansa.

⁷ Kaikki, jotka heitä tapasivat,
kalvoivat heitä,

heidän ahdistajansa sanoivat:
'Emme tule syyllisiksi'.

He olivat tehneet syntiä
Herraa vastaan,
Herraa, joka on vanhurskauden
asumus ja heidän
isiensä toivo.'

⁸ Paetkaa Baabelista,
lähtekää pois kaldealaisten maasta,
kulkekaa kuin johtokauriit
lauman edellä."

Baabel joutuu ryöstettäväksi

⁹ "Katso, minä herätän ja tuon
Baabelia vastaan
suurten kansojen joukot
pohjoisesta maasta.

Ne järjestäytyvät rintamaan
sitä vastaan,
sieltä päin se valloitetaan.

Heidän nuolensa ovat kuin
taitava soturi,
joka ei palaa tyhjin toimin.

¹⁰ Kaldea joutuu ryöstetyksi,
kaikki sen ryöstäjät saavat
kyllikseen saalista,

sanoo Herra.

¹¹ Iloitkaa vain, riemuitkaa vain,
te minun perintöösani riistäjät,
hypelkää kuin vasikat niityllä
ja hirnukaa kuin oriit!

¹² Äitinne joutuu suureen häpeään,
synnyttäjänne saa hävetä.

Katso, kansoista vihoviimeinen,
autioma, kuiva aavikko!

¹³ Herran vihan tähden siitä

tulee asumaton,

se on oleva aivan autio.

Jokainen Baabelin kautta kulkeva
tyrmistyy

ja viheltää kaikkien sen vitsausten
vuoksi.

¹⁴ Käykää rintamaan Baabelia
vastaan sen ympärille,
kaikki te jousen jännittäjät.

Ampukaa sitä, älkää säästäkö
nuolia,

sillä se on tehnyt syntiä

Herraa vastaan.

¹⁵ Nostakaa sotahuuto sitä vastaan
joka taholta!

Se antautuu, sen tornit kaatuvat
ja sen muurit sortuvat,
sillä tämä on Herran kosto;

kostakaa sille,

tehkää sille niin kuin se itse
on tehnyt.

¹⁶ Hävittäkää Baabelista kylväjät
ja ne, jotka tarttuvat sirppiin
korjuuaikana.

Kukin kääntyy oman kansansa luo,
pakenee omaan maahansa

sortajan miekkaa pakoon."

Herra antaa kansalleen anteeksi

¹⁷ "Israel on kuin laumasta eksynyt
lammas, jonka leijonat ovat ajaneet
eksyksiin. Assurin kuningas söi sitä
ensin, ja nyt viimeksi Nebukadressar,
Baabelin kuningas, kalusi sen luut.

¹⁸ Sen tähden Herra Sebaot, Israelin
Jumala, sanoo näin: Katso, minä
rankaisen Baabelin kuningasta ja hänen
maataan, niin kuin minä rankaisin
Assurin kuningasta. ¹⁹ Minä tuon
Israelin takaisin omille laidunmailleen.
Se saa käydä laitumella Karmelilla ja
Baasanissa ja syödä kyllikseen Efraimin
vuorilla ja Gileadissa.

²⁰ Niinä päivinä ja siihen aikaan, sanoo
Herra, etsitään Israelin rikosta, mutta
sitä ei enää ole, ja Juudan syntiä, mutta
sitä ei löydetä, sillä minä annan anteeksi
niille, jotka minä jätän jäljelle."

Ylpeä Baabel uhitteli Herraa vastaan

²¹ Merataimin maata vastaan:

"Käy sen kimppuun

ja Pekodin asukkaiden kimppuun.

Hävitä heidät, vihi heidät

tuhon omiksi,

aja heitä takaa, sanoo Herra.

Tee aivan niin kuin minä olen
sinua käsenyt.

²² Maassa on sodan melske,
suuri hävitys!

²³ Kuinka onkaan särjetty ja
rikottu vasara,
joka löi koko maanpiiriä!

Kuinka onkaan Baabelista tullut
tyrmistyksen aihe kansojen seassa!

²⁴ Minä viritin sinulle ansan,
ja sinä jäit kiinni, Baabel,
ennen kuin huomaisitkaan.
Sinut tavattiin ja otettiin kiinni,
sillä sinä olit noussut taisteluun
Herraa vastaan.

²⁵ Herra avasi varastonsa
ja toi esiin vihansa aseet.
Herralla, Herralla Sebaotilla,
on tehtävänä työ
kaldealaisten maassa.

²⁶ Tulkaa sen kimppuun
maan ääritä,
avatkaa sen aitat!
Heittäkää kaikki läjiin kuin lyhteet,
vihkikää se tuhon omaksi.
Siitä ei saa jäädä mitään jäljelle.

²⁷ Hävittäkää kaikki sen härät,
menkööt ne teurastettaviksi.
Voi Baabelin asukkaita,
sillä heidän päivänsä on tullut,
heidän rangaistuksensa aika.

²⁸ Kuulkaa!
Pakenevia ja pelastuneita
Baabelin maasta!
He tulevat kertomaan Siionissa
Herran, meidän Jumalamme,
kostosta,
hänen temppelinsä hävityksen
kostosta.

²⁹ Kutsukaa Baabelia vastaan
ampujat,
kaikki jousimiehet!
Leiriytykää sen ympärille,

älkөөn kukaan pääskö pakoon.
Maksakaa sille sen tekojen mukaan,
tehkää sille aivan niin kuin

se on tehnyt,
sillä se on uhittelut Herraa,
Israelin Pyhää vastaan.

³⁰ Sen tähden nuorukaiset kaatuvat
Baabelin kaduille
ja kaikki sen soturit saavat
surmansa sinä päivänä,
sanoo Herra.

³¹ Katso, minä olen sinua vastaan,
sinä julkea,
sanoo Herra, Herra Sebaot.
Sinun päiväsi on tullut,
sinun rangaistuksesi aika.

³² Tuo julkea kompastuu ja kaatuu,
eikä hänellä ole nostajaa.
Minä sytytän hänen kaupunkinsa
tuleen,
joka tuhoaa kaiken hänen
ympäritään."

Herra Sebaot on Israelin lunastaja

³³ "Näin sanoo Herra Sebaot:
Sorretti on Israel, niin myös Juuda.
Kaikki heidän vangitsijansa
pitävät heistä kiinni
eivätkä tahdo päästää heitä
vapaiksi.

³⁴ Mutta heidän lunastajansa
on väkevä,
Herra Sebaot on hänen nimensä.
Hän ajaa heidän asiansa
antaakseen rauhan
heidän maalleen

mutta Baabelin asukkaille
rauhattomuuden."

Baabel jää autioksi

³⁵ "Miekka kaldealaisia vastaan,
sanoo Herra,
ja Baabelin asukkaita vastaan,
sen ruhtinaita ja viisaita vastaan!
³⁶ Miekka tyhjänpuhujia vastaan,
ja heistä tulee typeryksiä!
Miekka sen sankareita vastaan,
ja he kauhistuvat!
³⁷ Miekka sen hevosia ja
vaunuja vastaan
ja kaikkea sen sekakansaa vastaan,
ja heistä tulee naisia!
Miekka sen aarteita vastaan,
ja ne ryöstetään!
³⁸ Helle sen vesiä vastaan, ja
ne kuivuvat,
sillä se on veistettyjen
jumalankuvien maa
ja hirmuisista jumalistaan he
mielettöminä kerskailevat.
³⁹ Sen tähden siellä asuvat
autiomaan eläimet,
sakaalit ja strutsit.
Ikinä ei siellä ihminen asu,
se jää asumattomaksi polvesta
polveen.
⁴⁰ Niin kuin oli silloin,
kun Jumala hävitti Sodoman ja
Gomorran ja niiden naapurit,
sanoo Herra,
niin ei Baabelissakaan enää
asu kukaan,
ei oleskele yksikään ihminen."

Pohjoinen kansa hyökkää Baabelin kimppuun

⁴¹ "Katso, kansa tulee pohjoisesta,
suuri kansa,
monet kuninkaat nousevat
maan perimmäisiltä ääritä.
⁴² He käyttävät jousta ja keihästä,
he ovat julmia ja armottomia.
Heidän äänensä on kuin
meren pauhu.
He ratsastavat hevosilla
järjestäytyneinä kuin soturit
taisteluun
sinua vastaan, tytär Baabel.
⁴³ Baabelin kuningas on kuullut
sanoman heistä,
ja hänen kätensä ovat hervonneet.
Hänet on vallannut ahdistus,
tuska kuin synnyttävän naisen.
⁴⁴ Niin kuin leijona, joka hyökkää
Jordanin tiheiköstä lakastumattomalle
laitumelle, minä karkotan heidät äkisti
ja asetan kaitsijaksi hänet, joka on
valittu. Sillä kuka on minun vertaiseni
ja kuka vetää minut tilille? Kuka on
se paimen, joka voi seisoa minun
edessäni?
⁴⁵ Kuulkaa siis Herran suunnitelma,
jonka hän on suunnitellut Baabelia
varten, ja hänen ajatuksensa, jotka
hän on ajatellut kaldealaisten maasta:
Totisesti, nuo lauman vähäiset
raahataan pois, totisesti, niiden laidun
tulee autioksi. ⁴⁶ Huuto kuuluu: 'Baabel
on valloitettu', ja maa vapisee. Kansojen
keskuudesta kuuluu parku."

Herra kostaa Baabelille

51 "Näin sanoo Herra:
Katso, minä herätän Baabelia

vastaan,

Leeb-Kaamain asukkaita vastaan,
tuhota tuottavan tuulen.

² Minä lähetän Baabeliin viljan
viskaajat,

jotka viskaavat Baabelin hajalleen
ja tyhjentävät maan.

He käyvät sitä vastaan joka taholta
onnettomuuden päivänä.

³ Älköön jousimies jännittääkö
joustaen,

älköön rehvastelko

rintahaarniskassaan.

Älkää säälikö sen nuorukaisia,
vihkikää tuhon omaksi koko
sen sotajoukko.

⁴ Surmattuja kaatuu kaldealaisten
maassa

lävistettyinä sen kaduille.

⁵ Mutta Israel ja Juuda eivät
ole leskiä,

Jumalansa, Herran Sebaotin,
hylkäämiä,

vaikka heidän maansa on täynnä
syyllisyyttä

Israelin Pyhän edessä.

⁶ Paetkaa Baabelista,
jokainen paetkoon henkensä
edestä,

ettette tuhoutuisi sen syntien
vuoksi.

Tämä on Herran koston aika;

hän maksaa Baabelille sen
ansion mukaan."

Baabel – Herran juovuttava malja

⁷ "Baabel oli Herran kädessä
kultainen malja,

joka juovutti koko maan.

Kansat joivat sen viiniä,
sen tähden niistä tuli mielettömiä.

⁸ Hetkessä Baabel kaatui ja
murskaantui –

valittakaa hänen vuokseen!

Hakekaa hänen kipuunsa balsamia,
ehkä hän paranee."

⁹ Me olemme parantaneet
Baabelia,

mutta hän ei ole parantunut.

Jättäkää hänet, mennään pois,
kukin omaan maahansa,
sillä hänen tuomionsa ulottuu
taivaaseen,

kohooa pilviin asti.

¹⁰ Herra on tuonut julki meidän
vanhurskaitemme.

Tulkaa, julistakaamme Siionissa,
mitä Herra, meidän Jumalamme,
on tehnyt!

¹¹ Teroittakaa nuolet,
täyttäkää viinet!

Herra on herättänyt Meedian
kuninkaiden hengen,

sillä hänen suunnitelmansa
Baabelia vastaan on,

että se hävitetään.

Se on Herran kosto,
hänen temppelinsä hävityksen
kosto.

¹² Kohottakaa lippu Baabelin
muureja vastaan,
vahvistakaa vartiosto,
asettakaa vartijat ja väijyjät
paikoilleen.

Sillä Herra on suunnitellut ja
myös tekee sen,
mitä hän on puhunut Baabelin
asukkaita vastaan.

¹³ Sinä, joka asut suurten vetten
äärellä suurine aarteinesi,
sinun loppusi on tullut,
väärän voittosi mitta on täyttynyt.

¹⁴ Herra Sebaot on vannonut
itsensä kautta:
'Totisesti, minä täytän sinut
ihmisillä kuin heinäsirkoilla,
ja he nostavat voitonhuudon
sinua vastaan.'

Herran voiman ja viisauden ylistys

¹⁵ Herra on tehnyt maan
voimallaan,
valmistanut maanpiirin
viisaudellaan
ja levittänyt taivaat taidollaan.

¹⁶ Kun hän antaa äänensä kuulua,
vedet satavat kohisten taivaalta.
Hän nostaa pilvet maan ääristä,
tekee salamoillaan sateen
ja tuo tuulen varastoistaan.

¹⁷ Mutta jokainen ihminen on
älytön, tietoa vailla.
Jokainen kultaseppä saa häpeän
jumalankuvistaan,
sillä hänen valamansa kuvat
ovat petosta,

ei niissä ole henkeä.

¹⁸ Ne ovat tyhjänpäiväisiä,
naurettavia tekeleitä.
Ne tuhotaan, kun niiden
rangaistuksen aika tulee.

¹⁹ Niiden kaltainen ei ole hän,
joka on Jaakobin osa.
Hän on luonut kaiken, myös
perintöheimonsa.
Herra Sebaot on hänen nimensä.

Baabel – Herran tuomion vasara

²⁰ "Sinä olit minun vasarani, Baabel,
minun sota-aseeni.

Minä murskasin sinulla kansoja,
tuhosin valtakuntia.

²¹ Minä murskasin sinulla hevosen
ja ratsastajan,
murskasin vaunut ja ajan.

²² Minä murskasin sinulla miehen
ja naisen,
murskasin vanhan ja nuoren,
murskasin nuorukaisen ja neitosen.

²³ Minä murskasin sinulla paimenen
ja hänen laumansa,
murskasin peltomiehen ja hänen
juhtaparinsa.

Minä murskasin sinulla
käskynhaltijat ja maaherrat."

Herra kostaa Baabelille Siionin hävityksen

²⁴ "Minä maksan Baabelille ja kaikille
Kaldean asukkaille teidän silmienne
edessä, sanoo Herra, kaiken pahan,
minkä he ovat tehneet Siionille.

²⁵ Minä käyn sinun kimppuusi,
 sinä hävityksen vuori,
 joka hävitit koko maan,
 sanoo Herra.
 Minä ojennan käteni sinua kohti ja
 vieritän sinut alas kalliolta.
 Minä teen sinusta poltetun vuoren.
²⁶ Ei sinusta enää oteta kulmakiveä
 eikä perustuskiveä,
 vaan sinusta tulee ikuisesti autio,
 sanoo Herra.
²⁷ Nostakaa lippu maassa,
 puhaltakaa pasuunaan kansojen
 keskellä,
 vihkikää kansat Baabelia vastaan.
 Kutsukaa sitä vastaan Araratin,
 Minnin ja Askenasin
 valtakunnat,
 asettakaa päällikkö sitä vastaan,
 antakaa tulla hevosia kuin pörheitä
 heinäsiirkantoukkia.
²⁸ Vihkikää kansat sotaan
 sitä vastaan,
 Meedian kuninkaas ja sen
 käskynhaltijat,
 kaikki sen päämiehet ja koko sen
 vallassa oleva maa.
²⁹ Maa vapisee ja vääntelehtii
 tuskasta,
 sillä Herran suunnitelma Baabelia
 vastaan toteutuu:
 hän tekee Baabelin maasta
 asumattoman aavikon.
³⁰ Baabelin sankarit ovat lakanneet
 taistelemasta,
 he istuvat linnoituksissaan.

Heidän voimansa on rauennut,
 he ovat muuttuneet naisiksi.
 Baabelin asuinpaikat on poltettu,
 sen porttien salvat rikottu.
³¹ Lähetti juoksee lähettiä vastaan,
 sanansaattaja sanansaattajaa
 vastaan.
 Baabelin kuninkaalle ilmoitetaan,
 että hänen kaupunkinsa on
 kokonaan valloitettu.
³² Sen kahlauspaikat on vallattu
 ja ruovikot poltettu;
 soturit ovat kauhuissaan.
³³ Sillä näin sanoo Herra Sebaot,
 Israelin Jumala:
 Tytär Baabel on kuin puimatanner,
 jota poljetaan.
 Vielä vähän aikaa, niin elonaika
 tulee."
³⁴ Siion sanoo:
 "Nebukadressar, Baabelin
 kuningas, on syönyt
 minut suihin
 ja saattanut minut sekasortoon,
 pannut minut syrjään kuin
 tyhjän astian.
 Hän on niellyt minut kuin
 lohikäärme,
 täyttänyt vatsansa herkuillani ja
 sysännyt minut pois."
³⁵ "Kärsimäni väkivalta ja
 raadeltu lihani tulkoon
 Baabelin päälle",
 sanoo Siionin asukas.
 "Vereni tulkoon Kaldean
 asukkaiden päälle",

sanoo Jerusalelm.

³⁶ Sen tähden, näin sanoo Herra:

"Katso, minä ajan sinun asiasi
ja kosten sinun puolestasi.

Minä kuivaan hänen merensä
ja ehdytän hänen lähteensä.

³⁷ Baabel muuttuu kivistä kiviä, sakaalien asuinpaikaksi,
tyrmistyksen ja ivan vihellyksen
aiheeksi,

kun siellä ei ole yhtään asukasta.

³⁸ Kaldealaiset karjuvat yhdessä
kuin nuoret leijonat,
murisevat kuin leijonien pennut.

³⁹ Kun he ovat kiihkeimmillään,
minä laitan heille juomingit
ja juovutan heidät niin, että
he riemastuvat.

Sitten he nukkuvat ikuisen uneen
eivätkä herää, sanoo Herra.

⁴⁰ Minä vien heidät teurastettaviksi
kuin karitsat,
kuin pässit ja pukit."

Herra kosta Baabelin epäjumalille

⁴¹ "Kuinka onkaan Seesak
kukistunut,
vallattu se, jota koko maa ylisti!
Kuinka onkaan Baabelista tullut
tyrmistyksen aihe kansojen
keskuudessa!

⁴² Meri nousi Baabelin yli,
Baabel peittyi aaltojen pauhuun.

⁴³ Sen kaupungeista on tullut
autioita,
kuivaa maata ja aroa,
maata, jossa ei asu kukaan

eikä kulje yksikään ihminen.

⁴⁴ Minä rankaisen Beeliä Baabelissa
ja vedän ulos hänen kidastaan,
mitä hän on niellyt.

Kansat eivät enää virtaa hänen
luokseen,

ja Baabelin muurikin on kaatunut.

⁴⁵ Lähde pois sen keskeltä,
minun kansani!

Paetkoon jokainen henkensä
edestä

Herran palavan vihan vuoksi,

⁴⁶ ettei sydämenne raukeaisi
ettekä pelästyisi sanomaa, joka
kuullaan maassa.

Tänä vuonna tulee tämä sanoma ja
seuraavana vuonna tuo sanoma, kun
maassa on väkivaltaa ja hallitsija nousee
hallitsijaa vastaan.

⁴⁷ Sen tähden, katso, päivät tulevat,
jolloin minä vaadin tilille Baabelin
jumalankuvat.

Koko sen maa joutuu häpeään,
ja kaikkialla makaa sen kaatuneita.

⁴⁸ Silloin huutavat riemusta
Baabelin vuoksi

taivas ja maa ja kaikki, mitä
niissä on.

Pohjoisesta tulevat sen hävittäjät,
sanoo Herra.

⁴⁹ Myös Baabelin on sorruttava
Israelin surmattujen vuoksi,
koska Baabelin vuoksi
kaikkialla maassa makaa
surmattuja.

⁵⁰ Te miekalta pelastuneet,

menkää, älkää pysähtykö!
Muistakaa Herraa kaukanakin,
ja olkoon Jerusalemin sydämellänne.

⁵¹ Me häpeämme, sillä meidän
täytyy kuulla pilkkaa.

Häpeä peittää meidän kasvomme,
sillä muukalaiset ovat tunkeutuneet
Herran huoneen pyhiin paikkoihin.

⁵² Sen tähden, katso, päivät tulevat,
sanoo Herra,
jolloin minä vaadin tilille Baabelin
jumalankuvat.

Kaikkialla maassa voihkivat
haavoittuneet.

⁵³ Vaikka Baabel astuisi ylös
taivaaseen,
vaikka se linnoittautuisi
tavoittamattomiin
korkeuksiin,

sittenkin sille tulisivat minulta
hävittäjät,
sanoo Herra.

⁵⁴ Baabelista kuuluu huuto,
kaldealaisten maassa on
suuri hävitys,

⁵⁵ sillä Herra hävittää Baabelin
ja lopettaa sieltä suuren melskeen.
Baabel pauhasi kuin suuret
meren aallot,
sen kohina oli suuri.

⁵⁶ Hävittäjä käy Baabelin kimppuun,
sen sankarit vangitaan,
heidän jousensa murretaan,
sillä Herra on Jumala, joka kostaa,
hän maksaa täydellä mitalla.

⁵⁷ Minä juovutan sen ruhtinaat
ja viisaat,
sen käskynhaltijat, päämiehet
ja sankarit.

He nukkuvat ikuisen uneen
eivätkä enää herää,
sanoo Kuningas, jonka nimi on
Herra Sebaot.

⁵⁸ Näin sanoo Herra Sebaot:
Laajan Baabelin muuri hajotetaan
maan tasalle
ja sen korkeat portit sytytetään
tuleen.

Kansat näkevät vaivaa
tyhjän tähden,
kansakunnat väsyttävät itsensä
tulen hyväksi."

Jeremian profetia luetaan Baabelissa

⁵⁹ Asia, jonka profeetta Jeremia
käski Serajan, Neerian pojan,
Mahsejan pojanpojan, toimittaa,
kun tämä lähti Sidkian, Juudan
kuninkaan, kanssa Baabeliin hänen
neljäntenä hallitusvuotenaan. Seraja
oli majoituspäällikkö.

⁶⁰ Jeremia kirjoitti kaikesta
onnettomuudesta, joka kohtaisi
Baabelia, kirjaan kaikki nämä sanat,
jotka on kirjoitettu Baabelia vastaan.

⁶¹ Jeremia sanoi Serajalle: "Kun tulet
Baabeliin, niin katso, että luet siellä
ääneen kaikki nämä sanat ⁶² ja sano
sitten: 'Herra, sinä olet ilmoittanut
hävittäväsi tämän paikan niin
perusteellisesti, ettei tänne jää yhtään
asukasta, ei ihmistä eikä eläintä, vaan

siitä tulee ikuinen autiomaan.⁶³ Kun olet lukenut tämän kirjan loppuun, sido siihen kivi ja viskaa se Eufratiin.⁶⁴ Sano sitten: 'Näin uppoaa Baabel eikä enää nouse sen onnettomuuden vuoksi, jonka minä sille tuotan. Heidän voimansa raukeaa.'

Tähän päättyvät Jeremian sanat.

JEREMIAN AJAN HISTORIAA, 52

Sidkia Juudan kuninkaana

52 Sidkia oli kahdenkymmenen yhden vuoden ikäinen tullessaan kuninkaaksi, ja hän hallitsi Jerusalemissa yksitoista vuotta. Hänen äitinsä oli nimeltään Hamutal, Jeremian tytär Libnasta.² Sidkia teki sitä, mikä on pahaa Herran silmissä, aivan niin kuin Joojakim oli tehnyt.³ Herran vihan tähden Jerusalemlle ja Juudalle kävi niin kuin kävi, ja viimein Herra heitti heidät pois kasvojensa edestä. Sidkia nousi kapinaan Baabelin kuningasta vastaan.

Jerusalemien valloitus ja Sidkian kohtalo

⁴ Sidkian yhdeksännen hallitusvuoden kymmenennessä kuussa, kuukauden kymmenentenä päivänä, Baabelin kuningas Nebukadnessar hyökkäsi koko sotajoukollaan Jerusalemiä vastaan. He leiriytyivät kaupungin ulkopuolelle ja rakensivat piiritysvallin sen ympärille.⁵ Kaupunki oli piiritettyä kuningas Sidkian yhdenteentoista vuoteen asti.

⁶ Neljännen kuun yhdeksäntenä päivänä, kun nälänhätä kaupungissa oli käynyt ankaraksi eikä maan kansalla enää ollut ruokaa,⁷ kaupungin muuriin murrettiin aukko. Kaikki sotilaat pakenivat ja lähtivät yöllä ulos kaupungista muurien välitse vievää porttitietä, joka on kuninkaan puutarhan puolella, ja menivät Jordanin tasangolle päin. Kaldealaiset olivat kaupungin ympärillä.⁸ Kaldealaisten sotajoukko ajoi kuningasta takaa, ja he saavuttivat Sidkian Jerikon aroilla. Koko hänen sotaväkensä oli hajaantunut ja jättänyt hänet.

⁹ Kaldealaiset ottivat kuninkaan kiinni ja veivät hänet Baabelin kuninkaan eteen Riblaan, joka on Hamatin maassa, ja tämä julisti hänelle tuomion.¹⁰ Baabelin kuningas teurastutti Sidkian pojat hänen silmiensä edessä. Hän teurastutti Riblassa myös kaikki Juudan ruhtinaat.¹¹ Hän käski sokaista Sidkian silmät, kytkeä hänet vaskikahleisiin ja viedä hänet Baabeliin. Siellä Baabelin kuningas heitti hänet vankilaan, jossa hän oli kuolinpäiväänsä asti.

Temppelin hävitys ja Juudan pakkosiirtolaisuus

¹² Baabelin kuninkaan Nebukadnessarin yhdeksännentoista hallitusvuoden viidennessä kuussa, kuukauden kymmenentenä päivänä, tuli Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, joka palveli Baabelin kuningasta, Jerusalemiin.¹³ Hän poltti

Herran temppelin, kuninkaanlinnan ja kaikki Jerusalemin talot. Kaikki suuret rakennukset hän poltti.

¹⁴ Kaldealaisten sotajoukko, joka henkivartijoiden päälliköllä oli mukanaan, repi maahan kaikki Jerusalemin ympärillä olevat muurit.

¹⁵ Osan kaupunkiin jäljelle jääneestä köyhästä kansasta, jäljellä olevat käsityöläiset sekä Baabelin kuninkaan puolelle menneen väen Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, vei pakkosiirtolaisuuteen. ¹⁶ Mutta osan maan köyhistä Nebusaradan, henkivartijoiden päällikkö, jätti jäljelle viinitarhureiksi ja maanviljelijöiksi.

¹⁷ Kaldealaiset särkivät Herran temppelin vaskipylväät, altaiden jalustat ja vaskimeren, ja veivät kaiken niiden vasken Baabeliin. ¹⁸ He ottivat myös padat, lapiot, veitset, maljat, kupit ja muut vaskiesineet, joita oli käytetty jumalanpalveluksessa.

¹⁹ Henkivartijoiden päällikkö otti myös vadit, hiilipannut, maljat, kattilat, lampunjalat, kupit ja kulhot, jotka olivat kokonaan kultaa tai hopeaa. ²⁰ Hän otti myös kaksi pylvästä, vaskimeren, kaksitoista vaskihärkää, jotka olivat sen alla, sekä altaiden jalustat, jotka Salomo oli teettänyt Herran temppeliin. Näiden esineiden vaski ei ollut punnittavissa. ²¹ Kummankin pylvään korkeus oli kahdeksantoista kyynärää, ja kahdentoista kyynärän pituinen

nauha ulottui niiden ympäri. Pylvään seinämän vahvuus oli neljä sormenleveyttä; pylväs oli ontto.

²² Pylvään päässä oli vaskinen pylväskruunu. Kummankin kruunun korkeus oli viisi kyynärää, ja sen ympärillä oli ristikkokoriste ja granaattiomenia, kaikki vaskea. Myös toisessa pylväässä oli samanlainen pylväskruunu ja ristikkokoriste sekä granaattiomienat. ²³ Pylvään päässä ristikkokoristeen päällä oli ympäriinsä sata granaattiomenea, joista yhdeksänkymmentäkuusi riippui koristeen ulkopuolella.

²⁴ Henkivartijoiden päällikkö otti kiinni ylipappi Serajan, häntä lähimmän papin Sefanjan sekä kolme ovenvartijaa.

²⁵ Kaupungista hän otti kiinni erään hoviheraan, joka oli sotaväen tarkastaja, ja kuninkaan seitsemän lähintä miestä, jotka tavattiin kaupungista, sekä sotaväen päällikön kirjurin, joka värväsi kansaa sotapalvelukseen, ja maan kansasta kuusikymmentä miestä, jotka tavattiin kaupungista. ²⁶ Nämä henkivartijoiden päällikkö Nebusaradan otti kiinni ja vei heidät Baabelin kuninkaan eteen Riblaan. ²⁷ Baabelin kuningas surmautti heidät Riblassa, Hamatin maassa. Näin Juuda vietiin maastaan pakkosiirtolaisuuteen.

²⁸ Tämä on sen väen määrä, jonka Nebukadressar vei seitsemäntenä hallitusvuotenaan pakkosiirtolaisuuteen: 3.023

juutalaista. ²⁹ Nebukadressarin kahdeksantentoista vuotena Jerusalemista vietiin pakkosiirtolaisuuteen 832 henkeä. ³⁰ Nebukadressarin kahdentenäkymmenentenäkolmantena vuotena henkivartijoiden päällikkö Nebusaradan vei pakkosiirtolaisuuteen 745 juutalaista. Kaikkiaan pakkosiirtolaisuuteen vietyjä oli 4.600 henkeä.

Kuningas Joojakin armahdetaan

³¹ Kun oli kulunut kolmekymmentäseitsemän vuotta siitä, kun Juudan kuningas Joojakin oli viety pakkosiirtolaisuuteen, Evil-Merodak, Baabelin kuningas,

armahti Juudan kuninkaan Joojakinin ja päästi hänet pois vankilasta. Tämä tapahtui samana vuonna, jona Evil-Merodak tuli kuninkaaksi, sen kahdennentoista kuun kahdentenäkymmenentenäviidentenä päivänä. ³² Hän puhutteli Joojakinia ystävällisesti ja antoi hänen istua arvokkaammalla paikalla kuin muut kuninkaat, jotka olivat hänen luonaan Baabelissa. ³³ Joojakin sai vaihtaa pois vanginpuvun, ja hän aterioi aina Baabelin kuninkaan luona, niin kauan kuin eli. ³⁴ Hän sai Baabelin kuninkaalta elatuksensa joka päivä koko elämänsä ajan, kuolinpäiväänsä asti.

VALITUSVIRRET

Jerusalemin kurjuus ja murhe

1 Kuinka istuukaan yksinään
tuo väkirikas kaupunki!
Lesken kaltaiseksi on tullut
tuo suuri kansojen joukossa.
Maakuntien ruhtinatar
on joutunut pakkotyöhön.
² Katkerasti hän itkee yössä
kyyneleet poskillaan.
Ei hänelle löydy lohduttajaa
kaikkien hänen rakastajiensa
joukosta.
Kaikki ystävät ovat hänet
pettäneet,
heistä on tullut hänen vihollisiaan.
³ Juuda on joutunut
pakkosiirtolaisuuteen
kurjuuden ja raskaan raadannan
jälkeen;
se asuu kansojen seassa
eikä löydä lepopaikkaa.
Kaikki sen vainoojat saavuttivat sen
ahdistuksien keskellä.
⁴ Siionin tiet surevat,
sillä juhlille tulijoita ei ole.
Kaikki hänen porttinsa ovat
autioina,
hänen pappinsa huokailevat,
hänen neitsyensä ovat
murheissaan.
Siionilla on katkera mieli.
⁵ Siionin ahdistajista on tullut
valtiaita,

hänen vihollisensa menestyvät,
sillä Herra on antanut Siionille
murhetta
hänen rikkomustensa paljouden
tähtien.
Hänen pienet lapsensa kulkivat
vankeuteen
ahdistajien ajamina.
⁶ Tytär Siion on menettänyt
kaiken loistonsa.
Hänen ruhtinaansa ovat
kuin peurat,
jotka eivät löydä laidunta.
He kulkevat voimattomina
vainoojaa paeten.
⁷ Jerusalemin muistelee
kurjuutensa ja kodittomuutensa
päivinä
kaikkeaa kallisarvoista,
mitä hänellä oli muinaisina aikoina.
Mutta kun hänen kansansa sortui
ahdistajan käsiin,
hänellä ei ollut auttajaa.
Ahdistajat katselivat nauraen
hänen tuhoaan.
⁸ Jerusalemin on tehnyt raskaasti
syntiä,
sen tähden hänestä on tullut
saastainen.
Kaikki, jotka häntä kunnioittivat,
halveksivat häntä,
kun näkevät hänen
alastomuutensa.

Itsekin hän huokaa ja kääntyy pois.

⁹ Saastaisuus näkyy hänen
helmoissaan.

Hän ei ajatellut tulevaisuuttaan.

Siksi hän sortui järkyttävästi,
eikä hänellä ole lohduttajaa.

Katso, Herra, minun kurjuuttani,
sillä vihollinen ylvästelee!

¹⁰ Vihollinen ojensi kätensä
kaikkia kaupungin kalleuksia kohti.
Jerusalem näki, kuinka pakanat
tunkeutuivat pyhäkköön,
ne, joista sinä olit antanut käskyn,
etteivät he saa tulla sinun
seurakuntaasi.

¹¹ Kaikki sen kansa huokaa
etsiessään leipää.

He ovat vaihtaneet kalleutensa
ruokaan

pysyäkseen elossa.

Herra, katso ja näe,
kuinka halveksittu minusta
on tullut!

¹² Eikö tämä liikuta teitä, kaikki
te ohikulkijat?

Katsokaa ja nähkää:

onko kipua, sellaista kuin
minun kipuni,

joka on pantu kannettavakseni,
jolla Herra on murehduttanut
minua

palavan vihansa päivänä?

¹³ Korkeudesta hän lähetti tulen,
joka ankarasti kuritti luitani.
Hän viritti verkon jaloilleni
ja pani minut peäntymään.

Hän teki minusta aution,
ainaisesti sairaan.

¹⁴ Minun rikokseni on sidottu
ikeeksi,

hänen kätensä punoi ne yhteen,
ja ies pantiin minun niskaani;
hän sai voimani raukeamaan.

Herra antoi minut niiden käsiin,
joita vastaan olen voimaton.

¹⁵ Herra peräti hylkäsi
kaikki uljaat urhot keskelläni.
Hän määräsi ajan minua vastaan
murskatakseni valiosoturini.
Herra polki viinikuurnan neitsyelle,
tytär Juudalle.

Profeetta itkee hävitettyä Jerusalemia

¹⁶ Kaikkea tätä minä itken,
silmäni, silmäni vuotavat vettä.
Kaukana on minusta lohduttaja,
joka virvoittaisi sieluani.
Lapseni ovat tyrmistyneet,
sillä vihollinen on päässyt voitolle.

¹⁷ Siion levittää kätensä,
kukaan ei lohduta häntä.
Herra on käsenyt Jaakobia vastaan
ahdistajat joka taholta.
Jerusalemista on tullut saastainen
heidän keskellään.

¹⁸ Herra on tehnyt oikein,
sillä minä olen kapinoinut hänen
sanaansa vastaan.

Kuulkaa, kaikki kansat,
ja katsokaa minun tuskaani!
Neitsyeni ja nuorukaiseni
ovat joutuneet vankeuteen.

¹⁹ Minä kutsuin rakastajiani,

mutta he pettivät minut.

Pappini ja vanhimpani kuolivat
kaupungissa,

kun he etsivät itselleen ruokaa
pysyäkseen hengissä.

²⁰ Katso, Herra, minulla on ahdistus,
sisimpäni kuohuu!

Sydäntäni kouristaa rinnassani,
sillä minä olen ollut hyvin
kapinallinen.

Ulkona minulta riisti lapset miekka,
sisällä rutto.

²¹ Ihmiset ovat kuulleet, kuinka
minä huokailen,
minulla ei ole lohduttajaa.
Kaikki viholliseni ovat kuulleet
onnettomuudestani,
ja he iloitsivat, kun sinä teit tämän.
Sinä annoit tulla päivän, jonka
olit ilmoittanut.

Käyköön heidän samoin
kuin minun!

²² Tulkoon heidän kaikki
pahuutensa sinun eteesi,
ja kohtele heitä samalla tavoin
kuin olet kohdellut minua
kaikkien rikosteni tähden.
Minun huokaukseni ovat monet,
ja sydämeni on sairas.

Jumalan tuomio kohtasi tytär Siionia

2 Kuinka onkaan Herra vihassaan
peittänyt pilveen tytär Siionin!
Hän heitti taivaasta maahan
Israelin kunnian
eikä muistanut jalkojensa
astinlautaa

vihansa päivänä.

² Herra on säälimättä hävittänyt
kaikki Jaakobin asuinpaikat,
hän on vihassaan hajottanut
tytär Juudan linnoitukset.
Hän on maahan painanut ja
häpäissyt

valtakunnan ja sen ruhtinaat.

³ Hän on hakannut hehkuvassa
vihassaan poikki

Israelin sarven kokonaan.
Hän veti pois oikean kätensä,
kun vihollinen hyökkäsi.
Hän poltti Jaakobia kuin
liekehtivä tuli,

joka syö kaiken ympäriltään.

⁴ Hän jännitti jousensa kuin
vihollinen,

seisoi oikea käsi koholla
kuin vihamies ja tappoi kaiken,
mihin silmä oli ihastunut.
Hän vuodatti vihansa kuin tulen
tytär Siionin majaan.

⁵ Herrasta on tullut kuin vihollinen.
Hän on hävittänyt Israelin:
hän on hävittänyt kaikki sen
palatsit,

tuhonnut sen linnoitukset
ja antanut tytär Juudalle
paljon surua ja murhetta.

⁶ Hän on runnellut asumuksensa
kuin puutarhamajan,
hävittänyt juhliensa paikan.
Herra on saattanut Siionissa
unohduksiin
juhla-ajat ja sapatit,

vihansa vimmassa hän piti halpana
kuninkaat ja papit.

⁷ Herra on hylännyt alttarinsa,
jättänyt pyhäkkönsä
ja luovuttanut vihollisen valtaan
Siionin palatsien muurit.

Viholliset nostivat huudon
Herran huoneessa,
riemuhuudon kuin juhlapäivänä.

⁸ Herra oli päättänyt tuhota
tytär Siionin muurit.

Hän jännitti mittanuoran
eikä vetänyt kättään pois
hävittämästä.

Hän saattoi murheeseen
linnoitukset ja muurit,
yhdessä ne nääntyivät.

⁹ Siionin portit ovat vajonneet
maahan,
hän hävitti ja särki sen salvat.
Sen kuningas ja ruhtinaat ovat
joutuneet kansojen sekaan,
opetusta ei ole,
eivätkä profeetat saa näkyjä
Herralta.

¹⁰ Ääneti istuvat maassa tytär
Siionin vanhimmat.
He ovat heittäneet tomua
päänsä päälle
ja vyöttäneet säkit ylleen.
Jerusalem in neitsyet ovat
painaneet päänsä maahan.

¹¹ Silmäni ovat riutuneet itkusta,
sisimpäni kuohuu.
Maksani on maahan vuodatettu

tyttären, minun kansani,
sortumisen tähden,
sillä lapset ja imeväiset nääntyvät
kaupungin kaduilla.

¹² Äideiltään he kysyvät:
"Missä on leipää ja viiniä?"
He nääntyvät kuin sodassa
kaatuneet
kaupungin kaduilla,
heittävät henkensä äitiensä sylissä.

¹³ Kuinka puhuisin sinulle, mihin
vertaisin sinua,
tytär Jerusalem?
Mihin vertaisin sinua voidakseni
lohduttaa sinua,

neitsyt, tytär Siion,
sillä suuri kuin meri on sinun
sortumisesi?

Kuka voi sinut parantaa?
¹⁴ Profeettasi ovat sinulle nähneet
petollisia, äiteliä näkyjä.
Sinun syntiäsi he eivät ole
paljastaneet

kääntääkseen sinun kohtalosi.
Ei, he ovat nähneet sinulle
petollisia, eksyttäviä näkyjä.

¹⁵ Käsiään lyövät yhteen sinun
vuoksesi kaikki tien kulkijat,
he viheltävät ja nyökyttävät
päättään tytär Jerusalemille:

"Tämäkö on kaupunki,
jota sanottiin täydellisen kauniiksi,
koko maan iloksi?"

¹⁶ Suu ammollaan huutavat
sinua vastaan kaikki
sinun vihollisesi,

he viheltävät, kiristelevät
 hampaitaan ja sanovat:
 "Me olemme sinut hävittäneet!
 Juuri tätä päivää odotimme,
 nyt olemme saaneet sen nähdä!"
¹⁷ Herra on tehnyt sen, mitä
 oli aikonut,
 hän on toteuttanut sanansa,
 jonka hän oli ilmoittanut
 muinaisina päivinä.
 Hän on hävittänyt säälimättä,
 saattanut viholliset iloitsemaan
 vuoksesi
 ja kohottanut ahdistajiesi sarven.
¹⁸ Ihmisten sydämet huutavat
 Herran puoleen.
 Tytär Siionin muuri!
 Anna kyyneltesi virtana vuotaa
 päivät ja yöt,
 älä suo itsellesi lepoa,
 älkööt silmäteräsi ummistuko.
¹⁹ Nouse, huuda ja valita yöllä,
 kun vartiohetket alkavat.
 Vuodata sydämesi kuin vesi Herran
 kasvojen eteen!
 Kohota kätesi hänen puoleensa
 pienten lastesi elämän puolesta,
 jotka nääntyvät nälkään kaikkien
 katujen kulmissa.
²⁰ Katso, Herra, ja näe, kenelle
 olet tämän tehnyt!
 Onko vaimojen syötävä oman
 ruumiinsa hedelmät,
 hellästi hoitamansa pienet lapset?
 Pitääkö pappien ja profeettojen

joutua murhatuiksi Herran
 pyhäkössä?
²¹ Kaduilla maassa makaa
 nuorukaisia ja vanhuksia.
 Minun neitsyeni ja nuorukaiseni
 ovat kaatuneet miekkaan.
 Sinä olet surmannut vihasi päivänä,
 teurastanut säälimättä.
²² Sinä kutsuit kuin juhlan viettoon
 joka taholta ne, joita kauhistuin.
 Ei jäänyt jäljelle Herran
 vihan päivänä,
 ei pelastunutta, ei pakoon
 päässyttä.
 Niistä, joita olin hellästi hoitanut
 ja kasvattanut,
 viholliseni teki lopun.

Kurjuutta nähnyt mies

3 Minä olen mies, joka on nähnyt
 kurjuutta
 Herran vihan vitsan alla.
² Minut hän on johdattanut
 ja kuljettanut
 pimeyteen eikä valkeuteen.
³ Minua vastaan hän kääntää
 yhä uudelleen
 kätensä kaiken päivää.
⁴ Hän on riuduttanut lihani
 ja nahkani,
 murskannut minun luuni.
⁵ Hän on rakentanut varustuksia
 minua vastaan
 ja piirittänyt minut myrkyllä
 ja vaivalla.
⁶ Pimeyteen hän on pannut
 minut asumaan

kuin aikoja sitten kuolleet.
⁷ Hän on sulkenut minut muurin
 sisään, enkä pääse ulos,
 hän on pannut minut raskaisiin
 vaskikahleisiin.
⁸ Vaikka minä huudan ja valitan,
 hän sulkee korvansa rukoukseltani.
⁹ Hän on sulkenut tieni hakatuilla
 kivillä,
 tehnyt polkuni mutkaisiksi.
¹⁰ Vaaniva karhu hän on minulle,
 piilossa väijyvä leijona.
¹¹ Hän on johtanut tieni harhaan
 ja repinyt minut säpäleiksi,
 hän on jättänyt minut hylätyksi.
¹² Hän jännitti jousensa ja
 asetti minut
 nuoltensa maalitauluksi.
¹³ Hän ampui munuaisiini nuolensa,
 viinensä lapset.
¹⁴ Minusta on tullut koko kansani
 naurunaihe,
 heidän ainainen laulunsa.
¹⁵ Hän on ravinnut minua
 katkerilla yrteillä,
 juottanut minua koiruoholla.
¹⁶ Hän on pannut hampaani
 jauhamaan soraa,
 painanut minut tuhkaan.
¹⁷ Minun sieluni on hylätty
 ja rauhaton,
 olen unohtanut onnellisen elämän.
¹⁸ Minä sanoin: Mennyt on
 minun kunniani
 ja kaikki, mitä odotin Herralta.

¹⁹ Muista kurjuuttani ja
 kodittomuuttani,
 koiruohoa ja myrkkyä.
²⁰ Sinä kyllä muistat,
 että sieluni on painunut maahan.
²¹ Tämän minä painan sydämeeni,
 sen tähden minä toivon.

Herran armo ei ole loppunut

²² Herran armoa on, ettemme ole
 täysin tuhoutuneet,
 sillä hänen laupeutensa ei ole
 loppunut.
²³ Se on joka aamu uusi,
 ja suuri on hänen uskollisuutensa.
²⁴ Minun sieluni sanoo: "Herra
 on osani,
 sen tähden minä panen toivoni
 häneen."
²⁵ Herra on hyvä häntä odottaville,
 jokaiselle, joka häntä etsii.
²⁶ Hyvä on hiljaisuudessa toivoa
 pelastusta Herralta.
²⁷ Miehellä on hyväksi, että
 hän kantaa
 iestä nuoruudessaan.
²⁸ Istukoon hän yksin ja hiljaa,
 kun ies on pantu hänen osakseen.
²⁹ Painakoon hän suunsa tomuun,
 ehkä on vielä toivoa.
³⁰ Kääntäköön hän posken sille,
 joka häntä lyö,
 saakoon hän yllin kyllin häväistystä.
³¹ Mutta Herra ei hylkää iäksi.
³² Jos hän on tehnyt murheelliseksi,
 hän myös armahtaa suuressa
 uskollisuudessaan.

³³ Ei hän sydämensä halusta
ihmistä vaivaa
eikä tuota hänelle tuskaa.
³⁴ Kun jalkojen alle poljetaan
kaikki maan vangit,
³⁵ kun vääristetään miehen oikeutta
Korkeimman kasvojen edessä,
³⁶ tehdään vääryyttä ihmiselle
hänen riita-asiassaan,
eikö Herra sitä näkisi?
³⁷ Kuka voi sanoa jotakin, niin
että se toteutuu,
ellei se ole Herran käsky?
³⁸ Eikö Korkeimman suusta lähde
paha ja hyvä!
³⁹ Miksi ihminen valittaa eläessään,
mies syntiensä palkkaa?

Kehotus palata Herran luo

⁴⁰ Tutkikaamme teitämme,
tarkastelkaamme niitä
ja palatkaamme Herran luo.
⁴¹ Kohottakaamme sydämemme
ja kätemme
taivaan Jumalan puoleen.
⁴² Me olemme luopuneet ja
kapinoineet.
Sinä et ole antanut anteeksi.
⁴³ Sinä verhouduit vihaasi ja
ajoit meitä takaa,
surmasit säälimättä.
⁴⁴ Sinä olet verhoutunut pilveen,
rukoukset eivät pääse läpi.
⁴⁵ Sinä teit meistä roskatunkion,
hylkytavaraa kansojen sekaan.
⁴⁶ Suu ammollaan huutavat
meitä vastaan

kaikki meidän vihollisemme.
⁴⁷ Osaksemme on tullut kauhu
ja kuoppa,
tuho ja sortuminen.
⁴⁸ Vesipurot juoksevat silmistäni
tyttären, minun kansani,
sortumisen tähden.
⁴⁹ Silmäni vuotavat lakkaamatta,
taukoamatta,
⁵⁰ kunnes Herra katsoo
ja näkee taivaasta.
⁵¹ Silmäni tuottavat tuskaa
sielulleni
kaikkien kaupunkini tyttärien
tähden.
⁵² Kiihkeästi metsästäivät minua
kuin lintua,
viholliseni ilman syytä.
⁵³ He tahtoivat tuhota kuoppaan
elämäni
ja heittivät päälleni kiviä.
⁵⁴ Vedet tulvivat pääni yli,
luulin olevani tuhon oma.
⁵⁵ Minä huusin sinun nimeäsi,
Herra,
kuopan syvyyksistä:
⁵⁶ "Älä peitä korvaasi
avunhuudoltani,
anna minun hengähtää!"
Sinä kuulit huutoni,
⁵⁷ sinä lähestyit, kun huusin sinua,
ja sanoit: "Älä pelkää."
⁵⁸ Herra, sinä ajat sieluni asian,
sinä lunastat elämäni.
⁵⁹ Sinä olet nähnyt kärsimäni
sorrion, Herra,

hanki minulle oikeus.

⁶⁰ Sinä olet nähnyt kaiken heidän
kostonhimonsa,
kaikki heidän juonensa
minua vastaan.

⁶¹ Sinä olet kuullut, Herra, kuinka
he häpäisevät minua,
olet kuullut kaikki heidän juonensa
minua vastaan.

⁶² Vastustajieni puheet ja ajatukset
ovat minua vastaan kaiken aikaa.

⁶³ Katso, istuvatpa he tai nousevat,
minä olen aina heidän laulunsa
aihe.

⁶⁴ Herra, maksa heille palkka
heidän kättensä tekojen mukaan.

⁶⁵ Pane peite heidän sydämelleen,
kohdatkoon heitä sinun kirouksesi.

⁶⁶ Aja heitä takaa vihassasi ja
hävitä heidät
Herran taivaan alta.

Rangaistus tuli synnin tähden

4 Kuinka onkaan kulta tummunut,
hieno kulta muuttunut!

Pyhät kivet on viskelty
kaikkien katujen kulmiin.

² Siionin kalliit pojat,
puhtaimman kullan arvoiksi
punnitut!

Kuinka heitä nyt pidetään
saviastioiden arvoisina,
savenvalajan kätten tekojen!

³ Sakaalitkin tarjoavat nisiään
ja imettävät pentujaan,
mutta minun kansani tyttäristä
on tullut julmia

kuin autiomaan strutsit.

⁴ Imeväisen kieli tarttuu
kitalakeen janon vuoksi.
Pienet lapset pyytävät leipää,
eikä ole ketään, joka sitä
heille antaisi.

⁵ Jotka ennen söivät herkkuja,
nääntyvät nyt kaduilla.

Jotka ennen pukeutuivat
purppuraan,
syleilevät nyt tunkioita.

⁶ Minun kansani syntivelka
on kasvanut
suuremmaksi kuin Sodoman synty.
Sodoma tuhoutui hetkessä,
ihmiskäden koskematta.

⁷ Siionin ruhtinaat olivat
puhtaampia kuin lumi,
valkoisempia kuin maito,
heidän ihonsa oli rusottavampi
kuin korallit,
heidän hahmonsä oli kuin safiiri.

⁸ Nyt he näyttävät nokeakin
mustemmilta,
heitä ei voi tuntea kaduilla.
Heidän nahkansa on rypyssä
luiden päällä,
se on kuivaa kuin puu.

⁹ Miekan kaatamien osa
on parempi
kuin nälän kaatamien,
jotka menehtyvät kuin lävistetyt
vailla pellon antimia.

¹⁰ Armeliaat naiset keittivät omin
käsin lapsensa.
Niistä tuli heille ruokaa

minun kansani sortuessa.

¹¹ Herra on pannut täytäntöön
kiivautensa,
vuodattanut palavan vihansa.
Hän on sytyttänyt Siionin tuleen,
tuli on kuluttanut sen perustukset.

¹² Eivät olisi uskoneet maan
kuninkaat,
ei kukaan maanpiirin asukkaista,
että ahdistaja ja vihollinen
pääsisi sisään
Jerusalemin porteista.

¹³ Näin on käynyt
Siionin profeettojen syntien
tähten,
sen pappien pahojen tekojen
tähten.

He ovat vuodattaneet siellä
vanhurskaiden verta.

¹⁴ Nyt he harhailevat kaduilla
sokeina,
veren tahrimina,
heidän vaatteisiinsa ei voi koskea.

¹⁵ Heistä huudetaan: "Väistykää!
Saastainen!

Väistykää, väistykää, älkää
koskeko!"

He pakenevat ja harhailevat.
Kansojen keskuudessa sanotaan:
"Eivät he enää saa asua täällä."

¹⁶ Herra itse on hajottanut heidät,
hän ei enää katso heihin.
Papeista ei välitetty,
vanhimpia ei armahdettu.

¹⁷ Yhä edelleen, raukeavin silmin,
me odotimme turhaan apua.

Tähystyspaikastamme me
tähyilimme kansaa,
josta ei ollut pelastajaksi.

¹⁸ Askeleitamme vaanittiin,
niin ettemme voineet kulkea
kaduillamme.

Loppumme lähestyi, päivämme
täyttyivät –
loppumme oli tullut.

¹⁹ Vainoojamme olivat nopeampia
kuin kotkat taivaalla.

He ajoivat meitä takaa vuorilla,
väijyivät meitä autiomaassa.

²⁰ Meidän elämämme henki,
Herran voideltu,
joutui vangiksi heidän kuoppiinsa.

Hänestä me olimme sanoneet:
"Hänen suojassaan me elämme
kansojen keskellä."

²¹ Iloitse vain ja riemuitse,
tytär Edom,
sinä Uusin maan asujatar!
Myös sinun kohdallesi tulee malja,
sinä juovut ja paljastat itsesi.

²² Sinun syntivelkasi on poissa,
tytär Siion,

Herra ei enää vie sinua
pakkosiirtolaisuuteen.

Mutta sinua, tytär Edom, hän
rankaisee syntivelkasi
tähten,

hän paljastaa sinun syntisi.

Profeetta rukoilee kansansa puolesta

5 Muista, Herra, mitä meille
on tapahtunut!

Katso ja näe meidän
häväistyksemme!

² Perintöosamme on siirtynyt
vieraille,
talomme muukalaisille.

³ Meistä on tullut orpoja, isättömiä,
äitimme ovat kuin leskiä.

⁴ Oman juomavetemme me
ostamme rahalla,
omat puumme me saamme, kun
maksamme hinnan.

⁵ Vainoojat ovat niskassamme.
Olemme uupuneita, mutta meille
ei suoda lepoa.

⁶ Egyptille me annamme kättä
ja Assurille saadaksemme
leipää kyliksi.

⁷ Isämme tekivät syntiä, eikä
heitä enää ole,
mutta me kannamme heidän
syntivelkaansa.

⁸ Orjat hallitsevat meitä, eikä
ole ketään,
joka tempaisi meidät pois
heidän käsistään.

⁹ Henkemme kaupalla me
noudamme leipämme
autiomaasta uhkaavan
miekan vuoksi.

¹⁰ Ihomme kuumottaa kuin uuni
nälän poltteen vuoksi.

¹¹ Naisia raiskataan Siionissa,
neitsyitä Juudan kaupungeissa.

¹² Ruhtinaita hirtetään,

vanhimpia ei kunnioiteta.

¹³ Nuorukaiset kantavat
myllynkiviä,
pojat kompastelevat puutaakkojen
alla.

¹⁴ Poissa ovat vanhukset porteilta,
nuorukaiset kielisoittimiensa
äärestä.

¹⁵ Poissa on ilo sydämistämme,
karkelomme on kääntynyt
murheeksi.

¹⁶ Kruunu on pudonnut
päästämme.

Voi meitä, sillä me olemme
tehneet syntiä!

¹⁷ Tämän vuoksi sydämemme
on sairas,
näiden tähden silmämme ovat
pimenneet,

¹⁸ Siionin vuoren tähden, joka
on autiona,
jolla ketut juoksentelevat.

¹⁹ Sinä, Herra, hallitset ikuisesti,
sinun valtaistuimesi pysyy
polvesta polveen.

²⁰ Miksi unohdat meidät ainiaaksi,
hylkää meidät ikiajoiksi?

²¹ Tuo meidät takaisin luoksesi,
Herra, niin me palaamme,
uudesta päivämme muinaiselleen.

²² Vai oletko meidät peräti
hylännyt,
vihastunut meihin ylen määrin?

HESEKIELIN KIRJA

HERRAN KIRKKAUS ILMESTYY, 1 – 3

PROFEETAN KUTSUMUS, 1 – 3

Hesekiel näkee Jumalan kirkkauden

1 Kolmantenakymmenentenä vuotena neljännessä kuussa, kuukauden viidentenä päivänä, kun olin pakkosiirtolaisten joukossa Kebarjoen varrella, taivaat aukenivat, ja minä näin Jumalan näkyjä.

² Kuukauden viidentenä päivänä, kuningas Joojakinin pakkosiirtolaisuuden viidentenä vuotena, ³ Jumalan sana tuli pappi Hesekielille, Buusin pojalle, Kaldean maassa olevan Kebarjoen varrella. Hänen päälleen tuli siellä Herran käsi.

⁴ Minä näin, kuinka pohjoisesta tuli myrsky, suuri pilvi ja välkehtivä tuli. Pilveä ympäröi kirkkaus, ja tulen keskeltä näkyi jotakin hehkuvan metallin kaltaista. ⁵ Keskellä hekua näkyivät neljän olennon hahmot, ja ne näyttivät tällaisilta: Niillä oli ihmisen hahmo, ⁶ mutta kullakin niistä oli neljät kasvot ja kullakin neljä siipeä. ⁷ Niiden jalat olivat suorat ja niiden jalkaterät kuin vasikan sorkat, ja ne välkkyivät kuin kiillotettu vaski. ⁸ Niillä oli ihmiskädet siipiensä alla neljällä puolella; kaikilla

neljällä oli kasvot ja siivet joka puolella. ⁹ Niiden siivet koskettivat toisiaan. Olennot eivät kääntyneet kulkiessaan, ne kulkivat kukin suoraan eteenpäin. ¹⁰ Niillä oli kasvot kuin ihmisellä, mutta oikealla puolen kaikilla neljällä oli leijonan kasvot, vasemmalla puolen härän kasvot, ja niillä neljällä oli myös kotkan kasvot. ¹¹ Sellaiset olivat niiden kasvot. Niiden siivet olivat levällään ylöspäin. Kullakin oli kaksi siipeä, jotka koskettivat toisen olennon siipeä, ja kaksi, joilla ne peittivät vartalonsa. ¹² Kukin niistä kulki suoraan eteenpäin. Minne henki johti kulkemaan, sinne ne kulkivat. Kulkiessaan ne eivät kääntyneet.

¹³ Olennot näyttivät tulisilta, palavilta hiililtä. Olentojen välissä liikkui jotakin tulisoitujen kaltaista. Tuli loisti kirkkaasti, ja siitä lähti salamoita. ¹⁴ Olennot kiitivät edestakaisin ja näyttivät salamanleimauksilta.

¹⁵ Kun katselin olentoja, minä näin, että olentojen vierellä maassa oli yksi pyörä jokaiseen neljään suuntaan. ¹⁶ Pyörät olivat näöltään ja rakenteeltaan krysoliitin kaltaisia, ja kaikki neljä olivat samanmuotoiset. Ne näyttivät rakenteeltaan sellaisilta kuin pyörän sisällä olisi ollut toinen pyörä. ¹⁷ Kun ne kulkivat, ne voivat liikkua neljään eri suuntaan, eivätkä

ne kääntyneet kulkiessaan. ¹⁸ Pyörien kehät olivat korkeat ja pelottavat, ja kaikki neljä kehää olivat joka puolelta täynnä silmiä. ¹⁹ Kun olennot kulkivat, pyörät kulkivat niiden mukana, ja kun olennot kohosivat maasta, kohosivat myös pyörät. ²⁰ Minne henki ohjasi kulkemaan, sinne olennot kulkivat – minne vain henki johti kulkemaan. Pyörät kohosivat niiden mukana, sillä olentojen henki oli pyörissä. ²¹ Kun olennot kulkivat, kulkivat pyörätkin, ja kun ne seisahtuivat, seisahtuivat pyörätkin. Kun olennot kohosivat ylös maasta, kohosivat pyörät niiden mukana, sillä olentojen henki oli pyörissä.

²² Olentojen päiden yllä näytti olevan taivaanavaruus kuin pelottavaa jääkristallia, joka kaartui päiden yläpuolella. ²³ Taivaanavaruuden alla olentojen siivet olivat suorina, toinen siipi toista kohti. Kullakin oli myös kaksi siipeä, jotka peittivät sen ruumista yhtäältä, ja kaksi, jotka peittivät sitä toisaalta. ²⁴ Kun olennot kulkivat, minä kuulin niiden siipien äänen kuin suurten vetten kohinan, kuin Kaikkivaltiaan jylinän. Meteli oli kuin sotajoukon pauhua. Kun ne seisahtuivat, ne laskivat siipensä alas. ²⁵ Avaruudesta niiden päitten yläpuolelta kuului ääni. Seisahtuessaan ne laskivat siipensä alas. ²⁶ Avaruudessa niiden päitten yläpuolella oli ikään kuin valtaistuin, näöltään kuin safiiria, ja tällä korkealla

olevan valtaistuimen kaltaisella istui ihmisen näköinen hahmo.

²⁷ Minä näin ikään kuin hehkuva, tulenhohtoista metallia. Istujaa ympäröi kehä ylöspäin siitä, mikä näytti hänen lanteiltaan. Alaspäin siitä, mikä näytti hänen lanteiltaan, minä näin kuin tulta, jonka ympärillä oli kirkas hohde. ²⁸ Tuo kirkas hohde oli näöltään kuin kaari, joka on pilvissä sadepäivänä – sellaiselta näytti Herran kirkkaus. Kun minä sen näin, heittäydyin kasvoilleni. Silloin kuulin äänen puhuvan.

Herra kutsuu Hesekielin profeetaksi

2 Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, nouse jaloillesi, niin minä puhun sinulle." ² Kun hän puhui minulle, minuun tuli Henki, joka nosti minut jaloilleni, ja minä kuulin hänen puhuvan minulle.

³ Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, minä lähetän sinut israelilaisten luo, kapinallisen kansan, joka on kapinoinut minua vastaan. He ja heidän isänsä ovat rikkoneet minua vastaan aina tähän päivään asti, ⁴ ja heidän lapsillaan on kovat kasvot ja paatunut sydän. Heidän luokseen minä sinut lähetän, ja sinun on sanottava heille: 'Näin sanoo Herra, Herra.' ⁵ Kuulkoot tai olkoot kuulematta – hehän ovat kapinallinen heimo. He tulevat kuitenkin tietämään, että heidän keskellään on ollut profeetta. ⁶ Mutta sinä, ihmislapsi, älä pelkää heitä, älä pelkää heidän sanojaan. Edessäsi on tosin ohdakkeita

ja orjantappuroita, ja sinä asut skorpionien seassa, mutta älä pelkää heidän sanojaan äläkä säiky heitä, vaikka he ovat kapinallinen heimo. ⁷ Puhu heille minun sanani, kuulkoot tai olkoot kuulematta – kapinallisahan he ovat. ⁸ Mutta sinä, ihmislapsi, kuule, mitä minä puhun sinulle. Älä ole kapinallinen niin kuin tuo kapinallinen heimo. Avaa suusi ja syö, mitä minä sinulle annan."

⁹ Minä katsoin ja näin käden, joka ojentui minua kohti, ja kädessä oli kirjakäärö. ¹⁰ Se levitettiin minun eteeni, ja se oli kirjoitettu täyteen sisältä ja päältä. Siihen oli kirjoitettu valitusvirsiä, huokauksia ja voi-huutoja.

Hesekiel syö kirjakäärön

3 Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, syö, mitä tässä on. Syö tämä kirjakäärö ja mene puhumaan Israelin heimolle." ² Silloin minä avasin suuni, ja hän antoi minulle syötäväksi tuon kirjakäärön. ³ Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, ravitse vatsasi ja täytä sisimpäsi tästä kirjakääröstä, jonka minä sinulle annan." Niin minä söin, ja se maistui suussani makealta kuin hunaja.

⁴ Vielä hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, mene nyt Israelin heimon luo ja puhu heille minun sanani. ⁵ Sinua ei lähetetä kansan luo, jolla on outo kieli ja vaikea puhetapa, vaan Israelin heimon luo. ⁶ Ei sinua lähetetä monien kansojen luo, joilla on outo kieli ja vaikea puhetapa, jota et ymmärrä. Totisesti,

jos lähettäisin sinut niiden luo, ne kuulisivat sinua. ⁷ Mutta Israelin heimo ei tahdo kuulla sinua, koska se ei tahdo kuulla minua. Koko Israelin heimolla on kova otsa ja paatunut sydän. ⁸ Katso, minä teen sinun kasvosi yhtä koviksi kuin heidän kasvonsa ja sinun otsasi yhtä kovaksi kuin heidän otsansa. ⁹ Timantin kaltaiseksi, kiveäkin kovemmaksi, minä teen sinun otsasi. Älä pelkää äläkä säiky heitä, vaikka he ovatkin kapinallinen heimo."

¹⁰ Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, kuuntele tarkoin ja kätke sydämeesi jokainen sanani, jonka minä sinulle puhun. ¹¹ Mene pakkosiirtolaisten luo, oman kansasi luo. Sano heille: 'Näin sanoo Herra, Herra' – kuulkoot tai olkoot kuulematta."

¹² Henki nosti minut, ja minä kuulin takaani kovan, jylisevän äänen: "Kiitetty olkoon Herran kirkkaus siinä, missä se on!" ¹³ Olentojen siivistä lähti voimakas ääni niiden osuessa toisiinsa, ja olentojen rinnalla jyrisivät pyörät; oli kova jyllä. ¹⁴ Henki nosti minut taas ja vei mukanaan. Minä kuljin murheellisena henkeni kiivaudessa, ja Herran käsi oli väkevänä päälläni. ¹⁵ Minä saavuin Tel-Aabibiin Kebarjoen varrella asuvien pakkosiirtolaisten luo ja istuin siellä heidän keskellään tyrmistyneenä seitsemän päivää.

Profeetan vastuu

¹⁶ Seitsemän päivän kuluttua minulle tuli tämä Herran sana:

¹⁷ "Ihmislapsi, minä olen asettanut sinut Israelin heimon vartijaksi. Kun kuulet sanan suustani, sinun on varoitettava heitä minun puolestani.

¹⁸ Jos minä sanon jumalattomalle: 'Sinun on totisesti kuoltava', mutta sinä et varoita häntä etkä puhu varoittaaksesi jumalatonta hänen pahasta vaelluksestaan pelastaaksesi hänen henkensä, jumalaton kuolee synneissään, mutta sinut minä vaadin tilille hänen verestään. ¹⁹ Mutta jos sinä varoitat jumalatonta eikä hän silti käänny jumalattomuudestaan eikä pahasta vaelluksestaan, hän kyllä kuolee synneissään, mutta sinä olet pelastanut henkesi.

²⁰ Jos vanhurskas kääntyy pois vanhurskaudestaan tekemään vääryyttä ja minä panen hänen eteensä kompastuskiven, hän kuolee synneissään, jos sinä et ole häntä varoittanut. Silloin ei enää muisteta hänen harjoittamaansa vanhurskautta, mutta sinut minä vaadin tilille hänen verestään. ²¹ Mutta jos sinä varoitat vanhurskasta, ettei hän tekisi syntiä, ja hän ei tee enää syntiä, hän saa elää. Hän otti varoituksesta opikseen, ja sinä olet pelastanut henkesi."

²² Herran käsi tuli siellä minun päälleni, ja hän sanoi minulle: "Nouse ja lähde laaksoon, niin minä puhun sinulle siellä." ²³ Niin minä nousin ja lähdin laaksoon. Siellä minä näin Herran kirkkauden, samanlaisen kirkkauden,

jonka olin nähnyt Kebarjoen varrella, ja minä heittäydyn kasvoilleni.

²⁴ Silloin minuun tuli Henki, joka nosti minut jaloilleni. Hän puhui minulle ja sanoi: "Mene ja sulkeudu sisälle taloosi. ²⁵ Ihmislapsi! Sinut pannaan köysiin, sinut sidotaan niillä, niin ettet voi lähteä ulos heidän keskuuteensa. ²⁶ Kielesi minä annan juuttua kitalakeesi, niin että sinä tulet mykäksi etkä voi olla heidän nuhtelijansa. He ovat kapinallinen heimo. ²⁷ Mutta kun minä taas puhun sinulle, minä avaan sinun suusi, ja sinun on sanottava heille: 'Näin sanoo Herra, Herra.' Joka kuulee, se kuulkoon, ja joka ei kuule, se olkoon kuulematta – ovathan he kapinallinen heimo."

HERRAN KIRKKAUS POISTUU JERUSALEMISTA, 4 – 39

TUOMION JULISTUS JUUDALLE, 4 – 24

Ennustus Jerusalemin piirityksestä

4 "Ja sinä, ihmislapsi, ota tiilikivi ja aseta se eteesi. Kaiverra siihen Jerusalemin kaupunki ² ja pane se saarroksiin. Rakenna sen ympärille piiritysvarustus, luo sitä vastaan valli ja aseta sen ympärille sotajoukkoja ja muurinmurtajia. ³ Ota sitten rautainen leivinlevy ja aseta se rautamuuriksi itsesi ja kaupungin väliin. Suuntaa kasvosi piiritykseen joutunutta kaupunkia kohti

ja piiritä sitä. Tämä on merkki Israelin heimolle.

⁴ Makaa vasemmalla kyljelläsi ja aseta sen päälle Israelin heimon syntivelka. Yhtä monta päivää kuin sinä makaat sillä kyljellä, sinä kannat heidän syntivelkaansa. ⁵ Minä olen asettanut Israelin heimon syntivelan sinun kannettavaksesi yhtä moneksi päiväksi kuin on heidän syntivelkansa vuosia: kolmesataayhdeksänkymmentä. ⁶ Kun nuo päivät ovat kuluneet, sinun on käytävä uudelleen makuulle, nyt oikealle kyljellesi, ja kannettava Juudan heimon syntivelkaa neljäkymmentä päivää. Minä olen määrännyt sinulle päivän vuotta kohti.

⁷ Suuntaa kasvosi ja paljastettu käsivartesi piiritettyä Jerusalemiä kohti ja profetoi sitä vastaan. ⁸ Minä sidon sinut köysillä, etkä sinä voi kääntyä toiselle kyljellesi, ennen kuin piirityspäiväsi ovat kuluneet loppuun."

Piiritetyn kaupungin ahdinko

⁹ "Hanki itsellesi vehnää, ohraa, papuja, linsejä, hirssiä ja spelttivehnää. Pane ne samaan astiaan ja tee niistä itsellesi leipää. Sinun on syötävä sitä yhtä monta päivää kuin makaat kyljelläsi: kolmesataayhdeksänkymmentä päivää. ¹⁰ Sinun on syötävä ruokasi painon mukaan: kaksikymmentä sekeliä päivässä. Syö se määräaikoina. ¹¹ Myös vettä sinun on juotava mitan mukaan: kuudennes hiin-mittaa.

Sinun on juotava määräaikoina. ¹² Ohraleipää sinun on syötävä ja paistettava se ihmissonnalla heidän nähtensä."

¹³ Herra sanoi: "Näin joutuvat israelilaiset syömään leipänsä saastaisena niiden kansojen keskuudessa, joihin minä heidät karkotan."

¹⁴ Mutta minä sanoin: "Voi Herra, Herra! Enhän minä ole koskaan saastuttanut itseäni. En ole syönyt raatoa tai kuoliaaksi raadeltua nuoruudestani tähän asti, eikä mitään saastaista lihaa ole päässyt suuhuni." ¹⁵ Hän sanoi minulle: "Minä annan sinulle ihmissonnan sijaan karjanlannan. Paista leipäsi sillä."

¹⁶ Hän sanoi vielä minulle: "Ihmislapsi, minä murran leivän tuen Jerusalemistä. He syövät leipää painon mukaan ja huolissaan ja juovat vettä mitan mukaan ja kauhuissaan. ¹⁷ Näin he joutuvat leivän ja veden puutteeseen; kaikki he ovat kauhuissaan ja riutuvat syntivelkansa tähden."

Vertauskuva Jerusalemin tuhosta

5 "Sinä ihmislapsi, hanki itsellesi terävä miekka. Käytä sitä partaveitsenä, leikkaa sillä hiuksesi ja partasi, ota sitten vaaka ja jaa ne. ² Polta niistä kolmannes tullessa keskellä kaupunkia, kun piirityspäivät ovat päättyneet. Ota sitten toinen kolmannes ja lyö sitä miekalla kaupungin ympärillä. Hajota loput

tuuleen, ja minä ajan niitä takaa paljastetulla miekalla. ³Ota kuitenkin pieni määrä karvoja ja sido ne helmukseesi. ⁴Ota vielä niistäkin osa, viskaa se tuleen ja polta se. Siitä lähtee tuli koko Israelin heimoon."

Nälkä, rutto ja miekka

⁵Näin sanoo Herra, Herra: "Tämä on Jerusalem; kansojen keskelle minä olen sen asettanut, ja niiden maat ovat sen ympärillä. ⁶Kuitenkin se on vastustanut minun säädöksiäni jumalattomammin kuin pakanakansat ja lakejani pahemmin kuin sitä ympäröivät maat. He ovat hylänneet minun säädökseni eivätkä ole vaeltaneet lakieni mukaan.

⁷Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Te olette raivonneet minua vastaan pahemmin kuin ympärillänne olevat kansat, ette ole vaeltaneet minun lakieni mukaan ettekä noudattaneet minun säädöksiäni. Ette ole noudattaneet edes ympärillänne asuvien kansojen säädöksiä. ⁸Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minäkin käyn sinua vastaan, Jerusalem, ja panen tuomiot täytäntöön keskuudessasi kansojen nähden. ⁹Kaikkien iljettävien tekojesi tähden minä teen sinulle sellaista, mitä en ole ennen tehnyt enkä vastakaan tee. ¹⁰Niinpä isät tulevat syömään lapsiaan keskuudessasi, ja lapset syövät isiään. Minä panen tuomiosi

täytäntöön ja hajotan jäännöksesi kaikkiin tuuliin.

¹¹Sen tähden, niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra: Totisesti, koska olet saastuttanut pyhäkköni kaikilla iljetyksilläsi ja kaikilla kauhistuksillasi, minä teen sinusta vähälukuisen. Minä en sääli enkä armahda. ¹²Kolmannes sinusta kuolee ruttoon ja nääntyy nälkään, kolmannes kaatuu ympärilläsi riehuvaan miekkaan, ja kolmanneksen minä hajotan kaikkiin tuuliin ja ajan sitä takaa paljastetulla miekalla. ¹³Silloin minun vihani täyttyy, minä tyydytän heissä kiivauteni ja minä saan hyvityksen. He tulevat tietämään, että minä, Herra, olen puhunut kiivaudessani, kun minä panen vihani täytäntöön heissä.

¹⁴Minä teen sinusta rauniokasan ja pilkan aiheen kansoille, jotka asuvat ympärilläsi. Kaikki ohikulkijat töllistelevät sinua. ¹⁵Ympärilläsi asuvat kansat häpäisevät ja herjaavat sinua. Sinä olet heille varoitus ja kauhun aihe, kun minä panen toimeen sinun tuomiosi vihassani ja kiivaudessani ankarilla rangaistuksilla. Minä, Herra, olen puhunut.

¹⁶Minä lähetän teidän kimppuunne nälän pahat nuolet tekemään tuhojaan. Minä lähetän ne tuhoamaan teitä ja teen nälänhätänne entistä pahemmaksi ja murren teiltä leivän tuen. ¹⁷Minä lähetän teidän kimppuunne nälänhädän ja pahoja petoja, jotka

riistävät teiltä lapset. Keskuudessanne kulkee rutto ja vuotaa veri, ja minä tuon miekan teidän kimppuunne. Minä, Herra, olen puhunut."

Israelin vuorille julistetaan tuomio

6 Minulle tuli tämä Herran sana: ²"Ihmislapsi, suuntaa kasvosi Israelin vuoria kohti, profetoi niille ³ja sano: Israelin vuoret, kuulkaa Herran, Herran, sana. Näin sanoo Herra, Herra, vuorille ja kukkuloille, rotkoille ja laaksoille: Katso, minä tuon miekan teidän kimppuunne ja hävitän uhrikukkulanne. ⁴Teidän alttarinne autioituvat, teidän auringonpatsaanne murskataan, ja teidän itsenne minä annan kaatua surmattuina jumalankuvienne eteen. ⁵Minä jätän israelilaisten ruumiit lojumaan heidän jumalankuviensa eteen ja hajotan heidän luunsa heidän alttariensa ympärille. ⁶Kaikissa asuinpaikoissanne kaupungit raunioituvat ja uhrikukkulat autioituvat. Teidän alttarinne autioituvat raunioiksi, ja teidän jumalankuvanne murskataan ja hävitetään, auringonpatsaanne hakataan maahan ja kaikki tekeleenne hävitetään olemattomiin. ⁷Keskuudessanne kaatuu kansaa miekan lävistämänä, ja te tulette tietämään, että minä olen Herra.

⁸Minä jätän kuitenkin jäännöksen: teistä on oleva jäljellä kansojen seassa miekalta pelastuneita sen jälkeen, kun teidät on hajotettu eri maihin.

⁹Ne teistä, jotka ovat pelastuneet miekalta, muistavat minut niiden kansojen keskuudessa, joihin heidät on viety vangeiksi. He muistavat, kuinka murtunut minä olin heidän haureellisen sydämensä vuoksi, koska se kääntyi pois minun luotani ja koska heidän silmänsä kääntyivät haureellisina heidän jumalankuviensa puoleen. Silloin he inhoavat itseään pahojen tekojensa tähden, joita he ovat tehneet kaikissa iljettävissä menoissaan. ¹⁰Silloin he tulevat tietämään, että minä olen Herra ja etten minä ole turhaan uhannut tuottaa heille tätä onnettomuutta.

¹¹Näin sanoo Herra, Herra: Lyö käsiäsi yhteen, polje jalkaasi ja sano: 'Voi!' kaikista israelilaisten pahoista ja iljettävistä teoista. He kaatuvat miekkaan, nälkään ja ruttoon. ¹²Kaukana asuva kuolee ruttoon, lähellä asuva kaatuu miekkaan, ja se, joka on jäänyt jäljelle ja säilynyt, kuolee nälkään. Minä tyhjennän heihin kaiken vihani. ¹³Te tulette tietämään, että minä olen Herra, kun surmansa saaneita makaa heidän jumalankuviensa seassa alttarien ympärillä kaikilla korkeilla kukkuloilla, kaikilla vuorten huipuilla, jokaisen lehtevän puun ja jokaisen tuuhean tammen alla, paikoissa, joissa he ovat tarjonneet suloista tuoksua kaikille jumalankuvilleen. ¹⁴Minä ojennan käteni heitä vastaan ja teen maasta aution ja hävitetyn

kaikkialla, missä he asuvat, autiomaasta aina Riblaan asti. Ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Israelin maalle tulee loppu

7 Minulle tuli tämä Herran sana:

² "Sinä ihmislapsi!

Näin sanoo Herra, Herra,
Israelin maalle:

Loppu! Tulee loppu maan
neljälle äärelle.

³ Nyt sinulle tulee loppu,
minä päästän vihani valloilleen
sinua vastaan.

Minä tuomitsen sinut vaelluksesi
mukaan

ja teen sinulle kaikkien iljetystesi
mukaan.

⁴ Sinä et saa sääliä silmissäni,
minä en armahda sinua.
Minä teen sinulle vaelluksesi
mukaan,
iljettävät tekosi tulevat keskellesi.
Te tulette tietämään, että minä
olen Herra.

⁵ Näin sanoo Herra, Herra:
Katso, tulee onnettomuus,
erityinen onnettomuus!

⁶ Loppu on tullut, tullut on loppu!
Se on noussut kimppuusi –
siinä se on!

⁷ Kehä on kiertynyt umpeen
sinun kohdallasi, maan asukas!
On tullut aika,
lähellä on se päivä –
hämminki, ei ilohuutoa vuorilta.

⁸ Aivan pian minä vuodatan
vihani päällesi,
tyhjennän sinuun suuttumukseni
ja tuomitsen sinut vaelluksesi
mukaan.

Minä annan kaikkien iljettävien
tekojesi kohdata sinua.

⁹ Minä en sääli enkä armahda.
Minä teen sinulle vaelluksesi
mukaan,

iljettävät tekosi tulevat keskellesi.
Te tulette tietämään, että minä,
Herra, teitä lyön.

¹⁰ Nyt on se päivä,
nyt se on tullut.
Kehä on kiertynyt umpeen,
vitsa kukkii,
julkeus versoo.

¹¹ Väkivalta on noussut vitsaksi
jumalattomuudelle.

Mitään ei jää jäljelle heistä,
heidän meluisista joukoistaan.
Poissa on heidän loistonsa.

¹² Se aika on tullut,
se päivä on joutunut,
älköön ostaja iloitko,
älköön myyjä murehtiko.
Viha kohtaa koko sitä joukkoa.

¹³ Myyjä ei enää palaa myymälleen
maalle,

vaikka olisikin elävien joukossa,
sillä näky koskee koko sitä joukkoa,
ei se raukea.
Ei kukaan, joka pysyy synnissään,
voi varjella henkeään.

¹⁴ Torviin puhalletaan, kaikki
varustetaan,
mutta yhtään sotaan lähtijää ei ole,
sillä minun vihani kohtaa koko
sitä joukkoa.

¹⁵ Ulkona on miekka,
sisällä rutto ja nälkä.
Joka on kedolla, kuolee miekkaan;
joka on kaupungissa,
sen syövät nälkä ja rutto.

¹⁶ Ne heistä, jotka pelastuvat,
pakenevat vuorille kuin laaksojen
kyyhkysset.

Kaikki he valittavat,
jokainen syntejään.

¹⁷ Kaikki kädet herpoavat,
kaikki polvet ovat kuin vettä.

¹⁸ He kääriytyvät säkkeihin,
kauhu valtaa heidät.
Kaikkien kasvoilla on häpeä,
kaikki ovat ajaneet päänsä
paljaaksi.

¹⁹ Hopeansa he viskaavat kaduille,
heidän kultansa käy saastaiseksi.
Ei heidän kultansa ja hopeansa
voi heitä pelastaa Herran
vihan päivänä.

Eivät he voi tyydyttää niillä
nälkäänsä
eivätkä täyttää vatsaansa,
sillä ne ovat saaneet heidät
lankeamaan syntiin.

²⁰ Korujensa loistolla he ylpeilivät,
kullasta he tekivät inhottavat,
iljettävät kuvansa.

Sen tähden minä teen ne
heille saastaksi.

²¹ Minä annan sen muukalaisten
ryöstösaaliiksi,
maan jumalattomien saaliiksi,
ja he häpäisevät sen.

²² Minä käännän kasvoni
heistä pois,
ja minun aarteeni häväistään:
väkivaltaiset tulevat ja
häpäisevät sen.

²³ Valmista kahleketjut,
sillä maa on täynnä verivelkaa,
ja kaupunki on täyttynyt
väkivallasta.

²⁴ Minä tuon kansoista pahimmat,
ja ne ottavat omikseen
teidän talonne.

Minä teen lopun mahtavien
ylpeilystä,
ja heidän pyhät paikkansa
häpäistään.

²⁵ Kun tulee ahdinko,
he etsivät rauhaa, mutta sitä ei ole.

²⁶ Tuho tulee tuhon jälkeen,
viesti viestin perään.
Profeetalta pyydetään näkyä;
papilta katoaa opetus ja
vanhimmilta neuvo.

²⁷ Kuningas murehtii, päämies
pukeutuu kauhuun,
maan kansan kädet vapisevat
pelosta.

Minä teen heille heidän
vaelluksensa mukaan

ja tuomitsen heidät niin kuin he ovat tuominneet.

He tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Epäjumalanpalvelus Herran temppelissä

8 Kuudentena vuotena, kuudennessa kuussa, kuukauden viidentenä päivänä minä istuin talossani ja Juudan vanhimmat istuivat edessäni. Silloin Herran, Herran, käsi laskeutui siellä minun päälleni, ²ja minä näin kuin tulisen ihmishahmon. Alaspäin siitä, mikä näytti sen lanteilta, leimusi tuli, ja siitä ylöspäin näkyi kuin hehkuvan metallin hohto. ³Hän ojensi ikään kuin käden, otti kiinni hiuksistani ja nosti minut hengessä maan ja taivaan välille. Hän vei minut Jumalan näyissä Jerusalemiin, pohjoiseen päin olevalle sisemmän esipihan portille, sinne, missä on patsas, joka herättää kiivauden.

⁴Ja katso, siellä oli Israelin Jumalan kirkkaus, samanlainen kuin se, jonka olin nähnyt laaksossa. ⁵Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, käännä katseesi pohjoista kohti." Minä käänsin katseeni pohjoista kohti ja näin alttariportista pohjoiseen päin olevassa sisäänkäynnissä tuon kiivautta herättävän patsaan. ⁶Hän kysyi minulta: "Ihmislapsi, näetkö sinä, mitä he tekevät? Israelin heimo tekee täällä hyvin iljettäviä tekoja, että minä väistyisin kauas pyhäköstäni. Sinä saat

nähdä vielä muitakin hyvin iljettäviä tekoja."

⁷Sitten hän vei minut esipihan ovelle, ja minä huomasin, että seinässä oli reikä. ⁸Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, kaivaudu läpi seinän." Minä kaivauduin seinän läpi ja näin, että siinä oli ovi. ⁹Hän sanoi minulle vielä: "Mene katsomaan niitä pahoja ja iljettäviä tekoja, joita he täällä tekevät." ¹⁰Minä menin ja katselin. Näin, että kaikkialle seinään oli kaiverrettu kaikenlaisten iljettävien maassa matelevien ja nelijalkaisten eläinten kuvia sekä kaikkia Israelin heimon jumalankuvia. ¹¹Niiden edessä seisojia seitsemänkymmentä miestä Israelin heimon vanhimmista. Miesten keskellä seisojia Jaasanja, Saafanin poika, ja jokaisella oli kädessään suitsutusastia, ja niistä kohosi suitsutuspilven tuoksu.

¹²Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, olet kai nähnyt, mitä Israelin heimon vanhimmat tekevät pimeässä, jokainen omassa kuvakammiossaan? Hehän sanovat: 'Ei Herra meitä näe; Herra on hylännyt tämän maan.'" ¹³Hän sanoi minulle: "Sinä saat nähdä vielä muitakin hyvin iljettäviä tekoja, joita he tekevät."

¹⁴Ja hän vei minut Herran huoneen pohjoista kohden olevalle portille, ja minä näin siellä naisia istumassa ja itkemässä Tammusta. ¹⁵Hän sanoi minulle: "Näitkö, ihmislapsi? Sinä saat nähdä vieläkin iljettävämpiä tekoja kuin nämä."

¹⁶ Hän vei minut Herran huoneen sisemmälle esipihalle. Siellä, Herran temppelin ovella, eteisen ja alttarin välillä, oli noin kaksikymmentäviisi miestä. Heidän selkänsä olivat Herran temppeliin päin ja kasvonsa itään päin, ja he kumartuivat maahan itää kohden ja palvoivat aurinkoa. ¹⁷ Hän sanoi minulle: "Näitkö, ihmislapsi? Eikö Juudan heimolle riitä se, että he tekevät näitä iljetyksiä, joita täällä on tehty? Hehän ovat täyttäneet maan väkivallalla ja vihoittaneet minut yhä uudestaan? Katso, nyt he vievät viiniköynnöksen lehvää nenänsä eteen! ¹⁸ Siksi minäkin annan vihalleni vallan, en sääli enkä armahda. Vaikka he huutaisivat minua suureen ääneen, minä en heitä kuule."

Epäjumalanpalvelijat surmataaan

9 Sitten minä kuulin, kun hän huusi kovalla äänellä: "Tulkaa, te, jotka on määrätty rankaisemaan kaupunkia, kullakin olkoon tuhoaseensa kädessään!" ² Silloin minä näin kuuden miehen tulevan pohjoiseen johtavan Yläportin kautta. Kullakin heistä oli kädessään hävitysase, mutta yksi mies heidän joukossaan oli pukeutunut pellavavaatteisiin, ja hänellä oli vyöllään kirjurin välineet. He tulivat ja asettuivat seisomaan vaskialttarin ääreen.

³ Mutta Israelin Jumalan kirkkaus, joka oli ollut kerubin yllä, oli siirtynyt sieltä huoneen ovelle. Herra kutsui pellavapukuista miestä, jolla oli kirjurin välineet vyöllään, ⁴ ja sanoi hänelle:

"Kulje läpi kaupungin, läpi Jerusalemin, ja tee merkki niiden miesten otsaan, jotka huokaavat ja valittavat kaikkia iljettäviä tekoja, joita tehdään sen muurien sisällä." ⁵ Toisille miehille kuulin hänen sanovan: "Kulkekaa kaupungin läpi hänen jäljessään ja surmatkaa. Älkää säälikö älkääkä armahtako ketään. ⁶ Tappakaa tyystin vanhukset ja nuorukaiset, neitokset, lapset ja naiset, mutta älkää koskeko kehenkään, jossa on merkki. Aloittakaa minun pyhäköstäni." Niin he aloittivat miehistä, jotka olivat temppelin edessä, kansan vanhimmista. ⁷ Hän sanoi heille: "Saastuttakaa temppeli ja täyttäkää esipihat surmatuilla. Lähtekää liikkeelle!" Niin miehet lähtivät ja surmasivat kaupungin kansaa.

⁸ Mutta kun minä heidän surmatessaan olin jäänyt yksin jäljelle, minä heittäydyin kasvoilleni ja huusin: "Voi Herra, Herra! Hävitätkö sinä Israelin koko jäännöksen, kun vuodatat vihasi Jerusalemin päälle?" ⁹ Niin hän sanoi minulle: "Israelin ja Juudan heimon syntivelka on suunnattoman suuri. Maa on kokonaan veren tahraama, ja kaupunki on täynnä vääryyttä. Hehän sanovat: 'Herra on hylännyt tämän maan; ei Herra mitään näe.' ¹⁰ Niinpä minäkään en sääli enkä armahda. Minä annan heidän vaelluksensa tulla heidän itsensä päälle." ¹¹ Silloin pellavapukuinen mies, jolla oli vyöllään kirjurin välineet,

ilmoitti: "Minä olen tehnyt niin kuin sinä minua käskit."

Herran kirkkaus poistuu temppelistä

10 Sitten minä näin, että taivaanavarauudessa, kerubien pään päällä, oli valtaistuimen kaltainen, näöltään kuin safiirikiveä. ² Pellavapukuiselle miehelle sanottiin: "Mene kerubin alle pyörien väliin, täytä kourasi kerubien välissä olevilla tulisilla hiilillä ja sirottele ne kaupungin päälle." Ja minä näin miehen lähtevän.

³ Kerubit seisoivat temppelin oikealla puolella miehen tullessa niiden luo. Pilvi peitti sisemmän esipihan, ⁴ ja Herran kirkkaus siirtyi kerubien yltä temppelin ovelle. Pilvi täytti temppelin, ja esipiha tuli täyteen Herran kirkkauden loistetta. ⁵ Kerubien siipien ääni kuului ulompaan esipihaan asti. Se oli kuin Kaikkivaltiaan Jumalan ääni, kun hän puhuu.

⁶ Herra käski pellavapukuista miestä: "Ota tulta pyörien välistä, kerubien keskeltä." Niin tämä meni ja seisahtui pyörän luo. ⁷ Yksi kerubeista ojensi kätensä kerubien välitse niiden keskellä olevaan tuleen, otti tulta ja antoi pellavapukuisen kouriin. Tämä otti tulen ja lähti pois. ⁸ Silloin tuli kerubien siipien alta näkyviin ikään kuin ihmiskäsi.

⁹ Minä näin, että kerubien vierellä oli neljä pyörää, yksi pyörä kunkin kerubin kohdalla. Pyörät olivat näöltään kuin krysoliittikiveä. ¹⁰ Kaikki neljä näyttivät samanlaisilta, ikään kuin pyörän sisässä olisi ollut toinen pyörä. ¹¹ Kulkiessaan

ne liikkuivat neljään suuntaan eivätkä kääntyneet. Mitä paikkaa kohti päät olivat kääntyneet, sinne ne kulkivat. Ne eivät kääntyneet kulkiessaan.

¹² Kerubien koko ruumis, selkä ja kädet ja myös siivet ja pyörät olivat kauttaaltaan täynnä silmiä – ¹³ niiden neljän pyöriä minä kuulin kutsuttavan rattaiksi. ¹⁴ Kullakin kerubilla oli neljät kasvot. Yhdet kasvot olivat kerubin kasvot, toiset kasvot ihmisen kasvot, kolmannet leijonan kasvot ja neljännet kotkan kasvot. ¹⁵ Sitten kerubit kohosivat. Ne olivat samat olennot, jotka olin nähnyt Kebarjoen varrella. ¹⁶ Kun kerubit kulkivat, pyörät kulkivat niiden mukana, ja kun kerubit nostivat siipensä kohotakseen ylös maasta, eivät myöskään pyörät jääneet pois niiden viereltä. ¹⁷ Kun ne seisahtuivat, seisahtuivat pyörätkin, ja kun ne kohosivat, pyörät kohosivat niiden mukana, sillä pyörissä oli elämän henki.

¹⁸ Sitten Herran kirkkaus lähti temppelin ovelta ja asettui kerubien ylle. ¹⁹ Lähtiessään kerubit nostivat siipensä ja kohosivat maasta silmiäni edessä. Pyörät kohosivat niiden kanssa, ja ne seisahtuivat Herran temppelin itäisen portin ovelle. Niiden yläpuolella oli Israelin Jumalan kirkkaus. ²⁰ Ne olivat samat olennot, jotka olin nähnyt Israelin Jumalan alla Kebarjoen varrella. Minä tulin tietämään, että ne olivat kerubeja. ²¹ Kullakin neljällä oli neljät

kasvot ja neljä siipeä, ja siipien alla oli ikään kuin ihmiskädet. ²²Niiden kasvot olivat hahmoltaan samanlaiset kuin ne, jotka olin nähnyt Kebarjoen varrella. Sellaisilta ne näyttivät, ja sellaisia ne olivat. Kukin niistä kulki suoraan eteenpäin.

Tuomio Israelin päämiehille

11 Sitten Henki nosti minut ja vei Herran huoneen itäiselle, itään johtavalle, portille. Portinaukossa näin kaksikymmentäviisi miestä, ja heidän keskellään minä näin kansan ruhtinaat Jaasanjan, Assurin pojan, ja Pelatjan, Benajan pojan. ²Herra sanoi minulle: "Ihmislapsi, nämä miehet tekevät turmiollisia suunnitelmia ja antavat huonoja neuvoja tässä kaupungissa. ³He sanovat: 'Lähiaikoina ei kannata rakentaa taloja: tämä kaupunki on pata, me olemme liha.' ⁴Profetoi siis heistä, ihmislapsi, profetoi."

⁵Silloin Herran Henki laskeutui päälleni ja käski minun sanoa: "Näin sanoo Herra: Tällä tavoin te olette puhuneet, Israelin heimo, ja minä tiedän, mitä teidän mielessänne liikkuu. ⁶Paljon on teidän surmaamianne tässä kaupungissa, te olette täyttäneet sen kadut ruumiilla. ⁷Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Ne, jotka te olette heittäneet sen kaduille surmattuina, ovat liha, ja kaupunki on pata, mutta teidät minä vien sieltä pois. ⁸Miekkaa te pelkätte, ja miekan

minä tuon teidän kimppuunne, sanoo Herra, Herra. ⁹Minä vien teidät pois tästä kaupungista ja annan teidät muukalaisten käsiin. Minä panen toimeen tuomiot teidän keskuudessanne. ¹⁰Miekkään te kaadutte; Israelin rajalla minä teidät tuomitsen. Ja te tulette tietämään, että minä olen Herra. ¹¹Tämä paikka ei tule olemaan teille patana ettekä te siinä lihana. Israelin rajalla minä teidät tuomitsen, ¹²ja te tulette tietämään, että minä olen Herra. Te ette ole vaeltaneet minun lakieni mukaan ettekä ole noudattaneet minun säädöksiäni vaan olette noudattaneet ympärillänne olevien kansojen säädöksiä."

¹³Kun minä profetoin, niin Pelatja, Benajan poika, kuoli. Silloin minä lankesin kasvoilleni ja huusin kovalla äänellä: "Voi Herra, Herra! Teetkö sinä kokonaan lopun Israelin jäännöksestä?"

Kivisydän ja lihasydän

¹⁴Sitten minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁵"Ihmislapsi, sinun veljistäsi, sukulaisistasi ja koko Israelin heimosta Jerusalemin asukkaat sanovat: 'He ovat kaukana Herrasta! Meille tämä maa on annettu perinnöksi!' ¹⁶Sano siis: Näin sanoo Herra, Herra: Koska minä olen vienyt heidät kauas kansojen sekaan ja hajottanut heidät muihin maihin, minä olen ollut heille vähän aikaa pyhäkkönä niissä maissa, joihin he ovat joutuneet. ¹⁷Sano sen tähden: Näin sanoo Herra,

Herra: Minä kokoan teidät kansojen seasta ja kerään teidät maista, joihin teidät on hajotettu, ja annan teille Israelin maan.

¹⁸ Silloin israelilaiset tulevat sinne ja poistavat maasta kaikki sen iljetykset ja kaikki sen kauhistukset. ¹⁹ Minä annan heille yhden sydämen, ja uuden hengen minä annan heidän sisimpäänsä. Minä poistan kivisydämen heidän rinnastaan ja annan heille lihasydämen, ²⁰ niin että he vaeltavat minun lakieni mukaan, noudattavat minun säädöksiäni ja toimivat niiden mukaan. Silloin heistä tulee minun kansani, ja minä olen heidän Jumalansa. ²¹ Mutta joiden sydän seuraa heidän iljetyksiään ja kauhistuksiaan, niiden vaelluksen minä annan tulla heidän itsensä päälle, sanoo Herra, Herra."

Herran kirkkaus poistuu Jerusalemistä

²² Sitten kerubit nostivat siipensä, ja pyörät nousivat niiden mukana, ja Israelin Jumalan kirkkaus oli niiden yläpuolella. ²³ Herran kirkkaus kohosi ylös, pois kaupungin keskeltä, ja asettui vuorelle, joka on kaupungin itäpuolella. ²⁴ Mutta minut Henki nosti ja vei näyssä, Jumalan Hengessä, Kaldeaan pakkosiirtolaisten luo. Sitten näky, jota katselin, otettiin minulta pois. ²⁵ Minä kerroin pakkosiirtolaisille kaiken, mitä Herra oli minulle näyttänyt.

Profeetta on ennusmerkki Israelille

12 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, sinä asut kapinallisen heimon keskellä. Heillä on silmät nähdä, mutta eivät he näe, heillä on korvat kuulla, mutta eivät he kuule, koska he ovat kapinallinen heimo. ³ Ihmislapsi, sinun on pakattava tavarasi pakkosiirtolaisuutta varten ja mentävä päiväsaikaan heidän nähtensä pakkosiirtolaisen tavoin omalta paikkakunnaltasi toiselle paikkakunnalle. Ehkäpä he ymmärtävät sen, vaikka ovatkin kapinallinen heimo. ⁴ Vie tavarasi ulos päiväsaikaan heidän nähtensä, niin kuin pakkosiirtolaiset vievät tavaransa, mutta sinun on lähdettävä vasta illalla, ikään kuin lähtisit pakkosiirtolaisuuteen heidän nähtensä. ⁵ Murra seinään aukko heidän nähtensä ja vie tavarasi siitä ulos. ⁶ Nosta ne harteillesi heidän nähtensä ja vie ne ulos pimeässä. Peitä kasvosi, niin ettet näe maata. Minä teen sinusta ennusmerkin Israelin heimolle."

⁷ Minä tein niin kuin minua oli käsketty: Vein päiväsaikaan tavarani ulos, niin kuin pakkosiirtolaiset vievät tavaransa. Illalla mursin käsin seinään aukon, vein pimeässä tavarani ulos ja nostin ne harteilleni heidän nähtensä.

⁸ Aamulla minulle tuli tämä Herran sana: ⁹ "Ihmislapsi, eivätkö israelilaiset, tuo kapinallinen heimo, ole kysyneet

sinulta, mitä sinä teet? ¹⁰ Sano heille: Näin sanoo Herra, Herra: Tämä ennustus koskee ruhtinasta, joka on Jerusalemissa, ja kaikkea siellä olevaa Israelin heimoa. ¹¹ Sano: Minä olen ennusmerkkinä teille. Niin kuin minä tein, niin heillekin tehdään: heidän on mentävä vankeina pakkosiirtolaisuuteen. ¹² Ruhtinas, joka on heidän keskuudessaan, nostaa tavaransa hartioilleen ja lähtee pimeässä ulos. He murtavat aukon seinään viedäkseen tavaransa siitä ulos. Ruhtinas peittää kasvonsa, niin ettei hän voi nähdä silmillään maata.

¹³ Minä levitän verkkoni hänen ylitseen, niin että hän takertuu pyydykseeni. Sitten minä vien hänet Baabeliin, kaldealaisten maahan, mutta hän ei saa sitä nähdä, ja sinne hän kuolee. ¹⁴ Minä hajotan hänen ympäriltään kaikkiin tuuliin kaikki hänen avustajansa ja koko hänen sotajoukkonsa, ja lähetän paljastetun miekan heidän jälkeensä. ¹⁵ He tulevat tietämään, että minä olen Herra, kun minä hajotan heidät kansojen sekaan ja sirottelen heidät eri maihin. ¹⁶ Mutta muutamia heistä minä jätän jäljelle. Heidät minä pelastan miekalta, nälältä ja rutolta, että he kertoisivat kaikista iljetyksistään kansojen seassa, minne ovatkin joutuneet. Ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Herran sana toteutuu

¹⁷ Sitten minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁸ "Ihmislapsi, syö leipäsi vavisten ja juo juomasi väristen ja huolissasi. ¹⁹ Sano maan kansalle: Näin sanoo Herra, Herra, Jerusalemin asukkaista Israelin maassa: He tulevat syömään leipänsä huolissaan ja juomaan juomansa kauhuissaan. Maa tulee autioksi kaikesta, mitä siinä on, kaikkien sen asukkaiden väkivaltaisuuksien tähden. ²⁰ Asutut kaupungit raunioituvat, ja maasta tulee autio. Silloin te tiedätte, että minä olen Herra."

²¹ Minulle tuli tämä Herran sana: ²² "Ihmislapsi, mitä tarkoittaa tämä teidän sananlaskunne Israelin maasta: 'Aika venyy pitkälle, ja kaikki näyt raukeavat tyhjiin'? ²³ Sen tähden sano heille: 'Näin sanoo Herra, Herra: Minä teen lopun tästä sananlaskusta, eikä sitä enää lausuta Israelissa.' Sano heille päinvastoin: 'Lähellä on se aika ja kaikkien näkyjen täyttymys.' ²⁴ Sillä petollisia näkyjä tai lipevää ennustelua ei ole enää oleva Israelin heimon keskuudessa. ²⁵ Mutta se, minkä minä, Herra, puhun, sen minä puhun, ja se toteutuu eikä enää viivy. Totisesti, minä puhun ja minä myös toteutan sanani teidän aikananne, te kapinallinen heimo, sanoo Herra, Herra."

²⁶ Vielä minulle tuli tämä Herran sana: ²⁷ "Ihmislapsi, kuule, mitä Israelin heimo sanoo: 'Näyt, joita hän näkee,

niihin on paljon päiviä; hän profetoi kaukaisista ajoista.' ²⁸ Niinpä sano heille: Näin sanoo Herra, Herra: Ei viivy enää yhdenkään sanani toteutuminen. Jokainen sana, jonka minä puhun, toteutuu, sanoo Herra, Herra."

Sana valheprofeettoja vastaan

13 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, profetoi Israelin profeettoja vastaan ja sano niille, jotka profetoivat oman sydämensä voimasta: Kuulkaa Herran sana. ³ Näin sanoo Herra, Herra: Voi mielettömiä profeettoja, jotka seuraavat omaa henkeään ilman, että ovat nähneet mitään! ⁴ Sinun profeetoistasi, Israel, on tullut kuin raunioiden kettuja.

⁵ Te ette ole nousseet muureille korjaamaan aukkoja Israelin huoneen ympäriltä, että se kestäisi sodassa Herran päivänä. ⁶ Profeetat ovat nähneet petollisia näkyjä. He ennustavat valhetta sanoessaan: 'Näin sanoo Herra', vaikka Herra ei ole heitä lähettänyt. Kuitenkin he odottavat, että hän toteuttaisi heidän sanansa.

⁷ Ettekö olekin nähneet petollisia näkyjä ja lausuneet valheellisia ennustuksia, kun olette sanoneet: 'Näin sanoo Herra', vaikka minä en ole puhunut?

⁸ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Koska te olette puhuneet petollisesti ja nähneet valhenäkyjä, niin tietäkää, että minä itse käyn teitä vastaan, sanoo Herra, Herra. ⁹ Minun käteni on

niitä profeettoja vastaan, jotka näkevät petollisia näkyjä ja ennustavat valhetta. He eivät saa tulla minun kansani neuvonpitoon, eikä heidän nimiään kirjoiteta Israelin heimon kirjaan. He eivät saa tulla Israelin maahan, ja te tulette tietämään, että minä olen Herra, Herra.

¹⁰ Näin tapahtuu siksi, että he johtavat minun kansani harhaan lupaamalla rauhaa, vaikka rauhaa ei ole. Kansa rakentaa seinän, ja he valkaisevat sen kalkilla. ¹¹ Sano noille kalkilla valkaisijoille, että se kaatuu. Tulee kaatosade, raekivet syöksyvät maahan, myrskytuuli puhkeaa, ¹² ja seinä kaatuu! Eikö teiltä silloin kysytä: 'Missä nyt on laasti, jonka te olette sivelleet?'

¹³ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Minä saatan kiivaudessani myrskytuulen puhkeamaan, vihassani kaatosateen lankeamaan ja vimmassani raekivet syöksymään, niin että tuosta kaikesta tulee loppu. ¹⁴ Minä hajotan seinän, jonka te valkaisitte kalkilla, ja syöksen sen maahan, niin että sen perustus paljastuu ja se sortuu. Teillekin tulee samalla loppu, ja te tulette tietämään, että minä olen Herra. ¹⁵ Minä tyydytän kiivauteni tuhoamalla seinän ja ne, jotka sen kalkilla valkaisivat. Minä sanon teille: Ei ole enää seinää eikä sen valkaisijoita, ¹⁶ Israelin profeettoja, jotka profetoivat Jerusalemile ja näkivät sille rauhan

näkyjä, vaikka rauhaa ei ollut tulossa, sanoo Herra, Herra."

Profetia taikurinaisia vastaan

¹⁷ "Ja sinä, ihmislapsi, käännä kasvosi kansasi tyttäriä vastaan, jotka profetoivat oman sydämensä voimasta. Profetoi heistä ¹⁸ ja sano: Näin sanoo Herra, Herra: Voi naisia, jotka punovat taikasiteitä kaikkiin ranteisiin ja tekevät huntuja kaikenkokoisten ihmisten päähän pyydystääkseen sieluja! Tehän pyydystätte minun kansani sieluja, mutta annatte toisten sielujen jäädä eloon omaksi eduksenne. ¹⁹ Te häpäisette minut kansani edessä muutamista kourallisista ohraa ja leipäpalasista. Te saatatte kuolemaan sieluja, joiden ei tulisi kuolla, ja jätätte eloon sieluja, jotka eivät saisi elää, kun valehtelette minun kansalleni, joka kuuntelee valheita.

²⁰ Sen tähden näin sanoo Herra, Herra: Minä käyn käsiksi teidän taikasiteisiinne. Niillä te olette pyydystäneet sieluja kuin lintuja, mutta minä revin ne teidän käsivarsistanne ja päästän vapaiksi ne sielut, jotka te olette pyydystäneet niin kuin lintuja pyydystetään. ²¹ Minä revin teidän huntunne ja vapautan kansani teidän käsistänne, eivätkä he enää joudu teidän saaliiksenne. Silloin te tulette tietämään, että minä olen Herra.

²² Te olette valheilla murehduuttaneet vanhurskaan sydämen, vaikka minä en ole murehduuttanut häntä. Te olette

vahvistaneet jumalattoman käsiä, ettei hän kääntyisi pahalta tieltään ja saisi elää. ²³ Sen tähden te ette enää saa nähdä turhia näkyjänne ettekä esittää ennustelujanne. Minä vapautan kansani teidän käsistänne, ja te tulette tietämään, että minä olen Herra."

Vastaus Israelin vanhimmille

14 Minun luokseni tuli miehiä Israelin vanhinten joukosta, ja he istuivat eteeni. ² Silloin minulle tuli tämä Herran sana: ³ "Ihmislapsi, nämä miehet ovat asettaneet jumalankuvansa sydämeensä ja panneet kasvojensa eteen sen, mikä saa heidät lankeamaan syntiin. Antaisinko minä todella heidän kysyä itseltäni neuvoa? ⁴ Puhuttele siis heitä ja sano: Näin sanoo Herra, Herra: Minä, Herra, annan kyllä vastauksen jokaiselle israelilaiselle, joka asettaa jumalankuvansa sydämeensä ja panee kasvojensa eteen sen, mikä saa hänet lankeamaan syntiin, ja menee sitten profeetan luo. Hänelle minä, Herra, annan vastauksen hänen jumalankuviensa paljouden mukaan. ⁵ Minä tartun Israelin heimoa sydäimestä, koska he kaikki ovat kääntyneet minusta pois jumalankuviensa puoleen.

⁶ Sano siis Israelin heimolle: Näin sanoo Herra, Herra: Kääntykää, kääntäkää kasvonne pois jumalankuvistanne ja kaikista iljetyksistänne. ⁷ Sillä kuka ikinä,

israelilainen tai Israelissa asuva muukalainen, luopuu minusta, asettaa jumalankuvansa sydämeensä ja panee kasvojensa eteen sen, mikä saa hänet lankeamaan syntiin, ja sitten menee profeetan luo kysymään itselleen neuvoa minulta, niin minä, Herra, itse annan hänelle vastauksen. ⁸ Minä suuntaan kasvoni sitä miestä vastaan, teen hänestä varoittavan esimerkin ja sananlaskun ja poistan hänet kansani keskuudesta. Silloin te tulette tietämään, että minä olen Herra.

⁹ Jos profeetta antaa vietellä itsensä ja sanoo sanankin, minä, Herra, olen sallinut sen profeetan tulla vietellyksi. Minä ojennan käteni häntä vastaan ja hävitän hänet kansani Israelin keskuudesta. ¹⁰ Heidän on kannettava oma syntinsä, niin kysyjän kuin profeetankin, ¹¹ etteivät israelilaiset enää eksyisi seuraamasta minua eivätkä enää saastuttaisi itseään kaikilla rikkomuksillaan vaan he olisivat minun kansani ja minä olen heidän Jumalansa, sanoo Herra, Herra."

Nooa, Daniel ja Job

¹² Minulle tuli tämä Herran sana:
¹³ "Ihmislapsi! Kun maa tekee syntiä minua vastaan olemalla uskoton, minä ojennan sitä vastaan käteni, murren siltä leivän tuen ja lähetän maahan nälän hävittääkseni siitä ihmiset ja eläimet. ¹⁴ Jos siellä olisivat silloin nämä kolme miestä, Nooa, Daniel ja Job, niin

he pelastaisivat vanhurskaudellaan vain oman henkensä, sanoo Herra, Herra.

¹⁵ Jos minä annan pahojen petojen kulkea maan halki, niin että ne surmaavat lapset ja maa tulee autioksi eikä kukaan voi kulkea siellä petojen tähden, ¹⁶ eivät nämä kolme miestä sen keskellä voisi, niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, pelastaa poikiaan eivätkä tyttäriään. Ainoastaan he itse pelastuisivat, mutta maa tulisi autioksi.

¹⁷ Tai jos minä toisin miekan sen maan kimppuun ja sanoisin: 'Miekka, kulje halki maan!' ja niin hävittäisin siitä ihmiset ja eläimet, ¹⁸ ja sen keskellä olisivat silloin nämä kolme miestä, he eivät voisi, niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, pelastaa poikiaan eivätkä tyttäriään, vaan ainoastaan he itse pelastuisivat.

¹⁹ Tai jos minä lähettäisin ruton tähän maahan ja vuodattaisin vihani sen päälle surmaten ja hävittäen siitä ihmiset ja eläimet ²⁰ ja Nooa, Daniel ja Job olisivat silloin sen keskellä, he eivät voisi, niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, pelastaa poikiaan eivätkä tyttäriään. Ainoastaan oman henkensä he pelastaisivat vanhurskaudellaan.

²¹ Totisesti, näin sanoo Herra, Herra: Entä sitten, kun minä lähetän Jerusalemiin neljä pahaa tuomiotani: miekan, nälän, pahat pedot ja ruton hävittämään siitä ihmiset ja eläimet? ²² Kuitenkin jää jäljelle poikia ja tyttäriä, jotka kuljetetaan pois. He tulevat

teidän luoksesse, ja te näette heidän vaelluksensa ja tekonsa ja saatte lohdutuksen siitä onnettomuudesta, jonka minä olen tuottanut Jerusalemile – kaikesta, minkä olen sille tuottanut. ²³ He ovat teille lohdutukseksi, kun te näette heidän vaelluksensa ja tekonsa. Silloin te tulette tietämään, etten minä syyttä ole tehnyt kaikkea sitä, minkä olen Jerusalemile tehnyt, sanoo Herra, Herra."

Israel on hyödytön viiniköynnös

15 Sitten minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, miten viiniköynnös olisi parempi kuin kaikki muut puut? Sehän on köynnös metsän puiden joukossa. ³ Otetaanko siitä puuta, josta tehdään tarve-esine? Otetaanko siitä edes vaarnaa, johon ripustetaan kaikenlaisia esineitä? ⁴ Katso, se annetaan tulen ruuaksi. Sen molemmat päät on tuli polttanut, ja keskeltä se on kärventynyt. Onko siitä enää mihinkään käyttöön? ⁵ Jos siitä ei voinut tehdä tarve-esineitä, kun se oli ehyt, niin vielä vähemmän sitä voidaan käyttää nyt, kun tuli on polttanut sen ja se on kärventynyt.

⁶ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Niin kuin viiniköynnöksen, jonka minä olen antanut tulen ruuaksi metsän puiden mukana, minä annan tulen ruuaksi myös Jerusalemin asukkaat. ⁷ Minä käännän kasvoni heitä vastaan: tulesta he ovat päässeet, mutta tulen ruuaksi he joutuvat. Te tulette

tietämään, että minä olen Herra, kun minä suuntaan kasvoni heitä vastaan ⁸ ja teen maan autioksi, koska he ovat olleet uskottomia, sanoo Herra, Herra."

Jerusalemin alkuperä ja kauneus

16 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, tee Jerusalemile tiettäväksi sen iljetykset. ³ Sano: Näin sanoo Herra, Herra, Jerusalemile: Sinä olet alkuperältäsi ja syntyisin kanaanilaisten maasta, isäsi oli amorilainen ja äitisi heetiläinen. ⁴ Sinun alkuvaiheesi olivat tällaiset: Kun sinä synnyit, sinulta ei leikattu napanuoraa eikä sinua pesty vedellä puhtaaksi, sinua ei hierottu suolalla eikä sinua kääritytty kapaloihin. ⁵ Ei kukaan säälinyt sinua sen vertaa, että olisi armeliaisuudesta tehnyt sinulle mitään näistä. Sen sijaan sinut pantiin heitteille kedolle; niin halpana sinua pidettiin sinä päivänä, jona synnyit.

⁶ Minä kuljin ohitsesi ja näin sinut sätkyttelemässä verissäsi. Silloin sanoin sinulle: 'Sinä saat elää.' Niin minä sanoin sinulle, kun olit verissäsi: 'Sinä saat elää.' ⁷ Minä tein sinut monilukaiseksi kuin kedon kasvit, ja sinä kasvoit ja tulit suureksi. Sinusta tuli kuin kaunein koru, rintasi paisuivat ja hiuksesi kasvoivat. Kuitenkin sinä olit vielä alaston ja paljas.

⁸ Minä kuljin taas ohitsesi ja näin, että sinä olit iässä, joka on lemmen aikaa. Minä levitin viittani liepeen päällesi ja peitin häpysi. Minä vannoin sinulle valan ja kävin kanssasi liittoon, sanoo

Herra, Herra. Niin sinusta tuli minun omani. ⁹Minä pesin sinut vedellä, huuhtelin sinut verestäsi ja voitelin sinut öljyllä.

¹⁰Minä puin sinut kirjailtuihin vaatteisiin, panin jalkoihisi merilehmännahkaiset kengät, kiedoin sinut hienoon pellavaan ja peitin sinut silkkiin. ¹¹Minä kaunistin sinua koruilla, panin ranteisiisi rannerenkaat ja kaulaasi kaulakorun. ¹²Nenääsi minä panin nenärenkaan, korviisi korvarenkaat ja päähäsi kauniin kruunun. ¹³Näin ylesesi puettiin kulta ja hopeakorut, ja vaatteesi olivat hienoa pellavaa, silkkiä ja kirjailtua kangasta. Sinä käytit ravinnoksesi hienoja vehnäjauhoja, hunajaa ja öljyä. Sinusta tuli sanomattoman kaunis, ja sinä pääsit kuninkaalliseen arvoon. ¹⁴Nimesi tuli tunnetuksi kansojen keskuudessa kauneutesi vuoksi, sillä se oli täydellinen sen loiston vuoksi, jonka minä puin sinun ylesesi, sanoo Herra, Herra."

Jerusalem lankeaa haureuteen

¹⁵Mutta sinä luotit kauneutesi ja aloit harjoittaa haureutta maineesi turvin. Sinä vuodatit haureuttasi ohikulkijoille, jokainen sai siitä osansa. ¹⁶Sinä otit vaatteitasi, teit itsellesi monenkirjavia uhrikukkuloita ja harjoitit haureutta vaatteittesi päällä. Sellaista ei ole ennen tapahtunut eikä tule tapahtumaan. ¹⁷Sinä otit ihania korujasi, minun kultaani ja hopeaani,

jota minä olin antanut sinulle, teit itsellesi miehenkuvia ja harjoitit haureutta niiden kanssa. ¹⁸Sinä otit kirjailtuja vaatteitasi ja verhosit kuvat niillä, sinä panit niiden eteen minun öljyni ja suitsukkeeni. ¹⁹Ruuan, jonka minä sinulle annoin ja jolla minä sinua ruokin, hienot vehnäjauhot, öljyn ja hunajan, sinä panit kuvien eteen suloiseksi tuoksuksi. Näin tapahtui, sanoo Herra, Herra.

²⁰Sinä otit poikasi ja tyttäresi, jotka olit minulle synnyttännyt, ja teurastit heidät kuvien ruuaksi. Oliko haureutesi liian vähäistä, ²¹niin että sinun piti vielä teurastaa minun poikani, panna heidät kulkemaan tulen läpi uhrina niille? ²²Harjoittaessasi kaikkia iljetyksiäsi ja haureuttasi sinä unohdit lapsuutesi päivät, jolloin olit alaston ja paljas ja sätkyttelit verissäsi.

²³Voi, voi sinua, sanoo Herra, Herra! Kaikkien pahojen tekojesi lisäksi ²⁴sinä rakensit itsellesi korokkeita ja teit itsellesi kumpuja kaikille toreille. ²⁵Sinä rakensit kumpusi jokaiseen kadunkulmaan ja saastutit kauneutesi; sinä levitit reitesesi jokaiselle ohikulkijalle ja harjoitit yhä enemmän haureuttasi. ²⁶Sinä harjoitit haureutta naapuriesi, suurijäsenisten egyptiläisten kanssa, ja lisäsit haureuttasi yhä enemmän ja niin vihoitit minut.

²⁷Silloin minä ojensin käteni sinua vastaan, tein määräosasi pieneksi ja annoin sinut alttiiksi vihollistesi,

filistealaisten tyttärien, mielivallalle. Jopa heidän mielestään sinun irstas elämäsi oli häpeällistä. ²⁸ Sinä harjoitit haureutta myös assurilaisten kanssa, kun olit niin kyltymätön. Vaikka harjoitit haureutta heidän kanssaan, et tyytynyt siihenkään ²⁹ vaan harjoitit yhä enemmän haureutta, myös kauppiaitten maassa, Kaldeassa, mutta et saanut siitäkään kylliksesi.

³⁰ Kuinka himokas olikaan sydämesi, kun teit tämän kaiken, niin kuin tekee itse pääportto, sanoo Herra, Herra. ³¹ Sinä rakensit korokkeesi kaikkiin kadunkulmiin ja teit kumpusi kaikille toreille. Sinä et kuitenkaan ollut muiden porttojen kaltainen, koska pidit halpana portonpalkkaa. ³² Sinä avionrikkojavaimo, joka miehesi sijaan otat vieraita! ³³ Kaikille portoilta annetaan lahja, mutta sinä annoit lahjoja kaikille rakastajillesi, lahjoit haureudessasi heitä tulemaan luoksesi joka taholta. ³⁴ Hauraudessasi toimit päinvastoin kuin muut naiset: sinun perässäsi ei juostu haureuteen eikä sinulle maksettu portonpalkkaa, vaan sinä itse maksoit rakastajillesi. Näin se oli päinvastoin.

³⁵ Kuule siis Herran sana, sinä portto!"

Rietas portto saa tuomion

³⁶ "Näin sanoo Herra, Herra: Sinä olet tuhlaannut rahasi ja olet haureudessasi paljastanut häpysi kaikille rakastajillesi ja kaikille iljettävälle jumalankuvillesi, ja sinä olet antanut niille uhriksi lastesi

veren. ³⁷ Tiedä siis, että minä kokoan kaikki rakastajasi, jotka olivat sinulle mieleen, kaikki, joita sinä rakastit ja myös kaikki, joita aloit vihata. Heidät minä kokoan sinua vastaan joka taholta ja paljastan heille häpysi, niin että he näkevät koko alastomuutesi. ³⁸ Minä tuomitsen sinut niin kuin tuomitaan naiset, jotka ovat tehneet aviorikoksen ja murhan. Minä annan sinun veresi vuotaa vihassa ja kiivaudessa. ³⁹ Minä annan sinut heidän käsiinsä. He hajottavat korokkeesi ja repivät hajalle kumpusi, riisuvat vaatteesi, ottavat korusi ja jättävät sinut paljaaksi ja alastomaksi. ⁴⁰ He nostattavat kansanjoukon sinua vastaan ja kivittävät sinut. He hakkaavat sinut kappaleiksi miekoillaan, ⁴¹ polttavat talosi ja panevat toimeen tuomiosi monien naisten nähden. Minä teen lopun sinun portonelämästäsi, etkä sinä enää maksa portonpalkkoja. ⁴² Minä tyydytän vihani sinussa, mutta sen jälkeen minun kiivauteni kääntyy sinusta pois. Silloin minä tyynnyn enkä enää ole vihastunut. ⁴³ Minä annan vaelluksesi seurausten kohdata sinua, koska et muistanut nuoruutesi päiviä vaan ärsytit minua kaikella tällä, sanoo Herra, Herra. Etkö muka ole harjoittanut riettautta kaikkien iljettävyyksiesi lisäksi?

⁴⁴ Jokainen, joka käyttää sananlaskuja, sanoo sinusta: 'Millainen äiti, sellainen tytär.' ⁴⁵ Sinä olet äitisi tytär: hän inhosi miestään ja lapsiaan.

Sinä olet sisartesi sisar: he inhosivat miehiään ja lapsiaan. Äitinne oli heettiläinen ja isänne amorilainen."

Samarian ja Sodomän synnit

⁴⁶ "Isompi sisaresi on Samaria, joka asuu tyttärineen sinusta pohjoiseen, ja pienempi sisaresi on Sodoma, joka asuu tyttärineen sinusta etelään. ⁴⁷ Sinä et ainoastaan vaeltanut heidän teitään ja tehnyt samanlaisia iljettäviä tekoja kuin he; pian olit jo kaikilla teilläsi kelvottomampi kuin he. ⁴⁸ Niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra: totisesti, sisaresi Sodoma tyttärineen ei ole tehnyt yhtä pahoin kuin sinä tyttärinesi olet tehnyt. ⁴⁹ Tämä oli sisaresi Sodomän synty: ylpeys, leivän yltäkylläisyys ja huoleton lepo hänellä ja hänen tyttärillään, mutta kurjan ja köyhän käteen hän ei tarttunut auttaakseen häntä. ⁵⁰ He ylpeilivät ja tekivät iljettäviä tekoja minun edessäni. Kun minä sen näin, minä pyyhkäisin heidät pois. ⁵¹ Samaria ei kuitenkaan ole tehnyt puoleksikaan niin paljon syntiä kuin sinä. Sinä olet tehnyt iljettäviä tekoja paljon enemmän kuin sisaresi ja olet saanut heidät näyttämään vanhurskailta kaikkien iljettävien tekojesi vuoksi. ⁵² Kanna siis sinäkin häpeäsi, koska olet synneilläsi hankkinut moisen hyvityksen sisarellesi. Onhan sinusta tullut iljettävämpi kuin he, ja niin he ovat vanhurskaampia kuin sinä. Häpeä sinäkin ja kannä häpeääsi,

olethan saanut sisaresi näyttämään vanhurskailta.

⁵³ Minä käännän heidän kohtalonsa, Sodomän ja hänen tyttäriensä kohtalon sekä Samarian ja hänen tyttäriensä kohtalon. Minä käännän myös sinun kohtalosi heidän keskellään, ⁵⁴ että saisit kantaa häpeääsi, hävetä kaiken sen vuoksi, mitä teit, kun sait heidät tuntemaan lohdutusta.

⁵⁵ Sisaresi Sodoma tyttärineen palaa entiselleen, ja Samaria tyttärineen palaa entiselleen. Myös sinä tyttärinesi palaat entisellesi. ⁵⁶ Eikö sisaresi Sodoma ollutkin huhupuheena suussasi sinun ylpeytesi aikana, ⁵⁷ ennen kuin oma pahuutesi paljastui, kun jouduit Aramin tyttärien ja kaikkien heidän ympärillään asuvien filistealaisten tyttärien häväistäväksi? He pilkkaavat sinua joka taholta, ⁵⁸ ja joudut kantamaan riettautesi ja iljettävien tekojesi seuraukset, sanoo Herra."

Jerusalem joutuu häpeään

⁵⁹ "Sillä näin sanoo Herra, Herra: Minä olen tehnyt sinulle tekojesi mukaan: sinä halveksit valaa ja rikoit liiton. ⁶⁰ Kuitenkin minä muistan liittoni, jonka tein kanssasi nuoruutesi päivinä, ja minä pidän sen voimassa ikuisena liittona. ⁶¹ Silloin sinä muistat vaelluksesi ja sinä häpeät, kun otat vastaan vanhemmat sisaresi ja myös nuoremmat. Heidät minä annan sinulle tyttäreiksi, mutta en sinun uskollisuutesi vuoksi. ⁶² Minä itse pidän sinun kanssasi tekemäni liiton

voimassa, ja sinä tulet tietämään, että minä olen Herra.⁶³ Niin sinä muistat ja häpeät, etkä voi avata suutasi häpeäsi tähden, kun minä annan sinulle anteeksi kaiken mitä olet tehnyt, sanoo Herra, Herra."

Kaksi kotkaa, setripuu ja viiniköynnös

17 Minulle tuli tämä Herran sana:

² "Ihmislapsi, esitä arvoitus ja lausu vertaus Israelin heimolle.

³ Sano: Näin sanoo Herra, Herra: Suuri kotka, suurisiipinen ja pitkäsulkainen, runsashöyheninen ja monivärinen, tuli Libanonille ja otti latvuksen setripuusta.

⁴ Se taittoi siitä latvaverson, vei sen kauppiaiden maahan, asetti sen kauppamiesten kaupunkiin.

⁵ Sitten se otti siitä maasta taimen ja istutti sen peltoon, vei taimen runsaan veden ääreen, asetti sen kasvamaan kuin paju.

⁶ Taimi kasvoi, ja siitä tuli viiniköynnös, laajalle versova, matalakasvuinen. Sen oksat kääntyivät kotkaan päin ja juuret sen alle. Siitä tuli viiniköynnös, se haaroittui ja työnsi oksia.

⁷ Tuli toinen suuri kotka, suurisiipinen ja runsashöyheninen.

Viiniköynnös käänsi nyt juurensa sitä kohti ja oksansa kasvamaan siihen päin saadakseen sieltä enemmän vettä kuin siitä palstasta, johon se oli istutettu.

⁸ Hyvään peltoon, runsaan veden ääreen, se oli istutettu, että se tekisi oksia, kantaisi hedelmää ja siitä tulisi jalo viiniköynnös.

⁹ Sano: Näin sanoo Herra, Herra: Menestyyköhän se? Eikö sen juuria katkota ja sen hedelmiä revitä irti, niin että kaikki sen versomat lehdet kuivuvat?

Ei tarvita suurta voimaa eikä paljoa väkeä sen nostamiseksi juuriltaan.

¹⁰ Istutettu se on, mutta menestyykö se?

Eiköhän se kuivu kokonaan, kun itätuuli puhaltaa siihen? Se kuivuu penkereeseen, jossa se versoi."

Baabel, Jerusalem ja Egypti

¹¹ Minulle tuli tämä Herran sana: ¹² "Sano kapinalliselle heimolle: 'Ettekö ymmärrä, mitä tämä merkitsee?' Sano heille: Baabelin kuningas tuli Jerusalemiin, otti sen kuninkaan ja ruhtinaat ja vei heidät luokseen Baabeliin. ¹³ Hän otti kuninkaallisesta suvusta yhden miehen, teki hänen

kanssaan liiton ja vannotti hänellä valan, mutta muut maan mahtimiehet hän vei mukanaan, ¹⁴ että valtakunta jäisi vähäpätöiseksi eikä vahvistuisi ja että se pitäisi liittonsa voimassa. ¹⁵ Mutta tuo mies kapinoi Baabelin kuningasta vastaan ja lähetti lähettiläänsä Egyptiin saadakseen hevosia ja paljon sotaväkeä. Menestyyköhän se, joka tällaista tekee, pelastuuko hän? Pelastuuko se, joka rikkoo liiton?

¹⁶ Niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra: hänen on totisesti kuoltava Baabelissa, sen kuninkaan luona, joka asetti hänet kuninkaaksi ja jolle vannomaansa valaa hän on halveksinut ja jonka liiton hän on rikkonut. ¹⁷ Eikä faraosta, hänen suuresta sotajoukostaan ja paljosta väestään, ole hänelle apua sodassa, kun luodaan piiritysvalli ja rakennetaan saartovarusteet suurten joukkojen tuhoamiseksi. ¹⁸ Tuo mies halveksi valaa ja rikkoi liiton. Hän teki kaiken tämän, vaikka oli lyönyt kättä. Ei hän pelastu.

¹⁹ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Niin totta kuin minä elän, minä annan rangaistuksen kohdata häntä, koska hän halveksi valaani ja rikkoi liittoni. ²⁰ Minä levitän verkkoni hänen ylitseen, ja hän takertuu minun pyydykseeni. Minä vien hänet Baabeliin ja käyn siellä oikeutta hänen kanssaan uskottomuuden vuoksi, jota hän on osoittanut minua kohtaan. ²¹ Kaikki hänen sotajoukoistaan paenneet

kaatuvat miekkaan, ja jäljelle jääneet hajaantuvat kaikkiin tuuliin. Silloin te tulette tietämään, että minä, Herra, olen puhunut."

Herra istuttaa setripuun latvuksen

²² "Näin sanoo Herra, Herra: Minä itse otan sen korkean setripuun latvuksesta ylimmän hennon version ja istutan sen korkealle ja jyrkälle vuorelle. ²³ Israelin korkeille vuorille minä sen istutan, ja se tekee oksia ja kantaa hedelmää; siitä tulee mahtava setri. Sen alla oleilevat kaikki linnut, kaikki siivekkäät, pesivät sen oksien varjossa. ²⁴ Kaikki metsän puut tulevat tietämään, että minä olen Herra, joka teen korkean puun matalaksi ja matalan puun korkeaksi, tuoreen puun kuivaksi ja kuivan puun kukoistavaksi. Minä, Herra, olen puhunut, ja toteutan sen."

Jokainen joutuu vastuuseen omista teoistaan

18 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Mitä te oikein tarkoittatte, kun käytätte Israelin maassa tätä sananlaskua: 'Isät söivät raakoja rypäleitä, lasten hampaat vioittuivat'?"

³ Niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, enää ette saa lausua tätä sananlaskua Israelissa. ⁴ Kaikki sielut kuuluvat minulle, niin isän sielu kuin pojankin – ne ovat minun. Jokaisen sielun, joka tekee syntiä, on kuoltava.

⁵ Vanhurskas mies toimii oikein ja vanhurskaasti. ⁶ Hän ei syö uhrivuorilla,

ei katso Israelin heimon jumalankuvien puoleen, ei saastuta lähimmäisensä vaimoa, ei yhdy kuukautistilassa olevaan naiseen, ⁷ ei sorra ketään vaan antaa takaisin velan pantin, ei ryöstä eikä riistä. Hän tarjoaa leivästään nälkäiselle ja antaa vaatetta alastoman verhoksi. ⁸ Hän ei lainaa korkoa vastaan eikä ota voittoa vaan pitää kätensä erossa vääryydestä ja antaa miesten kiistassa oikean tuomion. ⁹ Hän vaeltaa minun lakieni mukaan, noudattaa säädöksiäni ja tekee sitä, mikä on oikein. Hän on vanhurskas, hän saa totisesti elää, sanoo Herra, Herra.

¹⁰ Mutta hänelle voi syntyä poika, joka on väkivaltainen, vuodattaa verta ja tekee jotakin näistä asioista, ¹¹ joita hän itse ei ole tehnyt. Jos poika syö uhrivuorilla, saastuttaa lähimmäisensä vaimon, ¹² sortaa kurjaa ja köyhää, ryöstää ja riistää, ei anna takaisin velan panttia, katsoo jumalankuvien puoleen, tekee iljettäviä tekoja, ¹³ lainaa korkoa vastaan ja ottaa voittoa, saisiko hän elää? Hän ei saa elää: hän on tehnyt kaikkia näitä iljettäviä tekoja. Hänet on surmattava, hänen verensä tulee hänen itsensä päälle.

¹⁴ Hänelle taas saattaa syntyä poika, joka näkee kaikki isänsä tekemät synnit, hän näkee ne, mutta ei tee niiden mukaan: ¹⁵ Hän ei syö uhrivuorilla, ei katso Israelin heimon jumalankuvien puoleen, ei saastuta lähimmäisensä vaimoa, ¹⁶ ei sorra toista, ei ota panttia,

ei ryöstä eikä riistä. Hän jakaa leivästään nälkäiselle, antaa vaatetta alastoman verhoksi, ¹⁷ ei sorra kurjaa, ei ota korkoa eikä voittoa vaan tekee minun säädösteni mukaan ja vaeltaa käskyjeni mukaan. Hänen ei tarvitse kuolla isänsä syyllisyyden vuoksi, hän saa totisesti elää. ¹⁸ Hänen isänsä harjoitti väkivaltaa, riisti ja ryösti veljeltään ja teki kansansa keskuudessa sellaista, mikä ei ole hyvää. Sen tähden hänen oli kuoltava syyllisyytensä vuoksi.

¹⁹ Te kysytte: 'Miksi pojan ei tarvitse kantaa isän syyllisyyttä?' Kun poika on toiminut oikeuden ja vanhurskauden mukaan, noudattanut kaikkia minun säädöksiäni ja tehnyt niiden mukaan, hän totisesti saa elää. ²⁰ Mutta sen, joka tekee syntiä, on kuoltava. Poika ei kanna isän syyllisyyttä eikä isä pojan syyllisyyttä. Vanhurskas saa vanhurskautensa mukaan, jumalaton jumalattomuutensa mukaan.

²¹ Jos jumalaton kääntyy kaikista synneistään, joita hän on tehnyt, ja noudattaa kaikkia minun säädöksiäni ja tekee sitä, mikä on oikein ja vanhurskasta, hän totisesti saa elää eikä hänen tarvitse kuolla. ²² Yhtäkään hänen tekemistään synneistä ei enää muisteta. Hän saa elää vanhurskautensa tähden, jota hän on noudattanut. ²³ Olisiko minulle mieleen jumalattoman kuolema, sanoo Herra, Herra? Eikö ennemmin se, että hän kääntyy teiltään ja saa elää?"

**Herran tiet ovat oikeat,
syntisten tiet ovat väärät**

²⁴ Jos vanhurskas luopuu vanhurskaudestaan ja tekee vääryyttä, samoja iljettäviä tekoja, joita jumalaton tekee, saisiko hän elää, vaikka tekee niin? Yhtäkään hänen vanhurskaista teoistaan, joita hän on tehnyt, ei silloin muisteta, ja hänen on kuoltava uskottomuutensa tähden ja syntinsä tähden, jota hän on harjoittanut.

²⁵ Mutta te sanotte: 'Herran tie ei ole oikea.' Kuulkaahan, te Israelin heimo! Minunko tieni ei olisi oikea? Eikö ole niin, että teidän omat tienne eivät ole oikeat! ²⁶ Jos vanhurskas luopuu vanhurskaudestaan ja tekee vääryyttä, hänen on sen tähden kuoltava. Tekemänsä vääryyden tähden hänen on kuoltava. ²⁷ Ja jos jumalaton kääntyy harjoittamastaan jumalattomuudesta ja toimii oikein ja vanhurskaasti, hän pelastaa sielunsa. ²⁸ Koska hän ymmärsi kääntyä kaikista synneistään, joita oli tehnyt, hän totisesti saa elää eikä hänen tarvitse kuolla. ²⁹ Mutta Israelin heimo sanoo: 'Herran tie ei ole oikea.' Minunko tieni eivät olisi oikeat, te Israelin heimo? Eikö ole niin, että teidän omat tienne eivät ole oikeat! ³⁰ Niinpä minä tuomitsen teidät, te Israelin heimo, itse kunkin hänen vaelluksensa mukaan, sanoo Herra, Herra. Kääntykää, palatkaa kaikista synneistänne, ettei syylisyys saisi

teidä kompastumaan. ³¹ Heittäkää pois päältänne kaikki rikoksenne, joita olette tehneet, ja hankkikaa itsellenne uusi sydän ja uusi henki. Minkä tähden te kuolisitte, Israelin heimo! ³² Ei minulle ole mieleen ihmisen kuolema, sanoo Herra, Herra. Kääntykää, niin te saatte elää!"

Valitusvirsi Israelin ruhtinaista

19 "Ja sinä, laula Israelin ruhtinaista valitusvirsi ² näillä sanoilla:

'Mikä naarasleijona äitisi olikaan leijonien joukossa!

Se makasi nuorten leijonien keskellä,
kasvatti pentujaan.

³ Se sai suureksi yhden pennuistaan:

siitä tuli nuori leijona,
se oppi raatelemaan saalista,
se söi ihmisiä.

⁴ Kansat kuulivat siitä:
se pyydystettiin niiden kuoppaan
ja vietiin koukuista taluttaen
Egyptin maahan.

⁵ Kun emo näki, että aikaa kului
ja toivo katosi,
se otti toisen pennuistaan
ja kasvatti siitä nuoren leijonan.

⁶ Se käyskenteli leijonien keskellä,
siitä tuli nuori leijona,
se oppi raatelemaan saalista,
se söi ihmisiä.

⁷ Se hävitti heidän palatsinsa
ja raunioitti heidän kaupunkinsa.
Maa ja kaikki, mitä siinä on,

kauhistui sen karjuntaa.

⁸ Sen kimppuun hyökkäsivät kansat

kaikkialta maakunnista,

ne levittivät sen yli verkkonsa.

Se jäi kiinni niiden pyyntikuoppaan.

⁹ Se pantiin koukkuihin ja

kaularautoihin

ja vietiin Baabelin kuninkaan eteen.

Se vietiin linnoituksiin,

ettei sen ääni enää kuuluisi

Israelin vuorille.

¹⁰ Äitisi oli kuin köynnös

viinitarhassa,

veden ääreen istutettu.

Siitä tuli hedelmää kantava ja

tuuheaoksainen

runsaan veden voimasta.

¹¹ Siihen tuli vahvoja oksia

hallitsijoiden valtikoiksi.

Sen runko kohosi korkealle tiheän

lehvistön keskellä,

ja se näkyi kauas korkeana ja

runsasoksaisena.

¹² Mutta vihaisesti se temmattiin

juuriltaan

ja viskattiin maahan,

itätuuli kuivatti sen hedelmät.

Sen vahvat oksat taitettiin pois,

ja ne kuivettuivat,

tuli kulutti ne.

¹³ Nyt se on istutettu autiomaahan,

kuivaan ja janoiseen maahan.

¹⁴ Sen valtaoksasta on lähtenyt tuli,

joka on kuluttanut puun hedelmät,

eikä siinä enää ole vahvaa oksaa

hallitsijan valtikaksi."

Valitusvirsi tämä oli, ja valitusvirsi
siitä on tullut.

Herra vei Israelin pois Egyptistä oman nimensä tähden

20 Seitsemännen vuoden
viidennessä kuussa, kuukauden
kymmenentenä päivänä, tuli miehiä
Juudan vanhinten joukosta kysymään
neuvoa Herralta. Kun he istuivat
minun eteeni, ² minulle tuli tämä
Herran sana:

³ "Ihmislapsi, puhu Israelin
vanhimmille ja sano heille: Näin sanoo
Herra, Herra: Tuletteko te kysymään
minulta neuvoa? Niin totta kuin
minä elän, minä en suostu antamaan
teille neuvoa, sanoo Herra, Herra.

⁴ Etkö tuomitse heitä, ihmislapsi,
etkö tuomitse? Tee heille tiettäviksi
heidän isiensä iljettävät teot ⁵ ja sano
heille: Näin sanoo Herra, Herra: Kun
minä valitsin Israelin, minä vannoin
kättä kohottaen valan Jaakobin
heimon jälkeläisille. Minä tein itseni
heille tunnetuksi Egyptin maassa
ja sanoin heille kättä kohottaen:
'Minä olen Herra, teidän Jumalanne.'

⁶ Sinä päivänä minä lupasin heille
kättä kohottaen, että vien heidät
pois Egyptin maasta siihen maahan,
jonka olin heitä varten etsinyt. Se
vuotaa maitoa ja hunajaa; se on
kaikista maista ihanin. ⁷ Minä sanoin
heille: 'Heittäköön jokainen teistä
pois iljetykset kasvojensa edestä,
älkää saastuttako itseänne Egyptin

jumalankuvilla. Minä olen Herra, teidän Jumalanne.'

⁸ Mutta he kapinoivat minua vastaan eivätkä tahtoneet kuunnella minua. Kukaan heistä ei heittänyt pois iljetyksiään kasvojensa edestä eikä hylännyt Egyptin jumalankuvia. Silloin minä ajattelin vuodattaa kiivauteni heidän päälleen ja tyydyttää vihani heissä Egyptin maassa.

⁹ Mutta sen mitä tein, minä tein oman nimeni tähden, ettei se tulisi häväistyksi kansojen nähden, joiden keskellä he olivat. Niiden nähden minä tein itseni heille tunnetuksi viemällä israelilaiset pois Egyptin maasta."

Israel niskoitteli Herraa vastaan autiomaassa

¹⁰ "Kun olin vienyt heidät pois Egyptin maasta ja tuonut heidät autiomaahan, ¹¹ minä annoin heille lakini ja ilmoitin heille säädökseni. Ihminen, joka niitä noudattaa, elää niistä. ¹² Minä annoin heille myös sapattini olemaan merkinä välillämme, minun ja heidän, ja muistuttamaan heille, että minä olen Herra, joka pyhitän heidät.

¹³ Mutta Israelin heimo kapinoi minua vastaan autiomaassa. He eivät vaeltaneet minun lakieni mukaan vaan hylkäsivät säädökseni, joista ihminen elää, jos hän noudattaa niitä. Myös minun sapattini he häpäisivät pahoin. Silloin minä ajattelin vuodattaa kiivauteni heidän päälleen autiomaassa tehdäkseni heistä lopun. ¹⁴ Mutta minä

tein, mitä tein, nimeni tähden, ettei se tulisi häväistyksi kansojen nähden, joiden silmien edessä olin vienyt heidät pois Egyptistä. ¹⁵ Kuitenkin minä vannoin heille autiomaassa kättä kohottaen, etten vie heitä siihen maahan, jonka olin antanut heille, maahan, joka vuotaa maitoa ja hunajaa ja joka on ihanin kaikista maista. ¹⁶ Näin tapahtui siksi, että he hylkäsivät minun säädökseni eivätkä vaeltaneet lakieni mukaan vaan häpäisivät sapattini, sillä heidän sydämensä seurasi heidän jumalankuviaan. ¹⁷ Silti minä säälin heitä enkä hävittänyt heitä enkä tehnyt heistä loppua autiomaassa.

¹⁸ Minä sanoin siellä heidän lapsilleen: Älkää vaeltako isienne lakien mukaan älkääkä noudattako heidän säädöksiään. Älkää saastuttako itseänne heidän jumalankuvillaan. ¹⁹ Minä olen Herra, teidän Jumalanne. Vaeltakaa minun lakieni mukaan ja noudattakaa minun säädöksiäni, tehkää niiden mukaan. ²⁰ Pyhittäkää minun sapattini. Olkoot ne merkinä liitosta meidän välillämme, jotta tietäisitte, että minä olen Herra, teidän Jumalanne.

²¹ Mutta hekin kapinoivat minua vastaan: he eivät vaeltaneet minun lakieni mukaan eivätkä noudattaneet säädöksiäni, niin että olisivat toimineet niiden mukaan. Ihminen, joka noudattaa niitä, elää niistä. He häpäisivät sapattini. Silloin

minä ajattelin vuodattaa kiivauteni heidän päälleen ja tyydyttää vihani heissä autiomaassa. ²² Mutta minä vedin käteni takaisin ja tein, mitä tein, nimeni tähden, ettei se tulisi häväistyksi kansojen nähden, joiden silmien edessä olin vienyt heidät pois Egyptistä. ²³ Kuitenkin minä vannoin heille kättä kohottaen autiomaassa, että minä hajotan heidät kansojen joukkoon ja sirottelen heidät muihin maihin, ²⁴ koska he eivät tehneet säädöksieni mukaan vaan hylkäsivät lakini, häpäisivät sapattini ja kiinnittivät katseensa isiensä jumalankuviin. ²⁵ Niinpä minäkin annoin heille lakeja, jotka eivät olleet hyviä, ja säädöksiä, joista he eivät voineet elää. ²⁶ Minä annoin heidän saastua uhrilahjoistaan, kun he panivat kulkemaan tulen läpi jokaisen esikoisensa. Näin tein, jotta saattaisin heidät kauhun valtaan ja he tulisivat tietämään, että minä olen Herra."

Israel oli Herralle uskoton luvatussa maassa

²⁷ "Ihmislapsi, puhu siis Israelin heimolle ja sano: Näin sanoo Herra, Herra: Tälläkin tavoin isänne herjasivat minua ja osoittivat uskottomuutta minua kohtaan: ²⁸ Kun minä toin heidät maahan, jonka olin kättä kohottaen luvannut antaa heille, niin missä vain he näkivät korkean kukkulan tai tuuhean puun, siinä he uhrasivat teurasuhrinsa ja antoivat

vihastuttavat uhrilahjansa. Siinä he polttivat sulotuoksuiset suitsukkeensa ja vuodattivat juomauhrinsa. ²⁹ Minä kysyin heiltä: 'Mikä on se kukkula, jolle te menette?' Siksi sitä kutsutaan vielä tänäkin päivänä uhrikukkulaksi.

³⁰ Sano siis Israelin heimolle: Näin sanoo Herra, Herra: Ettekö te saastuta itsenne isienne tavoin kulkemalla haureellisesti heidän iljetystensä jäljessä! ³¹ Kun tuotte lahjojanne ja panette lapsenne kulkemaan tulen läpi, te saastutatte itsenne kaikilla jumalankuvillanne vielä tänäkin päivänä. Pitäisikö minun suostua antamaan teille neuvoa, Israelin heimo? Niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, minä en anna teille neuvoa. ³² Sitä, mikä on tullut teidän mieleenne, ei suinkaan tapahdu. Tehän sanotte: 'Olkaamme kuin muut kansat, kuin muiden maiden heimot, jotka palvelevat puuta ja kiveä.'"

Herra käy oikeutta hajotetun kansansa kanssa

³³ "Näin sanoo Herra, Herra: niin totta kuin minä elän, minä totisesti hallitsen teitä väkevällä kädellä ja ojennetulla käsivarrella ja vuodatan kiivauteni päällenne. ³⁴ Minä vien teidät pois kansojen keskeltä ja kokoan teidät väkevällä kädellä ja ojennetulla käsivarrella maista, joihin teidät oli hajotettu, ja vuodatan kiivauteni. ³⁵ Minä vien teidät kansojen autiomaahan, ja siellä minä käyn

oikeutta kasvotusten teidän kanssanne.
³⁶ Niin kuin minä kävin oikeutta isienne kanssa Egyptin autiomaassa, niin minä käyn oikeutta teidän kanssanne, sanoo Herra, Herra. ³⁷ Minä panen teidät kulkemaan sauvan alitse ja saatan teidät liiton siteeseen. ³⁸ Minä perkaan teistä pois ne, jotka kapinoivat minua vastaan ja luopuvat minusta. Minä vien heidät pois maasta, jossa he asuvat muukalaisina, mutta Israelin maahan he eivät pääse. Silloin te tulette tietämään, että minä olen Herra."

Herra tuo kansansa takaisin Israelin maahan oman nimensä tähden

³⁹ "Mutta te, Israelin heimo! Näin sanoo Herra, Herra: Menkää vain palvelemaan kukin omia jumalankuvianne! Lopulta te kuitenkin olette minulle kuuliaisia ettekä enää häpäise minun pyhää nimeäni lahjoillanne ja jumalankuvillanne.

⁴⁰ Näin sanoo Herra, Herra: Koko Israelin heimo, joka asuu maassaan, palvelee minua Israelin korkeilla vuorilla, minun pyhällä vuorellani. Siellä minä olen heille suosiollinen ja siellä minä otan vastaan teidän lahjojanne ja ensisatonne antimia sekä kaikkia teidän pyhiä lahjojanne.

⁴¹ Niin kuin sulotuoksuiseen uhriin minä miellyn teihin, kun olen vienyt teidät pois kansojen keskeltä ja koonnut teidät maista, joihin teidät oli hajotettu. Minä osoitan teissä

pyhyyteni kansojen silmien edessä.
⁴² Te tulette tietämään, että minä olen Herra, kun minä tuon teidät Israelin maahan, siihen maahan, jonka minä kättä kohottaen lupasin antaa teidän isillenne. ⁴³ Siellä te muistatte vaelluksenne ja kaikki tekonne, joilla olette itsenne saastuttaneet. Te inhoatte itseänne kaikkien pahojen tekojenne tähden, joita olette tehneet, ⁴⁴ ja te tulette tietämään, että minä olen Herra, kun minä teen teille sen, minkä teen, oman nimeni tähden. En tee teille pahan vaelluksenne ja kelvottomien tekojenne mukaan, te Israelin heimo, sanoo Herra, Herra."

Jumalan tuomioita verrataan metsäpaloön

21 Minulle tuli tämä Herran sana:
² "Ihmislapsi, käännä kasvosi etelää kohti, saarnaa etelää vastaan ja profetoi Etelämaan metsää vastaan.
³ Sano Etelämaan metsälle: Kuule Herran sana. Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä sytytän sinut tuleen, joka kuluttaa kaikki tuoreet ja kuivat puusi. Leimuava liekki ei sammu, ja se kärventää kaikkien kasvot etelästä pohjoiseen asti. ⁴ Kaikki liha saa nähdä, että minä, Herra, olen sen sytyttänyt, eikä se sammu."

⁵ Minä sanoin: "Voi Herra, Herra! He sanovat minusta: 'Hänhän puhuu pelkkiä vertauksia!'"

Herran miekka

⁶ Minulle tuli tämä Herran sana:
⁷ "Ihmislapsi, käännä kasvosi
 Jerusalemia kohti, saarnaa pyhäkköä
 vastaan ja profetoi Israelin maata
 vastaan. ⁸ Sano Israelin maalle: Näin
 sanoo Herra: Katso, minä käyn sinua
 vastaan ja vedän miekkani tupesta
 hävittääkseni sinusta sekä vanhurskaat
 että jumalattomat. ⁹ Minun miekkani
 lähtee tupesta kaiken lihan
 kimppuun, etelästä pohjoiseen asti,
 niin että hävitän sinusta vanhurskaan
 ja jumalattoman. ¹⁰ Silloin kaikki liha
 tulee tietämään, että minä, Herra,
 olen vetänyt miekkani tupesta, eikä
 se enää palaa takaisin.

¹¹ Mutta sinä, ihmislapsi, huokaile!
 Huokaile heidän nähtensä katkerasti,
 murtunein sydämin. ¹² Kun he kysyvät
 sinulta, minkä tähden sinä huokaillet,
 niin sano: 'Sanoman tähden: se saapuu,
 ja kaikkien sydämet raukeavat, kaikkien
 kädet herpoavat, kaikki tyrmistyvät ja
 kaikkien polvet muuttuvat kuin vedeksi.
 Huomatkaa, se tulee, se tapahtuu,
 sanoo Herra, Herra.'"

¹³ Ja minulle tuli tämä Herran sana:

¹⁴ "Ihmislapsi, profetoi: Näin
 sanoo Herra:

Miekka, miekka on teroitettu
 ja myös hiottu kirkkaaksi.

¹⁵ Teurastusta varten se on
 teroitettu,
 salamoivaksi se on hiottu.

Voisimmeko iloita?

Se halveksii poikani valtikkaa,
 kaikkea, mikä on puuta.

¹⁶ Se on annettu hiottavaksi,
 käteen otettavaksi.

Se miekka on teroitettu,
 se on hiottu kirkkaaksi
 annettavaksi tappajan käteen.

¹⁷ Huuda ja valita, ihmislapsi,
 sillä tämä kohtaa minun kansaani,
 se kohtaa kaikkia Israelin ruhtinaita.
 Heidät on annettu alttiiksi miekalle
 yhdessä kansani kanssa.

Lyö siis valittaen lanteitasi,
¹⁸ sillä koetus tulee.

Entä jos se halveksii valtikkaakin?
 Sitä ei enää ole, sanoo Herra, Herra.

¹⁹ Mutta sinä, ihmislapsi, profetoi
 ja lyö käsiäsi yhteen!

Tulkoon miekasta kaksi miekkaa,
 tulkoon kolme!

Se on miekka, joka kaataa
 ja surmaa,
 suuri surmamiekka tunkeutuu
 heihin.

²⁰ Menehtyköön sydän pelkoon,
 olkoon kompastuksia paljon.
 Kaikille heidän porteilleen
 olen asettanut miekan välkkymään.
 Voi, se on tehty salamoivaksi,
 hiottu teurastusta varten!

²¹ Lyö terävästi oikealle, suuntaa
 vasemmalle,
 mihin vain teräsi käännetään.

²² Myös minä lyön käsiäni yhteen
 ja tyydytän kiivauteni.

Minä, Herra, olen puhunut."

Baabelin kuninkaan miekka

²³ Minulle tuli tämä Herran sana:
²⁴ "Sinä, ihmislapsi! Piirrä kaksi tietä Baabelin kuninkaan miekan tulla. Lähtekööt molemmat samasta maasta. Tee tienviitta, tee se kaupunkiin vievän tien alkupäähän. ²⁵ Piirrä tie, jota pitkin miekka tulee ammonilaisten Rabbaa vastaan, sekä Juudaan, linnoitettua Jerusalemia vastaan.

²⁶ Baabelin kuningas on seisahtunut tienhaaraan, kahden tien risteykseen tekemään taikojaan. Hän ravistelee nuolia, kysyy kotijumalilta, tarkastelee maksaa. ²⁷ Hänen oikeaan käteensä osuu Jerusalemin arpa: muurinmurtajia pannaan aseisiin, suut avataan karjumaan, sotahuuto kohotetaan, porteille pannaan muurinmurtajia, luodaan piiritysvalli, rakennetaan saartovarusteet. ²⁸ Jerusalemin asukkaiden mielestä tämä on turhaa taikomista – heillähän on valojen valat. Mutta Herra tuo heidän syntivelkansa ilmi, niin että he joutuvat kiinni.

²⁹ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Te olette saaneet minut muistamaan syntivelkanne, kun rikkomuksenne ovat tulleet julki ja syntinne ovat näkyneet kaikissa teoissanne. Teidät otetaan käsin kiinni, koska te olette muistuttaneet minua niistä. ³⁰ Ja sinä, Israelin ruhtinas, sinä saastainen ja jumalaton, jonka päivä on tullut! Syntivelka on silloin täynnä.

³¹ Näin sanoo Herra, Herra: Ota pois turbaani, nosta kruunu päästäsi! Tämä ei jatku entisellään! Alhainen korotetaan, korkea alennetaan. ³² Raunioiksi, raunioiksi, raunioiksi minä teen tämän maan. Tämäkään ei tapahdu, ennen kuin tulee hän, jolla on oikeus. Hänen valtaansa minä annan maan."

Tuomion sanoma ammonilaisille

³³ "Ja sinä, ihmislapsi, profetoi ja sano: Näin sanoo Herra, Herra, ammonilaisia ja heidän herjauksiaan vastaan: Miekka, miekka on paljastettu, hiottu teurastamaan, täyttämään tehtävänsä, iskemään kuin salama! ³⁴ Sinulle nähdään petollisia näkyjä ja ennustellaan valhetta siitä, että sinä saat muka tallata kuolettavasti haavoitettujen jumalattomien niskaa, joiden päivä tulee, kun syntivelka on täyttynyt. ³⁵ Pane miekka takaisin tuppeensa. Paikassa, jossa sinut on luotu, maassa, josta olet lähtöisin, minä sinut tuomitse. ³⁶ Minä vuodatan kiivauteni sinun päällesi, puhallan sinuun vihani tulta ja annan sinut raakalaisten käsiin, jotka ovat taitavia tuhotyössä. ³⁷ Sinut annetaan tulen ruuaksi, veresi vuotaa keskellä maata. Sinua ei enää muisteta, sillä minä, Herra, olen puhunut."

Jerusalem, verivelkojen kaupunki

22 Minulle tuli tämä Herran sana:
² "Ihmislapsi, etkö tuomitse,

etkö tuomitse verenvuodattajien kaupunkia? Tee sille tiettäviksi kaikki sen iljettävät teot. ³Sano: Näin sanoo Herra, Herra: Sinä kaupunki, jonka muurien sisällä on vuodatettu verta ja jonka määräaika on sen vuoksi tullut, sinä olet tehnyt itsellesi jumalankuvia ja niin tullut saastaiseksi. ⁴Verestä, jota olet vuodattanut, sinä olet tullut syyliseksi ja jumalankuvistasi, jotka olet tehnyt, sinä olet saastunut. Sinä olet jouduttanut tuomiosi päivää ja tullut vuosiesi päähän. Niinpä minä olen antanut sinut kansojen häväistäväksi ja kaikkien maitten pilkattavaksi. ⁵Lähellä ja kaukana asuvat pilkkaavat sinua, jonka nimi on tahraantunut, ja jossa on paljon hämminkiä.

⁶Israelin ruhtinaat sinussa luottavat kukin käsivartensa voimaan ja vuodattavat verta. ⁷Isää ja äitiä sinussa halveksitaan, muukalaista sinussa sorretaan, orvolle ja leskelle tehdään sinussa vääryyttä. ⁸Sinä halveksit sitä, mikä on minulle pyhitettyä, ja minun sapattini sinä häpäiset. ⁹Sinussa on niitä, jotka panettelevat vuodattaakseen verta. Uhrivuorilla syödään ja irstautta harjoitetaan. ¹⁰Sinussa, Jerusalem, häpäistään isän aviovuode ja tehdään väkivaltaa naiselle, joka on saastainen kuukautistensa tähden. ¹¹Mies tekee iljettäviä tekoja lähimmäisensä vaimon kanssa, toinen häpäisee irstaudessaan miniänsä, joku makaa

väkinä sisarensa, isänsä tyttären. ¹²Sinussa otetaan lahjuksia ja sitten vuodatetaan viatonta verta. Sinä otat korkoa ja voittoa, kun kiskot sitä vääryydellä lähimmäiseltäsi, mutta minut sinä unohdat, sanoo Herra, Herra.

¹³Kuule siis, kuinka minä lyön käteni siihen, että olet hankkinut vääryyttä voittoa ja muuriesi sisällä vuodattanut verta! ¹⁴Kestäköhän rohkeutesi, pysyvätköhän kätesi lujina niinä päivinä, joina minä vaadin sinut tilille? Minä, Herra, olen puhunut, ja minä toteutan sen. ¹⁵Minä hajotan sinut kansojen sekaan ja sirotan sinut muihin maihin. Minä poistan sinusta kaiken saastaisuutesi. ¹⁶Sinusta on tullut saastainen kansojen silmissä, ja sinä tulet tietämään, että minä olen Herra."

Jerusalem saa tuomionsa

¹⁷Minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁸"Ihmislapsi, Israelin heimosta on minun silmissäni tullut kuonaa. Kaikista heistä on tullut hopean kuonaa: vaskea, tinaa, rautaa ja lyijyä. ¹⁹Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Koska teistä kaikista on tullut kuonaa, niin katso, minä kokoan teidät keskelle Jerusalemiä. ²⁰Niin kuin hopea, vaski, rauta, lyijy ja tina kootaan ahjon sisälle, jotta niihin lietsottaisiin tulta ja ne sulatettaisiin, niin minä kokoan teidät vihassani ja kiivaudessaani, asetan ahjoon ja sulatan. ²¹Minä kerään

teidät ja lietson teihin vihani tulta, ja te sulatte Jerusalemissa. ²² Niin kuin hopea sulatetaan ahjossa, niin teidät sulatetaan Jerusalemissa. Silloin te tulette tietämään, että minä, Herra, olen vuodattanut kiivauteni teidän ylitsenne."

Papit, profeetat ja päämiehet ovat luopuneet Herrasta

²³ Minulle tuli tämä Herran sana:
²⁴ "Ihmislapsi, sano Israelille: Sinä olet maa, jota ei ole puhdistettu, joka ei ole saanut sadetta vihan päivänä.
²⁵ Profeettojen salaliitto sen keskellä on kuin karjuva, saalista raateleva leijona: he tuhoavat ihmisiä, ottavat aarteet ja kalleudet ja tekevät maassa suureksi leskien luvun. ²⁶ Sen papit tekevät väkivaltaa minun lailleni ja häpäisevät sen, mikä on minulle pyhitettyä. He eivät tee erotusta pyhän ja maallisen välillä eivätkä ilmoita, mikä on saastaista ja mikä puhdasta; he sulkevat silmänsä sapattieni rikkomiselta. Näin minä olen tullut häväistyksi heidän keskuudessaan. ²⁷ Israelin ruhtinaat ovat sen keskellä kuin raatelevat sudet, jotka vuodattavat verta. He tappavat ihmisiä saadakseen väärää voittoa.
²⁸ Sen profeetat valkaisevat kalkilla kaiken, he näkevät valheellisia näkyjä ja ennustelevat kansalle valheita sanoen: 'Näin sanoo Herra, Herra', vaikka Herra ei ole puhunut. ²⁹ Maan kansa harjoittaa sortoa, ryöstää ja riistää. He tekevät vääryyttä kurjalle ja köyhälle

ja sortavat muukalaista oikeudesta välittämättä.

³⁰ Minä olen etsinyt heidän joukostaan miestä, joka korjaisi muurin ja seisoi muurinaukossa minun edessäni maan puolesta, ettei se tuhoutuisi. Sellaista miestä en ole löytänyt. ³¹ Sen tähden minä vuodatan kiivauteni heidän päälleen, tuhoan heidät vihani tulella ja maksan heille heidän vaelluksensa mukaan, sanoo Herra, Herra."

Iljettävät sisarukset Ohola ja Oholiba

23 Minulle tuli tämä Herran sana:
² "Ihmislapsi, oli kaksi naista, saman äidin tyttäriä. ³ Nuoruudessaan he harjoittivat haureutta Egyptissä. Siellä heidän rintojaan puristeltiin ja heidän neitseellisiä nisiään likisteltiin.
⁴ Heistä vanhemman nimi oli Ohola ja hänen sisarensa nimi Oholiba. Heistä tuli minun omiani, ja he synnyttivät poikia ja tyttäriä. Nimi Ohola tarkoittaa Samariaa ja Oholiba Jerusalemia.

⁵ Mutta Ohola harjoitti haureutta, vaikka oli minun omani, ja himoitsi rakastajiaan, naapureitaan assurilaisia.

⁶ He pukeutuivat purppuraan, nuo käskynhaltijat ja hallitusmiehet, komeita nuoria miehiä kaikki. He ajoivat vaunuilla ja hevosilla. ⁷ Ohola harjoitti haureuttaan heidän kanssaan – kaikkien Assurin valiomiesten kanssa. Kaikkien jumalankuvien kanssa, joita hän himoitsi, hän saastutti itsensä.

⁸ Ei hän myöskään jättänyt pois

Egyptin-aikaista haureuttaan, sillä egyptiläiset olivat maanneet hänen kanssaan hänen nuoruudessaan, likistelleet hänen neitseellisiä nisiään ja vuodattaneet hänen päälleen haureuttaan. ⁹Sen tähden minä annoin hänet rakastajiensa käsiin, Assurin poikien, joita hän oli himoinnut. ¹⁰He paljastivat hänen alastomuutensa, ottivat vangeiksi hänen poikansa ja tyttärensä, tappoivat hänet itsensä miekalla ja panivat hänen tuomionsa täytäntöön. Näin hänestä tuli varoittava esimerkki muille naisille.

¹¹Vaikka hänen sisarensa Oholiba näki tämän, hän oli himossaan vieläkin irstaampi kuin sisarensa ja haureudessaan vieläkin riettaampi. ¹²Oholiba himoitsi naapureitaan Assurin poikia, käskynhaltijoita ja hallitusmiehiä, jotka upeasti pukeutuneina ratsastivat ja ajoivat vaunuilla, kaikki komeita nuoria miehiä. ¹³Minä näin, että hän oli saastuttanut itsensä. Molemmat sisarukset kulkivat samaa tietä, ¹⁴mutta Oholiba meni vielä pitemmälle haureudessaan. Hän näki seinään helakanpunaisella värillä piirrettyjä kuvia kaldealaisista miehistä, ¹⁵joiden kupeilla oli vyö ja päässä muhkea päähine. Kaikki olivat päälliköiden näköisiä, sellaisia kuin ovat Baabelin miehet, joiden synnyinmaa on Kaldea. ¹⁶Hän alkoi

heidät nähtyään himoita heitä ja lähetti sanansaattajia heidän luokseen Kaldeaan. ¹⁷Baabelin miehet tulivat, makasivat ja rakastelivat hänen kanssaan ja saastuttivat hänet haureudellaan. Näin hän saastui heistä mutta kääntyi sitten inhoten pois heidän luotaan. ¹⁸Näin hän paljasti haureellisuutensa. Kun hän paljasti häpynsä, minä käännyn inhoten pois hänestä, niin kuin olin kääntynyt inhoten pois hänen sisarestaan. ¹⁹Oholiba harjoitti yhä enemmän haureutta. Hän muisti nuoruutensa päivät, jolloin hän oli harjoittanut haureutta Egyptin maassa, ²⁰ja hän himoitsi egyptiläisiä rakastajiaan, joiden elin oli kuin aasilla ja vuoto kuin oriilla.

²¹Sinä muistit nuoruutesi irstauden, kun egyptiläiset likistelivat nisiäsi nuorten rintojesi vuoksi. ²²Sen tähden, Oholiba, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä kiihotan rakastajasi hyökkäämään kimppuusi, nuo, joiden luota sinä käännyt inhoten pois, ja tuon heidät kimppuusi joka taholta: ²³Baabelin miehet ja kaikki kaldealaiset, Pekodin, Soosan ja Kooan ja heidän kanssaan kaikki Assurin miehet. He ovat kaikki komeita nuoria miehiä, käskynhaltijoita ja hallitusmiehiä, päälliköitä ja maineikkaita miehiä, jotka ratsastavat ja ajavat vaunuilla. ²⁴He hyökkäävät kimppuusi mukanaan paljon vaunuja, rattaita ja satureita

monesta kansasta varustautuneina suurin ja pienin kilvin. Kypärät päässä he asettuvat rintamaan sinua vastaan joka taholta, ja minä annan heille tuomiovallan. He tuomitsevat sinut säädöstensä mukaan.²⁵ Minä tyydytän sinussa kiivauteni, ja vihoissaan he kohtelevat sinua julmasti: nenän ja korvat he leikkaavat sinulta pois, ja sinun jälkeläisesi kaatuvat miekkaan. He ottavat poikasi ja tyttäresi, ja mitä sinulta jää jäljelle, sen kuluttaa tuli.²⁶ He riisuvat sinulta vaatteesi ja ottavat korusi.²⁷ Näin minä teen lopun sinun irstaudestasi ja Egyptissä harjoittamastasi haureudesta, etkä sinä enää kaipaa niitä etkä muistele Egyptiä.

²⁸ Sillä näin sanoo Herra, Herra: Minä annan sinut niiden käsiin, joita vihaat, niiden käsiin, joiden luota olet kääntynyt inhoten pois.²⁹ He kohtelevat sinua vihamielisesti, ottavat kaiken, mistä olet nähnyt vaivaa, ja jättävät sinut alastomaksi ja paljaaksi. Silloin paljastuu häpeällinen haureellisuutesi, irstautesi ja riettautesi.³⁰ Näin sinulle tehdään sen tähden, että sinä seurasit haureellisesti pakanakansoja ja siten saastuit niiden jumalankuvista.³¹ Sisaresi tietä sinä vaelsit, ja hänen maljansa minä annoin sinun käteesi.

³² Näin sanoo Herra, Herra:
Sisaresi maljan sinä juot,
syvän ja laajan,

siihen mahtuu paljon naurua
ja pilkkaa.

³³ Sinä tulet täyteen juopumusta
ja murhetta.

Kauhun ja hävityksen malja
on sisaresi Samarian malja.

³⁴ Sen sinä juot, juot pohjasakkoja
myöten,
sen sirpaleita sinä kaluat ja
revit niillä rintasi.

Sillä minä olen puhunut, sanoo
Herra, Herra.

³⁵ Sen tähden, näin sanoo Herra,
Herra: Koska sinä olet unohtanut minut
ja heittänyt minut selkäsi taakse, niin
kanna myös irstautesi ja haureutesi
palkka."

Ohola ja Oholiba tuomitaan

³⁶ Herra sanoi minulle: "Ihmislapsi, etkö tuomitse Oholaa ja Oholibaa? Ilmoita heille heidän iljettävät tekonsa,
³⁷ sillä he ovat aviorikkoja ja heidän käsissään on verta. He ovat tehneet aviorikoksen jumalankuviensa kanssa ja myös polttaneet niiden ruuaksi lapsiaan, jotka he olivat synnyttäneet minulle.³⁸ Vielä tämänkin he ovat minulle tehneet: samana päivänä he ovat saastuttaneet pyhäkköni ja häpäisseet sapattini.³⁹ Teurastettuaan lapsiaan jumalankuvilleen he tulivat vielä samana päivänä minun pyhäkkööni ja niin häpäisivät sen. Näin he ovat tehneet minun huoneeni sisällä.⁴⁰ Vieläpä he lähettivät kutsun miehille, jotka asuivat kaukana. Kun

sana oli lähetetty, he tulivat, nuo, joita varten sinä peseydyit, maalasit silmäluomesi ja koruillasi koristauduit.

⁴¹Sitten sinä, Oholiba, istuit komealle vuoteelle, jonka vieressä oli katettu pöytä. Sille sinä olit pannut minun suitsukkeeni ja öljyni. ⁴²Kuului huolettoman joukon melua. Kansanjoukosta tulleiden miesten lisäksi tuotiin autiomaasta juoppoja. He panivat noiden naisten käsiin rannerenkaat ja päähän kauniit kruunut. ⁴³Minä sanoin: 'Tuolle kuihtuneelleko kelpaa aviorikos? Vieläkö hänenkin kanssaan harjoitetaan haureutta?' Ja hänkin? ⁴⁴Hänen luokseen tultiin niin kuin tullaan porttonaisen luo. Niin tultiin noiden irstaiden naisten, Oholan ja Oholiban, luo.

⁴⁵Vanhurskaat miehet tuomitsevat heidät sen mukaan, mitä on säädetty avionrikkojanaisista, ja sen mukaan, mitä on säädetty verenvuodattajanaisista. He ovat tehneet aviorikoksen, ja heidän käsissään on verta. ⁴⁶Sillä näin sanoo Herra, Herra: Tuotakoon heitä vastaan kansanjoukko ja saatettakoon heidät kauhun valtaan ja ryöstäjien armoille. ⁴⁷Kansanjoukko kivittäköön heidät ja tehköön heistä lopun miekoillaan. Heidän poikansa ja tyttärensä tapettakoon ja heidän talonsa poltettakoon. ⁴⁸Minä lopetan maasta irstauden, ja kaikki naiset ottavat siitä

opikseen, etteivät harjoita sellaista irstautta kuin te. ⁴⁹He maksavat teille irstautenne mukaan, ja te saatte kantaa seuraukset synnistänne ja jumalankuvienne palvelemisesta. Silloin te tulette tietämään, että minä olen Herra, Herra."

Vertaus ruostuneesta padasta

24 Yhdeksännen vuoden kymmenennessä kuussa, kuukauden kymmenentenä päivänä, minulle tuli tämä Herran sana: ²"Ihmislapsi, kirjoita muistiin tämän päivän nimi, juuri tämän päivän. Baabelin kuningas hyökkää Jerusalemia vastaan juuri tänä päivänä. ³Lausu tälle kapinalliselle heimolle tämä vertaus:

Näin sanoo Herra, Herra:

'Pane pata liedelle, pane, ja kaada siihen vettä.

⁴Kokoa siihen lihankappaleita, kaikkia hyviä kappaleita, reittä ja lapaa.

Täytä pata parhailla luilla,

⁵ota ne valiolampaista.

Lado halkoja padan alle ja anna sen kiehua kiehumistaan, kunnes luutkin kypsyvät siinä.'

⁶Näin sanoo Herra, Herra: Voi verenvuodattajien kaupunkia, pataa, joka on ruostunut ja josta sen ruoste ei ole lähtenyt! Tyhjennä se kappale kappaleelta; ei sille ole arpaosaa langennut. ⁷Sen keskellä on verta. Se on jättänyt veren paljaalle kalliolle eikä

ole vuodattanut sitä maahan mullan peittoon. ⁸ Nostattaakseni kiivauden ja toteuttaakseni koston minä olen jättänyt sen vuodattaman veren paljaalle kalliolle, ettei se peittyisi.

⁹ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Voi verenvuodattajien kaupunkia! Niinpä minäkin suurennan roviota: ¹⁰ lisää puita, pane tuli palamaan, keitetään liha loppuun, sekoitetaan mausteet, annetaan luiden palaa karrelle. ¹¹ Sitten annetaan padan olla tyhjänä hiiliensä päällä, niin että se kuumenee, sen vaski hehkuu ja saasta sulaa siitä ja sen ruosteesta tulee loppu. ¹² Väsyksiin asti on nähty vaivaa, mutta sen paljon ruoste ei ole siitä lähtenyt. Tuleen sen ruoste! ¹³ Minä tahdoin puhdistaa sinut irstautesi saastaisuudesta, mutta koska sinä et ole puhdistunut saastaisuudestasi, sinä et enää puhdistu, ennen kuin minä olen tyydyttänyt kiivauteni sinussa. ¹⁴ Minä, Herra, olen puhunut, ja niin tapahtuu. Minä toteutan sen; minä en hellitä, en säästä enkä kadu. Sinut tuomitaan vaelluksesi ja tekojesi mukaan, sanoo Herra, Herra."

Profeetan murhe ennusmerkkinä

¹⁵ Minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁶ "Ihmislapsi, minä otan äkkikuolemalla sinulta pois silmiesi ihastuksen, mutta älä murehdi, älä itke äläkä anna kyyneltesi vuotaa. ¹⁷ Huokaile hiljaa, mutta älä pane toimeen vainajan valittajaisia. Kiedo

päähine päähäsi ja pane kengät jalkaasi. Älä peitä partaasi äläkä syö lohduttajien tuomaa ruokaa."

¹⁸ Aamulla minä puhuin tämän kansalle. Illalla vaimoni kuoli, ja seuraavana aamuna minä tein niin kuin minua oli käsketty. ¹⁹ Silloin kansa sanoi minulle: "Etkö ilmoita meille, mitä nämä asiat, joita teet, merkitsevät meille?"

²⁰ Minä vastasin heille, että minulle oli tullut tämä Herran sana:

²¹ "Sano Israelin heimolle: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä häpäisen pyhäkköni, joka on teidän luja turvanne ja ylpeytenne, silmienne ihastus ja sielujenne kaipaus. Poikanne ja tyttärenne, jotka teidän oli jätettävä, kaatuvat miekkaan." ²² Silloin te teette niin kuin minä olen tehnyt: ette peitä partaanne ettekä syö lohduttajien tuomaa ruokaa. ²³ Te pidätte silloin päähineen päässänne ja kengät jalassanne; ette te murehdi ettekä itke. Kuitenkin te riudutte syntivelkanne tähden ja voihkitte toinen toisellenne. ²⁴ Hesekielistä on tullut teille ennusmerkki: aivan niin kuin hän on tehnyt, niin tekin teette. Kun ennustus toteutuu, te ymmärrätte, että minä olen Herra, Herra.

²⁵ Sinä, ihmislapsi! Kun minä otan heiltä pois heidän varustuksensa ja riistan heiltä heidän ihanan ilonsa, heidän silmiensä ihastuksen ja sielujensa kaipauksen, heidän poikansa ja tyttärensä, ²⁶ sinä päivänä tulee

pakolainen luoksesi kertomaan siitä.
²⁷ Sinä päivänä sinun suusi avautuu puhumaan pakolaiselle, ja sinä puhut jälleen etkä enää ole mykkänä. Sinä olet heille ennusmerkinä, ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

TUOMION JULISTUSTA PAKANAKANSOILLE, 25 – 32

Tuomio ammonilaisille

25 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, suuntaa kasvosi ammonilaisia kohti ja profetoi heitä vastaan. ³ Sano ammonilaisten maalle: Kuulkaa Herran, Herran sana, näin sanoo Herra Herra: Koska sinä sanoit: 'Kas niin!', kun minun pyhäkköni häväistiin, kun Israelin maa hävitettiin ja Juudan heimo joutui pakkosiirtolaisuuteen, ⁴ minä annan sinut idän miesten perintömaaksi. He pystyttävät sinuun leirinsä ja asettuvat asumaan sinuun. He syövät sinun hedelmäsi ja juovat sinun maitosi. ⁵ Minä teen Rabbasta kamelien laitumen ja ammonilaisten maasta lammaslauvojen lepopaikan. Silloin te tulette tietämään, että minä olen Herra.

⁶ Sillä näin sanoo Herra, Herra: Koska sinä taputit käsiä, poljit jalkaa ja ilakoit, ja halveksit koko sielustasi Israelin maata, ⁷ minä ojennan käteni sinua vastaan ja annan sinut kansojen ryöstettäväksi. Minä hävitän sinut kansojen joukosta, pyyhin sinut pois

maitten joukosta ja tuhoan sinut. Silloin sinä tulet tietämään, että minä olen Herra."

Tuomio Mooabille

⁸ "Näin sanoo Herra, Herra: Mooab ja Seir ovat sanoneet: 'Katsokaa, Juudan heimo on aivan samanlainen kuin kaikki muutkin kansat!' ⁹ Niinpä minä teen Mooabin harjanteen tyhjäksi kaupungeista, kaikista sen alueen kaupungeista, jotka ovat maan kaunistus – Beet-Jesimot, Baal-Meon ja Kirjataim. ¹⁰ Minä annan sen ja ammonilaisten maan idän miesten perinnöksi, ettei ammonilaisia enää muistettaisi kansojen keskuudessa. ¹¹ Mooabissa minä panen toimeen tuomiot, ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Tuomio Edomille

¹² "Näin sanoo Herra, Herra: Kostaessaan Juudan heimolle Edom teki pahoin ja veti kostaessaan päälleen suuren syyllisyyden. ¹³ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Minä ojennan käteni Edomia vastaan ja hävitän siitä ihmiset ja eläimet. Teemanista lähtien Dedaniin asti minä raunioitan sen. Miekkaan he kaatuvat. ¹⁴ Kostoni, joka kohtaa Edomia, minä annan kansani Israelin käteen. He kohtelevat Edomia minun vihani ja kiivauteni mukaan, ja Edom saa tuntea minun kostoni, sanoo Herra, Herra."

Tuomio filistealaisille

¹⁵ "Näin sanoo Herra, Herra: Filistealaiset ovat toimineet kostonhimoisesti. Halveksunta sielussaan he ovat ikimuistoisen vihansa ajamina kostaneet julmasti ja tahtoneet tuhota. ¹⁶ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä ojennan käteni filistealaisia vastaan ja hävitän kreetit. Minä tuhoan ne, jotka ovat jäljellä meren rannikolla. ¹⁷ Minä panen toimeen heidän keskuudessaan ankaran koston ja rankaisen heitä kiivaudessaani. Kun minun kostoni kohtaa heitä, he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Tuomio Tyyrolle

26 Yhdentenätoista vuotena, ensimmäisen kuukauden ensimmäisenä päivänä, minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, Tyyro sanoi Jerusalemissa: 'Kas niin! Kansojen ovi on murrettu, se on auki minulle. Jerusalemissa on raunioina, mutta minä olen täynnä väkeä.'

³ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn sinua vastaan, Tyyro. Minä nostan monet kansat sinua vastaan niin kuin meri nostaa aaltonsa. ⁴ Ne tuhoavat Tyyron muurit ja hajottavat sen tornit. Minä lakaisen siitä pois sen tomutkin ja teen sen paljaaksi kallioksi. ⁵ Siitä tulee verkkojen kuivauspaikka keskelle merta, sillä minä olen puhunut, sanoo Herra, Herra. Se

joutuu kansojen ryöstettäväksi. ⁶ Sen mantereella olevien tytärkaupunkien asukkaat surmataankin miekalla, ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra.

⁷ Sillä näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä tuon pohjoisesta Tyyron kimppuun Nebukadressarin, Baabelin kuninkaan, kuninkaiden kuninkaan, hänen hevosensa ja vaununsaa, ratsumiehensä ja koko hänen suuren sotajoukkonsa. ⁸ Mantereella olevien tytärkaupunkiesi asukkaat häntä surmaa miekalla ja rakentaa sinua vastaan piiritysvälineet, luo sinua vastaan vallin ja nostaa sinua vastaan kilpensä.

⁹ Hän suuntaa muurinmurtajansa iskut muureihisi ja aseillaan hajottaa tornisi.

¹⁰ Hänen hevostensa paljous peittää sinut pölyyn, ja muurisi vapisevat ratsujen, pyörien ja vaunujen ryskeestä, kun hän tulee porteistasi sisälle niin kuin valloitettuun kaupunkiin tullaan. ¹¹ Hänen hevostensa kaviot tallaavat kaikkia katuja; hän surmaa miekalla kansasi, ja sinun mahtavat patsaasi kaatuvat maahan. ¹² He saavat saaliikseen rikkautesi ja ryöstävät kauppatavarasi. He repivät muurisi maahan ja hajottavat kauniit talosi. He heittävät sinusta mereen kivet, puut ja mullan.

¹³ Minä lopetan laulujesi pauhinan, eikä lyyrojesi soittoa enää kuulla.

¹⁴ Minä teen sinusta paljaan kallion; sinusta tulee verkkojen kuivauspaikka. Sinua ei enää rakenneta, sillä minä,

Herra, olen puhunut, sanoo Herra, Herra.

¹⁵ Näin sanoo Herra, Herra, Tyyrolle: Eivätkö saaret vapise sinun sortumisesi pauhusta, kun haavoitetut voihkivat ja verilöyly on käynnissä sinun keskelläsi?

¹⁶ Kaikki meren ruhtinaat astuvat alas valtaistuimiltaan, heittävät pois viittansa ja riisuvat kirjaillut vaatteensa. Kauhun valtaamina he istuvat maahan ja vapisevat joka hetki tyrmistyneinä sinun tähtesi.

¹⁷ He virittävät vuoksesi valitusvirren ja sanovat sinusta:

'Kuinka oletkaan tuhoutunut,
sinä merten valtiatar,
sinä ylistetty kaupunki,
joka olit mahtava merillä.
Asukkaasi levittivät kauhuaan
kaikkien rannikoilla asuvien
keskuuteen.

¹⁸ Nyt rannikot vapisevat
sinun sortumisesi päivänä,
meren saaret säikähtivät lähtöäsi.'

¹⁹ Sillä näin sanoo Herra, Herra: Minä teen sinusta rauniokaupungin, samanlaisen kuin kaupungit, joissa ei enää asuta, kun minä annan syvyyden vyöryä ylitsesi ja paljot vedet peittävät sinut. ²⁰ Minä syöksen sinut hautaan vaipuneiden joukkoon alas muinaisen kansan luo ja panen sinut asumaan maan syvyyksissä kuin ikiaikojen rauniot hautaan vaipuneiden joukossa, eikä sinussa enää koskaan asuta. Mutta elävien maan minä kaunistan. ²¹ Minä

teen sinusta kauhun aiheen, eikä sinua sitten enää ole. Jos sinua etsitään, sinua ei enää koskaan löydy, sanoo Herra, Herra."

Valitusvirsi Tyyrosta

27 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, viritä valitusvirsi Tyyrosta! ³ Sano Tyyrolle, joka asuu meren porteilla ja käy kauppaa monilla saarilla asuvien kansojen kanssa: Näin sanoo Herra, Herra:

Tyyro, sinä sanot: 'Minä olen kauneuden täydellisyys!'

⁴ Keskellä merta on sinun alueesi, rakentajasi tekivät sinusta täydellisen kauniin.

⁵ Senirin sypressistä he tekivät kaikki lautasi, Libanonilta he ottivat setrin tehdäkseen sinulle maston.

⁶ Baasanin tammista he tekivät airosi,

kantasi he tekivät norsunluusta ja kittiläisten saarten hopeakuusesta.

⁷ Kirjailtua Egyptin pellavaa olivat sinun purjeesi, ne olivat sinulla lippuina.

Elisasaarten sinipunaista ja helakanpunaista kangasta oli katoksesi.

⁸ Siidonin ja Arvadin asukkaita sinulla oli soutajina.

Omat viisaasi, Tyyro, olivat sinussa, he olivat laivureinasi.

⁹ Gebalin vanhimmat ja viisaat
 olivat sinussa vuotokohtien
 korjaajina,
 kaikki merellä olevat laivat
 merimiehineen olivat sinussa
 vaihtamassa tavaroitaan sinun
 tavaroilhisi.

¹⁰ Persia, Luud ja Puut olivat
 sotajoukossasi, sinun
 satureinasi.

He ripustivat sinuun kypäriä
 ja kilpiä,
 ne olivat koristeinasi.

¹¹ Muureillasi olivat arvadilaiset
 ja muu sotajoukkosi ja torneissasi
 gammadilaiset. He ripustivat kilpensä
 kaikkialle muureillesi; ne tekivät
 kauneudestasi täydellisen. ¹² Tarsis
 osti kauppatavaroitasi, koska sillä
 oli kaikkea rikkautta: hopealla,
 raudalla, tinalla ja lyijyllä he ostivat
 sinun tavarasi. ¹³ Jaavan, Tuubal
 ja Mesek kävivät kauppaa sinun
 kanssasi. He maksoivat kauppatavarasi
 orjilla ja vaskiesineillä. ¹⁴ Toogarman
 heimo antoi tavaroittesi vastineeksi
 hevosia, sotaratsuja ja muuleja.
¹⁵ Myös dedanilaiset kävivät kanssasi
 kauppaa, ja monien saarten kauppiaat
 olivat alaisiasi ja toivat maksuna
 tavaroistasi norsunluuta ja eebenpuuta.
¹⁶ Tuotteittesi runsauden vuoksi myös
 Aram kävi kauppaa kanssasi. Se maksoi
 tavarasi turkooseilla, punapurppuralla,
 kirjaillulla kankaalla, pellavakankaalla,
 koralleilla ja rubiineilla.

¹⁷ Kanssasi kävivät kauppaa myös
 Juuda ja Israelin maa. He antoivat
 tavaroistasi vaihdossa Minnitin vehnää,
 leivoksia, hunajaa, öljyä ja balsamia.

¹⁸ Damasko kävi kauppaa kanssasi
 Helbonin viinillä ja Saharin villoilla
 monien tuotteittesi ja suurten
 rikkauksiesi vuoksi. ¹⁹ Daanilaiset ja
 Ussalin jaavanilaiset antoivat sinulle
 kauppatavaroittesi vastineeksi taottua
 rautaa, kassiaa ja kalmoruokoa.

²⁰ Dedan kävi kauppaa kanssasi
 satulaloimilla. ²¹ Arabia ja kaikki
 Keedarin ruhtinaat olivat läheisiä
 kauppakumppaneitasi. He kävivät
 kauppaa kanssasi lampailla, pässeillä
 ja vuohipukeilla. ²² Saban ja Raman
 kauppiaat kävivät hekin kauppaa
 kanssasi. He maksoivat kauppatavarasi
 kaikkein parhaimmilla tuoksuaineilla
 sekä kaikenlaisilla jalokivillä ja kullalla.
²³ Haaran, Kanne ja Eden ja myös
 Saban kauppiaat ja Assur ja Kilmad
 kävivät kauppaa kanssasi. ²⁴ He
 toivat markkinoillesi kaupaksi kauniita
 vaatteita, sinipunaisia ja kirjaittuja
 viittoja ja värikkäitä mattoja ja lujia,
 punottuja köysiä.

²⁵ Tarsiin laivat kuljettivat
 tavaroitasi,
 ja sinä tulit täyteen, hyvin
 painavaksi,
 keskellä merta.

²⁶ Soutajat veivät sinut suurille
 vesille,
 itätuuli rikkoi sinut merten aavoilla.

²⁷ Rikkautesi, kauppatavarasi,
merimiehesi ja laivurisi,
vuotokohtiesi korjaajat,
tavaravälittäjäsi, kaikki
sotilaasi ja koko väenpaljous,
joka sinussa on, vajoavat
meren syvyyksiin sinä
päivänä, jona sinä kukistut.

²⁸ Laivuriesi huudon voimasta
vapisevat rannikot.

²⁹ Laivoistaan laskeutuvat kaikki,
jotka käyttävät airoja,
kaikki merimiehet ja merten
laivurit astuvat maihin.

³⁰ He huutavat sinun vuoksesi
kovalla äänellä

ja parkuvat katkerasti,
heittävät tomua päänsä päälle ja
kieriskelevät tuhassa.

³¹ He ajelevat sinun tähtesi
päänsä kaljuksi
ja kääriytyvät säkkeihin.
He itkevät sinua katkeralla mielellä,
haikeasti valittaen.

³² He virittävät sinusta itkuvirren,
valittaen he laulavat sinusta:
'Kuka oli Tyyron vertainen,
joka nyt on tuhottuna keskellä
merta?'

³³ Kun tavarasi saapuivat meriltä,
sinä tyydytit monien kansojen
toiveet.

Rikkauksiesi ja kauppatavaroittesi
runsaudella
sinä teit rikkaiksi maan kuninkaat.

³⁴ Nyt olet meren aaltojen
hajottama vetten
syvyyksissä.

Mukanasi sinne vajosivat
kauppatavarasi ja
koko väkesi.

³⁵ Kaikki saarten asukkaat
tyrmistyvät sinun vuoksesi.

Heidän kuninkaansa ovat
kauhuissaan,
vavistus on heidän kasvoillaan.

³⁶ Kauppiaat kansojen joukossa
viheltävät sinulle.

Sinusta on tullut kauhun aihe,
sinua ei enää ole, ikiaikoihin asti."

Tyyron ruhtinaan tuomio

28 Minulle tuli tämä Herran
sana: ² "Ihmislapsi, sano Tyyron
ruhtinaalle: Näin sanoo Herra, Herra:
Sinun sydämesi on ylpistynyt ja
sinä sanot: 'Minä olen jumala,
minä istun jumalien istuimella
merten keskellä.' Sinä olet kuitenkin
vain ihminen, et jumala, vaikka
pidätkin viisauttasi Jumalan viisauden
vertaisena. ³ Viisaampi sinä oletkin
kuin Daniel, eikä mikään salaisuus
ole sinulle liian vaikea. ⁴ Viisautesi ja
ymmärryksesi avulla olet saanut itsellesi
omaisuutta, olet hankkinut kultaa
ja hopeaa aarreaittoihisi. ⁵ Suuressa
viisaudessasi olet kaupankäynnillä
kartuttanut omaisuuttasi, ja sydämesi
on ylpistynyt rikkautesi vuoksi.

⁶ Sen tähden, näin sanoo Herra,
Herra: Koska sinä pidät itseäsi Jumalan

vertaisena,⁷ minä tuon sinun kimppuusi muukalaiset, kansoista julmimmat. He vetävät miekkansa tupestaan sinun loistavaa viisauttasi vastaan ja häpäisevät ihanuutesi.⁸ He syökseivät sinut kuoppaan, ja sinä kuolet niin kuin kuolivat ne, jotka makaavat surmattuina merten syvyyksissä.

⁹ Vieläkö sanot surmaajasi edessä, tappajiesi käsissä: 'Minä olen jumala'? Ihminen sinä vain olet, et jumala.¹⁰ Sinä kuolet kuin ympärileikkaamattomat, muukalaisten käsissä, sillä minä olen puhunut, sanoo Herra, Herra."

Valitusvirsi Tyyron kuninkaasta

¹¹ Minulle tuli tämä Herran sana:
¹² "Ihmislapsi, viritä valitusvirsi Tyyron kuninkaasta. Sano hänelle: Näin sanoo Herra, Herra: Sinä olet sopusuhtaisuuden sinetti, täynnä viisautta, täydellisen kaunis.
¹³ Sinä olit Eedenissä, Jumalan puutarhassa. Kaikenlaiset jalokivet olivat koristeinasi. Karneolia, topaasia, kalsedonia, krysoliittia, onyksia, berylliä, safiiria, rubiinia ja smaragdia sekä kultaa olivat upotus- ja kaiverrustyöt sinussa. Ne valmistettiin sinä päivänä, jona sinut luotiin.¹⁴ Sinä olit sädehtivä, suojeleva kerubi, ja minä asetin sinut Jumalan pyhälle vuorelle; sinä käyskentelit tulisten kivien keskellä.¹⁵ Vaelluksessasi sinä olit nuhteeton luomisesi päivästä siihen asti, kunnes sinussa havaittiin vääryys.

¹⁶ Paljosta kaupankäynnistäsi sisimpäsi tuli täyteen väkivaltaa, ja sinä teit syntiä. Niin minä syöksin sinut häväistynä alas Jumalan vuorelta ja karkotin sinut, suojeleva kerubi, pois tulisten kivien keskeltä.
¹⁷ Sinun sydämesi ylpistyi kauneutesi vuoksi, ja viisautesi turmeltui loistosi tähden. Minä viskasin sinut maahan kuninkaiden eteen, jätin sinut heidän katseltavakseen.¹⁸ Paljoilla synneilläsi, tekemällä vääryyttä kaupoissasi, sinä olet häväissyt pyhäkkösi. Niinpä minä annoin tulen syttyä sinun keskelläsi, ja se poltti sinut. Minä tein sinut tuhkaksi maahan kaikkien nähden, jotka sinua katselivat.¹⁹ Kaikki tuttavasi kansojen keskuudessa ovat tyrmistyneet sinun tähtesi. Sinusta on tullut kauhun aihe, eikä sinua enää ole ikiaikoihin asti."

Tuomio Siidonille, lupaus Israelille

²⁰ Minulle tuli tämä Herran sana:
²¹ "Ihmislapsi, suuntaa kasvosi Siidonia kohti, profetoi sitä vastaan.²² Ja sano: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn sinua vastaan, Siidon! Minä näytän kunniani keskuudessasi, ja kansasi tulee tietämään, että minä olen Herra, kun minä panen sen keskellä toimeen tuomiot ja näytän pyhyyteni.
²³ Minä lähetän ruton ja verta Siidonin kaduille. Kaatuneita viruu sen keskellä, kun miekka käy sen kimppuun joka taholta. Kaikki tulevat tietämään, että minä olen Herra.²⁴ Silloin ei yksikään Israelin naapureista, jotka ovat heitä

halveksineet, enää ole heille pistävä orjantappura eikä repivä piikkipensas. He tulevat tietämään, että minä olen Herra, Herra.

²⁵ Näin sanoo Herra, Herra: Kun minä kokoan Israelin heimon kansoista, joiden sekaan se on hajotettu, minä näytän pyhyytteni heissä kansojen nähden. Silloin he saavat asua maassaan, jonka minä annoin palvelijalleni Jaakobille. ²⁶ He saavat turvallisesti asua siinä, rakentaa taloja ja istuttaa viinitarhoja. Turvallisesti he asuvat, kun minä olen pannut toimeen tuomiot kaikkien heitä halveksineiden naapurien keskuudessa, ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra, heidän Jumalansa."

Farao on ylpeä krokotiili

29 Kymmenentenä vuotena, kymmenennen kuukauden kahdentenatoista päivänä minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, suuntaa kasvosi kohti faraota, Egyptin kuningasta, ja profetoi häntä ja koko Egyptiä vastaan.

³ Sano: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn sinua vastaan, farao, Egyptin kuningas, sinä suuri krokotiili, joka makaat Niilissä ja sanot: 'Niilinvirta on minun, minä olen sen itselleni tehnyt.'

⁴ Minä panen koukut sinun leukoihisi,

tartutan virtojesi kalat sinun suomuihisi

ja nostan sinut ylös virtojesi keskeltä kaikkine kaloinesi, jotka ovat tarttuneet suomuihisi. ⁵ Minä viskaan sinut autiomaahan ja myös kaikki sinun virtojesi kalat, ja sinä jätät maahan lojumaan; sinua ei oteta talteen eikä korjata pois.

Metsän pedoille ja taivaan linnuille minä annan sinut ruuaksi.

⁶ Kaikki Egyptin asukkaat tulevat tietämään, että minä olen Herra.

Sinä olet kuin ruokosauva Israelin heimolle:

⁷ kun he tarttuvat sinuun, sinä katkeat

ja revit rikki kaikkien heidän olkapäänsä;

kun he nojaavat sinuun, sinä murrut ja teet jäykiksi kaikkien heidän lanteensa.

⁸ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä tuon miekan sinun kimppuusi ja hävitän sinusta ihmiset ja eläimet. ⁹ Egyptiläiset tulevat tietämään, että minä olen Herra, kun Egyptin maasta tulee autio ja raunioitunut. Onhan farao sanonut: 'Niilinvirta on minun, ja minä olen sen tehnyt'.

¹⁰ Sen tähden, katso, minä käyn sinun ja virtojesi kimppuun. Minä teen Egyptin maan raunioiksi, kuivaksi

ja autioksi maaksi, Migdolist aina Seveeneen ja Kuusin rajalle saakka.

¹¹ Ei kulje siellä enää ihmisen jalka, ei kulje siellä eläimen jalka. Siellä ei asuta neljääkymmeneen vuoteen.

¹² Minä teen Egyptin autioksi autioiden maiden joukkoon; sen kaupungit ovat neljäkymmentä vuotta autioita rauniokaupunkien joukossa. Minä hajotan egyptiläiset kansojen sekaan ja sirottelen heidät muihin maihin.

¹³ Mutta näin sanoo Herra, Herra: Neljäkymmenen vuoden kuluttua minä kokoan egyptiläiset kansoista, joiden sekaan heidät oli hajotettu.

¹⁴ Minä käännän Egyptin kohtalon ja tuon heidät takaisin Patroksen maahan, heidän synnyinmaahansa. Siellä he tulevat olemaan vähäisenä valtakuntana. ¹⁵ Heidän valtakuntansa on oleva valtakunnista vähäisin, eikä se enää korota itseään kansakuntien yläpuolelle. Minä teen heistä niin vähälukuisen kansan, etteivät he enää herroina hallitse kansoja. ¹⁶ Egypti ei kelpaa enää turvaksi Israelin heimolle, vaan se muistuttaa Israelia synnistä, jonka se teki kääntyessään Egyptin puoleen. Silloin he tulevat tietämään, että minä olen Herra, Herra."

Nebukadressar valloittaa Egyptin

¹⁷ Kahdentenkymmenentenäseitsemäntenä vuotena, ensimmäisen kuun ensimmäisenä päivänä minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁸ "Ihmislapsi, Baabelin kuningas Nebukadressar on

teettänyt joukoillaan suuren työn Tyyron vuoksi. Kaikkien päät ovat kaljuuntuneet ja olkapäät hiertyneet, mutta hän ja hänen joukkonsa eivät ole saaneet palkkaa työstä, jota he ovat tehneet Tyyroa vastaan. ¹⁹ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä annan Baabelin kuninkaalle Nebukadressarille Egyptin maan. Hän vie mukanaan sen rikkaudet, ottaa saaliikseen, mitä sieltä voi saada, ja ryöstää, mitä sieltä voi ryöstää. Siinä on hänen sotajoukkojensa saama palkka. ²⁰ Palkaksi, jonka toivossa hän on tehnyt työtä, minä annan hänelle Egyptin maan. Minun puolestani hän on sitä tehnyt, sanoo Herra, Herra. ²¹ Sinä päivänä minä annan kasvaa Israelin heimolle sarven, ja sinulle minä annan voiman avata suusi heidän keskellään. Ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Herran päivä kohtaa Egyptin

30 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, profetoi ja sano:

Näin sanoo Herra, Herra:

Valittakaa: 'Voi sitä päivää,

³ sillä se on lähellä, Herran päivä on lähellä!

Se on oleva pilvinen päivä, pakanakansojen tuomion aika.

⁴ Miekkä saapuu Egyptiin, Kuusilla on tuska, kun surmattuja kaatuu Egyptissä. Sieltä viedään pois sen rikkaudet,

ja sen perustukset revitään hajalle.

⁵ Kuus, Puut ja Luud sekä kaikki sekakansa,

ja Kuub ja liittolaismaan miehet kaatuvat miekkaan heidän kanssaan.

⁶ Näin sanoo Herra:

Egyptin tukijat kaatuvat, ja sen korskea mahti painuu maahan.

Migdolista aina Seveeneen asti he siellä kaatuvat miekkaan, sanoo Herra, Herra.

⁷ Egyptistä tulee autio autioituneiden maiden joukkoon, ja sen kaupungeista tulee raunioita raunioituneiden kaupunkien joukkoon. ⁸ Ihmiset tulevat tietämään, että minä olen Herra, kun minä sytytän Egyptin tuleen ja kaikki sen auttajat murtuvat. ⁹ Sinä päivänä lähtee minun tahdostani laivoilla lähettiläitä, jotka saattavat huolettoman Kuusin kauhun valtaan. Kuusilaiset joutuvat tuskan valtaan Egyptin tuhon päivänä. Se päivä tulee pian."

Tuomio Egyptille

¹⁰ "Näin sanoo Herra, Herra: Minä teen lopun Egyptin meluavista joukoista Baabelin kuninkaan Nebukadressarin avulla. ¹¹ Hän ja hänen väkensä, kansoista julmimmat, tuodaan hävittämään maata. He vetävät miekkansa tupesta Egyptiä vastaan ja täyttävät maan surmatuilla. ¹² Minä kuivatan virrat ja luovutan

maan pahojen käsiin. Minä teen koko maan autioksi muukalaisten avulla. Minä, Herra, olen puhunut.

¹³ Näin sanoo Herra, Herra: Minä tuhoan jumalankuvat ja hävitän epäjumalat Noofista ja ruhtinaat Egyptistä, eikä niitä sitten enää ole. Minä saatan Egyptin maan pelon valtaan. ¹⁴ Minä teen Patroksen autioksi, sytytän Soonanin tuleen ja panen toimeen tuomiot Noossa. ¹⁵ Minä vuodatan kiivauteni Siiniin, Egyptin linnoitukseen, hävitän Noon meluavat joukot ¹⁶ ja sytytän Egyptin tuleen. Siin kierii tuskissaan, Noon muurit murretaan, ja Noofin kimpussa on ahdistajia päivästä päivään. ¹⁷ Aavenin ja Piivesetin nuorukaiset kaatuvat miekkaan, ja naiset menevät vankeuteen. ¹⁸ Tehafnehesissa pimenee päivä, kun minä särjen siellä Egyptin ikeen, ja siellä tulee loppu sen korskeasta mahdista. Sen peittää pilvi, ja sen tyttäret viedään vankeuteen. ¹⁹ Näin minä panen tuomiot täytäntöön Egyptissä, ja egyptiläiset tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Baabelin kuningas murskaa Egyptin

²⁰ Yhdentenätoista vuotena, ensimmäisen kuun seitsemäntenä päivänä, minulle tuli tämä Herran sana: ²¹ "Ihmislapsi, minä olen murskannut faraon, Egyptin kuninkaan, käsivarren. Katso, sitä ei ole sidottu, että se tervehtyisi, eikä sitä ole lastoitettu,

että se sidottuna vahvistuisi ja voisi tarttua miekkaan.

²² Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn faraota, Egyptin kuningasta vastaan. Minä murskaan häneltä käsivarret, sekä terveen että jo murskatun, ja pudotan miekan hänen kädestään. ²³ Minä hajotan egyptiläiset kansojen sekaan ja sirottelen heidät muihin maihin. ²⁴ Minä vahvistan Baabelin kuninkaan käsivarret ja annan miekkani hänen käteensä. Faraon käsivarret minä sen sijaan murskaan, ja hän voi hii Baabelin kuninkaan edessä haavoittuneena. ²⁵ Baabelin kuninkaan kädet minä vahvistan, mutta faraon kädet vaipuvat alas. Ihmiset tulevat tietämään, että minä olen Herra, kun minä annan miekkani Baabelin kuninkaan käteen ja hän ojentaa sen Egyptin maata vastaan. ²⁶ Minä hajotan egyptiläiset kansojen sekaan ja sirottelen heidät muihin maihin. He tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Faraon kukistuminen

31 Yhdentenätoista vuotena, kolmannen kuun ensimmäisenä päivänä, minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, sano Egyptin kuninkaalle faraolle ja hänen meluavalle joukolleen:

Kenen kaltainen sinä olet
suuruudessasi?

³ Katsohan Assuria,
se oli kuin Libanonin setri,

kaunisoksainen ja laajalti
varjoa antava,
korkea kasvultaan,
pilvien keskelle ulottui sen latva.

⁴ Vedet olivat sen kasvattaneet
suureksi,

korkeaksi oli sen tehnyt syvyys,
jonka virrat kulkivat kaikkialla
sen kasvupaikassa

ja jonka ojat saavuttivat kaikki
metsän puut.

⁵ Sen tähden siitä tuli korkein
kaikista metsän puista.

Siihen tuli paljon lehviä,
sen oksat kasvoivat pitkiksi
ja venyivät laajalle veden
runsaudesta.

⁶ Sen lehvillä pesivät kaikki
taivaan linnut,
sen oksien alla synnyttivät kaikki
metsän eläimet,
ja sen varjossa asuivat kaikki
suuret kansat.

⁷ Se oli kaunis suuruudessaan
pitkine oksineen,
ulottuivathan sen juuret runsaisiin
vesiin asti.

⁸ Setrit eivät voineet peittää sitä
Jumalan puutarhassa,
sypressien lehvät eivät olleet
sen lehvien veroiset
eivätkä plataanien oksat niin
kuin sen oksat.

Yksikään puu Jumalan puutarhassa
ei ollut kauneudessa sen veroinen.

⁹Minä tein sen kauniiksi ja runsasoksaiseksi; sitä kadehtivat kaikki Eedenin puut Jumalan puutarhassa.

¹⁰Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Koska se kasvoi korkeaksi, työnsi latvansa pilvien keskelle ja ylpistyi korkeudesta, ¹¹minä annoin sen kansoista mahtavimman käsiin, joka tekee sille sen jumalattomuuden mukaan. Minä olen sysännyt sen pois.

¹²Muukalaiset, kansoista julmimmat, hakkasivat sen poikki ja jättivät paikkaansa. Sen oksat kaatuivat vuorille ja kaikkiin laaksoihin, ja sen haarat katkeilivat kaikkiin maan virtoihin. Kaikki maan kansat lähtivät pois sen varjosta ja hylkäsivät sen. ¹³Sen kaatuneella rungolla majailevat kaikki taivaan linnut, ja sen haarojen luona oleskelevat kaikki metsän eläimet.

¹⁴Näin tapahtui, ettei yksikään puu kasvaisi vetten äärellä niin korkeaksi eikä työntäisi latvaansa pilvien keskelle. Eivät mahtavimmatkaan niistä, ei yksikään vettä juova puu, pysy korkeudessaan, sillä ne kaikki on määrätty kuoleman valtaan, maan syvyyksiin, hautaan vaipuneitten ihmisten pariin.

¹⁵Näin sanoo Herra, Herra: Sinä päivänä, jona tuo puu astui alas tuonelaan, minä sain aikaan murhetta. Minä peitin puun vuoksi syvyyden, estin virrat juoksemasta, ja suuret vedet pysähtyivät. Minä puin Libanonin

mustiin sen sortumisen vuoksi; sen puun vuoksi kaikki metsän puut nääntyivät. ¹⁶Minä panin kansat vapisemaan sen kaatumisen ryskeestä, kun syöksin sen alas tuonelaan, hautaan vaipuneitten pariin. Silloin saivat lohdutuksen maan syvyyksissä kaikki Eedenin puut, Libanonin valiot ja parhaat puut, kaikki, jotka juovat vettä. ¹⁷Nekin olivat vaipuneet sen puun kanssa tuonelaan, miekalla surmattujen pariin, samoin sen liittolaiset, jotka olivat asuneet sen varjossa kansojen keskellä.

¹⁸Mikä Eedenin puusta olisi sinun vertaisesi kunniassa ja suuruudessa? Kuitenkin sinut on syösty Eedenin puiden kanssa alas maan syvyyksiin. Sinä makaat ympärileikkaamattomien keskellä, miekalla surmattujen parissa. Näin käy faraolle ja koko hänen meluavalle joukolleen, sanoo Herra, Herra."

Valitusvirsi faraosta

32 Kahdentenatoista vuotena, kahdennentoista kuun ensimmäisenä päivänä, minulle tuli tämä Herran sana: ²"Ihmislapsi, viritä valitusvirsi faraosta, Egyptin kuninkaasta. Sano hänelle:

Sinä olet kuin nuori leijona
kansojen joukossa,
olet kuin merten lohikäärme:
sinä kuohutit virtojasi,
sekoitit ne jaloillasi ja samensit ne.

³Näin sanoo Herra, Herra:

Minä levitän verkkoni sinun ylitsesi.
Monien kansojen joukko tekee sen,
ja ne vetävät sinut verkollani ylös.

⁴ Minä viskaan sinut maalle ja
heitän sinut kedolle.

Minä tuon kaikki taivaan linnut
pesimään sinun päällesi
ja annan kaikkien maan eläinten
syödä lihaasi kyllikseen.

⁵ Minä jätän lihasi vuorille
ja täytän laaksot sillä, mitä
sinusta on jäljellä.

⁶ Minä kastelen verellä, joka
sinusta valuu,
maan vuorille asti,
ja jokiuomat täyttyvät siitä.

⁷ Loistosi sammuessi minä
peitän taivaan
ja pimennän sen tähdet.
Auringon minä peitän pilvillä,
eikä kuu anna valoaan.

⁸ Kaikki taivaan loistavat valot minä
pimennän sinun vuoksesi
ja peitän maasi pimeyteen,
sanoo Herra, Herra.

⁹ Monet kansat minä murehdutan,
kun teen sortumisesi tunnetuksi
kansojen keskuudessa, maissa, joita
sinä et ole tuntenut. ¹⁰ Minä tyrmistytän
sinun vuoksesi monet kansat, ja
heidän kuninkaansa vapisevat pelosta
sinun tähtesi, kun minä heilutan
miekkaani heidän kasvojensa edessä.
Sinun sortumisesi päivänä he vapisevat
ja pelkäävät joka hetki, kukin henkensä
puolesta.

¹¹ Sillä näin sanoo Herra, Herra:

Baabelin kuninkaan miekka
tulee sinua kohti,

¹² sankarien miekoilla minä kaadan
sinun monilukuiset joukkosi.

Nuo kaikki, kansoista julmimmat,
hävittävät Egyptin loiston,
ja koko sen meluisa joukko
tuhotaan.

¹³ Minä hävitän kaiken sen karjan
paljojen vetten ääriä.

Vesiä eivät enää sotke ihmisten
jalat eivätkä karjan sorkat.

¹⁴ Minä annan Egyptin vesien
muuttua selkeiksi

ja panen sen virrat juoksemaan
kuin öljy,

sanoo Herra, Herra.

¹⁵ Kun minä teen Egyptin
maan autioksi,
kun maa tulee autioksi kaikesta,
mikä sen täytti,

ja kun minä surmaan kaikki
sen asukkaat,
ihmiset tulevat tietämään, että
minä olen Herra.

¹⁶ Tämä on valitusvirsi, ja
valitusvirtenä sitä lauletaan. Kansojen
tyttäret virittävät sen Egyptistä ja
koko sen meluisasta joukosta, sanoo
Herra, Herra."

Egypti syöstään tuonelaan

¹⁷ Kahdententoista vuotena,
ensimmäisen kuun viidentenätoista
päivänä, minulle tuli tämä Herran
sana: ¹⁸ "Ihmislapsi, valita Egyptin

suurta kansaa ja hautaa se mahtavien kansojen tyttärien joukkoon maan syvyyksiin, hautaan vaipuneiden pariin.

¹⁹ Luuletko olevasi muita ihanampi? Astu alas ja tee vuoteesi ympärileikkaamattomien pariin!

²⁰ He ovat kaatuneet miekalla surmattujen joukkoon. Egypti on annettu alttiiksi miekalle, se on temmattu pois kaikkine joukkoineen.

²¹ Sankareista mahtavimmat puhuvat tuonelassa faraolle ja hänen auttajilleen: 'Alas vaipuneina makaavat ympärileikkaamattomat miekalla surmattuina.'

²² Siellä on Assur kaikkine joukkoineen, joiden haudat ovat sen ympärillä. Kaikki ovat surmattuja, miekan kaatamia.

²³ Hänen hautansa on syvyyden perimmäisillä ääriillä, ja hänen väkensä lepää sen haudan ympärillä. Heidät kaikki on surmattu, miekkaan he ovat kaatuneet, nuo, jotka herättivät kauhua elävien maassa.

²⁴ Siellä on Eelam, ja koko hänen meluisa joukkonsa lepää hänen hautansa ympärillä.

Heidät kaikki on surmattu, miekkaan he ovat kaatuneet, nuo, jotka ympärileikkaamattomina astuivat alas maan syvyyksiin.

He herättivät kauhua elävien maassa, mutta nyt he saavat kantaa häpeänsä hautaan vaipuneitten parissa.

²⁵ Surmattujen keskeltä on annettu makuusija Eelamille ja koko hänen meluisalle joukolleen.

Hänen väkensä haudat ovat hänen ympärillään. Kaikki he ovat ympärileikkaamattomia, miekan surmaamia.

He herättivät kauhua elävien maassa, mutta nyt he saavat kantaa häpeänsä hautaan vaipuneitten parissa. Surmattujen keskelle hänet on syösty.

²⁶ Siellä ovat Mesek ja Tuubal kaikkine meluisine joukkoineen.

Heidän väkensä haudat ovat heidän ympärillään.

He ovat kaikki ympärileikkaamattomia, miekalla surmattuja, sillä he herättivät kauhua elävien maassa.

²⁷ He eivät makaa niiden sankarien
joukossa,
jotka kaatuivat
ympärileikkaamattomina
ja jotka ovat astuneet alas
tuonelaan sota-aseet
mukanaan
ja joiden miekat on pantu heidän
päänsä alle.

Heidän syntivelkansa on heidän
luittensa päällä,
sillä näiden sankarien kauhu oli
elävien maassa.

²⁸ Ympärileikkaamattomien joukossa
sinutkin murskataan, ja sinä joudut
makaamaan miekalla surmattujen
joukossa. ²⁹ Siellä on Edom, sen
kuninkaat ja kaikki sen ruhtinaat,
jotka sankaruudesta huolimatta
joutuivat miekalla surmattujen pariin.
He makaavat ympärileikkaamattomien
ja hautaan vaipuneitten parissa.

³⁰ Siellä ovat kaikki pohjoisen
maan valtiat ja kaikki siidonilaiset,
jotka pelottavuudesta huolimatta
ovat joutuneet alas surmattujen
joukkoon. Sankaruudesta huolimatta
he ovat joutuneet häpeään. He
makaavat ympärileikkaamattomina
miekalla surmattujen seassa ja
saavat kantaa häpeäänsä hautaan
vaipuneitten kanssa.

³¹ Farao saa nähdä heidät ja
saa lohdutuksen meluisan joukkonsa
tuhosta. Miekkaan ovat kaatuneet
farao ja koko hänen joukkonsa,

sanoo Herra, Herra. ³² Minä annoin
hänen herättää kauhua elävien
maassa, mutta nyt farao on saanut
koko meluisan joukkonsa kanssa
makuusijan ympärileikkaamattomien
seassa, miekalla surmattujen joukossa,
sanoo Herra, Herra."

PELASTUKSEN JULISTUSTA, 33 – 39

Profeetan vastuu

33 Minulle tuli tämä Herran
sana: ² "Ihmislapsi, puhu
maanmiehillesi näin: Jos minä annan
miekän tulla maan kimppuun ja sen
maan kansa on ottanut keskuudestaan
yhden miehen ja asettanut hänet
vartiomieheksi, ³ ja hän näkee miekan
tulevan maan kimppuun, hän puhalttaa
pasuunaan ja varoittaa kansaa. ⁴ Jos
joku kuulee pasuunan äänen mutta ei
välitä varoituksesta ja miekka tulee ja
surmaa hänet, hänen verensä tulee
hänen oman päänsä päälle. ⁵ Hän
kuuli kyllä pasuunan äänen mutta
ei välittänyt varoituksesta; hänen
verensä tulee hänen itsensä päälle.
Jos hän olisi välittänyt varoituksesta,
hän olisi pelastanut sielunsa.

⁶ Mutta jos vartiomies näkee miekan
tulevan eikä puhalla pasuunaan, kansa
ei saa varoitusta. Jos miekka silloin
surmaa jonkun heistä ja tämä kuolee
synneissään, minä vaadin vartiomiehen
tilille hänen verestään.

⁷ Sinut, ihmislapsi, minä olen asettanut vartiomieheksi Israelin heimolle. Kun kuulet sanan minun suustani, sinun on varoitettava heitä minun puolestani. ⁸ Jos minä sanon jumalattomalle: 'Jumalaton, sinun on kuoltava', mutta sinä et puhu hänelle ja varoita häntä hänen tiestään, tuo jumalaton kuolee synnissään, mutta minä vaadin sinut vastuuseen hänen verestään. ⁹ Mutta jos sinä varoitat jumalatonta hänen tiestään ja kehotat häntä kääntymään siltä pois mutta hän ei käänny, hän kuolee synnissään, mutta sinä olet pelastanut sielusi."

Kukin tuomitaan tekojensa mukaan

¹⁰ "Ihmislapsi, sinun on sanottava Israelin heimolle: Te sanotte näin: 'Rikoksemme ja syntimme ovat päällämme, ja me riudumme niiden tähden. Kuinka voimme pysyä elossa?' ¹¹ Sano heille: Niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, minä en tahdo jumalattoman kuolemaa vaan sitä, että jumalaton kääntyy tieltään ja saa elää. Kääntykää, palatkaa pahoilta teiltänne! Minkä tähden teidän pitäisi kuolla, te Israelin heimo?

¹² Ihmislapsi, sinun on sanottava kansallesi: Vanhurskasta ei pelasta hänen vanhurskautensa sinä päivänä, jona hän tekee syntiä, ja jumalatonta ei suista turmioon hänen jumalattomuutensa sinä päivänä, jona hän kääntyy pois jumalattomuudestaan. Vanhurskas

ei voi elää vanhurskautensa turvin, silloin kun hän tekee syntiä. ¹³ Jos minä sanon vanhurskaalle, että hän totisesti saa elää, mutta hän tekeekin vääryyttä luottaen vanhurskauteensa, hänen vanhurskauttaan ei lainkaan muisteta. Hänen on kuoltava tekemänsä vääryyden vuoksi. ¹⁴ Ja jos sanon jumalattomalle, että hänen on totisesti kuoltava, mutta hän kääntyykin synnistään ja tekee sitä, mikä on oikein ja vanhurskasta – ¹⁵ jos tuo jumalaton antaa ottamansa pantin takaisin, korvaa, mitä on ryöstänyt ja vaeltaa elämän käskyjen mukaan eikä tee vääryyttä, hän saa totisesti elää, eikä hänen tarvitse kuolla. ¹⁶ Yhtäkään hänen tekemistään synneistä ei enää muisteta. Hän on tehnyt sitä, mikä on oikein ja vanhurskasta, hän saa totisesti elää.

¹⁷ Maanmiehesi kuitenkin sanovat: 'Ei Herran tie ole oikea.' Heidän omat tiensä eivät ole oikeat. ¹⁸ Jos vanhurskas kääntyy pois vanhurskaudestaan ja tekee vääryyttä, hänen on kuoltava sen tähden. ¹⁹ Jos taas jumalaton kääntyy pois jumalattomuudestaan ja tekee sitä, mikä on oikein ja vanhurskasta, hän saa elää. ²⁰ Kuitenkin te sanotte: 'Herran tie ei ole oikea.' Mutta minä tuomitsen teidät, te Israelin heimo, jokaisen teittensä mukaan."

Jerusalemin valloitus

²¹ Pakkosiirtolaisuutemme kahdentenatoista vuotena,

kymmenennen kuun viidentenä päivänä luokseni tuli pakolainen Jerusalemissa ja sanoi: "Kaupunki on valloitettu." ²² Herran käsi oli tullut päälleni jo illalla, ja hän avasi suuni, ennen kuin pakolainen aamulla tuli luokseni. Minun suuni avattiin, enkä enää ollut mykkänä.

Herra tekee Israelin autioksi

²³ Silloin minulle tuli tämä Herran sana:

²⁴ "Ihmislapsi, nuo, jotka asuvat raunioiden keskellä Israelin maassa, sanovat näin: 'Abraham peri maan, vaikka hän oli yksin. Meitä on paljon, meille maa on annettu perinnöksi.'

²⁵ Sano sen tähden heille: Näin sanoo Herra, Herra: Te syötte lihaa verineen, nostatte katseenne jumalankuvienne puoleen ja vuodatatte viatonta verta. Tekö saisitte periä maan? ²⁶ Te turvaatte miekkaanne, teette iljettäviä tekoja ja saastutatte toistenne vaimot. Tekö saisitte periä maan?

²⁷ Näin on sinun heille sanottava: Näin sanoo Herra, Herra: Niin totta kuin minä elän, ne, jotka asuvat kaupunkien raunioissa, kaatuvat miekkaan, ja ne, jotka asuvat maalla, minä annan petoeläinten ruuaksi, ja ne, jotka ovat vuorilainnoissa ja luolissa, kuolevat ruttoon. ²⁸ Minä teen maasta aution ja hävitetyn, ja sen ylpeästä uhmasta tulee loppu. Israelin vuorista tulee niin autioita, ettei niillä kulje kukaan. ²⁹ Kaikki tulevat tietämään, että minä

olen Herra, kun minä teen maasta aution ja hävitetyn kaikkien heidän harjoittamiensa iljettävien tekojen tähden.

³⁰ Maanmiehesi puhuvat seinänvierustoilla ja talojen ovilla keskenään sinusta, ihmislapsi, ja sanovat toisilleen näin: 'Tulkaahan kuulemaan, millainen sana on tullut Herralta.' ³¹ He tulevat sinun luoksesi niin kuin kansan on tapana ja istuvat edessäsi minun kansanani. He kuuntelevat sanojasi mutta eivät tee niiden mukaan, sillä he osoittavat rakkautta suullaan, mutta heidän sydämensä ahnehtii väärää voittoa. ³² Sinä olet heille kuin rakkauslaulu, kauniisti laulettu ja hyvin soitettu. He kyllä kuuntelevat sanojasi mutta eivät tee niiden mukaan. ³³ Mutta kun sanasi toteutuu – ja varmasti se toteutuu – he tulevat tietämään, että heidän keskuudessaan on ollut profeetta."

Israelin kelvottomat paimenet

34 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, profetoi Israelin paimenia vastaan! Profetoi paimenille, sano heille: Näin sanoo Herra, Herra: Voi Israelin paimenia, koska he ovat pitäneet huolta vain itsestään! Eikö paimenten olisi pidettävä huolta lampaista? ³ Rasvat te olette syöneet ja villat pukeneet päällenne. Lihavat lampaat te olette teurastaneet, mutta laumasta te ette

ole pitäneet huolta. ⁴ Heikkoja te ette ole vahvistaneet, sairaita te ette ole hoitaneet, loukkaantuneita te ette ole sitoneet, eksyneitä te ette ole hakeneet takaisin, kadonneita te ette ole etsineet. Tylysti te olette kohdelleet lampaita ja väkivaltaisesti. ⁵ Niinpä ne ovat joutuneet hajalle paimenen puuttuessa ja päätyneet kaikkien villipetojen ruuaksi. Hajallaan ne ovat. ⁶ Minun lampaani harhailevat kaikilla vuorilla ja kaikilla korkeilla kukkuloilla. Minun lampaani ovat hajaantuneet kaikkialle maahan, eikä kukaan niitä kysele, kukaan ei niitä etsi.

⁷ Sen tähden, paimenet, kuulkaa Herran sana! ⁸ Niin totta kuin minä elän, sanoo Herra, Herra, eivätkö minun lampaani ole ryöstettävinä ja kaikkien villipetojen syötävinä sen vuoksi, ettei niillä ole paimenta? Minun paimeneneni eivät etsi minun lampaitani vaan paimentavat vain itseään eivätkä minun lampaitani?

⁹ Kuulkaa siis Herran sana, paimenet!

¹⁰ Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn paimenten kimppuun ja vaadin lampaani pois heidän käsistään. Minä teen lopun heidän kaitsemisestaan, eivätkä nuo paimenet enää kaitse niitä. Minä pelastan lampaani heidän suustaan, eivätkä ne enää ole heidän syötävinään."

Herra itse kaitsee laumaansa

¹¹ "Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä itse etsin lampaani ja pidän

niistä huolta. ¹² Niin kuin paimen pitää huolta laumastaan, kun hän on lauman keskellä ja lampaat ovat hajaantuneet hänen luotaan, niin minäkin pidän huolen lampaistani ja pelastan ne kaikkialta, minne ne ovat hajaantuneet pilvisenä ja pimeänä päivänä. ¹³ Minä haen ne kansojen seasta, kokoan ne muista maista ja tuon ne omaan maahansa. Minä paimennan niitä Israelin vuorilla ja purolaaksoissa ja kaikissa maan asutuissa paikoissa. ¹⁴ Hyvillä laitumilla minä niitä kaitsen. Israelin korkeilla vuorilla niillä on laitumensa. Siellä ne saavat levätä hyvällä laitumella, ja niillä on rehevä laidunmaa Israelin vuorilla. ¹⁵ Minä itse kaitsen lampaitani ja vien ne lepäämään, sanoo Herra, Herra. ¹⁶ Kadonneet minä etsin, eksyneet minä tuon takaisin, loukkaantuneet minä sidon ja heikkoja vahvistan, mutta lihavat ja vahvat minä hävitän. Minä paimennan laumaani oikeuden mukaan."

Herra tuomitsee lampaidensa välillä

¹⁷ "Ja te, lampaani, näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä tuomitsen lampaan ja lampaan välillä ja myös pässien ja pukkien välillä. ¹⁸ Onko teistä niin pieni asia olla hyvällä laitumella, että te vielä tallaatte jaloillanne loput laitumestanne? Tehän saatte juoda kirkasta vettä, miksi vielä sotkette jaloillanne loput siitä? ¹⁹ Onko minun lampaitteni syötävä laitumella, jota

teidän jalkanne ovat tallanneet, ja juotava vettä, jonka teidän jalkanne ovat sotkeneet?"

²⁰ "Sen tähden Herra, Herra sanoo laumalle näin: Minä itse tuomitsen lihaviin ja laihojen lampaiden välillä.

²¹ Koska te olette sysineet kyljillänne ja hartioillanne kaikkia heikkoja ja puskeneet niitä sarvillanne, kunnes olette saaneet ne ajetuiksi ulos, hajalleen, ²² minä pelastan lampaani eivätkä ne enää jää ryöstettäväiksi. Minä tuomitsen lampaan ja lampaan välillä."

Herra herättää Daavidin paimeneksi

²³ "Minä herätän heille yhden paimenen, ja hän, palvelijani Daavid, kaitsee heitä. Hänestä tulee heidän paimenensa. ²⁴ Silloin minä olen Herra, heidän Jumalansa, ja palvelijani Daavid on ruhtinas heidän keskellään. Minä, Herra, olen puhunut.

²⁵ Silloin minä teen heidän kanssaan rauhan liiton ja hävitän maasta petoeläimet, niin että minun lampaani saavat asua turvallisesti autiomaassa ja nukkua metsissä. ²⁶ Minä annan siunauksen heille ja kaikelle, mitä kukkulani ympärillä on, ja annan sateiden tulla ajallaan. Ne ovat siunauksen sateita. ²⁷ Kedon puut kantavat hedelmänsä, maa antaa satonsa, ja minun lampaani saavat olla turvassa omassa maassaan. Kun minä särjen heidän ikeensä ja pelastan heidät heidän orjuuttajiensa käsistä, he tulevat tietämään, että minä olen

Herra. ²⁸ Silloin he eivät enää ole kansojen ryöstettävinä eivätkä maan pedot syö heitä, vaan he saavat asua turvassa, eikä kukaan pelottele heitä.

²⁹ Minä kasvatan heille istutuksen, josta tulee maineikas. Kukaan ei enää menehdy nälkään siinä maassa, eikä heidän tarvitse enää kärsiä kansojen pilkkaa. ³⁰ Silloin he tietävät, että minä, Herra, heidän Jumalansa, olen heidän kanssaan ja että he, Israelin heimo, ovat minun kansani, sanoo Herra, Herra.

³¹ Te ihmiset olette minun lampaitani, lampaita laitumellani. Minä olen teidän Jumalanne, sanoo Herra, Herra."

Tuomio Seirin vuorelle ja Edomille

35 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, suuntaa kasvosi Seirin vuorta kohti ja profetoi sitä vastaan. ³ Sano sille: Näin sanoo Herra, Herra:

Katso, minä käyn sinua vastaan,
Seirin vuori.

Minä ojennan käteni sinua vastaan
ja teen sinusta aution ja hävitetyn.

⁴ Sinun kaupungeistasi minä
teen raunioita,
sinusta tulee autio.

Sinä tulet tietämään, että minä
olen Herra.

⁵ Koska sinä olet pitänyt ikuista vihaa ja luovutit israelilaisia miekalla tapettaviksi heidän onnettomuutensa aikana, jolloin syntivelka tuli täyttymykseensä, ⁶ sen tähden, niin totta kuin minä elän, sanoo Herra,

Herra, minä vuodatan sinun veresi, ja veri vainoaa sinua. Totisesti, vereen saakka olet vihannut, ja veri vainoaa sinua. ⁷Minä teen Seirin vuoresta tyhjän ja aution. Minä hävitän sieltä menijät ja tulijat. ⁸Minä täytän Seirin vuoret surmatuilla. Sinun kukkuloillasi, laaksoissasi ja kaikissa puronotkoissasi makaa miekalla surmattuja. ⁹Minä teen sinusta ainaisesti aution, ja sinun kaupunkisi jäävät asumattomiksi. Te tulette tietämään, että minä olen Herra.

¹⁰Sinä sanoit niistä kahdesta maasta ja kahdesta kansasta: 'Ne ovat minun, me otamme sen maan omaksemme', vaikka Herra oli siellä. ¹¹Sen tähden Herra, Herra sanoo: Niin totta kuin minä elän, minä teen sinulle kiukkusi ja kiivautesi mukaan – teen niin kuin sinä olet vihasi ajamana tehnyt heille. Kun minä tuomitsen sinut, minä tulen tunnetuksi noiden kansojen keskuudessa. ¹²Silloin sinä tulet tietämään, että minä olen Herra. Minä olen kuullut kaiken, mitä olet halveksien puhunut Israelin vuoria vastaan ja sanonut: 'Ne ovat autioina, ne on annettu meidän valtaamme.' ¹³Te olette ylvästelleet suullanne minua vastaan ja puhuneet röyhkeästi minua vastaan. Minä olen kuullut kaiken.

¹⁴Näin sanoo Herra, Herra: Kun minä teen sinut autioksi, koko maa iloitsee ¹⁵niin kuin sinä iloitsit Israelin heimon perintöosan autioitumisesta. Minä teen

samoin sinulle: sinusta, Seirin vuori, tulee autio, samoin koko Edomista. Ja edomilaiset tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Lupaus Israelin vuorille

36 "Ja sinä, ihmislapsi, profetoi Israelin vuorille ja sano: Israelin vuoret, kuulkaa Herran sana! ²Näin sanoo Herra, Herra: Vihollinen on sanonut teistä: 'Kas niin! Ikaikaisista kukkuloista on tullut meidän omaisuuttamme!'

³Profetoi siis ja sano: Näin sanoo Herra, Herra: Koska teitä on joka taholta hävitetty ja ahdistettu, niin että teistä on tullut toisten kansojen omaisuutta ja te olette joutuneet pahojen kielten ja ihmisten panettelun kohteiksi, ⁴niin kuulkaa Herran, Herran sana, te Israelin vuoret! Näin sanoo Herra, Herra, vuorille ja kukkuloille, puronotkoille ja laaksoille, autioille raunioille ja hylätyille kaupungeille, jotka ovat joutuneet ryöstettäväksi ja muiden, ympärillä asuvien, kansojen pilkattaviksi:

⁵Totisesti, näin sanoo Herra, Herra: palavassa kiivaudessa minä puhun koko Edomia vastaan ja muita kansoja vastaan, jotka ovat kaikesta sydäimestään iloiten ja täynnä halveksuntaa ottaneet omakseen minun maani karkottaakseen siitä ihmiset ja ryöstääkseen sen.

⁶Sen tähden profetoi Israelin maasta ja sano sen vuorille, kukkuloille,

puronotkoille ja laaksoille: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä olen puhunut kiivaudessaani ja vihassani, koska te olette saaneet kantaa kansojen pilkkaa. ⁷ Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Minä kohotan käteni ja vannon: tosisesti, teidän ympärillänne olevat pakanakansat joutuvat itse kantamaan oman pilkkansa.

⁸ Mutta te, Israelin vuoret, kasvatatte oksia ja kannatte hedelmää kansalleni Israelille, sillä se on jo tulossa, aivan lähellä. ⁹ Katso, minä tulen teidän luoksenne ja käännyn teidän puoleenne. Silloin teitä viljellään ja teihin kylvetään. ¹⁰ Minä tuon paljon ihmisiä, koko Israelin heimon, teidän rinteillenne; kaupungit asutetaan ja rauniot rakennetaan. ¹¹ Minä tuon teidän rinteillenne runsaasti ihmisiä ja karjaa, ja ne lisääntyvät ja ovat hedelmällisiä. Minä teen teidät asutuiksi niin kuin muinoin. Minä teen teille hyvää vielä enemmän kuin entisinä aikoina, ja te tulette tietämään, että minä olen Herra. ¹² Minä tuon ihmiset, kansani Israelin, kulkemaan teidän rinteillänne. He saavat periä sinut, sinusta tulee heidän perintöosansa, etkä sinä enää tee heistä lapsettomia.

¹³ Näin sanoo Herra, Herra: Sinun sanotaan syövän ihmisiä ja tekevän oman kansasi lapsettomaksi. ¹⁴ Sen tähden, enää et syö ihmisiä etkä riistä lapsia omalta kansaltasi, sanoo

Herra, Herra. ¹⁵ Minä en enää anna sinun kuulla kansojen pilkkaa, eikä sinun tarvitse enää kärsiä kansojen herjauksia. Sinä et myöskään enää tee omaa kansaasi lapsettomaksi, sanoo Herra, Herra."

Uusi sydän ja uusi henki

¹⁶ Minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁷ "Ihmislapsi, kun Israelin heimo asui maassaan, he saastuttivat sen vaelluksellaan ja teoillaan. Heidän vaelluksensa oli minun edessäni saastaista kuin kuukautisveri. ¹⁸ Niinpä minä vuodatin kiivauteni heidän päälleen heidän Israelin maassa vuodattamansa veren tähden ja heidän jumalankuviensa tähden, joilla he olivat saastuttaneet maan. ¹⁹ Minä hajotin heidät kansojen sekaan, he joutuivat hajalleen muihin maihin. Minä tuomitsin heidät vaelluksensa ja tekojensa mukaan. ²⁰ Näin he joutuivat kansojen sekaan, ja minne he tulivatkin, he häpäisivät minun pyhän nimeni, kun heistä sanottiin: 'Nämä ovat Herran kansaa, kuitenkin he ovat joutuneet pois hänen maastaan.' ²¹ Mutta minun tuli sääli pyhää nimeäni, jonka Israelin heimo häpäisi kansojen keskuudessa kaikkialla, minne se tuli.

²² Sano siis Israelin heimolle: Näin sanoo Herra, Herra: Sitä, minkä teen, minä en tee teidän tähtenne, Israelin heimo, vaan pyhän nimeni tähden, jonka te olette häväisseet kansojen seassa, minne olettekin tulleet. ²³ Minä

pyhitän suuren nimeni, jota on häväisty kansojen keskuudessa; te olette sen häväisseet heidän keskuudessaan. Kun minä osoitan teissä pyhyiteni kansojen nähden, ne tulevat tietämään, että minä olen Herra, sanoo Herra, Herra.

²⁴ Minä otan teidät pois kansojen seasta ja kokoan teidät kaikista maista. Minä tuon teidät omaan maahanne ²⁵ ja vihmon teidän päällenne puhdasta vettä, niin että te puhdistutte. Minä puhdistan teidät kaikista saastaisuuksistanne ja kaikista jumalankuvistanne. ²⁶ Minä annan teille uuden sydämen, ja uuden hengen minä annan sisimpäanne. Minä otan kivisydämen pois teidän sisältänne ja annan teille lihasydämen. ²⁷ Ja Henkeni minä annan teidän sisimpäanne ja vaikutan sen, että te vaellatte minun lakieni mukaan, noudatatte minun säädöksiäni ja toimitte niiden mukaan. ²⁸ Silloin te saatte asua maassa, jonka minä annoin teidän isillenne, ja te olette minun kansani ja minä olen teidän Jumalanne ²⁹ ja minä pelastan teidät kaikista saastaisuuksistanne. Silloin minä kutsun esiin viljan ja annan sen kasvaa runsaana, enkä anna teidän nähdä nälkää. ³⁰ Minä teen puiden hedelmän ja pellon sadon runsaaksi, ettette enää joutuisi kärsimään kansojen herjausta nälän vuoksi.

³¹ Silloin te muistatte pahan vaelluksenne ja tekonne, jotka eivät

olleet hyviä, ja te inhoatte itseänne syntienne ja iljettävien tekojenne tähden. ³² Minä en tee tätä teidän tähtenne, sanoo Herra, Herra, tietäkää se. Hävetkää, tuntekaa häpeää vaelluksenne tähden, te Israelin heimo."

Israelille tuleva siunaus

³³ "Näin sanoo Herra, Herra: Kun minä puhdistan teidät kaikista pahoista teoistanne, minä asutan teidät kaupunkeihin, ja rauniot rakennetaan jälleen. ³⁴ Silloin autioitunut maa viljellään, eikä se enää ole autiona jokaisen ohikulkijan katseltavana. ³⁵ Silloin sanotaan: 'Tämä maa, joka oli autiona, on muuttunut kuin Eedenin puutarhaksi, ja rauniokaupungit, autiot ja maahan revityt, ovat nyt linnoitettuja ja asuttuja.' ³⁶ Silloin kansat, jotka ovat jäljellä teidän ympärillänne, tulevat tietämään, että minä, Herra, rakennan jälleen sen, joka on ollut raunioina, ja istutan kasveja autioon maahan. Minä, Herra, olen puhunut, ja minä sen teen. ³⁷ Näin sanoo Herra, Herra: Vielä tätäkin minä annan Israelin heimon anoa minulta, että tekisin heille: Minä lisään heille ihmisiä kuin lammasmaa. ³⁸ Niin kuin Jerusalem on juhla-aikoina täynnä uhrattavien lampaiden laumoja, niin täyttyvät raunioina olevat kaupungit ihmislaumoista. Ja niin he tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Kuolleet luut

37 Herran käsi tuli minun päälleni ja vei minut pois Hengessä ja laski minut keskelle laaksoa, joka oli täynnä luita. ² Hän kuljetti minua kaikkialla niiden ympärillä ja minä näin, että niitä oli hyvin paljon pitkin laaksoa ja että ne olivat hyvin kuivia.

³ Hän kysyi minulta: "Ihmislapsi, voiko näistä luista tulla eläviä?" Minä vastasin: "Herra, Herra, sinä sen tiedät." ⁴ Hän sanoi minulle: "Profetoi näistä luista ja sano niille: Kuivat luut, kuulkaa Herran sana! ⁵ Näin sanoo Herra, Herra, näille luille: Katso, minä annan teihin tulla hengen, ja teistä tulee eläviä. ⁶ Minä kasvatan teihin janteet ja lihan, peitän teidät nahalla ja annan teihin hengen. Niin teistä tulee eläviä, ja te tulette tietämään, että minä olen Herra."

⁷ Minä profetoin niin kuin minua oli käsketty. Kun profetoin, kuului ääntä, kuului kolinaa, ja luut lähenivät toisiaan. ⁸ Minä katselin niitä ja näin, kuinka niihin kasvoi janteet ja liha, ja niiden päälle tuli nahka. Niissä ei kuitenkaan ollut vielä henkeä.

⁹ Herra sanoi minulle: "Profetoi hengestä. Ihmislapsi, profetoi ja sano hengelle: Näin sanoo Herra, Herra: Tule, henki, neljältä tuulelta ja puhalla näihin surmattuihin, että he heräisivät eloon." ¹⁰ Minä profetoin niin kuin hän oli minua käkenyt. Silloin surmattuihin tuli henki; he heräisivät eloon ja nousivat jaloilleen. Heitä oli hyvin suuri joukko.

¹¹ Herra sanoi minulle: "Ihmislapsi, nämä luut ovat koko Israelin heimo. He sanovat: 'Meidän luumme ovat kuivettuneet, toivomme on mennyt, ja me olemme hukassa.' ¹² Sen tähden profetoi ja sano heille: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä avaan hautanne ja nostan teidät, kansani, ylös haudoistanne ja tuon teidät Israelin maahan. ¹³ Te tulette tietämään, että minä olen Herra, kun minä avaan hautanne ja nostan teidät, minun kansani, ylös haudoistanne. ¹⁴ Minä panen teihin Henkeni, ja te heräätte eloon. Minä sijoitan teidät omaan maahanne, ja te tulette tietämään, että minä, Herra, olen puhunut ja toteuttanut sanani, sanoo Herra."

Kaksi sauvaa – Juuda ja Israel

¹⁵ Minulle tuli tämä Herran sana: ¹⁶ "Sinä, ihmislapsi, ota sauva ja kirjoita siihen: 'Juudalle ja häneen liittyneille israelilaisille.' Ota sitten toinen sauva ja kirjoita siihen: 'Joosefille; Efraimin ja koko häneen liittyneen Israelin huoneen sauva.' ¹⁷ Vie ne sitten lähelle toisiaan ikään kuin yhdeksi sauvaksi, niin että niistä tulee kädessäsi yhtenäinen. ¹⁸ Kun sitten maanmiehesi pyytävät sinua kertomaan heille, mitä tarkoitat sauvoilla, ¹⁹ niin sano heille: 'Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä otan Efraimin kädessä olevan Joosefin sauvan, ja häneen liittyneet Israelin heimot, ja asetan sen yhteen Juudan sauvan kanssa. Minä teen niistä

yhden sauvan, ja niistä tulee kädessäni yhtenäinen.'

²⁰ Olkoot sauvat, joihin olet kirjoittanut, kädessäsi heidän nähtensä, ²¹ ja puhu heille: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä otan israelilaiset pois kansojen keskeltä, minne he ovatkin joutuneet. Minä kokoan heidät kaikkialta ja tuon heidät omaan maahansa. ²² Minä teen heistä yhden kansan siinä maassa, Israelin vuorilla, ja yksi kuningas hallitsee heitä kaikkia. Silloin he eivät enää ole kahtena kansana eivätkä enää jakaannu kahdeksi valtakunnaksi. ²³ He eivät enää saastuta itseään jumalankuvillaan ja iljetyksillään eivätkä millään rikkomuksillaan. Minä vapautan heidät kaikista asuinpaikoista, joissa he ovat tehneet syntiä, ja minä puhdistan heidät. Heistä tulee minun kansani, ja minä olen heidän Jumalansa.

²⁴ Palvelijani Daavid on heidän kuninkaansa, ja heillä kaikilla on yksi paimen. Silloin he vaeltavat minun säädösteni mukaan, noudattavat minun lakejani ja toimivat niiden mukaan. ²⁵ He saavat asua maassa, jonka minä annoin palvelijalleni Jaakobille ja jossa teidän isänne asuivat. He saavat asua siellä ikuisesti, he ja heidän lapsensa ja lastensa lapset. Minun palvelijani Daavid on oleva ikuisesti heidän ruhtinaansa.

²⁶ Minä teen heidän kanssaan rauhan liiton; se on ikuinen liitto heidän kanssaan. Minä juurrutan heidät sinne ja teen heistä monilukuisen kansan. Minä asetan pyhäkköni heidän keskuuteensa ainaiseksi. ²⁷ Minun asumukseni on oleva heidän luonaan. Minä olen heidän Jumalansa, ja he ovat minun kansani. ²⁸ Kansat tulevat tietämään, että minä olen Herra, joka pyhitän Israelin kansan, kun minun pyhäkköni on sen keskellä ikuisesti."

Googin sota

38 Minulle tuli tämä Herran sana: ² "Ihmislapsi, suuntaa kasvosi kohti Maagogin maata. Ennusta Googia, Roosin, Mesekin ja Tuubalin ruhtinasta vastaan ³ ja sano: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn sinua vastaan, Goog, Roosin, Mesekin ja Tuubalin ruhtinas. ⁴ Minä käännän sinut ympäri, panen koukut sinun leukoihisi ja tuon sinut ulos maastasi, sinut ja koko sotaväkesi, hevoset ja ratsumiehet, suuren joukon suurine ja pienine kilpineen, kaikki komeasti pukeutuneita, kaikki miekkamiehiä. ⁵ Persia, Kuus ja Puut ovat heidän kanssaan, kaikilla kilvet ja kypärät, ⁶ Goomer ja kaikki sen joukot, Toogarman heimo pohjan periltä ja kaikki sen joukot – mukanasi on monia kansoja.

⁷ Ole valmis ja varustaudu, sinä ja kaikki sinun joukkosi, jotka ovat kokoontuneet luoksesi, ja ole sinä

heidän päällikkönsä. ⁸ Pitkien aikojen perästä sinä saat määräyksen, vuosien lopulla sinun on mentävä maahan, joka on toipunut miekan jäljiltä, ja kansan luo, joka on koottu monien kansojen seasta. Sinun on mentävä Israelin vuorille, jotka kauan aikaa ovat olleet rauniomaana. Se kansa on tuotu pois kansojen seasta ja kaikki asuvat siellä turvallisesti. ⁹ Sinä hyökkäät kuin rajuilma, tulet kuin pilvi, joka peittää maan. Sinä hyökkäät kaikkine joukkoinesi, ja mukanasi on monia kansoja.

¹⁰ Näin sanoo Herra, Herra: Sinä päivänä mieleesi tulee eräitä asioita ja sinä mietit pahan juonen. ¹¹ Sinä sanot: Minä hyökkään suojattomaan maahan, käyn rauhallisten, luottavaisina asuvien ihmisten kimppuun – he kaikki asuvat muureja vailla, ilman salpoja ja portteja. ¹² Sinä aiot saada saalista, ryöstää ryöstettävää, ojentaa kätesi raunioita kohti, jotka on asutettu uudelleen, kansaa kohti, joka on koottu kansojen keskeltä. Se on hankkinut karjaa ja omaisuutta ja asuu maan navassa. ¹³ Saba, Dedan ja Tarsiin kauppiaat sekä kaikki heidän nuoret leijonansa kyselevät sinulta: 'Oletko menossa saamaan saalista? Oletko koonnut joukkosi ryöstämään ryöstettävää, viemään mukanasi hopeaa ja kultaa, ottamaan karjaa ja omaisuutta, ryöstämään suurta saalista?'

¹⁴ Sen tähden profetoi, ihmislapsi, ja sano Googille: Näin sanoo Herra, Herra: Kun sinä saat tietää, että minun kansani Israel asuu luottavaisena, ¹⁵ sinä lähdet liikkeelle asuinpaikastasi perimmäisestä pohjolasta mukanasi monia kansoja. Kaikki ratsastavat hevosilla; se on suuri joukko, lukuisa sotaväki. ¹⁶ Sinä hyökkäät minun kansani Israelin kimppuun kuin pilvi, joka peittää maan. Päivien lopulla tämä tapahtuu, ja minä tuon sinut maahani, että kansat tulisivat tuntemaan minut, kun minä osoitan pyhyyteni sinussa, Goog, niiden nähden.

¹⁷ Näin sanoo Herra, Herra: Etkö sinä ole se, josta minä muinaisina päivinä puhuin palvelijoitteni, Israelin profeettojen, kautta? He profetoivat tuohon aikaan vuosikausia siitä, että sinut tuodaan minun kansani kimppuun. ¹⁸ Mutta sinä päivänä, jona Goog saapuu Israelin maahan, sanoo Herra, Herra, nousee minun vihani hehku. ¹⁹ Kiivaudessani, palavassa vihassani, minä vannon: Totisesti, sinä päivänä tulee suuri maanjäristys Israelin maahan. ²⁰ Silloin vapisevat minun edessäni meren kalat, taivaan linnut ja kedon eläimet ja kaikki, jotka matelevat maassa, ja myös kaikki ihmiset maan päällä. Silloin vuoret luhistuvat ja vuorenpengermit sortuvat, myös kaikki muurit sortuvat maahan. ²¹ Minä kutsun kaikille vuorilleni miekan Googia vastaan, sanoo Herra, Herra. Toisen

miekka on oleva toista vastaan.²² Minä käyn oikeutta hänen kanssaan rutolla ja verenvuodatuksella. Rankkasadetta, raekiviä, tulta ja tulikiveä minä annan sataa hänen ja hänen joukkojensa päälle sekä niiden monien kansojen päälle, jotka ovat hänen kanssaan.²³ Näin minä osoitan suuruuteni ja pyhyiteni sekä ilmoitan itseni monien kansojen silmien edessä, ja ne tulevat tietämään, että minä olen Herra."

Googin joukkojen tuho

39 "Ihmislapsi, sinun on ennustettava Googia vastaan ja sanottava: Näin sanoo Herra, Herra: Katso, minä käyn sinua vastaan, Goog, Roosin, Mesekin ja Tuubalin ruhtinas.² Minä käännän sinut ympäri, kuljetan sinua, tuon sinut perimmäisestä pohjolasta ja vien sinut Israelin vuorille.³ Siellä minä lyön jousesi vasemmasta kädestäsi ja pudotan nuolesi oikeasta kädestäsi.⁴ Israelin vuorille sinä kaadut, samoin kaikki joukkosi ja mukanasasi olevat kansat. Minä annan sinut ruuaksi petolinnuille ja kaikille siivekkäille sekä kedon eläimille.⁵ Kentälle sinä kaadut, sillä minä olen puhunut, sanoo Herra, Herra.

⁶ Minä lähetän tulen Maagogiin ja rannikolla turvassa asuvien keskuuteen, ja he tulevat tietämään, että minä olen Herra.⁷ Pyhän nimeni minä teen tunnetuksi kansani Israelin keskuudessa, enkä enää salli sitä

häväistävän. Silloin kansat tulevat tietämään, että minä olen Herra, Israelin Pyhä.⁸ Tämä käy toteen ja tapahtuu sinä päivänä, josta minä olen puhunut, sanoo Herra, Herra.

⁹ Israelin kaupunkien asukkaat lähtevät porttien ulkopuolelle ja polttavat aseita: pieniä ja suuria kilpiä, jousia, nuolia, nuijia ja keihäitä. He käyttävät niitä polttopuina seitsemän vuotta.¹⁰ He eivät kannu puita kedolta eivätkä hakkaa niitä metsistä vaan polttavat aseita. He saalistavat saalistajiltaan ja ryöstävät ryöstäjiltään, sanoo Herra, Herra.

¹¹ Sinä päivänä minä annan Googille hautapaikan Israelista, Kulkijoidenlaakson, joka on merestä itään päin. Se sulkee tien noilta kulkijoilta. Sinne haudataan Goog ja koko hänen meluava joukkonsa, ja sille annetaan nimeksi "Googin meluavan joukon laakso".¹² Israelin heimo hautaa heitä seitsemän kuukautta puhdistukseen maan.¹³ Maan koko kansa on hautaamassa heitä ja saa siitä mainetta sinä päivänä, jona minä näytän kunniani, sanoo Herra, Herra.

¹⁴ Sitten asetetaan vakinaiset miehet, jotka kulkevat pitkin maata ja hautaavat vielä hautaamatta jääneet noista kulkijoista ja näin puhdistavat maan. Seitsemän kuukauden kuluttua he tutkivat tarkoin maan.¹⁵ Hautaajat vaeltavat kautta maan, ja kun joku heistä näkee ihmisen luut, hän pystyttää

niiden viereen kivimerkin. Se on paikallaan, kunnes hautaajat vievät luut Googin meluavan joukon laaksoon.

¹⁶ Onpa eräällä kaupungillakin nimenä Hamona. Näin he puhdistavat maan.

¹⁷ Näin sanoo Herra, Herra: Sinä ihmislapsi, sano linnuille, kaikille siivekkäille, ja kaikille kedon eläimille: Kokoontukaa, tulkaa joka taholta teurasuhrilleni, jonka minä teurastan teitä varten, suurelle teurasuhrille Israelin vuorille. Syökää lihaa ja juokaa verta. ¹⁸ Syökää sankarien lihaa ja juokaa maan ruhtinaitten verta – päsejä, lampaita, vuohia ja härkiä, Baasanissa lihotettuja kaikki. ¹⁹ Syökää itsenne kylläisiksi rasvasta ja juokaa itsenne juovuksiin verestä, teurasuhrista, jonka minä teitä varten teurastan. ²⁰ Tulkaa kylläisiksi minun pöydässäni ratsuista ja vaunuhevosista, sankareista ja kaikenlaisista satureista, sanoo Herra, Herra.

²¹ Minä osoitan kunniani kansojen keskuudessa, ja kaikki kansat saavat nähdä minun tuomioni, jonka minä panen toimeen, ja käteni, jonka minä käännän heitä vastaan. ²² Mutta Israelin heimo tulee tietämään, että siitä päivästä lähtien minä, Herra, olen heidän Jumalansa. ²³ Kansat tulevat tietämään, että Israelin heimo joutui pakkosiirtolaisuuteen syntivelkansa tähden. Israelilaiset olivat

olleet uskottomat minulle, ja minä kätkin heiltä kasvoni. Minä annoin heidät vihollistensa käsiin, ja he kaatuivat kaikki miekkaan. ²⁴ Minä tein heille heidän saastaisuutensa ja rikkomustensa mukaan ja kätkin kasvoni heiltä."

Israel saa asua turvallisesti omassa maassaan

²⁵ "Sen tähden, näin sanoo Herra, Herra: Nyt minä käännän Jaakobin kohtalon ja armahdan koko Israelin heimoa. Minä kiivailen pyhän nimeni puolesta. ²⁶ He saavat unohtaa häpeänsä ja kaiken uskottomuutensa, jota he ovat osoittaneet minua kohtaan, asuessaan maassaan turvallisesti, kenenkään pelottelematta. ²⁷ Minä osoitan heissä pyhyyteni monien kansojen nähden, kun minä tuon heidät takaisin kansojen seasta ja kokoan heidät heidän vihamiestensä maista. ²⁸ He tulevat tietämään, että minä olen Herra, heidän Jumalansa, kun minä kokoan heidät omaan maahansa pakkosiirtolaisuudesta, johon olin karkottanut heidät kansojen luo, enkä jätä sinne ainoatakaan heistä. ²⁹ Minä en myöskään enää kätke heiltä kasvojani, sillä minä vuodatan Henkeni Israelin heimon päälle, sanoo Herra, Herra."

HERRAN KUNNIA PALAA JERUSALEMIIN, 40 – 48

UUSI TEMPPELI, 40 – 46

Temppelin muurit, portit ja esipihat

40 Pakkosiirtolaisuutemme kahdentenakymmenentenä viidentenä vuotena, vuoden ensimmäisen kuukauden kymmenentenä päivänä, sinä päivänä, jolloin oli kulunut neljätoista vuotta Jerusalemin valloituksesta, Herran käsi tuli minun päälleni. Hän vei minut ²Jumalan näyissä Israelin maahan ja laski minut hyvin korkealle vuorelle, jonka etelärinteellä oli kaupungin kaltainen rakennelma.

³Hän vei minut sinne, ja minä näin vaskenhoitoisen miehen. Miehellä oli kädessään pellavanuora ja mittaruoko, ja hän seisoj portilla. ⁴Mies puhui minulle: "Ihmislapsi, katso silmilläsi, kuule korvillasi ja paina mieleesi kaikki, mitä minä näytän sinulle, sillä sinut on tuotu tänne sitä varten, että se näytettäisiin sinulle. Ilmoita Israelin heimolle kaikki, mitä näet."

⁵Minä näin temppelin ja sitä joka puolelta ympäröivän muurin. Miehen kädessä oli kuusikyynäräinen mittaruoko. Kyynärä oli kämmenenleveyden verran tavallista kyynärää pitempi. Hän

mittasi rakennuksen: leveys oli yksi ruoko ja korkeus yksi ruoko.

⁶Sitten hän meni itää kohden johtavalle portille, nousi ylös sen portaita ja mittasi portin kynnynksen: se oli yhden ruo'on levyinen. Toinen kynnys oli myös yhden ruo'on levyinen. ⁷Portin sivuhuoneet olivat yhden ruo'on pituiset ja yhden ruo'on levyiset, ja sivuhuoneiden väliä oli viisi kyynärää. Portin kynnys porttieteisen laidassa, sisäpuolella, oli yhden ruo'on levyinen. ⁸Mies mittasi porttieteisen sisäpuolelta: yksi ruo'on mitta. ⁹Hän mittasi porttieteisen: kahdeksan kyynärää, ja sen pylvää: kaksi kyynärää. Porttietien oli muurin sisäpuolella. ¹⁰Itään päin johtavan portin sivuhuoneita oli kolme kummallakin puolella. Kaikki kolme olivat samankokoisia, ja niiden seinäpylvää kummallakin puolella olivat samankokoiset.

¹¹Hän mittasi myös porttiaukon leveyden: kymmenen kyynärää, ja porttikäytävän pituuden: kolmetoista kyynärää. ¹²Sivuhuoneiden edessä oli kyynärän korkuinen aitaus, samanlainen portin kummallakin puolella. Kukin sivuhuone oli kuusi kyynärää pitkä ja kuusi leveä. ¹³Hän mittasi portin, yhden sivuhuoneen katosta toisen kattoon asti: ovien väliä oli kaksikymmentäviisi kyynärää, ja ne olivat vastakkain. ¹⁴Sitten hän mittasi seinäpylvää: kuusikymmentä

kyynärää. Seinäpylväiden edessä, portin ympärillä, oli esipiha. ¹⁵ Portin sisäänkäynnin edestä sisäportin eteiseen oli viisikymmentä kyynärää. ¹⁶ Sivuhuoneissa ja seinäpylväiden välissä oli ympäriinsä suljettavia ikkuna-aukkoja, samoin eteisissä. Ikkuna-aukot avartuivat sisäänpäin, ja pylväissä oli palmukoristeita.

¹⁷ Sitten hän vei minut ulompaan esipihaan, ja siellä oli huoneita ympäri esipihan ja kiveys. Huoneita oli kolmekymmentä, ja ne olivat kiveyksen laidassa. ¹⁸ Kiveys ulottui porttien sivuseinämiin niiden koko pituudelta. Tämä oli alempi kiveys. ¹⁹ Mies mittasi matkan ulkoa alemman portin edestä sisemmän esipihan edustalle: sata kyynärää itään ja pohjoiseen.

²⁰ Sitten hän mittasi pohjoiseen päin olevan ja ulompaan esipihaan vievän portin pituuden ja leveyden. ²¹ Siinä oli kolme sivuhuonetta kummallakin puolella, ja sen seinäpylväät ja eteinen olivat saman mittaiset kuin ensimmäisessä portissa. Sen pituus oli viisikymmentä kyynärää ja leveys kaksikymmentäviisi kyynärää. ²² Sen ikkuna-aukot, eteinen ja palmukoristeet olivat samankokoisia kuin itää kohden olevan portin vastaavat. Sinne, portin eteiseen, johti seitsemän porrasta. ²³ Sisemmällä esipihalla oli portti sekä pohjoiseen että itään johtavaa porttia vastapäätä. Mies mittasi matkan portilta portille: sata kyynärää.

²⁴ Sitten hän kuljetti minua etelään päin, ja minä näin etelään johtavan portin. Hän mittasi sen seinäpylväät ja eteisen: ne olivat samankokoiset kuin nuo toiset. ²⁵ Portissa ja sen eteisessä oli ympäriinsä samanlaisia ikkuna-aukkoja kuin toisissa porteissa. Portin pituus oli viisikymmentä kyynärää ja leveys kaksikymmentäviisi kyynärää. ²⁶ Siihen johti seitsemän porrasta, ja niistä eteenpäin oli portin eteinen. Siinä, sen seinäpylväissä, oli palmukoristeita, yksi kummallakin puolella. ²⁷ Sisemmässä esipihassa oli portti etelää kohti. Mies mittasi etelään johtavien ulko- ja sisäporttien välin: sata kyynärää.

²⁸ Sitten hän vei minut eteläportin kautta sisempään esipihaan ja mittasi eteläportin; se oli samankokoinen kuin toiset portit. ²⁹ Sen sivuhuoneet, seinäpylväät ja eteinen olivat samankokoisia kuin nuo toiset, ja siinä ja sen eteisessä oli ympäriinsä ikkuna-aukkoja. Portin pituus oli viisikymmentä kyynärää ja leveys kaksikymmentäviisi kyynärää. ³⁰ Eteiset olivat kaikkialla pituudeltaan kaksikymmentäviisi kyynärää ja leveydeltään viisi kyynärää. ³¹ Eteläportin eteinen oli ulompaan esipihaan päin, ja sen seinäpylväissä oli palmukoristeita. Sen portaissa oli kahdeksan askelmaa.

³² Sitten mies vei minut itää kohti sisempään esipihaan. Hän mittasi portin; se oli samankokoinen

kuin toisetkin. ³³ Sen sivuhuoneet, seinäpylväät ja eteinen olivat samankokoiset kuin nuo toiset. Portissa ja sen eteisessä oli ympäriinsä ikkuna-aukkoja. Portin pituus oli viisikymmentä kyynärää ja leveys kaksikymmentäviisi kyynärää. ³⁴ Portin eteinen oli ulompaan esipihaan päin, ja sen seinäpylväissä oli palmukoristeita kummallakin puolella. Sen portaissa oli kahdeksan askelmaa.

³⁵ Sitten mies vei minut pohjoisportille. Hän mittasi portin; se oli samankokoinen kuin toisetkin. ³⁶ Siinä oli myös sivuhuoneet, seinäpylväät ja eteinen. Portissa oli ikkuna-aukkoja ympäriinsä. Portin pituus oli viisikymmentä kyynärää ja leveys kaksikymmentäviisi kyynärää. ³⁷ Portin eteinen oli ulompaan esipihaan päin, ja sen seinäpylväissä oli palmukoristeita kummallakin puolella. Sen portaissa oli kahdeksan askelmaa.

³⁸ Porteissa oli huone, jossa huuhdottiin polttouhri. Sen ovi oli seinäpylväiden välissä. ³⁹ Porttieteisessä oli kummallakin puolella kaksi pöytää polttouhrin, syntiuhrin ja vikauhrin teurastamista varten. ⁴⁰ Pohjoisenpuoleisella ulkosivulla, portin ovelle noustaessa, oli kaksi pöytää. Myös porttieteisen toisella sivulla oli kaksi pöytää. ⁴¹ Portin kummankin puolen sivuilla oli neljä pöytää, yhteensä kahdeksan

pöytää, joilla uhrit teurastettiin. ⁴² Polttouhria varten oli neljä hakatuista kivistä tehtyä pöytää, jotka olivat puolentoista kyynärän pituisia, puolentoista kyynärän levyisiä ja yhden kyynärän korkuisia. Niillä pidettiin välineitä, joilla teurastettiin polttouhri ja teurasuhri. ⁴³ Kämmenten leveyden pituisia koukkuja oli kiinnitetty ympäri huonetta, mutta uhriliha pantiin pöydille.

⁴⁴ Sisemmän portin ulkopuolella oli kaksi laulajien huonetta sisemmässä esipihassa. Toinen huone oli pohjoisen portin sivulla, ja sen etupuoli oli etelää kohden. Toinen oli eteläisen portin sivulla, ja sen etupuoli oli pohjoista kohden. ⁴⁵ Mies puhui minulle: "Tämä huone, jonka etupuoli on etelää kohden, on temppelipalvelusta toimittavia pappeja varten. ⁴⁶ Se huone, jonka etupuoli on pohjoista kohden, on alttaripalvelusta toimittavia pappeja varten. He ovat Saadokin jälkeläisiä, niitä leeviläisiä, jotka saavat lähestyä Herraa palvellakseen häntä."

⁴⁷ Mies mittasi esipihan: sen pituus oli sata kyynärää ja leveys sata kyynärää. Esipiha oli neliön muotoinen, ja alttari oli temppelin edustalla. ⁴⁸ Sitten hän vei minut temppelin eteiseen ja mittasi eteisen kummallakin puolella olevat pylväät: viisi kyynärää, ja portin kummankin puoliskon leveyden: kolme kyynärää. ⁴⁹ Eteisen leveys oli kaksikymmentä kyynärää ja

pituus yksitoista kyynärää. Sinne johti kymmenen porrasta. Seinäpylväiden luona oli erilliset pylväät, yksi kummallakin puolella.

Temppelin esipiha ja kaikkeinpyhin

41 Sitten mies vei minut temppelisaliin ja mittasi ovipylväät. Ne olivat kuusi kyynärää paksut kummallakin puolella, yhtä paksut kuin ilmestysmajan leveys.² Ovi oli kymmenen kyynärää leveä, ja sen molemmin puolin oli viiden kyynärän mittaiset sivuseinät. Mies mittasi temppelisalin: se oli neljäkymmentä kyynärää pitkä ja kaksikymmentä kyynärää leveä.

³ Sitten hän meni perimmäiseen huoneeseen ja mittasi oven sivupylväät, kaksi kyynärää, ja ovenpielet, kuusi kyynärää. Oviaukon leveys oli seitsemän kyynärää.⁴ Sitten mies mittasi itse huoneen ja sai sen pituudeksi kaksikymmentä kyynärää ja leveydeksi temppelisalin puoleiselta seinältä mitattuna myös kaksikymmentä kyynärää. Mies sanoi minulle: "Tämä on kaikkeinpyhin."

Temppelin sivuhuoneet

⁵ Sitten hän mittasi temppelin seinän: kuusi kyynärää, ja temppeliä ympäröivien sivuhuoneiden leveyden: neljä kyynärää.⁶ Sivuhuoneita oli kolmessa kerroksessa, yhteensä kolmekymmentä. Ne tulivat kunkin sivuhuoneen kohdalla olevan

temppelin seinän sisään, niin että ne pysyivät siinä kiinni, mutta niitä ei ollut kiinnitetty temppelin seinään.⁷ Sivuhuoneet olivat kerros kerrokselta sitä leveämpiä, mitä ylempänä ne olivat. Huoneet kiersivät temppeliä yhä ylemmäksi ja levenivät ylhäällä. Alimmasta kerroksesta noustiin ylimpään keskikerroksen kautta.

⁸ Minä näin, että temppelin ympärillä oli koroke. Sivuhuoneiden perustusten korkeus oli täysi ruo'on mitta, kuusi kyynärää, reunustaan asti.⁹ Sivuhuoneiden ulkoseinän paksuus oli viisi kyynärää. Avoin tila temppelin sivuhuonerakennuksen¹⁰ ja piharakennuksien välillä oli joka puolella kaksikymmentä kyynärää leveä.¹¹ Sivuhuoneista avoimeen tilaan johti kaksi ovea, yksi pohjoiseen ja toinen etelään. Avoimen tilan muurin paksuus oli joka puolella viisi kyynärää.¹² Rakennus, joka oli erillisen alueen laidassa lännen puoleisella sivulla, oli seitsemänkymmentä kyynärää leveä. Rakennuksen seinän paksuus oli kaikkialla viisi kyynärää, ja sen pituus oli yhdeksänkymmentä kyynärää.

Temppelisali

¹³ Mies mittasi temppelin: sen pituus oli sata kyynärää. Hän mittasi myös erillisellä alueella olevan rakennuksen seinineen: se oli sata kyynärää pitkä.¹⁴ Temppelin etupuolen ja erillisen

alueen leveys itään päin oli sata kyynärää.

¹⁵ Sitten mies mittasi sen rakennuksen pituuden, joka oli erillisen alueen takareunassa, ja sen holvikäytävät kummaltakin puolelta. Rakennuksen pituus oli sata kyynärää. Sisempi temppelisalali, esipihaan eteiset, ¹⁶ kynnykset, suljettavat ikkuna-aukot ja holvikäytävät kolmessa kerroksessa ympäriinsä kynnyksen kohdalla, olivat kauttaaltaan laudoitetut maasta ikkuna-aukkoihin asti. Ikkuna-aukot olivat peitetyt. ¹⁷ Ovien yläpuolelle, sisempään temppeliin ja ulos asti, sisä- ja ulkopuolelle, oli koko seinän laajuudelta säännöllisin välein ¹⁸ tehty kerubeja ja palmuja; kahden kerubin välissä oli aina palmu. Kullakin kerubilla oli kahdet kasvot, ¹⁹ toiseen palmuun päin ihmisen kasvot ja toiseen nuoren leijonan kasvot. Näitä kuvia oli tehty kaikkialle temppeliin. ²⁰ Kerubeja ja palmuja oli tehty lattiasta alkaen oviaukkojen yläpuolelle asti, samoin temppelisalili seinille.

²¹ Temppelisalili ovipylväät olivat nelikulmaiset. Mutta pyhimmän edessä oli ²² ikään kuin puinen alttari, kolme kyynärää korkea ja kaksi kyynärää pitkä. Siinä oli nurkkaukset, ja sen jalusta ja sivut olivat puuta. Mies sanoi minulle: "Tämä on pöytä, joka on Herran edessä."

²³ Temppelisalili ja pyhimmässä oli ovet, ²⁴ joissa oli kaksi kääntyvää

ovenpuoliskoa. Kummassakin ovenssa oli kaksi ovenpuoliskoa. ²⁵ Näihin temppelisalili oviin oli tehty kerubeja ja palmuja, samanlaisia kuin oli tehty seiniin. Ulkona, eteisen edessä, oli puinen katos. ²⁶ Eteisen sivuseinissä oli kummallakin puolella suljettavat ikkuna-aukot ja palmuja, samoin temppelin sivuhuoneissa ja katoksissa.

Pappien huoneet

42 Sitten mies vei minut pohjoisen puolella olevaan ulompaan esipihaan. Hän vei minut huoneeseen, joka oli vastapäätä erillistä aluetta ja pohjoisen puolella olevaa rakennusta. ² Pohjoiseen päin johtava ovi oli sata kyynärää pitkän rakennuksen sivulla. Rakennuksen leveys oli viisikymmentä kyynärää. ³ Vastapäätä kahdenkymmenen kyynärän pituista sisemmän esipihaan osaa ja ulomman esipihaan kiveystä oli kolmessa kerroksessa holvikäytävä kummallakin puolella. ⁴ Huoneiden editse kulki kymmenen kyynärää leveä ja sata kyynärää pitkä käytävä sisempään esipihaan. Huoneiden ovet olivat pohjoiseen päin. ⁵ Ylimmät huoneet olivat kapeimmat, sillä käytävät ottivat niiltä tilaa enemmän kuin rakennuksen alimmilta ja keskimmaisiltä huoneilta. ⁶ Huoneet olivat kolmessa kerroksessa. Kun niissä ei ollut pylväitä kuten esipihoissa, ylimmät kerrokset olivat kapeampia kuin alimmat ja keskimmaiset.

⁷ Huoneiden kohdalla oli muuri, joka kulki huoneiden suuntaisena niiden editse ulomman esipihan suuntaan. Sen pituus oli viisikymmentä kyynärää.

⁸ Ulomman esipihan suunnalla olevien huoneiden pituus oli näet viisikymmentä kyynärää. Tempppelin puoleisella sivulla se oli sata kyynärää.

⁹ Näiden huoneiden alaosassa oli sisäänkäynti idästä, ulomman esipihan suunnalta.

¹⁰ Huoneita oli myös esipihaa ympäröivän kivimuurin leveällä sivulla, idän puolella, erillisen alueen ja rakennuksen edustalla. ¹¹ Niiden editse kulki käytävä. Huoneet olivat samanlaisia kuin ne, jotka olivat pohjoisempänä, yhtä pitkiä ja leveitä. Samanlaisia olivat myös sisäänkäynnit, järjestelyt ja oviaukot. ¹² Käytävän päässä oleva ovi oli samanlainen kuin niiden huoneiden ovet, jotka olivat kohti etelää. Sinne tultaessa käytävä kulki sillä puolella olevan kivimuurin viertä itää kohden.

¹³ Mies sanoi minulle: "Pohjoispuolen huoneet ja eteläpuolen huoneet, jotka ovat erillisen alueen edustalla, ovat pyhiä huoneita, joissa papit, jotka lähestyvät Herraa, syövät sitä, mikä on pyhistä pyhintä. Sinne he vievät sen, mikä on pyhistä pyhintä, ruokauhrin, syntiuhrin ja vikauhrin, sillä se paikka on pyhä. ¹⁴ Kun papit ovat menneet sisälle pyhäkköön, he eivät saa lähteä pyhäköstä ulos esipihaan, ennen kuin

ovat jättäneet sinne vaatteensa, joissa he toimittavat virkaansa, sillä ne ovat pyhät. Heidän on pukeuduttava toisiin vaatteisiin, ja vasta sitten he voivat mennä kansan pariin."

Tempppelin muuri

¹⁵ Kun mies oli saanut tempppelin sisäosan kokonaan mitatuksi, hän vei minut ulos sille portille, joka oli itää kohti. Sitten hän mittasi koko temppeelialueen. ¹⁶ Hän mittasi mittaruolla itäisen sivun: yhteensä viisisataa ruo'on mittaa. ¹⁷ Hän mittasi pohjoisen sivun: viisisataa ruo'on mittaa. ¹⁸ Mies mittasi eteläisen sivun: viisisataa ruo'on mittaa. ¹⁹ Sitten hän kääntyi länteen ja mittasi läntisen sivun: viisisataa ruo'on mittaa. ²⁰ Hän mittasi alueen neljältä ilmansuunnalta. Sen ympärillä oli muuri, viisisataa ruo'onmittaa pitkä ja viisisataa leveä. Se erotti pyhän alueen maallisesta.

Herran kunnia tulee temppeleihin

43 Sitten mies kuljetti minut portille, joka vei itää kohden.

² Siellä minä näin Israelin Jumalan kirkkauden tulevan idästä. Sen ääni oli kuin suurten vetten kohina, ja maa tuli valoisaksi hänen kirkkaudestaan.

³ Näky, jonka näin, oli samanlainen kuin se näky, jonka olin nähnyt silloin, kun kaupunki hävitettiin, ja samanlainen kuin se näky, jonka olin nähnyt Kebarjoen varrella. Minä heittäydyin kasvoilleni.

⁴ Herran kirkkaus meni sisään siitä temppeliin portista, joka oli itää kohti, ⁵ ja Henki nosti minut ja vei sisempään esipihaan, ja siellä minä näin, että Herran kirkkaus täytti temppelin.

Temppelin laki

⁶ Miehen seisoessa yhä vierelläni kuulin, että temppelistä puhuttiin minulle. ⁷ Minulle sanottiin: "Ihmislapsi, tämä on minun valtaistuimeni paikka ja jalkapohjieni sija. Täällä minä asun israelilaisten keskellä ikuisesti. Ei Israelin heimo eivätkä sen kuninkaat enää saastuta minun pyhää nimeäni haureudellaan, kuninkaittensa ruumiilla eivätkä uhrikukkuloillaan. ⁸ He asettivat oman kynnyksensä minun kynnykseni viereen, ovenpielensä minun ovenpieleni rinnalle, niin että vain seinä oli minun ja heidän välillä. He saastuttivat minun pyhän nimeni iljettävillä teoillaan, ja minä tein heistä lopun vihassani. ⁹ Nyt he vievät haureutensa ja kuninkaittensa ruumiit kauas minusta, ja niin minä asun aina heidän keskellään.

¹⁰ Ihmislapsi, kerro Israelin heimolle tästä temppelistä, että he häpeäisivät syntejään. Mitatkoot sen mittasuhteet! ¹¹ Jos he häpeävät kaikkea, mitä ovat tehneet, niin anna heille tiedoksi, piirrä ja kirjoita heidän nähtensä, temppelin muoto ja sisustus, uloskäynnit, sisäänkäynnit, kaikki muodot, kaikki säädökset ja kaikki lait. Kirjoita ne heidän nähtäväkseen, että he pitäisivät

mielellään koko sen mallin ja kaikki säädökset ja tekisivät niiden mukaan. ¹² Tämä on laki temppelistä: sen koko alue vuoren laella on kauttaaltaan pyhistä pyhin. Katso, tämä on temppelin laki."

Altari

¹³ Nämä olivat alttarin mitat kyynärissä, kun kyynärään luetaan tavallinen kyynärä ja kämmenenleveys: sen jalusta oli kyynärän korkuinen ja kyynärän levyinen. Koko laidan ympäri ulottuva reunus oli yhden vaaksan korkuinen. Tämä oli alttarin jalusta. ¹⁴ Alempi välireuna oli kaksi kyynärää korkeammalla maassa olevaa jalustaa, ja sen leveys oli yksi kyynärä. Suurempi välireuna oli neljä kyynärää korkeammalla kuin pienempi, ja sen leveys oli yksi kyynärä. ¹⁵ Alttarin tulisija oli neljän kyynärän korkuinen, ja siitä ylöspäin kohosi neljä sarvea. ¹⁶ Tulisijan pituus oli kaksitoista kyynärää ja leveys kaksitoista. Sen neljä sivua muodostivat neliön. ¹⁷ Välireunan pituus oli neljätoista ja leveys neljätoista kyynärää; kaikki neljä sivua olivat yhtä pitkät. Sitä ympäröivä reunus oli puoli kyynärää, ja sen jalusta oli kyynärän mittainen joka puolelta. Alttarin portaat olivat itäpuolella.

Alttarin vihkiminen

¹⁸ Mies sanoi minulle: "Ihmislapsi, näin sanoo Herra, Herra: Nämä ovat

alttaria koskevat lait. Kun se on saatu valmiiksi, niin että sen päällä voidaan uhrata polttouhri ja pirskottaa sen päälle verta, ¹⁹anna leeviläisille papeille syntiuhria varten mullikka, Saadokin jälkeläisille, jotka saavat tulla lähelleni palvelemaan minua, sanoo Herra, Herra. ²⁰Ota sen verta ja sivele alttarin neljään sarveen, välireunan neljään kulmaan ja ympäri reunusta. Näin sinun on puhdistettava se ja toimitettava sille sovitus. ²¹Ota sitten syntiuhrimullikka ja polta se säädetyssä paikassa temppelialueella pyhäkön ulkopuolella.

²²Toisena päivänä sinun on uhrattava virheetön pukki syntiuhriksi, että alttari puhdistettaisiin samoin kuin se puhdistettiin mullikalla. ²³Suoritettuasi loppuun puhdistuksen sinun on uhrattava virheetön mullikka ja virheetön pässi. ²⁴Tuo ne Herran eteen, ja papit heittäkoot niiden päälle suolaa ja uhratkoot ne polttouhriksi Herralle.

²⁵Seitsemän päivän ajan sinun on uhrattava joka päivä syntiuhripukki sekä virheetön mullikka ja virheetön pässi. ²⁶Altтарin sovitus, puhdistus ja vihkiminen toimitetaan seitsemän päivän aikana. ²⁷Noiden päivien kuluttua, kahdeksantena päivänä ja siitä eteenpäin, papit uhratkoot alttarilla polttouhrejaan ja yhteysuhrejaan. Silloin minä olen teille suosiollinen, sanoo Herra, Herra."

Suljettu itäportti

44 Sitten mies vei minut takaisin pyhäkön ulommalle portille, joka johtaa itään, mutta se oli suljettu. ²Herra sanoi minulle: "Tämä portti pysyy suljettuna. Sitä ei avata, eikä kukaan saa kulkea sen kautta, sillä Herra, Israelin Jumala, on kulkenut siitä sisälle, ja se suljettiin. ³Vain ruhtinas saa istua siellä aterioimassa Herran edessä, koska hän on ruhtinas. Hänen tulee mennä sisään porttieteisen kautta ja lähteä ulos samaa tietä."

Leeviläisten synnit ja rangaistus

⁴Sitten mies vei minut pohjoisportin kautta temppelin edustalle. Minä näin, että Herran kirkkaus täytti Herran temppelin. Silloin minä heittäydyin kasvoilleni, ⁵ja Herra sanoi minulle: "Ihmislapsi, paina mieleesi, mitä näet silmilläsi ja kuulet korvillasi – kaikki, mitä minä sinulle puhun kaikista Herran temppelin säädöksistä ja kaikista sen laeista. Paina mieleesi temppelin sisäänkäynti ja jokainen pyhäkön uloskäytävä.

⁶Sano kapinalliselle Israelin heimolle: Näin sanoo Herra, Herra: Jo riittävät kaikki teidän iljettävät tekonne, te Israelin heimo! ⁷Te olette tuoneet muukalaisia, sydämeltään ja ruumiiltaan ympärileikkaamattomia, minun pyhäkkööni ja annatte heidän olla siellä. Kun te uhraatte minun leipääni, rasvaa ja verta, he saastuttavat

läsnäolollaan minun temppeleini. Näin te olette rikkoneet minun liittoni kaikkien muiden tekemienne iljettävyyksien lisäksi.⁸ Te ette ole itse pitäneet huolta pyhäkköni tehtävistä, vaan olette panneet heidät hoitamaan puolestanne minun pyhäkössäni suoritettavat tehtävät.⁹ Näin sanoo Herra, Herra: Yksikään muukalainen, sydämeltään ja ruumiiltaan ympärileikkaamaton, ei saa tulla minun pyhäkköni, ei yksikään niistä muukalaisista, jotka asuvat israelilaisten keskuudessa.

¹⁰ Leeviläisetkin, jotka menivät kauas luotani, silloin kun israelilaiset kulkivat harhaan hyläten minut ja seuraten jumalankuviaan, joutuvat kantamaan syntinsä,¹¹ mutta he saavat palvella minun pyhäkössäni. Heidän on valvottava temppelin portteja ja toimitettava temppelipalvelusta. Heidän on teurastettava polttouhrit ja teurasuhrit kansan puolesta ja oltava valmiina kansan edessä sitä palvelemissa.¹² Koska he ovat palvelleet kansaa sen jumalankuvien edessä ja olleet Israelin heimolle kompastuksena syntiin, sen tähden minä vannoin heistä kättä kohottaen, että heidän on kannettava syntinsä, sanoo Herra, Herra.¹³ He eivät saa lähestyä minua hoitamaan pappeutta edessäni, eivätkä he saa lähestyä mitään minulle pyhitettyä, mitään pyhistä pyhintä. Heidän on kannettava häpeänsä ja iljettävät tekonsa,

joita he ovat tehneet.¹⁴ Kuitenkin minä teen heistä temppelissä suoritettavien palvelustehtävien hoitajia, kaikenlaisten töiden, joita siellä tehdään.

Saadokin jälkeläiset saavat toimia pappeina

¹⁵ Mutta leeviläiset papit, Saadokin jälkeläiset, jotka hoitivat minun pyhäkössäni suoritettavat tehtävät silloinkin, kun israelilaiset kulkivat harhaan luotani, saavat lähestyä minua ja palvella minua. He seisovat edessäni uhraamassa minulle rasvaa ja verta, sanoo Herra, Herra.¹⁶ He saavat tulla pyhäkköni ja lähestyä minun pöytäni, palvella minua ja hoitaa minulle suoritettavat tehtävät.

¹⁷ Tullessaan sisemmän esipihan porteille heidän on pukeuduttava pellavavaatteisiin. He eivät saa pitää yllään villavaatteita toimittaessaan virkaansa sisemmän esipihan porteissa ja sisällä temppelissä.¹⁸ Heillä tulee olla pellavaiset juhlapäähineet päässään ja pellavahousut lanteillaan. Älkööt he panko vyötäisilleen mitään hiostavaa.¹⁹ Kun he sitten lähtevät ulompaan esipihaan, ulompaan esipihaan kansan luo, heidän on riisuttava vaatteensa, joihin pukeutuneina he toimittivat palvelusta, ja jätettävä ne pyhäkön sivuhuoneisiin. Sitten heidän on pukeuduttava toisiin vaatteisiin, etteivät pyhittäisi kansaa vaatteillaan.

²⁰ Älkööt he ajattako hiuksiaan kokonaan pois älköötäkä myöskään antako tukkansa kasvaa valtoimenaan. Heidän on leikattava hiuksensa. ²¹ Kukaan papeista ei saa juoda viiniä silloin, kun hänen on mentävä sisempään esipihaan. ²² Vaimokseen he eivät saa ottaa leskeä tai hylättyä, vaan heidän on otettava neitsyt Israelin heimon jälkeläisistä tai papin leski.

²³ Heidän tulee opettaa kansalleni ero pyhän ja maallisen välillä ja antaa sille tiedoksi, mikä on saastaista ja mikä puhdasta. ²⁴ Riita-asiassa pappien tulee toimia tuomareina ja jakaa oikeutta minun säädösteni mukaan. Noudattakoot he minun opetuksiani ja lakejani kaikkien juhlieni suhteen ja pyhittäkööt minun sapattini.

²⁵ Papit eivät saa mennä kuolleen ihmisen luo, etteivät saastuisi. He saavat saastua ainoastaan isästään tai äidistään, pojastaan, tyttärestään, veljestään tai sisarestaan, jos tämä on ollut naimaton. ²⁶ Kun pappi on puhdistautunut, laskettakoon hänelle vielä seitsemän päivää, ²⁷ ja sinä päivänä, jona hän tulee pyhäkköön, sisempään esipihaan, toimittamaan virkaansa pyhäkössä, hänen tulee uhrata syntiuhrintsa, sanoo Herra, Herra.

²⁸ Mitä pappien perintöosaan tulee, niin minä olen heidän perintöosansa. Teidän ei tule antaa heille maaomaisuutta Israelissa: minä

olen heidän maaomaisuutensa. ²⁹ He saavat syödä ruokauhrit, syntiuhrit ja vikauhrit, ja heille kuuluu kaikki, mikä Israelissa on pyhitettyä. ³⁰ Paras osa kaikesta ensisadosta ja kaikki annit, kaikenlaatuiset, mitä tahansa antinne ovatkin, kuuluvat papeille. Teidän tulee antaa satojenne ensimmäiset leipomukset papille, että siunaukseni lepäisi kotienne yllä. ³¹ Papit eivät saa syödä itsestään kuollutta tai kuoliaaksi raadeltua eläintä, olipa se sitten lintu tai muu eläin."

Maan jakaminen

45 "Kun arvotte maata perintöosiksi, erottakaa siitä Herralle anti, pyhä osa, 25.000 kyynärää pitkä ja 20.000 leveä. Olkoon se alue kauttaaltaan pyhä. ² Siitä tulee pyhäkölle neliön muotoinen alue, viisisataa kertaa viisisataa, ja neliön ympäriltä viisikymmentä kyynärää avointa tilaa joka suuntaan. ³ Mitatusta alueesta teidän on erotettava 25.000 kyynärää pitkä ja 10.000 leveä osa. Siihen tulee pyhäkkö, kaikkein pyhin paikka. ⁴ Tämä on pyhä osa maasta, ja se kuuluu pyhäkössä palveleville papeille, niille, jotka lähestyvät palvelemaan Herraa. Se on alue, jonne he rakentavat talonsa, ja se on pyhä paikka pyhäkköä varten.

⁵ Alue, jonka pituus on 25.000 kyynärää ja leveys 10.000, kuuluu maaomaisuutena leeviläisille, jotka palvelevat pyhäkössä. Tällä alueella

olkoot heidän asuinkaupunkinsa.

⁶Kaupungin maa-alueeksi antakaa 5.000 kyynärää leveä ja 25.000 pitkä alue pyhän antimaan viereltä. Se kuuluu koko Israelin heimolle.

⁷Ruhtinaalle kuuluu molemmilta puolin pyhää antimaata ja kaupungin maata, pyhän alueen sivusta ja kaupungin maan sivusta, lännen puolelta länteen päin ja idän puolelta itään päin, yhtä pitkä maa-alue kuin on yhden heimon osuuden pituus länsirajasta itärajaan. ⁸Se olkoon hänen maansa, maaomaisuutensa Israelissa, etteivät ruhtinaani enää sortaisi minun kansaani vaan antaisivat Israelin heimon pitää maansa, kunkin heimon oman osansa."

Määräyksiä ruhtinaille

⁹"Näin sanoo Herra, Herra: Jo riittää, te Israelin ruhtinaat! Heittäkää pois väkivalta ja sorto ja noudattakaa oikeutta ja vanhurskautta. Lakatkaa karkottamasta kansaani mailtaan, sanoo Herra, Herra.

¹⁰Olkoon teillä oikeat punnukset, oikea eefa-mitta ja oikea bat-mitta.

¹¹Eefa ja bat olkoot yhtä suuret. Bat vetää kymmenesosan hoomeria ja eefa kymmenesosan hoomeria; niiden tilavuus määräytyy hoomerin mukaan. ¹²Sekelissä olkoon teillä kaksikymmentä geeraa ja minassa kaksikymmentä sekeliä, kaksikymmentäviisi sekeliä ja viisitoista sekeliä.

¹³Tämä on anti, joka teidän on annettava: kuudennes eefa-mittaa hoomerista vehnää ja kuudennes eefa-mittaa hoomerista ohraa.

¹⁴Antina annettavan öljyn määrä yhtä koor-mittaa kohti on kymmenesosa bat-mittaa. Koor on kymmenen bat-mittaa eli yksi hoomer; hoomer on kymmenen batia. ¹⁵Pikkukarjasta, Israelin runsasvetisiltä laitumilta, on annettava yksi lammas jokaista kahtasataa kohti ruokauhriksi, polttouhriksi ja yhteysuhriksi, että kansalle voitaisiin toimittaa sovitus, sanoo Herra, Herra. ¹⁶Maan koko kansa on velvollinen antamaan tämän annin Israelin ruhtinaalle.

¹⁷Ruhtinas on velvollinen uhraamaan polttouhrin, ruokauhrin ja juomauhrin juhlina, uuden kuun päivinä ja sapatteina, kaikkina Israelin heimon juhla-aikoina. Uhratkoon hän syntiuhrin, ruokauhrin, polttouhrin ja yhteysuhrin toimittaakseen sovituksen Israelin heimolle."

Pääsiäisen ja lehtimajanjuhlan uhrin

¹⁸"Näin sanoo Herra, Herra: Ota ensimmäisessä kuussa, kuukauden ensimmäisenä päivänä, virheetön mullikka ja puhdistä pyhäkkö. ¹⁹Pappi ottakoon syntiuhrin verta ja sivelköön sitä temppelin ovenpieliin ja alttarin välireunan neljään kulmaan sekä sisemmän esipihan portin pieliin. ²⁰Tee samoin kuukauden seitsemäntenä päivänä sen varalta, että joku olisi

vahingossa tai tietämättömyydestä tehnyt syntiä. Näin te toimitatte temppelin sovituksen.

²¹ Ensimmäisen kuun neljäntenätoista päivänä teillä alkaa pääsiäinen, seitsenpäiväinen juhla. Silloin syötäköön happamatonta leipää. ²² Sinä päivänä ruhtinas uhratkoon omasta puolestaan ja koko maan kansan puolesta mullikan syntiuhriksi. ²³ Seitsenpäiväisen juhlan jokaisena päivänä hänen on uhrattava polttouhriksi Herralle seitsemän virheetöntä mullikkaa ja seitsemän virheetöntä pässiä ja syntiuhriksi pukki joka päivä. ²⁴ Ruokauhriksi hänen tulee uhrata eefa-mitta jauhoja mullikkaa ja eefa-mitta jauhoja pässiä kohti sekä hiin-mitta öljyä eefaa kohti.

²⁵ Seitsemännen kuun viidentenätoista päivänä ja siitä alkavan juhlan seitsemänä päivänä hän uhratkoon samanlaisen syntiuhrin, polttouhrin ja ruokauhrin sekä saman määrän öljyä."

Ruhtinaan uhrin

46 "Näin sanoo Herra, Herra: Sisemmän esipihan portti, joka johtaa itään, olkoon kuutena työpäivänä suljettu, mutta sapatinpäivänä se on avattava. Samoin se on avattava uudenkuun päivänä. ² Ruhtinas saapukoon porttieteisen kautta ulkoa ja jääköön seisomaan portinpieleen. Pappien uhratessa hänen polttouhriaan ja

yhteyshuriaan hän itse palvokoon Herraa porttiaukossa ja menköön sitten ulos. Porttia ei kuitenkaan saa sulkea ennen iltaa. ³ Maan kansan tulee palvoa Herraa hänen edessään saman portin sisäänkäynnissä sapatteina ja uudenkuun päivinä.

⁴ Ruhtinaan on uhrattava Herralle sapatinpäivänä polttouhriksi kuusi virheetöntä karitsaa ja virheetön pässi. ⁵ Ruokauhrina on pässin osalta eefa-mitta jauhoja pässiä kohti, mutta karitsoiden osalta se, mitä ruhtinas tahtoo antaa, sekä jauhoihin hiin-mitta öljyä eefaa kohti.

⁶ Uudenkuunpäivänä ruhtinas uhratkoon mullikan, kuusi karitsaa ja pässin. Niiden on oltava virheetömiä. ⁷ Hänen tulee uhrata ruokauhrina eefa-mitallinen jauhoja mullikkaa ja pässiä kohti, mutta karitsoita kohti se, mitä hän saa hankituksi, sekä öljyä hiin-mitta eefaa kohti.

⁸ Kun ruhtinas saapuu, hänen on tultava sisään porttieteisen kautta ja lähdeittävä ulos samaa tietä. ⁹ Maan kansan tullessa juhline Herran eteen on sen, joka tulee palvomaan Herraa pohjoisportin kautta, mentävä ulos eteläportin kautta, ja sen, joka tulee eteläportin kautta, on mentävä ulos pohjoisportin kautta. Kukaan ei saa palata sen portin kautta, josta tuli, vaan jokainen lähteköön ulos vastakkaisesta portista. ¹⁰ Ruhtinaan pitää tulla sisään

kansan mukana ja lähteä ulos kansan lähtiessä.

¹¹ Juhlina ja juhla-aikoina uhrattava ruokauhri on eefa-mitallinen jauhoja mullikkaa ja pässiä kohti. Karitsoita kohti annettakoon se, mitä kukin tahtoo antaa, sekä hiin-mitta öljyä eefaa kohti. ¹² Kun ruhtinas uhraa Herralle vapaaehtoisen uhrin, joko polttouhrin tai yhteysuhrin, hänelle on avattava idänpuoleinen portti. Hänen on uhrattava polttouhrinsa ja yhteysuhrinsa samalla tavoin kuin hän tekee sapatinpäivänä. Sitten hän lähteköön ulos, ja hänen mentyään portti suljettakoon.

¹³ Uhraa joka päivä vuoden vanha virheetön karitsa polttouhriksi Herralle. Uhraa se aamu aamulta. ¹⁴ Uhraa lisäksi joka aamu ruokauhriksi kuudennes eefa-mitallista jauhoja karitsaa kohti sekä kolmannes hiin-mittaa öljyä hienojen vehnäjauhojen kustuttamiseksi. Tämä on Herralle uhrattavaa ruokauhria koskeva ikuinen, pysyvä säädös. ¹⁵ Uhratkaa siis aamu aamulta karitsa, ruokauhri ja öljy jokapäiväisenä polttouhrina."

Ruhtinaan perintöosa

¹⁶ "Näin sanoo Herra, Herra: Kun ruhtinas antaa lahjan jollekin pojistaan, se on tämän perintöosa ja jää pojan perintönä hänen pojilleen heidän perittynä maaomaisuutenaan. ¹⁷ Jos hän sen sijaan antaa perintöosastaan

lahjan jollekin palvelijoistaan, se kuuluu palvelijalle vapautusvuoteen saakka mutta palaa sitten ruhtinaalle. Hänen perintömaansa jää pysyvästi vain hänen pojilleen. ¹⁸ Ruhtinas ei saa ottaa itselleen kansan perintöosia eikä häättää ihmisiä pois heidän perintömailtaan. Antakoon hän pojilleen perintöosat omasta maaomaisuudestaan, ettei kansani joutuisi hajalleen, pois perintömailtaan."

Uhrien keittopaikka

¹⁹ Sitten mies vei minut sisään portin sivussa olevasta sisäänkäynnistä niiden pohjoisen puolella olevien huoneiden luo, jotka oli pyhitetty pappien käyttöön. Hän vei minut erääseen paikkaan alueen länsireunalle. ²⁰ Mies sanoi minulle: "Tämä on paikka, jossa papit keittävät vikauhrin ja syntiuhrin ja leipovat ruokauhrin. Niitä ei viedä ulompaan esipihaan, ettei kansa tulisi pyhitetyksi."

²¹ Sitten hän vei minut ulompaan esipihaan ja kuljetti minut esipihan neljän nurkkauksen kautta. Esipihan jokaisessa nurkkauksessa oli piha. ²² Esipihan neljässä nurkkauksessa oli suljetut pihat, neljäkymmenen kynnärän pituiset ja kolmenkymmenen levyiset. Nämä neljä nurkkapihaa olivat yhtä suuret. ²³ Niiden jokaisen ympärillä oli kivikehä, ja kivikehään oli tehty ympäriinsä keittoliesiä. ²⁴ Mies sanoi minulle: "Nämä ovat keittiötiloja, joissa

temppelelpalvelijat keittävät kansan teurasuhrit."

ISRAELIN MAA, 47 – 48

Temppeleistä kumpuaa kaksoisvirta

47 Sitten hän vei minut takaisin temppelein ovelle, ja minä näin, että temppelein kynnyksen alta kumpusi vettä itään päin. Temppelein etusivu oli näet itää kohti. Vesi juoksi temppelein oikeanpuoleisen sivun alitse ja sitten eteenpäin alttarin eteläpuolitse. ²Hän vei minut ulos pohjoisportin kautta ja kuljetti minut ulkokautta idänpuoleiselle ulkoportille. Siellä näin veden virtaavan oikeanpuoleisen sivun suunnalta.

³Mies lähti itää kohti mittanuora kädessään ja mittasi tuhat kyynärää. Hän vei minut veden poikki, ja vettä oli nilkkoihin asti. ⁴Hän mittasi toiset tuhat kyynärää ja vei minut veden poikki. Vettä oli polviin asti. Hän mittasi vielä tuhat kyynärää ja vei minut veden poikki. Vettä oli lanteisiin asti. ⁵Hän mittasi vielä tuhat kyynärää, ja virran vesi nousi niin, etten voinut mennä yli. Se nousi uimavedeksi, virraksi, jonka poikki ei voinut kahlata.

⁶Mies kysyi minulta: "Näetkö, ihmislapsi?" Sitten hän kuljetti minut takaisin pitkin virran rantaa. ⁷Tullessani takaisin näin, että virran molemmilla rannoilla kasvoi hyvin paljon puita.

⁸Mies sanoi minulle: "Nämä vedet juoksevat itäiselle alueelle, virtaavat alas tasangolle ja päätyvät mereen. Kun ne saavuttavat meren, sen vesi paranee.

⁹Kaikkialla, minne tämä kaksoisvirta tulee, virkoavat eloon kaikki elolliset, kaikki, jotka liikkuvat, ja kaloja on oleva hyvin paljon. Kun nämä vedet tulevat mereen, sen vesi paranee ja kaikki virkoaa eloon joka paikassa, minne virta tulee. ¹⁰Virran rannalla seisoo kalastajia, ja Een-Gedistä Een-Eglaimiin asti on verkkoja kuivumassa. Siellä on oleva kaikenlaisia kaloja, kuin suuren meren kaloja, hyvin paljon. ¹¹Siellä olevat rämeet ja lätäköt eivät kuitenkaan parane. Ne jätetään suolan valtaan.

¹²Mutta virran varrella, sen molemmilla rannoilla, kasvaa kaikenlaisia hedelmäpuita. Niiden lehdet eivät lakastu eivätkä niiden hedelmät lopu. Ne kantavat joka kuukausi tuoreet hedelmät, sillä virran vedet juoksevat pyhäköstä. Puiden hedelmiä käytetään ruuaksi ja niiden lehtiä lääkkeeksi."

Israelille jaettavan maan rajat

¹³"Näin sanoo Herra, Herra: Nämä ovat sen maan rajat, joka teidän on jaettava perintöosiksi Israelin kahdelletoista heimolle; Joosefin heimolle on annettava kaksi osaa. ¹⁴Te saatte maasta perintöosan, jokainen heimo yhtä suuren, sillä minä lupasin kättä kohottaen antaa sen teidän

isillenne. Niin tästä maasta tuli teidän perintöösanne.

¹⁵Tämä on maan pohjoisraja: Suuresta merestä Hetlonin tietä Sedadiin asti, ¹⁶sieltä Hamatiin, Beerotaan, Sibraimiin, joka on Damaskon alueen ja Hamatin alueen välissä, ja Haaser-Hattiikoniin, joka on Hauranin rajalla. ¹⁷Raja kulkee siis merestä Hasar-Eenoniin, Damaskon rajalle. Damaskon alue jää pohjoiseen ja samoin Hamatin alue. Tämä on pohjoisraja.

¹⁸Itäpuolella merkitkää raja kulkemaan Hauranin ja Damaskon välistä sekä Gileadin ja Israelin maan välistä, Jordania pitkin, itäiseen mereen. Tämä on itäpuoli. ¹⁹Eteläpuolella raja kulkee Taamarista Meriba-Kaadeksen vesiin, joenuomaan ja Suureenmereen. Tämä on eteläraja. ²⁰Länsipuolella rajana on Suurimeri eteläisen rajan päästä sinne asti, mistä mennään Hamatiin. Tämä on länsiraja.

²¹Jakakaa tämä maa keskenänne, Israelin heimojen kesken. ²²Arpokaa se perintöösiksi itsellenne ja muukalaisille, jotka asuvat keskuudessanne ja ovat synnyttäneet lapsia keskuudessanne. Pitäkää heitä samanarvoisina kuin maassa syntyneitä israelilaisia, ja saakoot he teidän kanssanne arvalla perintöösän Israelin heimojen keskuudessa. ²³Minkä heimon alueella muukalainen

asuu, siitä antakaa hänelle perintöosa, sanoo Herra, Herra."

Säädöksiä maan jakamisesta

48 "Nämä ovat heimojen perintöosat ja nimet: Daanin osuus on pohjoispäässä, raja kulkee pitkin Hetlonin tietä siihen asti, mistä mennään Hamatiin, ja siitä Hasar-Eenaniin. Damaskon alue jää pohjoiseen Hamatin viereen. Tämä tulee Daanille idästä länteen asti: Daan, yksi osuus. ²Daanin alueen vieressä, idästä länteen asti: Asser, yksi osuus. ³Asserin alueen vieressä, idästä länteen asti: Naftali, yksi osuus. ⁴Naftalin alueen vieressä, idästä länteen asti: Manasse, yksi osuus. ⁵Manassen alueen vieressä, idästä länteen asti: Efraim, yksi osuus. ⁶Efraimin alueen vieressä, idästä länteen asti: Ruuben, yksi osuus. ⁷Ruubenin alueen vieressä, idästä länteen asti: Juuda, yksi osuus.

⁸Juudan alueen vieressä, idästä länteen asti, on alue, joka teidän on erotettava uhrilahjaksi. Sen leveys on 25.000 kyynärää ja pituus sama kuin yhden heimon osuuden, idästä länteen asti, ja pyhäkkö on sen keskellä. ⁹Alue, jonka te annatte Herralle anniksi, olkoon 25.000 kyynärää pitkä ja 20.000 leveä.

¹⁰Pyhä antimaa kuuluu seuraaville: Papeille tulee alue, joka on pohjoisesta 25.000 kyynärää pitkä, lännestä 10.000 kyynärää leveä, idästä 10.000 kyynärää

leveä ja etelästä 25.000 kyynärää pitkä. Sen keskellä olkoon Herran pyhäkkö.

¹¹ Tämä alue tulee papeille, pyhitetyille Saadokin jälkeläisille, jotka ovat pitäneet huolta minun määräysteni täyttämisestä eivätkä ole harhautuneet niin kuin leeviläiset harhautuivat yhdessä israelilaisten kanssa. ¹² Se kuuluu heille pyhistä pyhimpänä osana anniksi annettua aluetta. Se on leeviläisten alueen vieressä.

¹³ Leeviläisten alue, joka on pappien alueen vieressä, on 25.000 kyynärää pitkä ja 10.000 leveä. Koko pituus on 25.000 kyynärää ja leveys 10.000. ¹⁴ He eivät saa myydä eivätkä vaihtaa siitä mitään, ettei maan paras osa joutuisi vieraiden käsiin, sillä se on pyhitetty Herralle.

¹⁵ Muu alue, joka on 5.000 kyynärää leveä ja 20.000 pitkä, ei ole pyhä. Se on kaupungin asumuksia ja laidunmaata varten, ja kaupunki on sen keskellä. ¹⁶ Nämä ovat kaupungin mitat: pohjoissivu 4.500 kyynärää, eteläsivu 4.500, itäsivu 4.500 ja länsisivu 4.500 kyynärää. ¹⁷ Kaupungilla olkoon laidunmaata 250 kyynärää pohjoiseen päin, 250 etelään päin, 250 itään päin ja 250 länteen päin. ¹⁸ Pyhän antimaan vierelle jää sekä itään että länteen alue, jonka leveys on 10.000 kyynärää. Näiden pyhän antimaan vierellä olevien alueiden sato käytettäköön kaupungin työmiesten ruuaksi, ¹⁹ ja kaupungin työmiehet kaikista Israelin heimoista

viljelkööt sitä. ²⁰ Koko antimaa on 25.000 kyynärää pitkä ja 25.000 leveä. Teidän on erotettava alueestanne neliönmuotoinen pyhä antimaa sekä kaupungin maaomaisuus.

²¹ Muu maa kuuluu ruhtinaalle: molemmin puolin pyhää antimaa ja kaupungin maaomaisuutta 25.000 kyynärää pyhän alueen sivusta itärajaan sekä 25.000 kyynärää länsirajaan asti, heimojen osuuksien rinnalla. Pyhä antimaa ja temppeli ovat sen keskellä.

²² Juudan ja Benjaminin alueiden välissä oleva alue kuuluu ruhtinaalle lukuun ottamatta leeviläisten perintömaata ja kaupungin maata, jotka ovat ruhtinaalle tulevan maan keskellä.

²³ Muidenkin heimojen alueet ulottuvat idästä länteen asti. Benjaminille yksi osuus. ²⁴ Benjaminin alueen vieressä, idästä länteen asti: Simeon, yksi osuus. ²⁵ Simeonin alueen vieressä, idästä länteen asti: Isaskar, yksi osuus. ²⁶ Isaskarin alueen vieressä, idästä länteen asti: Sebulon, yksi osuus. ²⁷ Sebulonin alueen vieressä, idästä länteen asti: Gaad, yksi osuus. ²⁸ Gaadin alueen raja kulkee etelän puolella Taamarista Meribat-Kaadeksen vesiin, joenuomaan ja Suureenmereen. ²⁹ Tämä on se maa, joka teidän on jaettava arvalla perintöosiksi Israelin heimoille, ja nämä ovat heidän osuutensa, sanoo Herra, Herra."

Jerusalem portit ja sen uusi nimi

³⁰ "Nämä ovat kaupungin uloskäynnit: pohjoisella sivulla, jonka pituus on 4.500 kyynärää, ³¹ on niistä kolme: Ruubenin portti yksi, Juudan portti toinen ja Leevin portti kolmas. Kaupungin portit on nimetty Israelin heimojen mukaan. ³² Itäisivun pituus on 4.500 kyynärää, ja portteja on kolme: Joosefin portti yksi, Benjaminin portti toinen ja Daanin portti kolmas.

³³ Eteläisivun pituus on 4.500 kyynärää, ja portteja on kolme: Simeonin portti yksi, Isaskarin portti toinen ja Sebulonin portti kolmas. ³⁴ Länsisivun mitta on 4.500 kyynärää, ja portteja on kolme: Gaadin portti yksi, Asserin portti toinen ja Naftalin portti kolmas. ³⁵ Kaupungin ympärysmitta on kahdeksantoistatuhatta kyynärää.

Kaupungin nimi on tästä päivästä lähtien 'Herra on täällä'."

DANIELIN KIRJA

DANIELIN HISTORIA, 1 – 6

Danielin kasvatus Baabelissa

1 Juudan kuninkaan Joojakimin kolmantena hallitusvuotena tuli Baabelin kuningas Nebukadnessar Jerusalemin edustalle ja piiritti sitä. ² Herra antoi hänen käsiinsä Juudan kuninkaan Joojakimin sekä osan Jumalan huoneen esineistä. Nebukadnessar vei esineet Sinearin maahan ja sijoitti ne jumalansa huoneen aarekammioon.

³ Kuningas käski eunukkiensa päällikön Aspenaan valita israelilaisia poikia, jotka olivat kuninkaallisesta suvusta tai ylimysperheistä, ⁴ nuorukaisia, joissa ei ollut mitään vammaa ja jotka olivat ulkonäöltään kauniita, jotka kykenivät käsittämään kaikkea viisautta, olivat terävä-älyisiä ja nopeita oppimaan ja jotka olisivat kelpoisia palvelemaan kuninkaan hovissa. Heille tuli opettaa kaldealaisten kirjoitusta ja kieltä. ⁵ Kuningas määräsi annettavaksi heille jokapäiväiseksi ravinnoksi ruokaa kuninkaan pöydästä ja viiniä, jota hän itse joi. Heitä oli kasvatettava kolme vuotta, ja niiden kuluttua heidän tuli astua kuninkaan palvelukseen.

⁶ Heidän joukossaan olivat Juudan heimosta Daniel, Hananja, Miisael ja

Asarja. ⁷ Eunukkien päällikkö antoi heille uudet nimet: Danielille hän antoi nimen Beeltesassar, Hananjalle Sadrak, Miisaelille Meesak ja Asarjalle Abednego.

⁸ Mutta Daniel päätti lujasti olla saastuttamatta itseään kuninkaan pöydän ruualla ja viinillä, jota kuningas joi, ja anoi eunukkien päälliköltä, ettei hänen tarvitsisi saastuttaa itseään.

⁹ Jumala salli Danielin päästä eunukkien päällikön armoihin ja suosioon.

¹⁰ Eunukkien päällikkö sanoi kuitenkin Danielille: ”Minä pelkään herraani, kuningasta, joka on määrännyt teidän ruokanne ja juomanne. Jos hän huomaa teidän kasvonne kalpeammiksi kuin muiden ikäistenne nuorukaisten, niin te saatatte minun pääni vaaraan kuninkaan edessä.”

¹¹ Silloin Daniel sanoi valvojalle, jonka eunukkien päällikkö oli määrännyt pitämään huolta Danielista, Hananjasta, Miisaelista ja Asarjasta: ¹² ”Koettele palvelijoitasi kymmenen päivää. Annettakoon meille kasvisruokaa syödäksemme ja vettä juodaksemme. ¹³ Sitten tarkastettakoon sinun läsnäollessasi, miltä me näytämme ja miltä näyttävät ne nuorukaiset, jotka syövät kuninkaan pöydän ruokaa. Tee sitten palvelijoillesi sen mukaan, mitä silloin

havaitset.” ¹⁴ Valvoja suostui tähän ja pani heidät koetteelle kymmeneksi päiväksi.

¹⁵ Kymmenen päivän kuluttua he näyttivät kauniimmilta ja terveemmiltä kuin yksikään niistä nuorukaisista, jotka söivät kuninkaan pöydän ruokaa.

¹⁶ Niinpä valvoja jätti heiltä pois kuninkaan pöydän ruuan ja heidän juotavakseen määrätyn viinin ja antoi heille kasvisruokaa. ¹⁷ Näille neljälle nuorukaiselle Jumala antoi kyvyn käsittää kaikkia kirjoituksia ja kaikkea viisautta. Daniel ymmärsi myös kaikenlaiset näyt ja unet.

¹⁸ Kun sitten ne päivät olivat tulleet täyteen, joiden kuluttua kuningas oli käkenyt tuoda nuorukaiset esille, vei eunukkien päällikkö heidät Nebukadnessarin eteen. ¹⁹ Keskustellessaan heidän kanssaan kuningas huomasi, ettei heidän joukossaan ollut ketään Danielin, Hananjan, Miisaelin ja Asarjan vertaista. Niin he pääsivät kuninkaan palvelukseen.

²⁰ Kaikissa viisautta ja ymmärrystä vaativissa asioissa, joita kuningas heiltä kyseli, hän havaitsi heidät kymmenen kertaa etevämmiksi kuin kaikki tietäjät ja manaajat koko hänen valtakunnassaan. ²¹ Daniel oli hovissa kuningas Kooreksen ensimmäiseen vuoteen asti.

Nebukadnessarin uni suuresta kuvapatsaasta

2 Toisena hallitusvuotenaan Nebukadnessar näki unia, joista hänen mielensä tuli niin levottomaksi, ettei hän enää saanut unta. ² Silloin kuningas käski kutsua tietäjät, manaajat, noidat ja kaldealaiset, jotta he ilmoittaisivat kuninkaalle hänen unensa. He tulivat ja asettuivat kuninkaan eteen. ³ Kuningas sanoi heille: ”Minä olen nähnyt unen, ja mieleni on levoton, kunnes saan tietää sen unen.” ⁴ Silloin kaldealaiset puhuivat kuninkaalle aramean kielellä: ”Kuningas eläköön ikuisesti! Kerro uni palvelijoillesi, niin me ilmoitamme sen selityksen.” ⁵ Kuningas vastasi kaldealaisille: ”Tämä minun sanani on peruuttamaton: Ellette ilmoita minulle unta ja sen selitystä, teidät hakataan kappaleiksi ja teidän taloistanne tehdään soraläjiä.” ⁶ Mutta jos ilmoitatte unen ja sen selityksen, te saatte minulta lahjoja, palkintoja ja suuren kunnian. Ilmoittakaa siis minulle uni ja sen selitys.” ⁷ He vastasivat toistamiseen: ”Kuningas kertokoon unen palvelijoilleen, niin me ilmoitamme sen selityksen.”

⁸ Kuningas vastasi: ”Minä huomaan selvästi, että te vain koettatte voittaa aikaa, koska näette peruuttamattomaksi tämän minun sanani. ⁹ Ellette ilmoita minulle unta, teillä on edessänne vain tuo

yksi tuomio. Te olette sopineet keskenänne, että puhutte minun edessäni valheellista ja kavalaa puhetta siinä toivossa, että aika muuttuu. Kertokaa siis minulle uni – silloin minä tiedän, että te osaatte ilmoittaa myös sen selityksen.”

¹⁰ Kaldealaiset vastasivat kuninkaan edessä ja sanoivat: ”Ei ole maan kamaralla ihmistä, joka kykenisi ilmoittamaan kuninkaan asian. Eikä yksikään suuri ja mahtava kuningas ole koskaan vaatinut tällaista asiaa keneltäkään tietäjältä, manaajalta tai kaldealaiselta. ¹¹ Asia, jota kuningas vaatii, on vaikea, eikä ole ketään, joka voisi ilmoittaa sen kuninkaalle paitsi jumalat, joiden asuinsija ei ole ihmisten keskuudessa.”

¹² Tämän kuultuaan kuningas suuttui, julmistui kovin ja käski surmata kaikki Baabelin viisaat.

Daniel selittää unen

¹³ Kun käsky oli annettu, että viisaat joutuvat tapettaviksi, myös Danielia ja hänen tovereitaan etsittiin tapettaviksi.

¹⁴ Silloin Daniel puhui neuvokkaasti ja taitavasti Arjokille, kuninkaan henkivartijoiden päällikölle, joka oli lähtenyt tappamaan Baabelin viisaita.

¹⁵ Hän sanoi Arjokille, kuninkaan päällikölle: ”Miksi kuningas on antanut niin ankaran käskyn?” Silloin Arjok kertoi asian Danielille. ¹⁶ Niin Daniel meni sisälle palatsiin ja pyysi kuningasta

antamaan hänelle aikaa, jotta hän voisi ilmoittaa kuninkaalle selityksen.

¹⁷ Sitten Daniel meni kotiinsa ja kertoi asian tovereilleen Hananjalle, Miisaelille ja Asarjalle ¹⁸ ja kehotti heitä rukoilemaan armoa taivaan Jumalalta tämän salatun asian vuoksi, etteivät Daniel ja hänen toverinsa joutuisi surmattaviksi muiden Baabelin viisaiden kanssa.

¹⁹ Silloin salaisuus ilmoitettiin Danielille yöllisessä näyssä. Niin Daniel ylisti taivaan Jumalaa ²⁰ näin sanoen:

”Olkoon Jumalan nimi ylistetty ikuisuudesta ikuisuuteen, sillä hänen on viisaus ja voima.

²¹ Hän muuttaa ajat ja määrähetket, hän syökee kuninkaat vallasta ja nostaa kuninkaat valtaan, hän antaa viisaille viisauden ja ymmärtäväisille ymmärryksen.

²² Hän paljastaa syvät ja salatut asiat, hän tietää, mitä on pimeydessä, ja valkeus asuu hänen luonaan.

²³ Sinua, minun isieni Jumala, minä kiitän ja ylistän siitä, että olet antanut minulle viisauden ja voiman ja että nyt ilmoitit minulle sen, mitä me sinulta rukoilimme, ja annoit meidän tietää kuninkaan asian.”

²⁴ Niin ollen Daniel meni Arjokin luo, jonka kuningas oli määrännyt surmaamaan Baabelin viisaat. Daniel meni ja sanoi Arjokille näin: ”Älä surmaa Baabelin viisaita, vaan vie minut kuninkaan eteen, niin minä ilmoitan kuninkaalle selityksen.” ²⁵ Silloin Arjok vei kiireesti Danielin kuninkaan eteen ja sanoi: ”Minä olen löytänyt Juudan pakkosiirtolaisten joukosta miehen, joka ilmoittaa kuninkaalle selityksen”. ²⁶ Kuningas kysyi Danielilta, jonka nimenä oli Beeltesassar: ”Pystytkö sinä ilmoittamaan minulle unen, jonka minä näin, ja sen selityksen?” ²⁷ Daniel vastasi kuninkaalle: ”Salaisuutta, jonka kuningas tahtoo tietää, eivät viisaat, manaajat, tietäjät eivätkä tähtienselittäjät kykene ilmoittamaan kuninkaalle. ²⁸ Mutta taivaassa on Jumala, joka paljastaa salaisuudet ja ilmoittaa kuningas Nebukadnessarille, mitä tapahtuu aikojen lopussa. Tämä on sinun unesi ja pääsi näky, jonka näit vuoteessasi.

²⁹ Kun sinä, kuningas, olit vuoteessasi, mieleesi nousi ajatus, mitä tämän jälkeen tapahtuu. Hän, joka paljastaa salaisuudet, ilmoitti sinulle, mitä tapahtuu tulevaisuudessa. ³⁰ Tämä salaisuus on paljastettu minulle, ei oman viisauteni voimasta, ikään kuin minulla olisi sitä sen enempää kuin kenelläkään muulla ihmisellä, vaan siitä syystä, että selitys ilmoitettaisiin

kuninkaalle ja sinä ymmärtäisit sydämesi ajatukset.

³¹ Sinä katselit unessasi, kuningas, ja näit ison kuvapatsaan. Tuo kuvapatsas oli suuri ja sen kirkkaus suunnaton. Se seiso i sinun edessäsi, ja se oli pelottavan näköinen. ³² Patsaan pää oli puhdasta kultaa, rinta ja käsivarret hopeaa, vatsa ja lanteet vaskea. ³³ Sen sääret olivat rautaa, jalkaterät osaksi rautaa, osaksi savea. ³⁴ Sitä katsellessasi irtautui kivilohkare – ei ihmiskäden voimasta – ja iski kuvapatsasta jalkoihin, jotka olivat rautaa ja savea, ja murskasi ne. ³⁵ Silloin murskaantuivat yhdellä kertaa rauta, savi, vaski, hopea ja kultaa, ja niille kävi kuin akanoille kesäisillä puimatantereilla: tuuli vei ne, eikä niistä löydetty jälkeäkään. Mutta kivistä, joka oli murskannut kuvapatsaan, tuli suuri vuori, ja se täytti koko maan. ³⁶ Tämä oli se uni, ja nyt sanomme kuninkaalle sen selityksen.

³⁷ Sinä, kuningas, olet kuninkaiden kuningas, jolle taivaan Jumala on antanut valtakunnan, vallan, voiman ja kunnian. ³⁸ Sinun valtaasi hän on antanut ihmiset, missä ikinä heitä asuukin, kedon eläimet ja taivaan linnut. Hän on asettanut sinut kaikkien niiden valtiaaksi – sinä olet se kultainen pää. ³⁹ Mutta sinun jälkeesi nousee toinen valtakunta, joka on vähäisempi kuin sinun, ja sitten kolmas valtakunta, joka on vaskea ja joka hallitsee koko maata. ⁴⁰ Vielä tulee neljäs valtakunta, luja

kuin rauta. Niin kuin rauta musertaa ja särkee kaiken, niin kuin rauta murskaa, niin sekin musertaa ja murskaa nuo kaikki muut. ⁴¹Se, että näit jalkaterien ja varpaiden olevan osaksi savenvalajan savea ja osaksi rautaa, merkitsee, että se on jakautunut valtakunta. Kuitenkin siinä on raudan lujuutta, niin kuin sinä näit rautaa ruukkusaven seassa. ⁴²Se, että jalkojen varpaat olivat osaksi rautaa ja osaksi savea, merkitsee, että se valtakunta on osittain luja ja osittain hauras. ⁴³Ja se, että näit ruukkusaven seassa rautaa, merkitsee, että vaikka ne sekaantuvat toisiinsa ihmissiemenellä, ne eivät liity lujasti toisiinsa, niin kuin ei rautakaan sekaannu saveen.

⁴⁴Mutta noiden kuninkaiden päivinä taivaan Jumala pystyttää valtakunnan, joka on ikuisesti kukistumaton, eikä sitä valtakuntaa luovuteta millekään muulle kansalle. Se murskaa kaikki nuo muut valtakunnat ja tekee niistä lopun, mutta se itse pysyy ikuisesti, ⁴⁵niin kuin sinä näit, että kivilohkare irtautui vuoresta – ei ihmiskäden voimasta – ja murskasi raudan, vasken, saven, hopean ja kullan. Suuri Jumala on ilmoittanut kuninkaalle, mitä tämän jälkeen tapahtuu. Tämä uni on tosi ja sen selitys luotettava.”

Daniel palkitaan

⁴⁶Silloin kuningas Nebukadnessar heittäytyi kasvoilleen maahan, osoitti kunnioitusta Danielille ja käski uhrata hänelle ruokauhria ja suitsutusta. ⁴⁷Kuningas tunnusti Danielille: ”Totta

on, että teidän Jumalanne on jumalien Jumala ja kuningasten Herra, salaisuuksien paljastaja, sillä sinä olet pystynyt paljastamaan tämän salaisuuden.”

⁴⁸Sitten kuningas yleni Danielin korkeaan arvoon, antoi hänelle paljon kallisarvoisia lahjoja ja koko Baabelin maakunnan hallittavaksi ja asetti hänet kaikkien Baabelin viisaiden ylimmäksi päämieheksi. ⁴⁹Danielin pyynnöstä kuningas asetti Sadrakin, Meesakin ja Abednegon hoitamaan Baabelin maakunnan hallintoa, mutta Daniel itse pysyi kuninkaan hovissa.

Nebukadnessarin kultainen kuvapatsas

3 Kuningas Nebukadnessar teetti kultaisen kuvapatsaan, jonka korkeus oli kuusikymmentä kyynärää ja leveys kuusi kyynärää. Hän pystytti sen Duuran tasangolle Baabelin maakuntaan. ²Sitten kuningas Nebukadnessar lähetti kutsumaan koolle satraapit, käskynhaltijat, maaherrat, neuvonantajat, aarteistonhoitajat, tuomarit, poliisipäälliköt ja kaikki muut maakuntien virkamiehet, että he tulisivat kuningas Nebukadnessar oli pystyttämän kuvapatsaan vihkiäisjuhlaan. ³Silloin kokoontuivat satraapit, käskynhaltijat, maaherrat, neuvonantajat, aarteistonhoitajat, tuomarit, poliisipäälliköt ja kaikki muut maakuntien virkamiehet kuningas

Nebukadnessarin pystyttämän kuvapatsaan vihkiäisiin. He asettuivat sen kuvapatsaan eteen, jonka Nebukadnessar oli pystyttänyt.

⁴Kuuluttaja huusi kovalla äänellä: "Teille, kansat, kansakunnat ja kielet, julistetaan: ⁵Heti kun te kuulette torven, huilun, sitran, harpun, psalterionin, säkkipillin ja kaikkien muiden soittimien äänen, heittäytykää maahan ja kumartakaa kultaista kuvapatsasta, jonka kuningas Nebukadnessar on pystyttänyt. ⁶Se, joka ei heittäydy maahan ja kumarra, heitetään sillä hetkellä tuliseen pätsiin." ⁷Sen vuoksi siinä silmänräpäyksessä, kun kaikki kansanjoukot kuulivat torven, huilun, sitran, harpun, psalterionin, säkkipillin ja kaikkien muiden soittimien äänen, heittäytyivät ihmiset kaikista kansoista, kansakunnista ja kielistä maahan ja kumarsivat kultaista kuvapatsasta, jonka kuningas Nebukadnessar oli pystyttänyt.

Danielin kolme toveria tulisessa pätsissä

⁸Siinä samassa astui kaldealaisia miehiä esiin syyttämään juutalaisia. ⁹He sanoivat kuningas Nebukadnessarille: "Kuningas eläköön ikuisesti! ¹⁰Sinä, kuningas, olet antanut käskyn, että jokaisen, joka kuulee torven, huilun, sitran, harpun, psalterionin, säkkipillin ja kaikkien muiden soittimien äänen, on heittäydyttävä maahan ja kumarrettava

kultaista kuvapatsasta, ¹¹ja että se, joka ei heittäydy maahan ja kumarra, heitetään tuliseen pätsiin. ¹²Täällä on juutalaisia miehiä, jotka sinä olet asettanut hoitamaan Baabelin maakunnan hallintoa: Sadrak, Meesak ja Abednego. Nämä miehet eivät välitä sinun käskystäsi, kuningas. He eivät palvele sinun jumaliasi eivätkä kumarra kultaista kuvapatsasta, jonka sinä olet pystyttänyt."

¹³Silloin Nebukadnessar vihan vimmassa käski tuoda Sadrakin, Meesakin ja Abednegon. Kun nämä miehet oli tuotu kuninkaan eteen, ¹⁴Nebukadnessar sanoi heille: "Aivanko tarkoituksella te, Sadrak, Meesak ja Abednego, ette tahdo palvella minun jumalani ettekä kumartaa kultaista kuvapatsasta, jonka minä olen pystyttänyt? ¹⁵Jos te nyt siinä silmänräpäyksessä, kun kuulette torven, huilun, sitran, harpun, psalterionin, säkkipillin ja kaikkien muiden soittimien äänen, olette valmiit heittäytymään maahan ja kumartamaan kuvapatsasta, jonka minä olen teettänyt, niin hyvä! Mutta ellette kumarra, teidät heitetään heti paikalla tuliseen pätsiin. Ja kuka on se jumala, joka pelastaa teidät minun käsistäni?"

¹⁶Sadrak, Meesak ja Abednego vastasivat kuninkaalle: "Nebukadnessar! Ei ole meidän tarpeellista vastata sinulle tähän

sanaakaan. ¹⁷ Jos käy niin kuin sanoit, voi meidän Jumalamme, jota me palvelemme, pelastaa meidät tulisesta pätsistä. Ja hän pelastaa myös sinun kädestäsi, kuningas. ¹⁸ Ja vaikka ei pelastaisikaan, niin tulkoon sinulle tietäväksi, kuningas, että me emme palvele sinun jumaliasi emmekä kumarra kultaista kuvapatsasta, jonka sinä olet pystyttänyt.”

¹⁹ Silloin Nebukadnessar tuli täyteen vihaa Sadrakia, Meesakia ja Abednegoa kohtaan, ja hänen kasvojensa muoto muuttui. Hän antoi käskyn, että pätsi oli kuumennettava seitsemän kertaa kuumemmaksi kuin tavallisesti, ²⁰ ja että hänen sotajoukkonsa vahvimpien miesten piti sitoa Sadrak, Meesak ja Abednego ja heittää heidät tuliseen pätsiin. ²¹ Niin heidät sidottiin takkeineen, housuineen, päähineineen ja muine vaatteineen ja heitettiin tuliseen pätsiin. ²² Koskapa nyt kuninkaan sana oli niin ankara ja pätsi oli kuumennettu perin kuumaksi, tappoi tulen liekki ne miehet, jotka veivät ylös Sadrakin, Meesakin ja Abednegon. ²³ Mutta nämä kolme miestä, Sadrak, Meesak ja Abednego, suistuivat sidottuina tuliseen pätsiin.

²⁴ Samassa kuningas Nebukadnessar hämmästyí, nousi kiireesti seisomaan ja sanoi neuvonantajilleen: ”Emmekö me heittäneet kolme miestä sidottuina tuleen?” He vastasivat kuninkaalle: ”Aivan varmasti, kuningas!” ²⁵ Kuningas

sanoi: ”Mutta kun minä näen neljä miestä kävelevän vapaina tuleessa, eivätkä he ole vahingoittuneet. Se neljäs on näöltään kuin jumalan poika.”

²⁶ Sitten Nebukadnessar lähestyi tulisen pätsin oviaukkoa ja huusi: ”Sadrak, Meesak ja Abednego, te korkeimman Jumalan palvelijat, astukaa ulos ja tulkaa tänne!” Sadrak, Meesak ja Abednego astuivat ulos tulesta. ²⁷ Satraapit, käskynhaltijat, maaherrat ja kuninkaan neuvonantajat kokoontuivat ja näkivät, ettei tuli ollut voinut tehdä mitään näiden miesten ruumiille. Heidän hiuksensa ja partansa eivät olleet kärventyneet eivätkä heidän vaatteensa vioittuneet, eikä heissä tuntunut tulen käryäkään.

Nebukadnessar tunnustaa Jumalan valtasuuruuden

²⁸ Silloin Nebukadnessar puhkesi puhumaan: ”Kiitetty olkoon Sadrakin, Meesakin ja Abednegon Jumala, joka lähetti enkelinsä ja pelasti palvelijansa, jotka turvasivat häneen. He torjuivat kuninkaan käskyn ja antoivat ennemmin ruumiinsa alttiiksi kuin palvelivat ja kumarsivat muuta jumalaa kuin omaa Jumalaansa. ²⁹ Minä annan tämän käskyn: Jokainen – olkoon hän mitä kansaa, kansakuntaa tai kieltä tahansa – joka puhuu kevytmielisesti Sadrakin, Meesakin ja Abednegon Jumalasta, hakattakoon kappaleiksi, ja hänen talostaan tehtäköön soraläjä. Näin siksi, että ei ole muuta

jumalaa, joka voi pelastaa niin kuin tämä.” ³⁰ Sitten kuningas asetti Sadrakin, Meesakin ja Abednegon entistä suurempaan valtaan Baabelin maakunnassa.

Nebukadnessarin julistus kansoille

³¹ ”Kuningas Nebukadnessar kaikille kansoille, kansakunnille ja kielille, jotka asuvat kaiken maan päällä: suuri olkoon teidän rauhanne!

³² Olen nähnyt hyväksi ilmoittaa ne tunnusteet ja ihmeet, jotka korkein Jumala on minun nähteni tehnyt.

³³ Kuinka suuret ovatkaan hänen tunnustekonsa ja kuinka voimalliset hänen ihmeensä!

Hänen valtakuntansa on iankaikkinen valtakunta ja hänen valtansa pysyy sukupolvesta sukupolveen.”

Nebukadnessarin uni suuresta puusta

4 ”Minä Nebukadnessar elin huolettomana hovissani ja elinvoimaisena palatsissani. ² Minä näin unen, ja se kauhistutti minua. Unikuvat, joita minulla oli vuoteessani, minun pääni näyt, pelästyttivät minut.

³ Niin minä annoin käskyn tuoda eteeni kaikki Baabelin viisaat, jotta he ilmoittaisivat minulle unen selityksen.

⁴ Silloin tulivat tietäjät, manaajat, kaldealaiset ja tähtienselittäjät. Minä

kerroin heille unen, mutta he eivät voineet ilmoittaa minulle sen selitystä.

⁵ Mutta viimein tuli eteeni Daniel, jonka nimenä on Beeltesassar minun jumalani nimen mukaisesti ja jossa on pyhien jumalien henki. Hänelle minä kerroin unen:

⁶ ’Beeltesassar, sinä tietäjien päämies! Minä tiedän, että sinussa on pyhien jumalien henki eikä mikään salaisuus ole sinulle selittämätön. Nämä ovat uninäkyni, jotka näin, kerro sinä niiden selitys. ⁷ Nämä olivat pääni näyt, jotka vuoteessani näin:

Katso, keskellä maata oli puu, ja se oli hyvin korkea.

⁸ Puu kasvoi ja vahvistui, sen latva ulottui taivaaseen ja se näkyi kaikkialle maan ääriin asti.

⁹ Sen lehvät olivat kauniit ja hedelmät runsaat, siinä oli ravintoa kaikille. Sen alta etsivät varjoa kedon eläimet,

ja sen oksilla pesivät taivaan linnut. Kaikki liha sai siitä ravintonsa.

¹⁰ Minä näin pääni näyissä, joita minulla oli vuoteessani: katso, pyhä valvojaenkeli laskeutui alas taivaasta.

¹¹ Hän huusi voimakkaalla äänellä: hakatkaa puu poikki ja karsikaa sen oksat, riipikää sen lehvät ja heitelkää hajalle sen hedelmät.

Paetkoot eläimet sen alta ja
linnut sen oksilta.

¹² Mutta sen kanto juurineen
jättäkää maahan,
rauta- ja vaskikahleissa kedon
ruohikkoon.

Taivaan kasteesta hän kastukoon,
ja eläinten kanssa hän saakoon
osansa maan ruohosta.

¹³ Hänen sydämensä muutetaan,
niin ettei se enää ole ihmisen sydän,
ja hänelle annetaan eläimen sydän.
Näin vierähtäköön häneltä
seitsemän aikaa.

¹⁴ Tämä on säädetty
valvojaenkeliä päätöksellä,
ja näin ovat tästä asiasta pyhät
enkelit sanoneet,
jotta elävät tietäisivät,
että Korkein hallitsee ihmisten
valtakuntaa
ja antaa sen kenelle tahtoo –
hän voi nostaa valtaan vaikka
ihmisistä halvimman.’

¹⁵ Tämän unen minä, kuningas
Nebukadnessar, olen nähnyt. Ja sinä,
Beeltesassar, kerro sen selitys, siksi että
yksikään valtakuntani viisaista ei pysty
ilmoittamaan minulle sen selitystä.
Mutta sinä pystyt, sillä sinussa on
pyhien jumalien henki.”

Daniel selittää unen

¹⁶ Silloin Daniel, jonka nimenä oli
Beeltesassar, hämmentyi hetkeksi,
ja hänen ajatuksensa pelästyttivät
häntä. Kuningas sanoi: “Beeltesassar,

älköön uni ja sen selitys pelästyttäkö
sinua.” Beeltesassar vastasi: “Herrani,
koskekoon uni vihollisiasi ja sen selitys
vastustajiasi. ¹⁷ Puu, jonka sinä näit
ja joka kasvoi ja vahvistui, niin että
sen latva ulottui taivaaseen ja se näkyi
kaikkialle maan päällä, ¹⁸ jonka lehvät
olivat kauniit ja hedelmät runsaat ja
jossa oli ravintoa kaikille, jonka alla
asustivat kedon eläimet ja jonka oksilla
majailivat taivaan linnut, ¹⁹ se puu olet
sinä, kuningas! Sinä olet kasvanut ja
vahvistunut, sinun mahtisi on kasvanut
ja ulottuu taivaaseen asti ja sinun valtasi
maan ääriin.

²⁰ Se että kuningas näki pyhän
valvojaenkeliä laskeutuvan alas
taivaasta ja sanovan: ‘Hakatkää puu
poikki ja hävittäkää se, mutta jättäkää
sen kanto juurineen maahan, rauta-
ja vaskikahleissa kedon ruohikkoon,
taivaan kasteesta hän kastukoon, ja
yhdessä kedon eläinten kanssa olkoon
hänen osansa, kunnes häneltä on
vierähtänyt seitsemän aikaa’, ²¹ sen
selitys, kuningas, ja Korkeimman
päättös, joka koskee herraani,
kuningasta, on tämä: ²² Sinut ajetaan
pois ihmisten joukosta, ja kedon
eläinten parissa on asuinpaikkasi oleva.
Sinä joudut syömään ruohoa niin kuin
härät, ja sinä kastut taivaan kasteesta.
Niin sinulta vierähtää seitsemän aikaa,
kunnes tulet tietämään, että Korkein
hallitsee ihmisten valtakuntaa ja antaa
sen, kenelle hän tahtoo.

²³Se, että puun kanto juurineen käskettiin jättää maahan, tarkoittaa, että sinun valtakuntasi säilytetään sinua varten, ja sinä saat sen, niin pian kuin olet oppinut tietämään, että valta on taivaan. ²⁴Sen vuoksi, kuningas, olkoon neuvoni sinulle mieluisa: karkoita synnit itsestäsi tekemällä hyvää ja pahat tekosi armahtamalla köyhiä. Ehkäpä silloin hyvinvointisi jatkuu.”

Uni käy toteen

²⁵Kaikki tämä kohtasi kuningas Nebukadnessaria. ²⁶Kaksitoista kuukautta myöhemmin, kun kuningas oli kävelemässä kuninkaallisen palatsinsa katolla Baabelissa, ²⁷hän puhkesi puhumaan: ”Eikö tämä ole se suuri Baabel, jonka minä väkevällä voimallani olen rakentanut kuninkaalliseksi asuinsijaksi, valtasuuruuteni kunniaksi!” ²⁸Sana oli vielä kuninkaan suussa, kun taivaasta kuului ääni: ”Sinulle, kuningas Nebukadnessar, julistetaan: Sinun valtakuntasi on otettu sinulta pois. ²⁹Sinut ajetaan pois ihmisten joukosta, ja kedon eläinten parissa on sinun asuinpaikkasi oleva. Sinä joudut syömään ruohoa niin kuin härät. Niin sinulta vierähtää seitsemän aikaa, kunnes tulet tietämään, että Korkein hallitsee ihmisten valtakuntaa ja antaa sen, kenelle hän tahtoo.” ³⁰Sillä hetkellä tuo sanoma toteutui Nebukadnessarille. Hänet ajettiin pois ihmisten joukosta, hän söi ruohoa

kuin härät, ja hänen ruumiinsa kastui taivaan kasteesta. Lopulta hänen hiuksensa olivat kasvaneet sellaisiksi kuin kotkan sulat ja hänen kyntensä kuin lintujen kynnet.

³¹”Mutta sen ajan kuluttua minä, Nebukadnessar, nostin silmäni taivasta kohti, ja minun ymmärrykseni palasi. Minä kiitin Korkeinta, minä ylistin ja kunnioitin häntä, joka elää ikuisesti:

’Hänen valtansa on iankaikkinen
valta

ja hänen valtakuntansa pysyy
sukupolvesta sukupolveen.

³²Kaikki maan asukkaat ovat
tyhjän veroiset.

Tahtonsa mukaan hän tekee
taivaan joukoille ja maan
asukkaille,

eikä ole ketään, joka pidättäisi
hänen kättään

ja sanoisi hänelle: Mitä sinä teet?’

³³Siihen aikaan palasi minun ymmärrykseni, ja palasi myös valtasuuruuteni ja loistoni valtakuntani kunniaksi. Neuvonantajani ja ylimykseni etsivät minut, minun kuninkuuteni palautettiin ennalleen, ja valtani lisääntyi entisestään.

³⁴Nyt minä, Nebukadnessar, kiitän, ylistän ja kunnioitan taivaan kuningasta, sillä kaikki hänen työnsä ovat totuudenmukaiset ja hänen tiensä oikeudenmukaiset. Hän pystyy nöyryyttämään ne, jotka vaeltavat ylpeydessä.”

Beelsassarin pidot

5 Kuningas Beelsassar laittoi suuret pidot tuhannelle ylimykselleen, ja hän joi viiniä näiden tuhannen edessä. ²Viinin humalluttamana Beelsassar käski tuoda ne kulta- ja hopea-astiat, jotka hänen isänsä Nebukadnessar oli ottanut Jerusalemin temppelistä, jotta kuningas ja hänen ylimyksensä, vaimonsa ja sivuvaimonsa joisivat niistä. ³Silloin tuotiin ne kulta-astiat, jotka oli otettu Jerusalemin temppelistä, Jumalan huoneesta, ja kuningas ja hänen ylimyksensä, vaimonsa ja sivuvaimonsa joivat niistä. ⁴He joivat viiniä ja ylistivät kultaisia ja hopeisia, vaskisia, rautaisia, puisia ja kivisiä jumalia.

Seinälle ilmestyy kirjoitus

⁵Yhtäkkiä tulivat näkyviin ihmiskäden sormet, ja ne kirjoittivat kuninkaan palatsin kalkitulle seinälle vastapäätä lampunjalkaa. Kuningas näki käden, joka kirjoitti. ⁶Silloin kuninkaan kasvat kalpenivat, ja hänen ajatuksensa pelästyttivät hänet. Hänen lanteittensa nivelet herposivat, ja hänen polvensa tutisivat. ⁷Kuningas huusi kovalla äänellä ja käski tuoda manaajat, kaldealaiset ja tähtienselittäjät. Kuningas julisti Baabelin viisaille: "Kuka ikinä voi lukea tämän kirjoituksen ja ilmoittaa minulle sen selityksen, hänet puetaan purppuraan, hänen kaulaansa pannaan kultakäädyt, ja

hänenstä tulee kolmanneksi mahtavin mies valtakunnassa."

⁸Silloin kaikki kuninkaan viisaat tulivat paikalle, mutta he eivät pystyneet lukemaan kirjoitusta eivätkä ilmoittamaan kuninkaalle sen selitystä. ⁹Nyt kuningas Beelsassar pelästyi pahanpäiväisesti, ja hänen kasvonsa kalpenivat entisestään. Myös hänen ylimyksensä tyrmistyivät. ¹⁰Kuninkaan äiti tuli kuninkaan ja hänen ylimystensä puheen vuoksi pitosaliin. Kuninkaan äiti sanoi: "Eläköön kuningas ikuisesti! Älkööt ajatuksesi pelästyttäkö sinua, älköötäkö kasvosi kalvetko. ¹¹Sinun valtakunnassasi on mies, jossa on pyhien jumalien henki ja jolla isäsi päivinä havaittiin olevan valaistuneisuus ja ymmärrys sekä sellainen viisaus kuin on jumalilla. Isäsi, kuningas Nebukadnessar, asetti hänet tietäjien, manaajien, kaldealaisen ja tähtienselittäjien päämieheksi. Näin teki sinun isäsi, kuningas, ¹²sen vuoksi, että hänessä – Danielissa, jolle kuningas antoi nimen Beeltesassar – oli havaittu olevan erityinen henki, ymmärrys ja taito selittää unia, tulkita arvoituksia ja ratkaista ongelmia. Kutsuttakoon nyt Daniel, niin hän ilmoittaa selityksen."

Daniel selittää kirjoituksen

¹³Silloin Daniel tuotiin kuninkaan eteen. Kuningas kysyi Danielilta: "Sinäkö olet Daniel, niitä juutalaisia pakkosiirtolaisia, jotka kuningas, minun

isäni, toi tänne Juudasta? ¹⁴Minä olen kuullut sinusta, että sinussa on jumalien henki ja että sinussa on havaittu valaistuneisuus, ymmärrys ja erinomainen viisaus. ¹⁵Minun eteeni on nyt tuotu viisaat ja manaajat, jotta he lukisivat tämän kirjoituksen ja antaisivat tiedokseni sen selityksen, mutta he eivät ole pystyneet ilmoittamaan mitään selitystä koko asialle. ¹⁶Minä olen kuullut, että sinä pystyt selittämään unia ja ratkaisemaan ongelmia. Jos nyt pystyt lukemaan kirjoituksen ja antamaan tiedokseni sen selityksen, niin sinut puetaan purppuraan, kultakäädyt pannaan kaulaasi, ja sinusta tulee kolmanneksi mahtavin mies valtakunnassa.”

¹⁷Silloin Daniel vastasi kuninkaalle: “Lahjasi pidä itse, ja palkintosi anna toisille. Mutta kirjoituksen minä luen kuninkaalle ja annan hänelle tiedoksi sen selityksen. ¹⁸Sinä kuningas! Korkein Jumala antoi isällesi Nebukadnessarille kuninkuuden, mahtavuuden, kunnian ja valtasuuruuden. ¹⁹Ja sen mahtavuuden vuoksi, jonka Jumala oli hänelle antanut, kaikki kansat, kansakunnat ja kielet vapisivat ja pelkäsivät hänen edessään. Hän tappoi kenet tahtoi ja jätti henkiin kenet tahtoi, hän ylensi kenet tahtoi ja alensi kenet tahtoi. ²⁰Mutta kun hänen sydämensä ylpistyi ja hänen henkensä vahvistui ylimieliseksi, hänet syöstiin kuninkaalliselta valtaistuimeltaan, ja hänen kunniansa otettiin häneltä

pois. ²¹Hänet ajettiin pois ihmisten joukosta, ja hänen sydämensä muuttui eläinten sydämen kaltaiseksi. Hänen asuinpaikkansa oli villiaasien parissa, hän joutui syömään ruohoa niin kuin härät, ja hänen ruumiinsa kastui taivaan kasteesta, kunnes hän oppi tietämään, että korkein Jumala hallitsee ihmisten valtakuntaa ja asettaa sen päämieheksi, kenet tahtoo.

²²Mutta sinä, hänen poikansa Beelsassar, et ole nöyryyttänyt sydäntäsi, vaikka tiesit kaiken tämän, ²³vaan sinä olet noussut taivaan Herraa vastaan. Hänen huoneensa astiat on tuotu eteesi. Sinä ja sinun ylimyksesi, vaimosi ja sivuvaimosi olette juoneet niistä viiniä, ja sinä olet ylistänyt hopeisia ja kultaisia, vaskisia ja rautaisia, puisia ja kivisiä jumalia, jotka eivät näe, eivät kuule eivätkä tiedä mitään. Mutta sitä Jumalaa, jonka kädessä on sinun henkesi ja kaikki sinun tiesi, sinä et ole kunnioittanut. ²⁴Sen vuoksi on tuo käsi lähetetty hänen luotaan ja tuo kirjoitus kirjoitettu.

²⁵Kirjoitus, joka on tuonne kirjoitettu, on tämä: ‘Mene, mene, tekel, ufarsin.’ ²⁶Ja tämä on sen selitys: mene merkitsee: Jumala on laskenut sinun valtakuntasi päivien luvun ja tehnyt siitä lopun. ²⁷Tekel: sinut on vaa’alla punnittu ja kevyeksi havaittu. ²⁸Ufarsin: sinun valtakuntasi on pirstottu ja annettu meedialaisille ja persialaisille.”

²⁹ Silloin Beelsassar antoi käskyn, että Daniel oli puettava purppuraan, hänen kaulaansa oli pantava kultakäädyt ja oli kuulutettava, että hänestä tulee kolmanneksi mahtavin mies valtakunnassa. ³⁰ Samana yönä tapettiin Beelsassar, kaldealaisten kuningas.

Salaliitto Danielia vastaan

6 Meedialainen Daarejaves sai haltuunsa valtakunnan ollessaan noin 62 vuoden ikäinen.

² Daarejaves näki hyväksi asettaa valtakuntansa hallintoon 120 satraappia, jotta heitä olisi kaikkialla valtakunnassa. ³ Heidän yläpuolellaan oli kolme valvojaa, joista Daniel oli yksi. Näille oli satraappien tehtävä toimistaan selvitys, ettei kuningas kärsisi vahinkoa. ⁴ Mutta Daniel osoittautui etevämmäksi kuin muut valvojat ja satraapit, sillä hänessä oli erityinen henki. Kuningas aikoikin asettaa hänet koko valtakunnan johtoon.

⁵ Silloin toiset valvojat ja satraapit etsivät Danielia vastaan tekosyytä valtakunnan hallinnossa. Mutta he eivät voineet löytää mitään tekosyytä eikä kavaluutta, sillä Daniel oli luotettava eikä hänestä löytynyt mitään laiminlyöntiä eikä kavaluutta. ⁶ Silloin nuo miehet sanoivat: ”Me emme löydä tuossa Danielissa mitään syytä – ellemmme löydä sitä hänen Jumalansa laista.” ⁷ Sen jälkeen nämä valvojat ja

satraapit riensivät joukolla kuninkaan luo ja sanoivat hänelle: ”Kuningas Daarejaves eläköön ikuisesti! ⁸ Kaikki kuninkaalliset valvojat, käskynhaltijat, satraapit, neuvonantajat ja maaherrat ovat neuvotelleet keskenään, että olisi annettava kuninkaallinen asetus ja vahvistettava kielto, että kuka ikinä 30 päivän kuluessa rukoilee mitä tahansa yhdeltäkään jumalalta tai ihmiseltä, paitsi sinulta, kuningas, se heitettäkään leijonien luolaan. ⁹ Nyt, kuningas! Säädä kielto ja kirjoita määräys, jota meedialaisten ja persialaisten peruuttamattoman lain mukaan ei voida muuttaa.” ¹⁰ Niinpä kuningas Daarejaves kirjoitti määräyksen ja kiellon.

¹¹ Heti kun Daniel sai tietää, että määräys oli kirjoitettu, hän meni taloonsa, jonka kattohuoneen ikkunat olivat avoinna Jerusalemiin päin. Kolmena hetkenä päivässä hän polvistui, ja polvillaan hän rukoili ja kiitti Jumalaansa, aivan niin kuin hänellä oli ennenkin ollut tapana tehdä. ¹² Silloin nuo miehet ryntäsivät joukolla sinne ja tapasivat Danielin rukoilemasta ja anomasta armoa Jumalansa edessä. ¹³ Sitten he menivät kiireesti kuninkaan eteen ja muistuttivat kuninkaallisesta kiellosta: ”Etkö ole kirjoittanut kiellon, että kuka ikinä 30 päivän kuluessa rukoilee mitä tahansa yhdeltäkään jumalalta tai ihmiseltä, paitsi sinulta, kuningas, se heitettäkään

leijonien luolaan?” Kuningas vastasi: “Kielto on luja, meedialaisten ja persialaisten peruuttamattoman lain mukaan.” ¹⁴Silloin he sanoivat kuninkaalle: “Daniel, joka on Juudan pakkosiirtolaisia, ei välitä sinun käskystäsi, kuningas, eikä kiellosta, jonka olet kirjoittanut, vaan kolmena hetkenä päivässä hän rukoilee rukouksensa.”

Daniel leijonien luolassa

¹⁵Kun kuningas kuuli tämän, asia tuntui hänestä hyvin pahalta, ja hän alkoi miettiä, miten voisi pelastaa Danielin. Auringon laskuun asti hän vaivasi itseään löytääkseen keinon vapauttaa hänet. ¹⁶Silloin ne miehet riensivät joukolla kuninkaan luo ja sanoivat kuninkaalle: “Tiedä, kuningas, että meedialaisten ja persialaisten lain mukaan mitään kuninkaan vahvistamaa kieltoa tai säädöstä ei saa muuttaa.”

¹⁷Niin kuningas käski tuoda Danielin ja heittää hänet leijonien luolaan. Kuningas sanoi Danielille: “Sinun Jumalasi, jota sinä lakkaamatta palvelet, pelastakoon sinut.” ¹⁸Luolan suulle tuotiin kivi. Kuningas sinetöi sen omalla ja ylimystensä sineteillä, ettei mikään voisi muuttaa Danielin kohtaloa.

¹⁹Sen jälkeen kuningas meni palatsiinsa. Hän vietti yönsä paastoten eikä sallinut tuoda eteensä mitään huvituksia, ja uni pakeni hänen silmistään. ²⁰Aamun sarastaessa, heti kun oli valoisaa, kuningas

nousi ja meni kiireesti leijonien luolalle. ²¹Lähestyessään luolaa hän huusi Danielia murheellisella äänellä. Kuningas puhkesi puhumaan Danielille: “Daniel, elävän Jumalan palvelija, onko sinun Jumalasi, jota sinä lakkaamatta palvelet, voinut pelastaa sinut leijonilta?” ²²Silloin Daniel vastasi kuninkaalle: “Kuningas eläköön ikuisesti! ²³Minun Jumalani lähetti enkelinsä ja sulki leijonien kidat, eivätkä ne vahingoittaneet minua, sillä minut on havaittu nuhteettomaksi hänen edessään, enkä minä ole tehnyt mitään väärää sinuakaan vastaan, kuningas.” ²⁴Silloin kuningas ilahtui kovasti ja käski vetää Danielin ylös luolasta. Kun Daniel oli vedetty ylös luolasta, ei hänessä havaittu mitään vammaa, sillä hän oli luottanut Jumalaansa. ²⁵Kuningas käski tuoda ne miehet, jotka olivat syyttäneet Danielia, ja heittää heidät lapsineen ja vaimoineen leijonien luolaan. He eivät olleet vielä ehtineet luolan pohjalle, kun leijonat jo hyökkäsivät heidän kimppuunsa ja murskasivat kaikki heidän luunsa.

²⁶Sitten kuningas Daarejaves kirjoitti kaikille kansoille, kansakunnille ja kielille, mitä koko maan päällä asuu: “Suuri olkoon teidän rauhanne! ²⁷Minä olen antanut käskyn, että valtakuntani koko valtapiirissä vavisten pelättäköön Danielin Jumalaa.

Sillä hän on elävä Jumala

ja pysyy ikuisesti.

Hänen valtakuntansa ei häviä,
eikä hänen valtansa koskaan lopu.

²⁸ Hän pelastaa ja vapauttaa,
hän tekee tunnustekoja ja ihmeitä
taivaassa ja maan päällä,
hän, joka pelasti Danielin
leijonien kynsistä.”

²⁹ Ja tämä Daniel menestyi
Daarejaveksen valtakunnassa sekä
persialaisen Kooreksen valtakunnassa.

DANIELIN NÄYT, 7 – 12

Näky neljästä pedosta ja Ihmisen Pojasta

7 Beelsassarin, Baabelin kuninkaan,
ensimmäisenä hallitusvuotena
Daniel näki unen, päänsä näyn,
vuoteessaan. Sitten hän kirjoitti unen
pääkohdat muistiin. ² Näin Daniel
sanoi: Minä näin yöllä näyssäni, ja
katso, taivaan neljä tuulta kuohuttivat
suurta merta. ³ Merestä nousi neljä
suurta petoa, kaikki erilaisia.

⁴ Ensimmäinen oli kuin leijona,
mutta sillä oli kotkan siivet. Minun
katsellessani siltä reväistiin siivet, ja
se nostettiin maasta pystyyn ja pantiin
seisomaan kahdelle jalalle niin kuin
ihminen, ja sille annettiin ihmisen
sydän.

⁵ Ja katso, oli toinen peto, karhun
näköinen. Se nostettiin toiselle
kyljelleen, ja sillä oli suussa kolme

kylkiluuta hampaiden välissä. Sille
sanottiin: ”Nouse ja syö paljon lihaa.”

⁶ Tämän jälkeen näin kolmannen
pedon, kuin pantterin, ja sen selässä
oli neljä linnunsiipeä. Sillä pedolla oli
neljä päätä, ja sille annettiin valta.

⁷ Sen jälkeen näin yöllisessä näyssäni
neljännen pedon, pelottavan,
hirmuisen ja tavattoman voimakkaan.
Sillä oli suuret rautaiset hampaat, ja
se söi ja murskasi ja tallasi tähteet
jalkoihinsa. Se oli erilainen kuin
kaikki edelliset pedot, ja sillä oli
kymmenen sarvea. ⁸ Tarkkaillessani
sarvia huomasin, että niiden väliin
puhkesi vielä pieni sarvi, ja kolme
edellisistä sarvista repäistiin pois sen
tieltä. Ja katso, sillä sarvella oli silmät
kuin ihmisen silmät, ja suu, joka puhui
suuria sanoja.

⁹ Minun sitä katsellessani
valtaistuimet asetettiin paikoilleen,
ja Ikaikainen istuutui.

Hänen vaatteensa olivat valkeat
kuin lumi

ja hänen päänsä hiukset kuin
puhdas villa.

Hänen valtaistuimensa oli
tulen liekkejä,
ja sen pyörät olivat palavaa tulta.

¹⁰ Tulivirta vyöryi,
se lähti hänen luotaan.

Tuhannen tuhatta palveli häntä,
ja kymmenen tuhatta kertaa
kymmenen tuhatta

seisoi hänen edessään.
Oikeus istui tuomiolle,
ja kirjat avattiin.

¹¹ Minä katselin edelleen ja näin,
kuinka peto tapettiin niiden suurien
sanojen takia, joita sarvi puhui. Sen
ruumis tuhottiin ja heitettiin tuleen
palamaan. ¹² Muiltakin pedoilta otettiin
valta pois, mutta niiden sallittiin elää
määrättyyn aikaan ja hetkeen asti.

¹³ Minä näin yöllisessä näyssä,
ja katso, taivaan pilvissä tuli
Ihmisen Pojan kaltainen.
Hän saapui Ikiaikaisen luo,
ja hänet saatettiin Ikiaikaisen eteen.
¹⁴ Hänelle annettiin valta,
kunnia ja kuninkuus,
ja kaikki kansat, kansakunnat
ja kielet
palvelivat häntä.
Hänen valtansa on iankaikkinen
valta,
jolla ei ole loppua,
ja hänen valtakuntansa on
valtakunta,
joka ei häviä.

Näky selitetään

¹⁵ Minä, Daniel, tunsin henkeni
tulevan levottomaksi tämän vuoksi,
ja minun näkemäni näyt pelästyttivät
minut. ¹⁶ Minä lähestyin yhtä siellä
seisovista ja pyysin häneltä varmaa
tietoa kaikista näistä asioista. Hän

vastasi minulle ja ilmoitti minulle niiden
selityksen:

¹⁷ ”Nuo suuret pedot, joita on neljä,
ovat neljä kuningasta, jotka
nousevat maasta.

¹⁸ Mutta Korkeimman pyhät
saavat valtakunnan
ja omistavat valtakunnan ikuisesti –
iankaikkisesta iankaikkiseen.”

¹⁹ Sen jälkeen minä tahdoin saada
varman tiedon neljännestä pedosta,
joka oli erilainen kuin kaikki muut, hyvin
pelottava, ja jolla oli rautaiset hampaat
ja vaskiset kynnet ja joka söi ja murskasi
ja tallasi tähteet jalkoihinsa. ²⁰ Halusin
tietää myös pedon pään kymmenestä
sarvesta sekä siitä sarvesta, joka puhkesi
esiin ja jonka tieltä kolme sarvea putosi.
Sillä sarvella oli silmät ja suuria sanoja
puhuva suu ja se näytti suuremmalta
kuin ne muut. ²¹ Minä näin sen sarven
sotivan pyhiä vastaan ja voittavan
heidät, ²² siihen asti kunnes Ikiaikainen
tuli ja oikeus annettiin Korkeimman
pyhille. Määrähetki joutui ja pyhät
saivat omakseen valtakunnan.

²³ Hän vastasi näin:

”Neljäs peto on neljäs valtakunta,
joka syntyy maan päälle,
erilainen kuin kaikki muut
valtakunnat.

Se syö koko maan,
tallaa ja murskaa sen.

²⁴ Ne kymmenen sarvea

ovat kymmenen kuningasta,
jotka nousevat siitä valtakunnasta.
Heidän jälkeensä nousee vielä yksi,
ja hän on erilainen kuin edelliset.
Hän kukistaa kolme kuningasta.

²⁵ Hän puhuu sanoja Korkeinta
vastaan

ja tuhoaa Korkeimman pyhiä.
Hän pyrkii muuttamaan ajat ja lain,
ja ne annetaan hänen käteensä
ajaksi ja kahdeksi ajaksi ja
puoleksi ajaksi.

²⁶ Sitten oikeus istuu tuomiolle,
ja hänen valtansa otetaan pois
ja hävitetään ja tuhotaan
lopullisesti.

²⁷ Kuninkuus ja valta
ja valtakuntien mahti kaiken
taivaan alla
annetaan Korkeimman pyhien
kansalle.

Hänen valtakuntansa on
iankaikkinen valtakunta,
ja kaikki vallat palvelevat ja
tottelevat häntä.”

²⁸ Tähän päättyy kertomus. Minua,
Danielia, ajatukseni pelottivat suuresti,
ja minun kasvoni kalpenivat, mutta
minä kätkin asian sydämeeni.

Näky pässistä ja pukista

8 Kuningas Beelsassarin kolmantena
hallitusvuotena minä, Daniel,
näin näyn, sen näyn lisäksi, jonka olin
aikaisemmin nähnyt. ² Katsellessani
näkyäni minä olin Suusanin linnassa,
Eelamin maakunnassa. Näyssä

huomasin kuitenkin olevani Uulaijoen
rannalla.

³ Kun kohotin katseeni, minä näin, että
joen rannalla seisoi pässi, jolla oli kaksi
sarvea. Sarvet olivat korkeat, ja toinen
oli toista korkeampi; ja korkeampi
kohosi esiin myöhemmin. ⁴ Minä näin
pässin puskevan länteen, pohjoiseen ja
etelään. Yksikään eläin ei kestänyt sen
edessä, eikä kukaan voinut pelastaa sen
vallasta. Se teki, mitä tahtoi, ja tuli yhä
mahtavammaksi.

⁵ Jatkoin tarkkailemista ja huomasin,
että lännen suunnalta tuli vuohipukki,
joka kulki koko maan yli koskettamatta
maata. Pukilla oli keskellä otsaa muhkea
sarvi. ⁶ Se tuli sen kaksisarvisen pässin
luo, jonka olin nähnyt seisovan joen
rannalla, ja ryntäsi sen kimppuun
vihansa vimmassa. ⁷ Minä näin, kuinka
se pässin luo tultuaan kävi kiukuissaan
sen kimppuun ja murskasi sen
molemmat sarvet. Pässillä ei ollut
voimaa kestää pukin edessä, vaan pukki
heitti sen maahan ja tallasi sitä. Eikä
ollut ketään, joka olisi voinut pelastaa
pässin pukin vallasta. ⁸ Vuohipukista
tuli hyvin mahtava, mutta kun se oli
mahtavimmillaan, sen suuri sarvi särkyi.
Tilalle kasvoi neljä muhkeaa sarvea,
taivaan neljää tuulta kohti.

⁹ Yhdestä niistä puhkesi esiin sarvi,
aluksi vähäinen, mutta se kasvoi
suuresti etelään, itään ja lhanaan
maahan päin. ¹⁰ Se kasvoi taivaan
sotajoukkoon asti ja pudotti maahan

osan siitä sotajoukosta ja tähdistä ja tallasi niitä. ¹¹Se ylpeili sotajoukon ruhtinastakin vastaan, ja häneltä otettiin pois jokapäiväinen uhri, ja hänen pyhäkkönsä paikka kukistettiin. ¹²Jokapäiväisen uhrin lisäksi myös sotajoukko annettiin rikollisesti sen valtaan. Se sarvi heitti totuuden maahan, ja se menestyi siinä, mitä se teki.

¹³Sitten minä kuulin yhden pyhän enkelin puhuvan, ja toinen pyhä enkeli kysyi siltä, joka puhui: "Kuinka pitkää aikaa tarkoittaa näky jokapäiväisestä uhrista ja kauhistavasta rikoksesta, siitä, että pyhäkkö ja sotajoukko luovutetaan tallattavaksi?" ¹⁴Hän sanoi minulle: "Kahtatuhatta kolmeasataa iltaa ja aamua. Sitten pyhäkkö asetetaan oikeaan asemaansa".

Näky selitetään

¹⁵Kun minä, Daniel, olin nähnyt tämän näyn ja yritin ymmärtää sitä, niin yhtäkkiä edessäni seiso i miehen kaltainen olento. ¹⁶Ja minä kuulin ihmisen äänen Uulain keskeltä, ja se huusi ja sanoi: "Gabriel, selitä näky tälle miehelle!" ¹⁷Silloin hän tuli aivan lähelle sitä paikkaa, jossa seiso i. Hänen tullessaan minut valtasi pelko, ja minä heittäydyin kasvoilleni. Hän sanoi minulle: "Ihmislapsi, sinun tulee ymmärtää, että näky koskee lopun aikaa." ¹⁸Hänen puhuessaan minä vaivu i syvään uneen, kasvot maata

vasten. Mutta hän tarttui minuun ja nosti minut seisomaan.

¹⁹Sitten hän sanoi: "Katso, minä ilmoitan sinulle, mitä tapahtuu vihan ajan lopussa, sillä lopun aikaa tämä tarkoittaa. ²⁰Kaksisarvinen pässi, jonka näit, tarkoittaa Meedian ja Persian kuninkaita. ²¹Vuohipukki on Jaavanin kuningas, ja suuri sarvi, joka sillä oli keskellä otsaa, on ensimmäinen kuningas. ²²Särkynyt sarvi ja sen tilalle nousseet neljä sarvea tarkoittavat, että siitä kansasta nousee neljä valtakuntaa, ei kuitenkaan niin voimakasta kuin hän.

²³Kun niiden valta on loppuillaan ja luopiot ovat täyttäneet

syntiensä mitan,

nousee röyhkeäkasvoinen

kuningas,

joka taitava juonittelemaan.

²⁴Valtava on hänen voimansa, vaikka se ei ole hänen omasta voimastaan,

ja ihmeen paljon hän saa

aikaan hävitystä.

Hän menestyy siinä mitä tekee,

hän tuhoaa mahtavia ja

pyhien kansaa.

²⁵Hänen oveluutensa tähden onnistuu petos hänen kädessään. Hän suunnittelee suuria

sydämessään,

ja keskellä rauhaa hän

tuhoaa monet.

Ruhtinaiden Ruhtinastakin vastaan hän nousee,

mutta ilman ihmiskättä hänet muserretaan.

²⁶ Sinulle annettu näky illoista ja aamuista on tosi.

Mutta sinun on lukittava näky, sillä se koskee kaukaista aikaa.”

²⁷ Minä, Daniel, olin uupunut ja sairastin jonkin aikaa. Sitten minä nousin ja aloitin jälleen työn kuninkaan palveluksessa. Minä olin hämmästyksissäni näyn vuoksi enkä ymmärtänyt sitä.

Danielin rukous Jerusalemin puolesta

9 Meedialaista sukua olevan Daarejaveksen, Ahasveroksen pojan, ensimmäisenä vuotena – hänestä oli tullut kaldealaisten valtakunnan kuningas – ² hänen ensimmäisenä hallitusvuotenaan, minä, Daniel, huomasin kirjoituksista vuosien luvun, josta profeetta Jeremialle oli tullut Herran sana. Sen mukaan Jerusalemin oli oleva raunioina seitsemänkymmentä vuotta. ³ Niin minä käänsin kasvoni Herran Jumalan puoleen etsien häntä rukouksessa ja anomisessa, paastossa, säkissä ja tuhkassa.

⁴ Minä rukoilin Herraa, Jumalaani, ja tunnustin hänelle: ”Oi Herra, sinä suuri ja pelättävä Jumala, joka pidät liiton ja pysyt armollisena niille, jotka rakastavat sinua ja noudattavat sinun käskyjäsi. ⁵ Me olemme tehneet syntiä, olemme tehneet väärin, olleet jumalattomia ja uppiniskaisia. Olemme

poikenneet pois sinun käskyistäsi ja säädöksistäsi. ⁶ Me emme ole kuulleet palvelijoitasi, profeettoja, jotka puhuivat sinun nimessäsi kuninkaillemme, ruhtinaillemme ja isillemme, maan kaikelle kansalle.

⁷ Sinun, Herra, on vanhurskaus, mutta meidän kasvoillamme on tänä päivänä häpeä – niin Juudan miesten ja Jerusalemin asukkaiden kuin koko Israelin, läheisten ja kaukaisten, kaikissa maissa, joihin sinä olet heidät karkottanut heidän uskottomuutensa tähden, koska he ovat olleet uskottomia sinulle. ⁸ Herra, meidän kasvoillamme on häpeä, meidän kuninkaittemme, ruhtinaittemme ja isiemme kasvoilla, koska me olemme tehneet syntiä sinua vastaan. ⁹ Herran, meidän Jumalamme, on armo ja anteeksiantamus, vaikka me olemme kapinoineet häntä vastaan. ¹⁰ Me emme ole kuunnelleet Herran, meidän Jumalamme, ääntä emmekä vaeltaneet hänen opetustensa mukaan, jotka hän antoi meille palvelijoittensa, profeettojen, kautta. ¹¹ Koko Israel rikkoi sinun lakisi, poikkesi pois eikä kuullut sinun ääntäsi. Niin meidän päällemme vuodatettiin se kirous ja vala, joka on kirjoitettu Mooseksen, Jumalan palvelijan, lakiin. Me olemme todella tehneet syntiä Herraa vastaan. ¹² Hän toteutti sanansa, jonka hän on puhunut meitä ja meidän tuomareitamme vastaan, jotka jakoivat meille oikeutta. Hän antoi

tulla meidän päällemme niin suuren onnettomuuden, ettei sellaista, mitä tapahtui Jerusalemissa, ole tapahtunut missään muualla koko taivaan alla. ¹³ Koko tämä onnettomuus kohtasi meitä kuin se oli kirjoitettu Mooseksen lakiin. Kuitenkaan me emme koettaneet lepyttää Herraa, meidän Jumalamme, niin että olisimme kääntyneet pois synneistämme ja ottaneet opiksemme sinun totuudestasi. ¹⁴ Sen tähden Herra piti huolen siitä, että tämä onnettomuus tuli meidän päällemme, sillä Herra, meidän Jumalamme, on vanhurskas kaikissa teoissaan, jotka hän tekee, mutta me emme ole kuunnelleet hänen ääntään.

¹⁵ Ja nyt, Herra, meidän Jumalamme, joka toit kansasi pois Egyptin maasta väkevällä kädellä ja teit itsellesi nimen, sellaisen kuin se on vielä tänäkin päivänä! Me olemme tehneet syntiä ja olleet jumalattomia. ¹⁶ Herra, kaikkien vanhurskaiden tekojesi mukaisesti kääntyköön sinun vihasi ja suuttumuksesi pois sinun kaupungistasi Jerusalemistasi, sinun pyhältä vuoreltasi. Meidän syntiemme tähden ja meidän isiemme pahojen tekojen tähden on Jerusalemi ja sinun kansasi joutunut kaikkien niiden häväistäväksi, jotka asuvat ympärillämme. ¹⁷ Ja nyt, meidän Jumalamme, kuule palvelijasi rukous ja hänen anomisensa ja valaise kasvosi pyhäkkösi yli, joka on autiona, Herran

tähden. ¹⁸ Jumalani, kallista korvasi ja kuule, avaa silmäsi ja katso meidän hävitystämme ja sitä kaupunkia, joka on otettu sinun nimiisi, sillä me annamme rukoustemme langeta sinun eteesi, emme omaan vanhurskauteemme, vaan sinun suureen armoosi luottaen. ¹⁹ Herra, kuule, Herra, anna anteeksi! Kuuntele, Herra, ja toimi itsesi tähden, älä viivyttelä, minun Jumalani, sillä sinun kaupunkisi on otettu sinun nimiisi, samoin sinun kansasi.”

Seitsemänkymmentä vuosiviikkoa

²⁰ Minä puhuin vielä, rukoilin ja tunnustin syntini ja kansani Israelin synnit ja annoin rukoukseni langeta Herran, Jumalani, eteen minun Jumalani pyhän vuoren puolesta. ²¹ Minun vielä puhuessani rukouksessa tuli se mies, Gabriel, jonka olin aikaisemmin nähnyt näyssä, iltauhrin aikaan nopeasti kiitäen minun luokseni. ²² Hän opetti minua näillä sanoilla: “Daniel, minä olen nyt tullut johdattamaan sinua ymmärrykseen. ²³ Kun aloit rukoilla, lähti sana liikkeelle, ja minä olen tullut sen ilmoittamaan sinulle, sillä sinä olet rakastettu. Kuuntele siis tarkkaavaisesti tätä sanaa ja ymmärrä näky.

²⁴ Seitsemänkymmentä viikkoa
on säädetty
sinun kansallesi ja pyhälle
kaupungillesi.
Sitten loppuu lain rikkominen,

synnistä tehdään loppu
ja pahat teot sovitetaan.
Iankaikkinen vanhurskaus
 saatetaan voimaan,
näky ja profeetta vahvistetaan
 sinetillä
ja kaikkeinpyhin voidellaan.
²⁵ Tiedä ja käsitä:
siitä ajasta, jolloin tuli sana,
että Jerusalemin on jälleen
 rakennettava,
voideltuun, ruhtinaaseen, asti,
kuluu seitsemän viikkoa
ja kuusikymmentäkaksi viikkoa.
Kaupunki rakennetaan jälleen
toreineen ja vallihautoineen,
mutta keskellä ahtaita aikoja.
²⁶ Kuudenkymmenen kahden
 viikon kuluttua
voideltu tuhotaan, eikä häneltä
 jää mitään.
Kaupungin ja pyhäkön hävittää
hyökkäävän ruhtinaan väki,
mutta hän itse saa loppunsa
 tulvassa.
Loppuun asti on oleva sota:
hävitys on säädetty.
²⁷ Hän tekee lujan liiton
 monien kanssa
yhden viikon ajaksi.
Viikon puolessa välissä
hän lakkauttaa teurasuhrin ja
 ruokauhrin,
ja hävittäjä tulee iljetysten siivin.

Tämä loppuu vasta, kun säädetty
tuomio vuodatetaan
hävittäjän yli.”

Näky Hiddekel-virran rannalla

10 Persian kuninkaan Kooreksen
kolmantena hallitusvuotena
ilmoitettiin sana Danielille, jota
kutsuttiin Beeltesassariksi. Se sana on
tosi ja merkitsee suurta vaivaa. Daniel
ymmärsi sanan, ja hän käsitti näyn.

² Niinä päivinä minä, Daniel, murehdin
kolmen viikon päivät. ³ Herkullista
ruokaa en syönyt, suuhuni ei tullut liha
eikä viini enkä voidellut itseäni öljyllä,
ennen kuin nuo kolmen viikon päivät
olivat loppuun kuluneet.

⁴ Ensimmäisen kuun
kahdentenäkymmenentenäneljäntenä
päivänä minä olin suuren virran,
Hiddekelin, rannalla. ⁵ Kun kohotin
katseeni, näin miehen, joka oli
pukeutunut pellavavaatteisiin ja
vyöttänyt kupeensa Ufaan kullalla.
⁶ Hänen ruumiinsa oli krysoliitin
kaltainen, hänen kasvonsa olivat kuin
salaman leimahdus, hänen silmänsä
kuin tulisoihdut, hänen käsivartensa
ja jalkansa kuin kiiltävän vasken
välke. Hänen sanojensa ääni oli kuin
kansanjoukon pauhina.

⁷ Vain minä, Daniel, näin tämän näyn.
Miehet, jotka olivat kanssani, eivät sitä
nähneet, mutta suuri kauhu valtasi
heidät, ja he pakenivat ja piiloutuivat.
⁸ Niin minä jäin yksin. Kun minä näin
tämän suuren näyn, minulta meni kaikki

voima, minun komea muotoni muuttui kaamean näköiseksi, eikä minussa ollut voimaa mihinkään.⁹ Minä kuulin hänen sanojensa äänen. Kuullessani hänen sanojensa äänen minä vaivuin syvään uneen, kasvot maata vasten.¹⁰ Yhtäkkiä minua kosketti käsi ja ravisti minut hereille, polvieni ja käsieni varaan.¹¹ Hän sanoi minulle: ”Daniel, sinä rakastettu mies, kuuntele tarkoin sanoja, jotka minä sinulle puhun. Nouse seisomaan, sillä minut on nyt lähetetty sinun luoksesi.” Hänen puhuessaan minulle näitä sanoja minä nousin vavisten seisomaan.

¹² Sitten hän sanoi minulle: ”Älä pelkää, Daniel, sillä sinun sanasi on kuultu ensimmäisestä päivästä lähtien, jona sinä taivutit sydämesi ymmärrykseen ja nöyryyteen Jumalasi edessä. Sinun sanojesi tähden minä olen tullut.¹³ Persian valtakunnan enkeliruhtinas seisoj vastustamassa minua kaksikymmentäyksi päivää, mutta sitten Miikael, yksi ensimmäisistä enkeliruhtinaista, tuli avukseni, sillä minä olin jäänyt yksin sinne, Persian kuningaiden luo.¹⁴ Nyt olen tullut selittämään sinulle, mitä sinun kansallesi tapahtuu päivien lopulla, sillä niitä päiviä koskee vielä tämäkin näky.”

¹⁵ Kun hän puhui minulle näin, minä käänsin mykistyneenä kasvoni maata kohti.¹⁶ Silloin eräs ihmisen kaltainen kosketti huuliani. Minä avasin suuni ja sanoin sille, joka seisoj edessäni:

”Herrani, nähdessäni näyn minut valtasi tuska, ja minulta meni kaikki voima.¹⁷ Kuinka herrani palvelija, tällainen kuin minä, voisi puhua sellaisen kanssa kuin herrani on? Eihän minussa ole enää voimaa, tuskin henkeäkään.”

¹⁸ Silloin ihmisen kaltainen kosketti minua uudelleen ja vahvisti minua.¹⁹ Hän sanoi: ”Älä pelkää, sinä rakastettu mies, rauha sinulle! Vahvistu! Vahvistu!” Kun hän puhui minulle, minä vahvistuin ja sanoin: ”Puhukoon herrani, sillä sinä olet vahvistanut minua.”

²⁰ Niin hän sanoi: ”Tiedätkö, mitä varten minä olen tullut sinun luoksesi? Nyt minä palaan sotimaan Persian enkeliruhtinasta vastaan, ja kun olen hänestä selvinnyt, niin katso: tulee Jaavanin enkeliruhtinas.²¹ Mutta minä ilmoitan sinulle, mitä on kirjoitettu totuuden kirjaan. Ketään muuta ei ole tukemassa minua heitä vastaan paitsi teidän enkeliruhtinaanne Miikael.”

Etelän kuningas ja Pohjoisen kuningas

11 ”Meedialaisen Daarejaveksen ensimmäisenä hallitusvuotena minä olin häntä vahvistamassa ja suojelemassa.

² Nyt minä ilmoitan sinulle totuuden: Katso, vielä nousee Persiassa kolme kuningasta, ja neljäs rikastuu kaikkia muita rikkaammaksi. Kun hän on vahvistunut rikkautensa avulla, hän panee liikkeelle kaiken voimansa Jaavanin valtakuntaa vastaan.³ Sitten

nousee sankarikuningas, joka hallitsee suurella vallalla ja tekee, mitä tahtoo. ⁴ Mutta kun hän on noussut valtaan, hänen valtakuntansa hajoaa ja jakaantuu neljään taivaan tuuleen. Se ei siirry hänen jälkeläisilleen eikä ole sellainen kuin hänen hallitessaan. Hänen valtakuntansa revitään hajalle, ja se joutuu muille, eikä jää heille itselleen.

⁵ Etelän kuningas vahvistuu, samoin yksi hänen ruhtinaistaan. Tämä vahvistuu mahtavammaksi kuin kuningas, hän hallitsee ja hänen valtansa on suuri. ⁶ Vuosien kuluttua he tekevät keskenään liiton, ja Etelän kuninkaan tytär menee Pohjoisen kuninkaan luo sopimuksen aikaansaamiseksi. Mutta häneltä menee hänen käsivartensa voima, eikä kuningaskaan pysy, eikä hänen käsivartensa voima. Tytär annetaan alttiiksi, samoin ne, jotka olivat hänet tuoneet, ja hänen isänsä ja se, joka häntä aikoinaan tuki.

⁷ Sitten nousee tyttären juurivesoista yksi Etelän kuninkaan sijaan. Hän hyökkää sotajoukkoa vastaan, tulee Pohjoisen kuninkaan linnoitukseen, tekee heille mielensä mukaan ja osoittaa voimansa. ⁸ Jopa heidän jumalansa ja valetut kuvansa sekä kallisarvoiset astiansa, hopeat ja kullat, hän vie saaliinaan Egyptiin. Sitten hän pysyy muutamia vuosia Pohjoisen kuninkaasta erillään.

⁹ Pohjoisen kuningas hyökkää Etelän kuninkaan valtakuntaan, mutta palaa takaisin omaan maahansa.

¹⁰ Hänen poikansa ryhtyvät sotaan ja kokoavat valtaisan sotajoukon. Se tulee kuin kuohuva tulva, tulee toistamiseen ja tunkeutuu Etelän kuninkaan linnoitukseen asti. ¹¹ Silloin Etelän kuningas raivostuu ja lähtee sotimaan Pohjoisen kuningasta vastaan. Tämä panee liikkeelle suuren sotajoukon, mutta se annetaan Etelän kuninkaan käsiin. ¹² Kun tuo joukko on raivattu pois, Etelän kuninkaan sydän ylpistyy. Hän kaataa kymmeniätuhansia, mutta ei ole kyllin vahva, ¹³ sillä Pohjoisen kuningas kokoaa jälleen sotajoukon, entistä suuremman, ja jonkin ajan, muutaman vuoden kuluttua, hän hyökkää suurella sotavoimalla hyvin varustautuneena.

¹⁴ Niinä aikoina monet nousevat Etelän kuningasta vastaan. Myös sinun oman kansasi väkivaltaiset miehet nousevat toteuttaakseen näyn, mutta he sortuvat. ¹⁵ Pohjoisen kuningas tulee, luo vallin ja valloittaa varustetun kaupungin. Eivät kestä Etelän sotajoukot, ei sen valioväki, eikä ole sillä voimaa pysyä pystyssä. ¹⁶ Hyökkääjä tekee sille mitä tahtoo, eikä kukaan voi kestää hänen edessään. Hän asettuu Ihanaan maahan, ja tuho on hänen kädessään. ¹⁷ Hän aikoo ryhtyä hyökkäämään valtakuntansa koko voimalla, mutta

hänellä on mielessä sopimuksen teko, ja hän saa sen aikaan. Hän antaa Etelän kuninkaalle yhden tyttärästään tuottaakseen tuhon maalle. Hänen suunnitelmansa ei kuitenkaan onnistu, eikä siitä ole hänelle etua.¹⁸ Sitten hän kääntyy rantamaita vastaan ja ottaa niistä monet valtaansa. Mutta muuan sotapäällikkö tekee lopun hänen herjauksistaan ja maksaa hänelle takaisin hänen herjauksensa.¹⁹ Silloin hän kääntyy kohti oman maansa linnoituksia mutta kompastuu ja kaatuu, eikä häntä enää ole.

²⁰ Hänen sijaansa nousee eräs, joka antaa veronkiskojan käydä läpi valtakunnan ihanimman osan. Mutta muutamien päivien kuluttua hän tuhoutuu, ei kuitenkaan vihan eikä sodan johdosta.

²¹ Hänen sijaansa nousee halveksittu, jolle ei annettu kuninkaan arvoa. Hän tulee keskellä rauhaa ja ottaa haltuunsa kuninkuuden liukaskielisesti.²² Tulvana tulevat sotajoukot huuhtoutuvat pois hänen edessään. Ne joutuvat tuhoon, niin myös liiton ruhtinas.²³ Sen jälkeen kun hänen kanssaan liittoudutaan, hän harjoittaa petosta. Hän lähtee liikkeelle ja saa ylivallan vähällä väellä.²⁴ Keskellä rauhaa hän hyökkää maakunnan vauraimpiin seutuihin ja tekee, mitä eivät hänen isänsä eivätkä hänen isiensä isät olleet tehneet. Ryöstösaalista ja tavaraa hän jakelee omilleen, ja linnoituksia vastaan hän

punoo juoniaan – määrättyyn aikaan asti.

²⁵ Hän panee liikkeelle voimansa ja rohkeutensa Etelän kuningasta vastaan hyökäten suurella sotajoukolla. Myös Etelän kuningas lähtee sotaan varustautuneena hyvin suurella ja vahvalla sotajoukolla. Hän ei kuitenkaan kestä, sillä häntä vastaan hankitaan juonia.²⁶ Ne, jotka syövät hänen pöydästään, tuhoavat hänet, ja hänen sotajoukkonsa huuhtoutuu pois. Monet kaatuvat surmattuina.²⁷ Kummallakin kuninkaalla on paha mielessään, samassa pöydässä he puhuvat valhetta toisilleen. Juonet eivät kuitenkaan onnistu, sillä loppu tulee määrääkänä.²⁸ Silloin Pohjoisen kuningas palaa maahansa paljoine tavaroineen, paha mielessään pyhää liittoa vastaan. Hän toteuttaa aikeensa ja palaa sitten maahansa.

²⁹ Määrääkänä hän hyökkää jälleen Etelämaahan, mutta tällä viimeisellä kerralla ei käy niin kuin kävi ensimmäisellä.³⁰ Kun häntä vastaan hyökkäävät kittiläisten laivat, hän menettää rohkeutensa, kääntyy takaisin ja purkaa kiukkuaan pyhää liittoa vastaan. Kotiin palattuaan hän suo huomiota niille, jotka hylkäävät pyhän liiton.³¹ Hänen lähettämänsä sotajoukot tulevat ja häpäisevät pyhäkön linnoituksineen, lakkauttavat jokapäiväisen uhrin ja asettavat pyhäkköön hävityksen iljetyksen.

³² Liiton rikkojat hän viettelee liukaskielisesti jumalattomuuteen, mutta niiden joukko, jotka tuntevat Jumalansa, pysyy lujana ja tekee tehtävänsä. ³³ Kansan keskuudessa ne, joilla on ymmärrystä, johdattavat monia ymmärrykseen, mutta heitä sorretaan miekalla, tulella, vankeudella ja ryöstöllä – jonkin aikaa. ³⁴ Mutta kun heitä sorretaan, heille annetaan vähän apua, ja monet liittyvät heihin liehakoiden. ³⁵ Jotkut ymmärtävistä kompastuvat, jotta heidän joukkonsa koeteltaisiin, puhdistettaisiin ja kirkastettaisiin lopun ajaksi, sillä vielä on aikaa määrähetkeen.

³⁶ Tuo kuningas tekee, mitä hän tahtoo. Hän korottaa itsensä kaikkien jumalien yläpuolelle. Itse jumalien Jumalaa vastaan hän puhuu mahdottomia. Hän menestyy, kunnes vihan aika on lopussa, sillä mikä on säädetty, se tapahtuu. ³⁷ Hän ei välitä isiensä jumalista, ei naisten lempijumalasta eikä mistään muustakaan jumalasta, vaan korottaa itsensä kaikkien niiden yläpuolelle. ³⁸ Linnoitusten jumalaa hän sen sijaan kunnioittaa. Tätä jumalaa, jota hänen isänsä eivät tunteneet, hän kunnioittaa kullalla ja hopealla, jalokivillä ja muilla kalleuksilla. ³⁹ Vieraan jumalansa avulla hän hyökkää vahvojen linnoitusten kimppuun. Niille, jotka tunnustavat hänet, hän osoittaa suurta kunniaa,

asettaa heidät hallitsemaan monia ja jakaa heille maata palkaksi.

⁴⁰ Mutta lopun aikana Etelän kuningas iskee yhteen hänen kanssaan. Pohjoisen kuningas ryntää Etelän kuningasta vastaan vaunuin, ratsuin ja monilukuisin laivoin, hyökkää hänen maihinsa ja vyöryy tulvana niiden yli. ⁴¹ Hän hyökkää myös Ihanaan maahan, ja monet maat kukistuvat. Mutta nämä pelastuvat hänen kädestään: Edom, Mooab ja ammonilaisten pääosa.

⁴² Hän ojentaa kätensä monia maita kohti; Egyptin maakaan ei tule säästymään. ⁴³ Hän ottaa haltuunsa kulta- ja hopea-aarteet ja kaikki Egyptin kalleudet. Libyalaiset ja kuusilaiset seuraavat hänen askeleitaan. ⁴⁴ Mutta sanomat idästä ja pohjoisesta pelästyttävät hänet, ja hän lähtee vihansa vimmassa tuhoamaan ja perin pohjin hävittämään monia. ⁴⁵ Hän pystyttää kuninkaallisen telttansa meren ja pyhäkön ihanan vuoren välille. Mutta hänen loppunsa tulee, eikä hänellä ole auttajaa.”

Ylösnousemus ja lopun aika

12 ”Siihen aikaan nousee Miikaël, se suuri enkeliruhtinas, joka seisoo sinun kansasi lasten suojana.
Se on oleva ahdistuksen aika, jollaista ei ole ollut siitä alkaen, kun kansoja on ollut, aina siihen aikaan asti.

Sinä aikana pelastetaan
sinun kansasi,
jokainen, jonka nimi on kirjoitettu
kirjaan.

² Monet, jotka nukkuvat maan
tomussa, heräävät,
toiset iankaikkiseen elämään,
toiset häpeään ja iankaikkiseen
kauhistukseen.

³ Ymmärtäväiset loistavat,
niin kuin loistaa taivaankansi,
ja ne, jotka johdattavat monta
vanhurskauteen,
niin kuin tähdet, aina ja
iankaikkisesti.

⁴ Mutta sinä, Daniel, lukitse
nämä sanat
ja sinetöi tämä kirja lopun
aikaan asti.

Monet tutkivat sitä, ja ymmärrys
lisääntyy.”

⁵ Sitten minä, Daniel, näin kaksi
muuta miestä. Toinen seiso i virran
tällä rannalla, toinen virran tuolla
rannalla. ⁶ Toinen heistä sanoi
pellavapukuiselle miehelle, joka oli
virran vesien yläpuolella: ”Kuinka kauan
on vielä näiden ihmeellisten asioiden

toteutumiseen?” ⁷ Silloin kuulin, kuinka
pellavapukuinen mies, joka oli virran
vesien yläpuolella, vannoi hänen
kauttaan, joka elää iankaikkisesti. Hän
nosti oikean ja vasemman kätensä
taivasta kohti ja vannoi: ”Vielä kuluu
aika, kaksi aikaa ja puoli aikaa. Kun
pyhän kansan voiman murtaminen on
päättynyt, silloin tämä kaikki toteutuu.”

⁸ Minä kuulin, mutta en ymmärtänyt,
joten kysyin: ”Herrani, miten tämä
kaikki päättyy?” ⁹ Niin hän sanoi:
”Mene, Daniel, sillä nuo sanat pysyvät
lukittuina ja sinetöityinä lopun
aikaan asti. ¹⁰ Monet puhdistetaan,
kirkastetaan ja koetellaan, mutta
jumalattomat harjoittavat edelleen
jumalattomuutta, eikä yksikään
jumalaton käsitä tätä. Mutta
viisaat ymmärtävät. ¹¹ Siitä
ajasta, jolloin jokapäiväinen uhri
lakkautetaan ja hävityksen iljetys
asetetaan paikoilleen, kuluu tuhat
kaksisataayhdeksänkymmentä päivää.
¹² Autuas se, joka odottaa ja saavuttaa
tuhat kolmesataakolmekymmentäviisi
päivää! ¹³ Mutta sinä, kulje tiesi
loppuun asti! Lepää sitten ja nouse
osaasi päivien lopulla.”

HOOSEAN KIRJA

Profeetan avioliitto vertauskuvana

1 Herran sana, joka tuli Hoosealle, Beerin pojalle, Juudan kuninkaiden Ussian, Jootamin, Aahaksen ja Hiskian päivinä ja Israelin kuninkaan Jerobeamin, Jooaksen pojan, päivinä.

² Kun Herra alkoi puhua Hoosealle, Herra sanoi hänelle: "Mene, hanki itsellesi haureutta harjoittava vaimo ja haureudesta syntyneet lapset, sillä maa on totisesti harjoittanut haureutta ja luopunut Herrasta." ³ Niin Hoosea otti vaimokseen Goomerin, Diblaimin tyttären. Tämä tuli raskaaksi ja synnytti hänelle pojan. ⁴ Herra sanoi Hoosealle: "Anna hänelle nimeksi Jisreel, sillä vain vähän aikaa vielä, niin minä vaadin Jeehun suvun tilille Jisreelin veritöistä ja teen lopun Israelin heimon kuningaskunnasta. ⁵ Sinä päivänä minä särjen Israelin jousen Jisreelin laaksossa."

⁶ Vaimo tuli jälleen raskaaksi ja synnytti tyttären. Nyt Herra sanoi Hoosealle: "Anna hänelle nimeksi Loo-Ruhamaa, sillä tästä lähtien en enää armahda Israelin heimoa, niin että antaisin sille anteeksi. ⁷ Juudan heimoa minä armahdan, ja minä annan heille pelastuksen Herrassa, heidän Jumalassaan. En minä pelasta heitä jousella, miekalla enkä sodalla, en hevosilla enkä ratsumiehillä."

⁸ Kun vaimo oli vieroittanut Loo-Ruhaman, hän tuli raskaaksi ja synnytti pojan. ⁹ Ja Herra sanoi: "Anna hänelle nimeksi Loo-Ammi, sillä te ette ole minun kansani enkä minä tahdo olla teidän Jumalanne."

2 "Israelilaisten luku on oleva kuin meren hiekka.

Ei sitä voi mitata eikä laskea.

Sen sijaan että heille sanottiin: 'Te ette ole minun kansani',

heille sanotaan: 'Te elävän Jumalan lapset!'

² Juudan miehet kokoontuvat yhteen Israelin miesten kanssa.

He asettavat itselleen yhteisen päämiehen

ja lähtevät liikkeelle maasta, sillä suuri on Jisreelin päivä.

³ Sanokaa veljillenne: Ammi ja sisarillenne: Ruhama."

Uskottoman Israelin kuritus

⁴ "Käykää oikeutta äitiänne vastaan, käykää oikeutta, sillä ei hän ole minun vaimoni enkä minä ole hänen miehensä. Poistakoon hän haureutensa kasvoistaan

ja aviorikoksensa rintojensa välistä,

⁵ etten minä riisuisi häntä alasti ja jättäisi häntä seisomaan yhtä paljaana

kuin syntymisensä päivänä,
etten tekisi hänestä autiomaan

kaltaista,
saattaisi häntä kuivan maan
kaltaiseksi
ja antaisi hänen kuolla janoon.

⁶ Ja hänen lapsiaan minä
en armahda,
sillä he ovat haureudesta
syntyneitä lapsia.

⁷ Onhan heidän äitinsä harjoittanut
haureutta,
heidän synnyttävänsä elänyt
häpeällisesti.

Onhan hän sanonut: 'Minä kuljen
rakastajieni perässä.
He antavat minulle leipäni ja veteni,
villani ja pellavani,
öljyni ja juomani.'

⁸ Sen tähden, katso, minä tukin
sinun tiesi orjantappuroilla.
Minä muuraan muurin
hänen eteensä,
niin ettei hän löydä polkujaan.

⁹ Hän ajaa takaa rakastajiaan
mutta ei saavuta heitä,
etsii heitä mutta ei löydä.
Silloin hän sanoo: 'Minäpä lähden
ja palaan entisen mieheni luokse,
sillä parempi oli minun elämäni
silloin kuin nyt.'

¹⁰ Hän ei ole tajunnut,
että minä olen hänelle antanut
viljan, viinin ja öljyn.
Olen antanut hänelle paljon hopeaa

ja kultaa, josta hän on tehnyt
Baalin kuvia.

¹¹ Sen tähden minä otan takaisin
viljani ajallaan
ja viinini määrääkanaan.
Minä tempaan pois villani
ja pellavani,

joiden piti peittää hänen
alastomuutensa.

¹² Sitten minä paljastan
hänen häpynsä
hänen rakastajiensa silmien edessä,
eikä kukaan pelasta häntä
minun kädestäni.

¹³ Minä teen lopun kaikesta
hänen ilonpidostaan,
hänen juhlistaan, uusistakuistaan
ja sapateistaan
ja kaikista hänen juhla-ajoistaan."

¹⁴ "Minä hävitän hänen
viiniköynnöksensä ja
viikunapuunsa,
joista hän on sanonut:
'Ne ovat minun palkkani,
rakastajani ovat ne minulle
antaneet.'

Minä annan niiden metsittyä,
ja kedon eläimet nakertavat niitä.

¹⁵ Minä vaadin hänet tilille
baalien päivistä,
joina hän poltti niille suitsutusta,
koristautui renkasiinsa ja
kaulaketjuihinsa
ja kulki rakastajiensa jäljessä
mutta unohti minut,
sanoo Herra."

Herra armahtaa ja kihlaa Israelin

¹⁶ "Sen tähden,
katso, minä suostuttelen häntä,
vien hänet autiomaahan
ja puhun hänen sydämelleen.
¹⁷ Sieltä alkaen minä annan
hänelle viinitarhansa
ja muutan Aakorin laakson
toivon portiksi.
Hän vastaa siellä kutsuuni niin kuin
nuoruutensa päivinä,
niin kuin sinä päivänä, jona hän
lähti Egyptin maasta.
¹⁸ Sinä päivänä tapahtuu,
sanoo Herra,
että sinä kutsut minua mieheksesi
etkä enää baalikesi.
¹⁹ Minä poistan baalien nimet
hänen suustaan,
niiden nimiä ei enää mainita.
²⁰ Sinä päivänä minä teen heidän
hyväkseen liiton
kedon eläinten, taivaan lintujen ja
maan matelijoiden kanssa.
Jousen, miekan ja sodan minä
hävitän maasta
ja annan heidän asua turvassa.
²¹ Minä kihlaan sinut itselleni
ikiajoiksi,
kihlaan sinut itselleni
vanhurskaudella ja oikeudella,
armolla ja laupeudella,
²² minä kihlaan sinut itselleni
uskollisuudella,
ja sinä olet tunteva Herran.
²³ Sinä päivänä tapahtuu,

että minä vastaan, sanoo Herra,
minä vastaan taivaalle,
ja se vastaa maalle,
²⁴ ja maa vastaa antamalla viljaa
ja viiniä ja öljyä,
ja ne ovat vastaus Jisreelille.
²⁵ Minä kylvän hänet itseäni varten
tähän maahan.
Minä armahdan Loo-Ruhamaa
ja sanon Loo-Ammille: 'Sinä olet
minun kansani',
ja hän vastaa: 'Minun Jumalani'."

Profeetta ja avionrikkjavaimo

3 Sitten Herra sanoi minulle: "Mene
vielä ja rakasta naista, jolla on
toinen mies rakastajana ja joka rikkoo
avion. Rakasta häntä niin kuin Herra
rakastaa israelilaisia, vaikka nämä
kääntyvät muiden jumalien puoleen ja
rakastavat rypälekakkuja."

² Niin minä hankin hänet omakseni
viidellätoista sekelillä hopeaa sekä
hoomer-mitalla ja leetek-mitalla ohria.
³ Ja minä sanoin hänelle: "Ole kauan
aikaa minun luonani, älä harjoita
haureutta äläkä ole muiden miesten
kanssa. Minäkin teen samoin sinua
kohtaan." ⁴ Sillä kauan aikaa saavat
israelilaiset olla ilman kuningasta ja
ruhtinasta, ilman uhreja ja patsaita,
ilman kasukoita ja kotijumalia. ⁵ Sen
jälkeen israelilaiset kääntyvät ja etsivät
Herraa, Jumalaansa, ja Daavidia,
kuningastaan. Vavisten he lähestyvät
Herraa ja hänen hyvyttään päivien
lopulla.

Kansan ja pappien suuret synnit

4 "Kuulkaa Herran sana, te israelilaiset, sillä Herra käy oikeutta maan asukkaiden kanssa. Ei ole uskollisuutta eikä laupeutta eikä Jumalan tuntemista maassa.
² Vannotaan väärin, valehdellaan ja murhataan, varastetaan ja tehdään aviorikoksia ja murtaudutaan taloihin. Veriteko seuraa veritekoa.
³ Sen tähden maa murehtii, ja kaikki sen asukkaat nääntyvät, niin myös kedon eläimet ja taivaan linnut. Kalatkin katoavat merestä.
⁴ Älköön vain kukaan nuhdelko, älköön kukaan ojentako, vaikka sinun kansasi kyllä riitelee pappien kanssa.
⁵ Sinä kompastut päivällä, myös profeetta kompastuu kanssasi yöllä. Sinun äitisi minä tuhoan.
⁶ Minun kansani tuhoutuu, sillä se on vailla ymmärrystä. Koska olet hylännyt ymmärryksen, minäkin hylkään sinut, et saa enää olla pappinani. Koska olet unohtanut Jumalasi lain, minäkin unohdan sinun lapsesi.
⁷ Niin paljon kuin heitä onkin, kaikki he ovat tehneet syntiä minua vastaan.

Minä muutan heidän kunniansa häpeäksi.
⁸ Minun kansani synnistä papit saavat ruokansa, sen pahoja tekoja heidän sielunsa himoitsee.
⁹ Mutta papin käy samoin kuin kansankin. Minä vaadin hänet tilille vaelluksestaan ja kosten hänelle hänen tekonsa.
¹⁰ He syövät mutta eivät tule kylläisiksi, harjoittavat haureutta mutta eivät lisäännä, sillä he ovat hylänneet Herran eivätkä hänestä välitä.
¹¹ Haureus ja viini, rypäleen mehu, vievät järjen.
¹² Minun kansani kysyy neuvoa puupökölöltään, ja sen sauva sille vastaa. Haureuden henki on sen eksyttänyt, haureudessaan se on luopunut Jumalastaan.
¹³ Vuorten huipuilla he uhraavat, kukkuloilla he suitsuttavat, tammen, poppelin ja rautatammen alla, sillä niiden varjo on suloinen. Sen tähden tyttäristänne tulee porttoja, miniöistänne avionrikkomia.
¹⁴ En minä rankaise tyttäriänne siitä, että he ovat porttoja,

enkä miniöitänne siitä, että he
ovat avionrikkomia,
sillä miehet itse poikkeavat syrjään
porttojen kanssa,
uhraavat pyhäkköporttojen
seurassa.

Ymmärtämätön kansa
joutuu tuhoon.

¹⁵ Jos sinä, Israel, harjoitatkin
haureutta,
älköön Juuda syyllistykö samaan.
Älkää lähtekö Gilgaliin,
älkää menkö ylös Beet-Aaveniin
älkääkä vannoko: "Niin totta
kuin Herra elää."

¹⁶ Kuin niskuri lehmä
on Israel niskoitellut.
Nyt Herra kaitsee heitä
kuin lammasta laajalla laiturilla.

¹⁷ Efraim on liitossa jumalankuvien
kanssa –
anna hänen olla.

¹⁸ Kun heidän humalansa on
haihtunut,
he harjoittavat törkeää haureutta.
Efraimin johtajat rakastavat
häpeällisiä asioita.

¹⁹ Tuuli kietoo Efraimin siivillään;
he saavat häpeän
teurasuhreistaan."

Tuomio Israelin ja Juudan synneille

5 "Kuulkaa tämä, te papit,
kuunnelkaa, Israelin heimo,
kuuntele tarkoin, kuningashuone:
teitä koskee tämä tuomio.
Sillä te olette olleet ansa Mispalle,

verkko, joka on levitetty
Taaborinvuorelle.

² Luopiot ovat syvälle vajonneet
turmeluksen valtaan,
mutta minä kuritan heitä kaikkia.

³ Minä tunnen Efraimin,
eikä Israel voi kätkeytyä minulta.
Sinä olet nyt harjoittanut
haureutta, Efraim,
Israel on saastuttanut itsensä.

⁴ Heidän tekonsa eivät salli
heidän kääntyä Jumalansa puoleen,
sillä haureuden henki on heidän
sisimmässään
eivätkä he tunne Herraa.

⁵ Israelin ylpeys syyttää häntä
vasten silmiä,
Israel ja Efraim kompastuvat
syntivelkaansa.

Myös Juuda kompastuu heidän
kanssaan.

⁶ Lampaineen ja nautoineen he
tulevat etsimään Herraa
mutta eivät löydä häntä:
hän on vetäytynyt pois
heidän luotaan.

⁷ He ovat olleet uskottomia Herralle
ja synnyttäneet vieraita lapsia.
Nyt uudenkuun juhla syö heidät
ja heidän tiluksensa.

⁸ Puhaltakaa pasuunaan Gibeassa,
vaskitorveen Raamassa,
nostakaa sotahuuto
Beet-Aavenissa.

Vihollinen on kintereilläsi,
Benjamin!

⁹ Efraimista tulee autio
kurituksen päivänä.
Israelin heimoja vastaan
minä ilmoitan totuuden.
¹⁰ Juudan ruhtinaista on tullut
rajan siirtäjien kaltaisia.
Minä vuodatan heidän päälleen
vihani kuin vedet.
¹¹ Efraimia on sorrettu,
hänen oikeuttaan on loukattu,
sillä hän tahtoi vaeltaa
ihmisten käskyjen mukaan.
¹² Minä olen Efraimille kuin
kointoukka
ja Juudan heimolle kuin
märkivä paise.
¹³ Efraim näki sairautensa
ja Juuda paiseensa.
Silloin Efraim meni Assuriin,
lähetti sanan sotaliselle kuninkaalle.
Mutta hän ei voinut tehdä
teitä terveiksi
eikä parantaa teidän paiseitanne.
¹⁴ Minä olen Efraimille kuin leijona,
Juudan heimolle kuin nuori leijona.
Minä, minä raatelen ja lähden pois
ja vien mennessäni, eikä
pelastajaa ole.
¹⁵ Minä palaan asumukseeni
ja odotan,
kunnes he tuntevat syyllisyytensä
ja etsivät minun kasvojani.
Ahdistuksessaan he etsivät minua."

Kehotus kääntymykseen

6 Tulkaa, palatkaamme Herran luo!
Hän on raadellut meitä, mutta
hän parantaa meidät,
hän on lyönyt meitä, mutta
hän myös sitoo meidän
haavamme.
² Hän virvoittaa meidät eloon
kahden päivän kuluttua,
kolmantena päivänä hän meidät
herättää,
ja me saamme elää hänen
edessään.
³ Tuntekaamme, pyrkikäämme
tuntemaan Herra.
Hänen nousunsa on varma kuin
aamunkoitto,
hän tulee meille kuin sade,
kuin kevätsade, joka kostuttaa
maan.

Herra haluaa laupeutta eikä uhria

⁴ "Mitä minun on tehtävä
sinulle, Efraim,
mitä minun on tehtävä sinulle,
Juuda,
kun teidän rakkautesenne on
kuin aamun pilvi,
kuin varhain haihtuva kaste?
⁵ Sen tähden olen antanut teille
iskuja profeettojen kautta,
olen surmannut suuni sanoilla.
Sinun tuomiosi nousevat kuin
aamun valo.
⁶ Sillä laupeutta minä tahdon
enkä uhria

ja Jumalan tuntemista enemmän
kuin polttouhreja,

⁷ mutta he ovat Aadamin tavoin
rikkoneet liiton.

Siinä he ovat olleet minulle
uskottomia.

⁸ Gilead on pahantekijöiden
kaupunki,

täynnä veren jälkiä.

⁹ Väijyvien rosvojen kaltainen
on pappien joukko.

He murhaavat Sikemin tiellä,
ilkitoita he tekevät.

¹⁰ Israelin heimon keskuudessa
minä olen nähnyt
kauhistavia tekoja.

Sieltä löytyy Efraimin haureus,
Israel on itsensä saastuttanut.

¹¹ Myös sinua, Juuda, odottaa
sadonkorjuuaika,
kun minä käänän kansani
kohtalon."

Efraimin ja Samarian rikokset

7 "Kun minä parannan Israelin,
silloin tulevat julki Efraimin
rikokset

ja Samarian pahat teot.
Petosta he harjoittavat,
varas tunkeutuu sisään,
rosvojoukko ryöstää ulkona.

² Eivät he ajattele sydämessään,
että minä muistan kaiken heidän
pahuutensa.

Nyt heidän tekonsa saartavat heitä,
ne ovat tulleet minun kasvojeni
eteen.

³ Pahuudellaan he ilahduttavat
kuningasta

ja valheillaan ruhtinaita.

⁴ Kaikki he ovat avionrikkooja,
he ovat kuin leipurin sytyttämä
uuni.

Hän jättää tulen kohentamatta
taikinan alustamisesta sen
happanemiseen asti.

⁵ Meidän kuninkaamme
juhlapäivänä
ruhtinaat ovat sairaina viinin
hehkusta.

Kuningas lyö kättä pilkkaajien
kanssa.

⁶ Väijyessään he ovat saattaneet
sydämensä kuumaksi
kuin uuni.

Koko yön heidän vihansa nukkuu,
aamulla se palaa kuin liekehtivä tuli.

⁷ He ovat kaikki kuumia kuin uuni,
he syövät tuomarinsa.

Kaikki heidän kuninkaansa
ovat sortuneet,
yksikään heistä ei ole minua
avuksi huutanut.

⁸ Efraim on kansojen seassa,
hän sekaantuu sinne.
Efraimista on tullut kuin leipä,
jota ei ole käännetty.

⁹ Muukalaiset syövät hänen
voimansa,
mutta hän ei sitä ymmärrä.
Hänen hiuksissaankin on jo
harmaata,
mutta hän ei sitä huomaa.

¹⁰ Israelin ylpeys syyttää sitä
vasten silmiä,
mutta se ei palaa Herran,
Jumalansa, luo.
Kaikesta huolimatta he eivät
etsi häntä.

¹¹ Efraimista on tullut kuin
kyyhkynen,
yksinkertainen ja vailla ymmärrystä.
Egyptiä he huutavat avuksi,
Assuriin he lähtevät.

¹² He lähtevät matkaan,
mutta minä levitän verkkoni
heidän päälleen
ja pudotan heidät alas kuin
taivaan linnut.
Minä kuritan heitä, niin kuin
on ilmoitettu heidän
seurakunnalleen.

¹³ Voi heitä, sillä he ovat lähteneet
minua pakoon!
Tuho heille, sillä he ovat
luopuneet minusta!
Minä tahdoin lunastaa heidät,
mutta he puhuivat minulle
valhetta.

¹⁴ Eivät he sydämistään huuda
minun puoleeni
vaan vaikeroivat vuoteillaan.
Viljan ja viinin tähden he
kokoontuvat,
mutta minusta he kääntyvät pois.

¹⁵ Minä olen heitä kurittanut.
Minä vahvistin heidän käsivartensa,
mutta minua vastaan he
hautoivat pahaa.

¹⁶ He kääntyvät mutta eivät
korkeutta kohti.
He ovat kuin veltto jousi.
Heidän ruhtinaansa kaatuvat
miekkaan
kieltensä kiukkuisuuden tähden.
Tästä heitä pilkataan Egyptin
maassa."

Israelin väärä jumalanpalvelus

8 "Nosta pasuuna huulillesi!
Kotkan lailla Herran temppeliä
vastaan!
He ovat rikkoneet minun liittoni,
luopuneet minun laistani.

² Minun puoleeni he huutavat:
'Minun Jumalani!
Me tunnemme sinut, me
olemme Israel.'

³ Israel on hylännyt hyvän;
vihollinen ajaa sitä takaa.

⁴ He ovat asettaneet itselleen
kuninkaita,
joita minä en tahtonut,
ruhtinaita, joista minä en tiennyt.
Hopeastaan ja kullastaan he
ovat tehneet
itselleen jumalankuvia,
että tulisi tuho.

⁵ Sinun vasikkasi on hylätty,
Samaria.
Minun vihani on syttynyt
heitä vastaan.
Kuinka kauan he ovat
kykenemättömiä
puhdistautumaan?

⁶ Israelista vasikka on lähtöisin,

seppä sen on tehnyt.

Ei se ole Jumala;

pirstaleiksi hajoaa Samarian
vasikka.

⁷ Sillä tuulta he kylvävät

ja myrskyä leikkaavat.

Laiho ei kasva täyteen mittaani,
ei se tuota jauhoja.

Ja jos vähän tuottaakin,
kaiken nielevät muukalaiset.

⁸ Nielty on Israel.

Se on nyt kansojen seassa
kuin astia, josta kukaan ei välitä.

⁹ Assuriin he ovat kulkeneet –
villiaasi, joka kulkee yksinään.

Efraim ostelee lahjoilla rakastajia.

¹⁰ Ostelkoot vain kansojen seassa,
nyt minä heidät kokoan,
ja he alkavat käydä vähälukuisiksi
ruhtinaitten kuninkaan taakan alla.

¹¹ Koska Efraim on rakentanut
paljon alttareita
tehdäkseen syntiä,
ovat alttarit tulleetkin sille synniksi.

¹² Vaikka kirjoittaisin hänelle
lakejani tuhansittain,
vieraina niitä pidetään.

¹³ He tuovat lahjojaan minulle,
teurasuhreja,
he uhraavat lihaa ja syövät sitä.
Ei Herra niihin mielly.
Hän muistaa nyt heidän rikoksensa
ja rankaisee heidän syntinsä.
Egyptiin heidän on palattava.
¹⁴ Israel on unohtanut tekijänsä
ja rakentanut palatseja,

Juuda on rakentanut paljon

linnoitettuja kaupunkeja.

Mutta minä lähetän tulen niihin
kaupunkeihin,
tuli kuluttaa nuo palatsit."

Rangaistuksen päivät tulevat

9 "Älä iloitse, Israel,
älä riemuitse niin kuin
muut kansat,
sillä sinä olet haureudessa
luopunut Jumalastasi.
Sinä olet rakastanut portonpalkkaa
kaikilla puimatantereilla.
² Puimatanner ja viinikuurna
eivät heitä elätä,
rypäleen mehu tuottaa heille
pettymyksen.
³ Eivät he saa jäädä Herran maahan.
Efraimin on palattava Egyptiin,
Assurissa he syövät saastaista
ruokaa.
⁴ Eivät he vuodata viiniä
juomauhriksi Herralle,
heidän teurasuhrinsa eivät
hänelle kelpaa.
Ne ovat heille kuin murheen leipää.
Kaikki, jotka sitä syövät,
saastuttavat itsensä.
Leipänsä he syövät itse,
ei siitä tule mitään Herran
huoneeseen.
⁵ Mitä te teette,
kun tulee juhla-aika,
Herran juhlapäivä?
⁶ Katso, he lähtevät hävitystä
pakoon:

Egypti heidät kokoaa,
Moof heidät hautaa.
Nokkosten valtaan joutuvat heidän
hopeakalleutensa,
ohdakkeita kasvaa heidän
majoissaan.

⁷ Tilinteon päivät tulevat,
palkanmaksun päivät tulevat,
Israel saa tuntea sen.
Hulluksi tulee profeetta,
mielettömäksi hengen mies
sinun paljojen rikostesi
ja suuren vihamielisyytesi tähden.

⁸ Efraimin vartija on Jumalani
asialla.

Kaikilla profeetan teillä on
pyydystäjän ansa
ja hänen Jumalansa temppelissä
vihamielisyys.

⁹ He ovat vajonneet syvälle
turmeluksen
niin kuin Gibeon päivinä.
Herra muistaa heidän rikoksensa,
rankaisee heidän syntinsä.

¹⁰ Kuin rypäleet autiomaassa
oli Israel, kun minä sen löysin;
kuin viikunapuun ensihedelmät
alullaan
olivat isänne, kun minä heidät näin.
He tulivat Baal-Peoriin,
vihkiytyivät Häpeälle,
ja heistä tuli iljettäviä,
tuon rakastettunsa kaltaisia.

¹¹ Efraim – lintuna lentää pois
sen loisto.

Ei synnyttämistä, ei raskautta, ei
hedelmöitystä enää.

¹² Ja vaikka he saisivatkin
lapsensa isoiksi,
minä teen heidät lapsettomiksi,
yhtäkään ei jää.

Totisesti, voi heitä,
kun minä käännyn heistä pois!

¹³ Olen nähnyt Efraimin Tyyron
kaltaisena,
laidunmaalle istutettuna.
Kuitenkin täytyy Efraimin
viedä lapsensa surmaajan käsiin."

¹⁴ Anna heille, Herra –
mitä antaisitkaan?
Anna heille hedelmätön kohtu
ja kuihtuneet rinnat!

¹⁵ "Kaikki heidän pahuutensa
löytyy Gilgalista,
siellä minä aloin vihata heitä.
Heidän tekojensa pahuuden tähden
minä karkotan heidät huoneestani
pois.

En minä enää rakasta heitä;
kaikki heidän ruhtinaansa ovat
niskureita.

¹⁶ Efraim on hakattu maahan,
sen juuri on kuivettunut,
hedelmää se ei tuota.
Jos he synnyttävätkin,
minä annan kuolla heidän kohtunsa
ihanimpien hedelmien.

¹⁷ Minun Jumalani hylkää heidät,
sillä he eivät ole totelleet häntä.
He joutuvat pakolaisiksi vieraiden
kansojen sekaan."

Assur hävittää Israelin

10 "Israel oli rehevä viiniköynnös,
joka tuotti hedelmää.

Mitä runsaammin se tuotti
hedelmää,

sitä enemmän se teki alttareita.

Mitä parempi sen maa oli,
sitä parempia patsaita se pystytti.

² Heidän sydämensä oli
jakaantunut;

nyt he saavat siitä kärsiä.

Herra särkee heidän alttarinsa,
hävittää heidän patsaansa.

³ Nyt he sanovat:

'Ei meillä ole kuningasta,
sillä me emme ole pelänneet
Herraa.

Ja mitä hyvää kuningas
meille tekisi!'

⁴ He pitävät puheita,
vannovat väärin,
tekevät liittoja,
mutta tuomio versoo kuin
koiroho pellon vaosta.

⁵ Beet-Aavenin vasikoiden tähden
pelkäävät Samarian
asukkaat.

Vasikan tähden vaikeroi
Samarian kansa,
ja vasikan tähden sen papit
vapisevat,

Samarian kunnian tähden,
joka vaeltaa sieltä pois.

⁶ Vasikka viedään Assuriin
lahjaksi sotalle kuninkaalle.
Efraim saa häpeän,

Israel joutuu hankkeissaan
häpeään.

⁷ Hukassa on Samaria kuninkaineen,
se on kuin katkennut oksa
veden pinnalla.

⁸ Aavenin uhrikukkulat, Israelin
synti, hävitetään,
orjantappuraa ja ohdaketta kasvaa
heidän alttareillaan.

He sanovat vuorille: 'Peittääkää
meidät',
ja kukkuloille: 'Kaatukaa meidän
päällemme.'

⁹ Gibeon päivästä asti sinä olet
tehnyt syntiä, Israel.

Sinne he ovat pysähtyneet.
Eikö saavuttaisi heitä Gibeassa
sota vääryyden miehiä vastaan?

¹⁰ Omasta halustani minä
heitä kuritan.

Heitä vastaan kokoontuvat kansat,
kun minä kytken heidät kiinni
heidän kahteen rikokseensa.

¹¹ Efraim on työhön totutettu
hieho,

se pui mielellään.
Minä kuljin sen ohi
ja näin sen kauniin kaulan.
Minä valjastan Efraimin;
Juuda saa kyntää,
Jaakob äestää.

¹² Kylväkää itsellenne
vanhurskauden kylvö,
niin saatte korjata laupeuden satoa;
raivatkaa itsellenne uudispelto.
Nyt on aika etsiä Herraa,

kunnes hän tulee ja antaa teille
vanhurskauden sateen.

¹³ Te olette kyntäneet
jumalattomuutta,
leikanneet vääryyttä
ja syöneet valheen hedelmiä.
Sinä olet luottanut omaan tiehesi,
sankariesi paljouteen.

¹⁴ Taistelun pauhu nousee sinun
kansasi keskelle,
ja kaikki linnoituksesi hävitetään
niin kuin Salman hävitti sodan
päivänä Beet-Arbelin.
Äiti ruhjotaan lastensa päälle.
¹⁵ Tämän tuottaa teille Beetel
ylettömän pahuutenne tähden.
Totisesti, aamunkoitossa tuhotaan
Israelin kuningas."

Herra armahtaa vielä Israelia

11 "Kun Israel oli nuori, minä
rakastin sitä,
ja Egyptistä minä kutsuin poikani.

² Kutsujat kutsuivat israelilaisia,
mutta nämä menivät pois heidän
kasvojensa edestä,
uhrasivat baaleille
ja polttivat uhreja veistetyille
kuville.

³ Minä opetin Efraimin kävelemään,
otin hänet käsivarsilleni.
Mutta he eivät ymmärtäneet,
että minä heidät paransin.

⁴ Ihmissiteillä minä heitä vedin,
rakkauden köysillä.
Minä ikään kuin nostin ikeen
heidän leukapieliltään,

kumarruin heidän puoleensa
ja syötin heitä.

⁵ Eivät he palaa Egyptin maalle,
mutta Assur on oleva heidän
kuninkaansa,
koska he eivät ole tahtoneet
kääntyä.

⁶ Miekka riehuu Efraimin
kaupungeissa,
hävittää sen ennustajapapit
ja tekee tuhoa heidän
hankkeittensa vuoksi.

⁷ Minun kansallani on taipumus
kääntyä minusta pois.
Kun sitä kutsutaan korkeutta kohti,
ei yksikään heistä ylenny
Herran puoleen.

⁸ Kuinka vois in hylätä sinut, Efraim,
jättää sinut alttiiksi, Israel?
Kuinka hylkäisin sinut niin
kuin Adman,

tekisin sinulle niin kuin Seboimille?
Minun sydämeni heltyy,
minun säälini herää.

⁹ En laske valloilleen vihani hehkua,
en enää hävitä Efraimia,
sillä minä olen Jumala
enkä ihminen,

minä olen pyhä sinun keskelläsi;
en tule vihan vimmassa.

¹⁰ Herran jäljessä he vaeltavat.
Hän ärjyy kuin leijona –
niin, hän ärjyy,
ja vavisten tulevat lapset
mereltä päin.

¹¹ Vavisten he tulevat Egyptistä
 kuin linnut,
 Assurin maasta kuin kyyhkyset,
 ja minä saatan heidät asumaan
 kodeissaan,
 sanoo Herra."

Israel aina on ollut vilpillinen

12 "Efraim on ympäröinyt
 minut valheella
 ja Israelin huone vilpillä.
 Juudakin on yhä uskoton Jumalalle,
 Pyhälle, Uskolliselle.
² Efraim tavoittelee tuulta,
 ajaa kaikki päivät takaa itätuulta,
 ja kartuttaa valhetta ja väkivaltaa.
 Se tekee liiton Assurin kanssa
 ja vie öljyä Egyptiin.
³ Herra käy oikeutta Juudan kanssa.
 Hän rankaisee Jaakobia sen
 vaelluksen mukaan,
 tekojen mukaan hän maksaa sille.
⁴ Äidin kohdussa Jaakob piti kiinni
 veljensä kantapäästä
 ja miehuutensa voimassa taisteli
 Jumalan kanssa.
⁵ Hän taisteli enkelin kanssa
 ja voitti,
 hän itki ja anoi armoa.
 Beetelissä Jumala löysi hänet
 ja puhui siellä hänen kanssaan.
⁶ Herra on sotajoukkojen Jumala,
 hänet tunnetaan nimellä Herra.
⁷ Ja sinä Israel, palaa Jumalasi luo,
 noudata laupeutta ja oikeutta
 ja pane alati toivosi Jumalaasi.

⁸ Kanaanin kädessä on petollinen
 vaaka,
 vääryyden tekemistä hän rakastaa.
⁹ Efraim sanoo: 'Olenpa rikastunut,
 olen hankkinut itselleni
 omaisuuden.
 Mitkään vaivannäköni tulokset
 eivät tuota minulle syyllisyyttä,
 joka olisi syntiä.'
¹⁰ Mutta minä olen Herra,
 sinun Jumalasi,
 aina Egyptin maasta lähtien
 olen ollut Jumalasi.
 Minä saatan sinut vielä asumaan
 teltoissa
 niin kuin juhlapäivinä.
¹¹ Minä olen puhunut profeetoille
 ja antanut heille paljon näkyjä.
 Profeettojen kautta olen puhunut
 vertauksin.
¹² Jos Gilead on petosta ollutkin,
 niin tyhjiin se häviääkin.
 Gilgalissa on uhrattu härkiä,
 niinpä heidän alttareistaan tulee
 kuin kiviröykkiöitä,
 joita on pellon vakojen vierillä.
¹³ Jaakob pakeni Aramin kedoille,
 Israel palveli naisen tähden,
 naisen tähden hän paimensi.
¹⁴ Mutta profeetan kautta Herra
 vei Israelin ulos Egyptistä,
 profeetta sitä paimensi.
¹⁵ Efraim on syvästi loukannut
 Herraa.
 Hänen Herransa heittää hänen
 verivelkansa hänen päälleen

ja kääntää hänen herjauksensa
häntä itseään kohti."

Tuomio Israelin ylpeydelle

13 "Milloin Efraim puhuikin,
syntyi kauhu,
korkealle hän kohosi Israelissa.
Mutta hän tuli syylliseksi
Baalin vuoksi,
ja hän kuoli.
² Aina vain he tekevät syntiä,
valmistavat itselleen valettuja
kuvia,
jumalankuvia hopeastaan
ymmärryksensä mukaan,
taitavien mestarien tekemiä
kaikki tyynni.
Niille he puhuvat,
ihmisiä teurastavat,
vasikoita suutelevat.
³ Sen tähden he ovat kuin
aamuinen pilvi,
kuin varhain haihtuva kaste,
kuin akanat, joita tuuli lennättää
puimatantereelta,
kuin ikkunaluukusta haihtuva savu
⁴ Mutta minä olen Herra,
sinun Jumalasi,
aina Egyptin maasta lähtien
olen ollut Jumalasi.
Muuta Jumalaa sinä et tunne
kuin minut,
eikä ole muuta pelastajaa
kuin minä.
⁵ Minä tunsin sinut autiomaassa,
polttavan kuumassa maassa.
⁶ Heidän laitumensa olivat lihavat,

ja he tulivat kylläisiksi.
He tulivat kylläisiksi,
ja heidän sydämensä ylpistyi;
sen tähden he unohtivat minut.
⁷ Silloin minusta tuli heille
kuin leijona,
kuin tien vierellä väijyvä pantteri.
⁸ Minä käyn heidän kimppuunsa
kuin karhu,
jolta on riistetty pennut,
minä revin heidän sydänkalvonsa
ja syön heidät siinä paikassa
kuin leijona.
Metsän pedot raatelevat heidät.
⁹ Se on sinun turmiosi, Israel,
että vastustat minua, auttajaasi.
¹⁰ Missä on nyt kuninkaasi,
että hän auttaisi sinua kaikissa
kaupungeissasi,
ja tuomarisi, joista olet sanonut:
'Anna minulle kuningas ja
ruhtinaat'?
¹¹ Kuninkaan minä annan
sinulle vihassani
ja otan pois suuttumuksessani.
¹² Efraimin rikos on kääritty
kokoon,
talteen on pantu hänen syntinsä.
¹³ Hänelle tulevat synnyttäjän
tuskat.
Hän ei ole viisas lapsi,
hän ei ilmesty aikanaan
kohdun suulle.
¹⁴ Tuonelan kädestä minä ostan
heidät vapaiksi,
kuolemasta minä heidät lunastan.

Missä on sinun ruttosi, kuolema,
missä on pistimesi, tuonela?
Sääli on peitetty silmiltäni.
¹⁵ Vaikka hän veljien joukossa
kantaa hedelmää,
itätuuli lähtee liikkeelle,
autiomaasta nousee Herran tuuli.
Efraimin kaivo kuivuu
ja hänen lähteensä ehtyy.
Itätuuli ryöstää hänen aarteensa,
kaikki hänen kallisarvoiset
esineensä."

Israelin kääntyminen ja armahdus

14 "Samaria kärsii syyllisyytensä
vuoksi,
se on kapinoinut Jumalaansa
vastaan.
Miekkään he kaatuvat,
heidän pienet lapsensa
murskataan,
ja heidän raskaina olevat vaimonsa
viilletään halki.
² Palaa Israel,
Herran, sinun Jumalasi luo,
sinä olet kompastunut rikoksiisi.
³ Ottakaa mukaanne sanoja
ja palatkaa Herran luo.
Sanokaa hänelle:
Anna anteeksi kaikki rikokset,
ota meidät armoihisi,
niin me uhraamme sinulle
huultemme hedelmän.
⁴ Assur ei meitä auta,
hevosilla emme tahdo ratsastaa
emme enää sano: 'Meidän
Jumalamme!'

omien kättemme teoille,
sillä sinussa saa orpo armon.
⁵ Minä parannan heidän
luopumuksensa,
omasta halustani minä heitä
rakastan,
sillä minun vihani on kääntynyt
heistä pois.
⁶ Minä olen Israelille kuin
aamun kaste.
Israel kukoistaa kuin lilja,
työntää juurensa syvälle kuin
Libanonin puut.
⁷ Sen versot leviävät,
sen kauneus on oleva kuin öljypuun
ja sen tuoksu kuin Libanonin.
⁸ Jälleen sen varjossa asuvat
kasvattavat viljaa
ja kukoistavat kuin viiniköynnös.
Sen maine on oleva kuin
Libanonin viinin.
⁹ Efraim sanoo:
'Mitä minulla enää on tekemistä
jumalankuvien kanssa?'
Minä, Herra, kuuntelen häntä,
minä katson hänen puoleensa,
minä, joka olen kuin viheriöivä
syypressi.
Minusta on sinun hedelmäsi.
¹⁰ Kuka on viisas ja ymmärtää
nämä asiat?
Kenellä on niin paljon ymmärrystä,
että käsittää ne?
Herran tiet ovat suorat:
vanhurskaat niillä vaeltavat,
mutta luopiot niillä kompastuvat."

JOOELIN KIRJA

Heinäsirkkavitsaus

1 Herran sana, joka tuli Jooelille,
Petuelin pojalle:

² Kuulkaa tämä, te vanhimmat,
kuunnelkaa, kaikki maan asukkaat.

Onko tällaista tapahtunut teidän
päivinänne

tai teidän isienne päivinä?

³ Kertokaa tämä lapsillenne,
lapsenne kertokoot sen lapsilleen
ja heidän lapsensa tulevalle
polvelle.

⁴ Mitä kalvajasirkalta jäi, sen
söi heinäsirkka,
mitä heinäsirkalta jäi, sen söi
sirkan toukka,
mitä toukalta jäi, sen söi tuhosirkka.

⁵ Herätkää, juopuneet, ja itkekää!
Valittakaa, kaikki viininjuojat,
rypälemehun tähden,
se on riistetty teidän suustanne.

⁶ Minun maahani on hyökännyt
kansa,
väkevä ja lukematon.

Sen hampaat ovat leijonan
hampaat,

sillä on jalopeuran leukaluut.

⁷ Se on hävittänyt viiniköynnökseni,
ja repinyt viikunapuuni,
kuorinut ne paljaiksi ja
heittänyt pois.

Niiden oksat ovat vaalenneet.

⁸ Valita kuin neitsyt, joka on
vyöttäytynyt säkkiin
nuoruutensa sulhasen tähden.

⁹ Pois on viety ruokauhri
ja juomauhri Herran
huoneesta.

Murheissaan ovat papit,
Herran palvelijat.

¹⁰ Hävitetty on pelto,
maa murehtii,
sillä vilja on tuhottu,
viini kuivunut,
öljy ehtynyt.

¹¹ Peltomiehet ovat joutuneet
häpeään

vehnän ja ohran vuoksi,
sillä pellon sato on mennyt.

Viinitarhurit valittavat,
¹² kun viiniköynnös on kuivettunut
ja viikunapuu lakastunut.

Granaattiomenapuu, myös
taatelipalmu ja omenapuu,
kaikki kedon puut ovat
kuivettuneet.

Kuivettunut on ilokin,
kaukana ihmisten ilmoilta.

Vyöttäytykää säkkiin

¹³ Vyöttäytykää säkkiin, pitäkää
valittajaiset, te papit,
vaikeroikaa, te, jotka palvelette
alttarin äärellä.

Tulkaa, viettäkää yö säkkeihin
puettuina,

te minun Jumalani palvelijat,
sillä poissa on Jumalanne
huoneesta
ruokauhri ja juomauhri.

¹⁴ Julistakaa pyhä paasto,
kutsukaa koolle juhla kokous.
Kootkaa vanhimmat ja kaikki
maan asukkaat

Herran, teidän Jumalanne,
huoneeseen
ja huutakaa Herran puoleen.

¹⁵ Voi, mikä päivä!
Lähellä on Herran päivä,
se tulee kuin hävitys
Kaikkivaltialta.

¹⁶ Eikö ole silmiemme nähden
meiltä riistetty ruoka,
ja Jumalamme huoneesta
ilo ja riemu

¹⁷ Surkastuneet ovat siemenjyvät
multakokkareittensa alla.
Varastot ovat työtöyhyjiä,
aitat on purettu,
kun vilja on kuivettunut pelloille.

¹⁸ Kuinka huokaakaan karja!
Kuinka hädissään ovatkaan
karjalaumat,
sillä niillä ei ole laidunta!
Myös lammasmaat joutuvat
tuhon omiksi.

¹⁹ Sinua, Herra, minä huudan,
sillä tuli on kuluttanut autiomaan
laitumet,
liekki on polttanut kaikki
kedon puut.

²⁰ Myös kedon eläimet ikävöivät
sinua,
sillä vesipurot ovat kuivuneet
ja tuli on kuluttanut autiomaan
laitumet.

Herran päivä on lähellä

2 Puhaltakaa pasuunaan Siionissa,
antakaa raikua minun pyhällä
vuorellani.

Vaviskoot kaikki maan asukkaat,
sillä Herran päivä on tulossa,
se on lähellä,

² pimeyden ja synkeyden päivä,
pilvien ja sankan sumun päivä.
Vuorille levinneenä kuin aamurusko
on lukuisa ja väkevä kansa.

Sen vertaista ei ole ollut
ikiajoista asti
eikä tämän jälkeen enää tule,
tulevien polvien aikoihin saakka.

³ Sen edellä käy kuluttava tuli,
sen jäljessä leimuaa liekki.
Kuin Eedenin puutarha on maa
sen edessä,
sen jäljessä on autio aavikko,
ei ole ketään, joka siltä pelastuisi.

⁴ Hevosilta ne näyttävät,
kuin ratsut ne juoksevat.

⁵ Rämisten kuin sotavaunut
ne hyppivät vuorten huipuilla,
rätisten kuin tulen liekki,
joka kuluttaa oljet.

Ne ovat kuin väkevä kansa,
taisteluun järjestäytynyt.

⁶ Niiden edessä kansat vapisevat,
kaikkien kasvot kalpenevat.

⁷ Ne ryntäävät kuin sankarit,
soturien lailla ne nousevat muurille.

Jokainen kulkee omaa tietään,
poikkeamatta polultaan.

⁸ Toinen toistaan ne eivät sysi,
jokainen kulkee omaa reittiään.
Heittoaseitten välistä ne syöksyvät
eivätkä pysähdy.

⁹ Kaupunkiin ne ryntäävät,
muurille juoksevat,
taloihin nousevat ikkunoiden
kautta,

tulevat sisään kuin varkaat.

¹⁰ Niiden edessä maa vapisee
ja taivaat järkkyvät.

Aurinko ja kuu pimenevät,
tähdet menettävät loistonsa.

¹¹ Herra antaa äänensä jylistä
sotajoukkonsa edellä.

Hyvin suuri on hänen sotaväkinsä,
väkevä hänen käskynsä täyttäjä.

Suuri on Herran päivä ja hyvin
pelottava;

kuka voi sen kestää?

Reväiskää rikki sydämenne!

¹² Mutta vielä nytkin,
sanoo Herra,
palatkaa luokseni kaikesta
sydämeštänne,
paastoten, itkien ja valittaen.

¹³ Reväiskää rikki sydämenne,
älkää vaatteitanne,
palatkaa Herran, teidän
Jumalanne, luo.

Hän on armahtava ja laupias,
pitkämielinen ja hyvin armollinen,

ja hän katuu tuottamaansa
onnettomuutta.

¹⁴ Ehkä hän vielä katuu päätöstään
ja jättää jälkeensä siunauksen:
ruokauhrin ja juomauhrin
Herralle, teidän Jumalallenne.

¹⁵ Puhaltakaa pasuunaan Siionissa,
kuuluttakaa pyhä paasto,
kutsukaa koolle juhlakokous.

¹⁶ Kootkaa kansa,
pyhittäkää seurakunta,
tuokaa koolle vanhukset,
kootkaa lapset,
nekin, jotka imevät rintoja.
Lähteköön sulhanen huoneestaan
ja morsian kammiostaan.

¹⁷ Eteishallin ja alttarin välillä
itkekööt papit,
sanokoot Herran palvelijat:

"Sääli, Herra, kansaasi,
älä anna perintöosaasi
häväistäväksi,
kansojen sananparreksi!
Miksi sanottaisiin kansojen seassa:
'Missä on heidän Jumalansa?'"

Herra siunaa jälleen kansaansa

¹⁸ Niin Herra kiivaili maansa puolesta
ja sääli kansaansa. ¹⁹ Herra vastasi
kansalleen näin:

Katso, minä lähetän teille
viljaa, viiniä ja öljyä,
ja te tulette niistä kylläisiksi.
Enkä minä enää anna teidän joutua
häväistyiksi kansojen seassa.
²⁰ Sen mikä pohjoisesta tulee,
minä karkotan teistä kauas

ja syöksen kuivaan ja autioon
maahan,
sen alkupään itäiseen mereen
ja loppupään läntiseen mereen.
Ja siitä nousee löyhyä,
nousee mädän haju.

Sillä suuria se on yrittänyt.

²¹ Älä pelkää, viljelysmaa!

Iloitse ja riemuitse,
sillä Herra on tehnyt suuria.

²² Älkää pelätkö, kedon eläimet,
sillä autiomaan laitumet
vihannoivat

ja puut kantavat hedelmänsä,
viikunapuu ja viiniköynnös
antavat satonsa.

²³ Ja te, Siionin lapset,
iloitkaa ja riemuitkaa Herrassa,
teidän Jumalassanne,
sillä hän antaa teille syyssateen
vanhurskauden mukaan,
vuodattaa teille sateen,
syyssateen ja kevätsateen niin
kuin ennen.

²⁴ Puimatantereet tulevat
jyviä täyteen,
ja kuurna-altaat pursuavat
viiniä ja öljyä.

²⁵ Minä korvaan teille ne
vuodentulot,
jotka söi heinäsiirkka ja
siirkantoukka,

tuhosiirkka ja kalvajasirkka,
minun suuri sotajoukkoni,
jonka lähetin teitä vastaan.

²⁶ Te syötte ja tulette kylläisiksi

ja ylistätte Herran, teidän
Jumalanne, nimeä,
hänen, joka on tehnyt ihmeitä
teitä kohtaan.

Minun kansani ei joudu häpeään
enää milloinkaan.

²⁷ Te tulette tietämään, että minä
olen Israelin keskellä.

Minä olen Herra, teidän
Jumalanne, eikä toista ole.
Minun kansani ei joudu häpeään
enää milloinkaan.

Hengen vuodatus

3 Tämän jälkeen tapahtuu,
että minä vuodatan Henkeni
kaiken lihan päälle.

Teidän poikanne ja tyttärenne
ennustavat,

vanhuksenne uneksivat unia,
nuorukaisenne näkevät näkyjä.

² Myös palvelijoiden ja
palvelijattarien päälle
minä niinä päivinä vuodatan
Henkeni.

³ Minä annan näkyä merkkejä
taivaalla ja maan päällä,
verta, tulta ja savupatsaita.

⁴ Aurinko muuttuu pimeydeksi
ja kuu vereksi,
ennen kuin Herran päivä tulee,
se suuri ja pelottava.

⁵ Mutta jokainen, joka huutaa
avuksi Herran nimeä,
pelastuu.

Siionin vuorella ja Jerusalemissa on
pelastuneiden joukko,

niin kuin Herra on sanonut.
Jäljelle jääneiden joukossa ovat ne,
jotka Herra kutsuu.

**Pakanakansat tuomitaan
Herran päivänä**

4 Niinä päivinä ja siihen aikaan,
kun minä käännän Juudan ja
Jerusalemin kohtalon,
² minä kokoan kaikki kansat,
vien ne alas Joosafatin laaksoon
ja käyn siellä oikeutta niitä vastaan
kansani ja perintöösani Israelin
tähten.

He ovat hajottaneet sen
kansojen sekaan,
jakaneet minun maani
³ ja heittäneet kansastani arpaa.
He ovat antaneet pojan maksuksi
portosta

ja myyneet tytön viinistä,
jonka ovat juoneet.
⁴ Mitä te mahdatte minulle,
Tyyro ja Siidon
ja kaikki filistealaisten alueet?
Tahdotteko te kostaa minulle,
mitä olen tehnyt,
vai itse tehdä minulle pahaa?
Nopeasti, joutuisasti,
minä annan teidän tekojenne
kohdata teitä itseänne.

⁵ Te olette ottaneet minun
hopeani ja kultani,
vieneet ihanat kalleuteni
palatseihinne.

⁶ Juudan ja Jerusalemin lapsia
te olette myyneet jaavanilaisille

saadaksenne heidät kauas
omalta alueeltaan.

⁷ Katso, minä herätän heidät
liikkeelle sieltä,
minne te olette heidät myyneet,
ja käännän tekonne teitä
itseänne vastaan.

⁸ Minä myyn teidän poikianne
ja tyttäriänne
Juudan poikien käsiin,
ja nämä myyvät heidät sabalaisille,
kaukaiselle kansalle.

Sillä Herra on puhunut.
⁹ Kuuluttakaa tämä kansojen
seassa,

julistakaa pyhä sota,
pankaa sankarit liikkeelle!
Tulkoot kaikki soturit
ja lähtekööt hyökkäykseen!

¹⁰ Takokaa auranteränne miekoiksi
ja oksaveitsenne keihäiksi.
Heikko sanokoon:

"Minä olen sankari."

¹¹ Pitäkää kiirettä, tulkaa,
kaikki kansat joka taholta,
kokoontukaa tänne.

Anna, Herra, sankariesi astua alas.

¹² Lähtekööt kansat liikkeelle
ja hyökätäkööt Joosafatin laaksoon,
sillä siellä minä, Herra, istun
tuomitsemassa

kaikkia kansoja, joka taholta
tulleita.

¹³ Lähettäkää sirppi,
sillä sato on kypsynyt.
Tulkaa tänne alas,

viinikuurna on täynnä
ja kuurna-altaat pursuavat ylitse,
sillä heidän pahuutensa on suuri.

¹⁴ Meluavia joukkoja,
meluavia joukkoja ratkaisun
laaksossa!

Lähellä on Herran päivä ratkaisun
laaksossa.

¹⁵ Aurinko ja kuu pimenevät,
ja tähdet menettävät loistonsa.

¹⁶ Herra ärjyy Siionista,
antaa äänensä kuulua
Jerusalemista.

Taivaat ja maa järkkyvät,
mutta Herra on kansansa suoja,
Israelin lasten turvapaikka.

Jumalan valtakunnan siunaus

¹⁷ Te tullette tietämään,
että minä olen Herra, teidän
Jumalanne,
joka asun Siionissa, pyhällä
vuorellani.
Jerusalem on oleva pyhä,

eivätkä muukalaiset enää
kulje sen läpi.

¹⁸ Sinä päivänä tapahtuu,
että vuoret valuvat rypälemehua,
ja kukkulat vuotavat maitoa.
Kaikissa Juudan puronuomissa
virtaa vesi.

Herran huoneesta kumpuaa lähde,
se kastelee Akasialaakson.

¹⁹ Egyptistä tulee autio,
ja Edom muuttuu autioksi aavikoksi
väkivallan tähden,
jota ne ovat tehneet Juudan
asukkaille,

kun ovat vuodattaneet viatonta
verta heidän maassaan.

²⁰ Mutta Juuda pysyy asuttuna iäti
ja Jerusalem polvesta polveen.

²¹ Minä vapautan heidät
verivelasta,
josta en ole heitä vapauttanut.
Herra on asuva Siionissa.

AAMOKSEN KIRJA

TUOMION JULISTUKSET, 1 – 6

Herra ärjyy

1 Aamoksen, tekoalaisen lampaankasvattajan, sanat siitä, mitä hän näki näyssä Israelista Ussian, Juudan kuninkaan, päivinä ja Jerobeamin, Jooaksen pojan, Israelin kuninkaan, päivinä, kaksi vuotta ennen maanjäristystä. ² Aamos sanoi:

Herra ärjyy Siionista,
antaa äänensä kuulua
Jerusalemista.

Paimenten laitumet lakastuvat,
ja Karmelin laki kuivuu.

Damaskolle

³ Näin sanoo Herra:

Damaskon kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.

Koska he ovat puineet Gileadin
rautaisilla puimaäkeillä,

⁴ minä lähetän tulen Hasaelin
linnaan,

ja se kuluttaa Benhadadin palatsit.

⁵ Minä murrann Damaskon

porttien salvat,
hävitän asukkaat Bikat-Aavenista
ja valtikanpitäjät Beet-Edenistä.

Aramin kansa viedään
pakkosiirtolaisuuteen Kiiriin,
sanoo Herra.

Gassalle

⁶ Näin sanoo Herra:

Gassan kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.

Koska he ovat vieneet
pakkosiirtolaisuuteen
koko joukon kansaa
ja luovuttaneet heidät Edomille,

⁷ minä lähetän tulen Gassan
muurille,

tuli kuluttaa sen palatsit.

⁸ Minä hävitän asukkaat Asdodista
ja valtikanpitäjät Askelonista.
Minä käännän käteni Ekronia

vastaan,
ja filistealaisten jäännös
joutuu tuhoon,
sanoo Herra, Herra.

Tyyrolle

⁹ Näin sanoo Herra:

Tyyron kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.

Koska he ovat luovuttaneet
koko joukon kansaa
pakkosiirtolaisina Edomille
eivätkä ole muistaneet veljien
välistä liittoa,

¹⁰ minä lähetän tulen Tyyron
muurille,
tuli kuluttaa sen palatsit.

Edomille

¹¹ Näin sanoo Herra:
Edomin kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.
Koska se on vainonnut miekalla
veljeään
ja tukahduttanut kaiken säälin,
raadellut vihassaan lakkaamatta
ja säilyttänyt kiukkunsa ainaisesti,
¹² minä lähetän tulen Teemaniin,
ja se kuluttaa Bosran palatsit.

Ammonilaisille

¹³ Näin sanoo Herra:
Ammonilaisten kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.
Koska he ovat halkaisseet Gileadin
raskaana olevat vaimot
laajentaessaan aluettaan,
¹⁴ minä sytytän tulen Rabban
muurille.
Tuli kuluttaa sen palatsit
sotahuudon raikuessa taistelun
päivänä,
myrskyn pauhatessa rajuilman
päivänä.
¹⁵ Heidän kuninkaansa kulkee
pakkosiirtolaisuuteen,
hän ja hänen ruhtinaansa yhdessä
hänen kanssaan,
sanoo Herra.

Mooabille

2 Näin sanoo Herra:
Mooabin kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.
Koska se on polttanut kalkiksi
Edomin kuninkaan luut,
² minä lähetän tulen Mooabiin,
tuli kuluttaa Kerijotin palatsit.
Mooab tuhoutuu taistelun
melskeessä,
sotahuudon ja pasuunan
pauhatessa.
³ Minä hävitän sen keskeltä
tuomarin,
ja kaikki sen päämiehet minä
tapan samalla kertaa,
sanoo Herra.

Juudalle

⁴ Näin sanoo Herra:
Juudan kolmen rikoksen,
neljänsä rikoksen tähden
päättökseni pysyy.
He ovat hylänneet Herran
opetuksen
eivätkä ole noudattaneet hänen
säädöksiään.
Heidän valhejumalansa ovat
eksyttäneet heidät,
niiden jäljessähän heidän
isänsäkin kulkivat.
⁵ Niinpä minä lähetän
tulen Juudaan,
ja tuli kuluttaa Jerusalemin palatsit.

Israelille

- ⁶ Näin sanoo Herra:
Israelin kolmen rikoksen,
neljänsikin rikoksen tähden
päättökseksi pysyy.
He myyvät vanhurskaan rahasta
ja köyhän kenkäparista,
⁷ polkevat maan tomuun
vähäosaisten pään
ja mutkistavat kurjien tien.
Poika ja isä käyvät saman
naisen luona
ja häpäisevät näin minun
pyhän nimeni.
⁸ Pantiksi otettujen vaatteiden
päällä heitä lojuu
jokaisen alttarin ympärillä,
sakotettujen viiniä he juovat
jumalansa huoneessa.
⁹ Ja kuitenkin minä hävitin heidän
tieltään amorilaiset,
jotka olivat korkeita kuin setrit
ja vahvoja kuin tammet.
Minä hävitin amorilaisten
hedelmän ylhäältä
ja juuret alhaalta.
¹⁰ Minä toin teidät pois Egyptin
maasta
ja kuljetin teitä autiomaassa
neljäkymmentä vuotta,
että saisitte omaksenne
amorilaisten maan.
¹¹ Minä herätin pojistanne
profeettoja
ja nuorukaisistanne nasiireja.
Vai eikö näin ole, te israelilaiset?

sanoo Herra.

¹² Mutta te juotitte nasiireille viiniä,
ja profeettoja te kielsitte: "Älkää
ennustako."

¹³ Katso, minä panen maan
allanne huojumaan,
niin kuin huojuvat vaunut,
jotka ovat täynnä lyhteitä.

¹⁴ Silloin nopeakaan ei
pääse pakoon,
väkevää ei auta hänen voimansa,
eikä sankari pelasta henkeään,

¹⁵ jousimies ei pysy pystyssä,
nopeajalkainen ei pelastu,
ratsumies ei pelasta henkeään.

¹⁶ Sankareista rohkeinkin
pakenee alasti sinä päivänä,
sanoo Herra.

Profeetan on puhuttava

3 Kuulkaa sana, jonka Herra
on puhunut teitä vastaan, te
israelilaiset, koko sitä sukua vastaan,
jonka minä olen johdattanut Egyptin
maasta:

² Ainoastaan teidät minä
olen valinnut

kaikista maan suvuista.
Sen vuoksi minä vaadin teidät tilille
kaikista pahoista teoistanne.

³ Kulkeeko kaksi yhdessä,
elleivät ole sopineet keskenään?

⁴ Ärjyykö leijona metsässä,
ellei sillä ole raadeltavaa?
Karjuuko nuori leijona luolassaan,
ellei se ole saanut saalista?

⁵ Jääkö lintu ansaan maassa,

ellei sille ole viritetty pyydystä?

Nouseeko ansa maasta,

ellei saalis ole siihen tarttunut?

⁶ Puhalletaanko pasuunaan

kaupungissa,

niin ettei kansa säikähdä?

Tapahtuuko kaupungissa

onnettomuutta,

jota Herra ei olisi saanut aikaan?

⁷ Sillä Herra, Herra ei tee mitään

ilmoittamatta salaisuuttaan

palvelijoilleen profeetoille.

⁸ Leijona ärjyy,

kuka ei pelkäisi?

Herra, Herra puhuu,

kuka ei ennustaisi?

Samarian turmelus ja rangaistus

⁹ Kuuluttakaa yli Asdodin palatsien ja Egyptin maan palatsien ja sanokaa:

"Kokoontukaa Samarian vuorille ja nähkää, miten suuria mellakoita on kaupungissa

ja mikä sorto sen muurien sisällä."

¹⁰ He eivät ymmärrä tehdä sitä, mikä on oikein,

sanoo Herra,

he kokoavat väkivaltaa ja sortoa palatseihinsa.

¹¹ Sen tähden, näin sanoo

Herra, Herra:

Vihollinen tulee maahan joka

puolelta,

repii maahan sinun linnoituksesi,

ja sinun palatsisi ryöstetään.

¹² Näin sanoo Herra:

Niin kuin paimen pelastaa

leijonan kidasta

pari koipea tai palasen korvaa,

niin pelastuu israelilaisiakin –

heitä, jotka istuvat Samariassa

sohvien kulmauksissa

ja damaskolaisilla leposijoilla.

¹³ Kuulkaa ja todistakaa Jaakobin

heimoa vastaan,

sanoo Herra, Herra, sotajoukkojen

Jumala:

¹⁴ Sinä päivänä, jona minä vaadin

Israelin tilille rikoksistaan,

minä vaadin tilille myös Beetelin alttarit.

Alttarin sarvet hakataan irti,

ja ne putoavat maahan.

¹⁵ Minä lyön hajalle talviasunnot

ja kesäasunnot,

norsunluutalot häviävät.

Talojen paljoudesta tulee loppu,

sanoo Herra.

Samarian ylhäiset naiset

4 Kuulkaa tämä sana, te Baasanin lehmät Samarian vuorella.

Te sorratte vähäosaisia

ja runtelette köyhiä

ja sanotte herroillenne:

"Tuokaa meille juotavaa."

² Herra, Herra on vannonut

pyhyytensä kautta:

Totisesti teille tulevat päivät,

jolloin teidät nostetaan pois

koukuilla

ja viimeisetkin teistä kalakoukuilla.

³ Muurin halkeamista te lähdette
ulos, kukin suorinta tietä,
ja teidät heitetään kohti Harmonia,
sanoo Herra.

Israel ei ole palannut Herran luo

⁴ Menkää Beeteliin ja tehkää syntiä,
Gilgaliin ja tehkää vielä enemmän
syntiä.

Tuokaa aamulla teurasuhrinne,
kolmantena päivänä
kymmenyksenne.

⁵ Uhratkaa hapanta kiitosuhriksi,
kuuluttakaa ja julistakaa
vapaaehtoisia lahjoja,
sellaistahan te rakastatte,
te israelilaiset,
sanoo Herra, Herra.

⁶ Minä tein teidän hampaanne
joutilaiksi
kaikissa kaupungeissanne
ja annoin leivän puutteen kaikkiin
asuinpaikkoihinne.

Silti te ette palanneet minun
luokseni,
sanoo Herra.

⁷ Minä pidätin teiltä sateen,
kun oli vielä kolme kuukautta
elonkorjuuseen.

Toiselle kaupungille minä
annoin sadetta,
mutta toiselle en antanut.
Toinen pelto sai sadetta,
mutta toinen, jolle ei satanut,
kuivui.

⁸ Silloin kaksi, kolme kaupunkia
hoippui yhteen kaupunkiin
juomaan
mutta eivät saaneet vettä
kyllikseen.

Silti te ette palanneet minun
luokseni,
sanoo Herra.

⁹ Minä löin teitä nokitähkillä ja
viljanruosteella.

Teidän lukuisat puutarhanne
ja viinitarhanne,
viikunapuunne ja öljypuunne
söi kalvajasirkka.

Silti te ette palanneet minun
luokseni,
sanoo Herra.

¹⁰ Minä lähetin keskuuteenne
ruton niin kuin Egyptiin.

Minä tapoin miekalla teidän
nuoret miehenne,
ja ratsunne vietiin ryöstösaaliiksi.
Minä annoin löyhkän nousta
sieraimiinne omista
leireistänne.

Silti te ette palanneet minun
luokseni,
sanoo Herra.

¹¹ Minä panin toimeen hävityksen
teidän keskuudessanne
niin kuin silloin, kun Jumala hävitti
Sodoman ja Gomorran,
ja te olitte kuin tulesta temmattu
kekäle.

Silti te ette palanneet minun
luokseni,

sanoo Herra.

¹² Sen tähden minä teen sinulle
vielä jotakin, Israel.

Koska minä sen sinulle teen,
niin valmistaudu, Israel,
kohtaamaan Jumalaasi.

¹³ Sillä katso, hän, joka on
muovannut vuoret ja
luonut tuulen,
hän ilmoittaa ihmiselle, mitä
hänellä on mielessään.

Hän tekee aamuruskon
ja pimeyden
ja kulkee yli maan kukkuloiden.
Herra, sotajoukkojen Jumala,
on hänen nimensä.

Itkuvirsi Israelista

5 Kuulkaa tämä sana, itkuvirsi, jonka
minä teistä viritän, te Israelin
heimo!

² Hän on kaatunut eikä enää nouse,
neitsyt Israel.

Hän makaa tomuun syöstynä
omassa maassaan,
eikä ole ketään, joka nostaisi
hänet ylös.

³ Sillä näin sanoo Herra, Herra:
Israelin huoneen kaupunkiin,
josta lähti liikkeelle tuhat, jää
jäljelle sata,
ja josta lähti sata, jää jäljelle
kymmenen.

⁴ Näin sanoo Herra Israelin
huoneelle:
Etsikää minua, niin te saatte elää.

⁵ Älkää etsikö Beeteliä,

älkää menkö Gilgaliin,
älkää vaeltako Beersebaan.

Sillä totisesti, Gilgal viedään
pakkosiirtolaisuuteen,
ja Beetel joutuu tuhon omaksi.

⁶ Etsikää Herraa, niin te saatte elää.
Muutoin hän tunkeutuu tulena
Joosefin huoneeseen
ja kuluttaa sen, eikä löydy
sammuttajaa Beetelille.

⁷ Hehän muuttavat oikeuden
koiruohoksi
ja heittävät vanhurskauden
maahan.

⁸ Hän on tehnyt Seulaset ja
Kalevanmiekan,
hän muuttaa pilkkopimeän aamuksi
ja pimentää päivän yöksi.

Hän kutsuu kokoon meren vedet
ja vuodattaa ne maan pinnalle.
Herra on hänen nimensä.

⁹ Hän antaa tuhon välähtää
väkevän yllä,
ja hävitys tulee linnoitettuun
kaupunkiin.

¹⁰ He vihaavat sitä, joka puolustaa
oikeutta portissa,
totuuden puhujaa he hyljeksivät.

¹¹ Te poljette vähäosaista
ja vaaditte häneltä viljaveroa.
Sen tähden käy näin:
te rakennatte taloja hakatusta
kivistä,

mutta ette niissä asu,
te istutatte ihania viinitarhoja,
mutta ette juo niiden viiniä.

¹² Minä tiedän, että teidän rikoksenne ovat monet ja syntinne monilukuiset. Te vainoatte vanhurskasta, otatte lahjuksia ja väännätte portissa vääräksi köyhien asiat.

¹³ Sen vuoksi viisas vaikenee tällaisena aikana, sillä tämä aika on paha.

¹⁴ Pyrkikää hyvään, älkää pahaan, että saisitte elää.

Silloin Herra, sotajoukkojen Jumala, on oleva teidän kanssanne, niin kuin te sanotte.

¹⁵ Vihatkaa pahaa ja rakastakaa hyvää, saattakaa oikeus voimaan portissa. Ehkäpä Herra, sotajoukkojen Jumala, armahtaa Joosefin jäännöstä.

¹⁶ Sillä näin sanoo Herra, sotajoukkojen Jumala, Herra:

Kaikilta toreilta kuuluu valitus, kaikilla kaduilla sanotaan:

"Voi! Voi!"

Peltomiehiä kutsutaan surujuhlaan ja itkuvirren taitajia valittajaisiin.

¹⁷ Kaikissa viinitarhoissa on valitus, sillä minä kuljen sinun keskitsesi, sanoo Herra.

Herran päivä

¹⁸ Voi teitä, jotka toivotte Herran päivän tulemistä. Miksi te kaipaatte Herran päivää?

Se päivä tulee olemaan pimeys eikä valkeus.

¹⁹ Käy niin kuin silloin, kun joku pakenee leijonaa ja hänet kohtaa karhu tai kun joku kotiin tullessaan nojaa kätensä seinään ja häntä pistää käärme.

²⁰ Eikö Herran päivä ole pimeys eikä valkeus, eikö se ole synkeys, jossa ei valoa ole?

Pakkosiirtolaisuus ennustetaan

²¹ Minä vihaan, minä halveksin teidän juhlianne enkä mielly teidän juhlakokouksiinne.

²² Vaikka te tuotte minulle polttouhrejanne ja ruokauhrejanne, ne eivät minulle kelpaa, en edes katsahda yhteyshuoneihinne, syöttövasikkoihin.

²³ Vie pois minun edestäni virsiesi pauhu, en tahdo kuulla harppujesi soittoa.

²⁴ Mutta oikeus virratkoon kuin vesi ja vanhurskaus kuin ehtymätön puro.

²⁵ Toitteko te minulle teurasuhreja ja ruokauhreja autiomaassa neljänäkymmenenä vuotena,

te Israelin huone?

²⁶ Ei, te olette kantaneet kuningastanne Sikkutia

ja Kijjunin kuvianne,
tähtijumalaanne, jonka itsellenne
teitte.

²⁷ Sen tähden minä vien teidät
pakkosiirtolaisuuteen
tuolle puolen Damaskon,
sanoo Herra,
jonka nimi on Sotajoukkojen
Jumala.

**Tuomio Siionin huolettomille
ja itsevarmoille**

6 Voi huolettomia Siionissa,
itsevarmoja Samarian vuorella,
kansoista ensimmäisen ylimyksiä,
joiden puoleen Israelin
heimo kääntyy!

² Menkää Kalneen ja katsokaa,
kulkekaa sieltä suureen Hamatiin
ja alas filistealaisten Gatiin.
Ovatko ne parempia kuin nämä
valtakunnat,
onko niiden alue suurempi kuin
teidän alueenne?

³ Voi teitä,
jotka työnnätte kauas pahan päivän
mutta vedätte luoksenne
väkivallan,
valtaistuimella istumaan!

⁴ Te makaatte norsunluusohvilla
ja lojutte leposijoillanne.
Te syötte karitsoita laumasta
ja juottovasikoita karsinasta.

⁵ Te näppäilette harpun kieliä
ja sommittelette soittimia kuin
mikäkin Daavid.

⁶ Te juotte viiniä maljoista

ja voitelette itseänne parhaalla
öljyllä,
mutta ette murehdi Joosefin
sortumista.

⁷ Sen vuoksi heidän on nyt mentävä
pakkosiirtolaisuuteen
pakkosiirtolaisten etunenässä.
Silloin lakkaavat lojujien ilohuudot.

⁸ Herra, Herra, on vannonut
itsensä kautta,
sanoo Herra, sotajoukkojen Jumala:
Minä inhoan Jaakobin ylpeyttä
ja vihaan hänen palatsejaan.
Minä jätän kaupungin kaikkineen
hylätyksi.

⁹ Jos silloin johonkin taloon on
jäänyt kymmenen miestä,
niin hekin kuolevat.

¹⁰ Jos kuolleen omainen, polttaja, joka
tulee korjaamaan ruumiin ja viemään
luut pois talosta, kysyy siltä, joka on
talon perimmäisessä sopessa: "Onko
luonasi vielä joku?", ja tämä vastaa: "Ei
ole," niin toinen sanoo: "Hiljaa!", sillä
Herran nimeä ei pidä mainita.

¹¹ Sillä katso, Herra antaa käskyn:
Suuri talo lyödään raunioiksi
ja pieni talo pirstaleiksi.

¹² Juoksevatko hevoset
kallionseinää,
kynnetäänkö sitä härillä?
Mutta te muutatte oikeuden
myrkyksi
ja vanhurskauden hedelmän
koiruohoksi,

¹³ te, jotka iloitsette Loo-daavarista

ja sanotte: "Emmekö omalla
voimallamme
valloittaneet Karnaimia?"
¹⁴ Mutta minä nostatan
teitä vastaan,
te Israelin heimo,
sanoo Herra, sotajoukkojen Jumala,
kansan, joka ahdistaa teitä
sieltä, mistä käännytään Hamatiin,
aina Pajupurolle saakka.

VIISI NÄKYÄ, 7 – 9

Heinäsiirakat

7 Tämän näytti minulle Herra, Herra:
Katso, hän loi heinäsiirakkoja, kun
odelmaheinä alkoi nousta kuninkaan
heinänkorkjuun jälkeen. ² Kun siirakat
olivat syöneet kaikki maan kasvit, minä
sanoin: "Herra, Herra, anna anteeksi.
Kuinka Jaakob voi kestää, sillä hän on
vähäinen?" ³ Niin Herra perui sen. "Näin
ei tule tapahtumaan", Herra sanoi.

Tuli

⁴ Tämän näytti minulle Herra, Herra:
Katso, Herra, Herra, kutsui tulen
panemaan toimeen tuomiota. Se
kulutti suuren syvyyden, ja se kulutti
peltomaan. ⁵ Niin minä sanoin: "Herra,
Herra, lakkaa jo. Kuinka Jaakob voi
kestää, sillä hän on vähäinen." ⁶ Niin
Herra perui sen. "Ei tämäkään tapahdu",
sanoi Herra, Herra.

Luotilanka

⁷ Herra näytti minulle tämän: Katso,
Herra seiso luotisuoran muurin päällä
kädessään luotilanka. ⁸ Ja Herra sanoi
minulle: "Mitä sinä näet, Aamos?" Minä
vastasin: "Luotilangan." Niin Herra sanoi
minulle: "Katso, minä olen laskenut
luotilangan kansani Israelin keskelle.
Minä en enää säästä sitä, vaan ⁹ lisäkin
uhrikukkuloista tulee autoita ja Israelin
pyhäköistä raunioita. Minä nousen
miekka kädessä Jerobeamin huonetta
vastaan."

Aamos karkotetaan Beetelistä

¹⁰ Silloin Amasja, Beetelin pappi,
lähetti Jerobeamille, Israelin
kuninkaalle, sanan: "Aamos on
tehnyt salaliiton sinua vastaan
Israelin heimon keskuudessa. Maa
ei kestä kaikkea, mitä hän puhuu.
¹¹ Aamos on näet sanonut: 'Jerobeam
kuolee miekkaan, ja Israel viedään
pakkosiirtolaisuuteen, pois omasta
maastaan.'"

¹² Sitten Amasja sanoi Aamokselle:
"Näkiä, mene tiehesi, pakene Juudan
maahan, syö leipäsi siellä ja ennusta
siellä. ¹³ Mutta Beetelissä et enää saa
ennustaa, sillä se on kuninkaan pyhäkkö
ja valtakunnan temppele." ¹⁴ Niin Aamos vastasi Amasjalle:
"En minä ole profeetta enkä
profeetanoppilas vaan karjankasvattaja
ja metsäviikunoiden viljelijä. ¹⁵ Mutta
Herra otti minut pikkukarjan parista, ja

Herra sanoi minulle: 'Mene ja ennusta kansaani Israelia vastaan.'

¹⁶ Kuule siis nyt Herran sana: Sinä sanot: 'Älä ennusta Israelia vastaan äläkä saarnaa lisakin huonetta vastaan.'

¹⁷ Sen tähden näin sanoo Herra:

Sinun vaimostasi tulee portto tähän kaupunkiin,
sinun poikasi ja tyttäresi kaatuvat miekkaan,
sinun maasi jaetaan mittanuoralla,
ja sinä itse kuolet saastaisessa maassa.

Totisesti, Israel viedään
pakkosiirtolaisuuteen
pois omasta maastaan."

Hedelmäkori

8 Herra, Herra näytti minulle tämän: Katso, oli korillinen kesähedelmiä. ²Ja hän kysyi: "Mitä sinä näet, Aamos?" Minä vastasin: "Korillisen kesähedelmiä." Niin Herra sanoi minulle:

"Loppu tulee kansalleni Israelille, enää en sitä säästä.

³ Valitukseksi muuttuvat palatsin laulut sinä päivänä,
sanoo Herra, Herra.
Ruumiita on oleva paljon,
joka paikkaan heitettyjä.
Hiljaa!"

Rikkaiden ahneus ja rangaistus

⁴ Kuulkaa tämä, te, jotka poljette puutteenalaisia ja tahdotte tuhota maan köyhät. ⁵ Te sanotte:

"Milloin päättyy uusikuu, että saamme myydä viljaa, milloin sapatti, että saamme avata vilja-aitan, pienentää eeфа-mitan, suurentaa sekelin ja pettää väärällä vaa'alla?

⁶ Näin saamme ostaa vähäosaiset rahalla

ja köyhän kenkäparin hinnalla ja myydä akanoita jyvänä."

⁷ Herra on vannonut Jaakobin kunnian kautta:

Totisesti, minä en ikinä unohda yhtäkään heidän teoistaan.

⁸ Eikö senkaltaisesta maa vapise ja kaikki sen asukkaat murehdi? Eikö se kaikkineen nouse kuin Niili, tulvi ja alene kuin Egyptin virta?

Tuomion päivä

⁹ Sinä päivänä tapahtuu, sanoo Herra, Herra, että minä annan auringon laskea sydänpäivällä

ja pimennän maan keskellä kirkasta päivää.

¹⁰ Minä muutan teidän juhlanne murheeksi

ja kaikki laulunne valitusvirsiksi. Minä vyötän säkkipuvun kaikkien lanteille

ja teen kaljuksi jokaisen pään.

Minä aiheutan surun, joka on kuin suru ainoasta pojasta. Ja sen loppu on kuin katkeran päivän loppu.

Herran sanojen kuulemisen nälkä

¹¹ Katso, päivät tulevat,
sanoo Herra, Herra,
jolloin minä lähetän maahan
nälän –
en leivän nälkää
enkä veden janoa,
vaan Herran sanojen kuulemisen
nälän.

¹² Silloin ihmiset hoippuvat
merestä mereen,
harhailevat pohjoisesta itään
etsien Herran sanaa,
mutta eivät löydä.

¹³ Sinä päivänä nääntyvät janoon
kauniit neitoset ja nuorukaiset,

¹⁴ nuo, jotka vannovat sen nimeen,
joka on Samarian syntivelka.
He sanovat: "Niin totta kuin sinun
jumalasi elää, Daan,
ja niin totta kuin elävät Beerseban
menot!" –
He kaatuvat eivätkä enää nouse.

Näky Beetelin pyhäkön tuhosta

9 Minä näin Herran seisovan alttarin
ääressä, ja hän sanoi:
Lyö pylväänpäihin, niin että
kynnykset vapisevat,
lyö ne murskaksi kaikkien
heidän päähänsä.
Loput minä surmaan miekalla,
yksikään heistä ei pääse pakoon
eikä yksikään pelastu.
² Jos he murtautuvat tuonelaan,

sieltäkin minun käteni
heidät tempaa.

Jos he nousevat taivaaseen,
sieltä minä syökseen heidät alas.

³ Jos he kätkeytyvät Karmelin laelle,
sieltäkin minä heidät etsin ja
tuon pois.

Jos he piiloutuvat meren pohjaan
silmieni edestä,
siellä minä käsen käärmeeen
pistää heitä.

⁴ Jos he kulkevat vankeuteen
vihollistensa edellä,
minä käsen miekan tappaa heidät.
Minä kiinnitän katseeni heihin,
heidän onnettomuudekseen,
en onnekseen.

⁵ Herra, Herra Sebaot, koskettaa
maata,
niin että se sulaa
ja kaikki sen asukkaat murehtivat.
Se nousee kaikkineen kuin Niili
ja laskee kuin Egyptin virta.

⁶ Hän rakentaa yläsalinsa taivasiin
ja vahvistaa holvinsa maan ylle,
hän kutsuu meren vedet
ja vuodattaa ne maan pinnalle.
Herra on hänen nimensä.

⁷ Ettekö te, israelilaiset,
ole minulle kuin kuusilaiset?
sanoo Herra.

Enkö minä johdattanut israelilaisia
Egyptin maasta,
filistealaisia Kaftorista ja
aramilaisia Kiiristä?

⁸ Katso, Herran, Herran, silmät

ovat syntistä valtakuntaa vastaan,
ja minä hävitän sen maan pinnalta.
Kuitenkaan en Jaakobin heimoa
kokonaan hävitä,
sanoo Herra.

⁹ Sillä katso, minä käsken
ravistella Israelin heimoa kaikkien
kansojen seassa,
niin kuin seulalla ravistellaan,
mutta yksikään kivi ei
putoa maahan.

¹⁰ Miekkaan kuolevat kaikki minun
kansani syntiset,
nuo, jotka sanovat: "Ei
meitä saavuta,
ei meitä kohtaa onnettomuus."

Israelin uudistus

¹¹ Sinä päivänä minä pystytän
jälleen
Daavidin sortuneen majan.
Minä muuraan umpeen sen
halkeamat,
nostan entiselleen sen luhistuneet
kohdat
ja rakennan sen sellaiseksi kuin se
oli muinaisina päivinä.

¹² Minun kansani saa omakseen
Edomin jäännöksen
ja kaikki vieraat kansat, jotka
otetaan minun nimiini,
sanoo Herra, joka tämän tekee.

¹³ Katso, päivät tulevat,
sanoo Herra,
jolloin kyntäjä tavoittaa leikkaajan
ja rypäleitten polkija siemenen
kylväjän.

Silloin vuoret valuvat rypäleen
mehua,
se virtaa kaikilta kukkuloilta.

¹⁴ Silloin minä käännän kansani
Israelin kohtalon.

He rakentavat jälleen autiot
kaupungit ja asuvat niissä,
he istuttavat viinitarhoja ja
juovat niiden viiniä,
hankkivat itselleen puutarhoja ja
syövät niiden hedelmiä.

¹⁵ Minä istutan heidät heidän
omaan maahansa,
eikä heitä enää revitä irti maasta,
jotka minä olen heille antanut,
sanoo Herra, sinun Jumalasi.

OBADJAN KIRJA

Edomin ylpeys ja perikato

1 Obadjan näky.
Näin sanoo Edomista
Herra, Herra:
Me olemme kuulleet sanoman
Herralta,
sanansaattaja on lähetetty
kansojen keskuuteen:
"Nouskaa, nouskaamme sotaan
sitä vastaan!"
² Katso, vähäiseksi minä teen sinut
kansojen joukossa,
sinusta tulee perin halveksittu.
³ Sinun sydämesi julkeus on
pettänyt sinut,
joka asut kallion halkeamissa,
jonka asunto on korkeuksissa.
Sinä sanot sydämessäsi:
"Kuka voi syöstä minut maahan?"
⁴ Vaikka kohoaisit korkealle
kuin kotka
ja tekisit pesäsi tähtien keskelle,
sieltäkin minä syöksisin sinut alas,
sanoo Herra.
⁵ Jos varkaat tulisivat kimppuusi,
jos yölliset rosvot,
millaista tuhoa he tekisivätkään
sinulle!
Mutta eivätkö he varastaisi vain
sen, mitä tarvitsevat?
Jos viininkorjaajat tulisivat luoksesi,
eivätkö he jättäisi jälkikorjuuta?

⁶ Mutta kuinka onkaan Eesau
tarkoin tutkittu,
hänen kätöksensä pengottu!
⁷ He ovat ajaneet sinut rajalle asti,
kaikki nuo liittolaisesi.
He ovat pettäneet ja voittaneet
sinut,
nuo sinun ystäväsi.
Tarjoamasi leivän he ovat panneet
ansaksi eteesi.
Ei ole hänessä ymmärrystä.
⁸ Totisesti, sinä päivänä,
sanoo Herra,
minä hävitän viisaat Edomista
ja ymmärryksen Eesaun vuorelta.
⁹ Sinun sankarisi, Teeman,
kauhistuvat –
jotta viimeinenkin mies häviäisi
Eesaun vuorelta,
kaikki tapetaan.

Jaakobin onnettomuus

¹⁰ Väkivallan tähden veljeäsi
Jaakobia kohtaan
sinut peittää häpeä ja sinut
hävitetään ikiajoiksi.
¹¹ Sinä päivänä, jona seisoit sivussa,
päivänä, jona vierasmaalaiset
veivät pois hänen
rikkautensa,
kun muukalaiset tunkeutuivat
sisään hänen porteistaan
ja heittivät arpaa Jerusalemita,
sinäkin olit kuin yksi heistä.

¹² Älä katso iloiten veljesi päivää,
hänen onnettomuutensa päivää.

Älä ilku Juudan lapsia
heidän tuhonsa päivänä
äläkä levittele leukojasi
heidän ahdistuksensa päivänä.

¹³ Älä tunkeudu sisään minun
kansani portista
heidän hätänsä päivänä.
Älä katsele iloiten, sinäkin, veljesi
onnettomuutta
hänen hätänsä päivänä.
Älä ojenna kättäsi hänen
omaisuuteensa
hänen hätänsä päivänä.

¹⁴ Älä seiso tienhaarassa
surmaamassa hänen
pelastuneitaan.
Älä luovuta hänen eloon jääneitään
ahdingon päivänä.

Herran päivä tuo koston

¹⁵ Sillä lähellä on Herran päivä
kaikkia kansoja.

Niin kuin sinä olet tehnyt, niin
sinulle tehdään;
sinun tekosi palaavat oman
pääsi päälle.

¹⁶ Niin kuin te olette juoneet
minun pyhällä vuorellani,
niin juovat kaikki kansat ainiaan.
He juovat ja latkivat

ja ovat ikään kuin heitä ei
olisi ollutkaan.

Israelin riemuvoitto

¹⁷ Mutta Siionin vuorella
ovat pelastuneet.
Se on oleva pyhä,
ja Jaakobin heimo perii perintönsä.

¹⁸ Jaakobin heimo on tuli
ja Joosefin heimo liekki,
mutta Eesaun heimo on kuin oljet.
Tulen liekki polttaa, nielee ne,
yksikään ei pääse pakoon
Eesaun heimosta.

Sillä Herra on puhunut.

¹⁹ Etelämaan asukkaat ottavat
perinnökseen Eesaun vuoren, ja
Alankomaan asukkaat filistealaisten
alueen. He ottavat perinnökseen
Efraimin maan ja Samarian
maan, Benjaminin ja Gileadin.
²⁰ Tästä israelilaisten joukosta
pakkosiirtolaisuuteen viedyt ottavat
perinnökseen kanaanilaisten alueen
Sarpatiin asti. Ja Jerusalemin
pakkosiirtolaiset, jotka ovat
Sefaradissa, ottavat perinnökseen
Etelämaan kaupungit. ²¹ Pelastajat
nousevat Siionin vuorelle
tuomitsemaan Eesaun vuorta.

Kuninkuus on oleva Herran.

JOONAN KIRJA

Joona pakenee Herran kutsua

1 Joonalle, Amittain pojalle, tuli tämä Herran sana: ² "Nouse ja mene Niiniveen, siihen suureen kaupunkiin, ja saarnaa sitä vastaan, koska sen pahuus on noussut minun kasvojeni eteen." ³ Mutta Joona nousi paetakseen Herran kasvojen edestä Tarsiiseen. Hän meni alas Jaafoon ja löysi laivan, joka oli lähdössä sinne. Suoritettuaan laivamaksun hän astui laivaan mennäkseen siinä Tarsiiseen, pois Herran kasvojen edestä.

Joona heitetään mereen

⁴ Mutta Herra heitti merelle rajun tuulen, ja merellä nousi niin ankara myrsky, että laiva uhkasi hajota. ⁵ Merimiehet alkoivat pelätä ja rupesivat itse kukin huutamaan avuksi jumalaansa. Keventääkseen laivaa he heittivät mereen kaiken tavarain, mitä laivassa oli. Mutta Joona oli mennyt alas laivan uumeniin ja käynyt makuulle ja nukkui nyt sikeästi. ⁶ Laivan päällikkö meni hänen luokseen ja sanoi: "Mitä – nukutko sinä? Nouse ja huuda avuksi jumalaasi. Ehkäpä se jumala välittää meistä, niin ettemme huku."

⁷ Merimiehet sanoivat toisilleen: "Tulkaa, heitetään arpaa, että saamme tietää, kenen vuoksi tämä onnettomuus on meille tullut." He heittivät arpaa, ja

arpa osui Joonaan. ⁸ Niin he sanoivat hänelle: "Kerrohan meille, kenen takia tämä onnettomuus on meille tullut. Millä asioilla olet ja mistä tulet? Mistä maasta ja kansasta sinä olet?" ⁹ Hän vastasi heille: "Minä olen heprealainen ja pelkään Herraa, taivaan Jumalaa, joka on tehnyt meren ja kuivan maan."

¹⁰ Silloin miehet pelästyivät kovasti ja sanoivat hänelle: "Mitä oikein oletkaan tehnyt?" Miehet näet tiesivät, että Joona pakeni Herran kasvoja, koska hän oli kertonut sen heille. ¹¹ He sanoivat hänelle: "Mitä meidän on tehtävä sinulle, että meri tyyntyisi?" Meri näet myrskysi yhä raivokkaammin. ¹² Joona vastasi heille: "Ottakaa minut ja heittäkää mereen, niin meri tyyntyy teille. Minä tiedän, että tämä ankara myrsky on kohdannut teitä minun vuokseni."

¹³ Miehet soutivat voimiensa takaa päästäkseen takaisin kuivalle maalle mutta eivät onnistuneet, sillä myrsky yltyi yltymistään merellä. ¹⁴ He huusivat Herraa ja sanoivat: "Voi, Herra, älä anna meidän hukkua tämän miehen hengen tähden. Älä lue syyksemme viatonta verta, sillä sinä olet Herra ja sinä teet niin kuin itse tahdot." ¹⁵ Sitten he ottivat Joonan ja heittivät hänet mereen, ja meri asettui raivostaan. ¹⁶ Miehet pelkäsivät suuresti Herraa,

uhrasivat Herralle teurasuhrin ja tekivät lupauksia.

Joona rukoilee kalan vatsassa ja pelastuu

2 Mutta Herra käski suuren kalan nielaista Joonan, ja Joona oli kalan vatsassa kolme päivää ja kolme yötä.

² Joona rukoili Herraa, Jumalaansa, kalan vatsassa ³ ja sanoi:

"Minä huusin ahdistuksessani

Herraa,

ja hän vastasi minulle.

Tuonelan kohdussa minä

huusin apua,

ja sinä kuulit minun ääneni.

⁴ Sinä syöksit minut syvyyteen,

merten sydämeen,

ja virta ympäröi minut.

Kaikki sinun tyrskysi ja aaltosi

vyöryivät ylitseni.

⁵ Minä ajattelin:

'Minut on karkotettu sinun

silmiesi edestä.

Kuitenkin saan jälleen katsella

sinun pyhää temppeliäsi.'

⁶ Vedet saartoivat minut

sieluun saakka,

syvyys ympäröi minut,

kaislat kietoutuivat päähäni.

⁷ Minä vajosin alas vuorten

perustuksiin asti,

maan salvat sulkeutuivat ylitseni

ainiaaksi.

Mutta sinä nostit minut elävänä

haudasta,

Herra, minun Jumalani.

⁸ Kun sieluni nääntyi minussa, minä muistin Herraa.

Rukoukseni tuli luoksesi sinun pyhään temppeliisi.

⁹ Ne, jotka kunnioittavat turhia ja tyhjänpäiväisiä jumalia, hylkäävät armon, jota heille tarjotaan.

¹⁰ Kiitosta laulaen minä tahdon uhrata sinulle.

Mitä olen luvannut, sen tahdon täyttää.

Pelastus tulee Herralta."

¹¹ Sitten Herra käski kalaa, ja se oksensi Joonan kuivalle maalle.

Joona julistaa Niinivessä

3 Joonalle tuli uudestaan Herran sana: ² "Nouse ja mene Niiniveen, siihen suureen kaupunkiin, ja julista sille se sanoma, jonka minä sinulle puhun."

³ Niin Joona nousi ja meni Niiniveen Herran sanan mukaan. Niinive oli suuri kaupunki Jumalan edessä, laidasta laitaan kolme päivänmatkaa. ⁴ Joona alkoi kulkea kaupungissa ensimmäistä päivänmatkaa ja julisti kulkiessaan: "Vielä neljäkymmentä päivää, ja Niinive hävitetään."

Kansa katuu ja saa armon

⁵ Niiniven miehet uskoivat Jumalaan, kuuluttivat paaston ja pukeutuivat säkkeihin, niin suuret kuin pienet.

⁶ Kun tieto tästä saavutti Niiniven kuninkaan, hän nousi valtaistuimeltaan,

riisui yltään viittansa, verhoutui säkkiin ja istuutui tuhkaan. ⁷Sitten hän antoi kuuluttaa Niinivessä: "Kuninkaan ja hänen ylimystensä käsky kuuluu: Älkööt ihmiset älköötäkään naudat, lampaat ja muut eläimet edes maistako mitään ruokaa tai juoko vettä. Älkööt eläimet käykö laitumella. ⁸Olkoot ihmiset ja eläimet säkkeihin puettuina ja huutakoot väkevästi Jumalan puoleen. Kääntykööt he itse kukin pois pahalta tieltään ja hylätkööt väkivallan, joka tahraa heidän käsiään. ⁹Kenties Jumala vielä katuu päätöstään ja kääntyy vihansa hehkusta, niin ettemme tuhoutu."

¹⁰Kun Jumala näki heidän tekonsa, että he kääntyivät pois pahalta tieltään, Jumala katui sitä pahaa, minkä hän oli sanonut tekevänsä heille, eikä toteuttanut sitä.

Joona suuttuu

4 Mutta Joona pahastui tästä kovin ja suuttui. ²Hän rukoili Herraa ja sanoi: "Voi, Herra! Enkö minä sitä jo sanonut, kun olin vielä omassa maassani? Siksihän minä kiirehdin pakenemaan Tarsiiseen. Minä näet tiesin, että sinä olet armahtavainen ja laupias Jumala, pitkämielinen ja hyvin armollinen, ja että sinä kadut suunnittelemaasi onnettomuutta. ³Ja nyt, Herra, ota minun henkeni, sillä kuolema on minulle parempi kuin elämä." ⁴Herra vastasi: "Onko oikein, että suutut?"

Herra opettaa Joonaa

⁵Sitten Joona lähti kaupungista ja asettui kaupungin itäpuolelle. Hän teki sinne itselleen lehtimajan ja kävi istumaan sen sisälle varjoon, kunnes näkisi, mitä kaupungille tapahtuisi. ⁶Herra Jumala antoi risiinipensaansa kasvaa Joonan yläpuolelle olemaan varjona hänen päänsä päällä ja vapauttamaan hänet hänen mielipahastaan. Joona iloitsi suuresti risiinipensaasta. ⁷Mutta seuraavana päivänä, aamun sarastaessa, Jumala lähetti madon kalvamaan risiinipensasta, niin että se kuivettui. ⁸Auringon noustua Jumala lähetti polttavan itätuulen, ja aurinko paahtoi Joonaa päähän, niin että hän oli nääntymäisillään. Silloin Joona toivotti itselleen kuolemaa ja sanoi: "Parempi on minulle kuolema kuin elämä."

⁹Mutta Jumala sanoi Joonalle: "Onko oikein, että suutut risiinipensaansa vuoksi?" Joona vastasi: "Oikein on, että suutuin, vaikka kuolla pitäisi!" ¹⁰Niin Herra sanoi: "Sinä säälit risiinipensasta, josta et ole nähnyt vaivaa ja jota et ole kasvattanut, joka yhden yön lapsena syntyi ja yhden yön lapsena kuoli. ¹¹Enkö minä sitten säälisi Niiniveä, tuota suurta kaupunkia, jossa on enemmän kuin 120.000 ihmistä, jotka eivät tiedä, kumpi käsi on oikea ja kumpi vasen, ja lisäksi siellä on paljon eläimiä?"

MIIKAN KIRJA

Tuomio Samarialle ja Jerusalemile

1 Herran sana, joka tuli mooresetilaiselle Miikalle Jootamin, Aahaksen ja Hiskian, Juudan kuninkaiden, päivinä. Tämän näyn hän näki Samariasta ja Jerusalemistä.

² Kuulkaa, kaikki kansat, kuuntele tarkoin maa ja kaikki, mitä sinussa on!

Olkoon Herra, Herra, todistaja teitä vastaan,

Herra pyhästä temppelistään.

³ Katso, Herra lähtee asumuksestaan, astuu alas ja kulkee maan kukkuloiden yli.

⁴ Vuoret sulavat hänen allaan, ja laaksot halkeavat kuin vaha tulen paahteessa.

Ne ovat kuin vedet, jotka syöksyvät jyrkännettä alas.

⁵ Jaakobin rikoksen tähden tapahtuu tämä kaikki ja Israelin heimon syntien tähden. Mistä on peräisin Jaakobin rikos? Eikö Samariasta! Entä mistä Juudan uhrikukkulat? Eivätkö Jerusalemistä!

⁶ Minä teen Samarian kiviröykkiöksi kedolle, viinitarhan istutusmaaksi. Minä syöksen laaksoon sen kivet ja paljastan sen perustukset.

⁷ Kaikki sen veistetyt kuvat särjetään, kaikki sen portonpalkat poltetaan tulella, kaikki sen jumalankuvat minä hävitän.

Portonpalkoista se on ne koonnut, ja portonpalkoiksi ne jälleen tulevat.

⁸ Tämän vuoksi tahdon valittaa ja vaikeroida, kulkea avojaloin ja alastomana, virittää valituslaulun kuin sakaalit, suruhuudon kuin strutsit.

⁹ Sillä parantumaton on Samarian haava.

Se ulottuu Juudaan asti, se tulee minun kansani porttiin, aina Jerusalemiin asti.

¹⁰ Älkää ilmoittako sitä Gatissa, älkää lainkaan itkekö.

Beet-Leafrassa minä kieriskelen tuhassa.

¹¹ Lähde matkaan, Saafirin asujatar, alasti ja häväistynä!

Ei lähde liikkeelle Saananin asujatar.

Beet-Eeselin valitus riistää teiltä turvapaikan.'

¹² Tuskaisesti odottaa hyvää Maarotin asujatar.

Mutta Herralta tulee onnettomuus Jerusalemin portille.

¹³ Valjasta hevoset vaunujen eteen,
Laakiin asujatar.

Tytär Siionin synnin alku olet sinä,
sillä sinussa tavattiin Israelin
rikokset.

¹⁴ Sen tähden sinä annat
erojislahjoja
Mooreset-Gatille.

Aksibin talot tuottavat pettymyksen
Israelin kuninkaille.

¹⁵ Minä tuon vieläkin perijän
sinulle,

Maaresan asujatar.

Adullamiin asti kulkee Israelin
kunnia.

¹⁶ Tytär Siion, leikkaa hiuksesi,
ajele pääsi kaljuksi lastesi tähden,
jotka olivat sinun ilosi.

Ajele pääsi laajalti kaljuksi kuin
korpipikotkalla,

sillä he kulkevat luotasi
pakkosiirtolaisuuteen.

Voi-huuto ahneille sortajille

2 Voi niitä, jotka miettivät turmiota
ja valmistelevat pahaa vuoteillaan!

Aamun valjettua he sen
toteuttavat,

sillä heillä on siihen valta.

² He himoitsevat pelloja ja
anastavat ne,

taloja ja ottavat ne haltuunsa.

He tekevät väkivaltaa miehelle

ja hänen talolleen,

miehelle ja hänen perintöösalleen.

³ Sen tähden, näin sanoo Herra:

"Katso, minä mietin onnettomuutta
tälle kansalle.

Siitä ette saa irti kaulaanne,
ettekä voi ylväästi astella.

Se on oleva paha aika.

⁴ Sinä päivänä teistä viritetään
pilkkalaulu,

sepitetään valitusvirsi,

jossa sanotaan:

'Meidät on perin hävitetty,
hän muuttaa kansani perintöosan.

Miksi hän ottaa sen minulta pois
ja jakaa peltomme luopioille?'

⁵ Sen tähden sinulla ei ole ketään,
joka heittäisi arpaa maaosuudesta
Herran seurakunnassa.

⁶ 'Älkää saarnatko', he saarnaavat,
'ei sellaisista saa saarnata,
eikö jo lopu häpäiseminen?'

⁷ Onko tämä Jaakobin
heimon puhetta?

Onko Herra äkkikipainen?

Tällaisiako ovat hänen tekonsa?

Eivätkö minun puheeni ole hyvät
sitä kohtaan, joka vaeltaa oikein?

⁸ Mutta aikoja sitten on
minun kansani

toiminut kuin vihollinen.

Vaatteiden päältä te riistätte viitan
niiltä, jotka kulkevat luottavaisesti,
jotka ovat palanneet sodasta.

⁹ Minun kansani naiset te
ajatte pois

kodeistaan, jotka ovat
heidän ilonsa.

Heidän pieniltä lapsiltaan te
riistätte
minun ihanuuteni ainiaaksi.
¹⁰ Nouskaa ja lähtekää pois!
Tässä ei ole leposijaa saastutuksen
tähden,
joka on tuottanut turmion,
parantumattoman turmion.
¹¹ Jos tulisi mies, joka tuulta
tavoittelisi
ja petollisuudessaan valehtelisi:
"Minä saarnaan sinulle viinistä
ja väkijuomasta",
siinä olisi saarnaaja tälle kansalle.

Herra kokoaa kansansa

¹² Totisesti, minä kokoan
sinut, Jaakob,
minä kerään tarkoin Israelin
jäännöksen.
Minä saatan heidät yhteen kuin
lampaat tarhaan,
kuin lauman laitumelleen,
on oleva ihmisten kohina.
¹³ Tien raivaaja käy heidän
edellään.
He raivaavat tiensä,
kulkevat portille ja lähtevät
siitä ulos.
Heidän kuninkaansa kulkee
heidän edellään,
ja Herra on heidän johtajanaan."

Tuomio päämiesten ja profeettojen vääryydelle

3 Minä sanoin:
Kuulkaahan, Jaakobin
päämiehet
ja Israelin heimon johtajat!
Eikö ole teidän asianne
tuntea oikeus?
² Te vihaatte hyvää
ja rakastatte pahaa,
raastatte ihmisiltä nahan päältä
ja lihan luista?
³ He syövät minun kansani lihan
ja nylkevät nahan heidän päältään,
murskaavat heidän luunsa,
paloittelevat heidät kuin pataan,
kuin lihan kattilaan.
⁴ Kerran he huutavat
Herran puoleen,
mutta hän ei vastaa heille.
Silloin hän kätkee heiltä kasvonsa,
koska he ovat tehneet pahoja töitä.
⁵ Näin sanoo Herra profeetoista,
jotka eksyttävät minun kansaani,
jotka huutavat: "Rauha teille!",
kun heidän hampaissaan on
purtavaa,
mutta julistavat pyhän sodan
sille, joka ei anna mitään heidän
suuhunsa.
⁶ Tämän vuoksi teille tulee yö,
vailla näkyjä,
teille tulee pimeys, vailla
ennustelua.

Näiltä profeetoilta laskee aurinko,
ja päivä pimenee heiltä.

⁷ Näkijät joutuvat häpeään,
ennustelijoiden kasvot kalpenevat.
Kaikki he peittävät partansa,
sillä Jumalan vastausta ei tule.

⁸ Mutta minä olen täynnä voimaa,
Herran Henkeä, oikeutta ja
väkevyyttä

ilmoittaakseni Jaakobille
sen rikokset

ja Israelille sen synnit.

⁹ Kuulkaa tämä, Jaakobin heimon
päämiehet

ja Israelin heimon johtajat,
te, jotka inhoatte oikeutta
ja väännätte vääräksi kaiken,
mikä on oikeaa,

¹⁰ te, jotka rakennatte Siionia
veriteoilla

ja Jerusalemia vääryydellä.

¹¹ Sen päämiehet jakavat oikeutta
lahjuksia vastaan,
papit opettavat maksusta,
ja profeetat ennustavat rahasta.
Kuitenkin he turvautuvat
Herraan sanoen:

"Eikö Herra ole meidän
keskellämme?

Ei meille tule onnettomuutta."

¹² Siitä syystä, teidän tähtenne,
Siion kynnetään pelloksi,
Jerusalemistä tulee kiviraunio
ja temppelivuoresta metsäinen
kukkula.

Tuleva rauhan valtakunta

4 Päivien lopulla Herran
temppelin vuori
seisoo lujana ylimpänä vuorista,
korkeimpana kukkuloista,
ja kansat virtaavat sinne.

² Monet kansat lähtevät liikkeelle
sanoen:

"Tulkaa, nouskaamme Herran
vuorelle,
Jaakobin Jumalan huoneeseen,
että hän opettaisi meille teitään
ja me vaeltaisimme hänen
polkujaan.

Sillä Siionista lähtee opetus,
Jerusalemistä Herran sana."

³ Hän tuomitsee monien
kansojen kesken,
hän säättää oikeutta väkeville
kansoille,
kaukasiin maihin saakka.
Ne takovat miekkansa auranteriksi
ja keihäänsä oksaveitsiksi.

Kansa ei nosta miekkaa
kansaa vastaan,
eivätkä ne enää opettele sotaa.

⁴ Jokainen istuu oman
viiniköynnöksensä alla
ja viikunapuunsa alla kenenkään
säikyttämättä.

Sillä Herran Sebaotin suu
on puhunut.

⁵ Kaikki kansat vaeltavat
kukin oman jumalansa nimessä.
Me vaellamme Herran,
Jumalamme, nimessä

aina ja ikuisesti.

⁶ Sinä päivänä, sanoo Herra,
minä tahdon koota ontuvat
ja tuoda yhteen hajalle ajetut
ja ne, joille olin tuottanut
onnettomuuden.

⁷ Minä teen ontuvista jäljelle
jääneiden joukon
ja kauas viedyistä väkevän kansan.
Herra on oleva heidän kuninkaansa
Siionin vuorella
nyt ja iankaikkisesti.

⁸ Ja sinä Karjatorni,
tytär Siionin kukkula!
Sinun luoksesi on tuleva,
on saapuva entinen valta,
tytär Jerusalemin kuninkuus.

Siion joutuu pakkosiirtolaisuuteen Baabeliin

⁹ Ja nyt! Miksi huudat niin kovasti?
Eikö sinulla ole kuningasta,
onko sinulta kadonnut
neuvonantaja,
kun tuska valtaa sinut kuin
synnyttäjän?

¹⁰ Vääntelehdi ja voihi, tytär Siion,
kuin synnyttäjä,
sillä nyt sinun on lähdettävä
kaupungista,
asuttava kedolla ja mentävä
Baabeliin asti.

Siellä sinut pelastetaan,
siellä Herra lunastaa sinut
vihamiestesi käsistä.

¹¹ Nyt sinua vastaan kokoontuvat
monet kansat sanoen:

"Saastutettakoon se!
Katselkoot silmämme Siionin
häpeää!"

¹² Mutta he eivät tunne Herran
ajatuksia
eivätkä ymmärrä hänen
suunnitelmaansa,
sillä hän kokoaa heidät kuin lyhteet
puimatantereelle.

¹³ Nouse ja pui, tytär Siion,
sillä minä annan sinulle rautaiset
sarvet,
minä annan vaskiset sorkat,
ja sinä murskaat monet kansat.
Minä vihin Herralle, tuhon omaksi,
heidän väärän voittonsa,
kaiken maan Herralle heidän
rikkautensa.

¹⁴ Nyt kokoa joukkosi, sotajoukon
tytär!
Meitä piiritetään,
he lyövät kepillä poskelle Israelin
tuomaria.

Messias on lähtöisin Beetlehemistä

5 Mutta sinä, Beetlehem Efrata,
joka olet vähäinen olemaan
Juudan sukujen joukossa,
sinusta tulee minulle hän,
joka on oleva hallitsija Israelissa,
jonka alkuperä on muinaisuudesta,
iankaikkisista ajoista.

² Sen tähden hän antaa heidät
alttiiksi siihen aikaan asti,
jolloin synnyttäjä synnyttää.
Silloin jäljelle jääneet hänen
veljistään

palaavat israelilaisten luo.

³ Hän astuu esiin ja kaitsee heitä

Herran voimassa,

Herran, Jumalansa, nimen

ylhäisessä voimassa.

He asuvat rauhassa, sillä hän

on silloin suuri

aina maan ääriin saakka.

⁴ Ja hän on oleva rauha.

Jos Assur hyökkää maahamme,

jos se tunkeutuu palatseihimme,

me asetamme sitä vastaan

seitsemän paimenta

ja kahdeksan kansanjohtajaa.

⁵ He kaitsevat miekalla Assurin

maata,

Nimrodin maata sen omien

porttien luona.

Hän pelastaa meidät Assurin

vallasta,

jos se hyökkää meidän maahamme,

jos se astuu meidän alueellemme.

⁶ Jaakobin jäännös on oleva

monien kansojen keskellä

kuin kaste, joka tulee Herralta,

kuin sadekuuro ruohikolle.

Ei se viivy kenenkään vuoksi,

ei se odota ihmisiä.

⁷ Jaakobin jäännös kansojen

joukossa,

monien kansojen keskellä,

on kuin leijona metsän eläinten

joukossa,

kuin nuori leijona lammasmaumojen

keskellä.

Jos se hyökkää ja tallaa maahan

ja raatelee, ei pelastajaa ole.

⁸ Kohotkoon kätesi vihollisiasi

vastaan,

kaikki vihamiehesi joutukoot

tuhoon.

Herra hävittää epäjumalanpalveluksen

⁹ Sinä päivänä tapahtuu,

sanoo Herra,

että minä hävitän sinulta hevosesi

ja tuhoan sinun vaunusi.

¹⁰ Minä hävitän sinun maasi

kaupungit

ja hajotan maahan kaikki

linnoituksesi.

¹¹ Minä hävitän taikakalut käsistäsi,

eikä sinulla enää ole ennustelijoita.

¹² Minä hävitän sinun veistetyt

kuvasi

ja sinun patsaasi,

etkä sinä enää kumarru palvomaan

kättesi tekoa.

¹³ Minä revin juurineen

asera-tarhat sinun keskeltäsi

ja tuhoan sinun kaupunkisi.

¹⁴ Vihassa, tulisessa vihassa,

minä kosten

kansoille, jotka eivät minua

kuulleet.

Herra käy oikeutta kansansa kanssa

6 Kuulkaa, mitä Herra sanoo:
Nouse ja käy oikeutta

vuorten kuullen,

kukkulat kuulkooot sinun äänesi.

² Kuulkaa Herran oikeudenkäyntiä,

te vuoret,

ikiaikaiset maan perustukset.

Sillä Herralla on riita-asia
kansaansa vastaan,
Israelin kanssa hän käy oikeutta:

³ Minun kansani, mitä olen
sinulle tehnyt,
millä olen sinut väsyttänyt;
vastaa minulle!

⁴ Minä toin sinut pois Egyptin
maasta,
orjuuden pesästä sinut lunastin.
Minä lähetin Mooseksen
kulkemaan sinun edelläsi,
ja Aaronin ja Mirjamin.

⁵ Muista, kansani,
mitä oli mielessä Baalakilla,
Mooabin kuninkaalla,
ja mitä Bileam, Beorin poika,
hänelle vastasi.
Muista vaellustasi Sittimistä
aina Gilgaliin asti,
että käsittäisit Herran vanhurskaat
teot.

Mitä Herra vaatii ihmiseltä?

⁶ Mitä otan mukaani, kun käyn
Herran eteen,
kumarrun korkeuden Jumalan
eteen?

Käynkö hänen eteensä
polttouhreja tuoden,
vuoden vanhoja vasikoita?

⁷ Ovatko Herralle mieleen
tuhannet pässit,
kymmenettuhannet öljyvirrat?
Annanko esikoisen rikoksestani,

ruumiini hedelmän sieluni
syntiuhriksi?

⁸ Hän on ilmoittanut sinulle,
ihminen, mikä on hyvää.

Mitä muuta Herra sinulta vaatii,
kuin että teet sitä, mikä on oikein,
rakastat laupeutta
ja vaellat nöyrästi Jumalasi edessä?

⁹ Herran ääni huutaa kaupungille:
– se, jolla on ymmärrystä, pelkää
sinun nimeäsi –

Totelkaa vitsaa ja häntä, joka
on sen määrännyt.

Vääryys vie siunauksen

¹⁰ Vieläkö ovat jumalattoman
talossa

vääryyden aarteet
ja vajaa, kirottu eefa-mitta?

¹¹ Olisinko minä puhdas, jos
minulla olisi väärä vaaka

ja kukkarossa petolliset punnukset?

¹² Kaupungin rikkaat uhkuvat
väkivaltaa,

sen asukkaat puhuvat valhetta,
kieli heidän suussaan on pelkkää
petosta.

¹³ Niinpä minäkin lyön sinua
sairaudella,

teen sinut autioksi syntiesi tähden.

¹⁴ Sinä syöt, mutta et tule
kylläiseksi,

ja vatsassasi on tyhjyys.

Mitä otat talteen, sitä et
voi varjella,

ja minkä varjelet, sen minä annan
alttiiksi miekalle.

¹⁵ Sinä kylvät, mutta et leikkaa.
Sinä poljet oliiveja, mutta et
voitele itseäsi öljyllä,
viinirypäleitä, mutta et juo viiniä.

¹⁶ Mutta Omrin säädöksiä
noudatetaan
ja kaikkia Ahabin suvun tekoja
jäljitellään.
Heidän neuvojensa mukaan
te vaellatte.
Sen vuoksi minä teen sinut autioksi
ja jätän asukkaasi pilkattaviksi.
Te saatte kantaa kansani
häväistyksen.

Vääryys vie sekasortoon

7 Voi minua,
sillä minun käy kuin
hedelmänkorkoruussa,
kuin viinisadon jälkikorkoruussa:
ei ole rypälettä syödäkseni,
ei varhaisviikunaa, jota sieluni
kaipaa.

² Poissa ovat hurskaat maasta,
ei ole oikeamielisiä ihmisten
seassa.

Kaikki väijyvät verta,
pyydystävät verkolla toisiaan.

³ Pahantekoon kaksin käsin
yhteiseksi hyödyksi!
Päämies vaatii ja tuomari
tuomitsee maksusta –
mahtava puhuu julki sielunsa
himon.

Näin he punovat juoniaan.

⁴ Paras heistä on kuin orjantappura,

oikeamielisin pahempi kuin
okainen aita.
Tähystäjiesi ilmoittama koston
päivä kohtaa sinua.
Silloin he joutuvat sekasortoon.
⁵ Älkää uskoko ystävää,
älkää luottako uskottuun.
Vaimolta, joka sylissäsi lepää,
vartioi suusi ovet.
⁶ Sillä poika halveksii isää,
tytär nousee äitiään vastaan,
miniä anoppiaan vastaan.
Ihmisen vihamiehiä ovat hänen
perheensä jäsenet.

Langennut kansa saa armon

⁷ Mutta minä kohotan katseeni
Herraan,
odotan pelastukseni Jumalaa.
Minun Jumalani kuulee minua.
⁸ Älä iloitse minusta, viholliskansa!
Vaikka olen kaatunut, minä nousen.
Vaikka istun pimeydessä,
Herra on minun valoni.
⁹ Minä kannan nyt Herran vihaa,
sillä olen tehnyt syntiä
häntä vastaan.
Mutta vielä hän ajaa minun asiani
ja hankkii minulle oikeuden.
Hän tuo minut ulos valoon;
minä saan nähdä hänen
vanhurskautensa.
¹⁰ Viholliskansa saa sen nähdä,
ja häpeä peittää sen.
Sanoihan se minulle:
"Missä on Herra, sinun Jumalasi?"
Minun silmäni saavat katsella sitä,

kun se joutuu tallattavaksi
kuin katujen loka.

¹¹ Tulee päivä, jolloin sinun
muurisi rakennetaan;
sinä päivänä raja on kaukana.

¹² Sinä päivänä tullaan luoksesi
Assurista ja Maasorin kaupungeista,
Maasorista aina Eufratvirtaan,
merestä mereen, vuoresta
vuoreen.

¹³ Ja maa tulee autioksi
asukkaitensa tähden,
heidän töittensä hedelmän vuoksi.

¹⁴ Kaitse kansaasi sauvallasi,
perintölaumaasi,
joka asuu erillään metsässä,
keskellä Karmelia.
Käykööt he laitumella Baasanissa
ja Gileadissa

niin kuin muinaisina päivinä.

¹⁵ Niin kuin lähtönnä päivinä
Egyptin maasta
minä annan teidän nähdä ihmeitä.

¹⁶ Sen näkevät kansat ja joutuvat
häpeään
kaikessa väkevyydessään.
He panevat käden suulleen,

heidän korvansa tulevat kuuroiksi.

¹⁷ He nuolevat tomua kuin käärme,
kuin maan matelijat.

Vavisten he tulevat ulos
varustuksistaan,
Herraa, meidän Jumalaamme,
he lähestyvät kauhuissaan,
he pelkäävät sinua.

¹⁸ Kuka on Jumala, sellainen
kuin sinä,
joka annat anteeksi pahat teot
perintösi jäännökselle
ja jätät rankaisematta heidän
rikoksensa?

Ei hän pidä vihaa iäti,
sillä hän haluaa olla armollinen.

¹⁹ Hän armahtaa meitä jälleen,
polkee maahan meidän
pahat tekemme.

Sinä heität meren syvyyteen
kaikki heidän syntinsä.

²⁰ Sinä osoitat Jaakobille
uskollisuutta,
Abrahamille armoa,
niin kuin olet isillemme vannonut
muinaisista päivistä alkaen.

NAHUMIN KIRJA

Jumalan tuomio ja armo

1 Ennustus Niinivestä. Elkosilaisen Nahumin näyn kirja.

² Herra on kiivas Jumala, hän on kostaja.

Herra kostaa, hän on täynnä vihaa.

Herra kostaa vihollisilleen ja pitää vihaa vihamiehilleen.

³ Herra on pitkämielinen ja suuri voimassaan,

ei Herra jätä rankaisematta.

Myrskyssä ja rajuilmassa käy hänen tiensä,

pilvi on hänen jalkojensa tomu.

⁴ Hän nuhtelee merta ja kuivattaa sen,

hän antaa kaikkien virtojen ehtyä.

Baasan ja Karmel kuihtuvat, myös Libanonin kukoistus kuihtuu.

⁵ Vuoret järkkyvät hänen edessään, kukkulat sulavat.

Hänen kasvojensa voimasta kohoa maa,

maanpiiri ja kaikki sen asukkaat.

⁶ Kuka voi seisoa hänen kiivautensa edessä

ja kuka kestää hänen vihansa hehkua?

Hänen vihastuksensa purkautuu kuin tuli,

kalliot halkeavat hänen edessään.

⁷ Hyvä on Herra, turvapaikka ahdistuksen päivänä.

Hän tuntee ne, jotka häneen turvaavat,

⁸ mutta vyöryvällä tulvalla hän tekee siitä paikasta lopun.

Vihamiehiään hän ahdistaa pimeydellä.

Tuomio Niinivelle, lupaus Juudalle

⁹ Mitä te juonittelette Herraa vastaan?

Hän kyllä tekee teistä lopun; ei nouse ahdistus kahta kertaa.

¹⁰ Sillä vaikka he olisivat yhteen kietoutuneita kuin orjantappurat

ja yhtä märkiä viinistä kuin heidän viininsä,

tuli syö heidät kokonaan kuin kuivat oljet.

¹¹ Sinusta on lähtöisin se, jolla on paha mielessä

Herraa vastaan, kelvoton neuvonantaja!

¹² Näin sanoo Herra:

Kuinka voimakkaita ja monilukuisia he ovatkin,

heidät niitetään pois, ja he häviävät.

Mutta jos minä olenkin vaivannut sinua,

en minä sinua enää vaivaa.

¹³ Ja nyt, minä murran hänen ikeensä sinun päältäsi

ja katkaisen sinun kahleesi.

¹⁴ Mutta sinusta Herra on
antanut käskyn:
Enää ei kasva nimellesi siementä.
Jumalasi huoneesta minä hävitän
veistetyt ja valetut kuvat.
Minä hankin sinulle haudan,
sillä sinä olet rauennut tyhjiin.

Niiniven hävitys

2 Katso, jo ovat vuorilla ilosanoman
tuojan jalat,
hänen, joka kuuluttaa rauhaa:
"Juhli, Juuda, juhliasi,
täytä lupauksesi,
sillä enää ei tuo keltoton tule
kimppuusi.

Hänet on kokonaan tuhottu."

² Hajottaja hyökkää sinua
vastaan, Niinive!

Vartioi varustuksia,
tähystä tietä,
vyötä kupeesi,
jännitä koko voimasi!

³ Herra palauttaa entiselleen
Jaakobin suuruuden,
niin myös Israelin suuruuden,
vaikka ryöstäjät ovat niitä
ryöstäneet

ja turmelleet niiden
viiniköynnökset.

⁴ Hänen sankariensa kilvet
hohtavat punaisina,
soturit ovat purppurapukuiset.
Teräksen tulta säihkyvät
sotavaunut
hänen varustautumisensa päivänä,

ja sypressikeihäät heiluvat.

⁵ Sotavaunut ajavat hurjasti
kaduilla,
syöksyvät toreilla sinne ja tänne.
Ne ovat näöltään kuin soihdut,
ne kiitävät kuin salamat.

⁶ Hän muistaa ylimyksensä.
He kompastelevat kulkiessaan,
kiiruhtavat kaupungin muurille.
Suojakatos on pantu kuntoon,
⁷ virranpuoleiset portit on avattu.
Palatsi menehtyy pelkoon.

⁸ Päätös on tullut:
hänet on paljastettu ja viety pois.
Kaupungissa orjattaret huokailevat,
uikuttavat kuin kyyhkysen,
takovat rintaansa.

⁹ Niinive on ollut kuin veden
täyttämä lammikko

päiviensä alusta alkaen,
mutta nyt vesi pakenee.
"Seis! Pysähtykää!"

Mutta yksikään ei käänny takaisin.

¹⁰ Ryöstäkää hopeaa, ryöstäkää
kultaa!

Loppumattomat ovat aarteet,
runsain määrin kaikenlaisia
kalleuksia.

¹¹ Tyhjänä, työpötyhjänä,
hävitettynä!

Sydän raukeaa, polvet tutisevat,
kaikkien lanteet vapisevat,
kaikkien kasvot kalpenevat.

¹² Missä on nyt leijonien makuusija,
nuorten leijonien riistamaa,

jossa leijona kuljeskeli
naarasleijonineen
ja leijonanpentineen kenenkään
pelottelematta?

¹³ Leijona raateli, mitä sen
pennut tarvitsivat,
ja surmasi naarasleijonilleen,
täytti luolansa saaliilla
ja asuinsijansa raatelemillaan.

¹⁴ Katso, minä käyn sinun
kimppuusi,
sanoo Herra Sebaot.
Minä poltan sinun sotavaunusi,
savuksi taivaalle,
nuoret leijonasi syö miekka.
Minä teen lopun maan päältä
sinun raatelustasi,
enää ei kuulla sanansaattajiesi
ääntä.

Verivelkojen kaupunki häpäistään

3 Voi veristä kaupunkia,
joka on täynnä valhetta,
tulvillaan väkivaltaa.

Ei taukoa raatelu!

² Kuuntele!

Ruoskat läiskyvät,
pyörät ryskivät,
hevoset kiitävät,
vaunut hyppivät,
³ ratsumiehet rynnäköivät,
miekat välkkyvät,
keihäät salamoivat.

Paljon on kaatuneita,
läjittäin raatoja,
loputtomiin ruumiita!
Ruumiisiin kompastellaan.

⁴ Tämä tapahtuu tuon porton
suuren haureuden tähden,
ihanan ja suloisen, taitavan
velhottaren,
joka myi kansakunnat
haureudellaan,
sukukunnat velhouksillaan.

⁵ Katso, minä käyn sinun kimppuusi,
sanoo Herra Sebaot,
nostan vaatteesi liepeet
kasvojesi yli
ja näytän kansoille alastomuutesi,
valtakunnille häpeäsi.

⁶ Minä viskaan saastaa sinun
päällesi,
häpäisen sinut ja asetan sinut
kaikkien katseltavaksi.

⁷ Kaikki, jotka näkevät sinut,
pakenevat luotasi sanoen:
"Hävitetty on Niinive!
Kuka sitä surkuttelisi?
Mistä etsisin sinulle lohduttajia?"

Niiniven tuho on lopullinen

⁸ Oletko sinä parempi kuin
Noo-Aamon,
joka istui hallitsijana virtojen
varsilla

vetten ympäröimänä,
jolla oli virta varustuksena
ja virta muurina?

⁹ Kuus oli sen väkevyytensä
ja egyptiläiset, joilla ei ollut määrää.
Puut ja libyalaiset olivat sinun
tukenasi.

¹⁰ Mutta myös Noo-Aamon kulki
pakkosiirtolaisuuteen

vangiksi otettuna.

Sen pienet lapset murskattiin
kaikkien katujen kulmissa,
sen ylhäisistä miehistä heitettiin
arpaa,
kaikki sen mahtimiehet pantiin
kahleisiin.

¹¹ Myös sinä olet juopuva,
sinä vaivut pimeyteen.
Myös sinä etsit suojaa
vihamiehen uhatessa.

¹² Kaikki sinun linnoituksesi
ovat viikunapuita,
joissa on varhaisviikunoita:
jos niitä ravistellaan,
viikunat putoavat syöjän suuhun.

¹³ Sotaväkesi on naisia sinun
keskelläsi.
Selkoselällään ovat vihamiehillesi
maasi portit.

Tuli on kuluttanut salpasi.

¹⁴ Ammenna vettä piirityksen
varalta,
vahvista varustuksiasi.

Astu liejuun,
polje savea,
tartu tiilimuottiin.

¹⁵ Siinä sinut kuluttaa tuli,
mieikka sinut tuhoaa.
Se syö sinut niin kuin syövät
sirkantoukat,

vaikka lisääntyisit kuin sirkantoukat,
vaikka lisääntyisit heinäsiirkojen
tavoin.

¹⁶ Taivaan tähtiä lukuisammiksi
sinä olet tehnyt kauppiaasi.
Heinäsiirkoina he ryöstävät
ja lentävät pois.

¹⁷ Virkamiehesi ovat kuin
heinäsiirkat,
kirjurisi ovat kuin siirkkaparvi,
joka asettuu kiviaidalle kylmänä
päivänä.

Auringon noustua ne lentävät pois,
eikä kukaan tiedä paikkaa,
missä ne ovat.

¹⁸ Sinun paimenesi ovat vaipuneet
uneen,

Assurin kuningas,
ylimyksesi ovat nukahtaneet.
Sinun väkesi on hajaantunut
vuorille,

eikä ole kuka heidät kokoaisi.

¹⁹ Ei ole lievitystä vammallesi,
parantumaton on sinun haavasi.
Kaikki, jotka sinusta kuulevat,
lyövät käsiään yhteen sinun
vuoksesi.

Sillä ketä ei olisi kohdannut
sinun pahuutesi kaiken aikaa?

HABAKUKIN KIRJA

Profeetan valitus: miksi Jumala sallii vääryyden?

1 Sanoma, jonka profeetta Habakuk sai näyssä.

² Kuinka kauan, Herra, minun täytyy huutaa apua, etkä sinä kuule, huutaa sinulle: "Väkivaltaa!" etkä sinä pelasta?

³ Miksi annat minun nähdä vääryyttä?

Miksi katselet vaiti pahantekoa? Edessäni on hävitystä ja väkivaltaa. On syntynyt riita, on noussut vihanpito.

⁴ Sen tähden laki on heikko eikä oikeus milloinkaan toteudu. Jumalaton saartaa vanhurskasta, sen tähden oikeus vääristyy.

Jumalan vastaus: kaldealaiset tulevat rankaisijoiksi

⁵ Katsokaa kansoja, katselkaa, kauhistukaa ja ihmetelkää, sillä minä teen teidän päivinänne teon,

jota ette uskoisi, jos siitä kerrottaisiin.

⁶ Sillä katso, minä panen liikkeelle kaldealaiset, tuiman ja rajun kansan, joka kulkee laajalti maassa

ja ottaa omakseen asuinsijat, jotka eivät sille kuulu.

⁷ Se on kauhea ja pelottava, se määrää itse oikeutensa ja valtansa.

⁸ Panttereita nopeammat ovat sen hevoset, ne ovat ärhäkämpiä kuin sudet illoin.

Sen ratsut kiitävät, kaukaa tulevat sen ratsumiehet kiitäen kuin kotka, joka syöksyy syömään saalistaan.

⁹ Sen koko joukko tulee väkivallan tekoon,

he kulkevat vääjäämättä eteenpäin. He kokoavat vankeja kuin hiekkaa.

¹⁰ Kuninkaita se kansa pitää pilkkanaan,

ruhtinaat ovat sille naurun aihe. Se nauraa kaikille linnoituksille, kasaa maata valliksi ja valloittaa ne.

¹¹ Sitten se kiittää tuulena ja jatkaa kulkuaan, mutta joutuu syynalaiseksi, tuo, jonka jumalana on oma voima.

Profeetan valitus: Herra, miksi sinä vaikenet?

¹² Etkö sinä, Herra, ole ollut ikiajoista asti?

Minun pyhä Jumalani, me emme kuole.

Sinä, Herra, olet pannut tämän
tuomioksi,
sinä, kallio, olet asettanut tämän
kuritukseksi.

¹³ Sinun silmäsi ovat puhtaat,
sinä et voi katsoa pahaa,
et katsella vääryyttä.
Minkä tähden sinä katselet

vaieten petollisia,
kun jumalaton nielee
hurskaampansa?

¹⁴ Sinä teet ihmiset meren
kalojen kaltaisiksi,
kuin matelijoiksi, joilla ei ole
hallitsijaa.

¹⁵ Se kansa nostaa heidät kaikki
ylös koukulla,
vetää heidät verkkoonsa
ja kokoaa heidät pyydykseensä.
Sen tähden se iloitsee ja riemuitsee.

¹⁶ Sen tähden se uhraa verkolleen
ja polttaa suitsuketta
pyydykselleen.

Niiden ansiosta sen osuus
on rasvainen
ja sen ruoka mehevää.

¹⁷ Saako se yhä tyhjentää
verkkonsa,
surmata kansoja säälimättä?

**Jumalan vastaus:
vanhurskas elää uskostaan**

2 Minä seison vartiopaikallani,
asetun torniin ja tähystän
nähdäkseni, mitä hän minulle
puhuu,

minkälaisen vastauksen saan
valitukseeni.

² Herra vastasi minulle näillä
sanoilla:

"Kirjoita näky ja piirrä se selvästi
tauluihin,
niin että sen voi juostessakin
lukea."

³ Näky odottaa vielä aikaansa,
mutta se rientää päämääräänsä
eikä petä.

Jos se viipyy, odota sitä,
sillä varmasti se toteutuu eikä
myöhästy.

⁴ Katso, tuon miehen sielu on
paisunut, se ei ole vilpiton.
Mutta vanhurskas elää uskostaan.

Voi-huudot sortajille

⁵ Niin, viini on petollista.
Hän on röyhkeä mies,
mutta hän ei tule kestäämään.
Hän kyllä levittää kitansa
kuin tuonela
ja on kyltymätön kuin kuolema,
hän kokoaa omakseen kaikki kansat
ja haalii itselleen kaikki
kansakunnat.

⁶ Mutta ne kaikki keksivät hänestä
sananparren,
pilkallisen arvoituksen.
He sanovat: "Voi sitä,
joka hankkii paljon omaisuutta,
joka ei hänelle kuulu
– kuinkahan pitkäksi aikaa –
ja kasaa itselleen pantteja!

⁷ Eivätkö äkkiä nouse sinun
velkojasi,
eivätkö herää ne, jotka saavat
sinut vapisemaan?
Sinä joudut heidän
ryöstettäväkseen.
⁸ Niin kuin sinä ryöstit monia
kansakuntia,
niin ryöstävät sinua kaikki jäljelle
jääneet kansat
vuodatetun ihmisveren ja
väkivallan tähden, joka
on tehty maalle,
kaupungille ja kaikille sen
asukkaille.
⁹ Voi sitä, joka kiskoo väärää voittoa
oman talonsa hyväksi
tehdäkseen pesänsä korkealle,
pelastuakseen kovan onnen
kourista!
¹⁰ Sinä olet hankkeillasi tuottanut
häpeää huoneellesi,
kun tuhosit paljon kansoja,
ja niin olet tehnyt pahaa itsellesi.
¹¹ Sillä kivi seinästä huutaa
ja hirsi katosta vastaa.
¹² Voi sitä, joka rakentaa
kaupungin veriteoin,
perustaa kaupungin vääryyttä
käyttäen!
¹³ Katso, eikö tule Herralta
Sebaotilta se,
että kansat näkevät vaivaa
tulen hyväksi
ja kansakunnat väsyttävät itseään
tyhjän vuoksi?

¹⁴ Maa on oleva täynnä Herran
kunnian tuntemista,
niin kuin vedet peittävät meren.
¹⁵ Voi sinua, joka juotat
lähimmäisesi,
sekoitat juomaan myrkkyäsi ja
juovutat hänet
nähdäksesi hänen alastomuutensa.
¹⁶ Sinä saat kylliksesi häpeää,
et kunniaa.
Juo sinäkin ja paljasta
ympärileikkaamattomuutesi.
Sinunkin kohdallesi kiertyy Herran
oikean käden malja,
kunniasi peittyy häpeään.
¹⁷ Sinut peittää Libanonille
tekemäsi väkivalta,
samanlainen hävitys, jolla säikytit
sen eläimet,
vuodatetun ihmisveren tähden
ja väkivallan tähden, jota on
tehty maalle,
kaupungille ja kaikille sen
asukkaille.
¹⁸ Mitä hyötyä on veistetystä
kuvasta,
siitä, että sen valmistaja
veistää sen?
Onko hyötyä valetusta kuvasta,
valheen opettajasta,
vaikka sen valmistaja luottaa siihen.
Hän tekee mykkiä epäjumalia!
¹⁹ Voi sitä, joka sanoo puulle:
'Herää!'
ja mykälle kivelle: 'Nouse!'
Sellainenko opettaisi?

Katso, kullalla ja hopealla se
on silattu,
mutta ei siinä mitään henkeä ole.
²⁰ Herra on pyhässä temppelissään,
vaietkoon hänen edessään
koko maa."

Profeetan rukous ja ylistys

3 Profeetta Habakukin rukous
valitusvirren tapaan.

² Herra, minä olen kuullut
sinulta sanoman,
ja minä pelkään, Herra.
Herätä tekosi eloon jo
näinä vuosina,
tee se jo näinä vuosina tunnetuksi.
Vihastuessasi muista laupeuttasi.

³ Jumala tulee Teemanista,
Pyhä Paaranin vuorelta.
Sela.

Hänen loistonsa peittää taivaat,
hänen ylistystään on maa täynnä.

⁴ Hänen hohteensa on kuin
auringon valo,
hänen käsistään lähtevät säteet.
Niihin kätkeytyy hänen voimansa.

⁵ Hänen edellään kulkee rutto,
polttava kuume tulee hänen
jäljessään.

⁶ Hän pysähtyy mittaamaan maata,
hän katsoo, ja kansat vavahtavat.
Ikiaikaiset vuoret menevät
murskaksi,

ikuiset kukkulat vaipuvat.
Hänen tiensä ovat iankaikkiset.

⁷ Onnettomuuden alla näen
Kuusanin majat,

Midianin maan telttakankaat
vapisevat.

⁸ Virtoihinko Herra on vihastunut?
Virtojako vihasi kohtaa,
merta suuttumukseksi,
kun ajat hevosillasi,
pelastukseksi vaunuilla?

⁹ Paljaaksi paljastettu on
sinun jousesi,
valat, vitsat, sana.
Sela.

Virroilla sinä halkaiset maan.

¹⁰ Vuoret näkevät sinut ja
vapisevat,
rankkasade valaa vettä,
syvyys antaa äänensä kuulua,
kohottaa kätensä korkealle.

¹¹ Aurinko ja kuu pysyvät
majassaan,
kun sinun loistavat nuolesi kiitävät,
sinun keihääsi salama hohtaa.

¹² Suuttumuksessasi sinä marssit
pitkin maata,
käyt puimaan kansoja vihassasi.

¹³ Sinä olet lähtenyt auttamaan
kansaasi,
pelastamaan voideltuasi.

Sinä murskaat pään jumalattoman
huoneesta,
paljastat perustukset kokonaan.
Sela.

¹⁴ Sinä lävistät heidän omilla
keihäillään
pään heidän satureiltaan,
jotka hyökkäävät myrskyn lailla
karkottamaan minua.

Se on heidän nautintonsa,
niin kuin söisivät kurjaa salassa.

¹⁵ Sinä ajat hevosillasi meren halki
paljojen vetten kuohuessa.

¹⁶ Minä kuulin tämän, ja minun
sisimpäni vapisee,
huuleni värisevät äänen pauhusta,
mätä menee luihini,
minä vapisen paikallani.
Minä odotan hiljaa ahdingon
päivää,
sen tuloa kansalle, joka
ahdistaa meitä.

¹⁷ Viikunapuu ei puhkea kukkaan,

eikä viiniköynnöksistä tule satoa,
öljypuun sato pettää,
pengerpellot eivät tuota syötävää.
Lampaat ovat kadonneet tarhasta,
eikä navetoissa ole karjaa.

¹⁸ Mutta minä riemuitsen Herrassa,
iloitsen pelastukseni Jumalassa.

¹⁹ Herra, Herra on minun voimani.
Hän tekee jalkani peuran
jalkojen kaltaisiksi
ja kuljettaa minua kukkuloillani.
Laulunjohtajalle. Minun
kielisoittimillani.

SEFANJAN KIRJA

Herran vihan päivä on lähellä

1 Herran sana, joka tuli Sefanjalle Juudan kuninkaan Joosian, Aamonin pojan, päivinä. Sefanja oli Kuusin poika, Kuusi oli Gedaljan, tämä Amarjan ja tämä Hiskian poika.

² Totisesti, minä poistan kaiken maan pinnalta, sanoo Herra.

³ Minä poistan ihmiset ja eläimet, minä poistan taivaan linnut ja meren kalat, viettelykset ja jumalattomat. Minä hävitän ihmiset maan pinnalta, sanoo Herra.

⁴ Minä ojennan käteni Juudaa vastaan ja kaikkia Jerusalemin asukkaita vastaan.

Minä hävitän tästä paikasta Baalin jäänteet, epäjumalanpappien nimet ja myös Herran papit.

⁵ Minä hävitän ne, jotka palvovat katoilla taivaan joukkoa, ja ne, jotka palvovat Herraa ja vannovat hänen kauttaan mutta vannovat myös Milkomin kautta,

⁶ ja myös ne, jotka ovat luopuneet seuraamasta Herraa, eivät etsi Herraa eivätkä häntä kysy.

⁷ Vaiti Herran, Herran edessä!

Lähellä on Herran päivä. Herra on valmistanut teurasuhrin ja pyhittänyt kutsumansa.

⁸ Herran teurasuhrin päivänä minä vaadin tilille ruhtinaat ja kuninkaanpojat ja kaikki, jotka ovat pukeutuneet vieraan maan vaatteisiin.

⁹ Minä vaadin sinä päivänä tilille kaikki kynnyksen yli hyppääjät, jotka täyttävät herransa huoneen väkivallalla ja petoksella.

¹⁰ Sinä päivänä, sanoo Herra, kuuluu huuto Kalaportilta ja valitus toisesta kaupunginosasta. Kukkuloilta kuuluu suuren hävityksen ryske.

¹¹ Valittakaa, te Huhmaren asukkaat, sillä tuhottu on kaikki kauppa käyvä väki, hävitetty kaikki hopean punnitsijat.

¹² Siihen aikaan minä tutkin lampuilla Jerusalemin ja vaadin tilille ne miehet, jotka makaavat rauhassa pohjasakkansa päällä ja sanovat sydämessään: "Ei Herra tee hyvää eikä pahaa."

¹³ Heidän omaisuutensa ryöstetään, ja heidän talonsa jäävät autoioiksi.

He rakensivat taloja mutta eivät
saa asua niissä.
He istuttivat viinitarhoja mutta
eivät saa juoda niiden viiniä.
¹⁴ Lähellä on Herran suuri päivä!
Se on lähellä, se rientää nopeasti.
Kuule Herran päivän ääntä!
Silloin sankarit parkuvat surkeasti.
¹⁵ Se päivä on vihan päivä,
hädän ja ahdingon päivä,
tuhon ja hävityksen päivä,
pimeyden ja synkeyden päivä,
pilven ja sankan sumun päivä,
¹⁶ pasuunan ja sotahuudon päivä
varustettuja kaupunkeja ja korkeita
muurintorneja vastaan.
¹⁷ Minä saatan ihmiset ahdinkoon,
niin että he kulkevat kuin sokeat,
sillä he ovat tehneet syntiä
Herraa vastaan.
Heidän verensä vuodatetaan
kuin tomu
ja heidän sisäelimensä kuin
ulosteet.
¹⁸ Heidän hopeansa ja kultansa
ei voi heitä pelastaa
Herran vihan päivänä.
Hänen kiivautensa tulesta palaa
koko maa.
Lopun, äkkilopun,
hän tekee kaikista maan asukkaista.

Kehotus kääntymykseen

2 Kokoontukaa, tulkaa koolle,
te häpeämätön kansa,
² ennen kuin päätös on
toteutunut –

päivä kiittää pois kuin akanat –
ennen kuin päälenne tulee
Herran vihan hehku,
ennen kuin päälenne tulee
Herran vihan päivä.
³ Etsikää Herraa,
kaikki maan nöyrät,
te, jotka toimitte hänen oikeutensa
mukaan.
Etsikää vanhurskautta,
etsikää nöyryyttä,
ehkä saatte suojan Herran
vihan päivänä.

Filistealaisia vastaan

⁴ Gassa on oleva hylätty
ja Askelon autio,
Asdod ajetaan pois keskellä päivää
ja Ekron hävitetään perin pohjin.
⁵ Voi merenrannikon asukkaita,
kreettien kansaa!
Tämä on Herran sana sinulle,
Kanaan, filistealaisten maa:
minä tuhoan sinut, jäät
asukkaita vaille.
⁶ Meren rannikko on oleva
laitumina,
siellä on paimenten vesikuoppia
ja lammastarhoja.
⁷ Tuo seutu joutuu Juudan heimon
jäännökselle.
Siellä he laiduntavat,
Askelonin taloihin he asettuvat
iltaisin levolle.
Herra, heidän Jumalansa, pitää
heistä huolen
ja kääntää heidän kohtalonsa.

Mooabia, ammonilaisia ja kuusilaisia vastaan

⁸Minä olen kuullut Mooabin herjaukset
ja ammonilaisten pilkkapuheet,
joilla he ovat häväisseet
minun kansaani

ja ylvästelleet sen aluetta vastaan.

⁹Sen tähden, niin totta kuin
minä elän,
sanoo Herra Sebaot, Israelin
Jumala,
Mooab tulee Sodomian kaltaiseksi
ja ammonilaisten maa Gomorran
kaltaiseksi,
nokkospehkojen maaksi,
suolakuopaksi,
autioksi iankaikkisesti.
Kansani jäännös ryöstää niitä,
ja kansakuntani jäljelle jääneet
perivät ne.

¹⁰Tämä tapahtuu heidän ylpeytensä
vuoksi, siksi että he ovat herjanneet
Herran Sebaotin kansaa ja ylvästelleet
sitä vastaan.

¹¹Pelottava on Herra heille, sillä
hän nujertaa kaikki maan jumalat.
Kaikki kansojen saaret, kukin paikaltaan,
kumartuvat hänen edessään.

¹²Myös te kuusilaiset!
Teidätkin miekkani lävistää!

Assuria ja Niiniveä vastaan

¹³Hän ojentaa kätensä
pohjoista kohti

ja tuhoaa Assurin.

Hän tekee Niinivestä aution,
kuivan kuin aavikko.

¹⁴Sen keskellä makaa laumoja,
kaikkia villieläimiä joukoittain.
Pelikaani ja pöllö yöpyvät sen
pylväänpäissä.

Laulun ääntä ikkuna-aukoissa!
Kynnyksellä on autius,
setrilaudoituksen hän on
paljastunut.

¹⁵Tämä on se ilakoiva kaupunki,
joka asui turvassa,
joka sanoi sydämessään:
"Minä eikä ketään muuta!"
Kuinka autio siitä onkaan tullut,
villieläinten makuupaikka!
Jokainen, joka kulkee siitä ohi,
viheltää ja heiluttaa kättään.

Jerusalemia vastaan

3 Voi kapinallista ja saastaista,
voi väkivaltaista kaupunkia!

²Se ei kuunnellut puhetta,
ei ottanut ojennusta varteen.
Heraan se ei luottanut,
Jumalaansa se ei lähestynyt.

³Kaupungin päämiehet sen
muurien sisällä
ovat karjuvia leijonia.
Sen tuomarit ovat kuin sudet illalla,
he eivät säästä luutakaan aamuksi.

⁴Sen profeetat ovat holtittomia,
petollisia miehiä.
Sen papit saastuttavat pyhän
ja tekevät laille väkivaltaa.

⁵Herra on vanhurskas sen keskellä,

hän ei tee vääryyttä.

Joka aamu hän tuo valoon

oikeutensa,

ei se jää tulematta.

Mutta väärintekijä ei tunne häpeää.

⁶ Minä olen hävittänyt vieraat

kansat,

niiden muurinkulmat ovat autioina.

Minä olen tehnyt niiden kaduista

autioita,

niillä ei ole kulkijaa.

Niiden kaupungit on hävitetty,

ei ole ihmistä,

ei asukasta.

⁷ Minä sanoin: Jos vain pelkää

minua

ja otat varteen ojennuksen,

niin sinun asumustasi, tytär

Siion, ei hävitetä,

ei mitään siitä, mitä olen sinulle

määrännyt.

Kaikki heidän tekonsa olivat

kuitenkin pahoja varhaisesta

alkaen.

⁸ Sen tähden, odottakaa minua,

sanoo Herra,

odottakaa sitä päivää, jona minä

nousen saaliille.

Päätökseni on koota kansat,

tuoda yhteen valtakunnat,

vuodattaakseni niiden päälle

suuttumukseni,

kaiken vihani hehkun.

Minun kiivauteni tuli kuluttaa

koko maan.

Jäännös pelastuu

⁹ Silloin minä muutan puhtaiksi

kansojen huulet,

niin että ne kaikki huutavat

avuksi Herran nimeä,

palvelevat häntä rinta rinnan.

¹⁰ Tuolta puolen Kuusin virtojen

tuovat minun rukoilijani,

minun hajallaan asuva joukkoni,

minulle ruokauhreja.

¹¹ Sinä päivänä sinun ei tarvitse

hävetä

yhtäkään niistä teoista,

joilla olet rikkonut minua vastaan,

sillä silloin minä poistan sinun

keskuudestasi

ylvästelevät ilakoitsijasi,

etkä sinä sitten enää ylpeile minun

pyhällä vuorellani.

¹² Mutta minä jätän jäljelle sinun

keskuuteesi kansan,

joka on köyhä ja alhainen,

ja he turvautuvat Herran nimeen.

¹³ Israelin jäännös ei tee vääryyttä,

ei puhu valhetta,

heidän suussa ei tavata

petollista kieltä.

He käyvät laitumella ja lepäävät

kenenkään säilyttämättä.

Herra on kuningas Siionissa

¹⁴ Riemuitse, tytär Siion,

puhkea huutoon, Israel.

Iloitse ja riemuitse kaikesta

sydämestäsi,

tytär Jerusalem.

¹⁵ Herra on poistanut sinun
tuomiosi,
raivannut pois vihollisesi.
Herra, Israelin kuningas, on
keskelläsi.
Ei sinun enää tarvitse pelätä
onnettomuutta.
¹⁶ Sinä päivänä sanotaan
Jerusalemille:
"Älä pelkää, Siion,
älkööt kätesi hervotko.
¹⁷ Herra, sinun Jumalasi, on
keskelläsi pelastava sankari.
Hän sinusta ilolla iloitsee,
hän on ääneti rakkaudessaan,
hän sinusta riemulla riemuitsee."
¹⁸ Ne, jotka murehtivat kaukana
juhlakokouksista,
ne minä kokoan; ovathan
he sinusta.
Häväistys on taakkana heillä.

¹⁹ Katso, siihen aikaan minä
vaadin tilille
kaikki sinun nöyryyttäjäsi.
Minä pelastan ontuvat,
karkotetut minä kokoan.
Minä teen heistä ylistettyjä ja
maineikkaita
jokaisessa maassa, jossa he elivät
häpeän alaisina.
²⁰ Siihen aikaan minä tuon
teidät takaisin,
siihen aikaan minä kokoan teidät.
Minä teen teidät maineikkaiksi
ja ylistetyiksi
kaikkien maan kansojen
keskuudessa,
kun minä käännän teidän
kohtalonne silmienne
nähdessä,
sanoo Herra.

HAGGAIN KIRJA

Kehotus temppelin rakentamiseen

1 Kuningas Daarejaveksen toisen vuoden kuudennessa kuussa, kuukauden ensimmäisenä päivänä, tuli tämä Herran sana profeetta Haggain kautta Juudan käskynhaltijalle Serubbaabelille, Sealtielin pojalle, ja ylipappi Joosualle, Joosadakin pojalle: ² Näin sanoo Herra Sebaot: Tämä kansa sanoo: "Ei ole vielä tullut aika rakentaa Herran huonetta." ³ Mutta profeetta Haggain kautta tuli tämä Herran sana:

⁴ "Onko sitten aika teidän asua paneloiduissa taloissanne, kun tämä talo on raunioina?"

⁵ Ja nyt, Herra Sebaot sanoo näin: Tarkatkaa elämäännne!

⁶ Te kylvätte paljon mutta saatte vähän satoa.

Te syötte, mutta ette tule kylläisiksi, te juotte, mutta janonne ei sammu, te pukeudutte, mutta teidän ei tule lämmin.

Palkkatyöläinen panee työnsä palkan

riikinäiseen kukkaraan.

⁷ Näin sanoo Herra Sebaot: Tarkatkaa elämäännne!

⁸ Nouskaa vuorille, tuokaa puita ja rakentakaa temppeli,

niin minä miellyn siihen ja näytän kunniani, sanoo Herra.

⁹ Te luulette saavanne paljon mutta saatte vähän.

Te tuotte kotiin, mutta minä puhallan pois.

Minkä vuoksi? kysyy Herra Sebaot.

Minun huoneeni tähden; se on raunioina,

mutta te juoksette kukin oman huoneenne hyväksi.

¹⁰ Sen vuoksi taivas pidättää teiltä kasteen

ja maa pidättää satonsa.

¹¹ Minä olen kutsunut kuivuuden maahan,

vuorille ja viljapelloille,

viini- ja oliivitarhoille,

ja kaikelle, mitä maa tuottaa.

Se vaivaa ihmisiä ja eläimiä

ja kaikkea kätten työtä."

Rakennustyö aloitetaan

¹² Serubbaabel, Sealtielin poika, ja ylipappi Joosua, Joosadakin poika, ja koko jäljellä oleva kansa kuuntelivat Herran, Jumalansa, ääntä ja profeetta Haggain sanoja. Sitä varten Herra, heidän Jumalansa, oli hänet lähettänytkin. Ja kansa pelkäsi Herraa.

¹³ Haggai, Herran sanansaattaja, sanoi Herran lähettämänä kansalle: "Minä olen teidän kanssanne,

sanoo Herra." ¹⁴Ja Herra herätti Juudan käskynhaltijan Serubbaabelin, Sealtielin pojan, hengen ja ylipappi Joosuan, Joosadakin pojan, hengen ja koko muun kansan hengen. He tulivat koolle ja alkoivat tehdä työtä Herran Sebaotin, heidän Jumalansa, temppelin rakentamiseksi ¹⁵kuudennen kuun kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä, kuningas Daarejaveksen toisena vuotena.

Uuden temppelin kunnia

2 S e i t s e m ä n n e s s ä kuussa, kuukauden kahdentenakymmenentenäyhdentenä päivänä, tuli profeetta Haggain kautta tämä Herran sana:

²"Sano Juudan käskynhaltijalle Serubbaabelille, Sealtielin pojalle, ja ylipappi Joosualle, Joosadakin pojalle, ja muulle kansalle näin:

³Kuka teidän joukossanne on jäljellä niistä, jotka näkivät tämän temppelin entisessä kunniaassaan? Miltä se näyttää teistä nyt? Eikö se ole tyhjän veroinen teidän silmissänne?

⁴Mutta nyt, ole luja, Serubbaabel, sanoo Herra, ole luja, Joosua, Joosadakin poika, ylimmäinen pappi, ja ole luja, maan koko kansa, sanoo Herra. Tehkää työtä, sillä minä olen teidän kanssanne,

sanoo Herra Sebaot.

⁵Sen liiton sana, jonka minä tein teidän kanssanne Egyptistä lähtiessänne, ja minun Henkeni pysyvät teidän keskellänne.

Älkää pelätkö.

⁶Sillä näin sanoo Herra Sebaot: Vielä vähän aikaa, ja minä järisytän taivaat ja maan, meren ja mantereen.

⁷Minä panen kaikki kansat vapisemaan.

Kaikkien kansojen kalleudet tulevat tänne, ja minä täytän tämän huoneen kunnialla,

sanoo Herra Sebaot.

⁸Minun on hopea ja minun on kulta,

sanoo Herra Sebaot.

⁹Tämän temppelin myöhempi kunnia

on oleva suurempi kuin aikaisempi, sanoo Herra Sebaot.

Tähän paikkaan minä annan rauhan, sanoo Herra Sebaot."

Pyhyys ja saastaisuus

¹⁰Yhdeksännen kuun kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä, Daarejaveksen toisena vuotena, tuli profeetta Haggaille tämä Herran sana: ¹¹Näin sanoo Herra Sebaot: Pyydä papeilta opetusta, kysy heiltä:

¹² "Jos mies kantaa pyhää lihaa vaatteensa liepeessä ja koskettaa liepeellä leipää tai keittoa, viiniä tai öljyä tai mitä tahansa muuta ruokaa, tuleeko sekin pyhäksi?" Papit vastasivat: "Ei."
¹³ Haggai kysyi: "Jos joku kuolleesta saastunut koskettaa jotakin näistä, tuleeko ruoka saastaiseksi?" Papit vastasivat: "Tulee."

¹⁴ Silloin Haggai sanoi:
 "Sellaisia ovat nämä ihmiset,
 sellainen tämä kansa minun
 edessäni,
 sanoo Herra.
 Sellaisia ovat kaikki heidän
 kättensä työt
 ja se, mitä he siellä uhraavat.
 Saastaisia ne ovat."

Lupaus siunauksesta

¹⁵ Ja nyt, pankaa merkille,
 kuinka käy tästä päivästä
 eteenpäin.
 Kun ei vielä ollut pantu kiveä kiven
 päälle Herran temppelissä,
¹⁶ mentiin kahdenkymmenen
 mitan viljakasalle,
 mutta siellä oli vain kymmenen.
 Ja mentiin viinikuurnalle
 ammentamaan
 viittäkymmentä mitta;
 siellä oli vain kaksikymmentä.
¹⁷ Minä löin teitä, kaikkia
 kätenne töitä,
 nokitähkällä, viljanruosteella
 ja rakeilla,

mutta yksikään teistä ei palannut
 luokseni, sanoo Herra.

¹⁸ Pankaa merkille, kuinka käy tästä
 päivästä eteenpäin, yhdeksännen kuun
 kahdennestakymmenenennestäneljännestä
 päivästä, Herran temppelin
 perustamispäivästä, lähtien. Pankaa
 merkille! ¹⁹ Onko aitassa enää
 siementä? Ja viiniköynnös, viikunapuu,
 granaattiomenapuu ja öljypuu, nekään
 eivät ole kantaneet hedelmää. Mutta
 tästä päivästä lähtien minä annan
 siunauksen.

Lupaus Serubbaabelille

²⁰ Herran sana tuli toistamiseen
 Haggaille kuukauden
 kahdentenakymmenentenäneljäntenä
 päivänä. Se kuului näin:

²¹ Sano Juudan käskynhaltijalle
 Serubbaabelille:

"Minä panen järkkymään
 taivaat ja maan.

²² Minä kaadan kumoon
 kuningaskuntien
 valtaistuimet,
 hävitän kansojen kuningaskuntien
 väkevyyden.

Minä kaadan kumoon vaunut
 ajajineen,
 hevoset ja ratsastajat kaatuvat,
 mies toisensa miekkaan.

²³ Sinä päivänä, sanoo Herra
 Sebaot, minä otan sinut, palvelijani
 Serubbaabel, Sealtielin poika, sanoo
 Herra, ja teen sinusta ikään kuin

sinettisormuksen. Sillä sinut minä olen
valinnut, sanoo Herra Sebaot."

SAKARJAN KIRJA

NÄKYJÄ TEMPPELIN RAKENTAMISEN AIKAAN, 1 – 8

Kehotus kääntymykseen

1 Daarejaveksen toisena hallitusvuotena, kahdeksannessa kuussa, tuli profeetta Sakarjalle, Berekjan pojalle, joka oli Iddon poika, tämä Herran sana:

² Herra oli ankarasti vihastunut teidän isiinne.

³ Sano heille: Näin sanoo Herra Sebaot:

"Palatkaa minun luokseni, sanoo Herra Sebaot, niin minäkin palaan teidän luoksenne, sanoo Herra Sebaot.

⁴ Älkää olko isienne kaltaisia, joille entiset profeetat saarnasivat sanoen: 'Näin sanoo Herra Sebaot: Palatkaa pahoilta teiltänne ja pahoista teoistanne.' Mutta he eivät kuulleet, eivätkä he kuunnelleet minua, sanoo Herra.

⁵ Teidän isänne, missä he ovat? Entä profeetat, ovatko he eläneet ikuisesti?

⁶ Mutta minun sanani ja käskyni, jotka minä olen antanut palvelijoitteni profeettojen kautta –

eivätkö ne kohdanneet teidän isiänne?

Ja niin he kääntyivät ja sanoivat: 'Niin kuin Herra Sebaot aikoi meille tehdä, meidän vaelluksemme ja tekojemme mukaan, niin hän on meille tehnyt.'

Ensimmäinen näky: mies myrttien keskellä

⁷ Kahdentenakymmenentenäneljäntenä päivänä yhdennessätoista kuussa, joka on sebat-kuu, Daarejaveksen toisena vuotena, tuli profeetta Sakarjalle, Berekjan pojalle, Iddon pojanpojalle, tämä Herran sana:

⁸ Minä näin yöllä näyssä miehen, joka ratsasti punaruskealla hevosella. Hän seisahtui myrttien keskelle laaksoon, ja hänen jäljessään tuli punaruskeita, vaaleanruskeita ja valkoisia hevosia.

⁹ Minä kysyin: "Mitä nämä ovat, herrani?" Enkeli, joka puhui kanssani, vastasi minulle: "Minä näytän sinulle, mitä ne ovat." ¹⁰ Myrttien keskelle pysähtynyt mies sanoi: "Nämä ovat ne, jotka Herra on lähettänyt kulkemaan pitkin maata." ¹¹ Ne sanoivat Herran enkelille, joka oli pysähtynyt myrttien keskelle: "Me olemme kulkeneet pitkin maata, ja katso, koko maa on alallaan ja rauhassa." ¹² Herran enkeli sanoi: "Herra Sebaot, kuinka kauan kestää vielä, ennen kuin armahdat Jerusalemia

ja Juudan kaupunkeja, joihin olet ollut vihostunut nämä seitsemänkymmentä vuotta?" ¹³ Niin Herra vastasi enkelille, joka puhui minun kanssani, ja lausui hyviä, lohdullisia sanoja.

¹⁴ Enkeli, joka puhui kanssani, sanoi minulle: "Julista ja sano: Näin sanoo Herra Sebaot:

Minä kiivailen Jerusalemin puolesta ja Siionin puolesta suurella kiivaudella.

¹⁵ Minä tunnen suurta vihaa itsevarmoja kansoja kohtaan, jotka pahensivat onnettomuutta, kun minä vähän vihastuin.

¹⁶ Sen tähden, näin sanoo Herra: Minä käännyin armahtaen Jerusalemin puoleen.

Minun temppelini rakennetaan sinne, sanoo Herra Sebaot, ja mittanuora jännitetään Jerusalemin yli.

¹⁷ Julista vielä ja sano: Näin sanoo Herra Sebaot: Vielä ovat kaupunkini ylitsevuotavia hyvydestä, ja vielä Herra lohduttaa Siionia ja valitsee vielä Jerusalemin."

Toinen näky: neljä sarvea ja neljä seppää

2 Minä kohotin katseeni ja näin neljä sarvea. ² Minä kysyin enkeliltä, joka puhui kanssani: "Mitä nämä ovat?" Hän sanoi minulle: "Nämä ovat ne sarvet,

jotka ovat hajottaneet ympäriinsä Juudan, Israelin ja Jerusalemin."

³ Sitten Herra näytti minulle neljä seppää. ⁴ Minä kysyin: "Mitä nämä ovat tulleet tekemään?" Hän vastasi näin: "Nuo sarvet ovat ajaneet Juudan niin hajalle, ettei yksikään mies voi nostaa päätään. Mutta nämä sepät ovat tulleet saattamaan ne pelon valtaan ja paiskaamaan maahan niiden kansojen sarvet, jotka ovat puskeneet Juudan maata hajottaakseen sen."

Kolmas näky: mies ja mittanuora

⁵ Sitten minä nostin katseeni ja näin miehen, jolla oli kädessään mittanuora.

⁶ Minä kysyin häneltä: "Minne olet menossa?" Hän vastasi: "Mittaamaan Jerusalemia nähdäkseni kuinka leveä ja kuinka pitkä se on." ⁷ Ja katso, enkeli, joka puhui minulle, lähti liikkeelle, ja toinen enkeli tuli häntä vastaan ⁸ ja sanoi hänelle: "Juokse sanomaan tuolle nuorelle miehelle:

Jerusalem on oleva muureja vailla ihmisten ja eläinten paljouden tähden.

⁹ Mutta minä olen, sanoo Herra, tulimuuri sen ympärillä ja kunnia sen keskellä.

¹⁰ Voi, voi! Paetkaa pohjoisesta maasta,

sanoo Herra!

Minä olen hajottanut teidät neljään taivaan tuuleen, sanoo Herra.

¹¹ Voi, Siion, pelastaudu,
sinä, joka asut tytär Baabelin luona!

¹² Näin sanoo Herra Sebaot:
Oman kunniani vuoksi minä olen
lähettänyt sinut
kansojen luo, jotka ovat teitä
saalistaneet.

Joka teihin koskee,
se koskee hänen silmäteräänsä.

¹³ Katso, minä kohotan käteni
heitä vastaan,
ja he joutuvat orjiensa saaliiksi.
Te tulette tietämään,
että Herra Sebaot on minut
lähettänyt.

¹⁴ Huuda riemusta ja iloitse,
tytär Siion!
Sillä minä tulen ja asun sinun
keskelläsi,
sanoo Herra.

¹⁵ Sinä päivänä monet kansat liittyvät
Heraan, ja niistäkin tulee minun
kansaani. Minä asun sinun keskelläsi,
ja sinä tulet tietämään, että Herra
Sebaot on lähettänyt minut luoksesi.

¹⁶ Herra ottaa Juudan perintöosakseen
pyhällä maaperällä ja valitsee jälleen
Jerusalemin.

¹⁷ Vaiti Herran edessä, kaikki liha!
Hän on lähtenyt liikkeelle pyhästä
asuinsijastaan."

Neljäs näky: Joosua Herran enkelin edessä

3 Enkeli näytti minulle ylipappi
Joosuan seisomassa Herran enkelin
edessä ja Saatanan seisomassa hänen

oikealla puolellaan häntä syyttämässä.

² Niin Herran enkeli sanoi Saatanalle:
"Herra nuhdelkoon sinua, Saataka.
Nuhdelkoon sinua Herra, joka on
valinnut Jerusalemin. Eikö tämä mies
ole kekäle, joka on tulesta temmattu?"

³ Joosua oli hyvin likaisissa vaatteissa, ja
hän seiso i enkelin edessä. ⁴ Enkeli sanoi
niille, jotka seisoivat hänen edessään:
"Riisukaa likaiset vaatteet hänen
yltään." Ja hän jatkoi: "Katso, minä
olen ottanut sinulta pois pahat tekosi,
ja minä puetaan sinut juhla vaatteisiin."

⁵ Minä sanoin: "Pantakoon puhdas
turbaani hänen päähänsä." Niin he
panivat puhtaan turbaanin hänen
päähänsä ja pukivat hänet puhtaisiin
vaatteisiin, Herran enkelin seisoessa
vierellä.

⁶ Herran enkeli vakuutti Joosualle:

⁷ "Näin sanoo Herra Sebaot:
Jos sinä kuljet minun teitäni
ja pidät huolen antamistani
palvelustehtävistä,
sinä saat myös tuomita minun
huonettani
ja vartioida esipihojani,
ja minä annan sinulle pääsyn tässä
seisovien joukkoon.

⁸ Kuule Joosua, ylimmäinen pappi,
sinä ja sinun ystäväsi, jotka
istuvat edessäsi.

Ennusmerkin miehiä he ovat,
sillä katso,
minä annan tulla palvelijani Vesan.

⁹ Katso, tässä on kivi, jonka
minä olen asettanut
Joosuan eteen.

Tässä yhdessä kivessä on
seitsemän silmää.

Katso, minä kaiverran siihen
kaiverrukset,

sanoo Herra Sebaot,

ja otan pois tämän maan

syllisyyden yhtenä päivänä.

¹⁰ Sinä päivänä, sanoo Herra
Sebaot, te kutsutte kukin ystävänne
viiniköynnöksen ja viikunapuun alle."

Viides näky: lampunjalka ja kaksi öljypuuta

4 Enkeli, joka oli puhunut kanssani,
palasi ja herätti minut niin kuin
joku herätetään unestaan. ² Hän sanoi
minulle: "Mitä sinä näet?" Minä
vastasin: "Näen lampunjalan, joka
on kokonaan kultaa, ja öljyastian
sen yläpuolella. Lampunjalassa on
seitsemän lamppua ja seitsemän
öljyputkea lamppuihin, jotka ovat
sen yläosassa. ³ Lampunjalan vieressä
on kaksi öljypuuta, toinen öljyastian
oikealla ja toinen vasemmalla puolella."
⁴ Minä kysyin enkeliltä, joka puhui
minun kanssani: "Mitä ne ovat,
herrani?" ⁵ Enkeli, joka puhui kanssani,
vastasi minulle: "Etkö tiedä, mitä ne
ovat?" Minä sanoin: "En, herrani." ⁶ Hän
sanoi minulle: Tämä on Herran sana
Serubbaabelille:

"Ei väellä eikä voimalla,

vaan minun Hengelläni,
sanoo Herra Sebaot.

⁷ Mikä sinä olet, sinä suuri vuori
Serubbaabelin edessä? Tasangoksi!
Hän on asettava paikoilleen
huippukiven
huutojen kaikuessa: 'Suosio,
suosio sille!'"

⁸ Sitten minulle tuli tämä Herran sana:

⁹ "Serubbaabelin kädet ovat laskeneet
tämän temppelin perustukset, ja hänen
kätensä saattavat sen valmiiksi. Ja
sinä tulet tietämään, että Herra
Sebaot on lähettänyt minut teidän
luoksenne. ¹⁰ Kuka piti vähäisenä
pienten alkujen päivää? He iloitsevat
nähdessään luotilangan Serubbaabelin
kädessä. Nuo seitsemän Herran silmää
tarkkailevat koko maata."

¹¹ Minä kysyin häneltä: "Mitä ovat
nämä kaksi öljypuuta lampunjalan
oikealla ja vasemmalla puolella?"
¹² Kysyin häneltä vielä: "Mitä ovat
nuo kaksi öljypuun terttua noiden
kahden kultaisen putken kohdalla, jotka
vuodattavat sisästäään öljyn kultaa?"
¹³ Hän vastasi minulle: "Etkö tiedä, mitä
ne ovat?" Minä vastasin: "En, herrani."
¹⁴ Hän sanoi: "Nämä ovat ne kaksi öljyllä
voideltua, jotka seisovat koko maan
Herran edessä."

Kuudes näky: lentävä kirjakäärö

5 Kun jälleen kohotin katseeni,
näin lentävän kirjakäärön. ² Enkeli
kysyi minulta: "Mitä sinä näet?"
Minä vastasin: "Minä näen lentävän

kirjakäärön, kaksikymmentä kyynärää pitkän ja kymmenen kyynärää leveän."

³ Hän sanoi minulle: "Tämä on kirous, joka kulkee yli koko maan. Tämän kirouksen mukaisesti siitä puhdistetaan pois jokainen varas, ja myös jokainen vannoskelija puhdistetaan siitä pois.

⁴ Minä lähetän liikkeelle kirouksen, sanoo Herra Sebaot, ja se menee varkaan kotiin ja sen kotiin, joka vannoo väärin minun nimessäni.

Kirous jää asumaan hänen kotiinsa ja tuhoaa sen, sekä hirret että kivet."

Seitsemäs näky: nainen eefa-mitassa

⁵ Sitten enkeli, joka oli puhunut kanssani, astui esiin ja sanoi minulle: "Nosta silmäsi ja katso! Mikä on tuo, joka on lähdössä liikkeelle?" ⁶ Minä sanoin: "Mikä se sitten on?" Hän vastasi: "Tämä on eefa-mitta, joka lähtee liikkeelle." Ja hän jatkoi: "Tämän näköisiä ne ovat kaikessa maassa."

⁷ Silloin lyijykansi kohosi, ja siellä istui nainen, eefa-mitan sisällä. ⁸ Enkeli sanoi: "Tämä on jumalattomuus." Ja hän sysäsi naisen sisälle eefa-mittaan ja paikasti lyijypainon sen suulle.

⁹ Kun kohotin katseeni, näin, kuinka kaksi naista lähti liikkeelle. Heillä oli tuulta siivissään, ja heidän siipensä olivat kuin haikaran siivet. He kantoivat eefa-mittaa taivaan ja maan välillä.

¹⁰ Niin minä kysyin enkeliltä, joka puhui kanssani: "Minne he kuljettavat

eefa-mittaa?" ¹¹ Hän vastasi minulle: "He menevät rakentamaan sille asumusta Sinearin maahan. Kun se on valmis, eefa-mitta lasketaan sinne paikoilleen."

Kahdeksas näky: neljät vaunut

6 Kun jälleen kohotin katseeni, näin neljät vaunut, jotka lähtivät liikkeelle kahden vuoren välistä. Ne vuoret olivat vaskivuoria. ² Ensimmäisten vaunujen edessä oli punaruskeat hevoset, toisten edessä mustat hevoset, ³ kolmansien edessä valkoiset hevoset ja neljänsien vaunujen edessä oli täplikkäät, voimakkaat hevoset.

⁴ Minä kysyin enkeliltä, joka puhui kanssani: "Mitä nämä ovat, herrani?"

⁵ Enkeli vastasi minulle: "Nämä ovat neljä taivaan tuulta, jotka lähtevät liikkeelle seisottuaan koko maan Herran edessä. ⁶ Ne vaunut, joiden edessä on mustat hevoset, lähtevät pohjoiseen maahan, ja valkoiset lähtevät niiden perään. Täplikkäät lähtevät eteläiseen maahan."

⁷ Väkevät hevoset tulivat esille ja halusivat lähteä kulkemaan pitkin maata. Enkeli sanoi: "Menkää, kiertäkää maata!" Niin ne lähtivät kiertämään maata. ⁸ Sitten hän kutsui minut ja sanoi minulle: "Katso, nuo jotka lähtivät pohjoiseen maahan, saattavat minun Henkeni lepäämään pohjoisessa maassa."

Joosua Messiaan esikuvana

⁹ Minulle tuli tämä Herran sana:
¹⁰ Ota vastaan lahja pakkosiirtolaisilta Heldailta, Tobialta ja Jedajalta. Mene vielä samana päivänä Joosian, Sefanjan pojan, taloon, jonne he ovat tulleet Baabelista. ¹¹ Ota vastaan hopea ja kulta, tee kruunu ja pane se ylipappi Joosuan, Joosadakin pojan, päähän ¹² ja sano hänelle: Näin sanoo Herra Sebaot:

Katso, mies nimeltä Vesa!
 Omalta pohjaltaan hän versoo,
 ja hän rakentaa Herran temppelin.
¹³ Herran temppelin hän rakentaa,
 ja valtasuuruutta hän kantaa.
 Hän istuu ja hallitsee
 valtaistuimellaan.
 Hän on pappi valtaistuimellaan,
 ja rauhaisa yhteisymmärrys
 vallitsee niiden molempien
 välillä.

¹⁴ Kruunu on oleva muistona Herran temppelissä Heelemistä, Tobiasta ja Jedajasta sekä Sefanjan pojan suosiollisuudesta. ¹⁵ Kaukaa tulleet rakentavat Herran temppeliä. Ja te tulette tietämään, että Herra Sebaot on lähettänyt minut teidän luoksenne. Näin tapahtuu, jos te todella kuuntelette Herran, teidän Jumalanne, ääntä."

Paasto ja Herran sanan kuuleminen

7 Kuningas Daarejaveksen neljäntenä vuotena tuli Sakarjalle Herran

sana yhdeksännen kuun, kislev-kuun, neljäntenä päivänä. ² Beetel oli lähettänyt Sareserin ja Regem-Melekin miehineen rukoilemaan Herralta armoa ³ ja kysymään Herran Sebaotin temppelin papeilta ja profeetoilta: "Onko meidän viidennessä kuussa itkettävä ja elettävä pidättyvästi, niin kuin olemme tehneet jo vuosikausia?"

⁴ Silloin minulle tuli tämä Herran Sebaotin sana:

⁵ "Sano maan koko kansalle
 ja papeille näin:
 'Kun te olette paastonneet ja
 pitäneet valittajaisia
 viidennessä ja seitsemännessä
 kuussa,
 jo seitsemänäkymmenenä vuotena,
 niin minulleko te olette paastonne
 paastonneet?
⁶ Ja kun olette syöneet ja juoneet,
 niin ettekö te ole itsellenne
 syöneet ja juoneet?"

⁷ Eivätkö nämä ole ne sanat, jotka Herra julisti aikaisempien profeettojen kautta, kun Jerusalemin vielä oli asuttuna ja turvassa, ympärillään alaisensa kaupungit, ja myös Etelämaa ja Alankomaa olivat asuttuja?"

Tottelemattomuus tuo rangaistuksen

⁸ Sakarjalle tuli vielä tämä Herran sana: ⁹ Näin on Herra Sebaot sanonut:

Tuomitkaa oikea tuomio,
 ja osoittakaa laupeutta ja
 armahtavaisuutta

toinen toisellenne.

¹⁰ Leskeä ja orpoa,
muukalaista ja kurjaa älkää sortako,
älkääkä miettikö mielessänne
pahaa toisianne vastaan.

¹¹ Mutta he kieltäytyivät
kuuntelemasta, käänsivät minulle
uppiniskaisina selkänsä ja
tukkivat korvansa, etteivät kuulisi.

¹² Sydämensä he tekivät kovaksi kuin
timantti, etteivät kuulisi lakia eivätkä
niitä sanoja, jotka Herra Sebaot lähetti
Henkensä voimalla aikaisempien
profeettojen kautta. Sen vuoksi on
tullut Herran Sebaotin suuri viha.

¹³ Niin kuin he eivät kuunnelleet,
kun minä kutsuin, niin en minäkään
kuunnellut, kun he huusivat apua,
sanoo Herra Sebaot. ¹⁴ Myrskynä minä
karkotin heidät kaikkien kansojen
sekaan, joita he eivät tunteneet, ja
maa jäi heidän jälkeensä autioksi,
menijöitä ja tulijoita vaille. Ihanan
maan he tekivät autioksi."

Jerusalemien tuleva onnen aika

8 Sitten tuli tämä Herran Sebaotin
sana:

² "Näin sanoo Herra Sebaot:
Minä kiivailen Siionin puolesta
suurella kiivaudella,
suurella vihalla minä sen
puolesta kiivailen.

³ Näin sanoo Herra:
Minä palaan jälleen Siioniin
ja asun keskellä Jerusalemia.

Jerusalemia kutsutaan Uskolliseksi
kaupungiksi

ja Herran Sebaotin vuorta
Pyhäksi vuoreksi.

⁴ Näin sanoo Herra Sebaot:
Vielä on istuva vanhuksia,
miehiä ja naisia Jerusalemin
toreilla,

kullakin kädessään sauva
päiviensä paljouden vuoksi.

⁵ Kaupungin kadut tulevat täyteen
poikia ja tyttöjä;
he leikkivät sen toreilla.

⁶ Näin sanoo Herra Sebaot:
Jos tämä onkin niinä päivinä
ihmeellistä

tämän kansan jäännöksen silmissä,
pitäisikö sen olla ihmeellistä
minunkin silmissäni,

sanoo Herra Sebaot?

⁷ Näin sanoo Herra Sebaot:
Katso, minä pelastan kansani
itäisestä maasta

ja auringonlaskun maasta.

⁸ Minä tuon heidät,
ja he asuvat keskellä Jerusalemia.
He ovat minun kansani,
ja minä olen heidän Jumalansa,
uskollinen ja vanhurskas.

⁹ Näin sanoo Herra Sebaot:
Olkooot kätenne lujat,
teidän, jotka olette näinä aikoina
kuulleet nämä sanat
niiden profeettojen suusta,
jotka profetoivat sinä päivänä,

jona laskettiin Herran Sebaotin
huoneen perustus
tempppelin rakentamista varten.

¹⁰ Ennen sitä aikaa ei saatu palkkaa,
ei ihmisen työstä eikä
juhdan työstä.

Ei ollut menijällä eikä tulijalla
rauhaa ahdistajalta,
ja minä yllytin kaikki ihmiset
toinen toisensa kimppuun.

¹¹ Mutta nyt minä en enää kohtelee
tämän kansan jäännöstä
niin kuin entisinä päivinä,
sanoo Herra Sebaot.

¹² Sillä rauhan kylvö kylvetään,
viiniköynnös antaa hedelmänsä,
maa antaa satonsa ja taivas
kasteensa.

Tämän kansan jäännökselle
minä annan perintöosaksi
kaiken tämän.

¹³ Niin kuin te olette olleet
kirouksena kansojen seassa,
Juudan heimo ja Israelin heimo,
niin te tulette olemaan
siunauksena,
kun minä teidät pelastan.
Älkää pelätkö,
olkoot kätenne lujat.

¹⁴ Sillä näin sanoo Herra Sebaot:
Minulla oli mielessä tehdä teille pahaa,
kun teidän isänne vihoittivat minut,
sanoo Herra Sebaot, enkä minä sitä
katunut. ¹⁵ Näinä aikoina minulla taas
on mielessä tehdä hyvää Jerusalemile
ja Juudan heimolle. Älkää pelätkö.

¹⁶ Näin tehkää:

Puhukaa totta toinen toisellenne.
Tuomitkaa porteissanne oikein,
tuomitkaa rauhan tuomio.

¹⁷ Älkää hautoko mielessänne
pahaa toinen toisellenne
älkääkään rakastako väärää valaa.
Sillä kaikkia näitä minä vihaan,
sanoo Herra."

Pakanat etsivät Herraa

¹⁸ Sitten minulle tuli tämä Herran
Sebaotin sana:

¹⁹ "Näin sanoo Herra Sebaot:
Neljännen ja viidennen kuun paasto
ja seitsemännen ja kymmenennen
kuun paasto

on oleva Juudan heimolle iloa
ja riemua ja onnellista juhlaa.
Rakastakaa totuutta ja rauhaa!

²⁰ Näin sanoo Herra Sebaot:
Vielä tulee kansoja,
monien kaupunkien asukkaita.

²¹ Kaupungin asukkaat lähtevät
toiseen kaupunkiin
ja sanovat: 'Lähdetään yhdessä
anomaan Herralta armoa,
etsimään Herraa Sebaotia' –
'Minäkin tahdon lähteä!'

²² Monet kansat tulevat,
mahtavat kansakunnat,
Jerusalemiin etsimään Herraa
Sebaotia,
anomaan Herralta armoa.

²³ Näin sanoo Herra Sebaot: Niinä
päivinä kymmenen miestä erikielisistä

kansoista tarttuu juutalaisen miehen liepeeseen sanoen: 'Me tahdomme kulkea teidän mukanne, sillä me olemme kuulleet, että Jumala on teidän kanssanne.'"

JUMALAN VALTAKUNNAN TULEMINEN, 9 – 14

Pakanavaltojen sortuminen

9 Ennustus, Herran sana on Hadrakin maata vastaan, Damasko on sen lepopaikka:

"Herran silmä tarkkaa ihmisiä,
kaikkia Israelin heimoja

² ja Hamatia, joka on Damaskon
kanssa rajakkain,
sekä Tyyroa ja Siidonia, sillä ne
ovat sangen viisaat.

³ Tyyro on rakentanut itselleen
linnoituksen
ja kasannut kokoon hopeaa
kuin tomua

ja kultaa kuin katujen lokaa.

⁴ Katso, Herra valloittaa sen,
syöksee mereen sen voiman,
ja kaupunki tuhoutuu tulessa.

⁵ Sen näkee Askelon ja pelästyy,
ja Gassa, ja vapisee kovin.
Ekronkin vapisee, sillä sen toivo
joutuu häpeään.

Gassasta häviää kuningas,
eikä Askelonissa enää asuta.

⁶ Asdodissa asuu sekasikiöitä;

minä teen lopun filistealaisten
ylpeydestä.

⁷ Minä poistan veret Asdodin
suusta,
iljetykset hänen hampaittensa
välistä,
ja hänestäkin jää jäännös meidän
Jumalallemme.

Hän on oleva kuin sukuruhtinas
Juudassa,
ja Ekron on kuin jebusilainen.

⁸ Minä pystytän leirini suojaamaan
temppliäni
sotajoukoilta, jotka tulevat
ja menevät.
Sortaja ei enää kulje heidän
ylitseän,
sillä nyt minä itse pidän sitä
silmällä."

Siionin kuningas

⁹ "Iloitse suuresti, tytär Siion,
huuda riemusta, tytär Jerusalem.
Katso, kuninkaasi tulee sinun
luoksesi!

Vanhurskas ja voittaja hän on;
hän on nöyrä, hän ratsastaa aasilla,
aasintamman varsalla.

¹⁰ Minä hävitän sotavaunut
Efraimista

ja hevoset Jerusalemista.
Sodan jousi särjetään,
ja hän julistaa rauhaa kansoille.
Hänen hallitusvaltansa ulottuu
merestä mereen,

Euftratvirrasta aina maan ääriin asti.

¹¹ Ja sinä – liittosi veren tähden

minä päästän vankisi pois
vedettömästä kuopasta.
¹² Palatkaa takaisin linnoitukseen,
te vangit, joilla on toivo.
Tänäkin päivänä minä julistan:
kaksin verroin minä sinulle korvaan.
¹³ Minä jännitän Juudan jousekseni,
asetan siihen nuoleksi Efraimin
ja nostan sinun poikasi, Siion,
sinun poikiasi vastaan, Jaavan.
Minä teen sinut sankarin miekan
kaltaiseksi.
¹⁴ Herra näyttäytyy heidän
yläpuolellaan,
hänen nuolensa lähtee lentoon
kuin salama.
Herra, Herra puhaltaa pasuunaan
ja kulkee etelän myrskytuulissa.
¹⁵ Herra Sebaot suojaa heitä.
He nielevät vihollisensa ja
tallaavat linkokiviä.
He juovat ja meluavat kuin
viinin vallassa,
he ovat täynnä kuin uhrimaljat,
kuin alttarin kulmat.
¹⁶ Herra, heidän Jumalansa
pelastaa sinä päivänä heidät,
kansansa, lammaslaumansa.
He ovat kruunuun kiinnitettyjä
kiviä,
jotka välkehtivät yli hänen maansa.
¹⁷ Niin, kuinka ihanaa, kuinka
kaunista!
Vilja saa kukoistamaan nuorukaiset,
rypälemehu neitoset."

Herra lunastaa kansansa

10 "Pyytääkää Herralta sadetta,
kun on kevätsateen aika.
Herra tekee ukkospilvet
ja antaa teille sadekuurot,
kasvit jokaisen pellolle.
² Mutta kotijumalat puhuvat
valhetta,
tietäjät näkevät petollisia näkyjä,
kertovat joutavia unia
ja lohduttavat turhuuksilla.
Sen vuoksi kansa harhailee kuin
lammaslauma
ja kärsii vaivaa, kun ei ole paimenta.
³ Paimenia kohtaan syttyy
minun vihani,
johtokauriita minä rankaisen.
Herra Sebaot pitää huolen
laumastaan,
Juudan heimosta,
ja tekee siitä itselleen kuin
kuninkaallisen sotaratsun.
⁴ Siitä on lähtöisin kulmakivi,
siitä kiinnityspaalu,
siitä sotajousi,
siitä tulevat mahtimiehet kaikki.
⁵ He ovat kuin sankarit,
jotka sodassa polkevat katujen
lokaa.
He taistelevat, sillä Herra on
heidän kanssaan;
häpeään joutuvat hevosilla
ratsastajat.
⁶ Minä teen väkeväksi
Juudan heimon,
ja Joosefin heimon minä pelastan."

Minä annan heidän palata,
sillä minä olen armahtanut heidät,
ja he tulevat olemaan,
niin kuin en olisi heitä
hyljännytkään.

Sillä minä olen Herra, heidän
Jumalansa,

ja minä vastaan heille.

⁷ Efraim on oleva kuin sankari,
heidän sydämensä iloitsevat
kuin viinistä.

Heidän lapsensakin näkevät
sen ja iloitsevat,
heidän sydämensä riemuitsee
Herrassa.

⁸ Minä vihellän heille ja
kokoan heidät,
sillä minä olen heidät lunastanut.
Heistä tulee yhtä lukuisa kansa
kuin he olivat ennen.

⁹ Kun minä sirottelen heidät
kansojen sekaan,
he muistavat minua kaukaisissa
maissa.

He ja heidän lapsensa saavat elää
ja palata takaisin.

¹⁰ Minä tuon heidät takaisin
Egyptin maasta
ja kokoan heidät Assurista.
Minä vien heidät Gileadin maahan
ja Libanonille,
eivätkä nekään riitä heille.

¹¹ Hän kulkee ahdistuksen
meren läpi,
hän lyö meren aaltoja,
ja kaikki Niilin syvyudet kuivuvat.

Assurin ylpeys painetaan alas,
ja Egyptin valtikka väistyy pois.

¹² Mutta heidät minä teen
väkeviksi Herrassa.

Hänen nimessään he vaeltavat,
sanoo Herra."

Hyvä paimen ja mieletön paimen

11 Avaa ovesi, Libanon!
Tuli syö sinun setrиси.

² Valita, sypressi,
sillä setri on kaatunut,
nuo mahtavat on hävitetty.
Valittakaa, Baasanin tammet,
sillä sankka metsä on sortunut.

³ Kuule paimenten valitusta,
kun heidän ylpeytensä on hävitetty.
Kuule nuorten leijonien karjuntaa,
kun Jordanin tiheikkö on tuhottu.

⁴ Näin sanoi Herra, minun Jumalani:
"Paimenna teuraslampaita, ⁵ joita
niiden ostajat tappavat tuntematta
syyllisyyttä ja joista niiden myyjät
sanovat: 'Kiitetty olkoon Herra, minä
olen rikastunut.' Niiden paimenetkaan
eivät niitä sääli. ⁶ Sillä minä en enää
sääli maan asukkaita, sanoo Herra.
Minä annan ihmisten joutua toistensa
käsiin ja oman kuninkaansa käsiin. He
tuhoavat maan, enkä minä pelasta
ketään heidän käsistään."

⁷ Niinpä minä kaitsin teuraslampaita,
lampaista kurjimpia. Minä otin itselleni
kaksi sauva; toiselle annoin nimen
Suloisuus, toiselle nimen Yhteys.
Sitten minä paimensin lampaita.
⁸ Yhden kuukauden aikana minä hävitin

kolme paimenta, sillä minä menetin kärsivällisyyteni lampaita kohtaan, ja nekin tympääntyivät minuun. ⁹ Niin minä sanoin: "En minä enää teitä paimenna. Kuolkoon, joka kuolee, hävitkään, joka häviää, ja jäljelle jääneet syökööt toinen toisensa lihaa." ¹⁰ Ja minä otin sauvani Suloisuuden ja katkaisin sen purkaakseni liittoni, jonka olin tehnyt kaikkien kansojen kanssa.

¹¹ Sinä päivänä se purkaantui, ja niin lampaista kurjimmat, jotka olivat noudattaneet tahtoani, tulivat tietämään, että tämä oli Herran sana. ¹² Sitten minä sanoin heille: "Jos niin hyväksi näette, antakaa minulle palkkani; jos ette, niin olkaa antamatta." Niin he punnitsivat palkakseni kolmekymmentä hopearahaa. ¹³ Herra sanoi minulle: "Viskaa ne savenvalajalle, tuo kallis hinta, jonka arvoiseksi he ovat minut arvioineet." Silloin minä otin ne kolmekymmentä hopearahaa ja viskasin ne savenvalajalle Herran huoneessa. ¹⁴ Minä katkaisin toisenkin sauvani, Yhteyden, purkaakseni veljeyden Juudan ja Israelin väliltä. ¹⁵ Sitten Herra sanoi minulle: "Ota vielä itsellesi mielettömän paimenen varusteet. ¹⁶ Sillä katso, minä herätän maahan paimenen. Nääntyvästä hän ei pidä huolta, erilleen joutunutta hän ei etsi, loukkaantunutta hän ei paranna, pystyssä pysyvää hän

ei ruoki. Lihavien lihan hän syö ja halkaisee niiden sorkat.

¹⁷ Voi mieletöntä paimenta, joka lampaat hylkää!
Mieikka osukoon hänen käsivarteensa
ja oikeaan silmäänsä!
Kuivettukoon hänen käsivartensa,
ja sumentukoon hänen oikea silmänsä!"

Jerusalemien pelastus

12 Ennustus, Herran sana Israelista. Näin sanoo Herra, joka on levittänyt taivaat ja perustanut maan ja joka on luonut ihmisen hengen hänen sisimpäänsä:

² "Katso, minä teen Jerusalemien maljaksi, joka saa kaikki ympärillä olevat kansat horjumaan. Myös Juudan kohdalle se tulee, kun Jerusalemia piiritetään. ³ Sinä päivänä minä teen Jerusalemita raskaan kiven kaikkien kansojen tielle: kaikki, jotka sitä nostavat, repivät pahoin itsensä. Kaikki maan kansakunnat kokoontuvat sitä vastaan.

⁴ Sinä päivänä, sanoo Herra, minä lyön kaikki hevoset vauhkoudella ja niiden ratsastajat hulluudella. Juudan heimoa kohti minä avaan silmäni, mutta kaikki kansojen hevoset minä lyön sokeudella. ⁵ Silloin Juudan sukuruhtinaat sanovat sydämessään: 'Minun väkevyyteni ovat Jerusalemien asukkaat Herrassa Sebaotissa, heidän Jumalassaan.' ⁶ Sinä päivänä minä

teen Juudan sukuruhtinaat ikään kuin palavaksi hiiliastiaksi polttopuiden sekaan ja ikään kuin tulisoihduksi lyhteiden sekaan. He kuluttavat oikealta ja vasemmalta, kuluttavat kaikki kansat ympäriinsä. Jerusalemin saa yhä olla paikallaan – Jerusalemissa.

⁷ Herra vapauttaa ensin Juudan majat, etteivät Daavidin suku ja Jerusalemin asukkaat saisi suurempaa kunniaa kuin Juuda. ⁸ Sinä päivänä Herra suojelee Jerusalemin asukkaita. Kompastelevin heistä on sinä päivänä kuin Daavid, ja Daavidin suku on kuin jumalolento, kuin Herran enkeli heitä johtamassa.

⁹ Sinä päivänä minä tahdon hävittää kaikki kansat, jotka hyökkäävät Jerusalemia vastaan. ¹⁰ Mutta Daavidin suvun päälle ja Jerusalemin asukkaiden päälle minä vuodatan armon ja rukouksen hengen, ja he katsovat minuun, jonka ovat lävistäneet. He valittavat häntä niin kuin valitetaan ainokaista, murehtivat häntä katkerasti niin kuin murehditaan esikoista. ¹¹ Sinä päivänä pidetään Jerusalemissa suuret valittajaiset, sellaiset kuin olivat Hadadrimmonin valittajaiset Megiddon laaksossa. ¹² Maa pitää valittajaisia, kukin suku erikseen: Daavidin huone, hänen sukunsa, erikseen ja heidän naisensa erikseen; Naatanin huone, hänen sukunsa, erikseen ja heidän naisensa erikseen, ¹³ Leevin huone, hänen sukunsa, erikseen ja heidän naisensa erikseen; simeiläisten suku

erikseen ja heidän naisensa erikseen ¹⁴ ja kaikki muutkin suvut, kukin suku erikseen ja heidän naisensa erikseen."

Avoin lähde syntiä vastaan

13 "Sinä päivänä Daavidin suvulla ja Jerusalemin asukkailla on oleva avoin lähde syntiä ja saastaisuutta vastaan.

² Sinä päivänä, sanoo Herra Sebaot, minä hävitän epäjumalien nimet maasta, eikä niitä enää muisteta. Myös profeetat ja saastaisuuden hengen minä ajan maasta pois. ³ Jos joku vielä profetoi, hänen isänsä ja äitinsä, hänen omat vanhempansa, sanovat hänelle: 'Sinä et voi jäädä eloon, koska olet puhunut valhetta Herran nimessä.' Ja hänen isänsä ja äitinsä, hänen omat vanhempansa, lävistävät hänet miekalla, kun hän profetoi.

⁴ Sinä päivänä profeetat häpeävät kukin näkyään, kun he profetoivat, eivätkä he valehdellakseen pue ylleen profeetan karvaista viittaa. ⁵ Profeetta sanoo: 'En ole profeetta vaan maatyöläinen, sillä eräs mies osti minut orjakseen jo nuoruudessani.' ⁶ Jos häneltä kysytään: 'Mitä ovat nuo haavat sinun käsiesi välissä?' hän vastaa: 'Minua lyötiin ystäväieni huoneessa.'"

Paimenta lyödään, lauma hajoaa

⁷ "Herää, miekka, minun paimentani vastaan ja lähintä miestäni vastaan, sanoo Herra Sebaot.

Lyö paimenta,
ja lampaat joutukoot hajalleen.
Mutta minä käännän käteni
 pienimpiä kohti.
⁸Koko maassa käy näin,
 sanoo Herra:
kaksi osaa siitä hävitetään ja
 saa surmansa,
mutta kolmas osa siitä jää jäljelle.
⁹Sen kolmannen osan minä
 vien tuleen.
Minä puhdistan heidät niin kuin
 hopea puhdistetaan
ja koettelen heitä niin kuin
 kulta koetellaan.
He huutavat avuksi minun nimeäni,
ja minä vastaan heille.
Minä sanon: "Se on minun
 kansani",
ja se sanoo: "Herra, minun
 Jumalani."

Jerusalem Herran päivänä

14 Katso, Herran päivä tulee,
ja sinun saaliisi jaetaan
 sinun keskelläsi.

²"Minä kokoan kaikki kansat
sotaan Jerusalemia vastaan.
Kaupunki valloitetaan,
talot ryöstetään,
naiset raiskataan,
puolet kaupungista lähtee
 pakkosiirtolaisuuteen,
mutta jäljelle jäävää kansaa ei
 hävitetä kaupungista."
³Mutta Herra lähtee liikkeelle ja
 sotii näitä kansoja vastaan

niin kuin sotimisenä päivänä,
 taistelun päivänä.

⁴Hänen jalkansa seisovat sinä päivänä
Öljymäellä, joka on Jerusalemin
edustalla, idän suunnalla. Öljymäki
halkeaa kahtia idästä länteen hyvin
suureksi laaksoksi: toinen puoli
vuorta siirtyy pohjoiseen ja toinen
etelään päin. ⁵Te pakenette minun
vuorteni väliseen laaksoon, sillä
vuorten välinen laakso ulottuu
Aasaliin asti. Te pakenette niin
kuin pakenitte maanjäristystä Ussian,
Juudan kuninkaan, päivinä.

Herra, minun Jumalani, tulee;
kaikki pyhät ovat sinun kanssasi.

⁶Sinä päivänä ei ole valoa,
on kylmä ja pakkanen.

⁷On tuleva päivä –
Herralta se on tunnettu.
Silloin ei vaihdu päivä ja yö;
illan tultua on vielä valoisaa.

⁸Sinä päivänä virtaavat
elävät vedet Jerusalemistä:
puolet niistä itäistä,
puolet läntistä merta kohti.
Näin tapahtuu kesät ja talvet.

⁹Herra on oleva kuningas
 koko maassa.

Sinä päivänä Herra on yksi
ja hänen nimensä yksi.

¹⁰Koko maa Gebasta Rimmoniin asti,
joka on Jerusalemin eteläpuolella,
muuttuu tasaiseksi kuin Aromaa.
Jerusalem kohoo korkealla
omalla paikallaan. Siellä asutaan

Benjaminin portilta ensimmäisen portin kohdalle asti, Kulmaportille, ja Hananelintornilta kuninkaan viinikuurnille asti. ¹¹Jerusalemassa asutaan, eikä sitä enää vihitä tuhon omaksi. Jerusalem asuu turvassa.

¹²Ja tämä on se vitsaus, jolla Herra lyö kaikkia niitä kansoja, jotka sotivat Jerusalemiä vastaan: hän mädättää heidän lihansa, kun he vielä seisovat jaloillaan, heidän silmänsä mätänevät kuopissaan, ja heidän kielensä mätänee heidän suussaan.

¹³Sinä päivänä tulee Herralta suuri hämminki heidän joukkoonsa. He käyvät käsiksi toinen toiseensa, nostavat kätensä toisiaan vastaan.

¹⁴Myös Juuda sotii Jerusalemissa.

Kaikkien kansojen rikkaudet
kootaan joka taholta:
kultaa, hopeaa ja vaatteita
hyvin paljon.

¹⁵Vitsaus kohtaa myös hevosia ja muuleja, kameleita ja aaseja ja kaikkia eläimiä, mitä noissa leireissä on – samanlainen vitsaus.

¹⁶Mutta kaikki jäljelle jääneet niistä kansoista,

jotka hyökkäsivät Jerusalemiä vastaan,

kulkevat vuosi vuodelta sinne ylös palvoakseen kuningasta, Herraa

Sebaotia,

ja viettääkseen lehtimajanjuhlaa.

¹⁷Niille maan suvuista, jotka eivät lähde ylös Jerusalemiin palvomaan kuningasta, Herraa Sebaotia, ei tule sadetta. ¹⁸Jos egyptiläisten suku ei lähde sinne ylös, ei sadetta tule heillekään. Heitäkin kohtaa sama vitsaus, jolla Herra lyö niitä kansoja, jotka eivät lähde sinne ylös viettämään lehtimajanjuhlaa. ¹⁹Tämä on oleva egyptiläisten synnin palkka ja kaikkien niiden kansojen synnin palkka, jotka eivät lähde sinne ylös viettämään lehtimajanjuhlaa.

²⁰Sinä päivänä hevosten kulkusissa on kirjoitus: "Pyhitetty Herralle". Ja padat Herran huoneessa ovat kuin vihmontamaljoja, jotka ovat alttarin edessä. ²¹Jokainen pata Jerusalemissa ja Juudassa on oleva pyhitetty Herralle Sebaotille, ja kaikki, jotka tulevat uhraamaan, ottavat ne ja keittävät niissä. Eikä sinä päivänä enää ole yhtään kaupustelijaa Herran Sebaotin huoneessa.

MALAKIAN KIRJA

Israelin kiittämättömyys

1 Ennustus, Herran sana Israelille
Malakian kautta.

² Minä olen rakastanut teitä,
sanoo Herra.

Mutta te sanotte:

"Miten sinä olet osoittanut
rakkautesi meihin?"

Eikö Eesau ollut Jaakobin veli?
sanoo Herra.

Jaakobia minä rakastin,

³ mutta Eesauta vihasin.

Minä tein hänen vuorensa autioiksi
ja annoin hänen perintöosansa
aavikon sakaaleille.

⁴ Edom sanoo: "Meidät on
murskattu,
mutta me rakennamme jälleen
rauniopaikat."

Herra Sebaot sanoo näin:

"Rakentakoot, mutta minä
revin maahan."

Heitä kutsutaan jumalattomuuden
maaksi

ja kansaksi, jota Herra vihaa
ikuisesti.

⁵ Teidän silmänne saavat sen
nähdä, ja te sanotte:

"Herra on suuri yli Israelin rajojen."

Herralle eivät kelpaa saastaiset uhrin

⁶ Poika kunnioittaa isäänsä
ja palvelija herraansa.

Mutta jos minä olen isä,
missä on minun kunnioitukseni?

Ja jos minä olen Herra,
missä on minun pelkoni?

sanoo Herra Sebaot teille,
te papit, jotka halveksitte
minun nimeäni.

Mutta te kysytte:

"Miten me olemme halveksineet
sinun nimeäsi?"

⁷ Tehän tuotte minun alttarilleni
saastunutta leipää.

Mutta te kysytte:

"Miten me olemme sinut
saastuttaneet?"

Siten, että sanotte:

"Herran pöytä on halpa-arvoinen."

⁸ Kun tuotte uhriksi sokean eläimen,
eikö se ole paha asia?

Kun tuotte uhriksi ontuvan
ja sairaan,

eikö se ole paha asia?

Viepä se maaherrallesi!

Onko hän tyytyväinen sinuun,
onko hän sinulle suosiollinen?

sanoo Herra Sebaot.

⁹ Lepyttäkää siis Jumalaa,
että hän armahtaisi meitä.

Tuollaisia ovat teidän kätenne
annit!

Olisiko hän teille suosiollinen,
sanoo Herra Sebaot.

¹⁰ Kunpa teidän joukossanne olisi joku, joka sulkisi ovet, ettette turhaan sytyttäisi tulta alttarilleni!

Minä en ole mieltynyt teihin, sanoo Herra Sebaot, enkä hyväksy ruokauhria teidän kädestänne.

¹¹ Auringonnousun maista aina auringonlaskun seuduille asti on minun nimeni oleva suuri kansojen keskuudessa. Joka paikassa uhrataan suitsuketta minun nimeni kunniaksi ja tuodaan puhdas ruokauhri. Minun nimeni on oleva suuri kansojen keskuudessa, sanoo Herra Sebaot.

¹² Mutta te häpäisette sen, kun sanotte: "Herran pöytä on saastainen ja sen hedelmän syöminen arvotonta." ¹³ Ja te sanotte: "Voi mikä vaiva!" ja pidätte sitä turhana, sanoo Herra Sebaot. Te tuotte ryöstettyjä, ontuvia ja sairaita eläimiä uhrilahjaksi. Minäkö suostuisin ottamaan ne vastaan teidän kädestänne? sanoo Herra. ¹⁴ Kirottu olkoon petturi, jolla on laumassaan kelvollinen uros ja joka on tehnyt lupauksen, mutta uhraakin Herralle viallisen. Sillä minä olen suuri kuningas, sanoo Herra Sebaot, ja minun nimeäni pelätään kansojen keskuudessa.

Varoitus papeille

2 Ja nyt, tämä käsky on teille, te papit! ² Jos ette kuuntele minua ja paina sydämeenne, niin että annatte kunnian minun nimelleni, sanoo Herra Sebaot,

minä lähetän teitä vastaan kirouksen ja kiroan teidän saamanne siunaukset. Minä olenkin ne jo kironnut, sillä te ette ole painaneet tätä sydämeenne.

³ Minä kiroan teidän jälkeläisenne.

Minä heittelen sontaa teidän kasvoillenne,

teidän juhlahuhrienne sontaa, ja samaan tunkioon teidät itsennekin kannetaan.

⁴ Niin te tulette tietämään, että minä olen teille lähettänyt tämän käskyn,

jotta minun liittoni Leevin kanssa pysyisi voimassa,

sanoo Herra Sebaot.

⁵ Minun liittoni Leevin kanssa oli elämä ja rauha,

ja minä annoin ne hänelle, että hän pelkäisi minua.

Ja hän pelkäsi minua ja vapisi nimeni edessä.

⁶ Oikea opetus oli hänen suussaan, eikä vääryyttä tavattu hänen huuliltaan.

Rauhaisasti ja vakaasti hän vaelsi kanssani,

ja monet hän käänsi pois synnistä.

⁷ Papin huulten tulee säilyttää tieto, hänen suustaan etsitään opetusta. Hän on Herran Sebaotin sanansaattaja.

⁸ Mutta te olette poikenneet tieltä, ja opetuksenne on saanut monet kompastumaan.

Te olette turmelleet Leevin liiton,

sanoo Herra Sebaot.

⁹ Niinpä minäkin teen teistä
halveksittuja
ja alhaisia kaiken kansan silmissä,
koska te ette noudata
minun teitäni,
vaan katsotte opetuksessanne
henkilöön.

Varoitus uskottomuudesta

¹⁰ Eikö meillä kaikilla ole sama Isä?
Eikö sama Jumala ole
meidät luonut?
Miksi me olemme uskottomia
toisillemme
ja häpäisemme isiemme liiton?

¹¹ Juuda on ollut uskon,
iljettäviä tekoja on tehty
Israelissa ja Jerusalemissa.
Juuda on häväissyt Herran
pyhäkön, jota Herra
rakastaa, ja ottanut avioksi
vieraan jumalan tyttäriä.

¹² Hävittäköön Herra siltä
mieheltä, joka näin tekee,
Jaakobin majoista valvojan
ja vastaajan ja Herran
Sebaotin uhrilahjan tuojan.

Herra vihaa hylkäämistä

¹³ Ja toisekseen te teette näin:
te peitätte kyynelillä Herran
alttarin,
ja itkulla ja huokauksilla,
kun hän ei enää käänny
uhrilahjojen puoleen

eikä suostu ottamaan mitään
teidän kädestänne.

¹⁴ Mutta te kysytte:
"Minkä tähden?"

Sen tähden, että Herra on todistaja
sinun ja nuoruutesi vaimon välillä,
jolle sinä olet ollut uskon,
vaikka hän on sinun kumppanisi,
aviovaimosi.

¹⁵ Niin ei tee yksikään, jolla on
jäännöskin Hengestä.

Mutta entä se yksi?
Hän pyrki saamaan Jumalan
lupaamia jälkeläisiä.

Olkaa siis valppaita hengessänne
älkääkä olko uskottomia
nuoruutenne vaimolle.

¹⁶ Sillä minä vihaan hylkäämistä,
sanoo Herra, Israelin Jumala.

Minä vihaan sitä,
joka verhoaa vaatteensa
vääryydellä,
sanoo Herra Sebaot.

Olkaa siis valppaita hengessänne
älkääkä olko uskottomia.

Tuomion Jumala ilmestyy

¹⁷ Te olette väsyttäneet Herran
puheillanne.
Mutta te kysytte: "Miten me
olemme hänet väsyttäneet?"
Siten, että sanotte: "Jokainen,
joka tekee pahaa,
on hyvä Herran silmissä,
ja sellaisille hän on suosiollinen",
tai: "Missä on tuomion Jumala?"

3 Katso, minä lähetän
 sanansaattajani,
 hän raivaa tietä minun edelläni.
 Äkkiä tulee temppeliinsä Herra,
 jota te etsitte,
 ja liiton enkeli, jota te kaipaatte.
 Katso, hän tulee,
 sanoo Herra Sebaot.
² Mutta kuka kestää hänen
 tulemisensa päivän
 ja kuka voi seistä horjumatta,
 kun hän ilmestyy?
 Sillä hän on kuin kultasepän tuli,
 kuin pesijäin saippua.
³ Hän istuu ja sulattaa, puhdistaa
 hopean. Hän puhdistaa Leevin pojat,
 jalostaa heidät kuin kullan ja hopean,
 niin että he tuovat Herralle uhrilahjoja
 vanhurskaudessa. ⁴ Silloin Juudan ja
 Jerusalemin uhrilahjat ovat Herralle
 mieluisia niin kuin muinaisina päivinä
 ja entisinä vuosina.

⁵ Minä tulen teidän luoksenne
 pitämään tuomiota.
 Tulen kiiruusti todistajaksi
 noitia, avionrikkokijia ja
 väärinvannoja vastaan
 ja niitä vastaan, jotka
 sortavat palkkalaista
 palkanmaksussa,
 sortavat leskeä ja orpoa,
 vääntävät vääreksi muukalaisen
 asian
 eivätkä pelkää minua,
 sanoo Herra Sebaot.

Tuokaa täydet kymmenykset

⁶ Minä, Herra, en muutu,
 ettekä tekään, Jaakobin lapset,
 ole lopettaneet:
⁷ isienne päivistä asti te olette
 poikenneet minun
 käskyistäni
 ettekä ole noudattaneet niitä.
 Palatkaa minun luokseni, niin minä
 palaan teidän luoksenne,
 sanoo Herra Sebaot.
 Mutta te kysytte: "Missä asiassa
 meidän on palattava?"
⁸ Riistääkö ihminen Jumalalta?
 Te kuitenkin riistätte minulta.
 Mutta te kysytte: "Missä asiassa
 me riistämme sinulta?"
 Kymmenyksissä ja uhrilahjoissa!
⁹ Te olette kirouksella kirotut,
 koko kansa,
 kun te riistätte minulta.
¹⁰ Tuokaa täydet kymmenykset
 varastuhuoneeseen,
 että minun huoneessani
 olisi ruokaa.
 Koetelkaa näin minua,
 sanoo Herra Sebaot.
 Totisesti, minä avaan teille
 taivaan ikkunat
 ja vuodatan siunausta
 yltäkyläisesti.
¹¹ Minä karkotan nuhtelullani
 tuholaiset
 turmelemasta maanne satoa,
 eikä viiniköynnöksenne kedolla
 jää ilman hedelmää,

sanoo Herra Sebaot.

¹² Silloin teidän onneanne ylistävät
kaikki kansat,
sillä teidän maanne on oleva
ihana maa,
sanoo Herra Sebaot.

**Ero vanhurskaan ja
jumalattoman välillä**

¹³ Röyhkeästi te olette puhuneet
minua vastaan,
sanoo Herra.

Mutta te kysytte: "Mitä me
olemme puhuneet sinua
vastaan?"

¹⁴ Te olette sanoneet: "Turhaa
on palvella Jumalaa.
Mitä hyötyä siitä on ollut,
että olemme huolehtineet hänen
palvelemisestaan
ja vaeltaneet murheellisina
Herran Sebaotin kasvojen edessä?"

¹⁵ Nyt me ylistämme julkeiden
onnea.

Jumalattomuuden harjoittajat
menestyvät,
he kiusaavat Jumalaa mutta
pelastuvat."

¹⁶ Silloin ne, jotka pelkäävät Herraa,
puhuvat toinen toisensa kanssa,
ja Herra tarkkaa ja kuulee.
Muistokirja kirjoitetaan hänen
edessään niiden hyväksi,
jotka pelkäävät Herraa
ja pitävät hänen nimensä
kunniassa.

¹⁷ He ovat, sanoo Herra Sebaot,

sinä päivänä, jonka minä valmistan,
minun omaisuuteni.

Minä olen heille laupias,
niin kuin mies on laupias pojalleen,
joka häntä palvelee.

¹⁸ Te näette jälleen eron
vanhurskaan ja
jumalattoman välillä,
sen välillä, joka palvelee Jumalaa,
ja sen, joka ei häntä palvele.

Herran päivä tulee

¹⁹ Sillä katso, se päivä tulee,
joka palaa kuin pätsi.
Kaikki julkeat ja kaikki
jumalattomuuden
harjoittajat
ovat silloin kuin oljenkorsia.
Heidät polttaa se päivä, joka tulee,
sanoo Herra Sebaot,
niin ettei heistä jää juurta
eikä oksaa.

²⁰ Mutta teille, jotka pelkäätte
minun nimeäni,
koittaa vanhurskauden aurinko
ja parantumisen sen siipien
suojassa.

Te lähдете ulos ja hypitte kuin
syöttövasikat.

²¹ Te tallaatte jumalattomat,
ja he ovat tomua teidän
jalkapohjienne alla
sinä päivänä, jonka minä teen,
sanoo Herra Sebaot.

²² Muistakaa palvelijani
Mooseksen laki,
joka minä hänen kauttaan annoin

Malakian kirja 3

Hoorebilla koko Israelille
säädöksiksi ja oikeusperiaatteiksi.

²³ Katso, minä lähetän teille
profeetta Elia,
ennen kuin tulee Herran päivä,
se suuri ja pelottava.

²⁴ Hän kääntää jälleen isien
sydämet lasten puoleen
ja lasten sydämet heidän
isiensä puoleen,
etten minä tulisi ja löisi maata
ja vihkisi sitä tuhon omaksi.

This work is licensed under a Creative Commons
Attribution-NonCommercial-NoDerivatives
4.0 International License (CC BY-NC-ND).